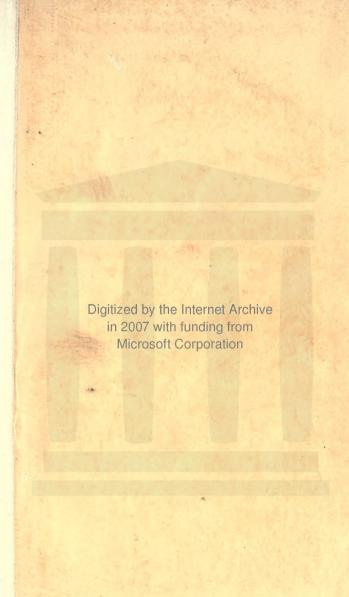


PHILOLOGY









A

SHORT MANUAL

OF

COMPARATIVE PHILOLOGY



SHORT MANUAL

OF

COMPARATIVE PHILOLOGY

FOR CLASSICAL STUDENTS

BY

P. GILES M.A.

FELLOW AND LECTURER OF EMMANUEL COLLEGE
AND READER IN COMPARATIVE PHILOLOGY
IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

μῦθος δ', δς μὲν νῦν ὑγιής, εἰρημένος ἔστω

London

MACMILLAN AND CO.

AND NEW YORK

1895

[All Rights reserved]

Stenot 10

Cambridge:

PRINTED BY J. AND C. F. CLAY, AT THE UNIVERSITY PRESS.

PREFACE.

MORE than six years have passed since I undertook to write "A Short Manual of Comparative Philology for Classical Students." Considerable progress had been made with the work and several sheets were already printed off when in 1890 and again in 1891 such large additions were made to my work as a teacher in the University that it was impossible for me to complete the book immediately. Hence the long delay between its first announcement and its appearance.

The book is intended for the use of Classical students who, without being professed students of Comparative Philology, desire some acquaintance with its principles as applied to Latin and Greek. Accordingly Parts II and III are devoted to what is practically a comparative grammar of those languages. As the book is not intended for comparative philologists I have not adduced, except in a few instances, words from Sanskrit or other languages of which the reader was likely to know nothing. On the other hand it seemed worth while to cite, where possible, forms from English, or from other members of the group of languages to which English belongs, when they have cognates in the classical languages. For the same reason

—that it is better to proceed from the known to the unknown than *vice versa*—many of the illustrations in Part I are drawn from English. But though some account—necessarily incomplete—has been given of the different forms which the same word assumes in English and in the classical languages, no attempt has been made to treat English otherwise than as illustrative of Latin and Greek.

I have endeavoured throughout to keep the needs of the learner before me. Hence, in not a few instances, the same point will be found discussed several times in different parts of the book, my design being to elucidate in this manner the different bearings of some important facts in the science. I have not aimed at originality, for it seemed to me that, in a subject of this nature. originality must frequently mean the propounding of hypotheses which the circumstances of the case or the limits of space would render it impossible to prove. Nothing is more objectionable in an elementary work on a comparatively new subject than to state dogmatically new theses, the truth or falsity of which the learner has no means of testing, while his belief in the results of the investigation as a whole may be rudely shaken by finding that what he has accepted as sound is presently shown to be the contrary. On the other hand, even had it been advisable, it would have been impossible, within the space at my disposal, to discuss all the various views of authorities on the many questions still unsettled with which the book deals. I have therefore put in the text what seemed to me after careful consideration to be the most plausible view in such cases, while in the footnotes I have given other views which seemed worthy of mention. Where no

existing explanation seemed to cover satisfactorily all the facts of the case, or where for other reasons no certain conclusion could be reached, I have indicated my doubts in the text or footnotes. The notes are intended neither to be a bibliography nor to give necessarily the originator of the view which is mentioned, but only to indicate where a discussion of the subject in hand may be found. Advanced students will find a bibliography in Brugmann's Grundriss which, the Syntax excepted, has now been translated into English. Books or papers which have appeared since the completion of Brugmann's Phonology and Morphology have been referred to more freely in the belief that the student would find such references useful.

The first part of the book has been made as simple and as free of symbols as possible. In the other parts symbols were necessary and, in order not to confuse the learner, who, it may be hoped, will pass from this to larger works, I have employed those used by Professor Brugmann. His Grundriss is at present the standard book of reference and without a rival. It seemed better therefore to adopt his system of symbols though somewhat complicated than to harass the serious student by making him pass from one system to another. It was not without hesitation that I came to this conclusion. To the difference in terminology and symbols must be attributed, I think, the wide-spread belief in England that the New Philology represented by Brugmann and others is something different in its nature and results from the Old Philology that was taught by Curtius and Schleicher. There is no doubt a difference, but it is a difference not of character but of degree. The principles of the new school were recognised and enunciated by Curtius and Schleicher. The difference is that the older philologists applied these principles less rigidly than their successors. This difference in the application of the principles no doubt makes considerable differences here and there in the results. But there is no more reason to suppose the foundations of the science shaken on that account than there is to doubt the principles of Physical Science because the theory of the formation of dew which served as a model of scientific induction for many generations of hand-books on Logic has now given place to another.

The Syntax of the Noun was already completed when Delbrück's large treatise (the continuation of Brugmann's *Grundriss*) appeared. My treatment of the subject was based, as any such treatment must necessarily be, on Delbrück's earlier books and papers, and I did not find it necessary to make any changes. Some of his new views are indicated in the footnotes, but, like several of his reviewers, I think that Delbrück's second thoughts, contrary to the proverb, are not always the wiser.

For the extraordinarily difficult subject of the Comparative Syntax of the Moods and Tenses there is, at present, no complete authoritative work in existence. I had therefore to do what I could αὐτοδίδακτος, though for Greek and Sanskrit I had Delbrück's Syntaktische Forschungen to guide me. Here as elsewhere Latin is more difficult and has been less studied from the comparative point of view than other languages. The syntactical examples I have borrowed freely from the ordinary grammars, chiefly however for Early Latin from Holtze's Syntaxis priscorum scriptorum Latinorum and for Greek from Krüger's excellent Griechische

Sprachlehre. My arrangement is naturally different from theirs.

The account of the Greek and Italic dialects and the specimens given will, it may be hoped, be useful to the beginner who has at present nothing of the kind accessible in English. References have been given to the authorities from whom the text is taken. For convenience the appendix is divided into sections like the rest of the book, the numbers running from 601 onwards.

As regards my obligations to others, those which I owe to the books and lectures of my teacher Professor Brugmann are the greatest. Without the assistance of his great work Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen such a summary as the present would have hardly been possible. For the syntactical part Delbrück's treatises on Comparative Syntax have been equally useful. But I have read the literature of the subject for myself, so far as it was accessible to me, and have drawn my own conclusions.

I have to thank many friends for their help in various parts of the work. Dr Peile, Master of Christ's College, my teacher and predecessor in the same field, gave me advice at the beginning and read some parts in manuscript. Dr J. S. Reid of Gonville and Caius College, Mr Neil and Mr Whibley of Pembroke College read all the early part in the first proof. My friend and former tutor the Rev. E. S. Roberts gave me the advantage of his wide knowledge of the history of the Alphabet and of the Greek dialects. Above all I gratefully acknowledge the kindness of Dr Postgate of Trinity College, Professor Strachan of Owens College, Manchester, and Professor Streitberg of Fribourg, Switzer-

land, who have undergone the drudgery of reading the whole book in the first proof and have greatly helped me in many ways. They have saved me from many mistakes, for those that remain I alone am responsible.

In spite of the vigilance of so many eyes, to which in justice must be added those of the excellent reader of the Cambridge University Press, it was inevitable in a work of this kind that some misprints should escape notice. Those I have observed which are likely to cause confusion I have noted below (p. xxxviii) along with some important matters that have appeared since the parts of the book to which they relate have been printed off.

P. G.

Cambridge, April 15, 1895.

NOTE.

The numbering of Acts, Scenes and lines in references to Plautus are those of the Tauchnitz edition—the only complete text likely to be in the hands of young students. The passages quoted have been collated, however, with the most recent texts. The numbers in brackets refer to the plays edited by Fleckeisen in the Teubner series or to the first two fasciculi of Goetz and Schoell's new text. The references to the Greek tragic poets are according to the numbering of the lines in Dindorf's Poetae Scenici.

TABLE OF CONTENTS.

			PAGE
Table of	Abbreviations	X	xxiii
Addenda	et Corrigenda	XX	xviii
	PART I.		
	171111 1.		
	GENERAL PRINCIPLES.		
	obligation full of the		
	CHAPTER I.		
	CHAILEN 1.		
	What is Philology?		
SECTION			
1-2.	Inexactness of the name		3
3.	Other names suggested		4
4.	Scope of Philology in this sense		5
5.	Methods of studying Philology		,,,
	CHAPTER II.		
	What is an Indo-Germanic language?		
	man is an inao-dermanic language;		
6-7.	Indo-Germanic, Aryan, Indo-European, Indo-Keltic		6
8.	All Idg. languages descended from one original .		8
9—10.	0.40		"
	Effects on English of borrowing		9
11.	Effects on Armenian and Albanian of borrowing .		11
12.	Criteria of Idg. languages		22
13.	Importance of pronouns and numerals as criteria .		12
14.	Identity of words having different sounds in different	ent	
	languages	• 1	13
15.	Classification of the Idg. languages		14
16.	Original home of the Indo-Germans		18
17.	Civilisation of the primitive Indo-Germans	-	19
18. 19.	Connexion between different Idg. languages	•	91
19.	,, ,, Italic and Keltic dialects		21

CHAPTER III.

How do	Indo-Germanic languages differ from other languages	guag	res?
SECTION		3	PAGE
20.	Latin equos and its cognates in other Idg. languages		22
21.	Latin viduos ,, ,, ,, ,,		23
22.	Nominative suffix, stem-suffix, root		19
23.	Division of equos and viduos as above		11
24.	Definition of a root. How words come to be roots .		24
25.	Latin mens and its cognates in other Idg. languages		27
26.	Component parts of mens. Its related verb forms .		99
27.	Latin $d\bar{o}s$ and $d\bar{o}$ and their cognates		28
28.	Noun suffixes and Verb suffixes. Adaptation theory		29
29.	Case suffixes and their uses		29
30.	Loss of inflexions in English		30
31—2.	Vowel-gradation in roots and suffixes		31
33.	Distinction between Idg. and Isolating languages .		33
34.	,, ,, Agglutinative ,, .		29
35.	,, semitic ,, .		36
36.	Are all these families sprung from one original?		37
	CHAPTER IV.		
	The Principles of modern Philology.		
37—8.	Prescientific attempts at etymology		38
39.	Scientific study of language		39
	Bopp, Rask, J. and W. Grimm		21
40.	Pott, Curtius, Schleicher, Müller etc.		40
41.	Ascoli's theory of two k-sounds etc		42
42.	Brugmann's theory of nasals. Vowels		,,
^	Verner's accent theory		43
43-4.	Principles of modern philology and their authors .		44
45.			47

46. How Philology differs from the natural sciences

49. Proportional ,,

48

49

51

	TABLE OF CONTENTS.		X111
ECTION			PAGE
50-3.	Formal analogy		51
54.	Combination of logical and formal analogy		54
55.	Analogy in gender		93
56-7.	,, syntax		55
58.			57
59—63.	Borrowing of words		59
64.	Dialect and language		63
65.	Continuous action of natural laws		65
	CHAPTER V.		
	✓ Phonetics.		
66.	Definition of language		66
67.	Physiology of language. Breath and voice		67
68.	Mute consonants or stops	٠	68
69.	Spirants		69
70.	Three classes of dental spirants		"
71.	Greek spiritus asper		70
72.	Breathed and voiced consonants		23
73.	Aspirates: qh , gh ; $\hat{k}h$, $\hat{g}h$; th , dh ; ph , bh		22
74.	Affricates: pf, ts, kx		,,,
75.	Change of Aspirates through affricates to spirants .		71
76.	Nasals: m, n, ng. How they differ from spirants as	nd	
	stops		,,,
77.		٠	72
78.	Vowels		2.9
79.	Classification of vowels: back, front; high, mid, low	7;	
	close, open; rounded, unrounded	٠	73
80.	Examples of vowels		74
81.	Syllabic and non-syllabic sounds	٠	75
	Sonant nasals and liquids	٠	76
82.	Long and short sounds		22
83.	Division of syllables. Diphthongs	٠	11
84.	Glides. On-glide and off-glide	٠	78
85.	Vowels with and without initial glide, Spiritus lenis	•	,,
86.	Final glide	٠	.,
87.	Consonants with and without glides	٠	99
	Table of the more important sounds.		

100.

102.

104.

106.

111.

112.

108-9.

CHAPTER VI.

~ Accent.

SECTION								PA	AGE
88.	Accent used in two senses							• 1	79
89.	Stress-accent					•			99
90.	Pitch-accent					•		•	91
91.	Languages with pitch-accer	nt					•		80
92.	Effects of pitch-accent			•	•		•		9.9
93.	,, stress-accent .				•	•	• '	•	77
94.	Accent of Idg. language .				• *	•	•		81
95.	Three degrees of pitch- and	l str	ess-ac	ecent		•		•	2.2
96.	Accent-points		• ;						9.3
97.	Kinds of pitch-accents .			* '	•	•	•		82
98.	Unaccented words				**		•		99
	CHAPT	ER	VI	I.					
	aces (1) between English (2) between English an								
99.	Differences between the Ge	rm.	and o	other	Idg.	langu	ages		83

84

85

33

87

88

89

Grimm's Law

Grassmann's Law

Germanic changes of Idg. sonants . 107. Change of Idg. accent in Germanic . Assimilation; final sounds . .

Value of early forms in philology . . .

High German consonant change .

103. Consonant combinations not affected by Grimm's Law

101. Idg. breathed aspirates in Germanic

110. English spelling . . .

Verner's Law .

105. Roots with bye-forms

PART II.

SOUNDS AND THEIR COMBINATIONS.

CHAPTER VIII.

Indo-Germanic sounds.

		110	<i>110-</i> 0	rein	wie	800	nous.					
SE	CTION											PAGE
	113.	Idg. consonants										95
	114.	Idg. sonants										96
	115.	Idg. diphthongs										22
			OT	T 4 T	mm		-					
			CE	IAP	TER	IX						
		Attic Greek	al	ohab	et ar	nd p	ronu	ncia	tion.			
	116.	Attic alphabet										97
	117.	Attic pronunciat	tion.	Ste	ops							98
	118.	Pronunciation o	fζ									99
	119.	,,										,,
	120.	29	Gr	eek n	asals							,,
	121.	Pronunciation o	f vo	wels								,,
	122.	Proper and impr	rope	r dipl	hthon	gs. 1	Pronu	nciat	ion o	f ει, o	υ.	
		History of a	ι, ει,	οι, υι	, ā, ŋ	, ω						100
			CH	HAI	TEI	R X						
					,							
		Latin al	pha	bet	and	pron	unci	atro	<i>1</i> .			
	123.	Alphabet .										101
	124.	Pronunciation.	Sto	ps								102
	125.	Spirants: f, h, s	, v,	i(j)								103
	126.	Liquids .										,,
	127.	Nasals .										104
	128.	Vowels .										,,
	129.	Diphthongs										105

CHAPTER XI.

History of the original Indo-Germanic sounds in Greek and Latin.

SECTION												PAGE
130.	History	of p.	Eng	lish	some	etime	es = Id	lg. k	and t			106
131.	,,	b										,,
132.	,,,	bh								٠		107
133.	,,,	t.	Idg.	ti in	Gree	k.]	Latin	tl				,,
134.	11 11	d.	Lati	in l s	ometi	mes =	= Idg.	d				108
135.	,,				n = b		_		= f me	ediall	у.	,,
136.	11	\hat{k} .			nds of		,					
		senta				•						109
137.	.,	ĝ										110
138.	,,,	âh.	La	tin p	eculia	ritie	s .					111
139.	,,	g.		-	uages						at-	
		ment	-		q wi			~	-			
		Analo										112
140.	,,			nd w	ithou	t lab	ialisa	tion				115
141.	"				witho							117
142.	27				tus as							118
143.	"	z										120
144.	**	ข ย	nd u									22
145.	Number				ids un	certa	ain					121
146.	History		_	-								122
147.	22	r										,,
148.	"	m										123
149.	11	n										,,
150.	11	ñ a	nd n				c .					124
151.	Liquids :	as son	ants									22
152.	History	of l an	nd ll									"
153.	11	r a	$\stackrel{\circ}{\text{nd}} r$, .	,					125
154.	Long sor	ant 1	iguid	s.								,,
155.	Nasals a	s sons	ints									126
156.	History	of m a	nd m	m								,,
157.	_	n a	O.									"
158.	Long sor	ant r	asals									127
159.	History o	of Vov	wels:	a.	Latin	char	nges					128

		TABLE OF CONTENTS.	xvii
~ ~	CTION		
5E	160.	History of Vowels: \tilde{a}	PAGE 129
	161.	* Takin abanasa	
	162.	,, ,, ē. Latin changes	100
	163.	,, ,, ŏ. Latin changes	401
	164.	\bar{o}	100
	165.	,, ,, i. Latin changes	
	166.	, i	133
	167.	", ", ŭ. Latin changes	,,
	168.	\bar{u}	401
	169.	,, ,, ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,	. ,,
	170.	Varying treatment of i and u according to position	
	171.	i and u preceding a sonant in the same syllable	,,
	172.	" medially between vowels	136
	173.	,, following a sonant in the same syllable	137
	174.	History of ai. Latin changes	99
	175.	,, ei ,,	,,
	176.	,, 0i ,,	138
	177.	,, a <u>u</u> .,,	139
	178.	,, eu ,,	,,
	179.	,, ou ,,	140
	180.	Changes in Latin owing to u	141
	181.	Diphthongs with long sonant	,,
		CHAPTER XII.	
		On some Combinations of Consonants.	
	182.	Cause of assimilation	142
	183.	Chronology. Different laws prevail at different times .	143
	184.	Formal analogy. Loss of consonants in combination.	
		Logical analogy	144
	185.	Influence of suffix on final sound of root	145
	186.	New suffix formed of last sound of root $+$ old suffix .	146
	187.	Double consonants. Their simplification	,,
	188.	Groups of three or more consonants. Influence of s in	
		simplifying groups	
	189.	Initial combinations with s followed by stop simplified in	
		Latin	148
	G.	P. <i>b</i>	

TABLE OF CONTENTS.

SECTION	** • 1 2' ' • 11 71	PAGE
190.	Varying changes according as a consonant is followed by	
101		-
191.		, ,,
192.	,, two stops	
193.	,, stop + spirant, of stop + nasal .	. 151
194.	Latin -tn- and -dn Origin of gerund	. ,,
195.	Latin -kn-	. 152
196.	Combinations of stop + liquid	. 153
197.	,, stop + i	. ,,
198.	,, stop + μ . Gk. initial $t\dot{\mu}$ -, Latin $k\dot{\mu}$ -	
199.	Combinations where the first element is a spirant .	. 155
200.	si in Greek	s. 99
201.	su in Greek and Latin	. 156
202.	Loss of s before nasals and liquids	٠ ,,
203.	sr in Greek and Latin initially	. ,,
204.	", " medially	. 157
205.	Combinations where the first element is a nasal or liquid	. 158
206.	mr in Greek and Latin	
207.	Nasals and liquids followed by -i- in Greek	. 159
208.	Combinations of u with i	. ,,
		160-5
	OTT A DIFFER TITLE	
•	CHAPTER XIII.	
	On some other Sound Changes.	
209.	Contraction of vowels in Idg. period; in suffixes of da	t.
200.	sing., gen. pl., loc, sing.; contraction with augment.	
210.	Contractions in Greek and Latin	. 167
211.	,, by loss of i	
212.		. 168
213.		
214.	T * T !!	* 99
214.	Table of the chief vowel contractions.	* 99
215.	Anaptyxis: in Latin -clo-; in foreign words in Latin	100
216.		. 169
217.	,, in Greek	* 33
217.	Compensatory lengthening of vowels	. 170
218-220	,, ,, ,, ,,	* 33

		TABLE OF CONTENTS.	xix
SE	CTION		PAGE
	227.	Shortening of vowels	
	228.	Shortening of vowels	212
		of two similar syllables	173
	229.	Prothesis: only in Greek	174
23	0-3.	Prothesis of α , ϵ , o , ι	"
	234.	Causes of prothesis	,,
	235.	Phonetics of the sentence. Differences between spoken	"
		and written language	175
	236.	Consequences of the fusion of words in the sentence .	176
23	7-8.	Words wrongly divided	
	239.	ώφελέω and δφείλω	
	240.	·	178
	241.	Loss of final consonants; assimilation; ν έφελκυστικόν .	,,
	242.	Loss of final s in Latin	179
	243.	Crasis. Greek $\dot{a}\nu$, $\dot{a}\pi$, $\kappa a\tau$, etc	"
	244.	Latin et, ac, atque	180
	245.	Scansion of diphthongs before vowels in Homer	22
	246.	προτί and πρός	181
	247.		,,
	248.	Survival of double forms	2.3
			,,
		CILLA DEED WIN	
		CHAPTER XIV.	
		Accent.	
	249.	Pitch and stress accent	182
	250.	Two systems of accentuation to be discussed	183
	251.	Vowel gradation. Interchange of e and o affected by analogy	,,
	252.	Vowel series: not equally conspicuous in all languages .	184
	253.	Typical forms of roots. Weak forms arise from stress	
		accent	**
	254.	Levelling of vowel grades in Latin	185
	255.	Special cause of levelling in Latin	186
	256.	Long vowels in the short vowel series	22
		Vowel series rarely complete in any language	,,
	258.	The e: o series	11
	259.	Examples of e: o series	187

SECTION	·	-	PAGE
260.	Examples of $\bar{e}:\bar{o}$ series	•	190
261.	$a:\bar{a}$,,		,,
262.	**	•	99
263.	,, 0:0, ,,		191
264.	,, ō ,,		22
265.	Examples of nil-grade in Sanskrit		,,
	Note, (i) Bartholomae's vowel series		192
	(ii) Streitberg's lengthened grades		193
266.	Difference in nature between Greek and Latin accent		194
267.	Cause which produced special Greek accent. Changes in	a	
	position of accent under new system		195
268.	Accentuation of dactylic words		196
269.	Analogy in accentuation		,,
270.	Nature of the Greek accents		197
271.	Interchange of acute and circumflex		"
272.	Two changes in the special accent of Latin		198
273.	Traces in Latin vocalism of the earlier accent		22
274.	Changes of quantity in Latin produced by stress accent		199
	1		

PART III.

WORDS AND THEIR COMBINATIONS.

CHAPTER XV.

General principles of word formation.

	·	
275.	Words in combination	203
276.	Structure of the word and sentence	204
277.	Differences between substantive and (i) verb, (ii) pronoun,	
	(iii) adjective. English but	20
278.	Adverbs. Analogy in their formation	207
279.	Analogy in the formation of English adjectives and	
	adverbs	208
280.	Course of development in such formations: ἐδόθην, λέγεσθαι	210

CHAPTER XVI.

	Noun Morphology.	
SECTION		PAGE
281.	Parts in a noun form. Suffixes primary and secondary .	211
282.	Compound stems. Analogy in such stems	212
283.	Second part of compound stem becoming suffix. Engly,	
	Latiter	213
284.	Case forms in compounds	214
285.	Brugmann's criteria to distinguish composition from	
1	juxtaposition	215
1286.	Mistaken division of compounds and its results	216
287.	Living and dead suffixes	217
288.	Four methods of forming new substantives	218
	CHAPTER XVII.	
	67 48 4 4 77	
	Classification of Nouns.	
289.	Root nouns (a) without, (b) with gradation	220
290.	Nouns with formative suffixes. Suffixes; their signifi-	
200.	cation	221
291.	Suffix $-\bar{a}$ and feminine gender	222
292.	Gender in other suffixes	21
293.	Natural sex and grammatical gender	223
294.	Gender in words indicating objects without sex	225
295.	Gender in different stems	226
296.	Number. Three numbers. Plural in abstract nouns .	227
297.	The dual: its earliest usage: lost in Latin	228
298.	Neuter plural with singular verb	229
299.	Schmidt's theory of this construction	230
300.	Noun cases. Are two confused in Instrumental?	232
301.	Idg. system of cases incomplete	9.9
302.	The vocative not a case	**
303.	No separate forms for some cases	233
304.	Origin of cases. Endings pronominal and postpositional.	
	Grammatical and local cases	234
305.	Three causes of syncretism in cases. Table of syncretism	235

CHAPTER XVIII.

Case Suffixes.

SECTION			PAGE
306.	Nominative singular		237
307.	Vocative . ,,		238
308.	Vocative ,,		11
309.		ı.	
	Gk705		,,
310.	Ablative singular. Separate from gen. only in -o- stem	S	240
311.	Dative singular. Confused in Gk. with loc		241
312.	Locative singular, with and without suffix		22
313.	Extended use of locative in Greek		242
314.	Instrumental singular. Two suffixes		243
315.	Dual: nom. voc. acc.		244
316.	Dual: other cases		245
317.	Nom. voc. Plural		"
318.	Accusative ,,		247
319.	Genitive ,		22
320.			248
321.	70.11		"
322.	Locative ,, with and without loc. suffix		"
323.	Instrumental Plural		250
0201	***************************************	•	200
	CTT / DETER TTTT		
	CHAPTER XIX.		
	Pronominal Declension.		
324.	Pronouns which distinguish gender		251
325.	Stems of such pronouns in Gk. and Lat		
326.	Differences between nominal and pronominal declension		
327.	Personal pronouns	•	257
328.	Element of a control of the City of the Ci	•	
329.			259
220.	Possessive adjectives	•	200

CHAPTER XX.

Uses of the cases.

3	CTION											PAGE
	331.	Nominative										260
	332.	Vocative .								•	۰	261
	333.	Accusative		•	•		• 1	٠			٠	262
	334.	(1) with verbs of n (4) of content substantives with prepositive (1) possessive, (2) nature p. 272 (6) predications ib.	and tions; particle, (4)	(5) v adject p. 269. tive p.	vith ives	(3) wip. 273,	ith su	erbs padverb	pial p.	(6) wi 268, (of verb es p. 27	th 8)	270
	335.	Ablative .										276
		(1) Pure ablative,	(2) al	ol. of c	ompa	rison	p. 279					
	336.	Dative .										281
		(1) with verbs, (2) adverbs ib.,				es p. 2	84, (3)) with	adject	tives an	nd	
	337.	Locative .										287
		(1) of space p. 288 sons with ve 290, (6) of n (8) adverbial	erbs i	b., (5) towa	with	n subs	tantiv	es an	d adje	ctives	p.	
	338.	Instrumental										292
		(1) sociative, (2) of (4) of means jectives and <i>ib.</i> , (9) of t tions <i>ib</i> .	ib., (i	5) with rals p	verl . 295,	os <i>ib.</i> , (7) of	(6) w measu	ith su ire p.	bstant 296, (8)	ives, a of pla	d- ce	
	339.	Absolute cases										297
			CH.	APT	ER	XX	ΧI.					
			Frag	gmen	ts o	f cas	8e8.					
	340.	Adverbs and pr	-									299
	341.	Adverbs which										,,
	342.	Conjunctions:	prim	itive.	non	inal.	pron	omin	al			301

CHAPTER XXII.

Stem formation in the noun.

SECTION		PAGE
343.	Simple and complex suffixes	302
344.	Classification of suffixes according to sounds .	,,
345.	Influences which affect suffixes	304
346.	Stems in stops. Labial stems	,,
347.	Dental stems. Stems in -t	305
348.	Stems in -d-, -ώδης	,,
349.	$,, ,, -k$ - $(-\hat{k}$ - and $-q$ -)	306
350.	$,, ,, g \in (-\hat{g} - \text{ and } -g -), \gamma \xi \qquad . \qquad . \qquad .$,,
351.	,, ,, spirantss- stems	307
352.	,, ,, -ies	308
353.	,, ,, -ues	,,
354.	,, ,, liquidsr- stems	309
355.	,, ,, -ter-, -tor	311
356.	,, ,, nasals	312
357.	Different grades in different meanings	313
358.	Stems in -en-, -on	314
359.	,, ,, -men-, -mon-, -mn-, -mn	,,
360.	,, ,, -ien-, -ion-, -in-, -in- (-in-). Lattion	315
361.	,, ,, -uenuon-, -ūn-, -un- (-un-), -unto	316
362.	,, ,, -ent-, -ont-, -pt	317
363.	Gradations in -nt- stems	318
364.	Stems in -uent-, -unt-	319
365.	,, ,, vowels and diphthongs	,,
366.	" " -i Confusion with other stems in Latin	320
367.	" " " ,, confused in Greek and Latin adjectives	321
368.	,, ,, -ti	,,
369.	,, ,, $-t\bar{a}t$ - and $-t\bar{u}t$	322
370.	,, ,, -ri-, -li-, -mi-, -ni	,,
371.	,, ,, -u-; variations	323
372.	,, ,, -tu	324
373.	,, ,, -nu-, -ru-, -lu	,,
374.	,, ,, -ĩ- (- <i>iē</i> -)	"
375.	,, ,, -o- and - \bar{a} Relation to cons. stems .	325
376.	Uses of -a- and -a- stems	397

	TABLE OF CONTENTS.								
SECTION	G1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	PAGE							
377—404.	Stems in consonant $+ o$ - $(\bar{a}$ -)	327							
	377 -bho-; 378 -to-; 379 -tsto-, -mnto-, -unto-; 380 -do-; 381 -ko-, -sko-; 382-3 -qo-, -iqo-, -iqo-, -iqo-, -iqo-, -iqo-, -iqo-, -ixo-, Lattico-, -tako-; 384 -so-; 385-6 -ro-, -ero-; 387 -tero-; 388 -tro-; 389 -dhro-; 390-1 -tlo-, Latclo-, -lo-, -llo-, -elo-, -dhlo-; 392 Latstro-, -slo-; 393 -mo-; 394 -tmmo- of superlative; 395-6 -no-; 397 -eno-, -non-; 398 -ino-; 399 -ino-; 400 -meno-, -mono-, -mno-; 401 -συνο-, Lattino-; 402 -io-, -iio-, Lateio-; 403 -μο-, -uuo-, -re, 404 Lativo-, -tivo								
405.	Stems in $-\bar{o}i$	341							
	CHAPTER XXIII,								
	The Numerals.								
406.	Decimal and duodecimal systems	342							
407-416.	Cardinal numbers; one to ten	343							
417-8.	Eleven to nineteen	345							
419.	The Tens	346							
420.	Twenty	,,,							
421-2.	Thirty to ninety	347							
423.	Hundred	348							
424.	The hundreds	,,							
425.	Thousand	,,,							
426.	Ordinal formed from cardinal numbers	349							
427-435.	First to tenth	. ,,							
436.	Twentieth to hundredth	351							
437.	Ordinals beyond hundredth	,,,							
	THE VERB.								
	CHAPTER XXIV.								
	Verb Morphology.								
438.	History of the Verb	. 352							
439.	Original Idg. Verb forms	. 353							
440—2.	History of original forms in Gk., Lat., and Germanic	,,							
443.	Tendency to analysis in modern languages	. 355							
444.	Characteristics of the Verb	,,,							

TABLE OF CONTENTS.

SEC	TION		PAGE
	445.	Augment	355
	446.	Reduplication. Difference between Greek and Latin .	356
	447.	The voices of the Verb	358
-	448.	Greek Passive	. 99
_	449.	Latin ,, , originally only in 3rd person	,,
	450.	Personal endings of Active and Middle	360
	451.	Scheme of personal endings	,,,
	452.	Difficulties in reconstructing original endings	361
453-	-461 .	Primary endings of Active voice	22
462-	-464.	Secondary ,, ,, ,,	364
465-	-472.	Primary ,, ,, Middle ,,	365
473-	-476.	Secondary ,, ,, ,,	367
	477.	Perfect ,,	368
		CHAPTER XXV. The Present Formations.	
		The Tresent Formations.	
	478.	Present suffixes identical with those of Future and Aorist	369
	479.	Classification of present formations	370
	480.	I. Person suffixes added to root with or without	
		thematic vowel	371
	(4	a) roots without them. v. and without reduplication ib., (b) roots in strong or weak form + them. v. p. 373, (c) roots reduplicated but without them. v. ib., (d) roots reduplicated and with them. v. ib., (e) roots with reduplication in -e- p. 374, (f) roots with intensive reduplication ib., (g) roots with them. v. in weak form ib.	
	481.	II. Roots with a formative suffix in -n- preceding the	
		person suffix	374
		(a) -nanen- ib., (b) -neno- p. 375, (c) Greek -avo- (i) without, (ii) with nasal in root p. 376, (d) 'infixed' nasal p. 377, (e) -neununu- p. 378, (f) -neunu- p. 379.	
11	482.	III. Verb stems in -s Parallelism between noun	
1		and verb. Non-thematic and thematic forms	379
	483.	IV. Verb stems in -sko- (a) without, (b) with redupli-	
		cation	381
	484.	V. Verb stems in -to- (-t-)	382

	TABLE OF CONTENTS.									XX	cvii
SEC	TION	777 7	7 1 (. 77	7 7					1	PAGE
	485.		Verb stems					•	•		383
			Other possil					•	•	•	"
	487.		Verb stems	-						•	99
		long	appended to g vowel p. 384 io- secondary	, (b) root	with ir	tensiv	e redu				
	488.		ives and int			-					386
	489.		desiderative								388
	490.	Latin f	requentativ	е "							,,
			CHA	PTER	XX	VI.					
			,	The Fu	farma						
	491.	_	al future in	-		•	• '	•	•	٠	389
	492.		future form		-	•	•	•	•	•	"
	493.	Latin f	utures of th	ree type	S.	•	•	•	•	٠	390
			0.77								
			CHA	PTER	XX	V 11.					
			1	The Per	fect.						
	494.	Disting	tive charact	eristics	of the	perfec	t				391
	495.		perfects in -			Pottoo					392
	496.		aspirated pe								,,
	497.		erfect; cor		ith -s-	aorist					393
	498.		erfects in -								394
		-									
			CHAI	PTER	XXV	VIII.					
			Pas	st Forn	nation	18.					
	499.	Aorist,	imperfect, j	pluperfee	t .						394
	5 00.	Strong	aorist and	imperfec	t iden	tical.	Gk.	2 Aor.	Pass	3.	395
	501.	Latin i	mperfects in	a -bam						٠	,,
	502.	The -s-	aorists								396
	503.		tic -s- aoris								397
	504.		in -es- and							٠	,,
	505.	-	fect a late d		ent				•		,,
	506.		pluperfect				•	•	•		398
	507.	Latin	"								,,

CHAPTER XXIX.

The Moods.

SECTIO	N			PAGE
50)8.	Subjunctive and optative		398
5	9.	Thematic subj. from non-thematic indic.		399
51	0.	Subj. of thematic stems		,,
51	1.	Analogy in forms of subj		401
51	2.	Optative suffix of two types		,,
51	.3.	Optative of -s- aorist		,,
51	4.	" ,, thematic stems		402
51	5.	Latin imperfect and pluperfect subjunctives		22
516-52	23.	Imperative		403

517 bare stem p. 404, 518 stem + dhi ib., 519 stem + $t\bar{o}d$ p. 405, 520 Injunctive as Imper. ib., 521 later developments p. 406, 522 Imper. of Gk. Middle ib., 523 Latin Imper. Passive.

CHAPTER XXX.

Verbal Nouns.

525.	Infinitives are noun cases.	Different	languages	affect	
	different cases				407
526.	Greek dative Infinitives				408
527.	" locative " .				409
528.	Latin Infinitives Active.				,,
529.	Latin Supines				410
530.	" Infinitives Passive				22
531.	. ,, Gerund				411
532.	Participles				,,
533.	" in -nt				,,
534.	Perfect participle active				412
535.	Participles in -meno-, -mono-				,,
536.	,, ,, -to-, -teuo				,,
537.	Latin participle in -tūro-				22
538.	" gerundive participle				,,
	" Bor and to Participie	•			"

CHAPTER XXXI.

Uses of the Verb Forms.

SEC	TION			PAGE
	539.	Difficulties of verb syntax		418
54	0-2.	Uses of the Voices		
	540.	Different methods of forming Passive		,,
	541.	Transitive and intransitive meanings of Active .		414
	542.	The Middle Voice		,,,
54	3-4.	Verb-types. Durative and perfective verbs		415
545-	-555.	Uses of the Tenses		417
	545.	Durative and momentary forms in Greek		,,
	546.	Tenses a later development		418
	547.	Present may express (i) action, (ii) process, (iii) state		
		(iv) present with adverb of time = past		421
	548.	Imperfect; narrative tense; relation to aorist; three	эе	
		values		422
	549.	Perfect; an intensive present; expresses a state .		424
	550.	Greek pluperfect		426
	551.	Latin ,,		427
	552.	Aorist; (i) perfective, (ii) inceptive, (iii) present, (iv)	of	
		immediate past		428
		(v) of future		431
	553.	Latin Passive agrist perfect		,,
	554.	To a second seco		432
	555.	Future perfect		,,
556-	-567.	Uses of the Moods		434
	556.	Different views regarding original meaning of subj. ar	id	
		opt		23
	557.	Chief difficulties of the question		435
	558.	Subjunctive has three values		436
	559.	Subjunctive of will		437
	560.	,, ,, interrogation	٠	439
	561.	,, ,, future (potential)	٠	440
	562.	Optative has three values		441
	563.	Optative of wish		9.9
	564.	,, ,, interrogation		442
	565.	,, ,, future (potential)		22

TABLE OF CONTENTS.

XXX		TABLE OF CONTENTS.	
ana	TION		PAGE
SEC.	566.	Greek optative with and without av	443
	567.	Greek indicative forms in unfulfilled wishes	,,
568_	-570.	Latin subjunctive	444
000-	568.	Latin imperfect and pluperfect subjunctive new forms .	,,
	569.	History of Lat. present and aorist perfect subj	,,
	570.	" " " imperfect and pluperfect "	445
		,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	
		APPENDIX.	
		A.	
		THE GREEK AND LATIN ALPHABETS.	
	601.	Origin of Greek alphabet	447
	602.	Adaptation of Phoenician alphabet	448
	603.	Development of new Greek symbols	449
	604.	Eastern and Western Greek alphabets	450
	605.	Origin of Latin and other Italic alphabets	451
	606.	Alphabets of Central Italy fall into two groups	452
	607.	Confusion of breathed and voiced stops	,,
	608.	Oscan, Umbrian, Faliscan alphabets. Etruscan	
		influence	453
	609.	Adaptation of superfluous Greek symbols for numerals.	,,
		B.	
		m 0 D	
		THE GREEK DIALECTS.	
	610.	Physical features of Greece encourage development of	
		dialects	455
	611.	Linguistic without racial changes	456
	612.	The Dorian invasion	,,
	613.	Three stocks: Achaean, Dorian, Attic-Ionic	457
61	4-6.	Sources of our knowledge of dialects. Causes of	
		corruption	458
	7—8.	Arcadian with specimen	459
619-	-620.	Cyprian ,, ,,	462

		TABLE OF CONTENTS.	X	xxi
		THE OF CONTENTS.	-	
SE	CTION		1	PAGE
	621.	Aeolic: comprehends three dialects		464
	622.	Sources for Aeolic		,,
		Fick's Homeric Aeolic		465
	623.	Thessalian with specimen	,	466
	624.	Lesbian and Aeolic of Asia Minor with specimens.		468
	625.	Boeotian with specimens		470
	626.	Common characteristics of the three dialects		472
627	7-631.	Dialects of North-west Greece in three groups .		,,
	628.	Common characteristics of all three groups		,,
	629.	Locrian with specimen		474
	630.	Phocian including Delphian with specimen		476
	631.	Aetolian etc., with specimen		,,
	632.	Dialects of Achaea and Elis		,,
	633.	Elean with specimens		478
	634.	Doric; where spoken; sources		480
	635.	Common characteristics of all Doric dialects		,,
	636.	dialectus severior, dial. mitis		482
	637.	Laconian with specimens		,,
	638.	Heraclean with specimen		484
	639.	Messenian	٠	,,
	640.	Dialect of Argolis and Aegina with specimen .	٠	486
	641.	", ", Megara, Selinus, Byzantium, with specimen	1.	22
	642.	" " bucolic poets		488
	643.	,, ,, Corinth, Corcyra, Syracuse, with specimens	š .	,,
4	644-5.	,, ,, Crete-(Gortyn) with specimen		490
	646.	,, ,, Melos, Thera, Cyrene, with specimens .		492
	647.	" ,, Rhodes, Gela, Agrigentum, with specimens		,,
	648.	", ", Doric and Ionic contraction	٠	,,
64	9 - 656.	Ionic with specimens	٠	494
	650.	Ionic of Homer		,,
	651.	", ", lyric and elegiac poets		,,
	652.	Divisions of Ionie	٠	496
	653.	Common characteristics of all divisions		,,
	654.	Characteristic differences of divisions	٠	,,,
	655.	κ_0 - κ_η - not found on inscriptions	٠	,,,
	656.	Relations of Ionic and Attic Greek		2.2

C.

THE ITALIC DIALECTS.

SECTION									PAGE
657.	Classification of dis	alects.							498
658.	Oscan records							٠.	499
659.	Umbrian ,, .								500
660-1.	Differences between	n Oscan	and U	mbi	ian				,,
662-5.	,, ,,	these	diale	cts	and	Lat	in	and	
	Faliscan :	: :							501
663.	Differences in phor	ology							,,
664.	" " infle	xion of	noun						502
665.	11 11 11	, ,,	verb					1	503
	Specimens o							504-	-507
	,, ,	, Umbr	ian					507-	-508

INDICES.

Index of	Greek	words					509
,,	Italic	,,					525
99	Germanic	,,					537
22	subjects						543

ABBREVIATIONS USED FOR THE NAMES OF AUTHORS, ETC. REFERRED TO.

- A. J. P. = American Journal of Philology (in 16th volume).
- Archiv [für lateinischen Lexicographie und Grammatik] (in 9th vol.).
- B. B. = Beiträge zur kunde der indogermanischen sprachen, herausgegeben von Dr Ad. Bezzenberger und Dr W. Prellwitz (in 21st vol.).
- Bartholomae, Studien [zur indogermanischen Sprachgeschichte]. 1890, 1891.
- Baunack, Johannes und Theodor, Ins[chrift] v[on] Gortyn. 1885.
 - ,, ,, Studien [auf dem Gebiete des griechischen und der arischen Sprachen]. 1886.
- Bechtel, Fritz, Hauptprobleme [der indogermanischen Lautlehre seit Seleicher]. 1892.
- Bechtel, I. I.,=Inschriften des ionischen dialekts. 1887. (In Abhandlungen der historisch-philologischen Classe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen: 34ter Band.)
- Berichte d[er] k[öniglichen] s[ächsischen] G[esellschaft] d[er] W[issenschaften].
- Blass³ = Ueber die Aussprache des griechischen von F. Blass (3rd edition). Bronisch, G., Die oskischen i und e Vocale. 1892.
- Brugmann, K., Gr. or Grundr.=Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen von K. B. und B. Delbrück.

 1886—.
 - (Brugmann's part, comprehending Phonology and Morphology, has been translated into English in four volumes; of Delbrück's part, the Syntax of the Noun is all that is yet published.)
- Brugmann, K., Gr. Gr.=Griechische Grammatik, 2nd ed., 1889. (In Iwan Müller's Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft, vol. 2.)

G. P.

Buck, C. D., Vocalismus [der oskischen Sprache]. 1892.

Bull[etin de la] Soc[iété] Ling[uistique]. 1869-.

C. I. G.=Corpus Inscriptionum Graecarum.

C. I. L. = Corpus Inscriptionum Latinarum.

C. R. or Class. Rev. = Classical Review (in 9th vol.).

Cauer²=Delectus inscriptionum Graecarum propter dialectum memorabilium, iterum composuit P. Cauer. 1883.

Cavv. = Fouilles d'Épidaure par P. Cavvadias. Vol. 1. 1893.

Curtius, G., Greek Verb (English translation by Wilkins and England). 1880.

Curtius, G., Studien [zur griechischen und lateinischen Grammatik]. 10 vols.; the last appeared in 1878.

D. I.=Sammlung der griechischen Dialekt-Inschriften, herausgegeben von Dr H. Collitz und Dr F. Bechtel, 1885— (still unpublished).

Delbrück, B., A. L. I. = Ablativ Localis Instrumentalis. 1867.

,, S. F. = Syntaktische Forschungen. 5 vols. 1871-88.

,, ,, Syntax (in Brugmann and D.'s *Grundriss*; see Brugmann). Dittenberger, Guil., Sylloge inscriptionum Graecarum. 1883.

Draeger, A., Hist[orische] Synt[ax der lateinischen Sprache]. 2 vols.
2nd ed. 1878.

Fleckeisen's [Neue] Jahrbücher [für Philologie und Paedagogik]. In 152nd vol.

Goodwin, W. W., [Syntax of the Greek] Moods and Tenses. New ed. 1889.

Hermes, herausgegeben von G. Kaibel und C. Robert. In 30th vol.

Hoffmann [O., Die griechischen Dialekte in ihrem historischen Zusammenhange mit den wichtigsten ihrer Quellen]. 1891—. 2 vols. published.

Hübschmann [H., Zur] Casuslehre. 1875.

I. F.=Indogermanische Forschungen: Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde herausgegeben von K. Brugmann und W. Streitberg. (In 5th vol.)

Inscriptiones Graeciae Septentrionalis 1. ed. Dittenberger. 1892.

, Graecae Siciliae et Italiae, ed. Kaibel. 1890.

K. Z. = Zeitschrift f\u00fcr vergleichende Sprachforschung begr\u00fcndet von A. Kuhn; herausgegeben von E. Kuhn und J. Schmidt. (In 33rd vol.)

Kluge, F., D[eutsches] e[tymologisches] W[örterbuch]. (Now in 5th ed. The edition referred to is the 4th.)

- Krüger, Dialekt.=Part 11. of K. W. Krüger's Griechische Sprachlehre. 5th ed. 1879.
- Kurschat, Lit. Gramm.=Grammatik der littauischen Sprache von Dr F. Kurschat. 1876.
- Lindsay, W. M., The Latin Language. 1894.
- M. U.=Morphologische Untersuchungen auf dem Gebeite der indogermanischen Sprachen von Dr H. Osthoff und Dr K. Brugmann. (5 vols.; complete.)
- Meisterhans²=Grammatik der attischen Inschriften von Dr K. Meisterhans. 2nd ed. 1888.
- Meringer, R., Beiträge [zur Geschichte der indogermanischen Declination], 1891.
- Meyer, G., Gr. Gr. = Griechische Grammatik. 2nd ed. 1886.
- Meyer, L., Verg. Gramm.=Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache von Leo Meyer. 2 vols. 1st vol. in 2nd ed. 1882-4.
- Monro, D. B., H. G.²=A Grammar of the Homeric Dialect. 2nd ed. 1891.
- Osthoff, O., Psychologisches Moment = Das physiologische und psychologische Moment in der sprachlichen Formenbildung. (Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge herausgegeben von R. Virchow und Fr. v. Holtzendorff. Heft 327.)
- P. u. B. Beiträge=Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur, herausgegeben von H. Paul und W. Braune. (In 20th vol.)
- Paul's Grundriss = Grundriss der germanischen Philologie, herausgegeben von H. Paul. I. Band. 1891.
- Persson, P., Wurzelerweiterung = Studien zur Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation. 1891.
- von Planta, R., Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte I. Band. 1892.
- Prellwitz, W., Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. 1892.
- Rheinisches Museum [für Philologie], herausgegeben v. O. Ribbeck und F. Bücheler. (In 50th vol.)
- Roby, H. J., Latin Grammar=A Grammar of the Latin Language from Plautus to Suetonius. 2 vols. 5th ed. 1887.
- Schmidt, J., Pluralbildungen [der indogermanischen Neutra]. 1889.
- Schweizer-Sidler, H., und Surber, A., Grammatik der lateinischen Sprache. Erster Teil. 1888.

- Seelmann = Die Aussprache des Latein von E. S. 1885.
- Sievers, E., G. d. G. P. = Phonetik in Paul's Grundriss, vol. 1.
 - ,, ,, G. d. P.=Grundzüge der Phonetik. (3rd ed. 1885. A 4th ed. has now appeared.)
- Skeat, W. W., Etym. Dict. = Etymological Dictionary of the English Language. 2nd ed. 1884.
- Skeat, W. W., Principles of English Etymology. First Series. The Native Element. 1887. Now in 2nd ed.
- Skutsch, F., Forschungen [zur lateinischen Grammatik und Metrik]. L Band. 1892.
- Stolz² or Stolz, Lat. Gr.=Lateinische Grammatik (Laut- und Formenlehre) von Fr. S. 2nd ed. (In Iwan Müller's Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft.)
- Sweet, H., Handbook [of Phonetics]. 1876.
 - ,, ,, H. of E. S.=History of English Sounds. (2nd ed. 1888.)
- Techmer's Zeitschrift=Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft begründet und herausgegeben von F. Techmer. 1884—. (5 vols., discontinued.)
- Torp, Den Græske Nominalflexion sammenlignende fremstillet i sine Hovedtræk af Dr Alf Torp. 1890.
- U. D. = Die unteritalischen Dialekte von Theodor Mommsen. 1850.
- Umbrica, interpretatus est F. Buecheler. 1883.
- Wharton, E. R., Some Greek Etymologies=Transactions of the Philological Society, 1891-4, p. 329 ff.
- Whitney, W. D., Skt. Gr.=Sanskrit Grammar, by W. D. W. 2nd ed. 1889.
- Zvetaieff=Inscriptiones Italiae inferioris dialecticae; composuit Ioh. Z. 1886.

SOME OTHER COMMON ABBREVIATIONS.

Eng. = English.	Indo-G	.)
O. E. = Old English.	or	= Indo-Germanic.
M. E. = Middle English.	Idg.)
Goth. = Gothic.	Lat.	=Latin.
Gk. = Greek.	Lith.	=Lithuanian.
SIc. = Icelandic. N. = Norse.	Osc.	=Oscan.
N. = Norse.	Skt.	=Sanskrit.
	U.	=Umbrian.

An asterisk prefixed to a form indicates that the form is not actually found, but must be presupposed to account for existing forms: thus Greek $f\iota\sigma\tau\delta$ s, Lat. $v\bar{\imath}sus$ presuppose a form $"uidt\delta$ -s, from which both are descended.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

- p. 22 ff. The subject treated of in this chapter is dealt with very fully by F. Misteli in his Charakteristik der hauptsächlichsten Typen des Sprachbaues 1893.
- p. 25. Brae is given by Murray (N. E. D. s.v.) as a special form of brow.
 p. 52 § 50. Fee=pecu is obsolete, as has been shown by Mr Bradley (see

N. E. D.). Modern usages come from Low Latin feodum.

- p. 75 § 81. The whole theory of sonant nasals and liquids has been again called in question recently by several eminent authorities—in a pamphlet by Fennell in 1891, by Bechtel in his *Hauptprobleme* in 1892, and by Johannes Schmidt in a paper read at the Oriental Congress of 1894.
- p. 85 § 104. For Gothic juggs read yuggs.
- p. 86 § 104. For *pa-ter, *ma-ter read *pa-ter, *ma-ter.
- p. 87 § 105. For Gothic taikno read táikns.
- p. 127 § 158. For gnātūs read gnātus.
- p. 147 § 187. Before remains insert sometimes.
- p. 151 § 193. For βάνα read βανά.
- p. 155 § 199. For ίζο read ίζω.
- p. 174 last line. For never read rarely; ἡόπτρον=rafter is a probable example.
- p. 190 § 260. For O.E. sæ-d read sæ-d.
- p. 196 § 268. After proper names insert; cp.
- p. 212 § 282. For σπερμόλογος read σπερμολόγος.
- p. 213 § 282. For ἀνδρόφονος read ἀνδροφόνος.
- p. 214 note. Lindsay (Latin Language p. 549) explains adverbs in -iter as nom. sing. masc. of stems in -tero-.
- p. 252 § 325 iv. Add at end of § and acc. i quoted by Apollonius de pron. p. 330 from Sophocles' Oenomaus (Fr. 418 Dindorf).
- p. 252 last line. Read: and $\tau \epsilon \omega$, the latter being an analogical form.
- p. 253 § 325 vii. Lindsay (p. 420) explains hic (which is short in Old

Lat.) as = * $h\ddot{e}$ -ce; Skutsch (B. B. xxi. 85) as = * $h\ddot{o}$ -ce, hic appearing where the word was proclitic before an initial vowel. S. explains hic as hic + c(e) with double -ce.

- p. 300 l. 8. After -a add or -m.
- p. 301 l. 7. For hau- read hau.
- p. 308 § 352. The Greek comparative suffix is now explained by Thurneysen (K. Z. 33 p. 551, ff.) as = $\iota(\sigma)o\nu$ a confusion with -n-stems existing also in Germanic and elsewhere.
- p. 314 § 358. To account of ἀρνόs add note: The nom. ἀρήν is found on an Attic inser. (Meisterhans², p. 111) and in Cretan as Γαρήν.
- p. 332 § 388. For ροπτρόν read ρόπτρον.
- p. 338 § 401 l. 1. After -συνο- add (μνημόσυνος etc.).
- p. 339 note 2. For *άγ-μος read *άγ-μος.
- p. 342 § 405. Here add stems in $-\bar{o}y$ found e.g. in the numeral $*dy\bar{o}(y)$ § 408.
- p. 342 § 406. Before the Babylonians insert the sexagesimal system of.
- p. 375 note 1. J. Schmidt has shown (Festgruss an R. Roth p. 184) that in Skt. two classes of verbs have been confused viz. (1) verbs in -nā-, -n∂-; (2) verbs in -nā(i)-, -nī-. A stem of the second class is to be found in the Umbrian persnimu (§ 665. 6 a).
- p. 392 note 1. Johansson (Beitrüge zur griechischen Sprachkunde p. 91 ff.) assumes a root-determinative -q-, etymologically connected with κέν, κά, and probably in the primitive language an enclitic particle attached to certain verb forms.
- p. 415. A summary of a similar treatment of the verb forms in Greek and Croatian by Dr A. Musić (published in Croatian in 1892) is given in German by the author in Streitberg's Anzeiger (attached to the Idg. Forschungen) for 1895 p. 92 ff.

Through inadvertence there is some variation in the marks used to indicate length in Old English; for $c\acute{e}osan$ and a few other forms read $c\~{e}osan$ etc. They are corrected in the index. In two or three forms in Gothic, as $viduv\~{o}$, v is inconsistently used for w which occurs elsewhere; the distinction of ai into ai=diphthong and ai=e has been sometimes omitted but the forms are corrected in the index.

An asterisk has been omitted before vollus p. 144 § 183, κλᾶf- $_{4}ω$, κλαi- $_{5}ω$ p. 159 § 208, μερδαλέουs p. 177 § 237, αlε \hat{i} p. 241 n., jecinis p. 310, άn-tero-s p. 349 § 428, ἔπε(σ)ο p. 359 last line, δέκ-σ-το, ἔμικ-σ-το p. 397 l. 8, φερομα p. 402 § 514.



PART I.

GENERAL PRINCIPLES.

G. P.

1



i. What is Philology?

- r. It is an almost invariable rule in the growth of scientific knowledge that when a mass of Inexactness of facts large enough to form a separate science the name. has been collected, an old name is at first extended to cover this sum of new information. Thus Geology which denotes properly the science dealing with the earth was formerly used (and is still so used in popular acceptation) to include also the body of knowledge dealing with the remains of extinct animals found in rocks. But when this became a very important branch of study a new name—Palaeontology—was invented to distinguish it from Geology properly so called.
- 2. The same holds true of that body of knowledge with which this book proposes to deal. When the sum of facts dealing with language and languages was comparatively small and the study novel, the term Philology, previously used in a somewhat different signification, was extended to cover this branch of research.

The meaning of the word in former times was, and its most common meaning still is, the study of a language looked at from the literary standpoint. In Germany the word *Philologie* means only the body of knowledge dealing with the literary side of a language

as an expression of the spirit and character of a nation, and consequently the department dealing with language merely as language forms but a subordinate part of this wider science. But in England the study of language as such has developed so largely in comparison with the wider science of Philology under which it used to rank, that it has usurped for itself the name of 'Comparative Philology' and in recent years of 'Philology' without any limitation. This is justifiable by the derivation of the word which only denotes vaguely all that deals with words; but for the sake of definiteness it is better to use some term not so open to the charge of ambiguity. 'Comparative Philology' is an unfortunate title', for, looking at the original application of the word it ought to mean the comparative study of the literature of different countries, whereas it is always employed to denote merely the comparative study of sounds and words as elements of language. The actual usage of the word is thus at variance with the original meaning, for many languages such as the Gipsy, the Lithuanian and various others spoken by semi-civilised or barbarous peoples have no literature, but are notwithstanding of the greatest interest and importance to the student of languages.

3. Hence various other names for the science have other names been proposed, such as Comparative Gramsurgested. mar and the Science of Language. The latter is the wider and the better term; Comparative Grammar is more properly applicable to the study of a group of languages closely related to one another, such as the Indo-Germanic group or the Semitic group.

¹ Cp. Whitney in Encyclopaedia Britannica, s. v. Philology.

² F. Müller, Grundriss der Sprachwissenschaft, p. 4.

τὸ ἄδικον1.

4. Philology, therefore, if we may use this term to denote the Science of Language, deals with all the phenomena of speech—with the production of the sounds which compose it, with their combinations into syllables, with the union of these syllables in words, and with the putting of words together into sentences. In its widest sense it includes also the important but abstruse question of the origin of language, of articulate utterance, a characteristic so remarkable that Aristotle fixed upon it as the test of distinction between man and brute; λόγον δὲ μόνον

5. But the number of languages on the earth is so enormous that it is a task far too great for any single man to thoroughly master all, or even a large part of them. Hence the principles of the science must be studied in connexion

ανθρωπος έχει των ζώων...ό δε λόγος επὶ τῷ δηλοῦν εστι τὸ συμφέρον καὶ τὸ βλαβερόν, ὧστε καὶ τὸ δίκαιον καὶ

principles of the science must be studied in connexion with a few languages which are taken as types of the great body of languages. As the science sprang from the study of the classical languages, and as these languages have had a very important influence on the development of English thought and of the English tongue, and are moreover members of the same great group of languages to which English belongs, we naturally turn to them in the first place when we begin the study. Probably the great majority of philologists begin with Latin and Greek, but no one can advance far in the study till he has made himself master of other languages which throw a flood of light on the problems which lie before the student of language. To clear up many difficulties

¹ Politics, 1, 2, 1253 a.

not only in Greek or Latin but also in English a knowledge of Sanskrit forms is indispensable; to settle the character and position of the original accent of words it is necessary to study the early history of the Germanic¹ languages, the family to which English belongs; some Slavonic dialects again preserve features long effaced in all other Indo-Germanic tongues; in short there is no language and no dialect however remote which belongs to the Indo-Germanic family that may not throw light upon some important branch of the study of these languages. For other questions, again, some knowledge of languages which are formed on different principles and belong to different families is necessary: nothing elucidates better the nature of inflexion than a comparison of an Indo-Germanic tongue with Chinese on the one hand and with Turkish on the other. The beginner must not suppose that the philologist knows all or even many of these languages so far as to be able to read them fluently: in most cases his information is supplied by the grammar and the dictionary alone; but on each language or group of languages there are specialists at work who store up results available for the student of languages in general.

ii. What is an Indo-Germanic language?

6. In the last chapter it was mentioned that English,
Indo-Germanic, Aryan, IndoEuropean, IndoKeltic. Latin, Greek and Sanskrit belonged to the
same family of languages. This family is
known at present as the Indo-Germanic. In
older books other names for it will be found such as Aryan
or Indo-European, sometimes Indo-Keltic. The first of

¹ To this branch the name Teutonic is sometimes applied.

these words is derived from Sanskrit and the objection to the use of it in this meaning is that it more appropriately denotes1 the group formed by the Iranian and Indian dialects of the family, which are very closely connected, Against 'Indo-European' it is urged that some languages such as Armenian which exist neither in India nor in Europe are excluded and that prima facie the term suggests that all Indian and all European languages belong to this family. This is far from being the case; in India the dialects belonging to this family are mostly confined to the broad belt across the north of the Peninsula from the Indus to the Ganges, while the Deccan and the south generally are occupied by people of different races who speak languages of quite another origin. In Europe also, on the other hand, there are many languages which do not belong to this family, such as the Turkish, the Hungarian, the Basque, the Lapp, and the Finnish.

7. The term 'Indo-Germanic' is an attempt to denote the family by the names of those members of it, which form the extreme links of a chain stretching from the North-East of India to the West of Europe. As the name was applied to this family of languages before it was finally ascertained that Keltic also belonged to the same family, it has been proposed to use Indo-Keltic instead. But this is not necessary, for though the Kelts have gradually been driven into the furthest corners of the West of Europe by the inroads of the Germanic tribes, yet Iceland the most westerly land belonging to the European continent has been for a thousand years a settlement of a Germanic people.

^{. 1} Whitney, Life and Growth of Language, p. 180.

- 8. A great advance in knowledge was rendered pos-All Idg. lan- sible by the discovery of Sanskrit. On its guages descend-ants of one ori- introduction to Europe by English scholars ginal language. like Sir William Jones, Colebrooke and others, the conception was gained of a family of languages not derived from one another but all returning like gradually converging lines to one centre point, to one mother language—the original Indo-Germanic. From that felicitous conception the whole of the modern science of Language may be said to have sprung. The similarity of Sanskrit to the classical languages and its wide geographical separation from them made scholars see that old notions such as that Latin was derived from a dialect of Greek must be given up. Men now realised clearly that the relation between Greek and Latin was not that of mother and daughter but of sisters. This led to eager investigation for the purpose of determining what other languages belonged to the same family. In some cases the investigation has been far from easy, languages having occasionally lost the distinguishing characteristics which would clearly mark them out as members of the family. In some cases too it has been found very hard to decide whether an individual dialect was to be treated merely as a local variety of another dialect or whether it deserved to be classed as a separate language.
- 9. The distinguishing marks which would be looked Howlanguages for are very different in these two cases. In can be distinguished from one separating two languages the difficulty is another. Effects on English of often occasioned by the mixture of words borrowing words from other languages.

 Thus in the English language a

very large number of words in ordinary use are not of Germanic origin. A very large part of any English dictionary is taken up by words of Latin or Greek derivation which have been imported into English at different times and for different reasons. Some were borrowed in Anglo-Saxon times; these were more especially words connected with Christianity and the Christian Church, as bishop, priest and many others; a very large number were introduced because the country came for a time under the political control of the Normans. The words introduced at this time have not come directly from Latin but indirectly through the medium of the French. The influence here was much greater than in the previous case. The Anglo-Saxons borrowed words to express ideas which were new to them. Instead of translating ἐπίσκοπος as they might have done by 'overseer,' they preferred in this special and technical use to keep the foreign term for the office. These new words once introduced became part and parcel of the language and changed with its changes, hence the Greek ἐπίσκοπος is metamorphosed in time into the modern English bishop. But the importations from Norman French affected the most ordinary things of common life, and hence it is that we use good Germanic words for common animals as cow, steer, sheep, swine, while for the flesh of these animals we employ words of French, i.e. Latin origin, beef, mutton, pork. A third period of importation was after the Renaissance when men in their enthusiasm for the new learning thought to improve their Saxon tongue by engrafting multitudes of classical words upon it. Hence we sometimes have (1) the same word appearing under two different forms, one being borrowed earlier than the other, as in the case of priest and presbuter, both

through Latin presbyter from πρεσβύτεροs, or (2) besides difference in the time of borrowing one of the forms comes through another language, as blame and blaspheme. Both of these go back to βλασφημεῖν through Latin blasphemare, but the former has also passed through France on its way from Latium to England. The same is true of double forms like surface and superficies, frail and fragile, and a great many more. In the later period when the literary sense had been awakened to the origin of many of these words, old importations were furbished up to look like new by giving them a more classical spelling than they had previously had. This has happened in the case of words like fault and doubt, earlier faut and doute

by English no one doubts that it is a Germanic language, for (1) such inflections as are still left to it are essentially Germanic and (2) though the majority of the words in our dictionaries are Latin and Greek, a very large number of them are not in everyday use, and in ordinary conversation words of Latin and Greek origin are in a minority. It has been said that the common rustic uses as a rule scarcely more than 300 words; and with a few exceptions, such as use, fact and some others, these 300 words are all of Germanic origin. The statement however is not true; the vocabulary of the rustic about ordinary things may be small, but he has a very large supply of technical terms

¹ Owing to the difficulty which exists in English of forming new compound words we still fall back upon the classical languages for new terms for scientific discoveries, in most cases without much regard to the proper rules for the formation of such compounds. From the classical standpoint, words like telegram, telephone, photograph, are absolute barbarisms.

—mostly too of Germanic origin—for his ordinary work. Of these a great number is always purely local and would be quite unintelligible to the ordinary Englishman.

The most common borrowed words are naturally substantives—names of wares, implements etc., and occasionally the verbs which express their function. But use and fact do not come under this class, nor does take, a verb which has been borrowed from the Danish invaders of the Anglo-Saxon period and which has completely ejected the Middle English words fangen (Old English fon), and nimen (O. E. niman) from the literary language, though 'stow'n fangs,' i.e. 'stolen goods,' is a phrase still known in Scotland, and Byrom's poem of the Nimmers shows that 'let's nim a horse' was still intelligible in some dialect last century and may be even now.

- II. But in some languages the history of borrowing and the relations of the neighbouring tongues are not so clear as they are in Armenian and Ibanian only English; hence some tongues, such as the recently distinguished as separate languages. Armenian and the Albanian, are only even now asserting their right to a position in the Indo-Germanic family not as subordinate dialects but as independent languages. In the case of Albanian the problem has been complicated by the great variety of languages which have encroached upon its territory; Slavonic, Turkish, Greek, Latin have all foisted some words into it.
- 12. Hard, however, as the problem of distinguishing nearly related languages is, it is far Criteria of Idg. surpassed in difficulty by that of deciding languages. whether a language is Indo-Germanic or not. What

criteria can be laid down to guide the philologist in this investigation?

In order to assign a language to the Indo-Germanic family several things must be proved:

(1) That the word-bases or roots of this language are prevailingly the same as those which appear in other Indo-Germanic languages, (2) that the manner in which nouns and verbs are formed from these bases is that which appears in other Indo-Germanic languages, (3) that the changes which words undergo to express various relations within the sentence are of the same kind as in other Indo-Germanic languages.

Of these three (1) is the only condition which is indispensable; (2) and (3) may be so obscured as practically to disappear. In English the distinction between noun and verb and between both of these and roots has in many cases disappeared. Noun inflexion is now confined to a limited number of possessive and plural forms; verb inflexion remains only in a very mutilated condition.

the identity of the pronouns and the nuImportance of pronouns and merals. Pronouns are so essential to the numerals as crilife of a language that they are not likely to be given up in favour of others from a foreign source. But even these are not always certain authority for the connexions of a language. Perhaps the question does not arise in the case of the Indo-Germanic languages, but in another family of languages—the Semitic—it presents a great difficulty. The Coptic and

¹ According to Gustav Meyer, however (*Essays und Studien*, p. 63), it is probable that Albanian has borrowed its article and some important pronouns from Latin.

the Semitic family are similar in their pronouns and numerals and in little else 1.

14. In order that the word-bases of a language may be shown to be identical with those of the Word-bases other Indo-Germanic languages it is not may have differnecessary that the sounds which appear in different lanthem should be the same. The b in the change of sound must be regular. English bear corresponds to the f in the Latin fero, the \(\phi \) in the Greek \(\phi \epsilon \psi \) and the \(bh \) in the Sanskrit bhárāmi; the k in the English know corresponds to the g in the Latin (g)nosco, the γ in the Greek γι-γνώ-σκω, the ž in the Lithuanian žinaù and the j in the Sanskrit jā-nā-mi; but all philologists are agreed that b, f, ϕ and bh in the one case and k, g, γ , \check{z} , \check{j} in the other represent severally but one original sound—bh in the former and a q-sound in the latter. And the representation of the original sound by the corresponding sound of the derived language is, with some intelligible exceptions, invariable. Thus all that is wanted is that some system be observable in the interchange of sounds among the connected languages. If we found that no such system existed, that in the same circumstances \(\phi \) in Greek was represented in English sometimes by m, sometimes by x, sometimes by r and occasionally disappeared altogether, we should have to conclude (1) that in these cases the philologists were connecting words together which ought not to be connected, and (2) if this prevailed also with all sounds except in a few words which had the same meaning, we might be sure that Greek and English had no original connexion, and that such traces of inflexion as appear in English must have been borrowed from some Indo-

¹ Renan, Histoire des Langues Sémitiques, pp. 84-85.

Germanic language with which it had at some period come into very close contact. At the same time, we should have to admit that the borrowing of inflexion was of very rare occurrence.

15. Philologists proceeding upon these principles Classification have identified the following languages as of the Idg. languages. belonging to the Indo-Germanic family.

(i) The Aryan Group.

This includes (a) Sanskrit, the ancient language spoken by the Indo-Germanic invaders of the Punjab. The earliest literature in it is the Vedas, the oldest writings in any Indo-Germanic language preserved to us. The Vedas date from about 1500 B.C. and stand in somewhat the same relation to the classical language as Homer does to classical Greek. Sanskrit as a spoken language had died out before the Christian era; it was succeeded by dialects derived from itself called Prākrit and Pāli, which have also long been extinct in their original form and are now represented by Hindi and other modern dialects. The Gipsy dialect is a degraded branch of this family which has wandered to the West.

(b) The Iranian dialects,—Zend, the language of the sacred books of the ancient Persians and the modern Parsis (which however also show variety of dialect), and Old Persian, the language of the cuneiform inscriptions which record the doings of the ancient Persian monarchs.

The Zend sacred books are supposed to belong to various periods between 1100 B.C. and 600 B.C.; of the Persian inscriptions the oldest date from King Darius 520 B.C.

This group is characterised by having lost the original distinction between a, e and o, all of which it represents by a, though the sound was probably different

from the original a sound. In Zend later changes appear in this a sound also.

- (ii) Armenian. This language, known from the fifth century A.D., has only recently been distinguished from the Iranian family.
- (iii) Greek. This language is known to us by an extensive literature and by numerous inscriptions which help us to distinguish clearly the characteristics of the numerous dialects into which the language was divided. An account of the leading dialects of Greek will be found in the Appendix.
- (iv) Albanian. This has no early literature and has been but lately added as a separate member to the Indo-Germanic family of languages.
- (v) Latin and the kindred Italic dialects Oscan, Umbrian and various minor branches. In Latin besides the extensive and varied literature there is a large mass of inscriptions, rare in the early period, exceedingly numerous under the Empire. The history of Latin and the other Italic dialects is extremely important and interesting for two reasons.
- (1) A strange parallelism is exhibited by Oscan as compared with Latin, and by Welsh as compared with Irish (see below), in the treatment of guttural sounds. In Oscan and Welsh p appears in many cases where qu or c occur in Latin and Irish.
- (2) The second and much more important point is that from Latin—not indeed in its literary form as we find it in the great Roman writers, but from the dialect of the common people—are descended the various Romance languages, French, Italian, Provençal, Spanish, Portuguese, Wallachian, Rhaeto-Romanic.

These form as it were a subordinate parallel to the

history of the Indo-Germanic family of languages. Nearly as many separate and mutually unintelligible dialects have sprung from Latin as there are branches of the great Indo-Germanic family, but in the former case we possess what is for ever lost to us in the latter, the parent tongue from which they spring. We have the original Latin; we can never hope to have, except by hypothetical restoration, the original Indo-Germanic.

The origin of one dialect of Italy, the Etruscan, is shrouded in mystery. It has been classed by various scholars with almost every family of languages. At the present moment the prevalent tendency is to classify it with the Indo-Germanic stock and even to connect it

closely with the other dialects of Italy.

(vi) Keltic. This includes (1) the old Gaulish spoken in the time of Caesar, known to us by words preserved incidentally in Greek and Roman writers, proper names, names of plants, etc.—and by a few inscriptions and coins.

(2) Welsh, with an extensive literature beginning in the eleventh century.

- (3) Cornish, extinct since the beginning of the present century.
- (4) Breton, introduced into Brittany from Cornwall 400-600 A.D.
 - (5) Manx.
- (6) Irish, first in glosses of the eighth century explaining words in Latin MSS.; there is a large literature in its later stages known as Middle and Modern Irish.
- (7) Scotch Gaelic, closely connected with the Irish. Its earliest records—the charters of the Book of Deer—date from the eleventh and twelfth centuries.

These dialects fall into two great divisions, the first

four having certain points of similarity among themselves which sharply distinguish them from the last three.

- (vii) Germanic or Teutonic. This group is divided into three great branches:
- (1) Gothic, preserved in the fragments of the West-Gothic version of the Bible made by bishop Ulfilas in the fourth century of our era for his people at that time settled on the northern bank of the Danube.
- (2) The Scandinavian branch represented by the Icelandic, Norwegian, Swedish and Danish. The Runic inscriptions are the oldest remains of this branch and go back perhaps to the 5th century A.D. The Gothic and Scandinavian dialects are sometimes classed together as East Germanic.
- (3) The West Germanic dialects. In the earliest period these are Anglo-Saxon (i.e. Old English), Frisian, Old Saxon or Low German, Old High German, and Old Low Franconian, from which spring Dutch and Flemish.

Of these dialects perhaps the oldest record is the Old English poem of Beowulf which, in its original form, may have been brought by the Saxon invaders of England from their continental home.

- (viii) The Letto-Slavonic group. As in the case of the Aryan, the Italic and the Keltic groups, this breaks up into two well-marked divisions:
- (1) Slavonic proper. This includes a great variety of dialects; the old Bulgarian in which the early Christian documents of the Slavs were written down (the earliest date from the 9th century), Bohemian, Polish, Russian in all its varieties, Servo-Croatian, Sorbian and Slovenian.

G. P.

¹ Some authorities make three groups by separating Gaulish from Welsh, Cornish and Breton.

(2) The Lettic or Lithuanian group consisting of three dialects, (a) Old Prussian, (b) Lettic, (c) Lithuanian.

Old Prussian became extinct two centuries ago. Its only relics are a Catechism and a glossary, and neither of the other dialects have any literature properly so called. Lettic and Lithuanian are still spoken in the frontier district between Prussia and Russia, Lettic being the more northern of the two dialects. They differ in accentuation, and the forms of Lettic are more broken down than those of Lithuanian'.

16. There is no doubt that these eight groups of dialects go back to one original language, Original home of the Indo-Ger and from a comparison of the forms in these various languages we are able to ascertain what the original form in the primitive Indo-Germanic language may have been. Unfortunately we cannot bring our induction to the test by comparing the hypothetical with the genuine form, for not one word of this primitive tongue has come down to us. Our knowledge of the original home of the people who spoke this language and of its civilisation is equally meagre. Many have been the ingenious attempts of scholars to break through the darkness which encircles this part of the history of our race, and great would be the importance of their results not only for Philology but for Anthropology had these attempts the slightest chance of success. Formerly, partly from a desire to follow the Biblical narrative, partly from a belief that the Arvan members of the family represented in all respects the most primitive form of the Indo-Germanic tongue preserved to us, the original seat of the primitive people was placed in the

¹ For fuller details with regard to these languages cp. Sayce, Introduction to the Science of Language³, vol. 11. p. 65 ff.

uplands of Central Asia. Recent speculation has tended to remove it to the borders of Europe and Asia or even to the north of Europe.

17. From a study and comparison of the words used for common things by the various branches of the Indo-Germanic stock at- of the primitive Indo-Germans. tempts have also been made to ascertain the height which the primitive civilisation had reached. But here success is almost as hard of attainment, for it is not enough to show that some or all of the Indo-Germanic peoples used a certain name for some object as a metal, a weapon, etc. To ascertain the character of the primitive civilisation it must be shown that the word means the same thing in all these languages, or, at all events, changes from the supposed original meaning must be proved by a chain of evidence of which in many cases important links are now and probably will ever be wanting. That the primitive Indo-Germanic people knew the most ordinary domestic animals, the cow, the sheep, the pig, is certain; the trees which they knew and the metals are very uncertain. For people when they change their abodes tend to apply the old names to new things and we have no means of determining how far one branch of the family may have borrowed names from another which was at some prehistoric time its neighbour. Perhaps no peoples have wandered so much to and fro upon the face of the earth as the Indo-Germans; at the dawn of the historic period we find the Aryan, the Slavonic, the Germanic, the Keltic races in a state of active migration; their wanderings in the thousands of years previous to that period who shall tell?

18. Another subject on which there has been much learned discussion in recent years is the degree of

inter-connexion among the Indo-Germanic languages. Various ingenious theories have been protween Idg. lan- pounded which are named after some analogical feature in their structure, as the 'genealogical-tree' theory of Schleicher, the 'wave theory' of Johannes Schmidt, etc. Attempts have also been made to show a clear division between the European and the Asiatic branches of the family on the ground that the European languages show a, e, o where the Asiatic members show only a. But this has failed because Armenian, which is an Asiatic branch', though probably not settled from an early period in Armenia, shows the e-sound of the European tongues, and thus occupies an intermediate position. There are striking similarities between various members of the family in individual points, as between the Italic and Lettic families in the tendency to change the form of the original declension of consonant stems into -i-stems. between Greek and Sanskrit in the treatment of certain nasal sounds and the formation of some verb stems between the Arvan and the Letto-Slavonic branches in the treatment of guttural sounds, between the Germanic and the Slavonic in the insertion of t between s and r. as in English stream, Old Bulgarian o-strovů, 'island'.' Greek, the Italic and some Keltic dialects agree in representing a class of original q-sounds by b, Boûs, bos. Greek and Latin agree in changing an original m into n before y-sounds, as in Bairo, venio (§ 140), and in both. the inflexion of the genitive plural of a-stems in pronouns has infected ā-stems in nouns, τάων is-tārum

¹ Some, however, contend that Armenian has crossed from Europe into Asia, in which case this argument is not conclusive.

² Brugmann, Techmer's Zeitschrift, 1. p., 234.

(originally $t\bar{a}som$), causing $\theta\epsilon\dot{a}\omega\nu$, $de\bar{a}rum$ to be formed. Again some forms of the verb seem to have been invented by both Greek and Latin at a late period, as 3 pl. imperative $\lambda\epsilon\gamma\dot{o}\nu\tau\omega$, legunto which is no part of the original inflexion of the verb.

But these similarities are not great enough to show closer connexion between any two members of the family than any other two. Such changes of original forms often happen in languages quite independently. Thus some peculiarities of the Lettic dialects and the Romance languages have exact parallels in the dialects descended from Sanskrit. Not in Greek and Latin only does the pronominal inflexion affect the noun; exact parallels to the phenomenon are to be found in Pāli, and in Gothic other cases of the noun are affected than those which suffer in the classical languages.

- important coincidences as to make it probable that they stand in closer connexion to dialects. With one another than with other members of the family are the Italic and the Keltic dialects. In both groups some branches show p representing an original strongly guttural k, others show c or qu. In both groups the passive is formed in the same manner, and a secondary imperfect and future appear in both from derivative verbs—the Latin -bam and -bo forms. There are some minor resemblances, but the similarities in the verb are so remarkable as almost to prove a more than ordinarily close connexion between the languages, especially when we consider that nowhere else can such passive and imperfect and future forms be proved to exist.
- 1 Zimmer (KZ. 30, p. 240) considers this identity of form has another explanation.

iii. How do Indo-Germanic languages differ from other languages?

- Lat. equos and its connexions in languages and compare the various forms guages.

 Lat. equos and its connexions in languages and compare the various forms which it assumes.
 - (1) Skt. áçvas.
 - (2) Gk. ιππος (dialectic ικκος).
 - (3) Lat. equos (earlier form of equus).
 - (4) (a) O. Irish ech. (b) Welsh ep, eb.
- (5) Goth. aîhva-tundi (thorn-bush, lit. 'horse-thorn''). O. Sax. ëhu.
- (6) Lith. aszvà (mare. The masc. aszvas is extinct²).

From Sanskrit, Latin, Gothic and Lithuanian it is easy to see that the word may be divided into two

¹ For the formation cp. βου-λι-μία, βού-βρωστις, English horse-laugh, horse-play.

² For the survival of the fem. and the loss of the masc. form cp. English mare = 0. E. mere fem. to mearh horse, preserved only in the word marshal which English borrowed through Old French mareschal from the Low Latin mariscalcus of the Holy Roman Empire, itself borrowed from O. H. G. mara-scalh a derivative from marah and scalh, Gothic skalks 'servant.' The word has still the meaning of 'farrier' in French. The Teutons were great lovers of horses; the legendary leaders of the Saxon invasion—Hengist and Horsa—were both named from the animal. O. E. hengest we have lost (German keeps it as hengst); O. E. hors, O. H. G. hros, modern German ross we have retained and this has driven out mearh. In German, pferd (=Low Latin paraverēdus, Old French palefreie, Eng. palfrey) has taken the place of ross as the common word. In Lithuanian ar-klys=plough-beast (from the same root as Lat. ar-are, Eng. earing) has driven out *aszvas.

syllables áç-vas, eq-uos, aíh-va, asz-và. Now we know from a long series of observations made upon these languages that the first part of these words, though now different in each, was in all originally the same. Every schoolboy also knows that in this class of words, whether we call them -o-stems or nouns of the second declension. s is the sign of the nominative in all masculine forms; -s at the end of the word therefore we may mark off by itself, as a sign for a special purpose.

- 21. Now compare with equos another word, Lat. Taking the languages in the Lat. viduos same order we find a result of the same and its connexions in other kind. Idg. languages.
 - (1) Skt. vidhávas.
 - (2) Gk. ηίθεος (i.e. η Γίθε Fos).
 - (3) Lat. viduos (viduus adj., vidua subst.).
 - (4) (a) O. Ir. fedb. (b) Welsh gweddw.
 - (5) Goth. viduvō (fem. -on-stem).
 - (6) O. Bulg. vidova (also feminine).
- 22. From the comparison we see that in these words there is, besides the nominative suffix. another separable part, which appears in the suffix, Stem-suffix, root. classical languages in the form of -Fo- or -uo-. This is called the nominal, formative, or stemsuffix, i.e. the suffix by the addition of which the noun stem is formed from the still more primitive portion now left behind. This primitive portion is called the root.
- 23. Thus equos and viduos may be di-Division of vided into equosand viduos into their component parts.
 - (1) -s, nominative case suffix.

¹ Delbrück (Die Indogermanischen Verwandtschaftsnamen, p. 64 ff.) considers the feminine forms of this stem to be the older, but in any case the formation of the suffix is the same.

- (2) -vo- or -uo-, noun-stem suffix.
- (3) eq- or ec-, and vid + -, root.

The sign + is put after *vid* because, as most of the languages show, there is another sound between the first syllable and the suffix -*vo*-, which possibly is a sign that these forms come not directly from the root but from a verb stem¹.

24. A root never appears by itself in an Indo-Definition of Germanic language; that is to say, it has a 'root.' How words come to no independent existence. A root is a conberoots; burke; talk; Lithuanian szātas. mean that part of the word which is left when everything formative is stripped off.

The word root when so used is in itself a metaphor; and as all Indo-Germanic languages spring from one original or root language now lost, we ought properly, when we speak of roots, to give them in the form which we believe from a comparison of its various descendants they had in this original tongue. But not infrequently we have not material enough to form a satisfactory induction of this kind; therefore practical convenience justifies us in speaking of the roots of an individual language, e.g. of Greek roots and Latin roots. For when we do so it is understood that we mean by the term not something which exists by itself in the language, but merely the fragment of the actual word which is left behind when we have taken away all formative elements. From this point of view it is of small importance what the root itself may have been or whether a long history lies behind it also or not. In every language there is a residuum with which the philologist is unable to deal, because the forms seem to occur nowhere in the Indo-

¹ Brugmann Gr. 11. § 64, p. 126.

Germanic area outside the particular language with which he is dealing. Such words may be whimsical formations as Van Helmont's gas, Reichenbach's odforce, which were attempts to form absolutely new words, or they may be formed from proper names, which themselves belong to a different language.

Thus in the English phrase 'to burke discussion,' which is a coinage of the present century, the verb has had a curious history. To elucidate the word we need to know that in Edinburgh in 1827-8 there was an Irishman named Burke who supplied the anatomical schools with the bodies of victims whom he had suffocated. Hence comes the metaphor to burke or stifle discussion. We need to know further that Burke is not an Irish word but only the Irish pronunciation of the name De Burgh which was borne by certain Englishmen who settled in Ireland some centuries ago. Tracing the name further we find that the word came to England from Normandy, and that though the people who thus came from Normandy spoke a dialect of French, still the name is of Germanic origin, Germ. burg, Eng. borough. From the mediaeval Latin burgus, the Romance languages borrowed the word, Ital, borgo, French bourg, and it appears even in Irish in the guise of borg, 'city.' In its earlier history it is connected with berg, 'a hill.' From the same root come the Keltic word seen in the Scotch brae, and the Sanskrit adjective brhat, to say nothing of proper names like the Germanic Burgundy and the Keltic Brigantes. But to all intents and purposes burke is a root in English from which nouns and verbs may be formed. It is only accident which has preserved its early history in quite a different meaning.

Another word which looks at first sight of indispu-

tably English origin is talk. Yet Professor Skeat traces this through the Danish to the Lithuanian and says it is the only Lithuanian word in English. It seems, however, to have come into Lithuanian from Old Bulgarian and is probably ultimately Turkish. If the early history of the Germanic and Slavonic dialects had been as completely lost as the history of the original Indo-Germanic language or the early history of Latin, we should have had to acquiesce in calling talk an English word which seemed isolated, unless we had happened to guess that the German dolmetscher (interpreter) was related to it. This is really the case, dolmetscher being also of Turkish origin; the Middle High German tole (Dutch tolk) is the same as the English word:

One curious example of a British name passing into another language may be given. In Lithuanian the ordinary word for pedlar is szãtas. If we did not know that in the middle ages most of the trade of Lithuania was done by Scotchmen we might probably have some difficulty in recognizing the word as 'Scot' (through the German Schotte).

Thus we see the meaning of a word may be attached to it more or less by accident; the word may be imported from another language in a meaning which it never had before in that language, but once it has been imported it sticks fast, and throws out a mass of new formations from itself. In other words it becomes a root in the language into which it has been newly planted. The people who now use it are unable to analyse it any further, but it may come to be treated as a native word and analysed in the same manner as some series of native words which it happens to resemble.

Sometimes in nouns this part which defies analysis can be identified with a part similarly left in verbs, at other times it cannot. The eq- which is left in equos we cannot certainly identify with the root of any verb, except of course verbs derived from the noun itself or from its derivatives, as equitare.

- appears in Latin as mens. The genitive shows us that there was a t in the stem, and comparison of mentis with forms from other languages shows us that it belongs to the class called -ti- stems. Thus
 - (1) Skt. matís, i.e. ma-ti-s.
 - · (2) Gk. μάντις.
 - (3) Lat. mens = orig. form *men-ti-s.
 - (4) [O. Ir. *er-miti-u*, the latter part of which = Lat. *menti-ō* in form.]
 - (5) (a) Goth. ga-munds, (b) Old English gemynd, Eng. mind.
 - (6) (a) Lith. at-mintis, (b) O. Bulg. pa-meti.
- 26. If we treat this in the same way as the previous words and strip off first the s where it occurs at the end as the mark of the nominative and then the noun-suffix -ti-, tis related verb forms. We have left a syllable beginning in all cases with m and generally ending with n, though the intermediate vowel appears in a great variety of forms. The reason for this and for the variety of consonants representing the q of equos will be explained later (§ 157, 136). At present it is sufficient to recognise the form the syllable takes in the different languages and to observe the similarity between this and some verb forms.

- (1) Skt. $m\acute{a}n$ -ya-te (e in Skt. is a diphthong, here = ai), perf. participle passive ma- $t\acute{a}s$.
- (2) Gk. μαίνεται = μαν-ιε-ται (§ 83), μέ-μον-α, plural μέ-μα-μεν.
- (3) Lat. mon-eo, me-min-it = *me-mon-it, re-min-iscor = *re-men-iscor.
- (4) O. Ir. do-moiniur, pres. dep. = Lat. puto in meaning.
- (5) Goth. ga-mun-an.
- (6) (a) Lith. min-iù, keep in mind.
 - (b) O. Bulg. min-ĕ-ti νομίζειν.

Lat. $d\bar{o}s$ and $d\bar{o}s$ and $d\bar{o}s$ and their connexions in other ldg. languages. the verb from which it comes.

- (1) Skt. dāti-vāras, he who loves giving: dá-dā-mi.
- (2) Gk. ${}^{1}\delta\hat{\omega}$ - $\tau\iota$ -s $\delta\iota$ - $\delta\omega$ - $\mu\iota$.
- (3) Lat. $d\bar{o}s = *d\bar{o}$ -ti-s (cf. mens) $d\bar{o}$.
- (4) Lith, $d\mathcal{U}$ -ti-s. $d\mathcal{U}$ -mi.
- 28. Thus we see that from the same root come both nouns and verbs, but that these differ

Noun suffixes and Verb suffixes. This applies only to the fixes. Adaptation theory. The infinitive and the participles are really nouns in their inflexion and not verbs. In their usage these parts form the connecting link between nouns and verbs. Sometimes one of these forms acts as a verb. In Latin legimini, the

necting link between nouns and verbs. Sometimes one of these forms acts as a verb. In Latin *legimini*, the nominative plural of the obsolete present participle $(=\lambda\epsilon\gamma\delta\mu\epsilon\nu\sigma\iota)$ is used for the 2nd person plural of the present and either the same form or one phonetically the same but equivalent to the old Greek infinitive $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\mu\epsilon\nu\sigma\iota$ for the corresponding form of the imperative.

¹ The form is somewhat doubtful.

There are not wanting philologists who draw the connexion still closer and try to prove that all verb forms are noun stems or noun cases. There is a certain amount of plausibility in identifying the -ti of the 3rd sing. of the present as Skt. as-ti, Gk. $\epsilon\sigma$ - $\tau\iota$, with the form of noun stem which we have seen in $\mu\dot{\alpha}\nu$ - $\tau\iota$ -s, and which appears also by a regular phonetic change (§ 133) in $\gamma\dot{\epsilon}\nu\dot{\epsilon}$ - $\sigma\iota$ -s, and in connecting the 3rd plural Doric $\phi\dot{\epsilon}\rho o\nu\tau\iota$, Attic $\phi\dot{\epsilon}\rho o\nu\sigma\iota$, with the plural participle $\phi\dot{\epsilon}\rho o\nu\tau\epsilon$ s. But the theory leaves as many difficulties as the more common one which connects the verb endings with the personal pronouns.

The next point to observe is the series of changes within the noun itself by which cases and numbers and, in most words, and their uses. genders also are distinguished. equos is a horse as subject of some statement; equom a horse as object of some statement involving action which affects the noun; equī (gen.), equō (dat.), equō (ablat.), express the idea contained in the word horse in various relations within the sentence. equi, i.e. equoi (pl.) expresses horses as the subject, equos horses as the object of a statement. and similarly with the other cases. Now we cannot doubt that these changes were not made at random, and may be assured that these different sounds by which horse in these various relations is expressed had once a very distinct meaning of their own. But this was at a period of which we know nothing and never can know anything, except from the appearance of similar phenomena in languages which remain as primitive in their formation at the present day as the Indo-Germanic in that far pre-historic age. There is little doubt that

¹ Sayce, Techmer's Zeitschrift, 1. p. 222.

the root was once a word in itself, and what we now call stem-suffix and case or person-suffix were words added to it to define its meaning in particular ways. That stage was passed long before the Indo-European peoples separated, but in other languages we see the same thing still existing. In Chinese the root is even now a word in itself; there is no stem, no case or person suffix; distinction in meaning turns very largely upon the accent and the position in the sentence. Turkish is still such a language as Indo-Germanic was in its second stage when it put two or more roots into close combination with one another, but still knew the meaning of each, and could consciously separate them. only family of languages which stands on the same footing as the Indo-Germanic in point of formation is the Semitic, the principal branches of which are the Hebrew, the Syriac and the Arabic; and even the Semitic languages differ from the Indo-Germanic in a variety of ways.

30. It is worth observing that in some cases IndoLoss of inflex. Germanic languages have lost the greater
ions in English. part of their inflexion. Two of them indeed have returned almost to the stage in which we find
Chinese 1. These are Persian and English. If I pronounce the word 'bear' you cannot tell without context
or reference to surrounding circumstances whether I
mean a verb, a noun, or an adjective (bare).

¹ Some good authorities regard Chinese as having passed through much the same stages as English. Thus the simplicity of the Chinese word would not be primitive but due to the loss of inflexion. If so it is curious that it seems to be gradually regaining the power to make compounds, thus starting anew on the path to complete inflexion.

The only inflexion of substantives which remains in English besides the plural is a possessive here and there. Even with very common words the possessive has died out of use. When Byron says 'he sat him down at a pillar's base,' we recognize the possessive as a poetical licence, for in prose we should certainly say 'at the base of a pillar.' We still retain some inflexions in the personal pronouns and a few in the verb to mark some of the persons, the past tense and participle. In English the past tense is formed in two ways; either -ed is added to the present form, as fill, fill-ed, or a variation appears in the root vowel as in sing, sang, sung; come, came, come. These we call irregular verbs, and we from time to time allow some of them to pass over to the so-called 'regular' conjugation and to form a past tense with -ed. Hence the verbs which form a past with -ed, though originally few, have now become the great majority1.

31. If we look at a verb like $\delta\epsilon\rho\kappa\omega\mu\omega\iota$ we see the same vowel-change taking place. We see by a comparison with other verbs as $\phi\epsilon\rho\omega\mu\omega\iota$, $\tau\iota\mu\acute{a}o\mu\omega\iota$ tion in roots and etc. that we can strip off a personal ending and a vowel which appears as σ in the 1st pers. sing. and the 1st and 3rd pl., but as σ in $\delta\epsilon\rho\kappa-\epsilon-\tau \omega\iota$, $\delta\epsilon\rho\kappa-\epsilon-\sigma\theta$, and in the old 2nd sing. $\delta\epsilon\rho\kappa\epsilon(\sigma)\omega\iota$. We remember that there is the same change of stem vowel in $\phi\epsilon\rho-\epsilon-\mu\epsilon\nu$, $\phi\epsilon\rho-\epsilon-\tau\epsilon$ and that it is not confined to the verb, for it appears in the nouns already so often cited and in many others. We have $\tilde{\iota}\pi\pi-\epsilon$ but $\tilde{\iota}\pi\pi-\epsilon$, equos but eque. So also $\gamma\epsilon\nu-\epsilon$ but gen. $\gamma\epsilon\nu-\epsilon(\sigma)-\epsilon$, Lat. gen-us (for -os), gen. gen-er-is in which r comes in regularly in Latin for s. This is what is called stem-gradation and will have to

¹ Skeat, Principles of English Etymology, (First Series) § 139 ff.

be discussed more fully later on. But the phenomenon is not confined to the stem suffix. It appears also in the root, as we see when we compare δέρκ-ο-μαι with δέ-δορκ-a and ε-δρακ-ον. Forms like the perfect stem appear also in nouns; δορκ-άς 'gazelle' has the same form of the root as δέ-δορκ-α. We see also that forms with ρα and λa —weak forms as they are called—are not confined to aorists only but also appear in verbal adjectives which are really old passive participles of past time. Thus we have δρατός or δαρτός from δέρω with, on the other hand, the noun δορά. In Latin the weak forms have or or ur, ol or ul corresponding to the Greek ap pa, aλ λa. Thus we have past participles like vorsus = *vorttó-s while the present verto has the same vowel as φέρω and δέρκομαι. We may observe, even within the perfect, changes of the same kind, $\mu \epsilon - \mu o \nu - a$ but $\mu \epsilon - \mu a - \mu \epsilon \nu$, $\gamma \epsilon - \gamma o \nu - a$ but γέ-γα-μεν in Homer. This is what corresponds in Greek to the changes we see in the English sing, sang, sung. Nowadays we find that for the past tense in such verbs sang or sung is used indifferently. Perhaps in prose sang and rang are more common, but no one objects to Scott when he writes:

And, while his harp responsive rung, 'Twas thus the latest minstrel sung.

32. In the oldest English there was a genuine difference between the forms, just as there is between $\gamma \epsilon - \gamma o \nu - a$ and $\gamma \epsilon - \gamma a - \mu \epsilon \nu$: sang represents the old singular, sung the old plural form. The changes which we observe in $\delta \epsilon - \delta o \rho \kappa - a$, $\epsilon - \delta \rho a \kappa - o \nu$, in $\gamma \epsilon - \gamma o \nu - a$ and $\gamma \epsilon - \gamma a - \mu \epsilon \nu$, in sing, sang, sung are known by the general name of ablaut or

¹ This, the German name for the phenomenon, seems to be now generally adopted in English books.

vowel-gradation. This term includes within it not only vowel changes in the root part of the word but also those in the suffixes for which there is the special term 'stemgradation' viz. such varieties of form as were mentioned above ἴππος, ἴππε; φέρ-ο-μεν, φέρ-ε-τε; πατρῶν, πατράσι, πατέρες, and many others. In no family of languages other than the Indo-Germanic is there anything exactly corresponding to this.

- 33. The various characteristics which have been enumerated distinguish the Indo-Germanic languages from all others.

 Distinction between Idg. and other languages.
- (1) They are distinguished from the so-called Isolating languages—the class to which Isolating lan-Chinese belongs—by (a) the changes that guages. appear in the root, which in the isolating languages is unalterable; (b) by the possession of various suffixes of two kinds—(i) those which go to form the stems of the noun and verb respectively, and (ii) those which distinguish the different cases in the noun and the different persons in the verb; (c) by the clear distinction which can thus be drawn between different parts of speech.
- 34. (2) They are distinguished from the Agglutinative languages—the class to which Turkish belongs—(a) by having suffixes which cannot be consciously separated from the root or stem and which have no existence as independent words. Thus no Greek could divide oikol 'at home,' into oikol 'home' and l 'at,' though probably at some prehistoric period in the history of the Indo-Germanic languages such a division was quite possible.' The only traces however of the possibility

¹ The fact that οἴκει not οἴκει was probably the earliest Greek form does not affect the matter in hand.

of this division are that in certain Sanskrit stems, the locative ending i may be dropped at will in the early language and that before certain endings the laws of euphony prevail which otherwise affect only the ends of words¹. There is one great advantage in division of this kind: it permits of the plural having precisely the same endings as the singular for the different cases, the plural number being marked by an inserted syllable. Every one who has ever thought about language, or who has had long paradigms of forms to learn, must have wished that for the dual he might, by the help of some syllable which we may represent by 2, have such forms as

	Sing.	Dual
Nom.	equo-s	equo-2-s
Acc.	equo-m	equo-2-m.

In the same way if we represent the plural by the usual symbol for unknown quantity -x- we might have

	Sing.		Plural
Nom.	equo-s	,	equo-x-s
Acc.	equo-m		equo-x-m.

and so on for other cases.

This is precisely the principle of the Agglutinative languages. Thus in the Turkish word ev 'house' we have cases as in olkos or domus.

	Sing.		Plural
Nom.	ev	= domus	ev- ler
Gen.	ev- in	=domus	ev-ler-in
Dat.	ex- e	= domo	ev- ler - e

¹ Whitney, Skt. Gr. § 425 c, § 166. The locative suffix is dropped also in alés 'always' as compared with $alel=*al/\epsilon\sigma -\iota$ and in the Latin preposition penes,

	Sing.		Plural
Acc.	ev- i	=domum	ev- ler - i
Loc.	ev- de	=domi	ev- ler - de
Abl.	ev-den	=domo	ev-ler-den

The form of the inserted syllable shows a process almost unknown in the Indo-Germanic tongues. It depends on the character of the root-syllable whether the plural suffix shall be -ler- or -lar- and there are similar and even more varied changes for the case suffixes. Apart from this law of vowel harmony there is only one declension, and in theory there is no limit to the cases except the limit of possible relations between objects, most of which English has now to indicate by prepositions. The tendency in all Indo-Germanic languages has always been to lessen the number of cases and replace them by prepositional phrases. In Greek and Latin, as we shall see, there are numerous fragments still surviving of obsolete cases.

This process of adding and removing suffixes at will gives agglutinative languages a power unknown to other tongues. Thus, to take another example from Turkish, el is hand, el-im my hand, el-im-de-ki being in my hand, from which again a genitive can be formed el-im-de-kin = $\tau o\hat{v}$ [$\dot{\epsilon}v$] $\dot{\epsilon}\mu\hat{\eta}$ $\chi\epsilon\rho\hat{\iota}$ $\check{o}v\tau\sigma\sigma$ s. The same holds true in verbs; 'We should like not to be able to be caused to love' can all be easily expressed in one word.

Another result of this power of combination is that these languages dispense with the inflexion of the adjective altogether unless when used substantivally like the Greek $\tau a \kappa a \lambda a$. Finnish is the only exception to this—it is supposed through the influence of the Swedish.

- (b) There are properly speaking no compound words in these languages, while compounds are extremely frequent in Indo-Germanic languages. (c) There is in the lowest forms of the class but little difference between noun and verb. The ending for the first person is the suffix used in the noun to express 'my.' In Hungarian hal-unk is 'our fish,' vart-unk 'we have waited'.' In Turkish, which represents the highest grade of this class of languages and which some writers declare to be an inflexional language, the verb is formed mostly of a participle with the personal pronouns appended for the first and second persons, while the third is the participle alone. very like the Latin legimini (§ 28) and the periphrastic future of classical Sanskrit dātāsmi 'I shall give,' really 'I am a giver;' while the 3rd sing. is data 'giver' without a verb2.
- 35. (3) The distinguishing characteristics of the Distinction two inflexional families—Indo-Germanic and Semitic—are,

languages. (a) the vowel-gradation in Indo-Germanic roots and stems.

(b) the peculiar form of the Semitic roots.

Semitic roots with very few exceptions possess three consonants; within the root vowel-change appears, but it is different in character from the corresponding changes in Indo-Germanic. Words are formed from roots mainly by varying according to definite 'measures' or schemes the vowels attached to the consonants, partly by prefixes

¹ O. Schrader, Sprachvergleichung und Urgeschichte¹, chap. vii. p. 413 ff.

² Cp. with this the Lithuanian $yr\bar{\alpha}$, an abstract substantive = existentia, used for 3rd sing, and plural of the substantive verb. It
is connected by some with the root of the English 'are,' etc.

(fragments of pronouns e.g. ma = 'what' in ma-sjid' place of worship' from a root sjd), and to a very small extent by suffixes. An interesting example is the root slm of the verb salima 'he has been at peace' whence come the well-known words $sal\bar{a}m$ (salaam) and Islam, both infinitives of the verb used as substantives, mu-slim (Moslem) properly a participle, $Sel\bar{u}m$ and Soleyman. With regard to the 'measures' the most notable point is the distinction between active and stative vowels as it appears in the verb, e.g. Arabic sharuf (-a) 'he was exalted,' sharaf (-a) 'he overtopped, excelled;' and in general this distinction runs through the languages, e.g. malk will be 'king' (possessor), milk 'possession.' The last mentioned change bears a certain resemblance to the Indo-Germanic vowel-gradation.

As regards inflexion the verb, which alone is highly inflected, consists of noun and adjective forms combined with fragments of personal pronouns prefixed or affixed. Compare with this the Hungarian forms mentioned above.

The lack of the power of composition is compensated by a very close syntactical arrangement and in the older forms by simple apposition. The Semitic relative is a particle which being prefixed to a clause changes a demonstrative into a relative clause. There are no proper tenses but only perfect and imperfect actions. The 3rd pers. pronoun is generally used for a copula. You may say 'great John' for 'John is great;' if that is ambiguous you say 'great he John.'

guages which have now been mentioned—
the Isolating, the Agglutinative and the Isolating, the Inflexional—includes within it all languages

Was there an original language from which all these families sprang?

of that particular type without regard to any historical connexion between the different members. So widely are members of the same class separated that historical connexion is a priori improbable, and we are left to suppose that the development has been independent but on the same lines. The question of the origin of language, and the equally abstruse question whether language spread from one single centre or from a number of independent centres, lie beyond our range. Some eminent scholars contend for a relation between the Semitic and the Indo-Germanic tongues, some even think they can trace an historical connexion between Hebrew and Chinese. At present the possibility of such connexion cannot be denied. Mankind has a very long history behind it; the footprints of early man have in most cases been rudely obliterated by time, and the separation of Chinaman and Semite, of Semite and Indo-German, if it ever took place, dates from a period so remote that independent development has removed, it seems, most if not all traces of the original connexion.

iv. The Principles of modern Philology.

37. Most nations manifest an interest in the etymology.

Prescientific attempts at etymology.

Interest is not according to knowledge, though auguries are drawn from the real or fancied derivation of a name. We remember the name given by the child's grandfather to the son of Laertes—'Οδυσσεύς—

πολλοῖσιν γὰρ ἐγώ γε οδυσσάμενος τόδ' ἰκάνω. (Od. XIX. 407),

and in Aeschylus the good-omened name of Aristides, οὐ γὰρ δοκεῖν ἄριστος ἀλλ' εἶναι θέλει. (S. c. T. 579), and the terrible augury in the Agamemnon (689),

έλένας, έλανδρος, έλέπτολις.

It has been suggested, and perhaps with truth, that the name of Nicias the son of Niceratus, as well as his actions, commended him to the favour of the Athenians.

Such plays on words are common everywhere. But it has been well remarked that when the ancients meddled with etymology they took leave of their usual sanity, and even when they hit upon an accurate derivation it was merely a brilliant guess based on no scientific principles, and as unlike the systematic induction of modern philology as the methods of Democritus were unlike those of Darwin.

- 38. So late as last century, the etymologies commonly proposed were so rash and so improbable that Swift ironically set up as a philologist with such derivations as ostler from oat stealer, and Voltaire remarked with considerable justice that 'Etymology is a science in which the vowels count for nothing and the consonants for very little.'
- 39. It was in the case of the consonants that this reproach began first to be wiped off. Since Scientific study vowels changed, as we have seen, so fre- of language. quently in different forms of the same word, people paid little attention to them, as if indeed they had nothing to do with etymology. But the consonants appeared in the same form much more constantly, and hence scientific progress began with the careful investigation of the consonants. Franz Bopp (born 1791, died Bopp.

comparative philology. However strongly Bopp may have desired to establish a systematic relation of soundchanges between different languages, he often allowed himself to be carried away by plausible derivations which set all laws of sound entirely at nought. The Germanic languages were first investigated by Bopp's contemporaries, the Dane R. K. Rask (1787-1832), and the Jacob and Wil- more famous brothers Jacob and Wilhelm Grimm (Jacob 1785-1863, Wilhelm 1786-1859). The first part of Jacob Grimm's 'Deutsche Grammatik' appeared in 1819. In the second edition of this work, which appeared in 1822, were first clearly laid down the regular sound-changes which exist between the classic and the Germanic languages, and which make English words look so unlike their Latin and Greek equivalents (see § 100). The principle of the change had been seen by Rask at an earlier period and it was known perhaps even before him, but Grimm was the first to enuntiate it fully and scientifically. Hence this great generalisation has always been known in England as 'Grimm's Law.'

40. As has been hinted, Bopp was not so strong in etymology as in other departments of comparative philology. The first systematic book of derivations on a scientific basis was the 'Etymologische Forschungen' of A. F. Pott (1802–1887) which appeared in two volumes in 1833–36. To him we owe a very large number of the recognised etymologies of Indo-Germanic words and the first tabulated comparison of sounds from the languages included in his investigation. He was followed by George Curtius (1820–1885) whose well known work 'The principles of Greek Etymology' (1858, 5th edition, 1879, 2nd

41

English edition 1886) comprehends a comparison of the Greek words with their Sanskrit, Zend, Latin, Germanic, Letto-Slavonic and Keltic equivalents. Here the sounds were discussed fully and systematically, and changes which apparently proceeded on no system were grouped together under the heading of 'sporadic change.' From 1850 to 1870 the efforts of the great philologists were devoted rather to organising and systematising the matter already acquired than to breaking new ground. Much was done in this period for individual languages of the Indo-Germanic family, but no great discoveries affecting the whole were made.

August Schleicher (1821-1868), who has exercised on the history of philology even a greater in-Schleicher. fluence than Curtius, resembled him in his power of organisation while he differed from him in his point of view. Curtius looked at language in its history; Schleicher, as himself a skilled scientist, viewed it from the stand-point of natural science. The next great landmark in the history of philology after the comparative Grammar of Bopp (1833-52, 3rd ed. 1869-71) is the Compendium of Comparative Grammar by Schleicher (1861, 4th ed. 1876). Theodor Benfey (1809-1881) held an independent attitude and in later life concerned himself more immediately with Sanskrit. Unvarying rules were not as yet laid down with regard to sound-change, but there was a general tendency to demand greater precision in the correspondence between words which were said to be related to one another. The general results of the scientific investigation of this period were made accessible to the public at large in Max Müller. Max Müller's 'Lectures on the Science of Language' (1861 and 1864).

41. In 1870 the Italian scholar G. I. Ascoli pointed Ascoli's theory out that the k-sound, modifications of which of two k-sounds appear in such words as Skt. \acute{a} cras, Lat. equus, Lith. aszvà (§ 20), was of a nature originally different from that which appears in Skt. nákti-, Lat. nocti-, Lith. nakti-s. The former sounds were called palatal, the latter velar gutturals (§§ 67-8). Besides these k-sounds, original q and qh sounds were shown to exist of the same kind. In Sanskrit another class of guttural sounds appeared which are usually represented by c, j and h. Ascoli observed that these gutturals were often followed by an i-sound, but he did not work out the theory in detail. In 1876 when the discussion of phonetic principles was most active and attention had been drawn anew to the vowels by Brugmann's discoveries (§ 42), a number of scholars in different Danish and German universities found out simultaneously and independently the cause of the variety in the Sanskrit gutturals. The results were first published by Osthoff, Collitz and Johannes Schmidt in essays which appeared in 1878 and 1879. It has now been shown conclusively that this second class of gutturals c, j and h arose from the velar k, q and qh owing to the influence of a palatal sound behind them—i.e. an i or e sound (pronounce ee or eh).

42. This discovery, taken in connexion with certain Brugmann's discoveries of Karl Brugmann published in theory of nasals. 1876 with regard to the nasal sounds of Indo-Germanic, entirely revolutionised the theory of the original yowels.

In Sanskrit and in Gothic, two languages which vowels.

represent two main branches of the Indo-Germanic family there appear but three

simple vowels a, i and u. These, Grimm had accordingly assumed, represented the number and character of the original vowels. Bopp accepted Grimm's theory and it passed without demur into all succeeding works. The multiplicity of vowel sounds in such languages as Greek was taken as a later development, and the a, e, and o which appeared in such languages where Sanskrit had only a was explained by Curtius' theory of the 'splitting of the original a-sound.'

Johannes Schmidt in a very learned work on the 'Vocalism of the Indo-Germanic Languages' (1871 and 1875) had collected a mass of valuable material, but the explanation of many phenomena of this kind was only rendered possible by a remarkable discovery made by Karl Verner in 1875. This scholar showed that certain exceptions to the sound- cent theory; changes known as Grimm's Law depended on the original accentuation of the Indo-Germanic languages. This discovery, and one made by the eminent mathematician and Sanskrit scholar H. Grassmann (1809-1877) with regard to the form which certain roots took in Sanskrit and Greek', finally removed all exceptions to Grimm's Law, thus strengthening the views which had been gradually gaining ground as to the strict observance of phonetic rules and the avoidance of everything known to the older philologists as 'sporadic change.' But Verner's discovery did much more than this. By settling once for all the character of the original Indo-Germanic accent he furnished a basis on which to found further investigation concerning the vowels as well as the consonants of the Indo-Germanic tongues. In the same

¹ See § 102.

way Brugmann's investigation of the 'sonant nasals' showed that various seeming inconsistencies sonant nasals; sonant liquids. in the different Indo-Germanic languages really depended on a law pervading the whole group, that e.g. the acc. ending in the singular of consonant stems, Gk. α (πόδ-α), Lat. -em (ped-em), Goth. -u (originally -um, *fot-um), Lith. -i (once nasalised) and O. Bulg. -e all represented one original sound, viz. a nasal sound -m acting as a vowel and forming a syllable by itself. The ending of the acc. sing. was thus shown to be m; if a vowel preceded, it was the ordinary consonant, equo-m, but if a consonant preceded, it had to form a syllable, ped-m, and in the different languages this original sound was represented in different ways. On the same principle, the sounds which appear as a in the Skt. ma-tis, as en in Lat. menti-, as -un in the Gothic and -in in the Lithuanian corresponding words (see $\S 25$), were proved to represent an original nstanding between two consonants and thus having to make a syllable by itself, mntis.

Even before this Osthoff had shown that in all probability an original r appeared as a vowel in the same way, though in Sanskrit grammar indeed, an r of this kind had always been recognised by the native grammarians. These new doctrines were excellently summarised by Ferdinand de Saussure in a work of great freshness 'Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indo-européennes' (Leipzig, 1879).

Two great principles in modern logical principles. In theory philologists phonetic Law and Analogy.

Hand in hand with these important discoveries went a more definite formulating of philogeographic philologists. In theory philologists had always admitted the existence of phonetic laws; in other words they had recognized the principles.

nised more or less clearly that, though there might be a slight residuum which came under no rule, still in certain circumstances sounds changed in the same way. In the making of etymologies phonetic laws were supposed to be more carefully observed than they had been by Bopp, though precept and practice did not always perfectly correspond. Philologists had also admitted in theory that the action of the mind influenced the forms of words in various ways. It had been recognised that. when a form was erroneously connected in the mind of the speaker with other forms which did not really belong to it, this tended to counteract phonetic law. But the matter had not been carefully enquired into. Now, however, 'False Analogy',' as this effect of the action Analogy. of the mind was called, became recognised as a great factor in the history of language. Professor W. D. Whitney gave the impulse to this in Whitney. 'Language and the Study of Language' (1867) where he dwells on the tendency children manifest to make all verbs uniform; to say 'bringed' because they are taught to say 'loved,' or on the other hand to say 'brang' because they remember 'sang' (pp. 27-8, 82, 85). W. Scherer (1841-1886) in his work 'On the History of the German Language' (1st ed. 1868) applied the principle of analogy on a larger scale. A decisive step was marked by the declaration in Professor A. Leskien's prize essay on 'Declension in Leskien. Letto-Slavonic and Germanic' (1876) that phonetic laws had no exceptions. In the introduction to

¹ As 'Philology' is now largely used in the sense of 'Comparative Philology,' so 'Analogy' alone is constantly employed to mean 'False Analogy.'

the first volume of Osthoff and Brugmann's 'Morpho-Osthoff and Brugmann. logische Untersuchungen' (1878) the principles of Leskien's adherents were definitely laid down. These principles were two (p. xiii).

- (1) Phonetic change proceeds according to laws which have no exceptions. In other words a sound changes uniformly over the whole area where a language is spoken, if the language is not split into a number of dialects. Different dialects may and do develop in different ways.
- (2) As it is obvious and admitted that in the modern forms of language analogy or form-association plays an important part in the history of words, so we are entitled to assume a similar part for it in the past history of language.
- The older philologists had, as has been said, admitted a large part of this in theory; the modern theory:

 the modern theory:

 they had formulated phonetic laws, they had admitted the working of analogy in language, but they were startled at the hard and fast application of these principles by the 'Young Grammarians,' as the adherents of these ideas came to be called. During the following seven years a fierce controversy raged. Two books which appeared in 1880,

Prof. B. Delbruck's 'Introduction to the study of language' (English ed. 1882) and Prof. H. Paul's 'Principles of the History of Language' (English ed. 1888) sketched the history of the science and formulated the new views with greater care and at greater length than had hitherto been done'.

¹ Professor Paul's work is, however, much more than the philosophical representation of the new views; it is really a guide to the principles of language in general and is, apart altogether

Gustav Meyer's 'Griechische Grammatik' which also appeared in 1880 treated Greek from the Meyer. new stand-point. The controversy came to a head in 1885 when Curtius published a pamphlet in support of his views which was immediately answered by counter-pamphlets from Delbrück and Brugmann. from Brugmann and supported somewhat later by Hugo Schuchardt, while in the philological journals many others joined in the fray. The result was an undoubted triumph for the new ideas. Even philologists who stand aloof from the party of the 'Young Grammarians' show in their writings the influence of the party's hypotheses. Brugmann's great work Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indo-Germanischen Sprachen, now in course of publication, though containing much more detail will stand in the same relation to the 'New Philology' as Schleicher's Compendium did to the old.

45. Though a great deal of extraneous matter was dragged in, the issue at the bottom of the Is philology a whole controversy about phonetic law was science? 'Is or is not Comparative Philology a science?' Now, if we adopt Whewell's definition of a science as a 'body of knowledge,' comparative philology has always been a science. But if with Comte we affirm that science implies prevision, that, given certain circumstances and the result in one case, science can forecast for us the result in other cases, are we entitled to declare philological knowledge scientific? To this there can be but one answer. If e.g. an original sound resembling the English w becomes in one Greek dialect under exactly the from the standpoint of the author, of the very highest value to every student of language.

same circumstances, sometimes β , sometimes the *spiritus asper*, and sometimes μ at the beginning of words, while in the middle of words it disappears entirely or remains as v, it is absolutely impossible to foresee what form in any particular case this phonetic Proteus will take. Philologists may gather multitudes of instances where these strange phenomena occur, but explanation is as impracticable as it would be in chemistry if, when two simple elements were mixed together, the result might be indifferently water, or carbonic acid, or spirit of salt. The same causes under the same circumstances must produce the same results, otherwise scientific knowledge is impossible.

How philology with the natural sciences. If the chemist compounds two pure simple elements there can be but one result and no power of the chemist can prevent it. But, as has been said, the minds of men do act upon the sounds which they produce. The result is that, when this happens, the phonetic law which would have acted in the case is stopped, and this particular form enters on the same course of development as other forms to which it did not originally belong.

The consequence is that a philologist must, in formulating phonetic laws, be careful to see that he is not including in his generalisation forms which have been brought by this psychological force to resemble other forms, but which are really fundamentally different. The tracing of regular sound-changes and the search for the effects of analogy must go hand in hand. It is one of the hardest tasks of the philologist to duly apportion the share which these two great forces, pho-

netic law and analogy, play in the history of words. In many cases the facts of the linguistic history are so scant that it would be rash to decide dogmatically till more knowledge has been obtained. By a free use of analogy where facts are few and speculation is easy, it is not difficult to reach conclusions which further inquiry at once renders ridiculous.

- 47. Writers on analogy generally class the various forms which it takes under three heads; (i) logical, (ii) formal analogy, (iii) a combination of (i) and (ii).
- 48. i. Logical analogy appears in those cases where particular forms of a word influence other forms of the same word. In the original Indo- (i) Logical analogy. Germanic word for 'foot' we have some reason to suppose that owing to the influence of accent, some cases had an -o- and others an -e- sound, that the accusative was *pod-m but the locative *ped-i. In Greek however the -o-cases have driven out the -ecases, while in Latin the exact reverse has taken place. In Greek the only traces of the old inflexion are πεδά, the instrumental form now used as a preposition, and such derivatives as $\pi \epsilon \zeta \acute{o}s = *ped-jos$, and $\tau \rho \acute{a}$ πεζα; in Latin no trace is left of the -o-cases. In the same way πατήρ had originally an acc. πατέρα, a locative πατέρι and a genitive πατρός: but the locative and acc, on the one hand affect the genitive and produce πατέρος: the genitive on the other hand affects the locative (later used as dative) and produces πατρί. In Latin the weaker have, in all the oblique cases, ousted the stronger forms; hence patrem patre patris. On the other hand the long form of the nominative dator has been carried through all the cases, datorem for *datorem,

datōre for *datĕre, datōris for *datris. For exactly the same reason later Greek has γεγόναμεν etc. after γέγονα, instead of the correct Homeric form γέγαμεν, and out of the Old English preterite inflexion

1	Sing.	Plur.
1	sang	(
2	sunge	sungon
3	sang	

we obtain the modern sang and sung used indifferently for singular or plural (see also § 31).

The same thing also appears in French. According to the position of the accent in the Latin verb the corresponding old French parts take different forms':

	Sing.	Plur.
(1)	$aim = \acute{a}mo$	$amons = am\'amus$
	$aimes = \acute{a}mas$	amez = amlpha tis
	$aime(t) = \acute{a}mat$	$aiment = \acute{a}mant$
(2)	$lieve = l\acute{e}vo$	levons = levlpha mus
	$lieves = l\'evas$	levez = levlpha tis
	$lieve = l\acute{e}vat$	$lievent = l\'evant.$

With the same number of parts in both cases to influence, analogy generalises the opposite forms—the longer forms in *aimer*, the shorter forms in *lever*. As the long forms in *aimer* are twice as numerous as the short ones, the result might be expected, but in *lever* the fewer forms triumph over the more numerous².

¹ Osthoff, Psychologisches Moment, p. 29. Darmesteter, La vie des Mots, p. 10.

² It is, however, possible that we have partially formal analogy here, because many verbs as *porter*, etc. did not change their vowel character in any of the persons.

49. Sometimes the development of analogies of this kind may be represented by a proportion, a form being coined to stand in the same re- analogy. lation to an already existing form as two other forms are to one another. legimini is the plural of a participle which has come to be used as the 2nd pers. plural pass. of lego; legebamini is merely a spurious imitation of this form, there being no participle of this kind. It arises in this way; leg-or: leg-imini:: legebar: x, and x in this case is legebamini. An interesting example of the same kind occurs in some German dialects. Of the German personal pronouns those of the first and second persons have a special form for the dative distinct from the acc.: dat. mir, dir; acc. mich, dich. In the literary language sich is the sole form for dat. and acc. But by proportional analogy

> mich: mirdich: dir :: sich: x

and the form sir is actually used in several places at the present day. In other places, as there is no form sir, mir and dir have also been given up and mich and dich are used for the dative as well as for the accusative.

50. ii. Formal analogy appears where forms of one word influence forms of another which belongs to a different category. This pro- analogy, in the duces the irregular declension of nouns and genuine irregular verbs. In Old English foot and book belong to the same class of nouns. Both form the plural by a change in the root vowel. Thus instead of books we ought to have *beek (like feet) for the plural. Book now follows the analogy of the majority of nouns, which have their plural in -s. In Greek Σωκράτης has the same

apparent ending in the nominative as Alkibiádys, hence also the accusative $\Sigma \omega \kappa \rho \acute{a} \tau \eta \nu$. $\lambda \acute{\epsilon} \omega \nu$ is the same word as the Latin leo, but the genitive of the one is $\lambda \acute{\epsilon} o \nu \tau \sigma s$, of the other leōn-is. The feminine $\lambda \acute{\epsilon} a \nu a$ shows that the inflexion was originally like $\tau \acute{\epsilon} \kappa \tau \omega \nu$, $\tau \acute{\epsilon} \kappa \tau \sigma \nu \sigma s$, so that the Latin is nearer the original than the Greek. $\lambda \acute{\epsilon} o \nu \tau \sigma s$ has arisen from a confusion with participial stems in $-\nu \tau a s \pi \lambda \acute{\epsilon} \omega \nu$, $\acute{\rho} \acute{\epsilon} \omega \nu$ and noun stems like $\gamma \acute{\epsilon} \rho \omega \nu$, the nominatives in both cases being alike.

In Latin there was a masculine and a neuter u-stem: (1) pecus corresponding to Skt. paçús, masc., (2) pecu, Skt. páçu, Goth. faihu, Eng. fee (cf. pecu-nia), neut. The masc. stem changed in two different ways; (a) it became neuter and made its genitive pecoris after neuter stems like genus, pectus (where u represents an original o), instead of forming its cases like fructus or acus; (b) it became fem. and made a genitive in -d-, pecŭ-dis, probably first *pecūdis on the analogy of forms like incūs, incūdis.

51. Changes in the verb are very frequent.

Formal analogy, in the verb. tioned (§ 30), many verbs have passed from the one conjugation to the other, the vast majority transferring themselves from the old system with ablaut to the later formation with -ed. Thus the verbs sow, bake, climb, slit, creep and many others formed the preterite by a change in the vowel as sew, etc., and in various dialects they do so still. Sew, beuk, clamb, crap are still the preterites in Lowland Scotch, but in literary English all these verbs have long formed the preterite in -ed. The verb wear has reversed the process and become a strong verb though originally

¹ Skeat, English Etymology (First Series), § 139 ff.

weak, no doubt under the influence of bear and tear. These strong verbs occur now so rarely that the making of them comes within the province of the humourist; 'a smile he smole, and then a wink he wunk' etc. Occasionally, as in the case of cleave (split) a strong verb, and cleave (adhere) a weak verb, two verbs have become confused together in their forms. Sometimes such confusions are very old; in the oldest relics of the Norse and West Germanic dialects there is the same mixture of the forms of flee and fly as exists in modern English. It is probable that some parts formed from the roots dhē 'place' and dō 'give' were confused even in the original language.

In Attic Greek there is a tendency in verbs to pass over from the $-\mu\iota$ to the $-\omega$ conjugation; hence arise parallel forms $\delta\epsilon i\kappa$ - $\nu\nu$ - $\mu\iota$ $\delta\epsilon i\kappa$ - $\nu\nu'$ - ω etc. In Aeolic the tendency is in the contrary direction; thus in the contracted verbs we have $\phi i\lambda \eta \mu\iota$, $\gamma\epsilon\lambda a\iota\mu\iota$, $\delta o\kappa i\mu\omega\mu\iota$ and the like. In many Greek dialects the present and aorist infinitives end in $-\mu\epsilon\nu$, as in the Homeric $\epsilon\mu\nu$ - ν , $\delta\delta\mu\epsilon\nu$, $\theta\epsilon\mu\epsilon\nu$ etc. In the inscriptions of Rhodes and some other islands there appear forms in $-\mu\epsilon\iota\nu$, $\epsilon i\mu\epsilon\iota\nu$, $\theta\epsilon\mu\epsilon\iota\nu$, $\delta\delta\mu\epsilon\iota\nu$ and many others. The diphthong is produced by the influence of the ordinary infinitives in $-\epsilon\iota\nu$.

52. In Latin the whole of the original -mi verbs except sum have passed over to the -ō conjugation, cp. jungo with ζεύγνυμι, do with δίδωμι etc.

In late and corrupt Latin formal analogy plays a great part. In the classical period *credo* and *cendo* make their perfects *credidi* and *vendidi*: in late Latin *pando* makes *pandidi* as well. In early Latin *steti* (*stiti*) is a unique formation; from the form with *i* comes

¹ G. Meyer, Gr. Gr. § 596.

the Italian stetti; diedi from dedi becomes on the analogy of this form detti; vendo, credo etc. follow the example of the simple verb, and ultimately there are 29 Italian perfects in -etti all springing from the influence of a single original form.

- 53. Another set of forms widely developed in the Romance languages is descended from participles which in late Latin followed the analogy of the few forms from verbs in -uo, imbutus, acutus etc. Ruptus was ousted in favour of rumputus, French rompu; tonsus was replaced by tondutus, Fr. tondu; venditus by vendutus, Italian venduto, Fr. vendu; visus by vidutus, Ital. veduto, Fr. vu.
- 54. iii. It is possible also to have a combination of logical and formal analogy. A good ex-(iii) Logical and formal anaample is the word Zevs for *Znvs correspondlogy combined. ing to an Indo-Germanic form *diēús. According to Greek phonetic laws this should have gen. $\Delta \mathcal{F}$ os, dat, $\Delta \mathcal{F}$ i with acc. $Z\hat{\eta}\nu$, which actually appears three times at the end of a line in the Iliad, viii. 206, xiv. 265, xxiv. 331. But through the influence of formal analogy the ordinary ending -a was appended--Zη̂να¹. From this form, partly by logical, partly by formal analogy, Znvós and Znví were developed, and from these forms Plutarch makes even a plural Znves. The inflexion of τίς follows exactly the same course, and as the original forms Duós, Duí still appear, so fragments of the old declension of tis remain in ti-ou and in the compound ασσα or αττα in Attic (= * α-τι-α).
- 55. Analogy affects also the gender of substantives.

 Analogy in In the Indo-Germanic languages gender was apparently at first purely grammatical;

¹ Meyer, Gr. Gr. ² § 324.

it did not depend, as in English, upon the meaning but varied according to the nature of the ending which the word had. But one word soon affected another. δρόgos with a masculine ending became feminine because έρση was feminine1; νησος and ηπειρος with masculine endings followed the gender of $\gamma \hat{\eta}$. In Latin, apparently because arbos was feminine, fagus, ornus etc. became feminine. Logical gender sometimes influenced the grammatical gender. Venus is properly a neuter noun like genus; when the quality 'beauty' becomes the goddess 'Beauty,' the word naturally changes to the feminine. Grammatical gender seems sometimes to have changed with the phonetic change in the form. If sedes and plebes are really the same words as $\xi \delta s$ and $\pi \lambda \hat{\eta} \theta s$ they are examples of this. As fides has connected with it a rare adjective fidus-tu-s2, it may have been originally a neuter word like genus, which, having in some way passed from *fid-us to fides in the nominative, consequently changed from the neuter gender to the gender of other words ending in -es3.

- 56. Analogy affects also the domain of Syntax. Little has been done as yet in this field. One or two
- 1 In Aeschyl. Agamemnon 561—2 δρόσοι is followed by τιθέντες. As it is preceded by λειμώνιαι (?-οι) there is possibly some corruption, but it is deserving of notice that the word is not found in Homer.
- ² The formation, if trustworthy (the word exists only as quoted by Festus), is parallel to venus-tus from Venus, vetus-tu-s from vetus, which was itself originally a substantive identical with the Greek έτσς (Fέτσς), cp. § 138 note.
- ³ For an elaborate classification of the phenomena of analogy see Analogy and the scope of its application in language, by Benjamin Ide Wheeler, Ithaca (America), 1887.
- ⁴ A beginning made by H. Ziemer, 'Junggrammatische Streifzüge im Gebiete der Syntax,' 2. ed., 1883, is followed up by G. Middleton, Analogy in Syntax, 1892.

examples may be cited to show the problems which call Analogy in for solution. In the original Indo-Germanic which indicated the starting-point of the action denoted by the verb. In most stems ablative and genitive are identical from a very early period, and consequently the use of the ablative without a preposition even in the Veda, the oldest literature of an Indo-Germanic language which we possess, is rare with verbs of going, coming and such like. In Homer verbs of this class never take the genitive unless when they are compounded with a preposition. But the old ablatival form which has become adverbial may be used with them without a preposition, κλισίηθεν ἰοῦσα, οἴκοθεν ήγε. The Attic poets, however, do use the genitive alone (cp. Soph. Antigone 417-8 χθονός τυφώς ἀείρας σκηπτόν), extending the usage on the analogy of other verbs as in παιδος ἐδέξατο etc. (see Monro's Homeric Grammar § 152). A parallel case is Il. xvi, 811 διδασκόμενος πολέμοιο, the only instance of a genitive with this verb. It follows the analogy of είδώς which in this meaning regularly takes a genitive. The occasional occurrence of ei with a subjunctive, of ¿áv with an optative really arises from a similar tendency, two independent constructions being confused together. δήλον ὅτι and οἶδ' ὅτι are so often used as meaning evidently and doubtless that ultimately they are treated quite as adverbs, cp. the ordinary use of δηλονότι in Aristotle and such constructions with οίδ' ότι as Plato Apol. Socr. 37 Β έχωμαι ων εὐ οἰδ΄ ότι κακων όντων, = τούτων ά εὖ οἶδα κακὰ ὅντα.

[.] 1 See Ameis-Hentze's commentary on the passage. Cp. also Monro, $H.~G.~\S~151~d.$

57. In Latin, Plautus has many similar constructions. In *Miles Gloriosus* 371 we find *quem*Analogy in pol ego capitis perdam. The construction, Latin syntax. which also occurs elsewhere, follows the analogy of damnare aliquem capitis. In the same play 619, the poet writes

Facinora neque te decora neque tuis virtutibus.

The construction of *decorus* with the abl. is unparallelled, but it obviously arises from the use of the word in the sense of *dignus*. *Tenus*, an 'improper' preposition, governs the ablative on the analogy of the regular prepositions; but it shows that, to some extent, it is still felt as the acc. of a noun by occasionally taking the genitive, *genus tenus* 'as far as (literally, to the extent of) the knee.' In its prepositional usage however, we have *ore tenus* 'up to the mouth,' etc.

58. With this phase of analogy Semasiology—the science which traces the development of Semasiology. geman Tic the meaning of words—is closely connected. This science also is only in its infancy. The interest of the subject can easily be seen from the history of words like paganus, which originally denoted the inhabitant of a pagus or country district. As such people were late in receiving new ideas the modern notion of pagan developed out of the word. Literature has thrown even a greater slur on the villanus, first the dweller in the farm house, then, from the position of villani in the late Roman empire, villein a serf and lastly villain in its modern sense. Knave once meant only servantboy. In English the word has deteriorated, in German knabe means boy still. On the other hand knight, which also originally means boy, youth, appears in the

sense of hero in both Old English and Old German: in the former it retains its nobler meaning, in the latter bauer-knecht now means farm servant. The word loon, which appears in the ballad of Chevy Chase as the opposite to lord,

'Thou shalt not yield to lord nor loon,'

seems to have meant originally a 'base, low fellow'; in northern Lowland Scotch it is now the ordinary word for boy.

Another word which has had a very interesting history is noon. This is the nona hora of the Romans and ought therefore to mean not midday but three o'clock in the afternoon. The cause for the change of meaning was a strange one. It was the custom of the pious in Early England to fast the whole day till three, at least on Wednesdays and Fridays. But though the spirit was willing, the flesh was weak and, by judiciously quickening the course of time, the holy fathers salved their consciences and enjoyed their meal three hours earlier '.

Among the most extraordinary changes in signification which can be historically traced are those of the word Tripos, which is used in Cambridge University to mean the Examination for Honours. (1) The word is found as early as the middle of the sixteenth century, in the meaning of the three-legged stool $(\tau \rho i\pi \sigma s)$ on which the Bachelor of Arts sat, who conducted the disputation for the University with the 'Questionists,' then to be admitted Bachelors. (2) The disputation presently degenerated into a farce, and the Bachelor was now expected to show his wit in personalities rather than

¹ See Prof. Mayor's note on Bede III. 5.

his wisdom in disputation; the name is now applied not to the stool but to the Bachelor. (3) The next stage was that two Bachelors made speeches of a humorous character at the prior and latter acts of Bachelor's Commencement. When these Tripos-speeches were given up, (4) two sets of Tripos-verses had to be written by each of the two Tripos-Bachelors. This practice of verse-writing still survives. About 1747-8 (5) the honour-lists began to be printed on the back of the sheet containing these verses, and from the honour-list the name has passed to (6) the honour-examination.

Innumerable examples of similar changes might be given. These words are but a few samples of the store, but they fully confirm the observation of Lucretius (v. 832).

- 'Namque aliud putrescit et aevo debile languet, Porro aliud clarescit et e contemptibus exit.'
- 59. The last point to be mentioned in this connexion is that seeming violations of phonetic Borrowing of law may often be explained by the borrow-words. ing of forms from kindred dialects. The different relays, if we may call them so, of English words borrowed from Latin either directly or through the French, have already been mentioned (§ 9). Borrowing between different dialects of the same language is often much harder to detect and, from the nature of the case, is likely to be much more frequent. Communication between different sections of the same people is, in most cases, much easier than communication with distant peoples, who speak a language which, though possibly

¹ Wordsworth's Scholae Academicae, pp. 17-21.

nearly allied, is nevertheless quite unintelligible without special training. Kindred dialects are likely to borrow from one another in all the ways in which languages borrow from one another. But they affect one another in their syntax to a degree which mutually unintelligible languages never do, except when the districts where they are spoken border on each other and many of the people on both sides of the frontier speak both languages. Dialectic syntax is likely to appear largely in literature, for literary men have always tended to be migratory, and in former times a court which patronised letters attracted people from all quarters. A great poet especially, if popular, is likely to have many imitators, who from their birth have spoken a dialect different from his, but who will repeat his words and constructions though strange to their dialect, merely because they are his. His influence may be so great that the dialect, in which he wrote, may become the standard or literary dialect for the future, and natives of other regions will be expected to conform to it. This they will seldom be able to do with exactness. Traces of their original dialect will remain. It has been remarked that some of the best Scotch writers as Hume and Adam Smith were never able to write correct English. "Hume is always idiomatic, but his idioms are constantly wrong; many of his best passages are, on that account, curiously grating and puzzling; you feel that they are very like what an Englishman would say, but yet that, after all, somehow or other, they are what he never would say; there is a minute seasoning of imperceptible difference which distracts your attention, and which you are for ever stopping to analyse'."

¹ Walter Bagehot, Biographical Studies, p. 272.

It is well known that a foreigner, when once he has thoroughly mastered a language, will write or speak in it more idiomatically than a person who has been brought up to speak a kindred dialect, although this dialect may be, in the main, intelligible to the speakers of the language in question. The reason is that, in the second case, the similarities are so much more numerous than the differences, that the latter fail to be clearly felt.

loon just discussed. According to the regular laws of phonetic change in English, this loan-words in word should appear as loun or lown, a form which sometimes occurs; but when Coleridge makes the Wedding Guest address the Ancient Mariner as 'greybeard loon' he employs a form which is not English', but is borrowed from the Scotch of the Border ballads, as in one of the Scotch versions of the battle of Otterburn,

'Ye lie, ye lie, ye traitor loon.'

61. Caxton gives an interesting account of the difficulty of forming an English prose style in his time. "Common English that is spoken in one shire varieth much from another," he says and proceeds to tell a story of an English merchant sailing from the Thames, who was wind-bound at the Foreland, and going on land asked at a house for some eggs. "And the good wife answered that she could speak no French. And the merchant was angry, for he also could speak no French, but would have had eggs and she understood him not. And then at last another said he would have eyren, then

¹ In other words, the form does not belong to Mercian English, which is the basis of the modern literary dialect, but to Northumbrian English, of which Lowland Scotch is the descendant.

the good wife said that she understood him well. Lo! what should a man in these days now write, eggs or eyren? certainly it is hard to please every man by cause of diversity and change of language. For in these days every man that is in any reputation in his country will utter his communication and matters in such manners and terms that few men shall understand them¹." Here there is more than a mixture of mutually intelligible dialects. The form egg had indeed by this time become incorporated in an English dialect and, as it has happened, in that which has become the literary language, but it really is a Norse form introduced by the Danish invaders; eyren is the lineal descendant of the Old English plural èxgru with a second plural ending added, as in childer-n.

The classical languages, as usual, have exact Examples of loan-words in a well-known rule of Attic Greek that in the first declension the nominative ending after a vowel or ρ is a and not η as when other letters precede. But this rule has some apparent exceptions. Room stands for κόρ ξη so that the rule is not really broken; but φθόη, χλόη, ἀφύη and a few others do transgress the rule². Explanation is not easy in every instance, but of those cited $\phi\theta\delta\eta$ is supposed to be a medical word taken by Plato from Hippocrates, who writes in Ionic Greek where η is regular: $\chi \lambda \delta \eta$ in the best period is only poetical, for the style of Plato, in whose prose it first appears, is on the border line between poetry and prose. Consequently, as we have seen (§ 59), it may have come from another dialect; aφύη is also an Ionic product, while πνοή and βοή stand respectively for πνοξή and βοξή.

¹ Caxton's Preface to his Eneydos, p. 2.

² Meyer Gr. Gr.² § 48. χλόη too probably stands for χλόγη.

63. In Latin some common words appear in forms which are most probably Osean. Thus both bos and ovis are held by many philologists Latin. Leatin. to contradict Latin phonetic laws. bos certainly does; as venio corresponds to βαίνω and vorāre to βι-βρώ-σκειν (v being left to represent original g- \S 140), so vos ought to be the Latin form for βοῦς. In Osean and Umbrian b is the regular representative of this g-sound as in kumbened (Ose.) = convenit, benust (Umbr.) = venerit.

The difficulties which present themselves in bringing the sound-changes of Latin under phonetic laws are perhaps more often the result of borrowing than is generally supposed. When we remember that Rome was a commercial town on the frontier of Latium and Etruria, and that, according to all tradition, her population was from the beginning composed of different tribes, the existence of such borrowing will seem not only possible but even inevitable.

64. The division of dialects is a subject in which much has still to be done and on which Dialect and much light will be thrown by the investiga-Language. tion of modern dialects. As in botany it is not always easy to decide what is merely a variety and what is a new species, so here it is hard to say where individual peculiarity ends and dialect begins'. In every classification of dialects there must be much that is arbitrary. There are very few characteristics which are peculiar to any one dialect and shared by none of its neighbours.

When a body of people is sharply divided from its neighbours as by living on an island, and intercourse with the outside world is rare, peculiarities develop

¹ Paul, Principien der Sprachgeschichte, p. 36.

rapidly. This is not always owing to changes made by the islanders; they are even more likely to retain old forms and phrases which presently die out elsewhere. Greece owed its numerous dialects, partly to the character of the country which made intercommunication difficult. partly to the great number of independent states within it1. The members of any one of these states, as being frequently at hostilities with their neighbours or not having much business abroad, naturally soon developed a form of speech which was fairly homogeneous for them, though some among them used words frequently which others did not. On the other hand, there was an ever increasing difference from their neighbours. As soon as the Macedonian conquests broke down most of the old political distinctions, the various peoples made ever increasing use of the κοινή, a dialect founded on the Attic, the most influential of the old dialects. The same holds good now. If communication with America had been as difficult always as it was three hundred years ago, and if emigration from England to America had ceased, peculiarities in American English would have been much greater than they are at present. In modern times the locomotive and the steamboat ruin local dialects as effectively as the armies of Alexander did those of Greece. Within England itself, though dialectic pronunciation will involuntarily long survive, dialectic vocabulary is rapidly disappearing. The man of Yorkshire and the man of Somerset will become more easily intelligible to one another by the spread of the English κοινή—the literary dialect—which, taught in Board Schools and read in newspapers, is, in conjunction with

¹ This second reason is of course largely dependent on the first. Separation maintained independence.

the more migratory habits of the people, rapidly usurping the place of all local dialects.

This part of Philology proves perhaps more conclusively than any other the continuous action of natural forces. In the pre-scientific tion of natural geology frequent cataclysms were supposed to occur in the history of the world, the record of which then began anew. The older philologists still assert that certain forces acted more violently at one period than they did at others. Curtius' held that, in the early history of language, analogy did not play such an important part as it admittedly does in more recent times. But of this there is no proof. Just as a harder layer of rock may resist more effectually the action of the waves and by and by become a far projecting headland, which alters the course and character of some ocean current and changes the geological history of the neighbouring coast, so in the history of language there are many events which may accelerate or retard the action of analogy and of other forces; but in either case the force is there, and has always been, though we may not be able to trace it. In both cases many a leaf of the history is missing, and this is true to a greater extent for Language than for Geology, inasmuch as the history of speech is written on a less enduring material than that which contains the geological record.

G. P. 5

¹ Zur Kritik der neuesten Sprachforschung, p. 67.

v. Phonetics1.

66. Spoken language is the result of a number of Definition of complicated processes, but as the individual learns in his childhood to speak by imitating other individuals, few people are aware of the complexity of movements required in the production of a sentence. Language is ordinarily described as voice modulated by the throat, tongue and lips. This definition is however very inexact. Voice is properly speaking produced only when the vocal chords (below § 67) are in action, and a large number of sounds do not call these chords into play at all. Indeed a conversation may be carried on without using them, as actually is done in whispering. Another well known definition which describes language as 'articulate sound' is equally inexact, for in the production of a number of the consonants called 'mutes' or 'stops,' there is a very brief interval of absolute silence owing to the momentary closure of the breath passage. This is the case in the pronunciation of k, t, p^2 (§ 68). 'Articulate communication' might be a more rigidly accurate definition, but in actual practice most phoneticians are content to use 'sound.' the word which represents the most prominent feature of language.

¹ For the facts in this chapter I am indebted to Peile's Greek and Latin Etymology³, chap. IV., H. Sweet's Handbook of Phonetics and History of English Sounds², E. Sievers' Grundzüge der Phonetik³, and most of all to Sievers' excellent summary in Paul's Grundriss der Germanischen Philologie, vol. I., pp. 266—299 (Trübner, Strassburg, 1889).

² The fact of this closure is shown much better if these letters are pronounced not kay, tee, pee as usual, but as ik, it, ip.

67. In the production of these articulate sounds the chief factors are the larynx, the cavities of Physiology of the mouth and nose, and the lips, tongue, language. teeth and palate. The larvnx is a small cartilaginous box at the top of the windpipe. The upper end of this box opens into the back of the mouth. Across the middle of this box two folds of mucous membrane stretch towards the centre line from the sides, to which they are attached. In the centre a slit is left between them. The folds of membrane are the vocal chords, the slit which is left between them is the glottis1. When these chords are tightened by the action of the Breath and muscles, they project farther towards the Voice. centre line than at other times, and in this tense condition voice is produced by the air blowing across their edges, which have been brought parallel to each other, and thus causing them to vibrate. If the chords do not vibrate, whisper is the result. When this takes place the air is generally in process of being expelled from the lungs, but it is possible to produce voice by inspiration as well as by exspiration. In ordinary breathing the vocal chords are flaccid and, the glottis being wide open, neither the musical note which constitutes voice, nor the rubbing noise called whispering, is heard. Thus sounds may be produced either with breath or with voice, and the difference between breath and voice depends upon the slackness or tension of the vocal chords.

The further character of the sounds of language, apart from being breathed or voiced, depends on the

¹ For a fuller account of the mechanism of speech-production see Prof. Huxley, *Lessons in Elementary Physiology*, pp. 190 ff. (revised edition).

action of the other organs mentioned. A sound, in

Soundsnamed the production of which the soft palate from that part of (velum) takes a prominent part, will be the mouthwhere they are produced. called *velar*, a term applied to certain very guttural consonants. A sound produced by

the help of the tongue when approximated to the roof of the mouth is called *palatal*, when approximated to the prominences caused by the roots of the teeth, *alvéolar*, when to the teeth themselves, *dental*. When the point of the tongue is turned back, a *cerebral* sound is produced. A sound in producing which the lips prominently help is called *labial*.

68. The several classes of mute or stopped conso-Mute conso. nants are known by these names. In the nants or stops. original Indo-Germanic language there was a series of deep guttural sounds resembling k, q, kh, qh, but probably produced farther back in the mouth than the English gutturals. These are velars (§ 139 ff.), written q, qh, q, gh. Another series of gutturals also existed. These were produced farther forward in the mouth and are called palatals— \hat{k} , $\hat{k}h$, \hat{g} , $\hat{g}h$. On the other hand the sounds called dentals—t, d, th, dh, where th represents not the sound in then or thin but t followed by a breath—are in English pronunciation not dentals but alveolars, being produced by the pressure of the tongue against the roots of the teeth and not against the teeth themselves as they are in German and many other languages. The labial stops of the original Indo-Germanic language were p, b, ph, bh.

In the production of these sixteen sounds the breath passage is for a moment entirely closed. Hence the name mute or stopped sounds, because there is a very brief interval of absolute silence. This can be easily tested by pronouncing slowly and distinctly combinations

like aka, ata, apa. The name of the sound is taken from that part of the mouth where the stoppage takes place. It must also be observed that, in producing all these sounds, the nasal passage remains closed.

69. If, however, the breath passage of the mouth is not absolutely stopped but only narrowed Spirants. so far that an exspiration produces a noise, while the nasal passage remains closed as before, we have a parallel series of sounds called 'rubbing sounds' or 'spirants,' which may be guttural (velar or palatal), dental (alveolar etc.), or labial. Thus to every set of stops we have a corresponding set of spirants. (a) To velar q and q correspond sounds which phoneticians represent by x and 3 respectively, x corresponding to the ch-sound in (Scotch) loch, 3 to the pronunciation of q after a-vowels in some parts of Germany as in the word Lage. (b) The corresponding palatal sounds are represented by x and y. (c) To t and d correspond the two sounds found in English thin and then, represented by the old Germanic symbols b and d. (d) Similarly p and b have their correlatives in f, v and w, though f and v are not pure labials but labio-dentals, the lower lip being pressed against the teeth of the upper jaw.

70. Besides \flat and \vec{x} two other spirants correspond to t and d. These are s and z. The tongue position for these differs slightly from that of dental spirants. While for s and z a groove is formed longitudinally in the tongue. The difference between the two series is, however, small, and foreigners in attempting to pronounce \flat and \vec{x} often produce s and s (as in blaze) instead, or on the other hand s and s (the s-sound heard in

seizure), which are generally classed as cerebrals, though their method of formation is somewhat obscure.

- 71. An unvoiced spirant produced in the glottis

 Greek spirit- itself is the Greek spiritus asper. Conus asper. trast with this the ordinary h-sound (§ 85).
- 72. If, however, p and b are produced by the same parts of the mouth and in the same way, roiced consolonow do they differ from one another? p and the corresponding sounds, t, \hat{k} , q, are produced without voice, and with the breath alone; b and the corresponding sounds d, \hat{g} , q, are produced with voice, i.e. in the production of these sounds the vocal chords are not only brought closer to one another but are also made to vibrate.

Breathed and voiced sounds are also known by a number of other names, as 'Surds' and 'Sonants,' 'Tenues' and 'Mediae,' 'Hard' and 'Soft' sounds, and of late as 'Fortes' and 'Lenes,' a nomenclature derived from the strength or weakness of the exspiratory effort in their production.

- 73. From the spirants f, v, p, etc. (§§ 69, 70) we must carefully distinguish the aspirates. These have been already mentioned—qh, qh, kh, gh, th, dh, ph, bh. They are distinguished from the other stopped sounds by the breath which succeeds them before another sound is produced. Sounds of this nature are to be found in the vulgar Irish pronunciation of pig as p-hig, of water as wat-her etc. The ancient Greek χ , θ , ϕ were sounds of this kind. In imitation of the spiritus asper of Greek some phoneticians write these sounds k, g, etc.
- 74. Another series of sounds which must be also distinguished from spirants and aspirates is the affri-

cates¹. These consist of a stop followed by the corresponding spirant when both belong to the same syllable, as in German pferd, zahn Affricates. (z = ts). kx appears in some Swiss dialects².

- 75. The Indo-Germanic aspirates soon changed their character in most languages. In the earliest Greek the Indo-Germanic voiced aspirates gh (gh, gh, § 113 I. b), dh, and bh had become breathed aspirates kh (χ), th (θ) and ph (ϕ). In modern Greek these breathed aspirates χ , θ , ϕ have become ch (as in loch), th (as in thin) and f; that is to say they are now spirants, and there is some evidence to show that in Greek as in many other languages the affricates formed an intermediate stage between aspirate and spirant³. The change from aspirate to affricate seems to have begun very early, for on inscriptions we find χ written as $\kappa\chi$, θ as $\tau\theta$, and ϕ as $\tau\phi$. Sometimes too a short vowel before these sounds is lengthened, as $\phi a \iota \bar{\nu} \bar{\chi} \iota \tau \omega \nu \epsilon s$ (Choephoroe 1049).
- 76. If now we put the different parts of the mouth in the proper position to produce p, b, or t, d, or k, g, but leave the nasal passage open, we produce a new series of sounds m, n, ng (\tilde{n} palatal, m velar)—the nasals. As the nasal passage is open the nasal sounds resemble the spirants in being continuous, while on the other hand the differ from spirants corresponding stops (\S 66) break off abruptly. In other respects m, n, ng are produced precisely like b, d, g, the vocal chords vibrating in the formation of both series.

¹ Sievers, G. d. G. P. p. 282.

² N.B. x is not the English sound but the phonetic symbol for the velar spirant (§ 69 a).

³ G. Meyer, Gr. Gr.² § 210.

77. Other sounds which resemble these in being continuous voiced1 sounds are the liquids Liquids. r and l. l is produced by closing the centre of the mouth passage with the tip of the tongue, thus resembling d, but leaving an opening at either one or both sides. The sound varies according to the manner in which the stoppage is made and the part of the mouth which the tip of the tongue touches. The one symbol ris used to denote a considerable number of distinct sounds. Of these the most important are (1) the alveolar r pronounced, when trilled, by placing the tip of the tongue loosely against the sockets of the teeth and causing it to vibrate with a strong breath; (2) the cerebral r (untrilled) produced by the tip of the tongue turned backwards against the palate, and (3) the trilled r produced by the uvula, the tip of the soft palate which hangs downwards. English r at the beginning of words is the untrilled alveolar; after t and d it is almost a spirant. Foreigners have at first some difficulty in distinguishing tried and chide. An unvoiced r is found in the combination pr as in pride2, etc. Welsh ll as in Llangollen is an unvoiced l, so is the English l in flat, help, etc. The nasal passage is closed in the production of the liquids.

78. In producing all the sounds which have been enumerated, the breath passage is to some extent obstructed, and consequently in the case of the stops there is a moment of absolute silence when the passage is entirely closed; in the case of the

¹ Though these are the ordinary kind, it is possible to produce all of these sounds without voice.

² Sievers, Grundzüge der Phonetik³, pp. 107 ff., Grundriss der Germ. Phil., p. 278.

spirants there is a distinct noise, as distinguished from a musical note, produced by the breath rubbing against the narrowed passage. In the ordinary nasals and liquids this noise is not observable, though it may be made evident by increasing the force of the exspiration and narrowing the breath passage. We come now to sounds which are purely 'voice modified by different configurations of the superglottal passages but without audible friction'.' These are the vowels. In producing the ordinary vowels, the nasal passage is closed; when it is open, nasalised vowels are produced. The factors concerned in modifying the configuration of the mouth passage are the tongue, the lips and the cheeks. The tongue may be raised or lowered, drawn back, or pushed forward; the lips and cheeks may be contracted so as to round the mouth, or their position may be changed in other obvious ways.

- 79. (a) Some vowels are back or guttural sounds, i.e. the voice is modified by the approxical partial points of the back of the tongue to the soft of vowels. (a) back and palate as a^2 , o, u. Others are front or front vowels. palatal vowels, as \ddot{a} , e, i, \ddot{u} ; all of which are produced by approximating, to a greater or less extent, the upper surface of the tongue to the roof of the mouth.
- (b) Vowels may also be classified, according to the height to which the tongue is raised, as (b) high, mid, high, mid and low vowels. Thus i is higher low vowels, than e, u is higher than a.
 - (c) Vowels are also divided into close or narrow

¹ Sweet, History of English Sounds², p. 2.

² These sounds are to be produced in the continental not in the English manner, thus a=ah, u=oo, i=ee etc. \ddot{a} is an intermediate stage between a and e, for \ddot{u} see § 80.

and open or wide vowels. If the surface of that part of the tongue with which the sound is formed be made more convex than it is in its natural shape, the vowel is close or narrow. Thus in English the a of father and the u of but are both back or guttural sounds, but the former is an open, the latter a close sound. The vowel sounds in air and man are both front sounds, but the former is a close, the latter an open vowel.

(d) Lastly, vowels may be rounded or unrounded, according to the position of the cheeks and unrounded and lips. The greatest rounding goes with the highest vowels. Hence there are three important degrees of rounding corresponding to the three degrees of high, mid and low vowels. For example, in pronouncing who, only a narrow opening is left between the lips, in no the opening is wider and broader, and in saw only the corners of the mouth are drawn together.

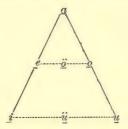
80. The vowels are often set in a pyramidal form

Examples of to illustrate these characteristics.

The line a, e, i represents the gradual raising of the tongue from the low to the high position; the line a, o, u represents the successive stages from the unrounded to the fully rounded vowel. These five sounds of course only represent the most clearly marked vowel positions. The number of intermediate stages between these positions is infinite, because the positions which the tongue may assume are infinite; a limited but still a large number can be distinguished by the ear. Thus we might have a, a^1 , a^2 , a^3 o^2 , o^1 , o etc. Some

¹ Sweet, Handbook, p. 13. Sievers, G. d. Phonetik³, p. 93.

phoneticians distinguish a few intermediate grades by



such symbols as a^e , e^a etc., the larger letter indicating that the sound approximates more to a or e and so on as the case may be. \ddot{o} is a rounded vowel like o with the tongue position of e. It is found in such words as the French peu and the German $sch\ddot{o}n$. \ddot{u} bears a somewhat similar relation to u and i. It appears in the French lune, the German $\ddot{u}ber$. v in Attic Greek and the vowel represented in Latin by i or u indifferently, as in optimus or optumus, were sounds of the same character.

Following these principles the technical language of phoneticians describes the sound of a in English father as a mid-back-open unrounded vowel; \ddot{u} in the French lune is a high-front-close rounded vowel.

A neutral or indistinct vowel, that is, an unaccented vowel the formation of which is hard to define, is represented by the symbol \mathfrak{d} , because on the whole the sound approaches most nearly to e. This vowel is represented in English by the initial vowel of words like against, and by obscure sounds such as the e and er of together when carelessly pronounced.

81. The last important classification of sounds is into those which can form a syllable by themselves

and those which cannot. This is the most important point historically in connexion with pho-Syllabic and netics. The discovery that, besides the ordinon-syllabic nary vowels, certain other sounds could form syllables by themselves, has done much to revolutionise comparative philology. These other sounds are the Sonant nasals liquids and nasals. Vowels, liquids and and liquids. nasals are classed together as sonants while the non-syllabic sounds retain their old name of consonants. Words like fathom, smitten, brittle, German bitter' might as well be spelt fathm (as in Old English) smitn, britl, bitr. There would be no difference in sound. The second syllable consists entirely of the sound of m, n, l, r respectively. Hence philologists represent these syllabic nasals and liquids by the ordinary symbols with a small circle below, m, n, l, r. As will be seen later on (\$\\$ 151-158), these syllabic sounds have played a very important part in the history of the Indo-Germanic languages.

82. All sounds may vary in length according to the Long and short time occupied in their production, and it is important to observe that all sonants appear in both long and short forms. Thus we have \tilde{a} , \tilde{a} etc. but also \tilde{n} , \tilde{n} etc. (cp. § 151 ff.).

83. The manner in which one syllable is divided Division of syllables. Thus the combination aia may be divided into (1) a-i-a, (2) ai-a, (3) a-ia, (4) ai-ia (§ 84). In every syllable there is one sound which is much more prominent than any other. That sound is the sonant of the syllable. Where two sonants seem to come together in the same syllable, one of them really becomes consonantal. Thus,

¹ In English there is no final sonant r.

in the combination ai-a, a and i, which are both ordinary sonants, come together in the same syllable, but if we pronounce the combination, it is evident that a plays a much larger part in it than i. In other words a remains a sonant while i becomes consonantal. Similarly in the combination a-ia pronounced a-ya, a is sonant and i consonant. Combinations of two Diphthongs. sonants in the same syllable are called diphthongs. The term in English is commonly restricted to those combinations where the first element remains sonant and the second becomes consonantal, as ay; but those where the first element is consonantal and the second sonant as ya have an equal right to the title. It is also to be observed that, though in English we apply the term only to combinations of the ordinary vowels a, e, i, o, u, it may be equally well applied to combinations with nasals and liquids. Any vowel may become consonantal in such combinations, but i and u do so most frequently, and are then known as consonant i and consonant u (written i, u). When the liquids and nasals, which are more frequently used as consonants, are employed as sonants they are distinguished by the names sonant liquids and sonant nasals. We shall see later (\$\simeq 258, 259) that there is exactly the same relation between en and n, etc. as between eu and u, etc., cp. $\pi \dot{\epsilon} \nu \theta$ os and $\pi \dot{\alpha} \theta \dot{\epsilon} \iota$ (= $\pi n \theta \dot{\epsilon} \iota$ § 157) with $\phi \dot{\epsilon} \dot{\nu} \gamma \omega$ and $\phi \nu \gamma \dot{\eta}$.

The vowels, nasals and liquids are the ordinary sounds which can form syllables. s also may do so as in the ejaculation Pst! and attempts have been made recently to show that the corresponding voiced sound z really did often form syllables in the original Indo-Germanic language 1.

¹ Thurneysen, K. Z. 30, p. 351.

- 84. In passing from one sound in a word to another, a transition-sound or glide is proglide.

 One duced. In a combination like duo there is a transition sound which is produced, though not represented in writing, when the voice is passing from u to o. Some languages do actually represent these sounds very carefully in writing. In these we should probably find the word written duwo. w is here the 'off-glide' from u, the 'on-glide' to o. Similarly there is a transition-sound produced between d and u. Compare also ai-ia above (§ 83).
- 85. Vowels may have a glide to introduce them if the glottis is gradually narrowed through the and without in- positions for breath and whisper before voice itial glide. is produced. If the stress of the breath is changed from the vowel itself to this introductory sound, the aspirate (h) is produced, e.g. instead of the sound a the sound ha is heard. If the breath is kept back till the glottis is in the position to produce voice, the vowel is produced without a glide. If the glottis is completely closed so that voice cannot be produced till the closure is broken by a special impulse, an explosive sound or 'stop' may be heard just before the vowel. Spiritus lenis. This sound, the result of the opening of the glottis, has been identified with the Greek spiritus lenis.
- 86. In the same way a vowel may finish abruptly while the glottis is still in the position to form voice, or it may die away through the successive stages of whisper and breath—the final glide.
- 87. All consonants have an on-glide and off-glide,

 Consonants except when two consonants come together which are formed in precisely the same

TABL

Vo

Mediae

8

 \hat{g}

 \dot{q}

d

b

anic lan ssed her opment -141).



-§ 907

positions¹. Thus the only difference between n and dis that for the former the nasal passage is open, and hence, in the combination nd, there is no glide between n and d.

vi. Accent.

- 88. Of all the phonetic peculiarities of a language accent is the most important. The term Accent used in accent is applied to denote two things two senses. which are essentially different, and hence the word is generally used with a qualifying epithet Pitch-accent or Stress-accent. The latter-stress-accent-is the form of accent with which we are most familiar in our own language, though it is easy to observe that in English pitch-accent also exists to a considerable extent. For example, observe the difference in accent which appears in any short sentence pronounced first as a statement and then as a question.
- 89. (1) Stress-accent, also known as exspiratory, dynamic or emphatic accent, depends upon Stress-accent. the energy with which the breath which produces any sound is expelled from the lungs;
- 90. (2) Pitch-accent, also known as musical or chromatic accent, indicates musical tone, Pitch-accent. which depends on the number of vibrations the vocal chords make in a given time. This accent is most marked in 'sing-song' dialects. It is well marked in some languages of the present day, as in Lithuanian, Swedish, and the dialect of the fishermen of the east coast of Scotland. The most marked difference between

¹ Sweet, H. of E. S.² p. 11.

French and English is the less important part which stress-accent plays in French.

- Languages are divided into those with stressLanguages with accent and those with pitch-accent accordpitch-accent ing as the stress or the pitch-accent is the
 more prominent. Every language, however, possesses
 to some extent both forms of accent. In the ancient
 Sanskrit and the ancient Greek, the rise and fall in
 musical tone was very marked. The accent-signs of
 these languages indicate pitch not stress. The ordinary
 view that the Greek accents indicate stress is erroneous.
- g2. The effects of the two forms of accent are very different. As every sound has a natural pitch of its own and the pitch varies over a considerable scale, it is only to be expected that, when a syllable has the strongest pitch-accent in its word, that syllable will have a high-pitched sonant.

We shall find that some vowels as e and o interchange largely with one another. Of these e has a considerably higher pitch than o, and hence we may expect to find e accompanying the highest pitchaccent. If this theory be true (cp. § 251), analogy has affected this department of language perhaps more than any other, but we can still find not a few instances where the original rule apparently holds good; compare for example $\pi a - \tau \acute{\eta} \rho$ (= original $-t \acute{e} r$) with $\phi \iota \lambda o - \pi \acute{a} - \tau \omega \rho$ (= original $-t \ddot{e} r$) unaccented).

93. On the other hand the effect of stress-accent Effects of stress- is to emphasise one sound or one syllable at the expense of its neighbours. More energy is given to the accented and less to the unaccented syllables. The unaccented syllables are slurred over and consequently tend to disappear. Hence wher-

ever we find syllables disappearing entirely we have reason to suppose that there stress-accent is at work.

Thus the difference between the root vowels in $\phi \epsilon \rho \omega$ and $\phi o \rho \dot{\alpha}$, in Latin tego and toga, in English bind and band, originates in a difference of pitch; the disappearance of a syllable as in the pronunciation of history as histry, or in the French frère, the historical development of Latin fratrem, is the result of stress-accent.

- 94. Both phenomena—the interchange of high and low pitched vowels and the disappearance of syllables—can be traced back to the original Indo-Germanic language, and consequently we have a right to assume that in this original language, as in those derived from it, both forms of accent were active, though perhaps pitch and stress-accent were more equally balanced there than they have been in the later development of the Indo-Germanic languages. It may be that first one, then the other, was predominant.
- may be distinguished—the principal accent, the secondary accent and the absence of pitch and accent. In a long English word there is really a different degree of stress-accent on each syllable, but the three degrees given above are all that it is necessary to distinguish. The secondary accent is as a rule removed from the principal accent by at least one intervening syllable.
- 96. In both kinds of accent, the syllable may have either one or two 'accent-points.' If the syllable has but one 'stress-accent point,' this indicates that the exspiration does not come in jerks, but either increases or decreases in energy uniformly, or else first increases and then decreases

G. P.

uniformly. If the syllable has two 'stress-accent points' the exspiration in such a syllable is not uniform, but after a decrease of energy there is again an increase without the continuity of the sound being so far broken as to form two syllables'. Such double 'stress-accent points' appear in English words like do, man, and may be indicated by the circumflex $d\tilde{o}$, $m\tilde{a}n$.

97. In pitch or musical accent we have to distin-Kinds of pitch guish, besides the uniform tone or monotone, accents. (1) the falling `, (2) the rising ', (3) the rising-falling ` and (4) the falling-rising ` tones.

(3) and (4) are generally combined with 'double-pointed' exspiration. Of this kind are the circumflex accent in Greek and the similar accent in Lithuanian. The Greek acute accent is the rising (2), the Greek grave the falling accent (1).

98. It is to be observed that individual words as Unaccented well as syllables may be unaccented. These are called enclitics and proclitics. and in such cases the whole clause or sentence forms one word e.g. English at home, don't; Greek ès την πόλιν, εἰπέ μοι; Latin noctes-que, in urbe etc. In the original Indo-Germanic language this was carried to a much greater extent: vocatives were not accented except when standing at the beginning of a sentence, nor was the principal verb of the sentence accented. Interesting traces of this are left in the tendency which Greek shows to place the accent of the vocative and of the verb as far back as possible: thus πατήρ but πάτερ, ἔ-σχον. In the latter example, as the augment was originally a separate adverb, the verb really still remains unaccented. In longer Greek words, however, such as ἐφερόμεθα,

¹ Sievers, G. d. G. P. p. 286.

owing to a peculiar Greek law which appeared at a much later period and which forbade the accent to be placed farther from the end of the word than the third syllable, the original accentuation has been obliterated.

- vii. Differences (1) between English and the Classical languages and (2) between English and other Germanic languages.
- 99. The discussion of accent has now cleared the way to explaining the reasons for the seeming differences between English words and those words in the classical languages which philologists declare to be identically the same words or at any rate their congeners.
- 100. Changes in the primitive Germanic period and so affecting all the Germanic languages. 'Grimm's Law.'
 - (A) Changes in Consonants (cp. §§ 130—141).
- i. The Indo-Germanic breathed stops k $(q, \hat{k}), t, p$ became breathed spirants h $(\chi w, \chi), \, \flat, \, f$:

ii. The Indo-Germanic voiced stops g (g, \hat{g}), d, b

became breathed stops k(qu), t, p:

iii. The Indo-Germanic voiced aspirates gh (gh, gh), dh, bh became voiced spirants 3, d, t and then voiced stops, g, d, b.

These changes are known as the Germanic 'sound-

shifting' or 'Grimm's Law' (see § 39).

Examples of the changes.

		1					
		Greek	Lat.		Germanic		
i.	k	καρδ-ία	cor(d)	Gothic	hairt-o	Eng.	heart
	t	$ au ho\epsilon\hat{\iota}$ s	tres	22	<i>breis</i>	22	three
	p	πούς.	pes	22	$f\bar{o}t$ -us	99	foot
		(gen. $\pi \circ \delta$ - δs)	(gen. ped-is)				

ii.	g	Greek	Lat.	Gothic		nanic Eng.	acre
	d	δάκρ-υ	(acc. agr-um) lacr-uma	,,	tagr	"	tear
	1 b	τύρβ-η	(dacruma) turb-a lubricus	,, O. E.	baurp slipor	11	thorp slipper-y
iii.	gh dh	χήν [τι]-θη-μι	h anser fa[-cio]	Gothie		"	goose garder
	bh	$\phi \epsilon \rho$ - ω	fer-o	22	$bair\hbox{-} a$,,	bear

Tor. The Indo-Germanic breathed aspirates did not Tenues aspi- play a large part, and their history is not yet known in detail. In Germanic they became, like other breathed stops, breathed spirants. In certain combinations, however, they became breathed stops.

Exceptions to Grimm's Law.

102. (a) There are some seeming discrepancies 'Grassmann's between the sounds of the original language Law.' as they appear in Greek and Sanskrit and their representation in Germanic. Thus to the root of πυνθάνομαι, πενθ-, Skt. bōdh-, the corresponding Gothic verb is biuda (1st pers. sing.) not *piuda as might have been expected. So Gothic binda, English bind, is from the same root as πενθερός, Skt. root bandh-. The explanation of this is that in the original Indo-Germanic language these roots both began and ended with an aspirate *bheudh- and *bhendh-, and a phonetic law of Greek and Sanskrit forbade roots to begin and end with an aspirate. The explanation of the seeming anomaly is due to

 $^{^1}$ In the original Indo-G. language b was a comparatively rare letter; hence examples of this sound change are rare and doubtful.

Hermann Grassmann and hence is known as 'Grassmann's Law' (see § 42).

103. (b) Certain combinations of consonants do not

undergo complete 'sound-shifting.'

(i) sk, st, sp remain unchanged: Lat. not affected by Grimm's Law. Combinations piscis, Goth. fisks (but by a later change Eng.

fish): Lat. hostis, Goth. gasts, Eng. guest; Lat. con-spicio,

O. H. G. spëhon, Eng. spae-wife (fortune-teller).

(ii) In the combinations kt and pt, t remains unchanged, ὀκτώ, Lat. octo, Goth, ahtáu: Lat. nox (stem noct-), Goth, nahts: κλέπτης, Goth, hliftus, Eng. cattlelift-ing: Lat. captus, Goth. hafts.

(iii) Original tt became pt and later ss: original

*uit-to-s, Fισ-τός, Goth. ga-wiss, O. Eng. Y wis.

104. (c) Verner's Law. In the middle of Germanic words if the immediately preceding Verner's Law. sonant did not originally bear the principal Analogical irregularities. accent, original $k(q, \hat{k}), t, p, s$ are not represented by h(hw), b, f, s but by g(gw), d, b, r, except in the combinations ht, hs, ft, fs, sk, st, sp. The historical order was (1) the ordinary change into breathed spirants, (2) a change to the voiced spirants γ , \vec{a} , \vec{b} , z, and then (3) from these into q, d, b, r. The position of the original accent is often shown by Greek, much more frequently by Sanskrit.

Examples.

Greek Lat. Germanic k. yuvaçá-s: ὑάκ-ινθο-s: juvencu-s: Gothic jugg-s, Eng. young (=yuvnca-s) $(=vvfy\kappa-)$ $(=yuwn\chi \acute{o}-)$ t. çatám : έ-κατόν : centum : ,, hunda-, ,, hund-red p. limpāmi : λιπαρέω : lippus : ,, bi-leiba, O.Eng. be-līfe ('I stick to. ='I remain' smear')

s. snuså : vvós : nūrus : O. Eng. snoru.

As has already been mentioned, the accent varied in the singular and the plural of the Indo-Germanic Perfect. Hence the discovery by Karl Verner of this law made it at once clear why in Old English séopan (seethe) had the singular of the perfect séa' but the plural sudon and the participle 3e-soden (sodden), and why for-léosan (= 'lose' in meaning) had in the perfect sing. for-léas, pl. forluron, and in the participle forloren (forlorn). As the accent also varied in the different cases of the noun (cp. in Greek πούς ποδ-ός etc.) we have in German hase but in English hare, in Gothic auso but in English ear, each language having modelled the whole of its forms by analogy on one part of the original noun forms. Compare with this the o throughout in moves, the e throughout in pes, though o and e both appeared in the original declension (§ 48).

Analogy has caused some other irregularities. Thus Eng. brother corresponds regularly to an original *bhrātūr, but father and mother should have d instead of th, since they come from original *pa-tér, *ma-tér. The original accentuation of these words is represented accurately by Sanskrit only, which has bhrātā(r), pi-tā(r), $m\bar{a}-t\bar{a}(r)$; Greek keeps the accentuation correctly in $\phi p \dot{a} \tau \eta \rho$ ($\phi p \dot{a} \tau \omega \rho$, the more regular philological form, is cited by the grammarians) and in $\pi a \tau \dot{\eta} \rho$, but has changed it in $\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho$. Old English had correctly fæder, $m\bar{o}dor$, $br\bar{o}\bar{d}or$, and according to Professor Skeat¹, father, mother with th hardly appear before 1500 a.p., the manuscripts of Chaucer having fader, moder, brother. In south-west Cumberland and elsewhere the regular forms appear, in northern Lowland Scotch the analogy has gone in a

¹ Principles of English Etymology (First Series) § 126.

direction exactly opposed to English and produced d in all three cases.

105. (d) Some few irregularities have arisen from the original root having a bye-form with a Roots with different final consonant produced by assibye-forms. Thus Goth. taikno (token) belongs to the verb teiha, $\delta\epsilon(\kappa-\nu\nu-\mu\iota; dic-o, but comes$ from a bye-form with \hat{g} for \hat{k} . In the same way $\mu'\gamma\nu\nu\mu\iota$ is from a root $mi\hat{k}$, and pango pepigi are forms from the same root as pax pac-is.

B. Changes in Sonants.

106. The main differences between the Germanic and the original Indo-Germanic sonants are the following.

Germanic changes of Indo-

i. Indo-G. ŏ became ŭ in Germanic: G. sonants.
ὀκτώ, Lat. octo, Goth. ahtáu: Lat. hostis, Goth. gasts:
οἶδα, Goth. wait.

ii. Indo-G. \bar{a} became Germanic \bar{o} : φράτωρ, μήτηρ, Lat. frater, mater, O. English br $\bar{o}\bar{d}$ or, $m\bar{o}$ dor.

iii. Indo-G. sonant m and sonant n (m, n) appear as um and un: $\Hat{a}\mu a$ (=*smma), Lat. sem-el (=*smm-el), Goth. sum-s. Negative particle: Greek a-, Lat. in, Goth. un, Indo-G. *n.

iv. Indo-G. sonant l and sonant r (l, r) appear as ul and ur (written aur in Gothic, or in some of the other Germanic dialects): $\tau \acute{a}\lambda$ -as, O.Latin $tul\bar{o}$ (perf. tuli), Goth. pul-a (dialectic Eng. thole, 'bear patiently'), all from *tll-, one form of the root tel-. $\kappa \acute{a}\rho vos$ (Hesychius), Lat. cornu, Goth. haurn (Eng. horn).

107. In the primitive Germanic period, as we have seen, the accent, although no longer a pitch but a

stress-accent, was free to stand on any syllable as in the primitive Indo-Germanic period. But soon a further change came in, by which the first syllable of all uncompounded words

was accented.

Assimilation; final sounds.

(1) different laws of assimilation of consonants:

(2) different treatment of the final sounds of words.

At an early period the Germanic languages IOQ. lost a considerable part of their Noun In-Changes in English. g changed to flexion. What was left in English was largely destroyed by the influence of the Danish and still more by that of the Norman invasion, Further dissimilarity was produced by conquest. English words being now spelt after the Norman Many other changes have occurred since then. Nearly every trace of inflexion has disappeared, and many vowel and consonantal changes too intricate to discuss here have taken place. One of those which help most to disguise English words is the change of q into the spirant y which took place in certain cases. Thus Gothic qa-, German qe-, becomes Middle English 3e, and in Shakespeare and Spenser we find it as y in yclept, yhight. Final q in similar wise appears sometimes as -dge, as in midge, O. E. mycg, through the intermediate stage migge, sometimes as -gh as in borough, O. E. bur(u)g. Final g first became gh, or h, burrh, and then passed into 3h before e. Another change of the

¹ For a full account of these changes see Skeat's Principles of E. Etym. (First Series), chap. xix., and Sweet's History of English Sounds.

same kind is that of the O. E. palatal k-sound in *cild-re* into the affricate *ch* of *child*, etc.

- the pronunciation has changed immensely in the interval. Hence our spelling, which now bears comparatively little relation to our pronunciation, is a help to the beginner in tracing the connexions between the words of English and those of other tongues, but is really a stumbling-block in tracing the history of the English language itself because, as the spelling is constant, the incessantly varying pronunciation has to be traced out laboriously from other sources.
- forms of words which makes comparative philologists always deal by preference with forms in philothe earliest accessible forms of any language, these being naturally less removed from the original type than later forms which have undergone a number of further changes. Isolation and separate development make people of the same family speak a different dialect: the same causes make their descendants speak languages which are mutually unintelligible, and which at first sight bear no resemblance one to another.
- German and English differ widely in both vowels and consonants. The most marked cause of this was the second or High German mutation of consonants, which appeared within his-

¹ Besides Sweet's *H. of E. S.* compare also A. J. Ellis's great work *Early English Pronunciation*, the fifth and last volume of which appeared in 1889.

torical times. It began about 600 a.d. in the most southern districts of Germany and spread gradually northwards, but never covered the whole German area. Nor were all the sounds affected everywhere. The centre of the change was in South Germany where the original population had been Keltic, and as the effect moved farther from the centre it became weaker and less marked. The northern districts were almost untouched by it.

i. (a) t was first affected, becoming the affricate z (=ts) at the beginning of words: Eng. tooth, German zahn; Eng. two, Germ. zwei. In the middle and at the end of words it became a spirant z and is now a simple s-sound. Eng. foot, Germ. fuss; Eng. let, Germ. lassen.

At a later period other sounds were affected.

- (b) In the middle and at the end of a word Germanic k appears now as the spirant $ch(\chi)$, after having passed through the stage of the affricate $kch(k\chi)$. Thus Eng. speak (O. E. also sprecan), Low Germ. spreken, H. Germ. sprechen: Low Germ. ich. In most districts k at the beginning of words remained intact.
- (c) In the middle and at the end of words p became f: Eng. sheep, Germ. schaf; Eng. sleep (Goth. slepan), Germ. schlafen. Initial p remained in some districts, but became pf in most. Eng. pound (O. E. pund), Germ. $pfund^2$.

¹ For a brief but clear account of this see Wright's Old High German Primer, § 58 f.

² This word is interesting as a Latin word—pondus—borrowed at an early period in the history of both English and German and making the following changes exactly in the same way as the native words.

ii. The voiced stops g, d, b ceased to be voiced at an early period, and hence became confused with k, t, p, from which they differed only in the smaller energy with which the exspiration was produced. Hence to the stranger, g, d, b as pronounced in South Germany sound in many cases exactly like k, t, p. Hence also the constant variation in spelling: Inns-pruck, Inns-bruck, etc. d is almost invariably represented by t: Eng. daughter, H. G. tochter; Eng. deed, H. G. tat, etc.

iii. Still later and independently the spirant th (þ) became d over the whole area. Eng. brother, Germ. bruder.



PART II.

SOUNDS AND THEIR COMBINATIONS.



viii. Indo-Germanic sounds.

113. Of the sounds discussed in Chapter v. the original Indo-Germanic language had the following:

A. Consonants.

- 1. Stops:
 - (a) Breathed, p, ph; t, th; \hat{k} , $\hat{k}h$; q, qh.
 - (b) Voiced, b, bh; d, dh; \hat{g} , $\hat{g}h$; q, qh.

As the history of the original breathed aspirates ph, th, th and th is in many respects still obscure, these sounds will not be discussed here.

- 2. Spirants:
 - (a) Breathed, s.
 - (b) Voiced, z, w, y.

Some authorities recognise also a guttural spirant to account for such equivalents as Skt. ha, Gk. $\gamma \grave{\epsilon}$; Skt. aham, Gk. $\grave{\epsilon}\gamma \acute{\omega}$. It is also suggested that besides s, there was an original sh $(s)^1$. Collitz finds this sound in Skt. $k_s\bar{\epsilon}$ -ti, Zd. sae-ti (3 sing.), Gk. $\kappa\tau \acute{\iota}$ - $\zeta \omega$, Lat. si-no and possibly in Gk. $\kappa\tau \acute{\iota}$ - λos 'tame, quiet,' Lat. $sil\bar{\epsilon}re$, Goth. silan 'to be silent, keep quiet'; all from an Idg.

¹ Collitz, B. B. xviii. 201 ff. If this theory is correct probably Skt. k sam-, Gk. $\chi \theta \omega \nu$ ought to be derived rather from an original root with initial $\hat{g}hs$ - than from a combination with original z as it is given by Bartholomae and Brugmann (Gr. Gr.² § 46).

root *k\$\$\vec{s}\$\$\vec{i}\$. From two separate roots of identical form \$gh\$\$\vec{s}\vec{e}\$\$, he derives (1) Skt. \$k\$\$\vec{s}\alpha y-ati\$ 'controls' (3 sing.), \$k\$\$\vec{s}a-tr\vec{a}-\$ 'lordship,' Zd. \$k\$\$\vec{s}a-pra\$ 'kingdom,' Gk. \$\vec{t}-\phi\vec{0}\vec{t}-\mu\vec{0}\vec{t}-\mu\vec{0}\vec{t}-\mu\vec{0}\vec{t}-\vec{0}\vec{0}\vec{t}-\vec{0}\vec{t}-\vec{0}\vec{0}\vec{t}-\vec{0}\vec{0}\vec{0}\vec{t}-\vec{0}\vec

The spirant y has to be carefully distinguished from the consonant i-sound i, but in none of the descendants of the original Indo-Germanic language have these a different representation except in Greek ($\zeta = y$, = i). There is still greater difficulty in distinguishing w from u. Hence, as in most cases there was probably no strong rubbing or spirant sound, most philologists represent both original sounds indifferently by u.

- 3. (a) Liquids, l, r.
- 4. (a) Nasals, $m, n, \tilde{n}, \tilde{n}$.

 \tilde{n} and \tilde{n} are the nasals which occur in conjunction with palatal and velar consonants respectively (§ 76).

114. B. Sonants.

- 3. (b) Liquids, \(\bar{l}, \(\bar{r} \); \(\bar{l}, \(\bar{r} \).
- 5. Vowels, a, e, i, o, u, θ . \bar{a} , \bar{e} , \bar{i} , \bar{o} , \bar{u} ,

z is also classified by some authorities as a sonant as well as a consonant.

115. C. Diphthongs.

6. The combination of a, e, o with i and u makes the ordinary twelve diphthongs,

ai, ei, oi; au, eu, ou; āi, ēi, ōi; āu, ēu, ōu.

ix. Attic Greek alphabet and pronunciation.

- these original sounds the Attic dialect had the following symbols after 403 B.C., when the Ionic alphabet was officially introduced 1:
 - 1. Stops:
 - (a) Breathed, π , ϕ ; τ , θ ; κ , χ .
 - (b) Voiced, β ; δ ; γ .
 - 2. Spirants:
- (a) Breathed, $s(\sigma)$: in conjunction with breathed consonants and when between sonants or final,
- (b) Voiced, σ : in conjunction with voiced consonants, as in $\sigma\beta$ $\epsilon\nu\nu\nu\mu\nu$ (=zb-), $\delta\iota\sigma$ - $\delta\sigma\tau\sigma$ $(=^{\circ}zd^{\circ})$.

Greek represented \underline{u} by F—a symbol lost in Attic and Ionic but preserved in other dialects. \underline{y} is represented by $\underline{\zeta}$, which has also other values; \underline{i} has in one or two dialects a symbol for itself; elsewhere in some positions it disappears, in others it becomes the *spiritus asper* '(see § 170 ff.).

- 3. Liquids: λ , ρ .
- 4. Nasals: μ , ν , γ (= \tilde{n} and ν).
- 5. Vowels: $\alpha, \epsilon, \iota, o, \upsilon, \eta, \omega$.

In Attic Greek η represents not only original \bar{e} but also in many cases original \bar{a} .

The remaining letters of the Attic alphabet— ξ and ψ —represent respectively a guttural + s and a labial + s. For the other symbols of the Attic alphabet, which have only a numerical value, see Appendix.

 $^{^{\}rm 1}$ For the other Greek dialects and their alphabets see Appendix.

6. Diphthongs: at, et, ot; av, ev, ov; vi.

 \bar{q} , η , $\bar{\varphi}$ at the end of words represent $\tilde{\alpha}\dot{i}$, $\bar{e}\dot{i}$, $\bar{e}\dot{i}$, $\bar{o}\dot{i}$. Elsewhere diphthongs with a long sonant shortened the sonant before a following consonant. Hence only the series with a short sonant is preserved. But in some cases we can tell by comparison with other languages where an original diphthong with a long sonant stood, e.g. $Z\epsilon\dot{v}s = \mathrm{Skt}$. $dy\bar{a}us$, original $*d\dot{i}eus$; $i\pi\pi\omega s = \mathrm{Skt}$. dcvais, original $\epsilon\dot{k}u\bar{o}is$ (see § 181, 3).

vi is a diphthong, which apparently did not belong to the original language, but arose in Greek through the loss of a consonant and subsequent contraction, e.g. ἐδυῖα represents an older Γιδυσ-ια. νίος represents an original *su-io-s not *sui-o-s.

Pronunciation.

The aspirates ϕ , θ , χ were pronounced as p^{ϵ} , t^{ϵ} , k^{ϵ} , not as f, \flat , ch (§ 73). For otherwise we could explain neither (a) the aspiration of π , τ , κ before the rough breathing ($\dot{\epsilon}\phi^{\epsilon}$ $\dot{\omega}$, $\dot{d}\nu\theta^{\epsilon}$ ov, ov, $\dot{\omega}\pi\omega$ s), nor (b) the representation of

the Greek aspirates in old Latin by breathed stops: e.g., $Pilipus = \Phi i \lambda \iota \pi \pi \sigma s$, $tus = \theta i \sigma s$, $calx = \chi a \lambda \iota \xi$.

- 118. 2. As already mentioned (§ 116, 2), s had two values—s and z. The Greek ζ did not pronunciation correspond to the English z but was pro- of ζ . nounced as zd, whether it represented an original zd- or an earlier dz- sound formed from δ_i or y, as in Zevs and $\zeta v \gamma \acute{v} \acute{v}$ (see § 144). This is shown by the following facts.
- (a) διόσδοτος, θεόσδοτος etc. are found sometimes written διόζοτος, θεόζοτος etc. even in the same dialect. So 'Αθήναζε is undoubtedly 'Αθήνας-δε 'Athens-ward.'
- (b) ν disappears before ζ , $\sigma \upsilon$ - $\zeta \hat{\eta} \nu$, $\sigma \upsilon$ - $\zeta \epsilon \upsilon \gamma \nu \dot{\nu} \nu \alpha \iota$ etc. This could only happen if ζ was zd not dz, for ν remains before δ , $\tau \dot{\delta} \nu$ - $\delta \epsilon$ etc.
- (c) zd in foreign words was represented by ζ as in ' $\Omega \rho o$ - $\mu \acute{a} \zeta \eta s = Ahura$ -mazda (Persian deity).

At a later period the sound of ζ sank to z.

- vhich is written with ρ , indicates that it Pronunciation was breathed not voiced. But on inscriptions this breathing is found only once—, PHOFAISI (from Coreyra) = $\dot{\rho}$ oa $\hat{\sigma}\iota$.
- 120. 4. μ was apparently a weak sound before some consonants, as on old vase-inscriptions Pronunciation forms like $\dot{a}\phi\dot{\iota}$, $\dot{\nu}\dot{\nu}\phi\eta$ (for $\dot{a}\mu\phi\dot{\iota}$, $\dot{\nu}\dot{\nu}\mu\phi\eta$) of the Gk.nasals. appear.

The pronunciation of $-\gamma \nu$ - in $\gamma i \gamma \nu \rho \mu a \iota$ etc. is uncertain, but later the γ -sound disappeared, as is shown by $\gamma i \nu \rho \mu a \iota$.

vowel approaching ι ; this is shown by the contraction of $\epsilon\epsilon$ into $\epsilon\iota$ as in $\phi\iota\lambda\epsilon\hat{\iota}\tau\epsilon$. That at a very early period this vowel was not

so close is shown by the contraction of the augment with ϵ into η ; thus $\epsilon + \epsilon \sigma \theta \iota o \nu$ becomes $\mathring{\eta} \sigma \theta \iota o \nu$ not $\epsilon \mathring{\iota} - \sigma \theta \iota o \nu$. o was also a close sound approaching u (= o o), whence the contraction of o o into o v as in $\delta \eta \lambda o \mathring{v} \tau \epsilon$, but it had once been more open, as is shown by the contraction with the augment into ω : $\mathring{\omega} \phi \epsilon \lambda o \nu$ not $o \mathring{v} \phi \epsilon \lambda o \nu$.

In Attic v became at an early period \ddot{u} ; hence Attic Of v. Greek had, like French, to represent a pure u-sound by ou (ov). In the diphthongs av, ϵv , ov, however, v retained its original value of u. η was an open sound, as is shown (1) by its often representing the \bar{a} of other dialects, as $\delta \hat{\eta} \mu os$ = Doric $\delta \hat{a} \mu os$; (2) by the fact that ϵa contracts to η ($\tau \epsilon i \chi \eta = \tau \epsilon i \chi \epsilon a$); and (3) since by it the comic poets represented the cry of the sheep ($\delta \delta \hat{s} \hat{\eta} \lambda \delta \theta \iota os \hat{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho$ $\pi \rho \delta \beta a \tau ov \beta \hat{\eta} \beta \hat{\eta} \lambda \epsilon \gamma \omega v \beta a \delta i \xi \epsilon \iota$). ω was also an open sound.

respectively is much disparted ϵ . In ϵ and ov two different values have to be distinguished: (1) the original or proper improper diph diphthongs ϵ and ov as in $\lambda \epsilon i \pi \omega$, $\sigma \pi o v \delta \eta$; thongs. Pronunciation of ϵ (2) the improper diphthongs which are the result of contraction, $\phi \iota \lambda \epsilon i \tau \epsilon$, $\delta \eta \lambda c i \tau \epsilon$. In the Attic inscriptions of the early period such words as $\lambda \epsilon i \pi \omega$ and $\sigma \pi o v \delta \eta$ are always written with the diphthong, while the vowel-sound of contracted syllables is represented by ϵ and σ only, not $\epsilon \iota$ and σv . Whether these two classes of sounds were still distinguished at the end of the fifth century B.C. or whether both proper and improper diphthongs were already pronounced as close $\bar{\epsilon}$ and $\bar{\nu}$ respectively is much disputed $\bar{\epsilon}$.

In the diphthongs $\alpha\iota$, $\epsilon\iota$, $o\iota$, $v\iota$ there was a constant tendency to drop the consonantal ι before vowels.

¹ Blass³ § 10. Brugmann, Gr. Gr.² p. 34.

Thus τa 's $\eta \mu \iota \sigma \epsilon a$ s is cited by a grammarian from Thuc. VIII. 8; we have $\pi \lambda \epsilon o \nu$ as well as History of $a\iota$, $\pi \lambda \epsilon i o \nu$; $\pi o \epsilon i \nu$ as well as $\pi o \iota \epsilon i \nu$ and $o \iota o s$ $\epsilon \iota o \iota o \nu \iota$. $\tau o \iota o i \nu \sigma o s$ etc. scanned with a short first syllable; in the fourth century B.C. $\nu i \circ s$ is written almost uniformly $\nu \circ s$ though $\nu \circ s$ is still scanned as $long^1$.

In the diphthongs \bar{q} , η , φ , which were always written in ancient times with ι on the line—AI, HI, Pronunciation Ω I—the ι ceased by the second century B.C. and history of to be sounded. η had apparently become \bar{q} , η , φ . a close \bar{e} much earlier. The modern method of writing these diphthongs begins with manuscripts of the twelfth century of our era 2 .

x. Latin alphabet and pronunciation.

123. To represent the Italic development of the original Indo-Germanic sounds Latin had phabet. The Latin althe following symbols.

- 1. Stops:
 - (a) Breathed, p; t; c, k, q.
 - (b) Voiced, b; d; g.
- 2. Spirants:
 - (a) Breathed, f; s; h.
 - (b) Voiced, v = u, i, now written j = i.
- 3. Liquids, l, r.
- 4. Nasals, m, n.
- 5. Vowels, a, e, i, o, u.

y and z were introduced from Greek in Cicero's time, y to represent $v = \ddot{u}$, z to represent ζ . The symbol for z had existed in the original Roman alphabet, which was

¹ Blass3 § 14.

² Blass³ § 13.

borrowed from the Western Greek alphabet, but it had been dropped when the old Latin sound it represented disappeared (§ 125). x is merely the combination ks.

6. Diphthongs ai, ei, oi; au, eu, ou.

These forms are the forms of the earliest inscriptions. In the Augustan period ai was represented mostly by ae, ei by \bar{v} , oi by \bar{u} and oe; au remained except in the vulgar dialect, where it appeared as \bar{o} ; original eu appears only once in a doubtful fragment, becoming elsewhere always ou even in the earliest records. Before the Augustan period ou had become \bar{u} (§ 179).

The Indo-Germanic diphthongs with long sonant have all passed into other sounds (§ 181).

Of later origin are the diphthongs eu and ui in seu, neuter, cui.

Pronunciation.

124. 1. Stops.

p and b were pronounced as in English. d was dental, not alveolar like English d (§ 68). In pronounciation of stops. nouncing t the blade of the tongue touched both teeth and gums. Hence at all periods of the language tl had a tendency to change into cl, there being an almost inappreciable difference between them, when t was pronounced a little farther back and c a little farther forward in approximating to the position for l. c and k were pronounced alike, c having except in a few words taken the place of k (see Appendix). ti and ci never became a sibilant as in the English sedition, patrician but were pronounced separately. c was never pronounced as s, as in English circle. With very rare exceptions q occurred only along with u. g was always a genuine stop, never the affricate j as in gibe, etc. In

some of the other dialects of Italy these voiced sounds seem to have been pronounced almost as breathed sounds.

125. 2. f was pronounced as in English. h was not so strong probably as the corresponding Pronunciation English sound but rather, like the Greek Latin spirants, ', represented a breath. Later it entirely f, h, s, v, i (j). disappeared. Hence the late forms anser, arena for earlier *hanser (not found in the literature), harena.

s was always breathed. It never had the value of z. When combined with a voiced consonant, the consonant became breathed. Thus a Roman said apstineo even when he wrote abs^o . In old Latin there was a voiced s (= z), which between 450 and 350 B.C. changed into r, whence laborem (acc.) for older labosem, Furius for Fusius, etc.

v, which was the only symbol the Romans had for both the vowel u and the consonant v, was, when consonant, pronounced probably not so strongly as the English w, but more as the French ou in oui. In the same way i had both the vowel and the consonant value in ancient Rome; j is a modern improvement on the Roman alphabet. The consonant value of i was that of the English y.

The Romans objected to the combinations uu and ii. Hence they kept servos not seruus, for the nominative sing.; cum, quom or even qum not quum; the genitive singular of nouns in -ius in the best period was always contracted: fuvi etc.; the nominative plural of such words is found on inscriptions in -iei. Sometimes where i was written, yi was pronounced, as in abicit = abyicit.

126. 3. l was pronounced by placing the tongue against the teeth and gums; r The Latin liquids.

was alveolar and strongly trilled in any position in the word.

- 127. 4. m at the beginning of a word was pronounced as in English; n was dental. n and history of at the end of a syllable and before c, k, the Latin nasals. q, g was guttural n and pronounced like English ng; thus incipit was pronounced ingkipit and so on. m and n in all other cases at the end of a syllable or a word became a very weak sound, and consequently in the inscriptions is represented indifferently by either m or n. In modern books the nasal is generally assimilated to the following consonant; m is written before the labial p, n before the dental d and so on. But the Romans themselves wrote Canpani as well as Campani, tuemdam as well as tuendam. Before h, i, u and vowels, m disappeared entirely. Hence the form co of the preposition com (cum) in cohibere, coicere, coventio, coactum, coerceo, coire, etc., cp. also circu-eo. n disappeared before s. Thus Cicero preferred megalesia to megalensia, etc.; cosol for consul is very frequent on inscriptions. The nasal was also left unpronounced before gn, i-gnotus, co-gnomen1.
- 128. 5. Seelmann² considers that old Latin resem-The Latin bled English in a tendency to make its vowels, $a, \bar{a}; e, \bar{b}; u, \bar{b}; o, \bar{b}; u,$ simple vowels into diphthongs and in the manner in which it produced its vowel sounds generally.

In the earlier period \check{a} was apparently a more open

¹ Seelmann, Aussprache des Latein, p. 268 ff. How far e and o were nasalised (as in French en, on) when n was not written is uncertain. Some consider the pronunciation of ignotus to have been ingnotus.

² Aussprache des Latein, p. 158 ff.

sound than \bar{a} , but in the Augustan period of Latin the two sounds seem to have been quite similar, and pronounced like the vowel sounds in English $\check{a}h\check{a}$! Later the sound approached more closely to e. In Latin e was an open, \bar{e} a close sound, Latin in this respect showing the exact reverse of Greek. \check{i} was also an open sound resembling the sound in English miss, $thick^2$, and hence in the Romance languages has been extensively confused with \check{e} ; hence too final \check{i} being unaccented changes to \check{e} . \check{i} was a close sound as in English machine. \check{o} and \check{u} were open, \check{o} and \check{u} close sounds. \check{o} and \check{u} were very similar in sound and there is a constant change of \check{o} to \check{u} in the later Empire. The sound \check{u} appeared in those words where i or u is written indifferently, as in optimus, optumus, etc.

¹ Pronunciation of Latin in the Augustan Period (a small pamphlet published by the Cambridge Philological Society), p. 2.

² Seelmann, p. 198.

³ Seelmann, p. 224.

few words, as neu, etc., and was undoubtedly pronounced $eh-\check{oo}$. ou, which is written till after 100 B.C., was pronounced \bar{u} . ui was never commonly recognised by the Romans as a diphthong². It occurs only by contraction in a few forms, cui, etc.

xi. History of the original Indo-Germanic sounds in Greek and Latin.

130. I. Stops.

A. Labial Stops.

Indo-G. p = Skt. p, Gk. π , Lat. p, Eng. f, r (= earlier b) medially under certain conditions, Letto-Slavonic p.

In Keltic p disappears entirely except before another consonant, when it becomes a spirant.

πα-τήρ : Lat. pa-ter : Eng. father

παῦ-ρος : Lat. pau-cus : Eng. few

 $\dot{\epsilon}\pi$ - $\tau\dot{a}$: Lat. sep-tem: Eng. seven (Goth. sibun).

For $\pi = \text{original } q \text{ see under D } (\S 139).$

In English f sometimes represents not only original English f=ori-p but also k (q) and t, as in four, Goth. ginal k and t. fidw $\bar{o}r$, Lat. quattuor; flee, German fliehen, is supposed to come from a root *tleyk-.

131. Indo-G. b = Skt. b, Gk. β , Lat. b, Eng. p, Letto-Slav. b. There is no certain example in Keltic (Brugm. Grundr. I. § 519 n.).

This sound is very rare in all the Indo-G. languages (§ 100 note).

βάρ-βαρ-o-s : Lat. bal-bu-s Lat. lub-ricus : Eng. slippery (§ 100 iii).

¹ Pronunciation of Latin (C. P. S.), p. 3. Seelmann, p. 228.

² Seelmann, p. 222.

For β = original q see under D (§ 140).

132. Indo-G. bh = Skt. bh, Gk. ϕ , Lat. f initially, b medially, Kelt. b, Eng. b, Letto-Slav. b.

φέρω : Lat. fero : Eng. bear φρά-τηρ : Lat. fra-ter : Eng. brother

γόμ-φο-ς : Eng. comb, Germ. kamm ἀμφί : Lat. amb-itu-s : O. Eng. ymb 'round.'

For $\phi = \text{original } gh \text{ see under D } (\S 141).$

B. Dental Stops.

133. Indo-G. t = Skt. t, Gk. τ , Lat. t, Kelt. t, Eng. th (d medially under certain conditions), Letto-Slav. t.

τανύ-γλωσσος : Lat. tenu-is : Eng. thin τέρ-ε·τρο-ν : Lat. ter-e-bra : Eng. thrill¹ φρά-τηρ : Lat. frater : Eng. bro-ther ἀντί : Lat. ante : Eng. and

κλυ-τό-s : Lat. in-clu-tu-s : Eng. loud (O. E. hlūd)2

Skt. (1) bhárati : Lat. (2) fert : Eng. (1) beareth.

For Greek τ = original q see under D (§ 139). Greek τ before ι sometimes remains, sometimes becomes σ . The following are the principal original ti in cases. τ remains in all Greek dialects (a) after σ , $\pi i \sigma \tau \iota s$, (b) at the beginning of words, $\tau i \sigma \iota s$, (c) before accented ι , $\dot{\alpha} \kappa \tau i s$, $\beta \epsilon \lambda \tau i \omega \nu$, (d) before final ι in paroxyton words, $\dot{\epsilon} \tau \iota$, $\dot{\alpha} \rho \tau \iota$. τ in the middle of words before an unaccented ι becomes σ in all dialects, $\theta \dot{\epsilon} \sigma \iota s$, $\pi \dot{\epsilon} \sigma \iota s$ (Latin potis). The Ionic, Attic, Cyprian, Arcadian and Aeolic dialects changed τ before final ι in proparoxyton words into σ , Attic $\tau i \theta \eta - \sigma \iota$, $\phi \dot{\epsilon} \rho o \nu \sigma \iota$, Doric $\tau i \theta \eta - \tau \iota$, $\phi \dot{\epsilon} \rho o \nu \tau \iota$,

¹ The word originally meant 'to pierce;' the noun='hole' is preserved in nos-tril.

² Cp. § 167 and note 3 there.

But a considerable number of words are left which transgress the rule and have to be explained as owing their form to the analogy of other cases or of compound forms'.

In Latin tl very early became cl, periclum, etc. (§ 124).

134. Indo-G. d = Skt. d, Gk. δ , Lat. d, Kelt. d, Eng. t, Letto-Slav. d.

Gk. Lat. Eng. $\delta \dot{\nu} \omega : duo : two$ $\delta \dot{\epsilon} (\kappa - \nu \nu - \mu) : dico \text{ (older } deico) : teach \text{ (O. E. } tæcean), token$ $\dot{\sigma} \cdot \delta \dot{\sigma} \dot{\sigma} : dens \text{ (weak stem} = *dyt-) : tooth \text{ (O. E. } t\bar{\sigma} \dot{\rho} \text{ from } *tan \dot{\rho})$ $\kappa ao\delta \cdot \dot{t} a : cor(d) : heart.$

For Greek δ = original q see under D (§ 140).

In a few Latin words initial d before a vowel and Latin l = ori medial d between vowels become l, lacruma, $\delta \acute{a} \kappa \rho \upsilon$; odor, but oleo; sedeo, but solium, etc. This happens also to a certain extent in Sanskrit. The change is an easy one, the only difference between d and l being that in pronouncing l the breath escapes at one or both sides of the tongue, while in pronouncing d the mouth passage is entirely closed, though the tongue is otherwise in the same position as for l^2 .

135. Indo-G. dh = Skt. dh, Gk. θ , Lat. f (initially), b and d (medially), Kelt. d, Eng. d, Letto-Slav. d.

θύρα : Lat. foras (=*dhuorans) : Eng. door (O. E. duru, dyre) ξ-θη-κ-α : Lat. f\(\tilde{e}\)-c-i : Eng. do

\[
\epsilon\)-ρό-s : Lat. ruber (stem rub-ro-) : Eng. ruddy, red

\[
\epsilon\)-θ-αρ : Lat. ub-er : Eng. udder (O. E. \(\tilde{u}\)der)

Homeric μ \(\tilde{e}\)σσσ (=* μ \(\tilde{e}\)- μ -\(\tilde{e}\)-μο-s) : Lat. med-ius : Eng. middle

Homeric \(\tilde{t}\)θeοs : Lat. viduos : Eng. widow etc. (§ 21).

¹ P. Kretschmer, KZ. 30, p. 589.

² The variation between *l* and *d* seems to mark a dialectic difference (Conway, *Indogermanische Forschungen*, vol. 11. p. 157 ff.).

For Gk. θ = original qh see under D (§ 141).

In Latin b appears for Indo-G. dh before and after original r, before l and possibly after m; in all other cases Indo-G. dh probably changed b and d. medially to d.

In Latin f sometimes appears to represent original dh in the middle of words, as in rufus, which original is akin to ruber. But rufus is borrowed Lat. f medially. from some one of the other Italic dialects in which dh was regularly represented by f.

C. Palatal Stops.

136. Indo-G. $\hat{k} = \text{Skt. } c$ (Zend s), Gk. κ , Lat. c, Kelt. c, Eng. h (but see § 100 i.), medially under certain conditions g, Letto-Slav. sz in Lithuanian (pronounced sh), s in Lettic and Slavonic.

It will be observed that while Greek, Latin and Keltic keep the hard k-sound (which is rethe two kinds presented in English by h according to the of gutturals and presented in English by h according to the of gutturals and regular change under Grimm's Law), the ation. Iranian and Letto-Slavonic languages change it to some form of s. In consequence, these languages throw valuable light upon the nature of the k-sound in other languages where k, \hat{g} , $\hat{g}h$ and q, q, qh have been fused together and are represented by the same symbol, as is the case occasionally in Greek, frequently in Latin, and always in Irish. The Italic dialects however and those branches of the Keltic languages which represent original velars by labials (§ 15) also help us to ascertain

the nature of the original gutturals. It is customary to represent a guttural, the nature of which (owing to the lack of cognates in other dialects) it has been found impossible to determine, by the ordinary guttural symbols

k, g, gh without any distinguishing mark.

Skt. Gk. Lat. Eng.

κλίνω : cli-no : lean (O. E. hlænan infinitive)

cli-vus : low in Lud-low etc. (O.E. $hl\overline{\alpha}w$)

: Lith. szlý-ti

daça : δέκα : decem : ten (Goth. taihun = *tehp § 148)

yuva-çá-ε: ὑά-κ-ινθος: juven-cu-ε: young (§ 104).

Exception.

Owing to the strong labial sound u which originally followed, Indo-G. \hat{k} in * $\hat{e}\hat{k}uos$ is represented in Greek by π in $\tilde{i}\pi\pi os$. So too in the word quoted by Pliny from Gallic epo-redia, and in the tutelary deity of horses Epona, a borrowed word in Latin. The aspirate in $\tilde{i}\pi\pi os$, which is not original, since the Skt. form is $\hat{a}cvas$, the Latin equos, was possibly produced by an early fusion of the article \hat{o} with the initial vowel*.

137. Indo-G. $\hat{g} = \text{Skt. } j$ (Zend z), Gk. γ , Lat. g, Kelt. g, Eng. k, Letto-Slav. \check{z} (in Lith.), z (in Lettic and Slavonic).

As Skt. j represents not only g but also g before original palatal vowels, the Zend and Letto-Slavonic show best the nature of any g-sound.

Zend	Gk.	Lat.	Eng.
	γι-γνώ-σκω :	(g)no-sco	: know
			(Lith. žinaû)
zantu ('family')	$\gamma \in \gamma \circ \sigma$ $\gamma \circ \gamma \circ \sigma \circ \sigma$	genus }	: kin
zanva ('knees,' pl.)	γόνυ :	genu	: knee
			(Goth. kniu)
	\dot{a} - μ έλ γ - ω :	mulg-e-o (= * m ļĝ-)	: milk
			(Lith. mélžu).

¹ Canis was perhaps originally the feminine form (Schmidt, Pluralbildungen d. Indog. neutra, p. 61, 62 n.); cp. vulpes below (§ 169 c).

² Baunack, Studien, 1. p. 240 ff.

138. Indo-G. gh = Skt. h (Zend z); Gk. χ ; Lat. initially h and perhaps f, medially h and g (when following n) or lost altogether; Kelt. g; Eng. g, y (later); Letto-Slav. \check{z} (in Lith.), z (in Lettic and Slavonic).

From this it will be seen that in Zend, Keltic, Germanic and Letto-Slavonic there is no longer any distinction kept up between the original aspirated and unaspirated voiced sounds.

Skt.	Gk.		Lat.		Eng.
han sas			,		goose (O.H.G. gans) : Lith. žąsis
himá-:	$\begin{cases} \chi \epsilon \iota \mu \dot{\omega} \nu \\ \delta \dot{\nu} \sigma - \chi \iota \mu o s \\ \chi \dot{\iota} \mu a \rho o s \\ \chi \dot{\iota} \mu a \iota \rho a \end{cases}$:	hiemps (p euphonic):		$gimmer^1$
	χαμαί	:	\begin{cases} humus \ homo (O, L. hemo) \ = terrae filius) \end{cases} :	;	bride-groom (Goth. guma) : Lith. žmo-gūs
	χαίνω) χά-σκω)	:			(yawn (O.E.ganian) and ginan)
	$\ddot{o}\chi os^2 (=F \dot{o}\chi os)$:	veh-o :	:	(weigh (wain (O.E. wægn) : Lith, vežù
	δ-μιχ-έ-ω ³	:	mingo :		O. E. migan (Goth.

- ¹ Dialectic and Scandinavian = a lamb that has lived through one winter. Wether has a similar meaning, but comes from the same root as $\&\tau$ os, Lat. vetus, vitulus (?) and so 'yearling.' Cp. the origin of binus in Latin = bi-hinus 'two winters old.'
- ² This word is not connected with $\xi \chi \omega$, which is in no way related to Lat, veho. The acrist ξ -σχ-ο-ν shows that the root of $\xi \chi \omega$ is *se $\hat{g}h$. For the change of meaning in E. weigh cp. $\xi \lambda \kappa \omega$, which is also used of weighing,
- ³ For a similar root see under gh and Feist, Grundriss d. Gotischen Etumologie, s.v. maihstus.

Exception.

Apparently $\chi \acute{e}\omega$ ($\chi \acute{e}F-\omega$, $\acute{e}\chi \acute{e}\upsilon a$) must be connected with Latin fundo, O. E. geótan, dial. gowt = 'sluice' in Lincolnshire (Goth. giutan), where f represents $\acute{g}h$, and as yet no satisfactory explanation has been given of this irregularity'. Other words with initial f interchanging with h, as folus or holus 'vegetable,' fariolus or hariolus, are explained by the hypothesis that the forms with f, as rufus (§ 135), are not Latin but Sabine.

h for original $\hat{g}h$ when between vowels or before \hat{i} often disappears in Latin; nemo = *ne-hemo, nil = nihil. So also $m\bar{a}jor$ from *mahjor; aio from $*ahj\bar{o}$ or $*\bar{a}hj\bar{o}$; meio from $*mejh\bar{o}^{\hat{s}}$.

D. Velar Stops.

139. Indo-G. $q = \operatorname{Skt.} k$, c; Gk. κ , π , τ ; Lat. qu, c (Oscan and Umbrian p); Kelt. Irish etc. c, Welsh etc. p (§ 15 vi.); Eng. hw (written wh), h and, medially under certain conditions g; Letto-Slav. k, retained in Lith., but passing into other sounds in Slavonic.

Here and in velar sounds generally Greek, Latin, Keltic and Germanic follow one line of development,

Neitic and Germanic follow one line of development, Indo-G. lan. Sanskrit and Letto-Slavonic another. In guages divide the first class very many words show that in their treatment of the velar. That it was not a strong sound is shown by the fact that it does not make strong position when combined with the guttural. Cp. $lm\pi o = *ellow$

¹ Buck (A. J. P. xi. p. 215 f.) holds that f in fundo is due to the u following. It is too common a word, he says, to be Sabine. But English take is even more common and yet is Danish (§ 10).

² Brugmann, Grundr. 1. § 510. Stolz² § 52.

i. With labialisation by u.

(a) Before o-vowels, nasals and liquids whether sonant or consonant³: Gk. π ; Lat. qu(c).

Gk. Lat. Eng. ποδ-από-ς : quod : what

(suffix = -nqo-s)

 $\xi\pi$ -o- μ aı : sequ-o-r : see^4 (Goth. saihwan, in-

finitive)

λείπ-ω : linqu-o : O. E. līhan⁵ (Goth. lei-

hwan)

 $\xi_{\nu-\nu \epsilon \pi-\epsilon}$: in-sec-e ('say,' imperat.) : say (O. E. secgan for (=*en-seq-e) *sagyan)

ομμα (= οπ-μα) : oc-ulu-s : ? eye (O.E eáge)

Brugm. Grundr. 1. §§ 417, 424, 466, Gr. Gr.² § 35.

³ Brugm. Grundr. 1. § 427, Gr. Gr.² § 35.

5 Hence are derived loan and lend.

² Morphologische Untersuchungen, Vol. v. p. 63 note. More fully Bezzenberger, B.B. xvi. p. 234 ff., and Bechtel, Die Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehre, p. 338 ff. Subdivision ii in §§ 139—141 corresponds to the new series.

⁴ = 'follow with the eye.' Wiedemann I. F. i. p. 257, denies the identity of see with sequor.

(b) Before dental (palatal) vowels: Gk. τ; Lat. qu.

Gk. Lat. Eng. τ_{i-s} : qui-s (Oscan pi-s): wh- as in what above

τέτταρες : quattuor : four (O. E. in compounds fy ver-)

πέντε : quinque : five (Goth. fimf).

(c) In Greek, before v, which is itself probably occasioned by the labialisation: κ .

Gk. Lat. Eng.

λύκο-s : vulpes ¹ : volf, original form *ulqo-s νυκτός (gen.) : noctis (gen.) : night (O. E. neaht).

ii. Without labialisation: Gk. K; Lat. c.

Gk. Lat. Eng. καρπός : carpō (verb) : harvest

κολωνός : collis (=*col-ni-s) : hill (and O. E. heall 'rock')

άγκών : {ancus} incus} : angle 'hook for angling.'

Within the same word the consonant changes according to the following vowel. Hence $\pi o \delta - \alpha \pi \acute{o} s$, $\tau \acute{c} s$ above; $\pi o \iota - \nu \acute{\eta}$, $\tau \iota - \mu \acute{\eta}$; $\pi \acute{o} \lambda o s$, $\tau \acute{e} \lambda \lambda \omega$ (cp. $\pi \epsilon \rho \iota \tau \epsilon \lambda \lambda o \mu \acute{e} \nu \omega \nu$ $\acute{e} \nu \iota \alpha \upsilon \tau \acute{\omega} \nu$ with $\pi \epsilon \rho \iota \pi \lambda o \mu \acute{e} \nu \omega \nu$ $\acute{e} \nu$.) from the same root as Lat. colo, inquilinus.

Exceptions.

(1) The force of analogy (§ 48) has changed many Influence of forms in Greek; thus from $\lambda \epsilon i \pi \omega$ we should have had in the present

 $\begin{array}{lll} \lambda \epsilon l \pi \text{-} \omega & \lambda \epsilon l \pi \text{-} o \text{-} \mu \epsilon \nu \\ \lambda \epsilon l \tau \text{-} \epsilon \iota s & \lambda \epsilon l \tau \text{-} \epsilon \tau \epsilon \\ \lambda \epsilon l \tau \text{-} \epsilon \iota & \lambda \epsilon l \pi \text{-} o \text{-} \nu \tau \iota \text{.} \end{array}$

In the numerals this is specially marked. Thus corresponding to Attic τέτταρες Doric τέτορες and Ionic

 $^{^{1}}$ A feminine form borrowed from a Sabine dialect, hence p for q.

τέσσερες, we find in Homer πίσυρες, in Lesbian πέσ (σ) υρες, in Boeotian πέτταρες, the forms with initial τ being levelled out.

- (2) In Latin original *penqe becomes by assimilation quinque; original *peq\bar{o} (cp. $\pi \epsilon \sigma \omega = *peq \dot{\bar{o}}$) becomes $coqu\bar{o}$ through *quequo.
- (3) In English *penqe should be represented by *finh, but we find by assimilation, as in Latin, O.E. fif. In Latin and English the assimilation it will be observed has worked in opposite directions; in Latin the first, in English the last consonant has changed. In the same way the word for 4 should have begun with h not f; in both numerals the change must have been very early as it is shared by all the Germanic dialects. So also Eng. wolf corresponds more closely to the Sabine vulpes than to $\lambda \nu \kappa \sigma s$.
- 140. Indo-G. g = Skt. g, j; Gr. γ, β, δ ; Lat. g, gu after n, lost before \underline{u} ; Kelt. g, b; Eng. qu, k; Letto-Slav. g, with later changes in Slavonic.

i. With labialisation.

(a) Before o-vowels and nasals and liquids whether sonant or consonant: Gk. β , Latin v.

Gk. Lat. Eng. $\beta o \hat{v}s$: bos^1 (an Oscan : cow

word)

βαlνω : venio (§ 156) : come (Goth. qiman) Bœotian βανά² 'woman' : : queen (quean is ori-

ginally the same word)

d-μεlβ-ω : mig-ra-re $\int \sigma \tau l \zeta ω$ (= * $\sigma \tau \iota \gamma$ - $\iota ω$) : instigare : stick (verb=pierce). $l \sigma \tau \iota \gamma$ - $\iota ω$

¹ The Latin form should be *vos.

² From the weakest form of this word *βνά assimilated to *μνά, as *άβ-νός for *ag-nos to άμ-νός, comes the verb μνάομαι 'woo.'

(b) Before palatal vowels \boldsymbol{q} appears in Greek as δ . Examples are not numerous, and before ι , in nearly every case, β appears.

```
Gk. Lat. Eng.  \begin{cases} \delta \hat{\epsilon} \lambda \phi a \hat{\xi} \text{ 'pig'} & : & calf, \text{ orig.} \\ \delta \hat{\epsilon} \lambda \phi \hat{\nu} \text{ and } \delta o \lambda \phi \hat{\nu} \text{ s'womb'} : ? \textit{ vulva (for *volba} & \text{ form *golbh-} \\ \hat{a} - \delta \hat{\epsilon} \lambda \phi \hat{\nu} \text{ frater uterinus} & \text{by assimilation,} \\ & \text{cp. 140, Excep. 2)} \end{cases}
```

Arcadian-

δέλλω = βάλλω : vol-are : $? quail^1$ Arcadian or Macedonian— (causative quell) δέρεθρον = βάραθρον : vor-are.

Compare also Delphian ὀδελός with Attic ὀβολός. The form ὀβελός has arisen from a confusion between the other two. Cp. also Doric δήλομαι, Locrian δείλομαι, Thessalian βέλλομαι, Boeotian βείλομαι with Attic βούλομαι (= *βόλ-νο-μαι), Lesbian βόλλομαι, Doric βώλομαι, Arcadian βόλομαι.

(c) In Greek, when q is accompanied by v we find it represented by γ , as in $\gamma v v \dot{\eta}$ contrasted with Boeotian $\beta a v \dot{a}$.

Exception. β before ι .

βlos : Lat. vivos : Eng. quick (Goth. qius 'living').

ii. Without labialisation; in Greek γ, Latin g.
 (σ)τέγω (§ 237): Lat. tego: Eng. thatch (O. E. þeccan, Scotch thak)
 γέρανος: Lat. grus: Eng. crane.

¹ For the change of meaning O. E. cwelan 'die,' cp. Lithuanian $g\ell lii$ 'pierce,' $gyl\hat{y}s$ 'sting of a bee,' $g\ell lia$ 'it hurts' used of violent pain.

² G. Meyer Gr. Gr. 2 § 194. βούλομαι may = *βολ-fο-μαι according to J. Schmidt, K. Z. 32, p. 385.

- 141. Indo-G. gh = Skt. gh, h; Gr. χ , ϕ , θ ; Lat. h, f, g initially, b, gu, τ medially, according to the character of the neighbouring sound; Kelt. b, g; Eng. w, g, or lost; Letto-Slav. g, with later changes in Slavonic.
 - i. With labialisation.
- (a) Before o-vowels and nasals and liquids whether sonant or consonant, in Greek ϕ :

νεφρόs : Lat. (dialectic) nebrundines, pl. : Mid. E. nere¹ (borrowed ,, (Praenestine) nefrones ,, from Scandinavian)
 νίφα (acc. 'snow') : Lat. (nivem : Eng. snow². ininguit

(b) Before e-vowels, in Greek θ :

Skt. gharmá- : $\theta\epsilon\rho\mu$ ós : Lat. formus : ? Eng. warm Skt. \sqrt{han} : $\theta\epsilon\ell\nu\omega$ (= * $\theta\epsilon\nu$ - $\iota\omega$) : Lat. fendo.

For a similar change within the same word compare $\theta \epsilon i \nu \omega$ with $\phi \delta \nu \sigma s$ and $\phi \alpha \tau \delta s = *ghnt \delta s$. Analogy sometimes causes irregularities as $\tilde{\epsilon} - \theta \alpha \nu \sigma v = *\epsilon - ghnn$ where ϕ might be expected. So also $\nu \epsilon i \phi \epsilon \iota$ for the regular $*\nu \epsilon i \theta \epsilon \iota$,

(c) In combination with v, gh appears in Greek as χ :

έλαχύς : Lat. levis : ? Eng. light (adj.).

- ¹ The latter part of *kid-ney* represents the same word, being a corruption of *nere* or *neer*; *kid-* is a corruption of an old word *quith* 'the belly.' *nere* goes back to a primitive form *neghrön.
- ² The English snow and Gothic snaiws (=Idg. *snoighuó-s) exemplify Sievers' law (P. u. B. Beiträge, v. p. 149) according to which a primitive Germanic γ (=Idg. gh, or k according to Verner's law) disappeared before w except when w was followed by u, as in Goth. magus 'servant,' but fem. mawi (Idg. *maq-, Celtic Max = 'son,' in proper names).

ii. Without labialisation; x, Lat. h.

χανδάνω: Lat. (pre-hendo : Eng. get) praeda (=*prae-heda)

όμίχλη : : Eng. mist : Lith. miglà (§ 138).

In Latin g appears before r as in gradion.

II. Spirants.

142. Indo-G. s = Skt. s, s = (sh); Gk. σ , s, '(initially before sonants or u or i) or nil (medially between vowels and by assimilation); Lat. s, r (between vowels) and nil (by assimilation); Kelt. s or, in certain positions nil; Eng. s and r according to Verner's law (§ 104); Letto-Slav. s appearing sometimes as sz in Lith. and ch in Slavonic.

s initially and medially in combination with breathed

stops or s remains:

Gk. Lat. Eng. $\sigma\pi al\rho\omega$: sper-no : $spur-n^1$ spur $\sigma\tau ll\omega$: in-stig-are : stick 'pierce' (§ 140).

So also βά-σκω, Hom. ἔπεσ-σι, ἔστι; Lat. pa-sco, es-sem, est;

Final -s remains:

Gk. Lat. $0i\kappa o$ -s : vicu-s $\gamma \dot{\epsilon} \nu$ -os : gen-us $\epsilon \ddot{\epsilon} \eta s$: $si\bar{e} s$

¹ The meaning of the verb would be originally 'kick with the foot'; Latin and English have given it a metaphorical meaning. Another metaphorical sense 'track out' is developed in the German spüren, and Scotch speir (=ask) O. E. spyrian.

The Greek spiritus asper 'stands for

As 'was not written in the middle of words, σ entirely disappears in Greek between vowels; in Latin s becomes in this case r:

For changes brought about by assimilation see under Combinations of Sounds (§§ 188 ff.).

Medial -σ- is sometimes restored by the force of analogy; hence ἔλυ-σ-α because of ἔ-κοψ-α. Influence of So modern Greek gives φέρεσαι 2 sing, Middle analogy. on the analogy of φέρομαι and φέρεται (cp. § 48).

¹ For ĕ see § 227.

The reason for the appearance in Latin of s in a few words between two vowels, *miser*, *nasus*, etc., is not yet absolutely certain¹.

143. Indo-G. z does not require much discussion.

Treatment of It apparently occurred originally only beIndo-G. z. fore voiced stops. It is represented in

Greek by σ before β and γ as $\sigma\beta\acute{e}\nu\nu\nu\mu$, $\pi\rho\acute{e}\sigma$ - $\gamma\nu$ s (a dialectic form = $\pi\rho\acute{e}\sigma\beta\nu$ s); ζ as already mentioned (§ 118) represents original zd. In Latin z disappeared before d and probably became r before g (mergo). In English the voiced stops have become breathed and consequently z has become s in combination with them.

In the classical languages the voiced aspirates became breathed aspirates and ultimately, in Latin, spirants; hence we expect z, in all cases, to become s. In Germanic, as the voiced aspirates lost their aspiration, z remained and ultimately in some cases became r, in others disappeared.

 $i ζω^2 : sido \}$ $n \bar{\imath} dus \} : Eng. nest$ (=*ni-zd-os) i ζos : Goth. asts

Zend mīzda: μισθόs: Lat. ? mīles3: Eng. meed (O. E. mēd).

w and u.

144. These sounds seem to have been indistinguishable from an early period. Recently an attempt has been

¹ For the best discussion of the point see R. S. Conway, Verner's Law in Italy, 1887.

 $^{^2=*}si-zd-\tilde{o}$ a reduplicated verb like $l\sigma\tau\eta\mu\iota$, sisto; zd is the weakest form of the root *sed-.

³ With the Latin change of d to l (§ 134). The meaning would be exactly that of 'soldier'—one who serves for money (soldid). But as Latin d here would represent Indo-G. dh, the phonetic change is doubtful.

made to show that a difference of treatment is discernible in Armenian, but the point is not finally decided 1. It is possible that the difference between w and u (and between u and u) was not that the one was a stronger spirant than the other, but that u and u were breathed while u and u were voiced.

As no certain distinction can be drawn between w and u, the consideration of both sounds may be postponed till we reach the diphthongs (§ 173).

y.

Greek is the only language where a clear distinction is made between the treatment of original y Difference beand that of original i. In Greek original y tween original is represented by ζ . There are but a few certain examples, and these only at the beginning of words.

ζέω : Eng. yeast (=*yes- \bar{o})

ζυγόν ; Lat. jugum : Eng. yoke

ζόμη : Lat. jus ('broth').

III. (a) Liquids as Consonants.

145. The number of liquids in the original language is not absolutely certain: two sounds, l and Original liquids r, certainly existed, but there may have uncertain been more. The difficulty of the question is increased by the fact that the Aryan languages sometimes have r where the other languages have uniformly l.

¹ See H. D. Darbishire, Notes on the Spiritus Asper in Greek etymologically considered (Transactions of the Cambridge Philological Society), Cambridge, 1888.

146. Indo-G. $l = \text{Skt. } l \text{ and } r^1$, Zend and Old Persian r, in all the other languages l.

Lat. Eng. Skt. Gk. : light (O. E. leoht) /ruc 'shine' : λευκ-ό-s : luc-em O. E. hlūd (§ 133) /cru 'hear' : κλυ-τό-s : in-clu-tu-s: : hale and hail : cal-are καλ-είν ωλένη : ulna : ell. : (fell 'skin' : pellis (πέλλα πέλμα 'sole of shoe' : (film.

147. Indo-G. r = Skt. l and r, in all the other languages r.

Gk. Lat. Eng. δ -ρέγω: por-rigo: reach and rack²

 $\phi \epsilon \rho \omega$: fero : bear

πόρκο-s : porcu-s : farrow 'litter of pigs'
Ο. Ε. fearh 'pig.'

¹ The relations between l and r in Skt. and the development of the cerebral dentals from the original combination l+dental have been discussed by P. Fortunator, B.B. vi. pp. 215 ff. and more recently by Bechtel, Hauptprobleme der indog. Lautlehre, p. 380 ff. who, in the main, endorses F.'s conclusions. The results have been submitted to a searching investigation by Bartholomae (I. F. III. p. 157 ff.), whose criticism is mainly negative. The chief difficulties with regard to the history of l and r in the Arvan group of languages are these: (1) loccupies a very inconsiderable space in early Skt.; where the classical language has l, the Rigveda has mostly r; (2) in the Avesta l does not occur at all; (3) the cuneiform symbol in Old Persian identified by Oppert as l occurs only in two foreign words; (4) the modern Iranian dialects have l but do not agree in its use. On the other hand all the European groups have an l-sound and agree in its use. The difficulty of distinguishing r and l is felt in our own time by the Chinese and Siamese. Christ in Chinese is Kilisetu; a Siamese will pronounce "the flames rolled on" as "the frame loll on."

 2 Some meanings of rack are apparently borrowed from the Dutch,

IV. (a) Nasals as Consonants.

148. Indo-G. m appears as m in all the branches of the Indo-G. family. In Greek, Keltic, Germanic and Slavonic final m became n.

```
Gk. Lat. Eng.

Doric μᾱ-τηρ: ma-ter: mother (§ 104)
 ᾱ-μέλγω : mulgeo : milk 
 θερ-μό-s³: for-mu-s : warm 
 δέμω 
 δο΄-μο-s : do-mu-s : timber⁴ (Germ. zimmer 'room') 
 τό-ν : is-tu-m : Goth, μan-a.
```

149. Indo-G. n appears as n in all the branches of the Indo-G. family.

	Gk.		Lat.		Eng.
	$\nu \acute{\epsilon}$ os (= $\nu \acute{\epsilon}$ Fo-s)	:	novus 5	:	new
	$\nu \acute{\epsilon} \omega$ 'spin'	:	ne-o	:	$needle^6$
Dialectic	oi-vó-s	:	u- nu - s (=* oi - no - s)	:	one, an, a7
	ėν	:	in^8	:	in.

- ¹ The English word has not the -ro- suffix.
- ² Literally 'water beast.'
- ³ The Greek word represents the *e*-form, the Latin and English the *o*-form of the root *gher* (§ 141, i. b).
 - 4 Properly 'wood for building,' cp. Lat. tig-nu-m from tego.
 - ⁵ For Lat. o = original e see § 180.
- ⁶ According to Kluge (D. E. W. s. v. nähen), the root has been borrowed by one language from another, and so is not originally Germanic. Forms appear in other languages with an initial s.
 - 7 an and a are the unaccented forms.
- ⁸ Latin in for *en is according to Hoffmann (BB. xviii. p. 156) the unaccented form which changed e to i before the initial consonant of the following word. This form then ousted *en, which should have appeared in other combinations.

150. Indo-G. \tilde{n} appeared only before palatals, n before velars.

Gk. Lat. Eng.

 \tilde{n} $\tilde{a}\gamma\chi\omega$: ango : ag- in agnail = 0. E. ang nægl 'a sore by the nail'

π appeared originally in Indo-G. *peηqe = πέντε, quinque, five (§ 139, exc. 2).

B. Sonants.

III. (b) Liquids as Sonants.

151. As sonant liquids and nasals appear in the weakest forms of many roots which have also stronger forms actually existent, different forms of the same root will often illustrate both sonant and consonant nasals and liquids, as δέρκ-ομαι, δέ-δορκ-α, ἔ-δρακ-ον, Lat. pello, pulsus, where ἔ-δρακ-ον and pul-sus represent respectively original ê-drk-om and pl-tō-s.

152. Indo-G. l = Skt. r, Gk. $a\lambda$, λa , Lat. ol, (ul), Keltic li, Germ. ul, lu, Letto-Slav. il.

Before sonants Indo-G. l is followed by the corresponding consonant, hence Indo-G. l = Skt. ur, ir, Gk. $a\lambda$, Lat. ol. (ul), Keltic al, Germanic and Letto-Slav. as above.

καλύπτω : Lat. oc-cultus : Eng. hole (Goth. hulundi (=κλλ-) (cf. celare) 'hiding-place') τάλας : {Lat. tollo (=*t[nō) : Scotch thole (O. E. bolian (=t[l-) (O. Lat. tulo Goth. bulan, 'suffer') [$\pi \hat{\omega}$ λος]¹ : Lat. pullus (=*p[-nos) : Eng. foal (Goth. fula) $\pi \alpha \lambda$ -τός : Lat. pul-sus² (=*p[-tós).

¹ The word, as is shown by the difference of meaning in Latin, had originally been used for any young animal. The Greek form shows the root in a different grade from that of the other languages.

² In such words, s after l appears on the analogy of forms like $vorsus = {}^*vrt - t \acute{o}s$ where s is according to a Latin phonetic rule (§ 191).

153. Indo-G. g = Skt. r, Gk. $a\rho$, ρa , Lat. or (ur), Keltic ri, Germanic ur $(ru \S 158)$, Letto-Slav. ir.

Indo-G. r = Skt. ur, ir, Gk. $\alpha \rho$, Lat. ol (ul), Keltic ar, Germanic and Letto-Slav. as above.

Skt. Gk. Lat. Eng. $bhrti-s: [\phi\epsilon\rho\omega] \qquad :fors \ (=*bhrti-s) \qquad :birth \ (\text{O. E. } ge-byrd) \\ \delta\delta\rho-\sigma\iota-s \qquad \qquad \qquad \text{Goth. } ga-baurps \\ (\text{from } \delta\epsilon\rho\omega)$

porca 'balk be: furrow, fur-long tween furrows' O. E. furh $\pi \rho \acute{a} \sigma \circ r^1$ 'leek': porrum(=*pr-so-m).

 $o\tilde{v}\theta$ - $a\rho$ shows final r; er of $\tilde{u}ber$ probably arises in the same way as in ager, from *agrs, agros.

154. As regards the long sonant liquids much still remains to be done. According to Brug-Long sonant mann² it is certain that Indo-G. \bar{l}, \bar{r} are liquids. represented in Skt. by $\bar{u}r$, $\bar{i}r$, in Gk. by $o\lambda$, $o\rho$, $\lambda\omega$, $\rho\omega$, and at the end of words $\omega\rho$, in Lat. by al, ar and $l\bar{a}, r\bar{a}$; in Keltic $l\bar{a}$ is found and apparently ar (in ard = Latin arduus), and in Germanic al and ar. But see § 158).

ovilos 'curly' = *ulno-s : Lat. lana = ulna.

Skt. $p\bar{u}rn\acute{a}$ -s: π o λ ol (= * $p_s^{\bar{l}}$ - $n\acute{o}$ -s)

 τ λη- τ όs (Doric τ λᾱ- τ ό-s) : Lat. $l\bar{a}tus$ (=* $t\bar{l}$ -tos)

στρω-τό-s : Lat. $str\bar{a}$ -tus

 $π \dot{\epsilon} - πρω - ται$: Lat. $pars (= *p\bar{r}ti - s cp.$

partim old accusative).

¹ The reason for the double representation of the sonant liquids in Greek is a vexed question. According to Kretschmer K, Z, 31, p, 390 ff.) $a\rho$ appears if the later Greek accent falls on the syllable, ρa if the syllable remains unaccented. But cp. § 158.

² Grundriss, I. § 306.

IV. (b) Nasals as Sonants.

The Indo-Germanic sonant nasals in Aryan and Greek, when not standing immediately before i and probably i, or a sonant, are seconding to position and according to positi

156. Indo-G. m = Skt. a, am, Gk. a, $a\mu$ - (before a sonant), Latin em, Keltic em, am (cf. K. Z. 27, 450 n.), Germanic um, Letto-Slav. im.

Similarly for the *n*-sounds Skt. a, an, Gk. a, $a\nu$, etc. From the stem sem- seen in $\delta\mu$ os, $\delta\nu$ (=*sem), μ ia (=*smia) we find

å in å[- $\pi\lambda\delta$ os=*sm-: Lat. sim-plex Acc. suffix -m: $\pi\delta\delta$ -a: Lat. ped-em : Goth. fot-u (=*fot-um).

Before sonants

u. in Letto-Slav. i.

 $\ddot{a}\mu a = *smm$: Lat. sem-el : Goth. sum-s = *smm-o-s.

Before i, m becomes av in Gk. en in Latin

βαίνω (for *βανίω = *gmio) : Lat. venio : Eng. come.

157. Indo-G. n = Skt. α , αn , Gk. α , $\tilde{\alpha}\nu$ (before a sonant), Lat. en, Keltic (see K. Z. l. c.), Germanic un, Letto-Slav. in.

Negative prefix Indo-G. *n : Gk. a : Lat. en (in) : Eng. un.

Skt. sat: Dialectic $\xi a\sigma\sigma a$ (fem.) : Lat. prae-sens : [Eng. $sooth^1$, $(=^*\epsilon \cdot \sigma y\tau ja)$ from the stronger

form]

όνό-ματ-α : Lat. cog-no-ment-a : Germanic suffix -mund (=-myt-) in German leu-mund

δασύς : Lat. densus.

Before sonants

 $τανύ-γλωσσος (=*tynu-) : Lat. tenu-i-s : Eng. thin (=*\punnus)$

Before i

μαίνεται (=mnietai) : cf. Lat. genius : Eng. kin (stem *knio-)².

158. The history of the long sonant nasals is even more obscure than that of the long sonant Long sonant liquids. In Greek \bar{a} (Ionic and Attic η) nasals. seems to represent \overline{m} and \overline{n} between consonants, while $v\bar{a}$ appears for initial \overline{n} ; $\xi\beta\eta\tau\epsilon = \hat{e}-q\bar{m}t\hat{e}$, $v\bar{\eta}-\pi\dot{v}\tau\iota\sigma$ s.

In Latin $n\bar{a}$ appears for \bar{n} in the middle of words, as in $gn\bar{a}t\bar{u}s$, an initially, anas, 'duck,' cp. Gk. $\nu\hat{\eta}\sigma\sigma\alpha$ (= $*\bar{\eta}t\dot{\iota}a$).

Quite recently Osthoff has propounded a new treatment of the sonant nasals, recognising two different forms in each of the Indo-Ger-

- ¹ The meaning is 'truth' as in 'sooth to tell,' etc. The derivative satya in Skt. has the same meaning. The forms cited above are the present participle of the substantive verb *es-.
- ² An accented sonant nasal or liquid, except as the result of analogy, is a contradiction in terms, these sounds being by definition the result of the absence of expiratory accent on any given syllable. The forms supposed to be accented are now satisfactorily cleared up by Streitberg (I. F. 1. p. 83). The sonant nasals, according to him, have only one representation in Gk. and Skt. just as in the other languages; where Skt. am, an, Gk. av occur to represent these sounds, the form is a mixture between the genuine sonant a, a and the stronger grades with original e and o. Thus tāσι is a mixture of *ιἄσι (=i-inti) and *μοντι, cp. Lat. eunt.

manic languages for each of these sounds¹. Thus in Greek m, n are represented not only by a and av^2 , but also by μa - and νa -, in Latin by ma, na as well as by em, en, in Germanic by mu and nu as well as by um and un. It has always been recognised that l and r in Greek had each two representatives $a\lambda$, λa ; $a\rho$, ρa . Osthoff finds in Latin besides ol and or, la and ra, and in Germanic besides ul and ur, lu and ru. Similarly the long sonant nasals and liquids are represented in the manner given above.

Examples of the second set of representative sounds are $\mu \alpha \tau \epsilon \dot{\nu} \omega$ from the same root as $\mu \epsilon \tau \alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} \omega$.

magnus = *mgnos from root of μέγας.

νaίω = *nsiδ (from the weakest form of the root in νόσ-το-s).

nac-tus, Indo-G. root nek2.

V. Vowels.

159. Indo-G. a = Skt. a, Gk. a, Lat. a (in certain cases given below e, i, u), Kelt. a, Germ. a, Letto-Slav. o, but at a later period a in the Lettic dialects.

άγ-ρό-s : Lat. ager from agros : Eng. aere (Goth. akrs) through *agrs

άρ-δω: Lat. ar-o : Goth. arya 'I plough'

Bibl. E. earing 'ploughing season'

άντί : Lat. ante (§ 165) : Eng. and, answer.

¹ Morphologische Untersuchungen, Vol. v. p. iv ff.

² This is discounted by Streitberg's theory given in the previous note.

⁸ Sonant z is found by Thurneysen, K. Z. 30, 351 ff. in such words as $\chi(\lambda\iota\iota\iota)$ (=*ghzl-iio-), $\phi\rho\delta\gamma\omega$, Lat. frigo, $\kappa\rho\bar\iota\partial\gamma$ (=ghrzdh $\bar\iota$) akin to Germ. gerste, Eng. grist. It may be mentioned here that some philologists deny the existence of sonant liquids and nasals,

In Latin a when unaccented became

- (1) in open syllables ü, the intermediate sound between i and u. This is represented some- Unaccented times by i, sometimes by u; thus quatio, in Latin. concutio; salio, insulio; but pater, Iup-piter; ago, adigo;
- (2) in close syllables, with rare exceptions, e; cano, concentus; capio, acceptus (cp. accipio); facio, artifex, but artificis according to (1). Before l followed by another consonant α appears as u: conculco but calco (cp. § 273).
- 160. Indo-G. $\tilde{a} = \text{Skt. } \tilde{a}$, Gk. \tilde{a} (η), Lat. \tilde{a} , Kelt. \tilde{a} and α (when unaccented), Germ. \bar{o} (§ 106. ii), Letto-Slav. originally \bar{a} , which now appears as \bar{o} in Lith., \bar{a} in Lett. and Old Prussian, and a in Slavonic.

In Ionic Gk. ā became η everywhere, in Attic ā appears at the end of words after another vowel and after ρ (§ 62); elsewhere Attic has η .

```
Doric μά-τηρ (: Lat. mā-ter
                                    : Eng. mo-ther (§ 104)
Attic μή-τηρ
Doric φα-γό-s) : Lat. fagus
                                    : Eng. buck-wheat1
Attic on-yo-s
                                     O. E. boc-treow (beech-tree).
                                          book.
Doric αδύς
             : Lat. suāvis
                                    : Eng. sweet (O. E. swote).
```

161. Indo-G. $\dot{e} = \text{Skt. } \alpha$, Gk. ϵ , Lat. e (in some cases i and o), Kelt. e, Germ. e but in many positions (in

holding that a reduced vowel sound always accompanies the liquid or nasal. For a full discussion of the question from this point of view see Bechtel's Hauptprobleme d. indog. Lautlehre, pp. 114-143. The theory of long sonant liquids and nasals seems to be based on facts which can be explained better otherwise; magnus, for example, may = *məgnós while $\mu \epsilon \gamma as = m \epsilon g n s$.

1 The form beech comes from a by-form of this word, bece.

Attic ηδύς

Gothic everywhere) i^1 , Letto-Slav. e (in the same case as in Latin o, whence Lith. a).

Gk. Lat. Eng.

φ ερ-ω: fer-o : bear (O. H. G. beran inf.)

 $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$: ego : I (Goth, ik) $\delta\dot{\epsilon}\kappa a$: decem : ten (§ 148)

έστι : est : is (Goth. Germ. ist)

 $\gamma \not\in \nu$ -vs : gen-a : chin (Goth. kinnus)

 $\nu \dot{\epsilon}$ - $\mu \omega$: $[emo^2 = *\eta mo]$: O. E. nima (§ 10).

In originally unaccented syllables in Latin e became Unaccented e i, (1) when any single consonant but r followed, (2) generally before nasals in close syllables.

(1) $agite = a \gamma \epsilon \tau \epsilon$; lego but colligo (cp. confero), premo but opprimo etc. (2) $quinque = \pi \epsilon \nu \tau \epsilon$ (§ 139 (2)), tignum 'wood for roofing' $tego^3$, lignum 'wood for gathering' 'fuel,' lego.

In Latin e before \underline{u} became o, novus = $v \in F$ os, O. Lat. $tovos(tuus) = \tau \in F$ ós.

162. Indo-G. $\bar{e} = \text{Skt. } \bar{a}$, Gk. η , Lat. \bar{e} ($\bar{\imath}$), Kelt. $\bar{\imath}$, Germ. originally \bar{e} , which Gothic retains, the other dialects changing to \bar{a} , Letto-Slav. \bar{e} , whence Lith. 'e, Slav. \check{e} ($y\bar{a}$, \bar{a}).

¹ Before r and h in Gothic the e-sound was restored. In Gothic Mss. it appears as ai and in modern books is given as ai to distinguish it from the genuine diphthong. Hence in Gothic the sonants of bairan, raihts and niman all represent original e.

² The original meaning of the word, as is shown by legal Latin, is 'to take.'

 $^{^3}$ Tignum, however, is more commonly connected with $\tau\epsilon\kappa$ -in $\tau\epsilon\kappa$ - $\tau\omega\nu$, Skt. takṣan- (§ 195).

Gk. Lat. Eng.

μήν for *μήνς¹ : mensis : moon, O. E. mōna, Goth. mēna

(cp. Lesb. gen. μῆννος : month, Goth. mēnōþs

 $=*\mu\eta\nu\sigma$ -os)

 $\tilde{\eta}\mu\alpha$: $s\bar{e}$ -men : seed (=* $s\bar{e}$ - $p\hat{i}$ -s) i- η - μ : se-ro : sow (O. E. $s\bar{a}wan$ inf.)

 $(=*si-s\bar{e}-mi) \qquad (=*si-so)$

 $\pi \alpha$ -τήρ : pa-ter : fa-ther (§ 104)

 $\dot{\epsilon}\delta$ - $\eta\delta$ - $\dot{\omega}$ s : $\bar{e}d$ -i : ate (Goth. $\bar{e}t$ -um 'we ate').

In Latin filius appears, not felius (connected with $\theta \hat{\eta} \lambda vs$ etc.), possibly through influence of the i in the next syllable.

163. Indo-G. $\check{o} = \text{Skt. } a$ and \check{a} (in open syllables²), Gk. o, Lat. o, u, e, i, Kelt. o, Germ. a, Letto-Slav. o, which in the Lettic dialects has become a.

Gk. Lat.

οκτώ : octo : Eng. eight (Goth, ahtáu)
πόσις : potis : Goth, brūb-faþs 'bridegroom'

 $(=*\pi\delta\tau\iota s \S 133)$

τό : is-tud : Eng. that

δόμος : domus : ep. Eng. day (=*dhoghos) (Goth.

dags)

γένος : genus : cp. Germ, sieg, O. E. sigor 'victory'
(=*séghos), Skt. sáhas

Doric φέρ-ο-ντι : fer-u-nt : Goth. bair-a-nd.

In Latin of the classical period, u in final syllables has superseded o except after u as in serves, u, i, e in Latin equos (§ 125).

- ¹ The phonetically correct representative of this original form viz. µɛls is found in Ionic.
- ² There is a difficulty here. Not every original o in an open syllable becomes \bar{a} in Skt. Cp. $p\acute{a}tis$ $\pi b\acute{\sigma}\iota s$ with $j\bar{a}n$ -a-s $\gamma b\nu$ -o-s. This difficulty is evaded by de Saussure and others by assuming two original \check{o} -sounds, one of which interchanges with \check{e} and is represented by \bar{a} in Skt., while the other remains constant as \check{o} , and is always represented in Skt. by \check{a} . Cp. now I. F. III. 364 ff.

u sometimes appears even in accented syllables as in hunc = honc, uncus = oykos.

i appears for o in illico = *in sloco (old form of locus) 'on the spot,' and possibly in agi-mus as compared with άγο-μεν. It is, however, possible that agi-mus by analogy follows agitis in its vowels. The genitive ending -is is not an example of this weakening; -is in this case stands for -es, a grade of the suffix different from the Greek -os.

Except as a final sound (sequere = $\xi \pi \epsilon 0$), e appears in Latin for o probably only in unaccented close syllables, a case in which a also changes to e (§ 159); e.g. hospes, a compound of hostis 'guest, stranger,'1 and potis 'lord'; cp. on the other hand, compos, impos, later formations after the word had become an adjective.

164. Indo-G. $\bar{o} = \text{Skt. } \bar{a}, \text{ Gk. } \omega, \text{ Lat. } \bar{o}, \text{ Keltic } \bar{a}, u$ in final syllables, Germ. ō (originally), Letto-Slav. û (Lith. and Lett.), ā Slavonic.

: Lat. emo : Goth, nima2 νέμω : Goth. wat-o (an ΰδωρ n-stem)

ω̃a 'border of a garment': Lat. ora 'shore': O. E. ora

FLAGES Osc. sipus 3 : Goth. weit-wods.

165. Indo-G. $\tilde{i} = \text{Skt. } i$, Gk. ι , Latin i (in final syllables and before r, e), Kelt. i, e (before a and o), Germ. i. Letto-Slav. i.

¹ This is the original meaning of the word; guest, Goth. gasts, is its philological equivalent.

² In Goth, final \bar{o} is always shortened and becomes a. In O. E. final \bar{o} appears as u, o, and e.

³ So Johannes Schmidt (K.Z. 26, 373), who explains it as the weak form of the participle of *sēpī the old perfect of sapio, cp. είδ-νία, * ρειδ-νσ-ια. Others regard the suffix as original *uōs.

Gk. Lat. Eng.
? Doric $l\rho$ - $\dot{\eta}\nu$ 'iuvenis' : vir (=*uiros) : world 1 $\pi \iota \theta$ - $\epsilon \sigma$ - $\theta \iota \iota$: fid-es : bid 2 (Goth. bidyan) $\sigma \tau \dot{\alpha}$ - $\sigma \iota$ -s : sta-ti-o : stead (=*sth-ti-s) fors (=*fortis : birth (=bh/fti-s).

from rt. *bher-)

For Latin *i* changing to *e*, cp. sero 'I sow' = *si-sō (§ 142) with si-sto. Final *i* appears as *e* in the nominative of neuter noun stems in -i-, as mare for older mari, and in the ablative if, as is most probable, it represents the original locative; ped-*e* is then to be compared with $\pi o \delta - i$.

166. Indo-G. $\bar{\imath} = \text{Skt. } \bar{\imath}$, Gk. $\bar{\imath}$, Lat. $\bar{\imath}$, Kelt. $\bar{\imath}$, Germ. $\bar{\imath}$, Letto-Slav. $\bar{\imath}$ (written y in Lith.).

lτέα = Γιτέα : Lat. vī-ti-s : Eng. withy.

Indo-G. suffix -īno-:

άγχιστ-īνοs : Lat. su-īnu-s : Eng. sw-ine, O. E. sw-īn.

Weaker form of optative suffix -iē-:

 $\begin{array}{cccc} \epsilon i \delta \epsilon \hat{\imath} \mu \epsilon \nu & : & \text{Lat. $s\bar{\imath} mus} & : & \text{O. H. G. $s\bar{\imath} m$ and $s\bar{\imath} n$} \\ (=^* \epsilon i \delta \epsilon \sigma \bar{\imath} \bar{\imath} - \mu \epsilon \nu) & (\text{strong form in $siem}) & (\text{O. E. $sien}). \end{array}$

167. Indo-G. u = Skt. u, Gk. v, Lat. u (i or \ddot{u} before labials), Kelt. u, Germ. u, Letto-Slav. u.

νλ : Lat. nu-diu-s : Eng. now, O. E. nž ζυγόν : Lat. jugum : Eng. yoke, Goth. yuk κλυ-τδ-s : Lat. in-clu-tus : Germ. (H)lud-wig (= Lewis)³.

- 1 World originally means 'the age of man' (O. E. weorold), = saeculum.
- ² In the English 'bid' two separate original verbs are confused, corresponding respectively to $\pi\iota\theta$ - $\epsilon\sigma\theta$ $a\iota$ and $\pi\nu\theta$ - $\epsilon\sigma\theta$ $a\iota$, the former in English originally meaning 'pray' as in 'bidding-prayer,' the latter 'command' now the ordinary sense.
- ³ The English loud, O. E. hlūd, comes from a bye-form of this original participle *klū-tó-s.

For Latin i or ii (the intermediate sound between i and u, cp. optimus and optumus), we have an example in libet, by-form of lubet from a root *lubh-. Compare also limpa or lumpa, later by reason of false derivation from Greek, lympha. This variation is very frequent in the dative and ablative plural of u-stems, as in geni-bus as well as genu-bus from gen-u.

168. Indo-G. $\bar{u} = \bar{u}$ in the first stages of all the separate languages.

 $μ\hat{v}s$: Lat. mus : O. E. mūs (mouse) $\mathring{v}-s$: Lat. su-s : O. E. sū (for *su-z), sow $π\mathring{v}-θω$: Lat. pu-te-o : O. E. fūl (foul).

169. Indo-G. ∂ 'schwa' or the neutral vowel = Skt.

Orig.∂ is treated in the same way as the sound with which each these languages it suffers all the later separate languages which the sound with which it is identified undergoes; thus in Latin it appears as i in animus, cp. accipio (§ 159). In Greek it occurs frequently as the weakest form of a syllable, and then, except when influenced by analogy, always as a.

Orig. form *po-ter.

Skt. pi- $t\bar{a}(r)$: πa - $\tau \dot{\eta} \rho$: Lat. pa-ter : Goth. fa-dar.

Orig. form *stho-ti-s.

Skt. sthi-ti-s : στά-σι-s : Lat. sta-ti-o : Eng. stead (§ 104).

 $\delta v - \epsilon - \mu os$: Lat. an-i-mus

Skt. vam-i-mi : Feu-é-w.

The -o- form appears in Gk. in $\partial \mu$ -o- $\tau \eta s$ and similar words. The reason for the variation between ϵ and o in

the syllable succeeding a root, when ϵ and o represent original θ , is not known¹.

i and u.

I70. *i* and *u* remain in many positions in all the Indo-G. languages, though in some they have been strengthened to spirants, or have become voiceless and labio-dental, as in Irish according to position in the fer 'man' = *uiros, Lat. vir.

These sounds are most important in two positions (a) preceding a sonant in the same syllable as $v \in Fo$ -s, no-vo-s, (b) following a sonant in the same syllable as ai, ou. In the former position i and u are naturally often also preceded by sonants as in the example given, but consonants also frequently precede, as $\xi \in vFo$ s, Attic $\xi \in vo$ s, $\sigma \tau \in \lambda \lambda \omega = *\sigma \tau \in \lambda \iota \omega$. In the latter position i and u may similarly be followed by either sonants or consonants.

171. (a) Preceding a sonant in the same syllable.

1. Initially:

i is represented in Greek by the *spiritus asper*; *u* regularly disappears in Attic, though sometimes by a kind of 'cockney' pronunciation, which in the fourth century B.C. was very frequent, the *spiritus asper* occurs. In many other dialects it was retained as F.

¹ For αν-ε-μο-s, εμ-ε-ω and other forms of the same kind, Fick's theory of disyllabic roots supplies a better explanation. There is nothing to prevent -e- and -o- grades having a weak grade in ε.

172. 2. Medially:

i between vowels disappeared early everywhere in Greek except when preceded by v. In this case some dialects, as Cyprian and Lesbian (cp. § 122), retained it down to the historic period. In Latin also, *i* between vowels has disappeared before the historical time. For *i* with sonant nasals see § 156.

```
 \begin{array}{c} \text{Gk.} & \text{Lat.} \\ \tau\iota\mu\dot{a}\cdot\omega \\ \phi\iota\lambda\dot{\epsilon}\cdot\omega \\ \delta\eta\lambda\dot{\delta}\cdot\omega \end{array} \right) \text{ had all originally } \underbrace{\iota\omega^1}: \text{ so also } \begin{cases} am\cdot o &= am\bar{a}\cdot i\bar{o} \\ mone\cdot o &= mone\cdot i\bar{o} \\ fini\cdot o &= fini\cdot i\bar{o} \\ statu\cdot o &= statu\cdot i\bar{o} \end{cases} \\ \phi\iota\eta \\ \text{or } \phi\iota\eta \\ \end{cases} \text{ opt. in Theoretius } : \qquad fu\cdot at = *bh\bar{u}\cdot i\cdot . \end{cases}
```

u between vowels is preserved as F in many dialects though not in Attic. It remains also in Latin.

```
\tilde{o}(f)is : Lat. ovis : Eng. ewe al-(f)\omega v : Lat. ae-vo-m : Goth. aiw, O. E. \bar{a} (from *\bar{a}wa), aiw 'law'
```

The combination of these sounds with consonants will be discussed later (§ 197 ff.).

¹ This is the common view, but some of both the Gk. and the Latin verbs may be later modifications of stems in -mi.

VI. Diphthongs.

173. (b) i and u following a sonant in the same syllable. These combinations are called diphthongs. There were, as already mentioned (§ 115), twelve original diphthongs, but those with a long first element were always rare and have been much mutilated in their later development in the separate languages.

Hence the diphthongs with a short first element will be given here and the remaining fragments of the others after them.

Diphthongs with short somant.

174. Indo-G. $ai = \text{Skt. } \bar{e}$, Gk. $a\iota$, Lat. ae, $\bar{\imath}$, Kelt. ai, $\bar{\imath}$ (final), Germ. ai (O. E. \bar{a}), Letto-Slav. ai, \bar{e} (Lith.), \bar{e} (Slav.).

This is preserved in Greek and in the early period of Latin, later it becomes ae and, in syllables unaccented in the early Latin system of accentuation, $\bar{\imath}$ (§ 272 f.).

 $\alpha i\theta$ -o-s
 : O. Lat. aidi-lis
 : O. E. $\bar{a}d$ (funeral pyre)

 aedes : (Eng. idle?

 λai -fb-s
 : Lat. lae-vo-s
 : Eng. slow = *slai- μ o-s

 (=*slai-uo-s)

For the change to $\bar{\imath}$ in Latin, cp. aestimo with ex- $\bar{\imath}$ stumo, laedo with coll $\bar{\imath}$ do.

175. Indo-G. $ei = \text{Skt. } \bar{e}$, Gk. $\epsilon \iota$, Lat. $\bar{\imath}$ (ei), Kelt. \bar{e} (with later changes), Germ. ii (O. E. $\bar{\imath}$), Letto-Slav. ei, becoming in Lith. \dot{e} , in Slav. i (always long).

¹ Perhaps the original meaning of *idle* was 'empty' or 'consumed.'

Preserved intact in Greek and in early Latin, $e\underline{i}$ in later Latin appears as \overline{i} .

πείθω : Lat. feido (fido) : Eng. bid (§ 165 n. 2) στείχω : Lat. in-ve-stig-are : O.E. stigan¹ (inf.).

The hysterogenous $\epsilon \iota$ of $\phi \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} \tau \epsilon$ (§ 122) must not be confused with the original Greek diphthong $\epsilon \iota$.

176. Indo-G. $oi = \text{Skt. } \bar{e}$, Gk. oi, Lat. oe, \bar{u} , \bar{i} , Kelt. oi, \bar{i} , Germ. and Letto-Slav. have the same forms as for ai.

Preserved in Greek, oi becomes in Latin oe and \bar{u} in accented, \bar{i} in unaccented syllables.

 $\pi \epsilon$ -ποιθ-α : Lat. foed-us : Goth. bai

οΐδ-ε : Lat. vid- it^2 : Goth. wait (Eng. wot)

 $(=Fo\iota\delta - \epsilon)$

ot-vo-s ('ace') : Lat. oenus, unus : Goth. ains (Eng. one, an, a)

Examples of the change of oi in Latin to \bar{u} are seen in O. Lat. *loidos* later *ludus*; O. Lat. *moiros* later *murus*, but *po-mērium* (= 'the place behind the walls') for

- ¹ With this are connected sty (in the sense of enclosure and of swelling on the eye), and stair=O. E. stægr.
- ² After v in Latin, of by a species of dissimilation apparently becomes i, cp. olkos with Lat. vicus. In some Scotch dialects the same thing takes place; u after w is unpronounceable and is changed to i, or w is dropped. In Aberdeenshire, wool is pronounced 'oo', would 'oon' ($oo=\bar{u}$). In the Board schools, woold, would are commonly pronounced 'ood; the popular pronunciation varies from wid to wud (u as in but). As the sound of \check{o} in Greek tended towards \check{u} and in the Aeolic dialect is frequently represented by it, this form of dissimilation may explain why in Homer such words as $\delta p\acute{a}w$ show no trace of the Digamma which they undoubtedly once possessed (Monro, H. G.2, § 393).

*pos-moiriom¹. $\bar{\imath}$ is seen in the dative and abl. plural of o-stems: $v\bar{\imath}c\bar{\imath}s = o\tilde{\imath}\kappa o\iota s$, both going back to * $uoik\bar{\nu}is$. So also nom. pl. $\bar{\imath}s-ti = \tau oi$ (Doric).

177. Indo-G. $a\underline{u} = \text{Skt. } \bar{o}$, Gk. av, Lat. au (\bar{o}), \bar{u} , Kelt. au, \bar{o} , Germ. au (O. E. $\bar{e}a$), Letto-Slav. au, later Slav. u (always long).

Preserved in Greek and in accented syllables in Latin; in unaccented syllables it becomes \bar{u} . In the pronunciation of the common people au seems to have been pronounced as \bar{o} , cp. Clodius (plebeian) and Claudius (patrician), plostrum and plaustrum. In the Imperial period au veered towards an \bar{a} sound; hence such forms as Agustus, Cladius and the like.

αὐξ-άνω : Lat. aug-ere : Eng. eke (Goth. aukan) π αῦ-ρος : Lat. pau-cu-s : Eng. few (Goth. faws)

 \bar{u} appears for au in Latin in compounds, as claudo, $incl\bar{u}do$ and in some simple words as frustra, connected with fraudo. But frustra may represent a different root grade.

178. Indo-G. $e\underline{u} = \text{Skt. } \bar{o}$, Gk. ϵv , Lat. ou, \bar{u} , Kelt. ou (with later changes), Germ. iu (Goth.), Letto-Slav. au (Lith.), \bar{u} (from $o\underline{u}$) Slav.

 $e\underline{u}$ is preserved in Greek but has entirely disappeared in Latin, having passed first into $o\underline{u}$ and next, along with original $o\underline{u}$, into \bar{u} . eu in neu, seu, etc. is the result of contraction (§ 129).

¹ Possibly foedus owes its archaic form to the fact that it was a technical word in the jus fetiale; po-merium, obedio seem to have ē in syllables originally without accent (§ 272). Cp. von Planta, Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte, § 75, p. 154.

 γ εύ-ω (=* \hat{g} eus- \bar{o}): Lat. [gustare¹] : Goth. kiusan

O. E. ceósan, Eng. choose

 $\epsilon \dot{v}\omega \ (=*eus\bar{o})$: Lat. $\bar{u}ro$

? δαι-δύσσεσθαι² : O. Lat. douco (dūco) : Goth. tiuhan

(=*δαι-δυκιεσθαι) from *deuco cp. Eng. tow (verb).

179. Indo-G. $o\underline{u} = \text{Skt. } \bar{o}$, Gk. ov, Lat. \bar{u} , \bar{o} , Kelt. ou (with later changes), Germ. au (O. Eng. $\bar{e}a$), Letto-Slav. au (Lith.), \bar{u} Slav.

This diphthong, which should appear in the Perfect and in certain noun-forms from verbs with a present in $-\epsilon v$ -, has almost disappeared in Greek. $\epsilon i\lambda\dot{\eta}\lambda\omega\nu\theta a$, cp. fut. $\epsilon\lambda\epsilon\dot{\nu}\sigma\omega\mu$ for $\epsilon\lambda\epsilon\dot{\nu}\theta$ - $\sigma\omega\mu$, and $\sigma\pi\omega\nu\delta\dot{\eta}$, cp. $\sigma\pi\epsilon\dot{\nu}\delta\omega$, are the only certain instances. $\phi\epsilon\dot{\nu}\gamma\omega$ and $\pi\epsilon\dot{\nu}\theta\omega\mu$ ($\pi\dot{\nu}\nu\theta\alpha\nu\omega\mu$) form their nouns in a different manner and in $\phi\epsilon\dot{\nu}\gamma\omega$ the perfect has followed the analogy of the present; hence we find $\pi\dot{\epsilon}\phi\epsilon\nu\gamma a$ for the regular * $\pi\dot{\epsilon}\phi\omega\nu\gamma a$.

In Latin, as mentioned above, $o\underline{u}$ becomes \bar{u} and sometimes \bar{o} in the Classical period.

* $\kappa\epsilon$ - χ oF- α : Lat. $f\bar{u}di$ -t : Goth. $g\hat{u}ut$ (hypothetical perfect of χ ef- ω)

Lat. röbus : Goth. ráuds (red).

Under what circumstances \bar{o} appears in Latin for ou is not certain³.

¹ From the weak form of the root—güs—a frequentative.

 $^{^2 = \}xi \lambda \kappa \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$, Hesychius.

³ Kretschmer contends (K. Z. 31, p. 451 ff.) that in most cases where \bar{o} appears, it represents the long diphthong $\bar{o}\mu$. There would thus be a difference of grade between $r\bar{u}bus$ 'red berry' and robus, robigo, and \bar{o} -pilio and \bar{u} -pilio represent respectively $\bar{o}vi$ -and $\bar{o}vi$ -.

180. In Latin u seems to have a peculiar influence on adjacent vowels. Medially it combines with a following e into o as in $soror = *sues\bar{o}r$, Latin owing to socer = *suekros. Medially it also changes a preceding e into o (§ 161) as in novos = *ne-uo-s, tovos (tuus) = *te-uo-s ($\tau\epsilon \acute{o}s$). In a considerable number of instances ou both initial and medial seems to become av: caveo: $\kappa oF \acute{e}\omega$, faveo causative of fu-i, lavere: $\lambda \acute{o}F \acute{e}$. The reason for this is uncertain—it is attributed by some to accent, pre-accentual ou becoming ou—and there are some exceptions the explanation of which is by no means easy, as $ovis^1$.

181. Diphthongs with a long first element.

- (1) $\bar{a}i$. A diphthong of this kind which arose in the original language by contraction is to be found in the dative sing. of \bar{a} -stems; Doric with long so-hory $a = \phi v \gamma \bar{a}i$, Lat. $fugae = \text{earlier } *fug\bar{a}i = \text{*bhuga} + ai$, cp. Goth. gibai 'to a gift.'
- (2) $\bar{e}i$ would occur by contraction of the augment with ei of the verb form. Thus e' + ei would appear as $\bar{e}i$, as in $\hat{\eta}a$ from $\hat{\epsilon}i\mu$. It is also found in Latin $r\bar{e}$ -s, Skt. $r\bar{a}i$ -, = * $r\bar{e}i$ -.
 - (3) v̄i: in the dative of o-stems both singular and plural; οἴκφ, Lat. vīcō=*μοικν̄i, οἴκοις: Lat. vīcīs=*μοικν̄is Skt. veçᾱis². The example shows that at the end of a word the final i of v̄i disappears in Latin. In the earliest Latin the full form -oi is still found. On the

¹ avillus 'new-born lamb' which is cited as connected with ovis is obviously a diminutive from the same root as agnus, $\dot{a}\mu\nu\dot{o}s$ and therefore = *ag-illus.

² There can be no doubt, I think, that these forms though ordinarily called instrumentals are really the original dative.

oldest known inscription Numasioi is found = the later Numerio.

- (4) āu in vavs, Lat. nāvis, which has become an -i-stem. According to the general rule in Greek, a medial long diphthong passes into a short diphthong (§ 227).
- (5) $\bar{e}u$ in $Ze\acute{v}s = *Z\eta\acute{v}s$ (= * $Di\bar{e}us$) from which dies (= * $di\bar{e}us$) also comes (cp. medius from *medh-io-s).
- (6) $\bar{o}u$. $\beta \hat{o}v$ s, Skt. $g\bar{a}u$ s, Latin bos (a borrowed word) = Indo-G. * $g\bar{o}u$ s (§ 140).

It seems that, before a following consonant, i and u in these diphthongs were lost in the original language¹.

xii. On some Combinations of Consonants.

- 182. It will be observed from the tables which follow that many combinations of original sounds remain unchanged in Greek and Latin in all positions—whether at the beginning, in the middle or at the end of a word. But, on the other hand, a large number of sounds show a change in one at least of their elements and others present a
- 1 On this question a great deal has been recently written, but all difficulties have not yet been solved. Meringer contends (K. Z. 28, 217 ff., B. B. xvr. 221 ff. and elsewhere) that in combinations consisting of a long vowel followed by i, u, r, l, n, m, the second element is dropped before a following consonant whether within the word itself, or at the beginning of the next word. According to others this phonetic change depends upon accent and this on the whole seems more probable. According to Streitberg (I. F. III. p. 319 ff.) the long diphthong in *diēus-, *gōus, *nāus, etc. depends on an accentual change in the primitive language whereby disyllabic forms of the type *diēuos, *gouss, *nāuos were reduced to monosyllables. For further important conclusions that arise from this theory cp. note following § 265 and the sections on Stem formation in Nouns.

new sound, altogether unlike the primitive elements, as in the case of τ , κ , θ , χ in Greek when combined with ι (§ 197). The cause of most of these changes is sufficiently obvious. In pronunciation, dissimilar elements approach more nearly to similation. one another or become identical, because during the production of the first, the organs of speech are already getting into position to pronounce the second, or on the other hand, the organs linger over the first element when they ought to be already in position for the second. Here, as in many other instances, the written lags behind the spoken language. In English we write cupboard but pronounce kubad, limb but pronounce lim. The popular dialect always carries this farther than the literary language: compare the costermonger's Gimme, Lemme with the literary Give me, Let me.

In the majority of instances in Latin and Greek, it is the second sound which has assimilated the first. In many cases, however, the two languages follow a different course of development. Here, as in so many other respects, Latin presents much less variety than Greek. The vocabulary of Latin is much smaller than that of Greek and the number of combinations found in its words is very much less. One reason for this is that, in the middle of words, the old aspirates become identical with the original voiced stops.

183. The chronology of assimilation requires careful study. It is reasonably assumed by all modern philologists that, at the same period of a language, the same sound under exactly similar conditions will always change in the same way (§ 45). But a law, Different phonetic laws prevail at different and, in consequence, a combination may times.

appear later, which was non-existent heretofore. It is only in this way that the difference in Latin between collis (= *col-ni-s) and volnus can be explained. If volnus were of the same age as collis, no doubt the form of the word would have been vollus. But probably volnus was originally formed like facinus and it is by the loss of i, at a period later than the change of *colni-s to collis, that volnus has arisen1. It must be for some such reason that we find sessus (= *sed-tos), castus (=*cad-tus) and cette (= *cedite) in the same language. sessus follows the oldest rule of Latin for the combination of two dentals; castus and cette do not. Compare with this sallo for *sald-o (like English salt), while the later calda 'hot water' for calida remains. It seems better to explain agmen, as compared with examen where g has been lost, as arising from *agimen², than with Brugmann to hold that g disappears before m only when a long vowel precedes.

184. Again, there is no breach of phonetic law in Formal ana. the appearance of falsus, mulsi alongside logy. of the assimilation in collum (= *col-su-m). falsus is formed, at a later period, on the analogy of other participles such as vorsus = *vrt-to-s where phonetic causes changed -tos into -sus (§ 192). At the comparatively late time when this analogical participial Loss of a consonant in a combination.

represent the original combination -ls-, for g has been lost between l and s, the root being *mulg-.

¹ Stolz, Lat. Gr.² § 65, 1.

² Stolz, Lat. Gr. ² § 65, 2. Brug. Grundr. I. § 506.

But why should $\epsilon i\mu i$ represent original *esmi while $\epsilon \sigma \mu \epsilon \nu$ retains the original -sm-? Here the Logical ananalogy is of another type; $\epsilon \sigma \mu \epsilon \nu$ ought logy. to be $\epsilon i\mu \epsilon \nu$, as in Ionic, but the - σ - is restored by the influence of $\epsilon \sigma \tau \epsilon$ (cp. § 48). So $\epsilon \sigma \tau \epsilon \iota \rho a$, $\epsilon \sigma \tau \epsilon \iota \lambda a$, which represent * $\epsilon \sigma \tau \epsilon \rho \sigma a$, * $\epsilon \sigma \tau \epsilon \iota \lambda \sigma a$, are said to be formed on the analogy of $\epsilon \nu \epsilon \iota \mu a$, $\epsilon \mu \epsilon \iota \nu a$ (=* $\epsilon \nu \epsilon \mu$ - $\epsilon \sigma a$, * $\epsilon \mu \epsilon \nu \sigma a$) because the change is confined to the aorist, while the original forms remain correctly in $\epsilon \nu a \nu a \nu a$ and even in some aorists $\epsilon \nu a \nu a \nu a$.

185. In other cases where there seem to be different changes of the same combination in precisely similar circumstances, the the suffix on the final sound of cause is often some peculiarity of root end-the root. ing or of suffix which, in some instances, may no longer be easily traceable. Thus in Greek many roots end sometimes in voiced stops, sometimes in aspirates. difference no doubt originally depended on the following sound, but one form has often been carried over to other positions, in which it did not originally occur. Hence varieties of form like θάμβω, ἔ-ταφ-ον; ἔ-λαβ-ον, εἴ-ληφ-α; $\sigma \tau \epsilon \mu \beta - \omega$, $\vec{a} - \sigma \tau \epsilon \mu \phi - \dot{\eta} s$. The difference in the form of the root $\pi \dot{\eta} \gamma - \nu \nu - \mu \iota$, as compared with $\pi \eta \kappa - \tau \dot{o}$ -s, is one caused purely by the fact that in the former case a voiced, in the latter a breathed sound follows. Compare also γράφ-ω with γράβ-δην and γραπ-τό-s. In pe-pig-i as compared with pāc-is, the difference had the same origin (cp. pango). In the same way δραχ-μή and δράγ-μα 'handful' are derivatives from the same root, for the δραχμή is the handful of six copper nails, or obols, which were the primitive medium of exchange1.

¹ Ridgeway, Origin of Currency and Weight Standards, p. 310.

186. In some cases the final sound of a root or New suffix preceding suffix becomes attached to the formed of the last sound of the part which follows and the suffix is after-root combined wards used in this form (§ 286). Thus -s-appears very often in front of -lo- and -no-. Hence the difference between nuc-leus and vil-la, the latter representing not *vic-la but *vic-sla. Compare with this $t\bar{e}$ -la (= *tex-la), \tilde{a} -la (= *ax-la), which is connected with $\tilde{a}\xi$ - $\omega\nu$, ax-is and the rest. lu-na stands not for *luc-na which, as is shown by $d\bar{\imath}gnus$ (= *dec-no-s from the same root as dec-us), would become *lugna, but for *louc-sna (cp. illustris = *il-luc-stris). So also alnus 'alder tree' is no exception to the rule for the assimilation of n to a preceding l, since it represents *als-no-s.

187. In both languages the doubling of a consonant Double consonant very rarely represents an original doubling. The Homeric $\zeta \acute{\epsilon} \sigma - \sigma \alpha$ from the root *yes-(§ 144) and Latin us-si are cases where the double s is original, but generally doubling indicates assimilation. Thus in Greek, $\mathring{\alpha}\lambda\lambda$ os represents an original *al-½o-s, $\mathring{\delta}\lambda\lambda\nu$ - μ u is * $\mathring{\delta}\lambda$ - $\nu\nu$ - μ i; in Latin pello is probably *pel- $n\bar{o}$.

When assimilation takes place in a combination of mutes in Greek and Latin, there is a tenot double consonants.

This seems to indicate that the double consonants were pronounced in the same manner as they are in English and without that distinct separation of the two members which is found in Italian; compare the English with the Italian pronunciation of ditto. Hence * $\theta\eta\tau$ - $\sigma\iota$, * $\pi\sigma\delta$ - $\sigma\iota$, *fid-tus, *vid-tus, become ultimately $\theta\eta\sigma\iota$, $\pi\sigma\sigma\iota$, $f\bar{\imath}sus$, $v\bar{\imath}sus$. In Latin, however, if the vowel of the first syllable is short the double con-

sonant remains: fissus, passus (§ 190) etc. Compare also mīsi (*mīt-si) with missum,

188. Although the great majority of combinations are formed of two sounds, not a few consist of three and some of four consonants. But three or more in the classical languages, cases where the vowel element forms such a small proportion as in the German strumpfs or the English strengths or twelfths are rare. The full inflexion of Greek and Latin and their phonetic laws, which reduce the number of final consonants in words, permit of large combinations of consonants only at the beginning, or more frequently in the middle of words. Thus in Greek we find σπλάγχνον, in Latin tonstrix. When a great combination of consonants occurs, the com- by s of medial bination tends to be simplified. s is the chief solvent in such cases, more particu- ing liquids and larly when it precedes a nasal or liquid.

sonants in Latin lose one or more members. This happens most frequently when nasals and liquids form part of the combination. Thus pīlum, prēlum, scāla, culīna, sēni, subtēmen, cernuus, tostus, turdus, posco represent *pin-slom (cp. pinsio), *prem-slom, *scant-slā (for *scand-slā), *coc-slīnā, *sex-nī, *sub-tex-men, *cers-nuus (cp. κόρση and cerebrum = *ceres-ro-m), *torstus, *turzdus (English throst-le), *porc-sco (an inceptive from the root of prec-or and thus = *prk-skō). Other cases, —āla, tēla, lūna, illustris, etc. have been already mentioned (§ 186). In Greek, s is hardly less effective. Thus κέστος, δεσπότης, δικασπόλος, πτίσσω, νίσσομαι, ἄσμενος,

ἔσπεισμαι, ἔκμηνος, πεῖσμα, ἔσπεισα, πάλτο, πρέπουσα represent *κένστος (cp. κεντέω), *δενσ-πότης (for *δεμς-

Under the influence of s, many large groups of con-

πότης, where δεμs is a genitive, the word being a compound = 'house-lord'), *δικανς-πόλος (where δικανς is an acc. pl. governed by πόλος, the whole forming an 'improper' compound (§ 284) = 'judgments-wielder' 'deemster'), *πτινσιω (cp. Lat. pinsio), *νι-νσ-μο-μαι (a reduplicated present from the root νεσ- found in νέομαι, νόστος), *σΓάτ-σ-μενος (a participial form from *sμαd-, the root of ήδύς and suāvis, -δ- becoming -τ- before -σ-), *έσπεντ-σα (-δ- of σ πένδω becoming -τ- before -σ-), *παλ-σ-το (an s-Aorist), *πρεποντια whence *πρεπονσα, πρεπονσα, πρέπουσα.

Even with stops, s breaks up the combination; com(ii) containing pare διδάσκω (= *διδάκ-σκω) with disco
only stops. (= *di-tc-sco for *di-dc-sco, a reduplicated
inceptive with the weakest form of the root). In the
Homeric aorist λέκ-το (= *λεκ-σ-το), -σ- itself has disappeared and so also in ἔκτος 'sixth,' as we see by comparison with the Latin sextus.

189. At the beginning of initial combinations of Initial combi-consonants, s-generally remains in Greek, nations if it is followed by a stop, $\sigma\pi\lambda\acute{\eta}\nu$, $\sigma\tau\rho\omega$ -τόs, $\sigma\kappa\lambda\eta\rho\acute{o}s$. In Latin, combinations where the third simplified in element is r remain, $spr\bar{e}tus$, $str\bar{a}tus$, $scre\bar{a}re$, but in other cases the third member of the combination is alone retained. Thus to $\sigma\pi\lambda\acute{\eta}\nu$ corresponds lien, and the old Latin $stl\bar{i}s$ and stlocus become $l\bar{i}s$ and locus through the intermediate stage of $sl\bar{i}s$ (once or twice found on inscriptions) and *slocus; cp. the adverb $\bar{\imath}lico$ 'on the spot,' which is really an adverbial phrase *in sloco. Brugmann thinks' that $cl\bar{a}vis$, $cl\bar{a}vos$, Greek $\kappa\lambda\acute{\eta}\omega$, $\kappa\lambda\acute{\eta}\acute{s}$, 'key' represent an original skl- which

¹ Grundr. 1. §§ 425, 528 note.

is simplified to sl- in the English sluice (German schliessen, Old Saxon slutil 'key' etc.).

two sounds undergoes, when they stand between two vowels, is different from that which happens when they are in combination as it is followed toon with other consonants. Thus in Latin, original -tt- became -ss-: *urt-to-s Lat. vorsus; *pət-tó-s Lat. passus etc. But in the combination -ttr- the change is not to -ssr- but to -str-; pedestris represents an original *pedet-tris. The same is true of the original combination -nttr- thus tonstrīna (= *tont-trina from the root of tondeo), defenstrix (= *defent-trix from de-fend-o)¹.

191. Of the combinations of two elements, those which consist entirely of stops call for little remark. Their numbers are not very of two consolarge and, of those which can be cited, a considerable proportion are compounds with prepositions. These, by themselves, are unsafe guides, because such combinations are so late, comparatively, that the original rule may have been quite different. From the root *keudh- found in κεύθ-ω, a derivative by means of the root determinative -dh- was made apparently in the primitive Indo-Germanic period. From the beginning the combination -dh + dh- was simplified to -d + dh-, which is represented in Greek by κύσθος, in Latin by custos, in Gothic by huzd2. But later combinations of d with dh do not change in this way. In Latin, original dh is represented initially by f, medially by d or b, but af-ficio

¹ It is possible that in these combinations the change was first to -sr-, and that -t- was then inserted between s and r as in English stream from rt. *sre μ - and sister (=*s μ sr-).

² Brugm. Grundr, 1. § 469, 5.

(=ad-dh-) and $ad-do^{+}$ (where dh- has one of its medial forms) would be altogether misleading guides for the history of the earlier combination.

rg2. Combinations of stops unless assimilated are so difficult to pronounce that frequent changes may be expected. The combinations of two changes may be expected. The combination pt remains in Greek, but initially loses p in Latin; hence $\pi\tau\epsilon\lambda\epsilon$ but tilia. In pro-(p)tervus, p is dropped, apparently because the word is a compound, for aptus, saeptus and other forms show that -pt- is a quite possible combination in the middle of a Latin word. In $\tau\epsilon$ there is an interesting example of transposition. The root is $\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplicated present should be $*\tau\epsilon$ and the form of the reduplication and $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$ are $*\tau\epsilon$ and $*\tau\epsilon$

pifficulty of difficulty were the causes. It is not, how-pronunciation. ever, easy to tell what may or may not be found a difficult combination. Dialects of the same language vary from one another. Thus the ordinary Greek $\xi i \phi os$ is in Lesbian $\sigma \kappa i \phi os$; $\sigma \phi i$ appears in Syracusan as ψi . The English ask, wasp appear in Old English both as $\bar{a}scian$, wasp, and as $\bar{a}csian$, waps; in the Scotch dialects the combination -rs- is much employed, cp. English grass, Northern Scotch girs (O. Eng. gars), Christian (as female proper name) with the common Scotch form represented in Mrs Oliphant's Kirsteen.

In all combinations of two dentals -tt-, -dd-, -ddhthere seems to have been a very early change towards a

¹ ad-do, con-do and some other compounds of do represent not the original root *dō- in δί-δω- μ ι etc. but *dhē-, the root of τ ί-θη- μ ι, θω- μ ό-s etc.

spirant sound, so that, in time, one or both elements is reduced to -s-; Greek $i\sigma\tau \acute{o}s$, $\kappa \acute{v}\sigma\theta os$ etc., Combinations Latin $v\bar{\imath}sus$, custos etc. Hence Brugmann of dentals. writes these combinations $-t^st$ -, $-d^zd$ -, $-d^zdh$ -.

193. Much more change occurs in the combinations of stops with spirants, nasals and liquids. Combinations The combinations with s- have already been of stops with (ii) a following spidescribed. The initial combinations p + s, rant, k + s in ψηλαφάω, ξίφος (§ 192) are doubtfully assigned to the early period. The only serious difficulty here is as to the original sounds represented by $\kappa\tau$ -, $\phi\theta$ -, $\chi\theta$ - in Greek, where an equivalent to Greek words with these initial sounds appears in Sanskrit with ks-; κτείνω is paralleled by the Sanskrit ksan-, $\chi\theta\dot{\omega}\nu$ by $ks\bar{a}(m)$, $\phi\theta\bar{\iota}$ - $\nu\omega$ by kṣī-nā-ti, тектоv- by takṣan-. This has led to the suggestion that there was an sh (s) sound (§ 113, 2) in the original language distinct from the ordinary s. No certain conclusion can as yet be arrived at. In Latin, according to Osthoff, super as compared with $i\pi\epsilon\rho$ and Sanskrit upari has s as the weak form of ex. The combinations of stops with nasals and liquids (iii) a following present more variety. In both languages a nasal. labial is assimilated to a following m. Latin avoids the combination of a dental with m in any position, while it changes -cm- into -gm- (segmentum but secare). Combinations of a stop with n present no difficulty in Greek; velar gutturals follow the changes of the sounds into which they have passed whether labials or dentals. Initial $\beta \nu$ - (= *qn-) becomes $\mu \nu$ -; $\mu \nu \acute{a}o \mu \alpha \iota$ 'I woo' is the verb to βάνα 'woman' (§ 140, i). ἐρεμ-νός is from the root of ερεβ-os (= *req-, root of English reek).

194. In Latin, the development of dentals followed by a nasal presents great difficulties. The history of

-tn-, in particular, has given rise to much discussion in recent years; not only do different philolo--tn- in Latin. gists hold different theories, but even the same philologist has more than once held different theories at different times on this question, which is of especial interest as concerning the history of the Latin gerund and gerundive participle. After all that has been written on the subject, it seems most probable that -tn- becomes -dn- and then metathesis takes place; hence -nd-. Thurneysen, who originated the discussion1, regarded tendo as a reduplicated verb, from the root of ten-eo, *te-tn-o became *te-dn-o, *tendno, tendo. The example may be disputed, but there can hardly be any doubt that pando is from the same root as pat-eo and therefore represents an original *pat-no. As regards the treatment of original -dn- in Latin, there is also much doubt. The old identification of the second part of 'Αλοσ-ύδ-νη with unda seems plausible; if correct, metathesis has also occurred here. How then are mercennarius (= *mercēd-nārius) and the Plautine dispennite (= dispendite) to be explained? For the former, it is possible to assume that the suffix was not -nā- but -snā-; if so, the first stage was by assimilation of d to s, *mercet-snārius whence *mercesnārius, mercennarius as penna comes from *pet-snā. Plautine form can be easily explained as a vulgar assimilation (§ 182).

195. The treatment of original kn in Latin is curious. Initially the guttural disappears $(n\bar{\imath}dor = *cn\bar{\imath}dor,$

¹ In K. Z. 26, p. 301 ff. Most of the supporters of this theory, including its author, have now given it up. Brugmann, after accepting it to explain the origin of the gerund (A. J. P. VIII. p. 441 ff.), has now discarded it (Grundriss, Verb-flexion, § 1103).

probably through the intermediate stage *gnīdor), medially the breathed sound becomes voiced and the vowel also is affected. Thus the latin. Thus from *dec-no-s (cp. dec-et, dec-us) comes dignus (pronounced dīnnus § 127 n.); tignum may represent *tec-no-m (from root of $\tau \epsilon \kappa \tau \sigma \nu$ - etc.), but it is equally probable that the Romans themselves were right in connecting it with tego directly. Thus, according to the definition of the jurist Gaius, tignum is 'wood for building,' while lignum is 'wood for gathering,' 'firewood' from lego.

196. Of the combinations of stops with a following l, Greek presents a great variety. It combinations seems probable that initial dl- in Greek be- of stops with came $\gamma\lambda$ - in $\gamma\lambda\nu\kappa\dot{\nu}s$ as compared with the liquid. Latin dulcis. Latin changed medial -tl- into -cl- and -dhl- into -bl- in the suffixes -clo- (-culo-) and -blo- (-bulo-) respectively. Medial -g- disappeared in Latin before -l- without leaving any trace, the preceding vowel not even being lengthened. stilus without doubt is from the root of $\sigma\tau\dot{\gamma}\gamma$ - $\mu\alpha$ etc. Initial t- is dropped in Latin before -l-; $\tau\lambda\eta\tau\dot{\sigma}s$ ($\tau\lambda\bar{\alpha}\tau\dot{\sigma}s$) and $l\bar{\alpha}tus$ (participle to tollo, O.Lat. tulo, and tuli) are the same word. -dhr-becomes -br- in Latin, rubro- ($=\dot{\epsilon}\rho\nu\theta\rho o$ -); fla-bru-m has the same suffix as $\kappa\lambda\hat{\eta}$ - $\theta\rho o$ - ν .

 σομαι with $\lambda\iota\tau\dot{\gamma}^{1}$, ὄσσε with oculus, μέσσος (later μέσος) with medius, ἐλάσσων with ἐλαχύς. δι and γι become ζ: Ζεύς (§ 181, 5) and στίζω (§ 140, i). $p\dot{\imath}$ became $\pi\tau$; hence $\pi\tau\dot{\imath}$ ολις, $\pi\tau\dot{\imath}$ ολεμος, which seem to have arisen from a dialectic pronunciation; compare the American pronunciation of car as cyar. In verbs (χαλέπτω etc.), $-\pi\tau$ - for $-p\dot{\imath}$ - is regular throughout Greek. It is a question what was the original form of the Latin suffix -bus in the dative and ablative plural. In Sanskrit the corresponding form is -bhyas which may represent an original *-bhios or *-bhioms. It seems therefore probable that Latin -bus should represent the same original form. But the Gaulish $\mu\alpha\tau\rho\epsilon\betao$ (=matribus), the suffix of which goes closely with the Latin, is against the identification.

198. One or two of the combinations of stops with -u- present difficulties. That which is still most in doubt is the treatment in Greek of initial tu-. Medially -tu- becomes $-\sigma\sigma$ - $(-\tau\tau$ -); thus $\tau\epsilon\sigma\sigma$ - $a\rho\epsilon$ s = *qetu-.

It seems probable that tu- initially also became σ -; Initial tu- in hence $\tau F \epsilon$ acc. of the second personal pronoun becomes $\sigma \epsilon$ and from this or some similar case form, the nominative $\sigma \iota$ for $\tau \iota$ was formed. Some other words which have initial σ - possibly show the same origin; thus $\sigma \alpha \iota \rho \omega$ 'sweep,' $\sigma \omega \rho \delta s$ 'heap' may be * $tu r \iota \delta \sigma$ and * $\tau u \omega \rho \sigma s$ and connected with the Lithua-

¹ The Megarian's $\sigma \alpha$ $\mu \dot{\alpha} \nu$; in Aristophanes, Acharnians 757, does not stand for τl $\mu \dot{\eta} \nu$; as explained by Liddell and Scott; $\sigma \dot{\alpha}$ is the plural $(=*\tau_{\underline{l}} \cdot \alpha)$, $\sigma \sigma$ - not being written initially. $\sigma \dot{\epsilon} \beta \cdot \omega$ is explained by Brugmann as from a root *tieg-. $\pi \rho \sigma \tau l$ and $\pi \rho \dot{\delta} s$ $(=*\pi \rho \sigma \tau_{\underline{l}})$ were originally parallel forms, $\pi \rho \sigma \tau l$ appearing before consonants, * $\pi \rho \sigma \tau l$ before vowels; hence came $\pi \rho \sigma s(s)$.

nian tverin 'enclose, pack together.' In the suffix $-\sigma vvo-\mu v\eta\mu \delta -\sigma vvo$ etc. which seems identical in origin with the Skt. -tvana- (cp. § 401) we find the influence of -tu- in the weak form, precisely as σv owes its origin to $\sigma \epsilon$.

The history of the loss of k(q) before u in Lat. vapor as compared with Greek $\kappa \alpha \pi - \nu \acute{o}s$, Lith. Is Latin k lost $kv\acute{a}p$ -as, is still doubtful. If the words are before u? to be identified, we must suppose that k(q) first became voiced (cp. $n\bar{\iota}dor$ § 195) and then g was lost.

r99. The next group of sounds which calls for special notice is that in which a spirant combinations is the first element. As has been already where the first element, original z occurred only in combination with voiced sounds; hence s and z must be considered together. The history of the combinations with stops is sufficiently obvious. One combination of s with a stop is of interest. $7\zeta_0$ and $1\delta_0$ both represent a reduplicated present of the root $1\delta_0$ mi-dus (=*ni-zd-us the 'sitting down' place). Eng. nest is the same word (§ 143). $1\delta_0$ represents the weak form of the root exactly as $1\delta_0$ in $1\delta_0$ mode.

In Latin, s preceding original bh is said to disappear both initially and medially; hence $fucus = \sigma \phi \dot{\eta} \dot{\xi}$, $sed \ddot{\imath}bus = *sedes-bh$. But other explanations of the forms are possible; $sed \dot{s}$ etc. are influenced by -i- stems.

200. In combination with a following i, the s sound in a Greek word became weakened or assimilated. Hence from -osio the old si in Greek. genitive of -o- stems we obtain first -o10 as in Homer, next, by dropping i, -o0, which has to be restored, e.g. in Iliou $\pi \rho o \pi \acute{a} \rho o \iota \theta \epsilon$ (Il. xv. 66) which will not scan, and lastly by ordinary contraction, - ω in the severer Doric, -o ν in the milder Doric, Attic and Ionic dialects.

- **201.** The treatment of σu whether initial or medial presents the same kind of difficulties as τu su in Greek. above. What is the relation between is and $\sigma \hat{vs}$? We must suppose that both words are of the same origin. How then can we explain the existence of two different forms under the same circumstances? It is conjectured that, while is is the legitimate representative of original *sūs (§ 168), the form σῦs has developed from a genitive form *σF-os where σ was regularly retained. But if so, why does ἐκυρός Lat. socer represent an original su- merely by the rough breathing? Here there is a difficulty which has not as yet been satisfactorily solved. It is supposed that medial -ou- became -σσ- as in κονι-σσαλος and from this compound form initial σ- was restored to the simple word σάλος, which we expect to become *aλos, after the manner su in Latin. of ekupo's. In these forms, as in others with u, Latin changes ue into o, hence socer, soror (= *svesor) etc.
- 202. In both languages s, whether initial or medial, when followed by a nasal or liquid, disapport nasals and pears or is changed into some other sound without being fully assimilated to the succeeding sound. The only exception to this is in one or two Greek words beginning with σμ-; σμικρός (but μικρός), σμερδνός English smart, etc. These forms have probably an explanation similar to that of the variation between στέγος and τέγος (see below, § 237).
- 203. The combination sr becomes in Greek $\rho\rho$ by the assimilation of the first to the second element. Initially this appears as the breathed r ($\dot{\rho}$); $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega$ represents an original *srey- $\ddot{\sigma}$. The history of sr in Latin is more uncertain. The common belief at present is that initial sr is

represented in Latin by fr. Undoubtedly medial -srbecame -br-. Of initial sr- however, which (a) initially. was a rare combination, only two examples are cited; frigus (= $\hat{\rho}\hat{i}\gamma os$) and $fr\bar{a}gum$ (= $\hat{\rho}\acute{a}\dot{\xi}$). On the other hand some good authorities contend that in Latin as in Greek s disappears. But on this side, as on the other, the argument turns upon a few uncertain examples. The name Roma has often been connected with the root *srew- found in ρέω and the English stream, but the etymology of this as of many other proper names is very doubtful. There is nothing to decide between the claims of rigor and of frigus to represent ρίγος, for analogy from the treatment of medial -sr- is an unsatisfactory argument and a change in the quantity of a vowel, more particularly of an i-vowel, is found elsewhere (cp. Lat. vir with Skt. viras). The last discussion of the subject—by H. Osthoff¹—although citing more supposed cases of initial r in Latin for original sr- is by no means conclusive (cp. § 237).

204. The history of medial -sr- in Greek is less clear. for -pp- in compounds and after the aug-(b) medially. ment as in ε-ρρεον from rt. sreu- may follow the analogy of initial sr-, which first by assimilation became ρρ- and finally ρ, and other examples as τρήρων $(= *\tau \rho \alpha \sigma - \rho \omega \nu, *t r s - \text{ from rt. of } \tau \rho \epsilon(\sigma) \omega)^2 \text{ are rare and}$ uncertain. In Latin medial -sr- always becomes -br-. Of this there are many examples: *svesrinos 'sister's child' 'cousin' becomes sobrinus; cerebrum is *ceres-ro-m (see § 188); funebris is *funes-ri-s. The adverb temere literally 'in the dark' has connected with it the substantive tenebrae (= *temsrae) but the cause of the change of m to n in tenebrae is not clear.

¹ M. U. v. p. 62 ff. ² Solmsen, K. Z. 29, p. 348.

205. In the Greek medial-combinations -μσ-, -νσ-, -σCombinations was assimilated to -μ-, -ν-. Aeolic Greek where the first element is (ii) a nasal or liquid. the previous vowel and used only one consonant (§ 219). Thus, from the original aorist forms *ἔ-νεμ-σα, ἔμεν-σα come in Aeolic ἔνεμμα, ἔμεννα, in Attic ἔνειμα, ἔμεινα, where -ει- is not a diphthong (§ 122). The history of the final combinations is different. Here -s remains and the nasal disappears, with or without compensatory lengthening of the vowel (§ 248): τιμάς (for τιμάνς § 218), οἴκους, εἰς (ἐς) for ἐν-ς etc. Medial -ρσ- -λσ-remained (§ 184) but -ρσ- was changed in pure Attic to -ρρ-: ἄρσην (ἄρρην) etc. In both Latin and Greek, m whether sonant or consonant becomes n before ½ (cp. βαίνω, venio = *gmiō; κοινός for *κομ-ιος¹ connected with Latin cum 'with'; and quoniam for quom jam).

206. In Greek initial mr- becomes βρ-; cp. βροτός from the same root as mortuus and the mr in Greek. Corcyraean βαρνά-μενος (= *βρανα-) the participle to μάρναμαι. Medially in Greek -mr- remains, inserting however β between μ and ρ ; \tilde{a} - $\mu\beta\rho$ 070-s etc. The history of this combination in Latin mr in Latin. is still a matter of dispute. Osthoff contends' that initial mr- is represented by fr- in fremo (= βρέμω), fretum akin to βράσσω, frutex to βρύω, fragor to εβραχε; medial -mr- he finds in hibernos = *χειμ-ρινός which could stand to the ordinary χειμερινός as μεσημβρινός does to ήμερινός. The first stage of change would be from *heimrinos to *hībrinus which becomes hibernus exactly as *sē-crino becomes sē-cerno. tuber Osthoff considers akin to tu-meo etc. and to Skt.

¹ For the epenthesis see below (§ 207).

² M. U. v. p. 85 ff.

tú-m-ras. This theory, which is, in some respects, a return to an old view, may be regarded as still subjudice.

207. The treatment of nasals and liquids in Greek when followed by i is also deserving of notice in another respect. Except with quids followed by -χ- in Greek. that the i following the nasal or liquid disappears but an i-sound is introduced into the preceding syllable. The process by which this takes place is in two stages; (1) the nasal or liquid sound is weakened through the influence of the following i and (2) in turn acts upon the vowel before it. The sonant and consonant forms of the nasals and liquids are treated exactly alike: compare $\sigma \pi \epsilon i \rho \omega$ (*sper-i\(\bar{o}\)) with $\sigma \pi a i \rho \omega$ (= *spri\(\bar{o}\)); βαίνω with κοινός (§ 205), κτείνω (*κτεν-ιω) with τέκταινα (*τεκτηία). If there is a group of consonants, it is simplified; hence δέσ-ποινα (= $*\delta$ εσ-ποτνι-α). On the other hand, medial $-\lambda + i$ - becomes $-\lambda\lambda$ -; cp. $\sigma\tau\epsilon\lambda\lambda\omega$ (* $\sigma\tau\epsilon\lambda$ - $\iota\omega$) with $\beta\alpha\lambda\lambda\omega$ $(=*ali\bar{o})^1$.

208. Combinations of \underline{u} with \underline{i} occur in a small number of words; $\kappa\lambda\eta\omega$ 'shut' = $\kappa\lambda\bar{a}F$ - $\underline{\iota}\omega$ whence $\kappa\lambda\bar{a}\iota$ - $F\omega$, $\kappa\lambda\dot{q}\omega$, $\kappa\lambda\dot{q}\omega$. In Latin *cap-tīvus* may possibly have a suffix representing original *-teuio-s* Skt. *-tavya*-.

¹ The attempt of Johannes Schmidt (Pluralbildungen der Idg. neutra, p. 198) to connect Eng. liver and its cognates in other Germanic languages with Skt. yākṛt, Gk. ἡπαρ, Lat. jecur, by postulating an original initial combination l_{i} - is extremely doubtful.

TABLES OF CONSONANT COMBINATIONS.

In the following tables, examples in which the first element is a preposition are of late date and cannot be taken as evidence of the phonetic changes of the earlier period. They are generally cited only when no example of an early combination of the kind is known.

In each combination, the sound in the margin is the first element, the sound at the top the second.

1						1			
d		t	শ	q	q	2,6	ph	dh	gh
(ii) στύππινο stuppa (possibly borrowed)		(i) πτερόν πτελέα tilia (ii) ρίπτός aptus optineo		(ii) ψβ-βάλλευν (ii) ἐπέβδαι (Homer)	(ii) ἐπίβδαιab-duco	(ii) sug-gero		(ii) of-ficina suf-fic	(ii) suf-fundo
(ii) кал (.	πεδίον Ηοш.)	t (ii) καπ πεδίον (ii) ά-πασ-τος (π. πασ-) (π. πασ-) mis-sus	(ii) \(\tau' \cdot	(ii) κάβ-βαλε(Hom.)	(ii) ка́д-дале (ii) кад-дравей (ii) ка́д-уа́л (Hom.) (Hom.)	(ii) κάχ γόνν (Hom.)		(ii) κατ-θέμεν (Hom.)	
k (ii) <i>èкті</i> νω		(i) πτείνω = ks.ξ (ii) πλεκτός sectus (iii) γάλα (κτ) lac(te)		 (ii) λάκκος (ii) ἐγ βολῆς (ii) πλέγ-δην 	(ii) πλέγ-δην	(ii) éy-yovos (=ek- ôften in Inscripp.) ĉ-gero	(ii) ἐκ-φύω ef-fundo	(ii) èr-beîva. ef-ficio ef-fundo	(ii) ek-xew ef-fundo
		(ii) rpun-rós scrip-tus	0		(ii) κρύβ-δην				

1-									a family incompanies or other family
	d	ct	Ä	q	q	ðic.	ph	dh	gh
0	(ii) ὅπως (= *⋄δ-πως) topper (= *tod-per) ap-pono	(ii) tore (= **F.ô-re) sessus(=*sed-tos) (iii) ist (*ents" =*ed-t)	(ii) hoc (= *hod-ce) quicquam	(ii) far-biter		(ii) agger (=*ad-ger)	(ii) ? ar-fuere (ad- later)	(ii) $i\sigma - \theta \iota$ (=	
		(ii) dpek-ró-5 fre-lu-8 er-ak-rós/ ao-tus/		(ii) fibula (= fig-bla; but according to Brug. I. § 502 n. = *** *** *** *** *** *** *** *** ***	 (i) γδουπείν (ii) μίγ-δην 			(ii) ἀχ-θείς (For a more probable theory of such aorists op. § 448)	
		(ii) γραπ-τός glup-tus			(ii) γράβ-δην			(ii) γραφ-θείς	
		(ii) πισ-τό-ς fis-us						 (ii) ἐπείσ-θην κύσθος cus-tos (§ 191) 	
		 (ii) ἐκτός vectus (iii)ἢ 'said' = *ἦκτ from rt, ñgh- 			(ii) λίγ-δην (Hom.)			 (ii) ἐκλειχ-θέν (late) 	

11

9	σχών σχούνος funi-s floorrowed) i) σχω (= «σι-σχ-ω)		συγ-χέω λαγχάνω lingo ango ninguit	άδελφός (§ 140 i b) κάλχη	ορχήστρα στέρφος } tergus
gh	(i) σχών σχοίνος β fü-ni-s β (γ borrowed (ii) τσχω (= * στ-σχ-ω)		(ii) συγ-χέω λαγχάνω lingo ango ninguit	(ii) άδελφός (§ 140 i κάλχη	(ii) day ore terg
dh	(i) σθένω (ii) τσθ. 'be' miles (if from rt. of μασθός) ? venc-ficus (*venes-ficus)	ŏν-θο-ς (if from rt. of ਕੁμ-μος sand) con-do	(ii) ενθα jinde }	(ii) µадвако́s	(ii) δρθός (= (ii) δρχήστρα. στέρφος βατάμως tergus
pp	(i) σφόγγος fungus (borrowed) (ii) στήθεσ-φι sēdibus (cp. § 199) nöbis	(ii) ὀμφαλός] umbo	(ii) ξ άμ-φω am-bo f inde j	(ii) ἀλφός albus	(ii) δρφανός β orbus
8,0	(ii) β φάσγανον μίσγευν mergus (=*mezgu-s)	(ii) con-gruo	(ii) réyyw tingo	(ii) θέλγειν valgus mulgeo	(ii) έργον argentum
q	(ii) iça sido } [later réλοσ-δe]	 (ii) τέν-δω (rt. tem- in τέμ-νω) con-döno 	(ii) švôov } indu }	(ii) μέλ-δω (smelt) sal-lo (salt) cal-lis (holt)	 (ii) ἄρ-δην per-do γήρ (cp. καρ-ξία) κήρ (cp. καρ-ξία) (iii) ξάα) (cor
р	(i) σβέννυμι (rt. zg-) (ii) φλοΐσβος έσβην	(ii) λαμβάνω lambere	(ii) ἐμβαίνω imberbis	(ii) βόλβος balbus	(ii) τάρβος (where β is g if τάρβος= torvus) orbis
K	(i) σκίδ-να-μαι scindo (ii) βά-σκω γε-scor κο-σκυλμάτια qui-squiliae	(ii) singuli sinciput (= semi-caput) tanquam (iii) tunc	(ii) ε̈γ-κυος in-colo ἀγκών ancus }	(ii) ἀλκή sulcus .	(ii) ἀρ-κέω β ar-ceo β
t)	(i) [στέγω ξτέχο στορέννημ ξτέχο (ii) πλείστος us-tus (iii) ετμάτοντα βον-τήξβείω) βον-τήξβείω) κατίση μτ σεπίση μτ σεπίση μτ		(ii) evrós jintus dépo-vr-a fere-nt-em sint	(ii) πελτή al-tu-s (iii)? mel	(ii) $d\rho$ - τv - ϵ e
ď	(i) σπείρω sperno (ii) εσπερος \ vesper \}	(ii) πέμπω tempus sem-per	(ii) ἐμπίπλημι imprimo	(ii) ἔλπω culpa	(ii) έρπω serpo }
	20	8	2	-	F

1	1 ~	1	ı	
1	 (i) πρό prö prö (ii) καπρός (caprum (acc.) 	(i) τρέμω tremo (ii) μητρός ματρός αροτρον archrum strum str	(i) spairw Creare (ii) aspos acre	(i) βρόχος britus (ii) άβρός (iii) άβρός (where β possibly = β) lubricus
-	 πλείων plēmus (ii) διπλόος duplex 	 (i) τλητός βatus (ii) ἐχέτλη perīclum 	(i) κλύειν cliens mic-leus vinc-lu-m	(i) βληχάσθαι blacterare (ii) τρήβλιον sublimis
n	(i) πνέω (ii) ϋπ-νος som-nus (= *svep-no-s)	(ii) έτνος (i) τλητός βando (= *pat-no § 194) (ii) εχέτλη periclum	(i) κνίζειν nidor (§ 195) (ii) κύκνος dignus (= *dec-no-s)	(i) $\mu\nu\alpha\omega_{\mu}\alpha_{\nu}$ (ii) $\sigma\sigma\mu_{\nu}\nu\delta\varsigma$ (ii) $\sigma\sigma\mu_{\nu}\nu\delta\varsigma$ ($\mu=\beta=g$) $\varepsilon\rho\varepsilon\mu_{\nu}\nu\delta\varsigma$ ($\mu=\beta=g$) $\varepsilon\rho\varepsilon\mu_{\nu}\nu\delta\varsigma$ ($\mu=\beta=g$) $\varepsilon\sigma\mu\nu$ $\varepsilon\sigma\nu$ $\varepsilon\sigma\nu$
m	(ii) λέλιμμαι sum-mus	(i) τμητός (ii) έρετμός	(i) κμητός (ii) τέκ-μαρ 8eg-mentum (sec-0)	(ii) τρίμμα
æ	(ii) py-rios (= *py-re-tos cp. ry-rios and ne-queo) ? aperio (if rt. perio (if rt. perio (if rt. perio)	(i) σέ (=τε¢) (ii) τέσσαρες (ii) (= τε·τ ξαρες) quattuor	(i) kanvós P vapor (§ 198) c(v)anis (ii) µuxvés (dialectic = µux·Fe-5) c'mos quos }	 (ii) ἐκατόμ-βΕ-η (-βΕ- = gụ- from rt. of βους)
į	(i) πτόλες πτόλεμο-ς πτόλεμο-ς ξερυο (*spiujō) (ii) χαλέπ-τω (sapio	 (i) σά (=*τ_k·α) σεβρω (§ 197 π.) (ii) ἄσσα = *ἄ·τ_k·α (iii) πρός (=*προτ_k) 	(ii) $\delta \iota \sigma \sigma \sigma \varsigma = {}^*\delta F_{\iota} - {}^*\delta F_{\iota} - {}^*\delta F_{\iota} - {}^*\delta \sigma \sigma = {}^*\delta \sigma \sigma = {}^*\delta \sigma \sigma = {}^*\delta$	
20	P ψηλαφάν palpare γιλούν pilāre prin-ceps	(ii) $\theta_{\eta\sigma^{\ell}}(=^{*}\theta\eta\tau^{-}\sigma^{\ell})$ (i) $\sigma^{\ell}_{\alpha}(=^{*}\eta_{\tau}\alpha)$ (occasing (= $\sigma_{\tau}\theta_{\alpha}$) (ii) $\sigma^{\ell}_{\alpha}\sigma^{\alpha}$ $\theta^{-}_{\alpha}=\sigma^{\ell}_{\alpha}$ (iii) $\rho_{\tau}\sigma^{\prime}_{\alpha}$ $\theta^{-}_{\alpha}=\sigma^{\prime}_{\alpha}$ (iii) $\sigma^{\prime}_{\alpha}\sigma^{\prime}_{\alpha}$ $\theta^{-}_{\alpha}=\sigma^{\prime}_{\alpha}\sigma^{\prime}_{\alpha}$	 (i) ξυρών ξάφος (§ 192) β super (ii) ξόσεξα β dixi (iii) αφήξ crux 	(ii) έτρεψα scrip-si (iii) φλέψ urbs
1	a	4	×	q

-	(i) δρύς drensāre Drusus (ii) ἔδρα dodrans	(i) γράφω granum (ii) ἀγρός agrum (aec.))	 (i) φράτηρ { frater finiter jappos (ii) ἀφρός imbrem (acc.)} 	 (i) θρανστόν frustum (ii) ἐρυθρόν rubrum (aec.) 	(i) χρεμίζευν frendere gradior (ghr-) (ii) ώχρός (νεφρός nefrones § 141 i α)
	(i) γλυκύς (= (i) κδινικύς) (ii) (ελλα (La-(i) κουίαn) (ii) (sella lapillus	(i) γλαφυρόν (i) glabrum(acc.) (ii) ἀγλαός (ii) άγλαός	(i) φλέγειν (ii) flagrare flos (ii) τυφλός		(i) χλόη (i) δμίχλη (i) ομίχλη (i) π
и	(i) δνόφος (ii) Ανόσος (ii) anda	(i) γνωτός (g)nārus (ii) αγ-νυ-μι ag-nu-s (the same word as Gk, άμνός)	 (i) φνεί (only instance) (ii) δάφνη Sam-nium 	(i) $\theta \nu \dot{\eta} \sigma \kappa \omega$ (only stem and rt. is "ghen-\$141 ib) (ii) $\gamma e \nu \dot{\epsilon} \theta \lambda \eta$ (iii) $\partial \theta - \nu \dot{\epsilon} \dot{\omega} \sigma$	(i) χνόη (ii) λίχνος άράχνη aranea
m	 (i) δμώς ma-ter-ie-s (rt. of δε-δμη-μαι Osthoff) (ii) φράδμων rimentum 	(ii) öy-µos ag-men exā-men jū-mentum	(ii) ypáµ-µa glū-ma	(ii) στα-θμός	(ii) λόχ-μη flā-men trā-ma (= *trah-ma)
zi.	(i) deevos bis (= *auis) bonue(= Old Latin dvenos) (ii) de-dros-ka suāvis	(ii) avilla (§ 180 n.) unguis	(i)	(i) fores (=*dhuer-) (ii) βοη-θεό-ς ὁρθός ardnus }	(ii) brevis (=*bregh- ķi-s)
17%	(ii) πoor (=* $\pi ob \cdot \sigma \Omega$) (i) $\left\{ Zees \\ Insi (=*_{1}^{*} \pi ob \cdot \sigma \Omega) \right\}$ (ii) $\left\{ (ii) \\ \tilde{e} \pi p \lambda vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi p \lambda vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \pi \rho \Delta vs (op. § 348) \\ (iii) \\ \tilde{e} \sigma \rho \Delta vs (op. § 348) \\ \tilde{e} \sigma \rho \Delta $	(ii) σπίζω mugio	(ii) vnép-βιος f super-bus f f dat. suffix -bus	 (ii) {μέσος (\$ 197) (iii) {medius 	(ii) ταράσσω ελάσσων (*ελαχ.ιων) maior (= *mah- jor)
25	(ii) moot (=*mob-ot) liusi (=*liud-si) (iii) ēmplos (cp.§ 348) inciis	 (ii) ὀρεξω rexi rexi lexi lex 	bh (ii) ἔγλυψα }	(ii) ἔπεισα (iii) κώμυς	 (i) See § 113, 2 (ii) λεέξω
	q	as as	hd	dh	gh

ŝa	(i) jêços frigus (§ 203) (ii) éppeov (= *éoperov § 204) fune-bri-s	(i) \$\text{\text{\text{futtex}}} \\ \text{(ii) } \text{\texiclex{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texitinx}\\ \text{\te}\tint{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\texi}\text{\tex{\texit{\text{\tinte\tan}\texiclex{\texi{\texiclex{\texicl	(ii) ἀν(δ)ρός f tenerum (acc.)			(i) Ройу-ги-µ. ridix (ii) а-рритоs (а-ғр-)
1	(i) fayoo (slack) laxus (ii) xixoo qui-lu-s (cp. quasillus)	 (i) βλάξ plandus (ii) μέμ(β)λωκα tem(p)lum 	(ii) τολ λόγον (freq. in Inscripp.) ulhus (=*un-lu-s) corolla gemellus		(ii) agellus	(i) 1ōrum (=*vlorum Hom. εύληρα § 231)
u	(i) [véw (spin) Inere véw (spin) Inere véw (spin) vém (ii) dong (= *Few-vos) vém vém (dong (spin) vém (spin	(i) μνήμων (ii) βέλεμνον alumnus		(ii) δλ-λυ-μι col-lis	άρνός (gen.) άρ-νυ-μαι sper-no	
ш	(i) σμερδυός μει-δεάω mi-ro-r (ii) φλομμειδης primus (= pris-mu-s)	(ii) com-minor	(ii) συμμορία γ γέννα= γ ger-men or gem-ma im-memor	(ii) <i>τίλ-μα</i> al-mu-s	(ii) δρ-μος ar-ma τέρ-μα ter-men }	
×	(i) [kvpós (§ 201)] 800cr (ii) kovi-σσαλος Miner-va(rt. of μένος)		(ii) $\xi \epsilon \nu o s$ (= $\xi \epsilon \nu - Fo - s$) tenvia	(ii) ὅλος (= αλεος) πολλοῦ (= -λε- before accent) sollus	(ii) δόρεατα p fer-veo ar-vo-m	(ii) \au-Fo-s \langle lae-vo-s \rangle
·×	(i) $\frac{1}{\nu_{\mu\nu'\mu}} (=^{\circ} *_{\text{klimen}})$ (i) $\frac{1}{\ell_{\kappa\nu\mu\rho\sigma}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (i) $\frac{1}{\sigma_{\mu\nu}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (ii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (ii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (ii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (ii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (iii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (iiii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text{kg0}}))$ (iiiii) $\frac{1}{\sigma_{\kappa\nu'}} ((^{\circ} *_{\text$	(ii) kolvós (= **kom.20-5. Lat. cum) quoniam	(ii) θείνω finio	(i) [†] [†] [†] [†] [†] [†] [†] [†] (ii) [†] [†] [†] [†] (ii) [†] [†] [†] [†] (ii) [†]	(ii) φθείρω ferio	(ii) κλαίω (= *κλα-τω through *κλατεω) captivos (§ 208)
æ	(ii) Çiσ-σ-α (Hom.) {eêσα (iii) eèµeeriq(c) mus(s)	(ii) ένειμα (=*ένεμ-σα) sumpsi (iii) είς (=*sems through ένς) hiem(p)s	(ii) ξμεινα (= *ξμεινα) mensis (iii) μείς (Ionic) but οἴκους Vicos	(ii) άλσος [ἐστειλα] col-lum ((Germ. hal-s) άλ-ς	(ii) άρσην [έφθειρα] porrum έρρω Verro Verro ager, vir	
	20	я	=	-	Se .	C (2)C

xiii. On some other Sound Changes.

1. Contraction of vowels.

200. The certain contractions which go back to the original Indo-Germanic language are few in in the Indo-Gernumber and, in some cases, the nature of the manic period. component elements in the contraction is not easy to ascertain. The best authenticated original contractions are those of stems ending in a vowel with a case suffix beginning with a vowel, because the original vowel of the suffix can be disin the Dative covered where it appears with consonant stems. Thus from *ekuă+ai came the dative form *ekuāi of the feminine *ekuā 'mare,' whence the Latin equae (§ 181, 1); from the stem *ekuo+ai came the dative form *ekuōi of the masculine *ek-uo-s. That the original dative ending was -ai is shown by such survivals as the old Greek infinitives δόμεναι and δοῦναι, which represent the dative of original -men- and -uen- stems, *do-men-ai and *do-uen-ai. Similarly *ekuā+es and *ekuo+es of the nominative plural were contracted into *ekuās and *ekuōs originally. forms have no representatives in Greek and Latin, but the Sanskrit and the forms of the Oscan and Umbrian, Gothic and (for the feminine) the Lithuanian show that these were the original forms replaced in Greek and Latin by the endings ai, oi; ae, \bar{i} (oe) respectively. The nature of the original ending is shown by the ending of the masculine and feminine consonant stems ποι-μέν-ες, etc.1

¹ The long \bar{e} of homines is a later development (§ 223).

The combination of o with another o is illustrated by the genitive plural of o-stems $e\hat{k}\underline{u}o + \bar{o}m = e\hat{k}\underline{u}\bar{o}m$, $i\pi\pi\omega\nu$ divum. The locatives oikel, in the genitive oikel, Lat. vici, represent the old combination of the e:o stems with the locative suffix -i seen in $\pi o\delta - \iota$, Lat. ped-e (§ 165) etc.

The augment with verb forms illustrates the combination of e with a and e. $\acute{e}+a\acute{g}$ - becomes $\bar{e}g$ -, Attic $\mathring{\eta}\gamma \rho \nu$; $\acute{e}+ed$ - becomes $\bar{e}d$ -, Attic with the augment. $\mathring{\eta}\sigma$ - $\theta\iota \rho \nu$ from the root of Latin ed-o (cp. Lat. es-t for *ed-t) 2 . $\acute{e}+ei$ - became $\bar{e}i$ -, whence Gk. $\mathring{\eta}a$ 'I went' from $\epsilon \iota u \iota^{3}$.

- detain us long. The ordinary contractions of vowels are given in the following table. in Greek and Those which arise by the loss of an original Consonantal sound between the vowels deserve somewhat more attention. The number of such contractions seems to be greater in Greek than in Latin, because in Greek the number of important consonantal elements certainly lost between vowels is greater. But as the history of Latin is so imperfectly known to us in this matter, as in so many others, it is impossible to give the same details as for Greek.
- 211. In both languages the most frequent source of such contractions is the loss of i; $\tau \rho \epsilon i s$, tres both go back to an original *treies; compare also $\pi \delta \lambda \epsilon i s$, $oves = *\pi \delta \lambda ei es$. So also, in

¹ equorum has a different origin (§ 319).

² The Latin perfects $\bar{e}gi$, $\bar{e}di$ are more probably formed like $c\bar{e}pi$, $s\bar{e}di$ than examples of augmented types $e + a\hat{g}$ -, e + ed-.

³ For further and more doubtful examples of these early combinations see Brugm. *Grundr*. 1. § 111 ff.

- 212. In Homeric Greek the loss of the u-sound represented by F was so recent that hiatus generally marks its original position and in many dialects it survived throughout the classical period. The F was altogether lost in Attic Greek, and contraction takes place, in the verb, between the augment and the vowel sound which was originally preceded by the digamma. This contraction could not have been early, otherwise we should have found not εἰ-, which is the contraction e.g. in εἶλκον (=*ε-uelqom), but ή-, as in ησ-θιον. κοῖλος is possibly for κόF-ι-λος, cp. Latin cav-um. In Latin the absolute loss of u is rare, but latrina = *lavatrina².
- 213. In Greek δαυλός 'shaggy' is cited as an ex-Loss of -σ- in ample of contraction after loss of -σ-, cp. Greek. δασύς. But this is doubtful.
- 214. In Latin not a few contractions arise from the Loss of h between similar vowels; hence nihil becomes nil (cp. English not = ne-whit), *ne-hemo becomes $n\bar{e}mo$, *bi-himus 'two winters old' $b\bar{v}mus$ etc.

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 487 (but cp. above, § 172 n.).

² Schweizer-Sidler, Gramm. d. Lat. Sprache (1888) § 31.

ONS.

ons which are generally cited are

5	$al\delta\hat{\omega}$ (= $al\delta\delta a$ = * $aidosm$). cogere.
ω	ῶναξ.
{ου ō	δηλοῦτε. prōmere.
ω (oe	δηλώτε (= δηλόητε). coepi (= co + * ēpi, perfect whose ptc. is aptus).
ō	$\delta d\mu \omega$ (Dorie) $^2 = \delta \dot{\eta} \mu o v$. cōpia (=co+op- from the stem found in op-em, etc.).
ω	$\delta\eta\lambda\hat{\omega}$.
oi	πεδί-οιο (Homer) whence πεδίου. proin.

earlier alphabet was spelt with E, ou from εο, οε and οο. sio- (§ 200), contracts into ω, but

[To face p. 168.



2. Anaptyxis.

215. By this term is meant the development of a vowel between two consonants. The first of the two consonants is generally a stop, the second a nasal or liquid. Anaptyxis occurs in both Latin and Greek, in Latin being especially frequent between c Anaptyxis in and l. To this is due the vowel between c Latin -clo-. and l in such words as saeculum, periculum, poculum. But it has been recently proved that in this case a confusion has arisen between -clo- the Latin development of -tlo- (§ 196) and the double suffix -co-lo-, and that this confusion belongs to the classical period, for in Plautus -clo- which represents -tlo- is always scanned as a monosyllable. Apart from this series of examples, anaptyxis in Latin appears most comforeign words in Latin. monly in foreign words; drachuma (δραχμή), Alcumena ('Αλκμήνη), techina (τέχνη), mina (μνα), Patricoles (Πατροκλής), Aesculapius (᾿Ασκληπιός). With r, anaptyxis occurs in several genuine Latin words, ager, cerno, sacerdos, the er being developed out Anaptyxis in of an earlier r (§ 147); with l, apart from native words in the suffix -clo- above, the most common instances are the suffix -blo- which appears as -bulo-(sta-bulum etc.), and occasional variants like discipulina and extempulo. The history of sum, sumus, humus and volup is not clear2.

216. Many of the Greek instances are also uncertain, it being possible in many cases Anaptyxis in that the vowel was developed before the Greek.

1 By W. M. Lindsay, Classical Review vi. p. 87.

² For further examples see Schweizer-Sidler, Gramm, d. Lat. Sprache § 47. sum has probably a thematic vowel—**s-o-m (§ 453).

separate life of Greek began¹. As examples the following may be cited. With λ ; γάλα beside γλακτοφάγος, ἀλεγεινός beside ἀλγεινός, ἢλυθον beside ἢλθον; with ρ , βάραγχος (cited from Hipponax) beside βράγχος, ἀραβύλαι (quoted by Hesychius) beside ἀρβύλαι. The examples with nasals are less certain. ἕβδομ-ο-s is supposed by some to represent an original *septm-o-s; ἄφενος 'riches' has for its adjective ἀφνειός².

3. Compensatory lengthening of vowels.

217. The loss of consonants discussed in chapter xii. is often accompanied by a lengthening of the vowel of the preceding syllable. The $-\epsilon\iota$ - and $-o\nu$ - which appear in Greek under these circumstances represent not a diphthong but an \bar{e} and \bar{u} sound respectively (§ 122).

(a) Lengthening of vowels in Greek.

218. α. πᾶσα for πάνσα (still found in Cretan) from Lengthening an earlier *παντια, τάλᾶs for τάλαν-s, τιμάς of α. for τιμᾶν-s. In the last instance, although the vowel of the nominative is $-\eta$ (= original $-\bar{\alpha}$), the vowel of the accusative plural must have been $-\bar{\alpha}$, as otherwise we must have had *τιμής not τιμάς 3. στήλη, in other dialects στάλλᾶ and στάλᾶ, shows compensatory lengthening for the loss of the second consonant, which itself came probably from an earlier $-\nu\bar{\alpha}$ suffix *σταλ-νᾶ. κᾶλός in Homer has the lengthening, because it repre-

¹ Brugmann Gr. Gr.² § 29.

² For further examples see G. Meyer Gr. Gr. §§ 94-97.

³ The Greek rule on this point was that a vowel before a nasal or a liquid or i or u followed by an explosive or s became short (§ 227).

sents an earlier * $\kappa \alpha \lambda$ - ιo -s. In this case Attic has no lengthening, $\kappa \check{a} \lambda \acute{o} s$. Compare with this $\check{a} \lambda \lambda o s$ (=* $\check{a} \lambda$ - ιo -s), the - $\lambda \lambda$ - of which was apparently later since Cyprian has $a \check{a} \lambda o s$.

- 219. ϵ . The lengthening arising from the loss of consonants is written after 403 B.C. as $\epsilon\iota$. Lengthening $\check{\epsilon}\nu\epsilon\iota\mu\alpha$ for $\check{\epsilon}\check{\epsilon}\nu\epsilon\mu\sigma\alpha$, $\check{\epsilon}\check{\mu}\epsilon\nu\alpha$ for $\check{\epsilon}\check{\epsilon}\check{\nu}\epsilon\mu\sigma\alpha^1$, of ϵ . $\epsilon\iota$ and $\epsilon\iota$ for $\star\tau\alpha\theta\dot{\epsilon}\iota\tau\sigma\iota$, $\epsilon\iota$ for $\star\tau\alpha\theta\dot{\epsilon}\iota\tau\sigma\iota$ is not certain. Attic $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\iota\nu\sigma$ (Ionic $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\iota\nu\sigma$ is used in Attic poetry) shows no compensation for the loss of ϵ in the combination $-\nu\epsilon$.
- 220. ο. ἔχουσι for ἔχοντι (3 pl. of present) and *έχοντ-σι (dat. pl. of participle), ἔχουσα for Lengthening *έχοντια, μοῦσα for *μοντια (Doric μωσα), εππους for εππους. Homeric γουνός, δουρός represent εππους γον εππους γον εππους γουν επωυς γουν εππους γουν εππους γουν εππους γουν εππους γουν

Some lengthenings, ἀθάνατος, ἐπήβολος, οὖνομα, seem to be used for metrical reasons only.

(b) Lengthening of vowels in Latin.

- preceding vowel long. Priscian adds that Latin vowels -gn- had the same effect, but his statement is not borne out by the history of the lengthened by some consonant combinations. Romance languages.
- 222. a. hālāre is said to represent an older *anslā-re from the root of an-imu-s, quālum Lengthening 'work basket' is for *quas-lo-m, scāla for of Latin a.

¹ For έστειλα, έφθειρα see § 184.

*scant-sla (§ 188), mājor for *mah-jor, equās for earlier *equāns.

223. e. vēsica for vensica, cēna for sced-snā¹,

Lengthening aēneus (=*aies-n-). tēla for *tex-la; toties
of Latin e. beside totiens etc. The long e of hominēs,

pedēs etc. does not originate in this way but simply
follows the analogy of the i- stems, avēs (=*av-ei-es) etc.

224. o. pōmerium for *pos-merium, pōno for *po-Lengthening sno (cp. po-sui, older po-sīvi), cōsol frequent of Latin o, in inscriptions for consul (§ 127 n. 1), cōicere, equōs for *equŏns.

225. i. dīduco, dīlabor, dīmitto etc. with loss of s of Latin i, (cp. dĭr-imo=*dis-emo 'take asunder'), īdem, sīdo.

and of Latin u. 226. u. jumentum but jugum.

4. Shortening of vowels.

227. In both Greek and Latin a long vowel before i, u, a liquid or a nasal followed by a stop-consonant is shortened. οἴκοις, Lat. νῖϲῖς for Indo-G. *μοἰκοῖς (§ 181, 3), Ζεύς, Lat. dies, etc. (§ 181, 4—6); λυθε-ντ- from λυθη-in stem of participle of Gk. 1st Aorist Passive, Lat. amănt- docĕnt- etc.; Acc. pl. of -ā stems originally τιμᾶνς (§ 218), Lat. *equᾶns, whence later τιμᾶς, equas. In Greek, φέρωνται of the Subjunctive is an exception to this rule, no doubt through the influence of the other forms which are long.

Both languages tend to shorten a long vowel before a following vowel which is of different quality². νε-ῶν-(gen. pl. of ναῦς) for *νηϜ-ων, Lat. ple-o, fu-i etc. In Ionic and Attic Greek, when a long vowel was followed

¹ Stolz, Lat. Gr.² p. 302.

² Vowels of the same quality contract.

by a short vowel, a curious metathesis of quantity took place: $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \acute{\epsilon} \omega s$ for Homeric $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \acute{\eta} o s$ etc. The stress accent of Latin led to many other shortenings, as in final $-\bar{o}$ of verbs etc. (cp. § 274).

5. Loss of a syllable.

228. (i) Syncope which is the loss of a vowel between two consonants does not occur in Greek, the nature of the Greek accent (§ 266) not pears only in affecting the length of the syllables in the same manner as the stress accent of Latin did. A stress accent tends always to weaken those syllables of the word on which it does not fall; consequently there are many examples of the loss of a syllable in Latin. The most common are purgo beside pūr-i-go, pergo for *perrego, cp. per-rexi, surgo for *sub-rego, cp. sur-rexi, surpui for surripui, reppuli, rettuli, etc. for re-pepuli, re-tetuli, etc., caldus, vendere beside venumdare, quindecim, vir for *viros, ager, and many others¹.

(ii) A similar loss of a syllable is produced in both languages by another cause. When two syllables follow one another which have two similar syllables follow one another which have two similar syllables. exactly the same consonants, there is a tendency in most languages to drop one of them. Hence we find in Greek ἀμφορεύς for *ἀμφιφορεύς (cp. ἀμφικύπελλον), ἡμέδιμνον for ἡμι-μέδιμνον, κελουνεφής for κελαινο-νεφής; in Latin stipendium for *stipi-pendio-m, voluntarius for *voluntat-arius. nutrix for nutri-trix etc. voluntarius and nutrix are obviously derivatives from the stems found in voluntas and nutri-o respectively, not of a non-existent volunt- and nū-.

¹ For a long list, not, however, all of the same nature, see Schweizer-Sidler, Gr. d. Lat. Sprache § 45 ff.

6. Prothesis.

- This is a purely Greek peculiarity; no certain instances are known in Latin. Prothesis is the appearance of a vowel in front of the sound which we know, from comparison with other languages, to have been originally the initial and only before ally preceded by such vowels are ρ , λ , μ , F; the vowels which precede these consonants are α , α , and α . Some groups of consonants $\kappa\tau$ -, $\chi\theta$ and $\sigma\theta$ -, are preceded by ι .
- **230.** a. Prothesis of a: $\stackrel{\circ}{a}$ -ράσσω; $\stackrel{\circ}{a}$ -λειφω (cp. λ ίπα); $\stackrel{\circ}{a}$ -μαλός, $\stackrel{\circ}{a}$ -μβλύς (cp. μαλακός, βλα $\stackrel{\circ}{\xi} = ml$ -), $\stackrel{\circ}{a}$ -μείβ-ω (Lat. mig- $r\bar{a}$ -re), $\stackrel{\circ}{a}$ -μέλγ-ω (cp. Lat. mulg-e-o); $\stackrel{\circ}{a}$ ερσα (dialectic form of F έρση).
- 231. b. Prothesis of ϵ : ϵ -ρ ϵ φ- ω , ϵ -ρ ϵ ύγ-ο-μ α ι (cp. Lat. ruc-ta-re), ϵ -ρvθρ ϵ ο-s (Lat. ruber), ϵ λαχ $\acute{v}s$ (Lat. l $\check{e}v$ is), ϵ -λ ϵ ύ- θ ερο-s (Lat. l $\check{l}ber$); no certain example of prothetic ϵ before μ -; ϵ - \mathring{v} ρ \acute{v} -s; ϵ \mathring{v} ληρ α (Homeric = * ϵ - ϵ - \hbar ληρ α , Lat. l \check{o} r α (reins'); $\check{\epsilon}$ - ϵ δν α (root F ϵ δ-), $\dot{\epsilon}$ - ϵ ίκοσι (Doric Fίκατι), $\dot{\epsilon}$ - ϵ ρση 'dew.'
- 232. c. Prothesis of $o: \partial-\rho \dot{\nu}\sigma\sigma\omega$ (root $\dot{\rho}\nu\kappa$ -); $\partial-\lambda \dot{\nu}\gamma$ -o-s, $\dot{o}-\lambda \iota \sigma-\theta \dot{\alpha}\nu\omega$ (ep. $\lambda \iota \tau \dot{o}s$, $\lambda \iota \sigma\sigma \dot{o}s$); $\dot{o}-\mu\iota\chi\dot{\epsilon}\omega$ (§ 138); $\ddot{o}-\phi \dot{\epsilon}\lambda os$ (§ 239); no example of prothetic o before F, unless perhaps the name of the Cretan town "Oa $\dot{\epsilon}os$.
- 233. d. Prothesis of ι : ι - $\chi\theta\dot{\iota}$ s (original form uncertain; cp. $\dot{\epsilon}$ - $\chi\theta\dot{\epsilon}$ s alongside of $\chi\theta\dot{\epsilon}$ s); $\ddot{\iota}$ - $\kappa\tau\iota$ s (alongside of $\kappa\tau\iota\delta\dot{\epsilon}\eta$ 'weasel-skin helmet' in Homer); $\ddot{\iota}$ - $\sigma\theta\iota$ 'be.'
- 234. The causes of prothesis are by no means Possible causes certain, but it seems probable that more of prothesis; than one cause has been at work. $\dot{\rho}$ representing original r is never found at the beginning of

a word in Greek; where ρ begins a word it represents original sr- or ur- as in ρίγος (§ 203) and difficulty of proρίζα. Original initial r is always preceded nunciation; in Greek by one or other of these prothetic vowels. This seems to indicate a difficulty which the Greeks felt in pronouncing r; cp. French esprit for Latin spiritus (§ 249 n.). But why should the vowel vary? Why should we not have uniformly a, or e, or o instead of all three? G. Meyer suggests that the nature of this vowel was generally determined by the character of the vowel in the next syllable, thus introducing a principle somewhat of the same sort as the law of vowel harmony in the Turanian languages (§ 34), a principle which has been more prominently brought forward recently. But we must search for further causes, for we can hardly suppose that the Greek found a difficulty in pronouncing λ and μ as well as ρ and F. It is notice-able that ρ , λ and μ are sounds which ap-pear as both sonants and consonants; consequently it is possible that after a preceding consonant they were pronounced as rr-, ll-, mm- respectively, whence would come ap-, aλ-, and aμ-. wrong division There are other possibilities—the wrong of words. division of words (§ 238), the existence of prefixed particles (§ 239) as in α-λέγω which has been explained as *n-lego2, and disyllabic roots.

7. The phonetics of the sentence.

235. In the making of a sentence the individual words pronounced during a breath are not Difference bekept carefully separate, as they appear in tween spoken and written writing, but are run into one another, the

¹ By Johannes Schmidt, KZ. 32, p. 321 ff.

² By E. R. Wharton (Some Greek Etymologies, p. 4).

final consonant of the preceding word being assimilated to the first of the following word, and vowels contracting or disappearing, precisely as in the case of the individual word. Hence in Sanskrit, the language of the most acute grammarians the world has ever seen, we sometimes find a series of words run into one whole which ends only with the end of the sentence or with

Examples of some other natural break. The form in this difference. which we write the words of our own language or of Latin and Greek is that which the words would have when no other sound followed. Thus we write $\tau \partial \nu \lambda \delta \gamma o \nu$, but what the Greek said, and what he not unfrequently wrote, was $\tau o \lambda \lambda \delta \gamma o \nu$: the variations in Latin haud, haut, hau, point to assimilations of the same nature, and, though in English we write at all, we actually combine the sounds of these two words exactly as we do in a tall man.

- 236. Among the consequences we may deduce from Consequences these facts are the following; (a) words are of the fusion of words in the likely to be wrongly divided, thus giving rise to new forms; (b) final and initial consonants will be assimilated and one or other may disappear, thus again giving rise to new forms; (c) final vowels may either disappear or become consonantal before the initial vowel of a following word, and, if the consonantal form of the vowel affects the previous consonant, may give rise to new forms; (d) if the forms originated in these three ways continue to subsist side by side, they may be specialised in different usages, and may no longer be felt as at all connected, or one dialect may keep one of the forms and another another.
- 237. (a) This generally arises from the similarity of the case ending of the article or some such word

to the initial sound of the word which is affected. Thus in Greek τὰς-στεγάς is divided τὰς τεγάς and Words wronghence a byeform arises τέγος, τεγή and the ly divided. verb τέγω by the side of the older στέγος, στεγή, στέγω1. So also τους μικρούς, τους μερδαλέους, etc. lead to τους σμικρούς, τους σμερδαλέους and ultimately to a complete set of forms with initial s, which had been lost earlier by a general Greek law (§ 202). The pronoun ο δείνα 'a certain one' is supposed to be a wrong division of δδε + another pronominal element's. If any further change takes place in the form of an initial combination of consonants, the byeform may be widely separated from its parent. If we could be certain of the identification, a good example of such difference would be found in ρίγος = *srīgos, whence in Latin both frīgus (§ 203) and rigor3.

238. This wrong division of words is probably one of the origins of prothesis. Thus ὀμόργ-νυμι by the side of μόργνυμι probably arises from a wrong division of ἀπο-μόργνυμι, and the same may be true of ὀ-ρύσσω and ὀ-λισθάνω.

239. The cognate words $\vec{\omega} - \phi \epsilon \lambda \epsilon \vec{\omega}$ and $\vec{o} \phi \epsilon \hat{\iota} \lambda \omega$, $\vec{o} \phi \epsilon \lambda o s$ seem to owe their initial o and its two $\vec{\omega} \phi \epsilon \lambda \epsilon \omega$ and forms to a somewhat different cause. In $\vec{o} \phi \epsilon \epsilon \hat{\iota} \lambda \omega$. the prehistoric period of Greek there seems to have been a preposition $\vec{\omega} = \vec{\omega} = \vec{\omega$

¹ This interchange goes back to Indo-G. times, the Germanic languages (Eng. thatch) showing a form without s-, for initial st-would remain unchanged (§ 103 i).

 $^{^2}$ Baunack Studien 1. p. 46, Solmsen KZ. 31, p. 475 ff. But compare Persson I. F. 11. p. 228 ff.

³ So Pedersen *I.F.* II. p. 325 n.

the same root as $\kappa\epsilon\hat{\imath}-\mu\alpha\imath$ and indicating the river 'lying round' the world'. The stem of $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\omega$ etc. is apparently the same as that in Skt. phal-a-m' fruit, gain.' If * $\dot{\omega}$ could be used with the same meaning of greatness as $\pi\epsilon\rho\hat{\imath}$ in $\pi\epsilon\rho\dot{\imath}\kappa\lambda\nu\tau$ os etc. it is not hard to arrive at the meaning of $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\omega$. When the old preposition died out, a confusion arose with the augmented ω forms of the imperfect and aorist. Hence in $\dot{o}\phi\epsilon\dot{\imath}\lambda\omega$ the present was written with o by mistake for ω , and $\dot{o}\phi\epsilon\lambda$ os followed its verb². It may be conjectured that a still further stage is to be seen in $\dot{\epsilon}\rho\dot{\epsilon}\phi\omega$ as compared with its substantives $\ddot{o}\rho\rho\phi\sigma$, $\ddot{o}\rho\phi\dot{\eta}$, the verb changing its initial o to ϵ parallel to the regular change of its root vowel.

Wrongly divided words in English is considerable; as examples may be cited apron akin to napery originating in the wrong division an apron instead of a napron, an orange for a norange, a nickname for an eke name, a newt with the byeform an eft 'the water beast' from the root of Lat. aqua, the n in the last two cases being added to the original word, whereas in the first two cases the n which originally began the word has been lost.

241. (b) The loss of final consonants is probably mostly due to assimilation. To this may be attributed

¹ See v. Fierlinger, KZ. 27 p. 477 ff.

² Moulton, A. J. P. vIII. p. 209.

³ In the Keltic languages this has resulted rather in the change of the initial consonant of the second than of the final consonant of the first word. The speakers of the old Gaulish language, when they adopted Latin as their speech, kept the old manner of pronunciation, a pronunciation still traceable in the curious 'sentence phonetics' of French, cp. il a with a-t-il? and the pronunciation of avez-vous? with that of the same words in vous avez.

the total loss of final stops in Greek. Double consonants arising by assimilation at the end of a word were reduced at the end of the clause in the sentence. or sentence to a simple sound; hence νεό-της, novi-tas with final -s, -s for -\sigmas, -ss by assimilation from -\tas, -ts the original stem being *neuo-tat-. The ν ἐφελκυστικόν, ν ἐφελκυστικόν, whether at the end of a verb form as ἔφερε-ν, or of a noun form like ἴπποισι-ν, was not originally merely an arbitrary means of avoiding hiatus, but was extended from cases where it had originally a meaning and syntactical value to other cases where it had not. Parallel to this is the confusion of of and on in Shakspearian English and in modern dialects. The unaccented form of both prepositions became simply a neutral vowel sound written o' (cp. a-bed where a is the unaccented form of the older an = on, and a, an the articles, really unaccented forms of ane, one). Hence on came to be used for of and vice versa. In the modern Northumberland dialect on has, in consequence, developed largely at the expense of of.

242. The frequent loss of final s after a short syllable in early and popular Latin was Loss of final s owing to a weak pronunciation of the s and in Latin. partly, perhaps, also to assimilation. But to the Roman writers it was merely a metrical device and the elision occurs before all consonants with equal impartiality.

243. (c) The contraction of a final vowel with the initial vowel of the following word has already been discussed. The loss of a final vowel before a succeeding initial vowel leads in Greek to various dialectic forms of the prepositions ἀν, ἀπ, κατ etc., which were then used before consonants and some-

¹ Abbott, Shakspearian Grammar § 182.

times assimilated, as is the case with $\kappa \alpha \tau$ before π to π — $\kappa \alpha \pi$ $\pi \epsilon \delta iov$ (Homer), before β to β — $\kappa \dot{\alpha} \beta \beta \alpha \lambda \epsilon$ (Homer), and so on 1.

244. In Latin et represents the same original as Latin et, ac, eti. *eti by the regular change of final i in atque. Latin to e (§ 165) became *ete and the final e was dropped before a following vowel as in animal, calcar etc. which are neuter i-stems. So also ac is merely a byeform of at-que (itself only ad+que 'and besides'), the e-sound being lost by a kind of syncope (§ 228 i) before a following consonant and t being assimilated to c (qu) exactly as in siccus from *sit-co-s². In the popular pronunciation which we find in Plautus this dropping of final e was carried much further, as we learn from the scansion, than the representation of the language in writing shows.

245. The peculiar scansion of Homer is also in a scansion of large measure due to the change of the diphthongs before vowels in second part of a diphthong into a consonant part of the diphthong being then treated as short; in other words -αι α- (see § 83) is now scanned as -α ια-. Hence, in the line αἰὲν ἀριστεύειν καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων, the latter part is to be scanned κα ινπείροχον ἔμμεναι ιάλλων. In cases of crases like κἀπί, κᾳτα the grammars lay down the rule that α is to be written only when ι is part of the second element in the combination. This rule finds an explanation in this principle; in κἀπί ι disappears as it does in ποῶ for ποιῶ and στοά for older στοιά, while in κᾳτα the ι of εἶτα still survives.

¹ G. Meyer Gr. Gr.² § 309.

² Skutsch, Forschungen z. Lat. Gramm. p. 52.

- 246. (d) A good example of the double forms produced when a final vowel becomes consonantal is seen in $\pi\rho$ όs. This is the form $\pi\rho$ οτί takes before a following vowel. Thus the primitive Greek forms would have been * $\pi\rho$ οτι δίδωτι but * $\pi\rho$ οτι έδωκε whence * $\pi\rho$ οσσ-εδωκε. This when isolated was written $\pi\rho$ όs and remained the only form in Attic Greek, although $\pi\rho$ οτί survived and $\pi\rho$ όs disappeared in other dialects.
- 247. The s in forms like $\dot{\epsilon}\dot{\xi}$ (= $\dot{\epsilon}\kappa$ -s), $\dot{\epsilon}$ is (= * $\dot{\epsilon}\nu$ -s), $\chi\omega\rho\iota$ -s etc. is of uncertain origin. As $\pi\dot{\alpha}\rho\sigma$ s (gen.) $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ (instr.) $\pi\epsilon\rho\dot{\iota}$ (loc.), $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ (dat.), seem to belong to one noun paradigm, it is possible that -s in $\dot{\epsilon}\kappa$ -s is the weak form of the genitive suffix. $\dot{\epsilon}$ is and $\dot{\epsilon}\nu$ have been specialised in Attic in different senses. In some dialects, however, $\dot{\epsilon}\nu$ is the only form, governing alike dative and accusative just as Lat. in governs the ablative and accusative.
- 248. The forms once ending in -νs which show compensatory lengthening of the vowel are survival of only one of two sets of forms which existed double forms. as the effect of the following word upon the previous one. At the end of the sentence or before a following vowel the forms with long vowel were developed— $\tau\iota\mu$ as, εἰs (*ἐν-s), θεούs; before a following consonant the vowel showed no lengthening although the -ν- was dropped as before— $\tau\iota\mu$ as, ἐs, θεόs. So too δεσ-πότηs 'house lord' for *δεμs-πότηs, where *δεμs is a genitive of an old stem from the same root as δόμ-ο-s and δέμ-ω. This accounts for the variants εἰs and ἐs and for the short forms of the accusative plural which are sometimes found in poetry; cp. Hesiod, Works and days 675 καὶ χειμῶν' ἐπιόντα, Νότοιό τε δεινὰs ἀήταs: Shield 302 τοὶ δ' ἀκύποδαs λαγὸs

ηρευν. These short forms, however, have generally been overpowered by those which show the compensatory lengthening.

xiv. Accent.

249. It has already been pointed out that in the original Indo-Germanic language there were two kinds of Accent-pitch accent and stress accent (\$\\$92-3). It was also observed that the effects produced by these accents were of different kinds. The effect of pitch accent would be to influence the nature of a sound, a high-pitched sound naturally going with the high pitch accent and conversely. The main effect of stress accent is that it emphasizes one syllable at the expense of its neighbours; the syllables before and after are likely either to lose their separate existence altogether or to have their vowel reduced to a neutral sound. This happened extensively in Latin, and in the development of the Romance languages from Latin. In Latin compounds, in instances where there was no counteracting cause, the a, e, or o sound of the simple word was reduced to the neutral i or u sound (§ 272); compare desilio, insulto with salio; adimo, protinus with emo and tenus; ilico (= *in sloco), sedulus (formed from se dolo 'without guile') with locus and dolus. In the late Latin, from which the Romance languages sprang, the stress accent was stronger apparently than it had been at an earlier period; hence, in cases where no other law crossed its effect, the loss of unaccented syllables preceding or following the syllable which had the main stress. Thus the Italian Rimini. storia are the representatives of the Latin Ariminum, historiam; the French Gilles, frère, aimable, esprit¹ of the Latin Egilius (a byeform of Egidius, Cic. De Orat. II. 68), fratrem (§ 93), amabilem, spiritum.

250. It is necessary to discuss (1) the remains of the original Indo-Germanic accent which are still found in the history of the individual languages and (2) the changes in the original system of accentuation which took place in the separate history of Greek and Latin.

1. The Indo-Germanic Accent. Ablaut.

251. The most important relic of the original accentuation and the only one which requires vowel gradaconsideration here is the vowel gradation or tion. ablaut, which the majority of philologists still attribute to the influence of pitch accent2. It is contended that there was a change of vowel according to the position of the highest pitch, for example e interchanges Interchange with o, e as a higher pitched vowel appearing in the syllable with the chief accent, o in the syllable which had not the chief accent. Thus we have rightly φέρω but φορά. Analogy of all kinds has, however, obliterated a large part of the system, if this affected theory be correct. Thus yevos is right but γόνος is wrong, and so also is όδός which ought to be *οδές. This confusion no doubt can be explained as the result of a change of position in the accent of the oblique cases and a consequent change of vowel, this

¹ The initial e is prothetic, originating in the difficulty which the speakers of late Latin found in pronouncing initial s- followed by another consonant; hence late Latin ispiritus (cp. § 234).

² See § 92.

new vowel being at a later period introduced into the nominative from the oblique cases, or on the other hand being expelled from its rightful position by the vowel of the nominative.

252. There are according to the generally accepted theories of ablaut, six series of vowel changes corresponding to the six vowels $a, \bar{a}, e, \bar{e}, o, \bar{o}$. There seem to be traces of similar variations between i and \bar{i} , u and \bar{u} , although, as will be seen by the tables of changes below, i and u in the other series figure only as the consonant part of diphthongs, except in the weakest grade of all where they appear exactly in the same way as sonant nasals and liquids; $\pi\epsilon i\theta\omega$: $\pi\iota\theta$ - $\dot{\omega}\nu$:: $\pi\epsilon i\sigma \omega\mu a$ (fr. $\pi\dot{\alpha}\sigma\chi\omega$ and = * $\pi\dot{\epsilon}\nu\theta$ - $\sigma \omega\mu a$, cp. § 188): $\pi\alpha\theta$ - $\dot{\omega}\nu$ (= $\pi\eta\theta$ - $\dot{\omega}\nu$). But when we examine the earliest relics of the Indo-Germanic languages we find that in some of them, such as Latin, the system of vowel gradation has been nearly obliterated, while in others, such as spicuous in all Greek, it is to a large extent preserved.

Even in Greek, however, only one series is found to any very large extent, viz. that which is named from its vowels the e:o series. Of this series there are very many examples in Greek, and even in Latin a few have been preserved.

variant form, while the forms in i, u, l, r, m, n, or without a sonant at all, are described as the weak grade. But it is really inaccurate to say that ποιθ- and πονθ-(in $\pi \epsilon - \pi \circ \nu \theta - a$) are the deflected forms respectively of $\pi \epsilon \iota \theta$ and $\pi \epsilon \nu \theta$, for such a statement implies that $\pi \epsilon \iota \theta$ - and $\pi \epsilon \nu \theta$ - were in existence before $\pi o \iota \theta$ - and $\pi o \nu \theta$ -, and of this there is no proof. Accent changes accompany vowel changes from the earliest period that we can reach in the history of Indo-Germanic sounds; as already mentioned the principal pitch accent on a syllable was accompanied, it seems, by an e-vowel; the absence of such accent by an o-vowel. On the other hand, the absence of the principal stress the result of stress accent. accent was marked by the appearance of the syllable in its lowest pronounceable form $\pi \iota \theta$ - $\pi n\theta$ -, or, if it was possible, by the total absence of the sonant; cp. $\pi a - \tau \epsilon \rho - a$, $\pi a - \tau \rho a - \sigma \iota (= *p \partial - tr - si)^2$, $\pi a - \tau \rho - o \varsigma$.

254. The levelling which has taken place in Latin in the noun forms has been already mentioned (§ 48). Instead of *da-tor, *da-tr-es vowel grades in (later -is), *da-ter-i we find dator, datoris, datore the strong form being carried through all the cases; on the other hand pater has weak forms in every case except the nominative singular. caro, carnis represent the normal declension but we have no cari-

¹ I prefer this to the term deflected used to translate fléchi in the English translation by Mr Elliott of Victor Henry's excellent Précis de la Grammaire comparée du Grec et du Latin, because I wish to avoid suggesting that the o forms are in any way less original than the e forms.

² The accent here, whatever its original position, could not have been on the -t_f- syllable, for an accented sonant liquid or nasal, as was pointed out in § 157 note 2, is a contradiction in terms.

 $nem \ (=*c\'{a}ronem)$, no $carine \ (=*car\'{e}ni)$; these have been replaced by carnem and carne. So even in Greek although $\kappa\'{\nu}$ - $\omega\nu$, $\kappa\nu$ - ν - $\acute{o}s$ is regular, there is no $*\kappa\'{\nu}o\nu$ a for the accusative singular and no $*\kappa\nu a\sigma\iota$ for the dative (locative) plural. The weakest form has taken their places.

255. This analogical levelling appears to some special cause of levelling in reason in Latin for the disappearance of the original ablaut, viz. the tendency to change its diphthongs to simple sounds and to reduce to the neutral vowel all vowels unaccented under its later system of accentuation (§ 272).

Long vowels in the short vowel series a number of forms are found with a long vowel. The relation of these forms to the others is not yet satisfactorily cleared up, and indeed, notwithstanding the work of the last twenty years on this whole problem, much still remains to be done, and scarcely a single statement made on the subject can be said to have met with universal acceptance (cp. note after § 265).

vowel series that in most cases no single language has are rarely complete in any language. retained representatives of all the vowel grades; sometimes one language shews forms which have been lost in others, but in many instances a complete set of forms cannot be obtained even from the whole of the Indo-Germanic languages.

258. A. The *e* : *o* series.

This, by far the most important series, is found not Forms of the merely in the simple form e:o with the e:o series. corresponding weak grades, but also in cases

where the vowel is combined with i, u, sonant nasals and sonant liquids. The relation of long forms like $\pi a - \tau \acute{\eta} \rho$, $\phi \rho \acute{\eta} v$, $\epsilon \mathring{v} - \pi \acute{a} - \tau \omega \rho$, $\epsilon \mathring{v} - \phi \rho \omega v$, homo, $\pi o \acute{v}$ s, $p\bar{e}s$, etc., to the shorter forms $\pi a - \tau \acute{e}\rho - a$, $\phi \rho \acute{e}v - a$, $\epsilon \mathring{v} - \pi \acute{a} - \tau o \rho - a$, $\epsilon \mathring{v} - \phi \rho o v - a$, hominem, $\pi \acute{o}\delta - a$, ped-em, etc. is not clear: (see, however, note after § 265). The weak grade appears in two forms according as some slight vowel-sound remains (ϑ -grade) or the $e: \sigma$ vowel entirely disappears (the nil-grade). The remaining i, u, nasals and liquids might be sonant or consonant according as a consonant or a vowel followed them. Hence the complete table of this series (excluding the long forms) in the original language must have been as follows¹.

Stron	g Gr	a	de	Weak	Grade
(i)	é	:	0	9:	nil
(ii)	éį	:	oį		i
(iii)	éų	:	oŭ		u
(iv)	ém	:	om		\mathbf{m}
(v)	én	:	on		n
(vi)	ér	:	or		\mathbf{r}
(vii)	él	:	ol		1

In the individual languages these sounds followed the course of development which has been already explained in each case.

259. (i) e : o	⇒ : nil.
πέδ-α : πόδ-α	ἐπί-βδ-α
ped-e: tri-pud-ium	
<i>ξ</i> ζω	ίζω (=* si - zd - \bar{o} § 143)
sed-e-o : sol-ium (l=d	(sido
§ 134)	nidus (=*ni-zd-os)

¹ Possibly under ϑ we ought to add, ϑ_i found in $\theta \epsilon \hat{\imath} \mu \epsilon \nu$ for $^*\theta \alpha \iota \mu \epsilon \nu$ (= $^*dh\vartheta_i^*$ -), ϑu , ϑm etc. In the case of the sonant nasals and liquids it would be impossible to distinguish ϑm , ϑn , ϑr , ϑl from ηm , ηn , ηr , l l.

Strong Grade	Weak Grade		
sit : set	nest		
(Goth. satyan	Host		
like $\phi \circ \rho \in \omega$			
(ii) ei : oi	i.		
π ε $l\theta$ - ω : π έ- π ο $l\theta$ - a	∫ ἐ-πέ-πιθ-μεν		
	$(\pi \iota \sigma - \tau \acute{o}s) = \pi \iota \theta - \tau \acute{o} - s \S 192)$		
O. L. feid-o : foed-us	fid-es		
Γ είδ-ο-μαι : Γ οίδα	Γ ιδ-εῖν		
- : vīd-i (§ 176)	vid-ere		
O. E. — ; wāt (I wot)	wit-an		
(iii) eu : ou	u.		
γεύ-ω : —	_		
_ : _	gus-tare		
O. E. cēosan : cēas	ge-coren		
(choose) : (chose)	(chosen)		
πεύθ-ο-μαι : —	πύσ-τις (= *πύθ-τις § 192)		
O. E. bēod-an : bēad	bud-on (1 pl. pft.)		
(iv) em : om	m (m).		
(νέμ-ω : νόμ-ο-ς			
(νέμ-os			
nem-us	emo (=*nmo § 161)		
O. E. nim-an (§ 10) : nam	ge-num-en (=*nmm-)		
ϵ ls (=*sem-s § 156) : $\delta\mu$ - δ -s	(ἄ-παξ (=*sm-)		
	$\delta \mu - \alpha (=*smm-)$		
sem-per : —	sim-plex		
- : same	some		
(v) en : on	n (nů).		
φρέν-α : εδ-φρον-α	φρα-σί (Pindar)		
έ-γέν-ετο : γέ-γον-a	γί-γν-ο-μαι		
γέν-os : γόν-o-s	γέ-γα-μεν		
	gi-gn-o¹		
gen-us : —	gen-ius (= ĝņ-ios)		
O.H.G. chind 'child': O.E. cennan	O. E. cynn 'kin.'		

¹ The compounds malignus, benignus, abiegnus etc., are later

	Strong Grade	Weak Grade
μ	έν-os : μέ-μον-α	μαίνομαι (=my-io-mai §§ 26, 83)
M	Iin-er-va : me-min-i	αὐτό-μα-το-ς Jcom-men-tu-s mens (§ 25)
O. E.		ge-mynd
(vi)	er : or	r (ç).
π	α-τέρ-α ¹ : φρά-τορ-α	{πα-τρ-ός πα-τρά-σι pa-tr-is
O.E. fa	e-der : brō-đor	Gothic fa-dr-s (gen.) fa-dru-m (-ty-') dat. pl.
φ	έρ-ω : φορ-ό-ς	δί-φρ-ο-ς
	φορ-μό-ς	(a vehicle to carry two)
	er-o : —	$ \begin{cases} for-s & (=*bhr-ti-s) \\ for-te \end{cases} $
O.E. be	er-an : bær (pft.)	,
	bearn (bairn)	ge-boren
(vii)	el : ol	l (l̥).
	ελ-α-μών : τόλ-μα t to hold some- thing up'	$ au$ έ-τλα-μεν $ au$ άλ-α $ au$ (= t $_{\circ}^{l}$ l-)
O. E.	: te-tul-i	tollo (=* $t\bar{l}$ - $n\bar{o}$) bolian 'thole' (§ 106, iv)
p	el-lo $(=*pel-n\bar{o})$: pe-pul-i	$παλ-το-s$ pul-su-s (=* p_c^1 -tő-s § 152)

formations in which the vowel of the root *gen- is suppressed by the influence of the later stress accent (\S 272) cp. oleaginus etc.

 $^{^{1}}$ The Latin nominatives pater, dator, represent an older *pater, *dator.

```
260. B. The \bar{\theta}: \bar{o} series.
                                                                                 : nil
                 ē
                            : 0
                                                    \theta \epsilon - \tau o - s \ (= *dh \partial - t \delta - s)
            τί-θη-μι
                          : θω-μό-s
                                                    con-di-tu-s
            fē-ci
                                                    fa-ci-o
            dæd 'deed' : dom 'doom'
O. E.
                               dō 'I do.'
            \tilde{\eta}-\mu\alpha (§ 142, 1) : \dot{a}\phi-\dot{\epsilon}-\omega-\kappa\alpha
                                                    €-TÓ-S
                                                     sa-tu-s
            sē-men
O. E.
            sæ-d
     261. C. The a:\bar{a} series. (See note after § 265.)
                                                               nil
             (i)
                                 ā
                   a
            (ii)
                               ?āi
                   ai
                                ?āu
            (iii) au
                                                             : u
                                                              ő-γ-μο-s1
                   \tilde{a}\gamma - \omega : \lambda o \chi - \tilde{a} \gamma - \delta - s
             (i)
                    ag-o : amb-ag-es
                                                    ay-6-5
                    ak-a
Icel.
             (ii) αἴθ-ω
                                                              ιθ-αρό-ς
                    aes-tas
                                                              īdel (idle)
O. E.
                   ād (§ 174)
            (iii) a \ddot{v} \omega (= *saus - \bar{o})
                   seār 'sere.'
O. E.
```

262. D. The $\tilde{a}: \bar{o}$ series.

¹ The initial o of $\delta\gamma\mu$ os is said to be prothetic. Bartholomae, however, holds that this series like all the others has a grade with an o-vowel. If this view is correct, $\delta\gamma\mu$ os would represent the o-grade, (BB. xvii. 105 ff.)

Goth.

O. E.

263. E. The $o:\bar{o}$ series.

The forms of this series are rare and uncertain.

0 :
$$\bar{0}$$
 $\delta \psi$ -ο-μαι : $\delta \pi$ -ω π -α

 $\beta \delta \theta$ -ρο-s
fod-i-o
bad-i 'bed'
bed

 θ : nil

 θ : nil

 θ : nil

264. F. The \bar{o} series.

This is the most doubtful of all. No probable examples are to be found in the Germanic languages. Apparently there is no difference of vowel between the accented and the variant forms.

ō	ə : nil
δί-δω-μι	δά-νος
δω-ρο-ν	δο-τό-ς1
dō-nu-m	da-tu-s
δω-τι-ς (§ 27)	δο-τήρ
dōs	da-tor

265. The nil-grade of several of these series is shewn best by Sanskrit; ta-sth-us 'they stood' (3 pl. pft.) from $sth\bar{a}$ - $=\sigma\tau\bar{a}$ -, da-dh-nil-grade in musi 'we place' (cp. $\tau\iota$ - $\theta\epsilon$ - $\mu\epsilon\nu$) from $dh\bar{e}$ -, where t-ta is the weakest possible form of the participial stem (= *d-to-s) in combination with an accented word.

Note.—The account of the Indo-Germanic ablaut given above is practically that of Hübschmann in his Indogermanisches Vocalsystem (1885) and of Brugmann in his Grundriss, Vol. 1. (1886). But as has been already pointed out (§ 256) no explanation of these complicated phenomena can be at present regarded as more

¹ δο-τό-s like $\theta\epsilon\tau$ όs, $\dot{\epsilon}\tau$ όs has taken the prevalent vowel of its own verb. The regular form would be *δατόs (=* $d\partial t$ ós).

than provisional. In the account given, there are undoubted defects. For example (i) the $a:\bar{a}$ series (§ 261) can hardly be taken as parallel to the e:o series, for a change of quantity cannot be equated with a change in the quality of the vowel. (ii) Another point which was left undecided was that of the relation between the long forms $\pi a - \tau \acute{\rho} \rho$, $\phi \rho \acute{\eta} \nu$ etc. (§ 258) and the short forms $\pi a - \tau \acute{\rho} \rho$, $\phi \rho \acute{\rho} \nu - a$. The long forms, it is to be observed, occur in the nominative only.

It is impossible here to summarize the whole of the immense recent literature on the subject of ablaut, but plausible attempts at solving the two problems indicated above may be briefly mentioned.

- (i) Bartholomae (BB. xvII. p. 91 ff.), starting from Armenian which gives sometimes a and sometimes o as equivalent to the sound represented uniformly in Greek by o, concludes that Greek and all other languages except Armenian have confused together at least two separate original sounds, which he indicates as Indo-G. o (in Armenian o) and Indo-G. å (in Armenian a). The former is represented in γέ-γον-a and Lat. proc-us (variant form to prec-or), the latter in δσσε, Lat. oc-u-lu-s; πόσ-ι-s, Lat. pot-i-s (§ 163 note 2). Bartholomae accordingly recasts the ablaut series according to the following principles (BB. xvII. p. 105):
- (1) All series had four grades—two high grades and two low grades.
- (2) The vowels of the high grades were distinguished in all series by quality, not by quantity.
- (3) According to the vowel quantity of the high grades the six series fall into two groups, three series having a short, three a long yowel.
- (4) One series in each group has the same vowel-quality as a series in the other group.
- (5) One of the two vowels of the high grade in every series is o or \bar{o} ; the other a clearer (higher-pitched) vowel e, a^e , a^o or \bar{e} , \bar{a}^e , \bar{a}^o .
- (6) The low grades are the same in all series; in one the vowel is entirely absent, in the other replaced by ε.
- (7) At a later period, other two grades were added to the four already mentioned. The vowels of the high grades were in certain circumstances lengthened. In this way the long vowels, \bar{e} etc. in the three series with short vowels originated; in the three series

which had already long vowels, extra-long (*überlange*) vowels, \hat{e} etc. arose. For example the contraction of two short vowels gives a long vowel of the first kind: *domo + es becomes $*dom\bar{o}s$ (nom. pl. cp. § 317). On the other hand a contraction of a long with a short vowel produced an extra long vowel. Thus from Indo-G. $*gn\bar{a}$ 'woman' the nom. pl. is $*gn\hat{a}s$ (= $*gn\bar{a} + es$); the conjunctive $sth\hat{a}ti$ represents $*sth\bar{a} + a + ti$.

Bartholomae's six series are, therefore, as follows.

	High grades		Low grades		Lengthened grades	
į	1	2	1	2	1	2
1	e .	0	Э	nil	ē	\bar{o}
2	a^e	0	ð	,,	$ar{a}^e$	ō
3	a^o	0	Э	"	\bar{a}^o	\bar{o}
4	ē	ō	9	"	ê	ô
5	\bar{a}^e	ō	ð	"	\hat{a}^e	ô
6	\bar{a}^o	\bar{o}	Э	,,	\hat{a}^o	ô

This scheme, though in some respects an improvement, by no means gets rid of all difficulties. Bartholomae is unable to explain satisfactorily the presence, in the high grade of his a^e -series, of the forms $\lambda o\chi - \bar{\alpha} \gamma \delta - s$, Lat. $amb - \bar{\alpha} ges : \dot{\alpha} \gamma - \omega \gamma - \delta s$, by the side of $\check{\alpha} \gamma \omega$, Lat. $ago : \check{\delta} \gamma \mu os$ in the same high grade.

- (ii) The "lengthened grades," the long vowels of $\pi a \tau \eta_P$, of Lat. pes etc., have been placed in a new light by recent investigation. To this investigation a number of scholars have contributed important elements, which have been coordinated and completed in an important article by Streitberg (I. F. III. pp. 305—416). The following summary is taken from this article.
- (1) An accented short vowel in an open syllable is lengthened if a following syllable is lost.

Compare $\phi\omega\rho$ and $\phi\circ\rho\delta$ s, $\pi\alpha\rho\alpha$ - $\beta\lambda\omega\psi$ and $\kappa\alpha\tau\hat{\omega}$ - $\beta\lambda\epsilon\psi$, and (retaining the accent of their nominatives) $\epsilon\dot{\nu}\rho\dot{\nu}\circ\pi\alpha$ and $\kappa\nu\nu\hat{\omega}\pi\alpha$. Hence Doric $\pi\dot{\omega}$ s, Lat. $p\bar{e}s$ represent * $\pi\dot{\nu}\delta\delta\sigma$ s, * $p\dot{e}d\sigma$ s and similarly with other monosyllabic root nouns: Lat. $v\bar{\nu}\alpha$, $r\bar{e}x$, $l\bar{e}x$ etc. Thus Indo-G. * $q\dot{\nu}\omega$ s ($\beta\dot{\nu}$ 0) = * $q\dot{\nu}$ 0 ω s; Indo-G. * $d\dot{\nu}$ 0 ω 8. But in compounds, where the accent went on to the first element

(νεδ-ζυξ, δί-πτυξ Lat. semi-fer compared with *ζυγός, ζυγόν, -πτύχος and Lat. fērus), the vowel remains unchanged. So the long suffixes -ēn-, -ōn-, -mēn-, -mōn-, -ēr-, -ōr-, -tēr, -tōr have parallels with -o-; -eno-, -ono-, -meno-, -mono-, -ero-, -tero-, though the last two differ in meaning from the long forms. Similarly -nt- has a bye-form in -nto- etc. The -s- forms, alone in the noun, Streitberg thinks have no form with vowel ending beside them. The Homeric γενεή, however, by the side of γένος (cp. Lat. generāre) seems to vouch for such original forms. No Indo-G. accusatives are lengthened except *gōm̃ and diēm̃, because these are the only accusatives which became monosyllables; πόδα, pedem etc. remain disyllabic.

(2) An accented long vowel changes its accent from acute to circumflex if a following syllable is lost. Bartholomae's extra-long vowels are such circumflexed forms. In other words, while a short is one beat or *mora*, an ordinary long is two, a circumflexed long three.

Compare γλαῦξ with adj. γλαυκός, Homeric $\dot{\rho}\dot{\omega}\gamma$ es with $\dot{\rho}\dot{\eta}\gamma\nu\nu\mu$. Indo-G. *nāus (ναῦς) = *nāμος.

- (3) The loss of i, u, m, n, r, l after long vowels and before stop-consonants takes place only when the syllable bears the principal accent of the word. The accent by this loss is changed into the circumflex (cp. § 181).
- (4) Unaccented vowels are lost both before and after the principal accent of the word. i, u, m, n are lost not merely after original long vowels but also after those which have been lengthened, except when they stand before s.

2. Accent of Greek and Latin in the historical period.

Difference in torical period was very different from the nature between original Indo-Germanic accent and the two languages also differ very much in this respect from one another. In Greek the

accent marks indicate pitch; on the other hand the main accent in Latin was a stress accent, less strong perhaps in the later period of the language than it had been in the earlier, and perhaps at no time so emphatic as the stress accent in English. The accounts of the Latin accent which we receive from grammarians are of comparatively little value, marians account untrust-because it is evident that they applied to worthy. the stress accent of Latin the terminology of Greek grammarians dealing with the pitch accent of their own language. Thus, not recognising the difference between the two languages in this respect, they attributed to Latin many phenomena, such as the circumflex accent, which it almost certainly never possessed.

267. The changes in the Greek accent seem to have been brought about by the development of a secondary accent which, in words produced the p whose last syllable was long, never receded accent. further from the end of the word than the penultimate, and in no case farther than the third syllable. Words like πόλεως are no exception to this rule, for in such words -εωs represents an older -nos, and the metathesis of quantity is later than the development of this 'trisvllabic law' as it is called. If this new accent chanced to agree in position with the old accent inherited from the Indo-Germanic period, no change took place. Changes in the If the old accent, which, being absolutely position of the accent under the new system. nearer the end of the word than this new secondary accent, the old accent might remain or the new accent might take its place. Thus πατήρ preserves the original Indo-Germanic accent; μήτηρ, on the other hand, has taken the new accent (§ 104). In words of more than three

syllables and in trisyllabic words whose last syllable was long, the accent could no longer be on the first syllable. Thus the verb of the principal sentence, which was origin-

ally enclitic, and the verb of the subordinate sentence, which was accented on its first syllable, were now both reduced to the same form, and all genuine parts of the verb (the infinitive and participle are noun forms) were treated in the same manner, and accented as far from the end as the trisyllabic law would permit. Thus $\dot{-}\gamma\iota\gamma\nu\rho\mu\epsilon\theta a$ of the principal sentence, where the accent was thrown forward on to the syllable preceding the verb whether that syllable was the augment (§ 98) or a different word, was now accented precisely in the same way as $\gammai\gamma\nu\rho\mu\epsilon\theta a$ of the subordinate sentence, the trisyllabic law forcing the accent back to the o in both cases— $\gamma\iota\gamma\nu\acute{\rho}\mu\epsilon\theta a$.

- 268. A further peculiarity of Greek accent is the law by which words that form a dactyl or of dactylic end in a dactyl, are accented upon the penultimate; θηρίον, χωρίον, Αἰσχύλος, καμπύλος, γεγενημένος, τελεσ-φόρος. Most of these words were originally oxyton, an accentuation still retained in some cases, especially in proper names παχυλός, Τεισαμενός, etc.¹ This law, however, was not shared by Lesbian Aeolic, which in all cases threw the accent as far from the end of the word as the trisyllabic law would permit.
- 269. In accent, as in other things, analogy affects

 Analogy in the working of the general principles.

 Hence, although enclitics are practically part of the word they follow, because by definition they

¹ Analogy also affects this law. φρούριον has lost its diminutive meaning (cp. Lat. castellum) and is accented on the first syllable.

come under its accent, we find not ἀλγεα τίνων or ἄλγεα τίνων, but ἄλγεα τινων on the analogy of ἄλγεα τινος. So also we find εὖνου for εὖνοῦ the legitimate contraction of εὖνοῦν, because the oblique cases follow the nominative in their accentuation. Conversely χρυσοῦς is circumflexed in the nominative because χρυσέου etc. regularly contract into χρυσοῦ etc. Since a large number of perfect participles passive ended in a dactyl, those which did not, as τεταμένος, λελυμένος, were analogically accented in the same manner.

- 270. The nature of the Greek accents has already been briefly indicated (§ 97). The acute Nature of the was a rising, the circumflex a rising-falling accent. The nature of the grave accent is not easy to determine. As the Greek accent was musical, the relations of the acute and the grave accents may be best illustrated by comparing the acute accent to a higher note rising from a monotone chant, the grave accent indicating only that the pitch it marks is lower than that which the syllable has when it ends the piece. In the same way, the circumflex is of the nature of a slur in music combining two notes of different pitch.
- 271. There is one further point. Why should some long syllables be marked with an acute, while others have a circumflex? Why Zeés acute and circumflex? Why $\tau \iota \mu \dot{\eta}$ but $\tau \iota \mu \dot{\eta}$ s? To this question there is at present no final answer. In the former case the difference is regarded by some authorities as one existing from the beginning, in the

¹ For further details see B. I. Wheeler's *Der griechische Nominalaccent* (1885) and Brugmann's *Grundr*. 1. § 676 ff.

² Brugmann, Grundr. 1. § 671.

latter it has been recently held that the circumflex indicates the contraction of the stem vowel with the e of the genitive suffix -es. But this whole question is still in the region of hypothesis.

272. In the changes which Latin accent has undergone since abandoning the original Indo-Two changes in the special accent of Latin; Germanic system of accentuation, two stages are observable. (a) The first change, (a) stress accept of the word hore in all words. which seems to have been shared by the other Italic word; accent. In Latin this system had given way before the historical era to (b) the system which continued to prevail throughout the clas-(b) the later trisyllabic law. sical period. According to it the stress accent fell upon the penult if it was long, on the antepenult if the penult was short; amamus but amabitur, legébam but légerem. This accent sometimes came to stand on the last syllable by the loss of a final vowel, when words like illice, vidésne, etc., became illic, vidén, etc.

Traces of the earlier accent, however, still continued to survive in the vocalism of the earlier accent.

Latin. Under the later system of accentuation ad-fácio could never have become afficio; late compounds like cale-facio, indeed, keep the a-sound. de-hábeo, prae-hábeo, pro fácto, if such had

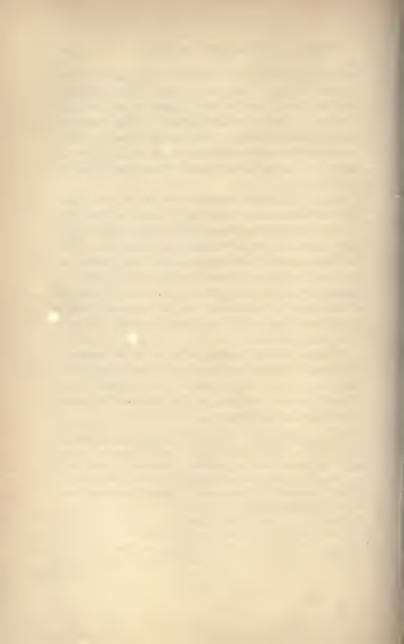
¹ Hirt, Indoger. Forschungen 1. p. 11 ff. Streitberg's more plausible explanation (I. F. 111. p. 349 ff.) is that the original suffix of the genitive was -so (as had been earlier conjectured by Möller). The loss of the final syllable produced the circumflex of the accented long vowel in the preceding syllable (see note after § 265, ii. 2).

been their accent, could not have changed to debeo, praebeo, profecto. The forms of these words must date from the time when the older system of accentuation prevailed. That it reached down to a comparatively recent period is shown by the fact that foreign names in some cases were accented according to it; $T\acute{a}\rho a\nu\tau a$, ' $A\kappa\rho \acute{a}\gamma a\nu\tau a$ became Tarentum, Agrigentum, according to this principle'.

274. To its strong stress accent Latin owes its frequent and sometimes surprising changes of quantity. These changes are best exemplified in the scansion of the comic poets, who represent better than the writers of the Augustan age the Latin language as it was spoken. In Plautus we find a constant tendency to change all iambic disyllables into pyrrhics; all words of the type of $vid\bar{e}$ tend to be scanned as $vid\bar{e}$, the stress emphasizing the short syllable and the unaccented long syllable being shortened.

To this accent also the reduction of all vowels in unaccented syllables to the neutral vowel is to be attributed: hence adigo, colligo, ilico, quidlibet (root *leubh-); hence too the total disappearance of vowels as in benignus, malignus, etc.

¹ Brugmann, Grundr. 1. § 680. The Romans generally formed the name of a Greek town from the Greek accusative. Hence from Μάλορέντα (acc.) 'Apple-town' the Romans made Maleventum and, in their popular etymology regarding it as a name of ill omen, changed it to Bene-ventum. Compare the similar change of Epidamnus to Dyrrhachium.



PART III.

WORDS AND THEIR COMBINATIONS.



xv. General principles of word formation.

275. Up to this point we have been concerned entirely with the question of sounds, with the changes which befall the original sounds as they pass from the original language into those descendants of it with which we have more immediately to deal, and with the further changes which arise from the contact of one sound with another. We have next to treat of those groups of sounds which are in themselves intelligible wholes and, as it were, the small coin of language, capable of being added together so as to make a larger whole expressing, in many cases, more complex relation-This larger whole we call the sentence. But just as words vary in length even within the Indo-Germanic group from the single letter of the Latin i or Greek \$\frac{1}{\eta}\$ to the mouthfilling incurvicervicus of the early Latin poetry or the συγκαθελκυσθήσεται of Aeschylus, so too we have sentences of all lengths. One has only to contrast the often monosyllabic phrases of ordinary conversation and the crisp brevity of Tacitus or Macaulay with the long and rounded periods of Livy or of Clarendon.

The longest sentence may give the largest number of details but it does not necessarily express the greatest fullness of meaning. In brevity is pith; in moments

of great mental excitement an incoherent exclamation may express more to the listener than many sentences.

But properly speaking the province of the grammarian is not bounded even by the sentence. To express the full meaning more than one sentence often is required. Thus beyond the sentence lies the paragraph, and beyond the paragraph the composition as a whole. This wider field the philologist leaves to the grammarian and the teacher of rhetoric; for philology proper there is little to be gleaned beyond the area of the sentence.

276. The sentence however is a kingdom which has many provinces, or to use what is perhaps a better metaphor, it is a building in which are many stories, all of which must be examined separately before we can grasp with full perception the finished whole.

(1) The first part with which we have to deal is structure of the structure of the individual word, and the word. here again we must distinguish various parts. As has already been pointed out (§ 20 ff.), we have here (a) a root, (b) a formative suffix or suffixes, (c) in many instances special case suffixes in the noun or person suffixes in the verb. We also find occasionally (d) one or more prefixes at the beginning of the word.

(2) The distinction between noun and verb brings us to a further point—the use of each word in the sentence. The chief distinction no doubt is between noun and verb, but this distinction is not necessarily one of form (§ 30). In many languages words in all outward respects

Structure of the sentence. identical are used indifferently as nouns or as verbs. No doubt in many cases their earlier history was different; but in English, as we have seen (§ 24), it is a familiar process to turn a noun or

even a combination of nouns into a verb. To boycott is a transitive verb formed within the memory of many of us, but the type of formation is of ancient growth.

277. Thus we see that there is a doubtful margin between noun and verb as far as form is concerned; there is no doubtful margin in verbs: changes point of meaning. As soon as a noun is used to make the predicate of a sentence it has become a verb1. It is unnecessary to multiply examples of this, so common is the phenomenon. One or two words in English seem to have the happy faculty of adapting themselves to any surroundings and so becoming all the parts of speech in turn. Of this but is perhaps the best example. It begins as an adverb and preposition, usages in which it may still be 'There was but one,' 'none but me.' In modern English its use as a conjunction is the ordinary one, but in the phrase 'But me no buts,' which occurs in more than one author, it appears as a verb and also as a substantive. As an adjective also it is not unknown, although its usage as such is more frequent in the Scottish dialect, for example 'the but end of a house' in the sense of the outer end. Finally but is used also as a pronoun and negative in combination; 'Not a man but felt the terror'2.

¹ Cp. the vigorous language of Professor Whitney. "I have long been accustomed to maintain that any one who does not see that a noun is a word that designates and a verb a word that asserts, and who is not able to hold on to this distinction as an absolute and universal one (within the limits of our family of languages) has no real bottom to his grammatical science." (A. J. P. XIII. p. 275.)

² For further details see the New English Dictionary, s. v.

It has sometimes been objected to Macaulay that he made the personal pronouns useless, by frequently repeating the previous substantive instead of employing them. To make a pronoun into a substanin pronouns, tive is, however, much more common. avròs ἔφη: 'There is One above.' In many rural districts the reluctance of wives to refer to their husbands by name leads practically to the use of the pronoun he in the sense of my husband. In some languages the exact reverse is true; the word for husband, lord or master comes to be used as an emphatic pronoun. Thus in Lithuanian pats (older patis), which means husband or lord and is identical with the Greek moors. Skt. patis and Latin potis (no longer a substantive), is often used simply as the emphatic pronoun avrós, and its feminine patì as αὐτή 1.

The Latin form of this word—potis—gives us an from substant— example of a substantive coming to be used tive to adjective—as an adjective and actually forming a comparative as well as changing into an adverb. In the verb possum, a corruption of potis sum, the original sense 'I am master' has faded into the vaguer 'I am able.' Possideo 'I sit as master, hold the mastery of' retains the meaning better, although to the Romans themselves the derivation was probably equally obscure. It is this change from substantive in apposition to adjective which according to Delbrück is the explanation of the numerous Greek adjectives in -o- that have no separate form for the feminine, at any rate in the early period of the language. He thus explains forms like ημερος, εκηλος and ησυχος and compares with these words

¹ Kurschat, Lit. Gr. § 906.

² Syntaktische Forschungen, IV. p. 65.

which have entirely passed into adjectives such phrases as $\sigma\tau\dot{\nu}\phi\lambda$ os $\delta\dot{\epsilon}$ $\gamma\hat{\eta}$ καὶ $\chi\dot{\epsilon}\rho\sigma$ os (Soph. Antigone 250), where $\chi\dot{\epsilon}\rho\sigma$ os is in the transition stage.

278. The readiness with which adjectives in most languages pass into adverbs is known to Adverbs. every one and requires no illustration. But many adverbs are (1) actual case forms of substantives. (2) relics of lost cases, or (3) prepositional phrases; compare Latin forte 'by chance,' an ablatival form from fors', with partim the old accusative of the stem represented by pars, or again with ex-templo or ilico (= *in sloco 'on the spot'). Other adverbs again are parts of verbs, licet², vel, or whole clauses such as forsitan just cited, scilicet and the English may be. Adverbs so formed are subject to the influence of analogy and occasionally take the form of adverbs derived from other origins. For example, καλώς is explained as the old ablatival form of καλός, which would appear the formation of originally as *καλώδ. According to Greek phonetic laws the final δ is dropped (§ 241) and a final -s is added, the origin of which is not clearly known, cp. χώρι and χωρί-ς, ἄνεν and ἄνεν-ς in different Greek dialects. On the analogy of καλώς the Greeks invented κρειττόνως, although properly the ablative of an -n stem ought to be formed quite differently (§ 309). It would not be surprising if the members of a phrase like vovv

¹ Found declined in *Fors Fortuna*, the name of the goddess, and in the nominative in various phrases as *forsitan*, i.e. *fors sit an*, which itself is also used as an adverb.

² licet and vel might be more properly described as conjunctions, but the line of separation between adverb and conjunction is not easy to draw. Conjunctions seem best regarded as a subdivision of adverbs.

έχειν which occurs so frequently in Greek were to run together into one word just as animum advertere has become animadvertere in Latin. But the influence of analogy is so strong that Isocrates can venture to make an adverb νουνεχόντως and Plato still more boldly εὖ καὶ ἐχόντως νοῦν¹. In the later Greek we find also an adjective νουνεχής and a new substantive derived from it—νουνέχεια.

Analogy in to a greater extent in the formation of adthe formation of jectives and adverbs than in English, but as we often allow the words which we use in this way to stand apart from one another, the working of the principle is not always obvious at first sight. In a phrase like 'a penny wise and pound foolish policy,' all the words except the first and last

form, as it were, one huge adjective.

Analogy affects English exactly as it affected Greek. One curious example may be given. In the English Universities it is customary to distinguish as "Close" and "Open" those Scholarships for which competition is restricted and free respectively. The two words 'Open Scholarship' make, as it were, one substantive, and from this again has been formed a new substantive 'Open Scholar,' a combination in which, if treated as two words, 'open' has no intelligible meaning.

One or two other curious examples of word-making may be cited from our own language because here we

¹ Isocr. 83 e. Plato, Laws 686 E. In both cases it is to be noticed that another adverb is used at the same time. It is erroneous to say that the adverb is derived from νουνεχής. In Isocrates, Blass prints νοῦν ἐχόντως as two separate words, but in the new edition of Kühner's Griechische Grammatik as one word.

can trace the history of the development in a manner which is impossible for any of the so-called dead languages. The first is an example of a borrowed suffix. In many words which have come into English directly or indirectly from Latin the suffix-able occurs, representing the Latin suffix found in such words as amabilis, irremeabilis. This suffix was confused with the word able which comes from the accusative form of habilis through the French. Hence it has come to be supposed that -able might be used as a suffix to make an adjective from any English word or even phrase, cp. understandable, get-at-able.

A second example may be taken from Saxon English. In the earliest English there was a feminine suffix -estre corresponding in meaning to the masculine -er as a noun of agency: thus O. E. bæcestre, preserved Suffix -ster. in the proper name Baxter, was the feminine of baker. But in process of time these forms came to be regarded as only more emphatic varieties of the forms in -er, and most of them became masculine. At present spinster, properly the feminine of spinner, is the only remaining feminine word of this form'. Indeed so completely was the original meaning forgotten that a new feminine was formed in some cases, e.g. songstress, seamstress. Further, when the forms mostly became masculine a special meaning was attached to the suffix and it is henceforth used contemptuously as in pun-ster, trick-ster2, etc.

Changes of the nature of this last specialisation of -ster are not uncommon in many languages. In Latin

¹ Morris, Hist. Outlines of English Accidence, p. 89.

² Possibly this special meaning may have been influenced by the Latin suffix -aster, which has a similar value.

and the Germanic languages, for instance, the suffix -vohas become identified specially with words of colour: ful-vu-s, gil-vu-s, fla-vu-s, etc., English yellow, sallow, blue, grey, all originally -uo-stems¹.

280. The history of such developments seems to be that the original signification of the suffix Course of development in such is forgotten and, if the suffix happens to formations. occur frequently in some special meaning, it comes to be regarded as connected with that meaning and is accordingly further extended in that sense. is true not only of the noun but also of the verb suffixes. Legebamini has been already cited (§ 49). It is now commonly held that the first Aorist Passive in Greek Greek Aorist ε-δό-θη-ν, etc., which has no exact parallel in other languages, was formed by a mistaken extension of the ending $-\theta \eta s$ in the second person singular (§ 474 b). The second agrist passive, ἐφάνην etc., in Greek, which is an independent development in the separate history of this language, is also supposed to be formed on the pattern of intransitive forms like Egyv. which belong to the active voice. There is moreover some reason for believing that many verb forms are really compounds. In Greek λέγεσθαι has recently been analysed into *\eyes, an old locative form (§ 312), and *-θαι a dative form from the root of $\tau i\theta \eta \mu \iota^2$. In Latin it is possible to analyse many subjunctive forms in a similar fashion into locative stems followed by some part of the substantive verb; for in-

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 64. Bloomfield, A. J. P. xII. p. 25.

² According to the common grammatical arrangement $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \sigma \theta a \iota$ and other infinitives are ranked amongst verb forms. Strictly speaking however all infinitives, whether simple or compound, are cases of a substantive.

stance legis-sem is possibly such a locative *leges, followed by a possible form (sem = *siem) of the subjunctive siem (Plautus) or sim, which is in reality the ancient optative. These however are as yet only possibilities; the forms of the verb have hitherto presented graver difficulties to the philologist than those which occur in the analysis of noun forms.

As the noun and verb forms differ in most respects, although at some points, as has already been shown (§ 49), they do overlap, it will be more convenient to discuss the formation of substantives, adjectives and pronouns and the development of their forms and uses separately from those of the verb.

xvi. Noun Morphology.

281. All nouns are either simple or compound. In other words they come from one stem or from two or more stems. λόγος for example is a simple noun, διά-λογος, σπερμολόγος are compound nouns.

Every noun consists of a stem, and, in general, it has suffixes added to indicate various case relaparts in a noun tions. The stem again may in many inform. Stances be analysed into a root and a formative suffix. But this is not true in all cases. $\beta o \hat{v}$ -s, Lat. re-s, are stems which it is impossible to analyse further; that is to say, root and stem are indistinguishable. $\lambda \delta \gamma o$ -s consists of the stem $\lambda o \gamma$ -o- and the case-suffix -s; $\lambda o \gamma$ -o-again of $\lambda o \gamma$ - a form of the root (cp. the form $\lambda \epsilon \gamma$ - in the verb $\lambda \epsilon \gamma - \omega$) and a stem suffix which appears sometimes as -o- and sometimes as - ϵ (vocative $\lambda \delta \gamma - \epsilon$). On the

¹ Compare § 181 note.

² Compare, however, the note following § 265.

other hand, a word like $\tau \acute{e}\rho - \mu a$ or Lat. ter-men can be analysed into a root *ter- and a suffix *-men, in its weak form *-mn (§ 157). But here there is no case suffix at all in the nominative, accusative or vocative Singular, although such suffixes are to be found in other cases.

When the suffix is not added to a root but to an alsuffixes: print ready existing stem which contains a suffix, mary, secondary.

Even if more than a second suffix is added, although we ought properly to have a new name, tertiary, etc., for each additional suffix, it is found more convenient to distinguish only a primary and a secondary series, the latter including all which are not primary. In many books primary and secondary derivatives are treated separately. This however is not necessary. If there are no secondary derivatives of a suffix, this fact generally indicates that the use of the suffix to form new words has ceased in that particular language.

282. In words, however, like $\delta\iota\acute{a}-\lambda o-\gamma o-\varsigma$ and $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\acute{o}-compound$ stems. $\lambda o\gamma-o-\varsigma$ we can not only distinguish those parts which we have already seen in $\lambda\acute{o}\gamma-o-\varsigma$, but we also find a new set of parts belonging in the former case to an indeclinable word well known separately as a preposition and also as an adverb in combination with verbs. Such indeclinable words are mostly old case forms (§ 341) which it may or may not be possible in the present state of our knowledge to analyse in detail. In

¹ Derivatives must be carefully distinguished from cognates; $\tau \rho o \phi \epsilon \hat{c} o \nu$ (§ 293) is a derivative from the stem of $\tau \rho o \phi \phi$; $\tau \rho \epsilon \phi - \omega$ and $\tau \rho o \phi - \delta$ -s are cognates, $\tau \rho o \phi$ - being as primitive a form as $\tau \rho \epsilon \phi$ -.

σπερ-μο-λόγ-ο-s we seem to have as the first element a stem connected with $\sigma\pi\epsilon\rho$ - $\mu\alpha$, itself a substantive like τ έρ-μα and connected with the verbal root found in σ πείρω (= * $\sigma\pi\epsilon\rho$ -ιω § 207). But in the paradigm of $\sigma\pi\epsilon\rho$ -μα we have no form $\sigma\pi\epsilon\rho$ - μ o. Yet, as the original meaning of the word is 'seedgatherer,' there can be no doubt that the form must be somehow connected with σπέρ-μα. This brings us back once more to one of the great principles of language which have already been discussed. $\sigma\pi\epsilon\rho$ - μ o- has obtained its -o- by analogy from -o- stems, these being the most numerous of all. The Analogy in comimpulse in this case was probably given by pound stems. words like $\theta v - \mu o - s$, $\pi \rho o - \mu o - s$, etc., which have a stem suffix -μο-. As θυμο-βόρ-ο-s is a regular form, σπερμολόγ-o-s irregularly obtained its -o- from such regular forms. This change of vowel in compounds is very common. From a stem like ανερ- 'man' we should have all compounds of the same form as ἀνδρά-ποδ-ο-ν. But, as can be seen from any lexicon, the type of ανδρό-φον-ο-ς, etc., is far the most common. In the formation of the cases we find the same influence at work. This has already been pointed out (§ 50). In English, book which originally belonged to the same declension as foot ought to form its plural beek. The analogy of the majority of nouns has led to the formation of the plural books. Latin we have a constant interchange between forms of the second and forms of the fourth declension, -domi and domus, senati (early) and senatus; in Greek Σωκράτη and irregularly Σωκράτην (§ 50).

283. Thus far examples have been taken where it is possible to draw the line distinctly between simple noun stems and compound compound stem noun stems. But it sometimes happens

that one part of a compound is so mutilated that it really becomes a formative suffix. A good example of this is the English suffix -ly in man-ly, tru-ly, like-ly, etc.

This suffix was originally a substantive, English -ly. meaning 'body' and sometimes 'corpse,' the latter signification being preserved in such forms as Lich-field, lych-gate and lyke-wake (the wake or watch for the dead). Thus man-ly originally meant man-like, i.e. 'having the body or form of a man.' In Homeric Greek we find the first beginnings of a similar construction in the phrase, four times repeated, μάρναντο δέμας πυρος αίθομένοιο, where δέμας is exactly the English 'like flaming fire.' From this simple form we pass to tru-ly i.e. 'having the form or semblance of truth.' Finally the meaning is so entirely forgotten that we actually compound the word with itself and make the strange form like-ly which, though far removed in meaning, is etymologically equivalent to 'body-body.'

In Latin, as Dr Autenrieth long ago pointed out, the adverbial suffix -iter is really the substantive iter and breviter is but breve iter 'short-ways.' From its frequent use with adjectives whose neuter ended in -e (earlier -i § 165) -iter passed to other stems. Hence we find forms like firmiter, audacter and many others from -o- stems and consonant stems, although perhaps at every period the suffix was most common with -i- stems.

284. In most of the forms which have been cited,

¹ In Eos, ii. Jahrgang (1866) p. 514. See a note in Archiv für latein. Lexicographie v. 276. Osthoff had taken the same view independently in vol. iv. of the Archiv p. 455. Delbrück (Grundr. Syntax § 264) rejects this theory and holds that the entire series is made on the analogy of inter.

only the second member of the compound has had a case suffix, the first member appearing merely as a stem. In θυ-μο-βόρο-s, θυμο- is the compounds. stem of θυ-μό-s but it is not a case form of θυ-μό-s. In many compounds, however, there is a syntactical relation between the parts of the compound and the first member is a genuine case form. Thus Διόσκουροι is only Διὸς κοῦροι 'sons of Zeus,' διόσδοτος is Διὸς δοτός 'given of Zeus,' a form preserving a very old syntactical construction. In Latin the most probable explanation of words like iudex and vindex is that they are compounds the first part of which is an accusative, ius, vim. They are therefore of the form represented by μογοστόκος, an epithet of the goddess Eileithvia = μογονς-τόκος (§ 248). In late Latin proper names were sometimes thus formed. e.g. Adeodatus 'Given by God,' the name of St Augustine's son, Cp. our own Puritanical names Praise-God Barebones, etc. Sometimes the form might as well be given as two words; κηρεσσιφόρητος 'urged on by the Fates' is a verbal preceded by the old locative used here in the sense of agency. So also ὀνομάκλυτος might be equally well divided ὄνομα κλυτός 'famous of name,' ονομα being the accusative. Thus it will be seen that in some cases it is hard to tell where juxtaposition ends and composition begins.

285. Three means of distinction have been formulated by Brugmann¹.

(1) The ending of one part of the composition pound passes into words where it would not appear in the simple form; $\theta \epsilon \acute{o} \sigma \delta o \tau o s$ follows the analogy of $\delta \iota \acute{o} \sigma \delta o \tau o s$.

¹ Grundr. 11. p. 5.

- (2) The first member of the compound no longer stands in the same syntactical relation to the second. ἀρηί-φιλος 'dear to Ares,' ἀρηί-φατος, ἀρηι-κτάμενος 'slain in war' have the proper syntactical meaning; ἀρειθύσανος, an epithet applied by Aeschylus to a doughty warrior, has not.
- (3) The meaning of the compound is changed from that which the two words have when merely placed in juxtaposition. A black bird is not necessarily a black-bird and there is no relation in meaning between sweet bread and sweetbread, between a hog's head and a hogshead. In English the change from two words to one is often marked by a change in accent.
- 286. Sometimes the speakers of a language cease Mistaken di- to recognise the dividing line between the vision of compounds and its parts of a compound. Thus the Greeks results in Greek, made from the stems of κακος and έργον a masculine form (κακο-εργος) κακοῦργος 'evildoer.' This they mentally analysed as κακ-οῦργος and next made πανοῦργος upon this analogy. From the form ἀλλοδ-από-ς, which is formed with the neuter stem *ἄλλοδ and the suffix found as -inquo- in Latin long-inquo-s, prop-inquo-s (§ 139 i.), a new suffix -δαπος is made and in this way παντ-ο-δαπός arises.

In Latin, a mistaken suffix of the same kind viz. -lentoLatin, is found in a certain number of words, lutulentus 'muddy,' opu-lentus (for opi-) 'rich,'
tem-u-lentus 'drunken.' This suffix seems to have arisen
from a combination of the suffixes -ili- (or -uli-), -entso frequent in participles and -o-. It may possibly have

¹ That such words have not their original form (see Skeat's Dictionary s. v. and Kluge s. Oxhoft) does not affect the point. Popular etymology connected hogshead with hog's head.

begun with the single form ${\it graci-lentu-s}$, but this cannot be proved.

In the Germanic languages also the same phenomenon may be observed. By a wrong analysis of the parts of a word, the final consonant of the root has been taken as part of the

suffix and then a series of new words has been made with this spurious suffix as their final element. The suffix -keit used in Modern German to form abstract substantives has arisen from the combination of the ordinary suffix -heit (English -hood) with a k at the end of the previous part of the word. Thus in Middle High German arose the form miltec-heit or miltekeit and on the analogy of this form many others have been made, gerechtigkeit 'righteousness,' dankbarkeit 'thankfulness,' etc. So too the English suffix -ling has arisen from the addition of the suffix -ing to an -l-stem and an ensuing mistaken division of the component parts. It seems that from a few old English words—littling 'little child,' etheling 'nobleman's son, prince' preserved in the name Eadgar the Aetheling, all the later forms nestling, youngling, darling, etc., have sprung.

287. It is to be remembered that these processes do not belong to a past time only; they Living and were not perfected in a day to remain undead suffixes. changeable for ever afterwards. Just as sound change is perpetually in progress, so too the constant growth and decay of suffixes is an ever present factor in the history of language. Some suffixes gradually die out and are no longer used in the making of new words, others again increase in importance and new words are continually being made by means of them. Such suffixes in English

¹ Paul's Principien der Sprachgeschichte, chap. xix. p. 295.

are -er for nouns expressing the agent, -ation for abstract substantives. On the other hand the suffix which is seen in tru-th, bir-th and many other words, and which corresponds to the $-\tau\iota$ - $(-\sigma\iota$ -) of such Greek substantives as $\Theta \dot{\epsilon} - \tau\iota$ -s, $\delta \dot{\alpha} \rho - \sigma\iota$ -s (§ 133), has ceased to make new words in English. In Latin also this suffix, which appears in a mutilated form in mors, pars etc. and in its full form in vi-ti-s, cu-ti-s etc. had ceased before the classical period to form new words, its place being usurped by $-ti\bar{o}n$ - as in men-ti-o, co-ven-ti-o etc.

288. Besides the two methods of forming new subFour methods stantives which have been mentioned, viz.
of forming new substantives.

(1) the addition of a formative suffix or suffixes to a root and (2) the combination of (a) two stems or (b) two words in actual case relationship to one another, other two methods also occur, but need not detain us long.

The first of these is (3) Reduplication. This although

¹ A curious example of the development of a suffix in a new meaning is the use in School and University slang of the suffix -er as in footer for football, bedder for bedmaker, etc. This apparently senseless and whimsical change began, it is said, at Harrow, where 'ducker' was used for 'duck pond.' From Harrow it spread to other schools and to the Universities, where in common parlance Rugger and Socker have taken the place with the players of Rugby and Association football of those terms respectively, while fresher bids fair to usurp the place of freshman. This is not uncommon in language; the slang of one generation creeps into the literary dialect of the next. The hybrid word starvation, with its English root and Latin suffix, was for long a byeword, and supplied a nickname to its inventor, who was ever after known as Starvation Dundas.

Why the suffix -er should have been so generalised is hard to see. It has been ingeniously suggested that English objects to spondaic words and so a lighter termination was used.

perhaps existing in every Indo-Germanic language is at no time common, and for obvious reasons. It comes into existence for the purpose of expressing emphasis. As a child says a 'big, big house' to indicate a very big house, so language seems to have occasionally caught up such forms and perpetuated them in a more or less complete shape in such words as $\beta\acute{a}\rho$ - $\beta a\rho$ -o-s, Lat. bal-b-u-s 'babbling'.

The last method of forming new words is by the use of (4) Vowel Gradation or Ablaut. Whatever the origin of this phenomenon it certainly did not at first indicate difference of meaning², but at a later period was utilised for this purpose, and so words of particular forms take to themselves vowels of a particular grade. Thus words like $\lambda \acute{o} \gamma$ -o-s of the masculine gender affect the o-vowel in the root; neuter words like $\gamma \acute{e} \nu os$ affect the e-vowel, although to both rules there are exceptions. If the difference was originally one of pitch accent as many philologists think (§ 92), there is a curious parallel in the modern English application of stress in a similar way; thus prógress (substantive), progréss (verb), súbject (substantive), subjéct (verb), or again cóntent (substantive), contént (adjective)³.

¹ Reduplication in the verb will be discussed later (§ 446).

² Brugmann, Grundr. II. § 7.

³ See the interesting letter of Dr Murray in the *Academy* for 1891, vol. II. p. 456, who finds that, out of 341 correspondents, 150 always accent the second syllable of *content*, 100 always the first syllable, and the others vary according to the meaning.

xvii. Classification of Nouns.

A. Root Nouns.

289. Root nouns are those in which the case suffixes are attached to something which it is impossible to analyse further, in other words to a root (§ 24). Such nouns are not very numerous in any language, and a large proportion of them seems to have descended from the primitive Indo-Germanic period. Latin has developed more of them independently than any other language, except perhaps Sanskrit. Some do and others do not show traces of gradation in their vowel system¹.

(a) Root nouns without gradation:

Gk.		Lat.		Eng.		
ίλ-ς	:	$s\bar{a}l$:	sal-t2		
2-5	:	$v\bar{\imath}$ -s				
นบิร	:	$m\bar{u}s$. :	mouse (O. E. mus		
<i>γ</i> αῦ-s	:	nav-em³				
2-0	. :	8ũ-8		sow (O. E. sū)		

(b) Root nouns with gradation:

905

Gk.		Lat.		Eng.
βοῦ-s (§ 181)	:	bo-s (§ 63)	:	cow
πού-s (Doric πώs)	:	$par{e}$ - s	:	foot (O. E. fot)
$Z_{\epsilon \hat{\nu}-s}$ (§ 181)	:	Jov-is etc.	:	Tu-es-(day) 4

- ¹ It is a common mistake to suppose that all monosyllabic nouns are root nouns. This is by no means the case.
- ² -t is a further suffix which may possibly have also once belonged to the Latin word, if the verb sallo represents an earlier *sal-d-o.
- ³ This original root word has passed over in Latin to the *i*-declension in the nom. $n\bar{u}v$ -is. $n\bar{u}v$ -em=Ionic $\nu\hat{\eta}$ -a (=* $n\bar{u}y$ -m).
- ⁴ Tuesday = Tiw-es-da3, or the day of Tiu; Tiwes is the genitive.

For an explanation of the origin of these forms see note (ii) after § 265.

B. Nouns with formative suffixes.

290. As far as can at present be ascertained, the number of suffixes originally used in the formation of nouns was not very large. But from the earliest period their number has been continually added to by combinations of two or more suffixes, σοφ-ώ-τερο-ς; Lat. pos-tu-mu-s, grac-il-ent-o-s (§ 286) etc. Although some of these combinations date from a time before the separation of the original Indo-Germanic community, most of them are of late origin. Hence many series of forms occurring in individual languages have no parallels in the sister tongues, and the discussion of such forms properly belongs to the grammar of the language in question.

Of all suffixes -o- is the most common¹; to it or the various suffixes ending in -o- as -mo- -no- -ro- -to- -uo-io- the great majority of nouns belong. A considerable number of -i- and -u- stems also exist. There are, moreover, many consonant stems, such as those which end in
-n- -r- and -s-. Besides these stems, which include a very large proportion of the whole, there are others ending in dental and guttural stops, which will be mentioned in their proper places (§§ 346—350).

As regards the original signification of these formative suffixes it is at present idle to speculate.

Their signification.

¹ As almost every consonant stem has an -o- form by the side of it, the theory that all stems were originally -o-stems has strong claims to acceptance. Cp. note after § 265 and § 344 n,

lar suffixes set apart to indicate special meanings, but, in some cases, we find the same suffix specialised in different senses in different languages. Some suffixes too seem to have no well defined meaning, but are employed in a great variety of usages.

291. The suffix which has apparently the most definite meaning is $-\bar{a}$. In all the lander suffix \bar{a} guages which in any degree retain the different original declensions this suffix indicates feminine gender. In adjectives this suffix most commonly forms the feminine to those stems which, in the masculine and neuter, belong to the -o- class. Thus we have $v\acute{\epsilon}os$, $v\acute{\epsilon}ov$, novus, novum, but $v\acute{\epsilon}a$, nova.

From the widespread usage of this suffix to indicate the feminine gender, most grammarians have considered this its original use. Recently, however, Brugmann has contended that $-\bar{a}$ had originally nothing to do with gender, but was utilised in this way because some words, such as the Indo-Germanic word for woman * qnā, Boeotian Bavá etc. (§ 140), happened to end originally with this vowel1. That the original meaning of a suffix may be forgotten, and that it may be used in quite a different meaning and with quite a different purpose from its original one, we have already seen (§ 283). But the uniform employment of $-\bar{a}$ to indicate feminine gender shows that the suffix has been so used ever since a time preceding the separation of the Indo-Germanic peoples. Earlier than that it is unnecessary for our purposes to go, and therefore we may leave the original meaning of this suffix as well as of the others undecided.

292. The -i- and -u- stems are of all genders. Of

¹ Techmer's Zeitschrift vol. rv. p. 100. An acute controversy is still raging on the subject.

the consonant stems, those in -er-, since they mostly express the agent, are largely masculine; Gender in other words in -en- -on- and -s are also of all suffixes. genders, particular grades of the suffix being, however, to some extent specialised for particular genders. As soon as a substantive is used in an adjectival sense, or in some usage for which it was not originally intended, it may and frequently does change its gender. Hence the use of -o- stems as feminines (§ 55). In compounds also the same is true. Originally a compound substantive was of the gender of its final component. Thus ροδοδάκτυλος meant properly 'Rose-finger' as a substantive and was masculine'. As we know it in Homer, however, it is an adjective 'rosy fingered,' and consequently, although it keeps its original ending, it is made to agree with ηώς a feminine word. θυμοβόρος is also properly a substantive 'soul devourer,' but when made to agree with a neuter substantive like $\pi \hat{\eta} \mu a$, it takes the form θυμοβόρου. When the -s-stems are used in this way they form a new nominative and accusative. Thus, μένος is a neuter word, but from the same stem we have Einevns a masculine name, and the same form used adjectivally for the feminine as well as masculine, with the form εὐμενές for the neuter.

293. As has been said, -o-forms go hand in hand with -ā-forms. Even before the separation Natural sex of the Indo-Germanic peoples, -o-forms had and grammatical gender. Stems, while -ā-forms indicated cognate feminines. But this purely grammatical gender was crossed by the influence of natural gender or by that of other words of

¹ Delbrück, S. F. Iv. p. 12, and Grundr. Syntax § 198.

cognate meaning. τροφός is properly a word of masculine form and, since παιδαγωγός is not an early word, was once applicable to such a guardian as Phoenix was to Achilles. But, in later times, τροφός indicates duties more frequently discharged by women and becomes feminine, while a new masculine form τροφεύς begins to appear. All the while a feminine word τροφή has been used to indicate that which the τροφός supplies. To express another idea arising from τροφή we have another word formed—τροφείον or in the plural τροφεία, the return made by the child for the τροφή which he has received. This word is in the neuter and is formed by adding another suffix to that already existing.

Some -ā- (in Greek most frequently -tā-) stems

Masculine -ā- become masculine and, when they do so, stems in Greek generally take final -s in Greek and form the genitive in -ου, πολί-τη-s, πολί-του. Some stems of this kind in Homer are said to be crystallised vocative forms and have no final -s, iππότα etc. In Latin scriba, agricola etc. are masculine. In only one or two instances in old Latin does a final -s appear, paricidas.

Their history. These words are said to have been (1) original abstracts, next (2) collectives, and finally (3) specialised for individuals. Compare English youth and truth which are (1) abstracts, the state of

¹ This is Brugmann's view, Curtius' Studien IX. p. 259 ff. But Schmidt from εὐρὐοπα Ζεώs argues for a different origin (Pluralbildungen d. idg. Neutra, p. 400 ff.). According to Schmidt, εὐρύοπα 'wide-eye' is a neuter substantive in apposition to Ζεώs (cp. origin of Lat. vetus). As εὐρύοπα was used unchanged with vocative as well as acc. and nom., genuine vocative forms like μητίετα were also used for the nominative, and new forms were made on the same analogy.

being young and true respectively, (2) collectives, 'the youth of a country' etc., (3) specific, 'many youths,' 'mathematical truths' etc. So $\pi o \lambda i - \tau \eta$ -s would be (1) citizenship (abstract), (2) the body of citizens (collective), (3) a citizen (specific).

294. When $-\tilde{a}$ -stems change to masculines, when such words as $\tau\rho o\phi \delta s$ become feminines, we have examples of the influence of natural indicating objects without sex upon grammatical gender. $\phi\eta\gamma\delta s$ Lat. Sex. fagu-s and other names of trees are feminine for another reason. As it happens, in both languages the generic words for tree, $\delta\rho\hat{v}$ -s, arbos, are feminine. Accordingly the generic word draws over the words indicating the individual species to its own gender. Hence the rule that independently of the character of the suffix all names of trees in both Greek and Latin are feminine (§ 55).

But now we are face to face with a difficult question. Why should the generic word for a tree be feminine? Why should not everything which has no natural sex be also of the neuter gender in grammar? To this question there is at present no satisfactory reply. The older philologists relied upon the 'personifying tendencies' of primitive man. The existence of such tendencies is denied by some of the greatest of recent scholars. But there are certainly traces of such personification in the language of English sailors, who talk of a ship as 'she.' And if it be true that the ideas of primitive man stand

² For instance, by Brugmann in Techmer's Zeitschrift IV. p. 100 ff.

¹ In Greek, according to Delbrück, the generic word follows the special words, S. F. IV. p. 6. Delbrück now is more doubtful (Grundr. Syntax § 3).

in the same relation to modern thought as the child stands to the grown man, such tendencies to personification will not seem at all wonderful. To the child everything is alive, and deserving of reward or punishment even as he himself is.

The two reasons assigned, viz. (1) the influence of natural sex and (2) the influence of the gender of cognate words, will explain a large number but very far from the whole of the phenomena of gender. Why others and vicus should be masculine while $\delta \acute{o}\mu$ os is masculine in Greek and domus feminine in Latin, we do not know. Even if we assign the change of gender to the working of analogy, it is not easy to suggest the model, imitation of which caused the change.

Gender.

295. The Indo-Germanic noun is characterised as such by the possession of special features to mark the possession of Gender, of Number and of Case. But the distinguishing marks of all of these need not co-exist in any one word.

In -o- stems, the suffix -s in the nominative generally Gender in -o- marks a masculine, occasionally a feminine word; -m (changed to - ν in Greek) in the nominative marks the neuter. The -s at the end of the in -i- and -u- nominative in an -i- or -u- stem indicates stems; that the word is either of the masculine or of the feminine gender, the absence of any suffix that such a stem is neuter. - \bar{a} -stems (§ 291) and - \bar{i} - (- $i\bar{e}$ -) stems; stems are in the Indo-Germanic languages generally feminine and have originally no nominative suffix in the singular. Nasal and liquid

stems as a rule have no -s-suffix in the nominative, whatever their gender may be. Neuter in pasal and ligender is, however, generally indicated by quid stems; the appearance of the stem suffix in its weak grade as a long or short sonant nasal or liquid; cp. τέρ-μα, Lat. termen (neuter) with $\tau \epsilon \rho - \mu \omega \nu$, Lat. ter-mo (masculine); $ηπ-αρ, jec-ur(r)^1, σκώρ(\bar{r}?), calcar, with πα-τήρ, pater, δώ$ τωρ, da-tor, etc. In -s stems, nouns of the neuter gender end in -os -es or -as in Greek, ψεῦδος, ψευδές, γέρας, in -os (-us) or -is (gen. -eris) in Latin, those in -is, however, having as a rule changed their gender before the historical period, while those corresponding to the type of the Greek -es have disappeared. Thus forms like gen-us alone survive in perfection. The masculines and feminines of -s stems appear in Greek as -ws and -ης, αίδ-ώς, εὐγεν-ής, in Latin as -os or -or, honos (honor), arbos (arbor). The type corresponding to the Greek -7s is represented only by the fragment de-gener. Mute stems, except those which end in -nt-2, mark masculine or feminine gender by the addition in mute stems. of -s; when the gender is neuter, the stem is left without suffix, the stem-ending or some part of it also disappearing if the phonetic laws of the language so require (cp. γάλα with γάλακτ-os, Latin lac with lact-is).

Number.

296. The original Indo-Germanic language distinguished three numbers, the Singular, the Dual and the

¹ The Sanskrit form $yak_{r}t$ may, as some authorities hold, have an additional suffix -t. If the -t is original, $\mathring{\eta}\pi$ -ap, jec-ur represent an original * $i\check{e}q\tau t$. On the question of long sonant nasals etc. cp. § 158 note 3.

² See § 306 note.

Plural. The different numbers in the noun are each characterised by their own suffixes (cp. § 34).

Some kinds of substantives, as abstracts, collectives Plural in Ab. and nouns of material, may be expected to stract nouns. occur only in the singular. But in all languages such words frequently occur in the plural. Thus in English we speak not only of sugar and wine, but also of sugars and wines, meaning thereby different forms or kinds of the material. So in Latin, plurals like vina, curnes; veritates, avaritiae occur.

297. Other words may be expected to occur only in the dual, δύω, ἄμφω. But nevertheless such words are often inflected as plurals. It may indeed be conjectured that the Dual is merely a specialisation of one out of many original forms of the Plural. Be that as it may, the earliest historical use of the Dual which we can trace seems to have been to express things which occur (a) naturally in pairs, as the eyes, the ears, the hands etc., or (b) artificially in pairs, as the two horses of a chariot. Later the Dual is used for a combination of any two things. In the first sense the search its use is quite distinct from that of the

Its earliest its use is quite distinct from that of the Plural. But as soon as the Dual comes to be applied to any two things without regard to their being naturally a pair and without any emphasis being laid on the idea of duality, it becomes a grammatical luxury; it has no sense separate from that of the Plural and consequently it speedily dies out.

When things are thought of in pairs, every pair may be regarded as a unity and be followed by a singular verb, though this construction is not very common. It

¹ See Draeger, Historische Syntax der lateinischen Sprache² §§ 4—8.

is worth observing that the Dual in Greek is rarely used without δύω unless when the objects referred to are a natural or artificial pair¹, and this agrees with the use of the Dual in Vedic Sanskrit.

forms and these are inflected in the oblique Dual lost in cases as plurals.

298. The use of the Plural which calls most for remark is that in Greek and the Aryan languages a

neuter noun in the plural is followed by a verb in the Singular. The reason for this is that things which make a class or set by themselves with Singular may be treated as a unity. But in the historical period they are so treated only when the word is neuter, although it may be conjectured that all plural forms were originally collective. An ingenious theory has been recently revived which endeavours to prove that the nominative plural neuter is no genuine plural at all, but a collective singular. It is argued by another writer3 that in many cases where a plural verb is put with a neuter plural in Homer, this arises from a later corruption; thus the earlier reading in Iliad ii, 135, according to this theory, was σπάρτα λέλυται for the ordinary σπάρτα λέλυνται. The converse of this usage, the use of a singular verb with a masculine or feminine substantive in the plural, usually known as the Schema Pindaricum, has an entirely different explanation. Here the verb always precedes the subject. Consequently, it is argued, the writer or speaker changed his mind as to the form

¹ Cp. Monro H. G.² § 173.

² By Johannes Schmidt, *Pluralbildungen der indog. Neutra* (1889), pp. 1 ff.

³ J. Wackernagel, K. Z. 30, p. 308.

of his sentence while he was in the act of writing or speaking it; hence the illogical sequence of a singular verb and a plural noun.

The theory which explains the neuter plural Theory to explain this construction.

Theory to explain this construction.

Theory to explain this construction. a singular verb in the Greek and Arvan languages, but also (2) by the fact that frequently a neuter plural is formed to a masculine or feminine singularό σίτος but τὰ σίτα, ή κέλευθος but in Homer ύγρὰ κέλευθα; Latin locus but loca, sibilus but sibila etc.; while, on the other hand, a masculine or feminine plural to a neuter singular hardly occurs at all. It has also been observed by various writers that when a masculine or feminine and a neuter plural both appear in the same word, the neuter plural has generally a collective meaning². As the personal pronouns of the plural number were originally inflected in the singular and passed over to the plural inflexion at a later period (§ 327), so it is contended that the original genitive of jugā was *jugās, not *jugom, but that later it took the same inflexion as the masculines because the neuters and masculines had most cases the same in the other numbers. Since in other numbers the neuter has the same form for nominative and accusative, in the plural jugā, originally only nominative, comes to be used also as accusative. (3) It is also urged that many languages do use collective singu-

¹ Schmidt, Pluralb. p. 5.

² Cp. with this what has happened in the development of Latin into the Romance languages. As in Latin nom. and acc. pl. neut. are the same in form as the nom. sing. fem., neuter nouns whose plural has a collective sense became feminine, thus folium 'leaf,' folia 'leafage,' but folii or foliae 'leaves.'

lar forms instead of the neuter plurals. Homer uses $\pi\rho\delta$ βασις for πρόβατα (Od. ii. 75), Herodotus θεραπηίη for θεράποντες (v. 21). Latin has juventus, English youth, for juvenes and young men respectively (§ 293), and the same appears in other Indo-Germanic languages. (4) A further support is found for the theory in the fact that in the same language the same word has both a neuter and a feminine form, or that kindred languages show, one the plural, the other the feminine form. Thus we find δρέπανον and δρεπάνη, νεῦρον and νεύρη, Homeric τὰ ἡνία, but Attic ή ήνία pl. ήνίαι, φῦλον but φυλή (post-Homeric); Latin caementum and caementa, labium and labea; O. H. G. nāma n. but O. E. nām f., O. Saxon gi-lagu n. pl. but O. E. lagu f. sing. 'law.' (5) A plural is often used in the predicate where only a single object is in question, as in Homer δώρα δέ τοι δώσω καλον θρόνον, ἄφθιτον αεί, χρύσεον (Π. xiv. 238), κείνος ανήρ...αθθι κυνών μέλπηθρα γένοιτο (Il. xiii. 233): Latin nemo me lacrumis decoret neque funera fletu faxit (Ennius' Epitaph), per clipeum Vulcani, dona parentis (Virg. Aen. viii. 729); compare the frequent use of colla, guttura, ora, pectora where only one object of the kind is meant. (6) These collectives come to be used for individual members of the class, because they express originally the nature or characteristic which the members of the class have in common; hence συγγένεια, signifying first kinship then kinsfolk, is used of a single person (Eur. Orest. 733); Latin custodia is used in the same way (Ovid Met. viii. 684); in German stute, originally the same as English stud (of horses), has come to mean steed and finally mare, and frauenzimmer, literally 'women's chamber,' gynaeceum, became first a collective word for 'women' and since the seventeenth century has been used for 'a woman'. From truth an abstract quality we pass in English to the comparative concreteness of 'mathematical truths,' a development parallel to that of youth which has been so often cited (cp. § 293).

Noun Cases.

- 300. In the original Indo-Germanic language the noun possessed at least seven cases: Nominative, Accusative, Genitive, Ablative, Dative, Locative and Instrumental. In the Instrumental some authorities have discovered traces of an amalgamation of two origiwere two sepanally separate cases—an Instrumental prorate cases confused in the In-perly so called and a Comitative or Sociative strumental? case. But the existence of such an original distinction is very doubtful, and any observable difference of meaning may be attributed to the fact that inanimate objects as a rule must be spoken of as instruments, animate objects as companions or helpers.
- Indo-Germanare not, however, all that could have been ic system of indicated by means of cases. Some languages, such as Finnish, have a much larger number of cases and by this means express greater definiteness of relation than it is possible to express by the seven Indo-Germanic cases, which cannot distinguish, for example, between rest in and rest on, motion into and motion towards, motion from and motion from out of, notions all of which are distinguished by the more complex Finnish case system.
- 302. In the enumeration of cases, the vocative The vocative is not reckoned as a case. Among noun forms—especially in the -o-stems—the

¹ Schmidt, Pluralb. p. 25.

vocative of the Singular stands apart, precisely as the Singular of the Imperative stands apart—especially in the -o-verbs. $\lambda \delta \gamma \epsilon$ in the noun, $\lambda \epsilon \gamma \epsilon$ in the verb are simply stem-forms without anything to mark them as belonging to a paradigm of forms. Neither has any suffix besides that which marks the stem; $\lambda \delta \gamma \epsilon$ has nothing to mark a case relation, $\lambda \epsilon \gamma \epsilon$ nothing to mark a person of the verb. In some stems, and always in the neuter gender, the nominative serves for the vocative in the Singular; in the Plural the nominative discharges the function of the vocative in all stems.

303. Cases originally existed in all three Numbers, Singular, Dual and Plural. But in the Dual and Plural, separate forms for each of forms for some the cases were apparently not found necessary. This is true at any rate for the dative and ablative Plural. The Dual forms vary so much in different languages, and the whole system is already so rapidly decaying even in the earliest historical period, that it is impossible to restore with certainty the Dual paradigm except in the forms which served indifferently for nominative, vocative and accusative. In the Singular there are separate endings for the individual cases. In all stems, however, except the -o-stems, there is but one form from the earliest period for genitive and ablative. Stems ending in nasals, liquids, -ā- or -ī-(-iē-) have no case ending for the nominative, which in masculine or feminine forms of nasal or liquid stems is expressed by a difference of gradation in the stem suffix (§ 354 ff.). Neuter forms except in the -o-stems have no suffix in the nominative, vocative and accusative Singular, all of which are indicated by the same form in all neuter

stems. In the -o-stems, the nominative of the neuter has the same form as the accusative of the masculine (cp. ζυγό-ν, jugu-m, with οἶκο-ν vicu-m): whether there was any original connexion in meaning between the two has still to be proved.

origin of cases. Indo-Germanic languages we know nothing. They exist from the earliest historical period as an integral part of the noun form, and therefore are beyond the reach of Comparative Philology. Various theories, based mainly on the analogy of other languages where the noun remains in a more primitive stage of development, have been propounded. Some authorities hold that the suffixes are pronominal in origin, others that they are of the nature of post-positions. The whole question is too speculative to be discussed here. It is enough to say that the reasoning is largely a priori and therefore uncertain; but the probability is that the

Endings pronominal and The same may be said but with more hesitation of the accusative suffix, while in the other cases it seems more likely that the suffixes are post-positions indicating originally some kind of local relation. In German books it is customary to divide the

Grammatical cases into 'grammatical' and 'local.' To and local cases. the latter group belong such as the ablative and locative, which distinctly show a local meaning; to the former are assigned those cases, such as the genitive and dative, where the local meaning, if ever existent, has been in process of time obscured. But to call a case 'grammatical' is no aid to the elucidation of its history, and all that we know of language goes to show that the vague usages ranked under this indefinite

heading are in all probability developed from earlier simple and concrete local uses¹.

- 305. In the later history of the separate languages, there is a constant tendency to reduce the number of case forms. This tendency may of syncretism in arise from one or all of several causes:
- (i.) phonetic, as when -ōis, the suffix of the instrumental plural of -o-stems, becomes confused in Greek with that of the locative -ois(i) in οἴκοις and οἴκοισι, or as when in Latin the ablative singular of -o-stems by losing its final -d- becomes confused with the instrumental (vicōd and vicō);
- (ii.) syntactic, when one case extends the area of its usage at the expense of another. Such extensions of usage are analogical. There is a doubtful margin where either case might be legitimately used; for some cause the one case becomes more prevalent than the other within this borderland and afterwards gradually encroaches on the proper domain of its vanquished opponent. The confusion between 'rest in' and 'motion towards,' which we find exemplified in the English usage 'Come here' for 'Come hither,' is widely developed in case usages in

¹ Cp. Whitney (Transactions of the American Philological Association, vol. XIII. p. 92): 'There is no such thing in language as an originally grammatical case or form of any kind.' The same writer in reviewing Delbrück's Altindische Syntax says (A. J. P. XIII. 285): 'To pronounce a case originally grammatical is simply equivalent to saying that its ultimate character lies beyond our discovery; and the statement might much better be made in the latter form. For to postulate such a value at the very beginning is to deny the whole known history of language, which shows that all forms begin with something material, apprehensible by the senses, palpable......Such an explanation simply betrays a false philosophy of language.'

other languages. The cases could express relationship only in a very general way. Hence arose the use of adverbs to go with cases in order to make the meaning more specific. These adverbs, which we now call prepositions, in time become the constant concomitants of some cases; and when this has happened, there is an ever-increasing tendency to find the important part of the meaning in the preposition and not in the case ending.

(iii.) A third cause may be found in the less frequent use of some cases. The smaller number of separate forms for plural use, and the greater tendency to confusion in plural as compared with singular forms, seems to be owing to the fact that plural forms are less needed and are in less frequent use than singular forms. The Dual is less used than either the Singular or the Plural and its forms are more corrupted.

The following table will show the degree and manner

of confusion which has affected at the earliest period the original cases in Latin, Greek and the Germanic

languages1.

Idg.	Dat.	Loc.	Instr.	Abl.	Gen.
Lat.	Dat.		Abl.		Gen. ²
Gk.	D	at. (Loc.)		Gen.	
Germ.		D	at.	Gen.	

¹ Cp. Hübschmann, Casuslehre, p. 87.

² In -o- and - \bar{a} - stems represented by the locative.

xviii. Case suffixes.

A. IN THE SINGULAR.

- 306. i a. Stems which end in -o- -i- (including -ei- § 365 ff.), -u- (including -eu-), or a mute consonant, and possibly all root words made originally Nominative. the nominative singular of masculine and feminine forms in -s: olko-s vicu-s, oi-s ovi-s, ήδύ-ς manu-s βασιλεύ-ς, θώραξ audax, î-s ing; vi-s etc. All others have the stem suffix only. -āstems when they become masculine in Greek add the -s, νεανίας etc. (§ 293). There are also one or two examples in Latin as paricida-s. In ending. stems which end in nasals or liquids it seems that the final nasal or liquid was either always dropped or there were double forms with and without the final nasal or liquid, the use of which depended on the phonetics of the sentence (cp. § 235 ff.). Compare τέρμων with Lat. termo, Skt. cvá with κύων, Skt. pitá with πατήρ Lat. pater. The lengthened strong form is regular for the nominative of such stems (cp. $\pi \alpha \tau \dot{\gamma} \rho$ with $\pi \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho$ -a etc.).
- i b. In the -o-stems the neuter is formed by adding -m (Greek - ν § 148): $\zeta \nu \gamma \acute{o} \nu$ Lat. jugu-m. In Nom. neuter all other stems the neuter has no suffix, but the stem suffix, if it has gradation, appears in the weak grade 1.

¹ In words of whatever gender, phonetic changes according to the regular laws of the language take place in the ending, ἄναξ for *ἄνακτ-s, Lat. rex for *reg-s. Gk. φέρων for *bheront-s is exceptional compared with όδούς for *odont-s and is not yet satisfactorily explained. So also in neuters γάλα for *γαλακτ, Lat. lac for *lact(e).

307. ii. The vocative is originally a stem form (§ 302). Hence the vocative proper has no case suffix: οἶκε, πόλι, ἰχθύ, ἄνα (= *ἄνακτ), Ζεῦ. In stems without vocative.

a nominative suffix the vocative has a different grade from the nominative: νύμφη (-ā), νος. νύμφᾶ (Homer); πατήρ νος. πάτερ, ποιμήν νος. ποιμέν. Except in -o-stems, Latin has replaced the separate vocative form by the nominative, or the forms have become phonetically indistinguishable.

Neuters have no vocative form separate from the nominative form.

308. iii. The suffix of the accusative is -m, which is sonant after a consonant, consonant after a sonant¹. Hence *ped-\pi sonant, *\u03c4voiko-m\$ consonant. Greek has thus ołko-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4, \u03c4\u03c4v-\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4\u03c4\u03c4v-\u03c4\u03c4\u03c4\u03c4\u03c4v-\u03c4\u0

In the neuter the accusative is the same as the nominative.

309. iv. The suffix of the genitive appears as -es, Gradation in -os, -s with gradation. Consonant stem forms with gradation appear in their weak grade in the genitive. In the -o- stems the suffix is -os
io (-es-io), apparently the same suffix as in other stems

¹ This is practically accurate. No doubt originally *pedm kept the consonant -m when the following word began with a sonant, but the separate languages did not keep up the consequent double forms.

with a pronominal element -io added \dot{a} . In the $-\ddot{a}$ - and $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e}$ -) stems there is seemingly a contraction between the stem and the suffix; otherwise it is difficult to explain the difference of accentuation between τιμή, ὄργυια in the nominative and τιμης, δργνιας in the genitive. In Greek, the -os form is kept in the later period with all consonant stems including also root words like mous, Zeus etc.: $\pi \alpha \tau \rho$ -ós, $\pi o \iota \mu \acute{\epsilon} \nu$ -os, $\pi o \acute{\delta}$ -ós etc. -s appears in the primitive genitival form $\delta \epsilon_{s-} (= *\delta \epsilon_{\mu-s})$ in $\delta \epsilon_{\sigma-} \pi \acute{o} \tau \eta s$ 'house-lord.' In Latin, -es which becomes phonetically -is (§ 161) is generalised in all consonant stems exactly as -os is in Greek. In early inscriptions a few traces of the -os suffix are found, Vener-us etc. The case suffix which in Greek is contracted with $-\eta$ (- \bar{a}) is presumably -es; if -os, we should have expected the genitive to appear as $-\omega_s$ not $-\eta_s$ ($-\bar{a}_s$). -s is the suffix in Latin ovi-s, manū-s etc. but there is in ovi-s apparently a confusion with is for earlier es, since in i- and u-stems the original genitive form seems to have ended in either -eis (-ois), -eus (-ous) or -ies (-is), -ues (-us)³. manū-s may represent an older *manou-s whether as an original form or as the Latin phonetic representative of original *maneu-s4 (§ 178). Strong forms of the stem appear also in Greek: $\eta \delta \epsilon - os$ (= * $\eta \delta \epsilon F - os$) Homeric βασιλη(F)-os, Attic βασιλέωs by metathesis of quantity, Ionic βασιλέος: Tragic πόλεος etc. = *πολει-ος 5.

¹ Hirt, Idg. Forschungen 11. p. 130 ff.

² Hirt, *Idg. Forschungen* 1. p. 11. According to Streitberg's explanation (cp. § 271 n.) the ending was -so originally.

³ Brugm. Grundr. 11. §§ 231-2.

⁴ The form in -eu- is not required by any language; -ou- will explain all the forms which occur.

⁵ The Attic πόλεως (from πόλησς) seems formed on the analogy

In Latin the original genitive of -o-, -ā-, and -ī- (-iē)

Loss of original stems has disappeared. Of -os-io there is genitive in some no trace; -ās is found in paterfamilias etc.

The genitive ending -ī of the -o-stems in Latin is probably the old locative ending. vici thus corresponds either to οἴκοι the variant form of οἴκοι or to οἴκοι itself (§ 176). -ae of the -ā- stems may represent the older disyllabic -āī still found in the poets (Romāī etc.) which was formed on the analogy of the -ī in the -o-stems and may have begun with the masculines in -a, scriba etc.¹ luxuriei etc. of the -ī- stems are also analogical forms. The dative probably influenced both -ae and -ei.

The suffix $-\tau$ os in Greek -n-stems is not original. Gk. suffix in Many explanations of this suffix have been offered. The best seems to be that $-\tau$ os in $\delta\nu\delta\mu\alpha$ - τ os instead of $*\delta\nu$ o $\mu\nu$ -os is taken from the adverbial $-\tau$ os in $\dot{\epsilon}\kappa$ - τ os, $\dot{\epsilon}\nu$ - τ os².

Ablative has separate form for the Ablative are the -o- stems, where the ending is -d preceded by some vowel. Since this vowel contracts with the preceding -e- or -o- of the stem, its nature cannot be ascertained. Greek has lost the ablative in the -o-stems, the genitive in them as in others discharging ablatival functions. In Latin the loss of is confused in the final -d of the ablative, which took Latin with inplace in the second century B.C., led to a confusion between the ablative and the in-

of $\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon \omega s$, an analogy which seems also to have kept the poetic $\pi \delta \lambda \epsilon \omega s$ from contracting to * $\pi \sigma \lambda \omega s$. Brugm. Grundr. 11. § 231 c.

¹ Brugm. Grundr. п. § 229.

 $^{^2}$ Fick, B. B. xm. p. 7; Brugm. Grundr. m. § 244. Cp. Bartholomae I. F. r. p. 300 ff.

strumental. At a period preceding the separation of the Italic dialects from one another the -d of the ablative had been extended to other stems; hence in old Latin praidad 'from booty,' airid 'from copper' etc. The other ablative forms patre, homine, pede etc. are not genuine ablatives but either locative or instrumental forms (see under vii and viii).

311. vi. The original dative ended in $-a\hat{i}$. This suffix is retained in the Greek infinitive Dative is conforms $\delta \acute{o}\mu \epsilon \nu - a\iota$, $\delta o \hat{v} \nu a\iota$ (= $\delta o F \acute{e} \nu - a\iota$) etc.; else-Greek is some Greek in Greek have replaced the dative by the locative, $\pi a \tau \acute{e} \rho - \iota$, $\pi o \iota \mu \acute{e} \nu - \iota$, $\theta \acute{\omega} \rho a \kappa - \iota$, $\pi \acute{o} \lambda \acute{e} - \iota$, $i \chi \theta \acute{v} - \iota$, $\pi o \delta - \acute{\iota}$ etc. In the -o- and - \bar{a} - stems the suffix is contracted with the vowel of the stem: $o \rlap/{e} \kappa \varphi$, $\tau \iota \mu \mathring{\eta}$, $\theta \acute{e} \mathring{q}$. In Latin the suffix is regular throughout: $patr - \bar{\iota}$ (in older Latin occasionally -ei), $homin - \bar{\iota}$, $audac - \bar{\iota}$, $ped - \bar{\iota}$; $vic\bar{o}$ (§ 181, 3), older Numasioi, poploe (= populo), deae (cp. Matuta on inscriptions with vico), $ov - \bar{\iota}$, $manu - \bar{\iota}$ (for *manou-ai § 174).

312. vii. The original locative had two forms, according as the ending -i was or was not added to the stem. The stem, if graded, apand and suffix. Peared in a strong form. The suffixless form was probably not locative from the beginning, but in time was thus specialised. In Greek and Latin there are but few traces of the suffixless locative. $\delta \acute{\rho} \iota \iota \nu$ the Homeric infinitive is an example from a -men stem (§ 359); it seems probable that the type $\phi \acute{\epsilon} \rho \iota \iota \nu$ (if = * $\phi \acute{\epsilon} \rho \iota \sigma \iota \nu$) is also a locative; $a \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon}$ cp. Lat. $aev \cdot om$) of which $a \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} (= *a \acute{\epsilon} \digamma - \epsilon \sigma - \iota)$ seems the locative with the -i suffix. In $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \sigma - \theta \iota \iota$ the same locative

¹ This is doubtful on account of the accent; an original form *aiy-ési ought to become aleî in Greek.

tive has been traced (§ 280). Latin presents even fewer examples. The preposition penes from the same stem as the substantive penus stands alone, unless legis-sem etc. (§ 280) form a parallel to $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \sigma - \theta a \iota$.

313. The locative in the Greek consonant, -i- and Extension of -u- stems, has taken the place of the dative the use of the (see under vi). In the -o-stems it is doubtlocative in Gk.; ful whether the -ei and -oi forms of the locative are coeval or whether the -ei forms are the earlier. The former hypothesis is more probable. The -ei forms in Greek are very rare; in a noun stem, οίκει is the only form found in the literature. Otherwise the locatives are of the type represented by othou 'Ισθμοί etc. Cp. also Πυλοιγενής 'born at Pylos' parallel to which is Θηβαιγενής 'born at Thebes.' Elsewhere the forms of the locative of -ā-stems in Greek have been absorbed in the dative. In -i-stems, -i was added to a stem form in $-\bar{e}i$ or $-\bar{e}^2$; hence the Homeric $\pi \acute{o} \lambda \eta \iota$; from the ordinary stem -ei-+-i comes πόλει, Homeric πτόλει. The -u- stems are similar: βασιλη̂ Ε-ι, ήδέϊ (Homer), Attic ήδει. In Latin rici, deae (gen.), luxuriei are in Latin. locative in form; for the meaning compare domi. Romae. The ablative in other stems is either locative, or arises from a confusion of locative and instrumental. In the former case patre, homine, genere, pede

¹ In tragedy this form has generally been emended by editors into $\Theta\eta\beta\alpha\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}s$, an emendation which destroys an interesting historical record. In Homer the town is ' $T\pi o\theta\dot{\eta}\beta\alpha\iota$ (Iliad II. 505), and $\Theta\dot{\eta}\beta\eta$ is certainly the original form (Il. IV. 378) of which $\Theta\dot{\eta}\beta\alpha\iota$ is the locative, this locative being later treated as a nominative plural. The same is probably true of ' $A\theta\dot{\eta}\nu\alpha\iota$ and other plural names of towns. The same explanation has been given of German names such as Sachsen, Xanten.

² Brugm. *Grundr*. 11. § 260.

etc. represent older forms ending in -i (§ 165), in the latter also forms containing the instrumental ending (see viii). manū may represent an earlier *manou-e.

- 314. viii. The suffixes of the instrumental were (1) either -e or -a¹, and (2) -bhi.
- (1) In both Greek and Latin the in-ofinstrumental strumental of the first type has ceased to be a separate case. In Greek its functions have been taken over by the dative, in Latin by the ablative. Those who hold that -a was the instrumental suffix find it in such adverbial forms as $\mu\epsilon\tau\acute{a}$, $\pi\epsilon\delta\acute{a}$, $\mathring{a}\mu a$, $\pi a\rho\acute{a}$, $F\epsilon\kappa a$ (in $\check{\epsilon}\nu\epsilon\kappa a$), $\mathring{\nu}\nu a$, Latin aere, pede etc.
- (2) The suffix -bhi appears in Greek as $-\phi\iota$. But when the instrumental ceased to be a separate case in Greek, the usages of the suffix were extended so far that $-\phi\iota$ forms are found in the ablatival meaning of the genitive, the instrumental and locative meanings of the dative, rarely in Homer as true dative or genitive, and once at least (in Alcman) as a vocative. The number of forms found is not very large. The form is used indifferently for either Singular or Plural.

¹ This is a vexed question. Schmidt contends that the suffix was -e, Brugmann that it was -a, but with some hesitation. Recently Hirt has contended (I. F. r. p. 13 ff.) that the -a forms in Greek really present an instrumental suffix -m (-m). The principal reason for holding -a to be the instrumental suffix is that Lat. inde corresponds to ἔνθα, and that therefore pede corresponds to πεδά. But (1) the equation is not certain; inde may just as well be ἔνθε-(ν), a better equation in respect of meaning; for absence of -ν cp. πρόσθε. (2) Original *pedi would undoubtedly be represented by pede in Latin.

B. DUAL.

315. Even in those cases (Nom. Acc. and Voc.) for

Dual forms for which several languages show forms going back to one original, it is difficult to decide what or how many were the original suffixes. Except in duo and ambo, the Dual has disappeared in Latin (§ 297). With gender. For the masculine and feminine in consonant-stems and root words. Greek shows -e as the suffix, $\pi \alpha \tau \epsilon \rho - \epsilon$, $\kappa \dot{\nu} \nu - \epsilon$, $\beta \dot{o} - \epsilon$ etc. In -o, -i, $-\bar{i}$ - $(-i\bar{e}$ -) and -u- stems, Brugmann' regards the lengthening of the stem vowel as the original form for the masculine and feminine, there being in the -o-stems, however, another original form in $-\bar{o}u$. For the $-\bar{a}$ stems he postulates -aias the original form of the ending in the Dual nominative and finds it in the forms Timai, equae etc. employed by Greek and Latin as the nominative of the Plural. The Greek dual forms τιμά etc. are then analogical formations after the -o-stems. It seems on the whole simpler to follow Meringer in regarding the forms in $-\bar{o}u$ and $-\bar{o}$ as phonetic variants (§ 181 n.) and to treat the nom. of the Dual as a collective form identical with the Singular $\bar{o}u$ -stems².

For the neuter the suffix for all stems is said to have Without gen. contained -i or -i, the two forms possibly representing different grades. But in Greek and Latin, this suffix is found only in εἴ-κοσ-ι, Ϝεί-κατ-ι, νī-gint-ī, the neuter forms having elsewhere the same suffix as the masculine and feminine, a fact which would rather lead us to suppose that all genders of the

not o

¹ Grundr. 11, § 284 ff.

² Meringer, B. B. xvi. p. 228 note. Brugmann's explanation of equae is untenable, for in Latin -ai when unaccented becomes -i.

Dual had originally the same suffix. If the form is originally a singular collective, this is all the more probable.

316. The forms for the oblique cases of the Dual vary so much from one language to another and the restoration of the original forms is consequently so difficult that the question cannot be discussed in detail here. The Greek forms $i\pi\pi\omega\nu$ ($i\pi\pi\omega\nu$) etc. seem only the correct phonetic representatives of the old locative Plural (* $e\bar{k}uois-i$). The consonant stems ($\pi\omega\delta-\hat{o}\nu$, $\pi\alpha\tau\epsilon\hat{\rho}-\omega\nu$ etc.) have borrowed the suffix from the $-\rho$ -stems.

C. Plural.

317. i, ii a. Nominative and vocative, masculine and feminine. There is no separate form suffix for nom. for the vocative in the Plural, the form for and voc. masc the nominative being used wherever the vocative is required. The original suffix is -es. In Latin this ending appears as -ēs, the lengthening being borrowed from the -i-stems where the stem suffix in its strong form -ei-coalesced with -es into -ēs. Hence Idg. *ouei-es becomes in Latin ovēs². On this analogy are formed patr-ēs, homin-ēs, audac-ēs, ped-ēs etc. as compared with πατέρ-εs, ποιμέν-εs, θώρακ-εs, πόδ-εs etc. Lat. manū-s apparently arises by syncope from manou-es (§ 228), cp. ηδε̂εs = ηδέξ-εs. Greek and Latin have both diverged

¹ See however § 322.

² The Greek διες is not original; we should have had δεῖς = *δ/εξ-ες. Brugmann explains the byeform in -is in Latin as the old accusative form of the -i- stems *σμi-ns ovīs, Grundr. II. § 317. The acc. forms pedēs etc. may also have influenced the nom.

from the original type in making the nom. Plural of -oin -o- and -a- and -ā- stems end in -i, οἶκο-ι vic-ī; τιμαί, turbae. In the -o-stems, the suffix is borrowed by analogy from the pronoun; Idg. *toi uoik-os $(=\tilde{o} + es)$ becomes in primitive Greek $\tau o i$ foikou, and similarly in Latin is-toi vicoi whence later is-ti vici. the -ā-stems, -ai (τιμαί, turbae for earlier turbai) is formed on the analogy of the -oi forms of the -o-stems rather than, as Brugmann holds, the original nominative of the Dual (§ 315). The change to these -i forms must have taken place in Latin and Greek independently, for Latin alone of the Italic dialects has made the change, the others preserving forms which are the lineal descendants of the original $-\bar{o} + -es(-\bar{o}s)$ and $-\bar{a} + -es(-\bar{a}s)$. Latin inscriptional forms in -s from -o-stems such as magistreis are later analogical formations.

i. ii b. Nominative and vocative neuter. The suffix was probably originally -9, whence in Greek and voc. masc. -a. But there is reason to believe that this suffix was not attached to all stems. The neuter Plural of the -o-stems, as already pointed out, was a feminine collective form (§ 298). Consonant stems, at least those in -n- and -r-, seem to have made a Plural from the singular form by lengthening the stem vowel; of this τέρμων Lat. termo by the side of τέρ-μα (=*-mn) Lat. ter-men is possibly a surviving trace. Stems in -i and -u seem to have made the neuter Plural in -ī and -ū. Of this type Lat. trī-ginta alone survives in the classical languages. Whether this -ī was a strengthening like $-\bar{o}n$ beside -n in the nasal stems or was a contraction of $-i + \theta$ is uncertain.

Analogy has largely affected these neuter forms. In Greek the $-\alpha$ (=- θ) of consonant stems has replaced $-\tilde{a}$ in the -o-stems; hence $\zeta v\gamma - \check{a}$ for original * $yu\hat{g}-\tilde{a}$. In Latin, on the other hand, $-\tilde{a}$ of the -o- Effect of anastems was carried on to all other stems, as logy. is shown by the quantity in early Latin. In the classical period, final $-\tilde{a}$ was universally shortened and hence $jug-\check{a}$, $nomin-\check{a}$, $cornu-\check{a}$.

- 318. iii. The accusative Plural masc, and fem. of all stems probably ended in a nasal followed by -s.. The old view was that the ending sative Plural. was -ms, s being a mark of the Plural added to the form for the accusative Singular; Brugmann now holds 1 that the Letto-Slavonic forms compel us to assume -ns as the original suffix except in $-\tilde{a}$ stems in which the original accusative like the original nominative Plural ended in $-\bar{a}s$. It seems, however, more probable that the $-\bar{a}$ stems had also originally -ns as the suffix and that the Skt. forms, on which the necessity for excepting the $-\bar{a}$ - stems mainly turns, are a new formation within the Arvan branch, being in reality only the nom, form used for the accusative. The nasal of the suffix was either sonant or consonant according to the nature of the sound preceding: *πατέρ-νε but Fοικ-ο-νε. δυσμενείε does not represent *δυσ-μενεσυς which ought to become *δυσμενής but is the nom. form used for the accusative. Original -ans would have become in both Greek and Latin -ans, whence τιμάς, turbās (§ 227). For the short forms of the accusative Plural in Greek from -o- and -ā- stems compare § 248.
- 319. iv. The original suffix of the genitive Plural seems to have been *- $\bar{o}m$. This in -o- and Genitive Plural - \bar{a} stems contracted with the stem vowel into *- $\bar{o}m$ (Greek - $\omega \nu$, Lat. -um). The genitive Plural of 1 Grundr. II. § 186.

the $-\bar{a}$ -stems would have been phonetically the same affected by prosent either * $\theta\epsilon\sigma$ - $\omega\nu$ or * $\theta\epsilon\alpha$ - $\omega\nu$. For the $-\bar{a}$ -stems a new genitive Plural has been formed in both Greek and Latin on the analogy of the pronominal adjective. From the earlier * $\tau\dot{a}\sigma\omega\nu$ $\theta\epsilon\dot{\omega}\nu$ Lat. *is- $t\ddot{a}sum$ deum come $\tau\dot{a}\omega\nu$ $\theta\epsilon\dot{a}\omega\nu$ (Homeric), is-tarum dearum. As the masculine forms in -a in Latin are not primitive, caelicolum etc. are more probably analogical than original. The Latin -o-stems follow for the most part the $-\ddot{a}$ -stems and make -orum in the genitive Plural; hence vicorum but $Foi\kappa\omega\nu$.

320. v. In Greek, the genitive of the Plural, like
Ablative Plural. the genitive Singular, performs the functions
of the ablative. Latin follows the original
language in keeping one form in the Plural for ablative
and dative.

Dative Plural dative and ablative is difficult. It is often given as *-bhi-os, but whether Latin -bus could represent this original form is doubtful (§ 197).

Original suffix Greek has entirely lost this original form, using instead of it the locative in -σι or the instrumental forms in -oιs etc. for which see viii below. Latin also uses these instrumental forms in the -ostems and generally in the -ā-stems except where ambiguity would arise; hence equabus, deabus, filiabus etc. because of the masculine forms equis, deis, filiis. But alis, pennis, mensis etc. where there is no ambiguity.

Forms of locative seems to have originally ended in -s, to which were frequently added post-tive suffix. positions of doubtful meaning -i and -u. In the Aryan and Letto-Slavonic languages, -u is generally

added; in Greek and apparently in Latin, the suffix was -i. Some authorities, however, regard μεταξύ and Lat. mox, which they identify with Skt. maksu, as surviving remnants of the -u suffix. Others treat the Greek suffix as representing $-su + i (-\sigma F \iota, -\sigma \iota)$, in this way accounting for the retention of -o- in vowel stems, ἴπποισι, οἴκοισι, ᾿Αθήνησι etc. But there are other possibilities. If -i was a movable postposition which did not become an integral part of the locative form till after the period when -σ- between vowels disappeared in Greek, the retention of $-\sigma$ - is satisfactorily accounted for. Another explanation is that the -o- in immoior etc. is restored on the analogy of consonant stems φύλαξι etc. It seems on the whole most probable that - remained movable till a comparatively late period, and that thus -s being treated as final was retained. But if so, the explanation given of the Dual forms in -our (§ 316) must be given up.

In Greek and Latin, traces of the suffixless locative Plural are rare and doubtful. In Greek Suffixless locative without tive.

outous might represent the locative without $-\iota$, but as the form phonetically represents also the instrumental form equivalent to the original $*-\bar{o}is$, this assumption is hardly necessary, more especially as the uses of locative and instrumental are confused in the Singular. $-\sigma\iota$ appears in all stems: $\pi \alpha \tau \rho \dot{\alpha} - \sigma\iota$, $\pi o\iota \mu \dot{\epsilon} - \sigma\iota$ (where ϵ has come from the other cases instead of the phonetically correct $*\pi o\iota \mu \dot{\alpha} - \sigma\iota$ ($\alpha = \eta$); cp. $\phi \rho \alpha \sigma \dot{\iota}$ in Pindar, the phonetically correct form for Attic $\phi \rho \epsilon \sigma \dot{\iota}$), $\theta \dot{\omega} \rho \dot{\alpha} \dot{\xi} \iota$, $\tilde{\epsilon} \pi \epsilon \sigma - \sigma \iota$ (Homer), $\delta \delta o \dot{\nu} \sigma \iota$ ($= *\dot{\sigma} \delta o \tau - \sigma \iota$, an analogical form instead of the weak form $*\dot{\sigma} \delta \alpha \sigma \iota$ with $-\eta$ -, cp. $\delta \delta \dot{\alpha} \dot{\xi}$), $\pi o \sigma - \sigma \dot{\iota}$ (Homer) by assimilation from $*\pi o \delta - + -\sigma \iota$, $\pi \dot{\sigma} \lambda \iota - \sigma \iota$ (Ionic) $i \chi \theta \dot{\nu} - \sigma \iota$. Attic $\pi \dot{\sigma} \lambda \dot{\epsilon} \sigma \iota$ cannot be a phonetically correct

form, whether the stem be in -i- or -ei-, but must have followed the analogy of other plural cases. The ordinary forms from $-\bar{\alpha}$ -stems, $\theta \epsilon a \hat{\imath} \sigma \iota$ etc. are formed on the analogy of $-o\iota \sigma \iota$ in the -o-stems, which were affected by the pronouns (§ 326 vi). The regular locative forms $\theta \psi \rho \bar{\alpha} \sigma \iota$, ' $A\theta \dot{\eta} \nu \eta \sigma \iota$ and some others are retained only as adverbs.

The Latin forms cited from inscriptions for the locative of -o- and -ā- stems—deivos (masc.) and devas (fem.)¹—are possibly to be explained otherwise.

323. viii a. The instrumental suffix in all except Instrumental -o-stems seems to have originally ended in -bhis. Of this suffix such Greek forms as $\lambda\iota\kappa\rho\iota$ - $\phi\iota$ s, $\dot{a}\mu$ - $\phi\iota$ s may be surviving traces, but it is equally possibly to explain the final -s otherwise; cp. $\dot{\epsilon}\kappa$, $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}$; $\chi\hat{\omega}\rho\iota$, $\chi\omega\rho\dot{\epsilon}$ s. In Latin the suffix has disappeared.

viii b. In the -o-stems instrumental forms ended in *- $\bar{o}is$, whence in Greek -ois, in Latin - $\bar{i}s$ (§ 181, 3). It is probable that this form is the original Plural of the dative, in which case - $\bar{o}is$ would represent -o + ai-s. Consequent on the confusion of meaning and the similarity of form, the Greek instrumental in -ois and the locative in -ois came to be used indifferently in the Attic poets according to the exigencies of the metre. From the middle of the fifth century B.C. onwards, -ois alone was used in prose. The forms in -ais, Latin -is, from - \bar{a} -stems are a new formation on the analogy of forms from -o-stems. By the end of the 5th century B.C., the forms

¹ deivos is cited from the Dvenos inscription found in Rome in 1880, but the explanation cannot be accepted till there is more agreement as to the meaning among the interpreters; devas occurs in the short inscription C. I. L. Vol. 1. No. 814, Devas Corniscas Sacrum.

in $-\alpha\iota$ s have entirely ousted on Attic inscriptions the genuine and spurious locative forms in $-\alpha\sigma\iota$, $-\eta\sigma\iota$ and $-\alpha\iota\sigma\iota$, $-\eta\sigma\iota$, $-\eta\sigma\iota$.

xix. Pronominal Declension.

- 1. Pronouns which distinguish gender.
- 324. Under this heading are included demonstrative, relative and interrogative pronouns. The relative is certainly a comparatively late specialisation of a demonstrative form, or (as in Latin) of an interrogative. The same form serves for both interrogative and indefinite uses. As an interrogative it is accented, as an indefinite pronoun it is unaccented. Pronouns, like nouns, have developed differently in different languages, and Greek and Latin draw some of their commonest pronouns from different stems.
- 325. The chief stems which appear in Greek and Latin are
- ii. Indo-G. *to-, *tā-, *tod: found in Greek $\tau \acute{o}$ (=*tod, Eng. that) and in all cases of the article except the nom. masc. and fem. Sing. For Attic oi, ai in the Plural, other dialects have $\tau o\acute{i}$, $\tau a\acute{i}$. In Latin, the stem is found in is-te, is-ta, is-tud and in an old particle

 $^{^1}$ For *ipso. For -e=unaccented -o compare in the Passive Imperative $legere=\lambda \epsilon \gamma \epsilon o$ (for * $\lambda \epsilon \gamma e \sigma o$).

quoted by Quintilian¹ topper (=*tod-per) 'straightway.' $o\tilde{v}\tau os$ is a combination of the two stems *so- and *to with the particle u often found in other combinations, especially in Skt. (*so-u-to-s). $a\tilde{v}\tau \acute{o}s$ is not yet satisfactorily explained. To these two stems belong also $\delta\delta\epsilon$ and probably δ $\delta\epsilon \hat{v}va$ which has been wrongly divided (cp. § 237), though none of the many explanations of the form are altogether satisfactory.

iii. Indo-G. *ei-, *i-: Old Greek acc. ĭ-v, Old Latin i-m from a stem whose nom. is in the weak grade i-s, while the other cases are in the strong grade ei-: Lat. eius, etc. (§ 326 ii). The Homeric and poetic forms μ iv, ν iv are explained as * σ μ ' + ν and * ν F- ν , where σ μ - is the particle discussed in § 326 iv and ν F- is the enclitic ν i.

iv. From the same or a similar stem, Indo-G. *io-(*eio-), comes the Greek relative δs (= *ios). The weak form is probably found in \tilde{i} - νa (§ 342) for * \tilde{i} - νa .

v. Indo-G. * $\hat{k}o$ -, * $\hat{k}\bar{a}$ -: Greek $\hat{\epsilon}$ - $\kappa\hat{\epsilon}$, a locative adverb from which $\hat{\epsilon}$ - $\kappa\hat{\epsilon}$ - ν os is derived; Latin ce in ce-do 'give here,' ec-ce, hi-c, etc. From a cognate stem * $\hat{k}i$ - (cp. *qo-, *qi- below) come Latin ci-s, ci-tra and possibly - κ in $o\dot{\nu}$ - $\kappa\dot{\iota}$, $\pi o\lambda\lambda\acute{a}$ - $\kappa\iota$ -s³, etc. English has words with both the significations found in Greek and Latin: hi-m, hi-ther.

vi. Indo-G. *qo-, * $q\bar{a}$ -, *qi-: Greek $\pi o \hat{v}$, $\pi o \hat{\iota}$, $\pi o \hat{\iota}$ $\theta \epsilon \nu$, interrogative adverbs, Lat. quod (cp. Eng. what $\pi o \delta a\pi o \hat{s}$): $\tau i \hat{s}$, τi , Lat. quis, quid. The interrogative forms in Attic, $\tau o \hat{v}$, $\tau \hat{\phi}$, represent the Homeric $\tau \acute{\epsilon} o$ (= *qe-sio). The Homeric $\tau \acute{\epsilon} \phi$ is an analogical form. The same stem

¹ Inst. Orat. 1. 6, 40.

² By *Thumb* in Fleckeisen's *Jahrbücher* for 1887, p. 641 ff. But it is very doubtful whether an enclitic particle could thus be combined with a pronoun (cp. Wackernagel, *I. F.* 1. 333).

³ Brugmann, Grundr. 11. § 409.

is also used for the indefinite pronoun, the difference being that when the pronoun is used interrogatively it has the principal accent of the word, while when used indefinitely it passes on the accent to the word preceding: $\epsilon \tilde{\iota} - \tau \iota s$, $\delta \sigma - \tau \iota s$: si - quis, etc. The Latin relative qui represents the qo-stem with a suffixed -i: *quo - i (cp. hic below).

vii. The Latin $h\bar{\iota}$ -c comes from a stem ho- (cp. ho-die) with a deictic particle -i suffixed. To *hoi, *hai, thus formed is added the particle -ce (v): hence hi-c, hae-c. The neuter *hod has only the particle -ce added; *hod+ce becoming hoc. The Indo-G. form of the Latin ho-, $h\bar{\alpha}$ - is not certainly known.

viii. Brugmann' finds an original stem *o-, * \bar{a} -, in Greek $\dot{\epsilon}$ - ι 'if' (a locative case), and the mere stem in $\dot{\epsilon}$ - $\kappa \epsilon \hat{\iota}$, Lat. e-quidem; possibly also in the augment $\ddot{\epsilon}$ - $\phi \epsilon \rho o \nu$, etc. (§ 445).

- 326. The pronominal declension differs in several respects from the declension of the noun. On the points of difference alone is it necessary to dwell here. The points of difference illustrated by Greek and Latin are:
 - i. Difference in nominative formation.
- (a) Some masculine -o-forms in the nom. Singular appear without final -s: Indo-G. *so, Gk. 5, Latin ip-se (§ 325 i). Others which have no final -s have -i suffixed: Latin qui, $h\bar{\imath}$ -c.
- (b) The neuter singular forms its nominative in -d: $\tau \acute{o}$ (for *tod), Lat. is-tud: $\mathring{a}\lambda\lambda o\delta$ - $\alpha\pi\acute{o}$ s, Lat. aliud: $\pi o\delta$ - $\alpha\pi\acute{o}$ s, Lat. quod: $\tau \acute{t}$ (for *qid), tons from noun declension in the nom. of
- (c) In Greek the feminine Dual $\tau \alpha i$ pronouns. is replaced by the masculine $\tau \omega$: cp. $\delta i \omega$, Lat. duo of all genders (see also § 315).

¹ Grundr. 11. § 409.

- (d) The Plural is formed by the addition of -i to the stem, a characteristic borrowed in both languages by the nominal -o- and $-\bar{a}$ stems (§ 317).
- (e) The neuter Plural makes the form for nom. and acc. in $-\bar{a}i$. Lat. quae (= *quā + i), hae-c. In Greek this formation is lost except perhaps in κai (§ 342).
- ii. The genitive Singular *to-sio, etc. Gk. τοῦο, etc. was probably the origin of the special genitive form in the nominal -o- stems. A suffix *-siās must be postulated as the original form for the feminine genitive Singular in so many languages that it must go back to the Indo-Germanic period. But it seems nevertheless Fem. gen. a an obvious amalgamation of the masculine mixed form. and neuter -sio suffix with -ās of ā-stems in

mixed form. and neuter $-s_{io}$ suffix with $-\bar{a}s$ of \bar{a} -stems in the noun. Whether there was originally only one form for all three genders, or whether the type $-\bar{a}s$, as in the noun, was earlier, cannot at present be determined. Greek follows the noun declension in the fem. genitive.

The genitive forms in Latin, istius, cuius, eius etc. have given rise to much discussion. istius, illius seem Latin gen. in to have sprung from a locative istī, illī (cp. isti-c, illi-c) with the ending -os, -us of the noun genitive affixed. These locatives may have ended in either -oi or -ei (§ 313). cuius (older quoius) may be explained in the same way. From the accented form quoi, which, owing to its accent, retained its original vocalism, a genitive was made by affixing -os, -us as in the other words mentioned. In the other members of the series these old locatives remained as datives, but from quis a new dative to quoius was made *quoii or *quoiei on the

 $^{^{\}rm I}$ Brugmann, Grundr. 11. § 420. A different explanation is given by Hirt (I. F. 11. p. 130 ff.).

analogy of illius, illi, etc. This form became first quoi and then cui '.

iii. The separate form of the genitive in nominal -o-stems is with much probability referred pronominal to pronominal influence. To the same in-ablatives. fluence may be attributed the separate ablative forms $-\bar{o}d$, $-\bar{e}d$ in the same stems (Lat. equ $\bar{o}d$, facillum $\bar{e}d$). The suffix $-\theta\epsilon\nu$ is frequent in all pronominal stems in Greek. Like $-\tau$ 0s Lat. -tus: $\dot{\epsilon}\nu$ - τ 0s, in-tus, $-\theta\epsilon\nu$ is properly an adverbial suffix which has become so firmly incorporated with the paradigm of the pronoun that the forms $\sigma\epsilon\theta\epsilon\nu$ etc. are used for the genitive. π 0. $\theta\epsilon\nu$ and others retain their adverbial signification. If the forms $\tau\eta\nu$ 0. $\theta\epsilon$ 0, τ 00 τ 0. $\theta\epsilon$ 0 etc. found in Doric authors are genuine, the suffix $-\theta\epsilon$ 1 must have been added to the original ablative form τ 1 τ 1 τ 10. τ 10 τ 100 for τ 1 τ 1 τ 100.

iv. In forms for the ablative, dative and locative, a suffix sm- is frequently found. This suffix s-sm- in is identified with Skt. sma, which is also pronouns. found as a separate particle. The locative ends in either -i or -in: cp. the personal pronouns in Lesbian $"
u\mu\mu$ or $"
u\mu\mu\nu$, where $-\mu\mu$ - represents -sm- (§ 329). This -sm- suffix is also found, as Brugmann conjectures", in the dative (locative) form "
o- $"
u\mu\mu$ ($=*\tau\iota$ -"
u-"
u-") from Gortyn in

 $^{^1}$ J. H. Kirkland, Class. Rev. vi. 433. This explanation seems slightly simpler than Brugmann's (Grundr. II. § 419), which assumes a combination of an interrogative with a demonstrative stem: quoiei=quo an adverbial case form +eei (from is). Such combinations must, however, be admitted for other Italic dialects. Another but still less probable explanation is that of Buck, Vocalismus der oskischen Sprache p. 151, who identifies quoiu-s with Gk. $\pio\hat{so}$ -s and supposes the genitive and dative to arise from a confusion in the use of the adjective, the value of which was practically genitival.

² Grundr. 11. § 423.

Crete. In Latin, the suffix appears in the strengthened forms memet, temet, ipsemet. Forms with -sm- are more widely developed in Sanskrit.

- vi. The genitive Plural of the pronoun ends in *-som. In the masculine and neuter forms Pronominal gen. Pl. this was lost in both Greek and Latin, but in Latin was restored later from the noun forms after the suffix had been extended to them (§ 319). This is proved by the fact that the pronominal stem originally appeared in a diphthongal form before the suffix: *toi-som, whence in classical Latin only *is-tūrum not is-torum could be developed. The diphthongal form of the stem arose from the -i as mark of union of -i, a mark of the Plural (§ 326 i d), with the original stem, and seems to have been carried through all the cases of the Plural. The -oi- of the locative Plural in nouns (§ 322) may have been derived from the pronominal forms: *toisi ekuosi being changed later into *toisi ekuoisi2.

¹ Cp. now Delbrück (*Grundriss*, *Syntax* § 255). It may, however, be pointed out that these Latin forms have exact Slavonic parallels in Old Bulgarian instrumentals like *pą-ti-mi*, final -*i* being here, as frequently, lost in Latin.

² Cp. Brugmann, Grundr. 11. § 430.

2. Personal Pronouns.

327. The personal pronouns—i.e. the forms to express I, thou, we, you and the reflexive self, selvesare an extremely old formation, in several respects more primitive than any other part of the Indo-Germanic declension. They do not distinguish gender, and there are forms in the oblique cases which have no clear case ending, ¿µ¿ Lat. me etc. The forms for the Plural were originally inflected as singulars, the stem for the Plural in the pronouns of the first and special inflections for plural second persons being different from that for cases. the Singular. But even in the Singular of the pronoun of the first person two entirely different stems have to be distinguished: $\epsilon \gamma \omega$, Lat. ego, Eng. I(0), is a different stem from è-µé, Lat. mē, Eng. me. As in the noun, different grades of the stem appear in different cases. Case usages are not in all instances clearly defined: e.g. the original form *moi, Gk. µoi, Lat. mi, resembles a locative and is used in Sanskrit as a genitive, in Greek and Latin as a dative.

328. A. i. The original form in the nominative Singular of the pronoun of the first person is hard to determine. The relationship between Gk.

Nom. forms. $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, Lat. ego, and Skt. ahám, like that between Gk. $\gamma\dot{\epsilon}$ and Skt. ha, has not yet been satisfactorily explained. Some Gk. dialects have the form $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\nu$ which apparently shows the same ending as Skt. ahám. The nominative of the Indo-G. form for thou was $t\dot{u}$. $\tau\dot{v}$ is found in Doric Greek: Attic $\sigma\dot{v}$ cannot come phonetically from $\tau\dot{v}$, but

arises from the acc. $\tau F \dot{\epsilon}^1$. As in Greek and Latin, the reflexive had originally no nominative.

ii. In the accusative the original forms seem to have been * $m\tilde{e}$, * $t\tilde{u}\tilde{e}$ (* $t\tilde{e}$) and in the reflexive * $s\tilde{u}\tilde{e}$ (* $s\tilde{e}$), whence in Gk. $\mu\epsilon$ and ϵ - $\mu\epsilon$ (possibly from the influence of ϵ - $\gamma\omega$), $\tau\epsilon$ Attic $\sigma\epsilon$, ϵ : Lat. $m\tilde{e}$, $t\tilde{e}$, $s\tilde{e}$: Eng. me, thee.

iii. The genitive in Greek is formed as in nominal Genitive and -o-stems with -σιο, whence Homeric ἐμεῖο (=*ἐμε-σιο), ἐμέο, Attic ἐμοῦ: Homeric σεῖο, σέο, Attic σοῦ: Homeric εἶο, ἔο, Attic οῦ. Such forms in Homer as τεοῖο 'thine' can come only from the possessive adjective, from which also the Latin forms mei, tui, sui, can alone be derived. As in the case of cuius and cuium, there is a constant interchange between the forms of the possessive adjective and of the pronoun proper. The Doric forms ἐμοῦς, τεοῦς, ἑοῦς are monstrosities arising from a confusion with the genitive suffix in -s of noun stems.

iv. For the ablative, Greek must use the genitive forms, or those forms with an adverbial suffix which, though originally ablatival, do duty for either case (§ 326 iii). In Latin, the old forms $m\bar{e}d$, $t\bar{e}d$, $s\bar{e}d$, when compared with the Skt. mat, tvat and Latin $s\bar{e}d$ 'but' (if it really comes from this stem), show a change of quantity. This arises from a confusion with the accusative forms, $m\bar{e}$, $t\bar{e}$, $s\bar{e}$, which are sometimes found with -d appended.

v. In Greek ἐμοί (μοί), σοί, οἶ, which seem in form to be original locatives, discharge the function of

¹ This form, disguised as $\tau \rho \dot{\epsilon}$, is quoted by Hesychius. Dialectical influence may also have been at work (cp. Wharton, *Class. Rev.* vi. p. 259 f.).

datives¹. In Latin $m\bar{\imath}$ is not a contraction of mihi, but the descendant of an original form *mei or *moi as in other languages. The forms used in meaning of seveforms $mih\bar{\imath}$, $tib\bar{\imath}$, $sib\bar{\imath}$ are difficult. The rale cases. i-vowel in the root syllable may be explained from their enclitic uses. The original Indo-G. form cannot be restored with certainty, but that the forms are old is shown by comparison with Skt. $m\acute{a}hya(m)$ and $t\acute{u}bhya(m)$. The nominal suffix, Gk. $-\phi\iota$, has probably influenced these forms. $tib\bar{\imath}$ etc. with $\bar{\imath}$ final are no doubt due to such forms as $ist\bar{\imath}$ etc.

329. B. i. In the Plural, the forms in Greek and Latin are very different. Throughout the pronouns of the first and second persons stems for Plural in Greek and Plural, Greek shows the suffix -sm- (§ 326 iv). Latin. The nominative in Attic has been influenced by the nominal declension. The most primitive forms are the Lesbian $\mathring{a}-\mu\mu\acute{\epsilon}$ (= *n-sm-e), $\mathring{v}-\mu\mu\acute{\epsilon}$ (= *iu-sm-e). In the stem syllable, the same form as the English us, you can be distinguished. The dual forms in Greek from the first person: Homeric νωι, Attic νω, νωιν (νων), are closely connected with Latin $n\bar{o}s$. $v\bar{o}s$ is from the same original stem as English we. The dual form $(\sigma\phi\omega)$ for the second person in Greek still awaits explanation. -φω may be conjectured to be of the same origin as $-\phi\omega$ in αμφω and in English bo-th. σ- can hardly come from τ_F- here, and the form is specially remarkable as compared with the plural of the reflexive σ - $\phi \dot{\epsilon}$, σ - $\phi \dot{\nu}$ etc.

ii. The acc. was originally like the nom. in Gk. as well as in Latin. ημᾶs, ὑμᾶs are analogical formations like ἡμεῖs.

Accusative.

¹ In Sanskrit the corresponding forms are genitives.

² You is less certain than us.

- iii. Since the plural pronoun was originally inGenitive flected as a singular, the forms $\eta \mu \hat{\omega} \nu$, $\psi \mu \hat{\omega} \nu$,
 forms. $\sigma \phi \hat{\omega} \nu$, as the genitive appears in Attic, must be a new formation. nostrum (nostri), vostrum (vostri), like the singular forms (§ 328 iii), come from the possessive adjective.
- iv. The remaining cases are inextricably entangled Forms for together. $\dot{\eta}\mu\hat{\imath}\nu$, $\dot{\nu}\mu\hat{\imath}\nu$, found frequently also with $\ddot{\iota}$, are locatives like the Cretan \dot{o} - $\tau\iota\mu\iota$ (§ 326 iv). $\nu\hat{\omega}\iota\nu$ ($\nu\hat{\varphi}\nu$) of the Dual is also locative. In nobis, vobis, apparently for * $n\bar{o}zbh\bar{\iota}s$, * $v\bar{o}zbh\bar{\iota}s$, we can recognise the same suffix as in the singular tibi, sibi.

Possessive Adjectives.

330. From the stems of $\epsilon\mu\epsilon$ $m\bar{e}$: $\tau F\epsilon$ $t\bar{e}$: ϵ $s\bar{e}$, are formed the pronominal adjectives: Homeric $\epsilon\mu\delta$ s, $\tau\epsilon F\delta$ s, ϵ F\deltas: meus, tuus (=*te\outleta\circs-s, Old Latin tovos), suus (=*se\outleta\circs-s, Old Latin sovos). Attic $\sigma\delta$ s is from *\tau\Fo-s. From the plural forms, Attic by means of the suffix $-\tau\epsilon\rho$ o- makes $\hbar\mu\epsilon\tau\epsilon\rho$ o-s, $\nu\mu\epsilon\tau\epsilon\rho$ o-s, $\sigma\phi\epsilon\tau\epsilon\rho$ o-s. Homer has also $\nu\omega\epsilon\tau\epsilon\rho$ os and $\sigma\phi\omega\epsilon\tau\epsilon\rho$ os. With the same suffix Latin makes noster and voster (later vester). Other Greek dialects, e.g. Lesbian, had also forms made directly from the stem of the pronoun: $\hbar\mu\mu$ o-s, $\nu\mu$ o-s, $\sigma\phi$ -s.

xx. Uses of the Cases.

331. The nominative was not originally the case of i. The nominative. The subject, for the personal endings of the native. The personal endings of the sentence: $\phi \bar{a} - \mu i$ (Attic $\phi \eta - \mu i$), 'say I,' $\phi \bar{a} - \tau i$ (Attic $\phi \eta - \sigma i$), Lat. inqui-t, 'says he.' But in many usages greater

precision was necessary, and a substantive or pronoun was added in apposition to give the meaning that definiteness which was required. This substantive or pronoun is commonly called the subject and the nominative is its case. This apposition may, however, be expressed by other cases, cp. Lat. dedecori est and modern English It's me.

332. The vocative, as already pointed out, is properly no part of the sentence and is not ii. The vocative acase. In Homer (and also in Sanskrit) tive. when a vocative and a nominative occur together they are connected by a conjunction: $\Lambda \tau \rho \epsilon l \delta \eta$, $\sigma \dot{\nu}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\pi a \hat{\nu} \epsilon$. II. i. 282.

The occurrence of the vocative in the predicate arises by an analogical attraction. A genuine vocative always appears in the sentence and causes the attraction.

ολβιε, κουρε, γένοιο Theocr. xvii. 66.

Matutine pater seu Iane libentius audis

Hor. Sat. ii. 6. 20.

Cp. Milton's imitation of the construction (*Paradise Lost*, iii. 1 ff.).

"Hail, holy Light, offspring of Heaven first born... Or hear'st thou rather pure ethereal stream."

¹ The order is sometimes reversed, $\gamma \alpha \mu \beta \rho \delta s$ έμδs θύ $\gamma \alpha \tau \epsilon \rho \tau \epsilon$, $\tau \ell \theta \epsilon \sigma \theta'$ ὄνομ' ὅττι κεν εἴπω Od. xix. 406. Some Mss however read θυ $\gamma \alpha \tau \tau \rho$. Cp. also $\tilde{\omega}$ πόλις καὶ δ $\hat{\eta}$ με, Aristoph. Knights 273.

- 333. "The accusative brought the noun into a iii. The accusative quite indefinite relation to the verb. The cusative nature of the relation was determined by the character of the verb and its dependent noun'." The accusative could, however, be used also with adjectives and substantives. While it may be difficult to trace historically the whole of its usages from one original meaning, it seems simplest to define the accusative as that case which answers the question 'How far'?'
 - (1) The accusative with verbs of motion towards.
 - α. ἢερίη ἀνέβη μέγαν οὐρανὸν Οὔλυμπόν τε

Il. i. 497.

In a mist went she up great heaven and Olympus.

rogat quid veniam Cariam Plautus, Curculio, ii. 3. 60 (339).

He asks why I come to Caria.

b. 'Ηφαίστου ίκανε δόμον Θέτις αργυρόπεζα

7. xviii. 369.

To Hephaestus' home came silver-footed Thetis.

Nunc domum propero

Plautus, Persa, ii. 4. 1.

At present I'm hurrying home.

Compare with these usages of place the usage of person.

- c. μνηστήρας ἀφίκετο δῖα γυναικῶν Od. xvi. 414.
 To the wooers came the fair lady.
- ¹ Brugmann Gr. Gr.² § 178 p. 203.

 $^{^{2}}$ Naturally, as the usages of the case develope, this simple test becomes too vague.

d. Vaguer usages are not common in Greek—τόδ' ἰκάνω 'to this I am come' is practically the only construction. In Latin the construction most similar is the accusative of an abstract substantive which is called the supine—spectatum veniunt etc.

Closely akin to the accusative with verbs of motion

towards, are the accusatives of time and space.

(2) The accusative of time.

τέρπονται μάκαρες θεοὶ ήματα πάντα Od. vi. 46. The blessed gods take their pleasure at all times.

annos multos filias meas celavistis clam me Plaut. Poenulus, v. 4, 83.

Many years have you concealed my daughters from me.

(3) The accusative of space.

Μηριόνης λείπετο δουρὸς ἐρωήν Π. xxiii. 529. Μ. was a spear's throw behind.

nomina insunt cubitum longis litteris Plaut. Poenulus, iv. 2. 15.

The names are in letters a cubit long.

(4) The accusative of content.

This comprises the constructions known as (a) the cognate, and (b) the quasi-cognate accusatives, the latter being only an analogical extension of the former. The cognate accusative expresses merely the same idea as is contained in the verb, it being the accusative of a substantive from the same root. The quasi-cognate accusative has the same effect, but though verb and noun convey the same idea, they are not formed from the same root.

α. μάχην μάχεσθαι.
 pugnam pugnare.
 To fight a fight.

b. ζώεις ἀγαθὸν βίον Od. xv. 491.

Thou livest a good life.

ut profecto vivas aetatem miser

Plaut. Amph. iv. 2. 3 (1023).

That you may indeed live your time in wretchedness.

Cp. also,

κλύω σ' έγω μεμηνότ' οὐ σμικράν νόσον Aeschylus, P. V. 977.

I hear that thou art maddened with no small disease.

This construction is restricted within very narrow limits in early Latin, but as time goes on, it is more widely extended, till in the Imperial period we find such loose constructions as

grammaticus non erubescit soloecismum, si sciens facit Seneca, Epp. 95. 8.

The scholar does not blush for a mistake in grammar, if he makes it wittingly.

- (5) Accusative with transitive verbs.
- a. When the verb is changed to the passive this accusative becomes the nominative.

ἐπαινῶ τόνδε τὸν ἄνθρωπον hunc hominem laudo I praise this person.

In the passive ὅδε ὁ ἄνθρωπος ἐπαινεῖται hic homo laudatur

This person is being praised.

b. This construction is extended to verbs which are intransitive.

πέπονθεν οἷα καὶ σὲ καὶ πάντας μένει

Euripides, Frag. 651.

He hath suffered such things as wait thee and all men.

cives meum casum luctumque doluerunt

Cic. p. Sestio, 145.

The citizens mourned my mischance and grief.

c. Two accusatives with one verb1.

These accusatives may be (a) in apposition, (β) of different types, (γ) of the same type, but one acc. of the person, the other of things.

a. Παιᾶν' ὑμνοῦσι τὸν Λατοῦς γόνον Euripides, H. F. 687.

Paean they praise, Leto's son.

Ciceronem consulem creare
To make Cicero Consul.

β. τὴν μάχην τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν
They defeated the foreigners in the fight.

Multa deos venerati sunt
In many ways they worshipped the gods.

γ. ήδονή τις γυναιξί μηδέν ύγιες άλλήλας λέγειν Eur. Phoen. 200.

Women have a certain pleasure in reviling one another.

Tribunus me sententiam rogavit
The tribune asked me my opinion.

Sometimes a transitive verb and its accusative to-

¹ There may be of course more complicated constructions where one or more accusatives depend on another accusative. Cp. Dominus me boves mercatum Eretriam misit Plaut. Persa, ii. 5. 21, My master sent me to Eretria to buy cattle.

gether are equivalent to another verbal notion, and govern a second accusative.

θεοὶ...Ἰλίου φθορὰς...ψήφους ἔθεντο (= ἐψηφίσαντο) Aesch. Agam. 815.

The gods voted the wreck of Troy.

hanc edictionem nisi animum advortetis omnes Plaut. Pseud. i. 2, 10 (143).

Unless you all attend to this notice.

(6) Accusative with substantives and adjectives.

The substantives which take this accusative are mostly verbal. Originally all verbal substantives had the same power of governing a case as their verb. In Sanskrit a noun of the agent regularly does so, giving such constructions as, if existing in Latin, would be represented by the type dator divitias. All noun forms called infinitives, supines and gerunds, retain this power; other forms have, for the most part, lost it.

(α) ἐστί τις Σωκράτης τὰ μετέωρα φροντιστής Plato, Apol. 2 Β.

One Socrates a student of the heavenly bodies.

iusta sum orator¹ datus Plautus, Amph. Prol. 34. I am appointed ambassador for justice.

In these constructions the noun of the agent with a verb expresses the same meaning as the verb : Σ . τ . μ . φροντίζει : ut iusta orarem; compare $\hat{\epsilon}_{\nu}$ $\mu \hat{\epsilon}_{\nu}$ πρῶτά σοι $\mu o \mu \phi \hat{\eta} \nu$ $\hat{\epsilon}_{\chi} \omega$ (= $\mu \hat{\epsilon}_{\mu} \phi o \mu \omega$) Eur. Or. 1069.

Cp. also ὁ τῷ ὅντι τύραννος τῷ ὅντι δοῦλος τὰς μεγίστας $\thetaωπείας$ καὶ δουλείας Plato Rep. 579 d. 'The real tyrant is a real slave in respect of the greatest flatteries and slavery.'

¹ The only example in Latin with a noun of the agent. Goetz and Schoell read *iuste* in the new Teubner text.

In Latin the construction remains more extended than in Greek.

Reditus Romam Cic. Phil. ii. 108. The return to Rome.

Quid tibi istum tactio est?

Plaut. Curc. v. 2. 27 (626).

What right have you to touch him?

b. With verbal nouns (Gerunds).

οἰστέον τὴν τύχην Eur. Ion, 1260. We must bear our lot.

(The construction is not Homeric.)

Poenas in morte timendum est Lucr. i. 111. We must fear punishments in death.

Cp. vitabundus castra Livy, xxv. 13. Avoiding the camp.

c. With adjectives.

άγαθὸς βοήν: ὄνομα κλυτός (Homeric). οἱ θεοὶ ἀγαθοί εἰσι πᾶσαν ἀρετήν

Plato, Legg. 900 D.

The gods are good in respect of every virtue.

qui manus gravior siet
Plaut. Pseud. iii. 1. 19 (785).
Who would be heavier of hand.

The 'accusative of the part affected' is more largely developed in Greek than elsewhere, and is supposed to have come from Greek into Latin. Hence ὅμματα καὶ κεφαλὴν ἵκελος Διί, Π. ii. 478, is the model for such constructions as os umerosque deo similis, Virg. Aen. i. 589.

(7) Adverbial accusative.

The process by which accusative forms crystallise into adverbs can be very clearly seen in the historical development of most languages. In Greek it is very marked, the number of adverbial accusatives, except from adjectives and pronouns, being very limited in the early period. Thus in Homer we find $\mu \epsilon \gamma a \pi a \nu \tau \omega \nu$ 'Aργείων κρατέει: Εκτορα ἀσπερχὲς κλονέων ἔφεπ' ωκὺς 'Αχιλλεύς: and more rarely neuter plurals, ὑμεῖς οὐκέτι καλὰ μεθίετε θούριδος ἀλκῆς: τιμὴν λελόγχασιν ἴσα θεοῦσιν. But the adverbial accusatives from substantives, δίκην, χάριν etc., do not occur in Homer, with the exception of πρόφασιν (II. xix. 262), δέμας four times in the phrase δέμας πυρὸς αἰθομένοιο (cp. § 283) and one or two others.

In Latin these usages are more frequent in late than in early Latin, for many adverbial forms in Plautus usually called accusatives are probably to be explained otherwise.

¹ Cp. English keep to the right.

α. ἐστιχόωντο δεινὸν δερκόμενοι Il. iii. 342.
 They stalked with furious look.

ώς αἰγυπιοὶ μεγάλα κλάζοντε μάχωνται *Il.* xvi. 429. As vultures shrieking loudly fight.

ego nil moror Plaut. Persa, v. i. 15. I care nothing.

acerba tuens...serpens Lucr. v. 33. A snake glaring fiercely.

b. ὅδ' οὐ μακρὰν ἄπεστιν ἀλλὰ πλησίον. Eur. Phoen. 906.

To this construction belong the Latin forms in -fariam, bi-, tri-, quadri-fariam. Otherwise it is rare; aeternum, supremum, and some others occur in the poets.

c. δωρεάν παρά τοῦ δήμου ἔλαβε τὸ χωρίον
 Lysias, vii. 4.

He got the place from the people gratis.

For corresponding uses in Latin compare partim and tenus (§ 57).

(8) Accusative with prepositions.

The usages with prepositions are more frequent in the accusative than in any other case. This may be partly owing to the vagueness of its meaning, for prepositions which spring from older adverbs are first used in those cases where the meaning of the case by itself is too vague to express the precise intention of the speaker. (See § 340 ff.)

¹ The use of $\dot{\omega}_{5}$ as a preposition in Greek is curious because it is found only with the acc. of persons. It is explained by Ridge-

334. The accusative in most of its relations is iv. The genicolosely connected with the verb; the genitive. The genicolosely connected with the noun. As far as its functions are concerned, the genitive closely resembles an adjective. But they are not of the same origin, the old belief that such an adjectival stem as $\delta\eta\mu\omega\sigma\omega$ was identical with the old genitive $\delta\eta\mu\omega\omega$ being erroneous. There was however to some extent confusion between genitival and adjectival forms, cuius in Latin being also declined as an adjective. Compare also the constant interchange between the genitive of the personal pronouns and the possessive adjectives.

When connected with verbs the genitive "expresses partial control by the verb of that which is contained in the Object, while the Accusative expresses complete control": ἄρτον ἔφαγε 'he ate the loaf,' ἄρτον ἔφαγε 'he

ate a slice.'

(1) The possessive genitive includes many different usages which frequently can be exactly determined only from the context. Compare the following constructions:

Horti Caesaris pater familias voti partem Apollinis partem

τῆς δύω γενόμεσθα Her's are we twain². П. xxi. 89.

way (Journal of Philology, xvii. p. 113) as arising from $\dot{\omega}s$ 'where' originally used with a nom.: $\dot{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ $\dot{\omega}s$ $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}s$ ($\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$). The verb after $\dot{\omega}s$ was frequently omitted, hence the change to the acc., a parallel to which can be found with $y\bar{\epsilon}na$ 'where' in Skt.

¹ Grimm quoted by Delbrück S. F. IV. p. 39.

² This might be explained also as an ablative, but such con-

Iam me Pompei totum esse scis

Cic. Fam. ii. 13, 2.

Similar constructions in Sanskrit seem to show that the rare construction $\kappa\hat{\epsilon}\hat{\iota}\sigma\alpha\iota$ $\sigma\hat{\alpha}s$ $\hat{\epsilon}\lambda\delta\chi ov$ $\sigma\phi\alpha\gamma\epsilon\dot{\epsilon}s$, Eur. El. 123, 'Thou liest slain of thy spouse,' is a true genitive arising from the original value of the participle as a noun. It must, however, be remembered that if the only separate ablative form, viz. in the -o-stems, is borrowed from the pronoun (§ 326 iii), there is no criterion by which to distinguish genitive from ablative singular except usage. This construction, like $\tau\hat{\eta}s$ $\delta\hat{\iota}\omega$ $\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\sigma\theta\alpha$ above, lies within the debatable land between the two cases.

(2) The partitive genitive is also a widely extended type.

δῖα γυναικῶν (Hom.) Fair among women.

Iuno Saturnia sancta dearum¹

Enn. Ann. i. 72.

Saturnian Juno holy among goddesses.

έχθιστος δέ μοί έσσι διοτρεφέων βασιλήων

Il. i. 176.

Most hateful to me art thou of the kings fostered by Zeus.

maxime divom Ennius Ann. i. 71. Greatest of Gods.

χρυσοῦ δέκα τάλαντα Π. xix. 247. Ten talents of gold.

structions are found in Skt. with forms distinctly genitival (Delbrück $S.\ F.\ v.\ p.\ 153$).

¹ This construction is however possibly an imitation of the Greek.

hanc minam fero auri

Plaut. Truc. v. 8.

This mina of gold I bring.

δαῖτ' ἀγαθὴν κρειῶν τε καὶ οἴνου ἡδυπότοιο
Οδ. χν. 507.

A goodly feast of flesh and sweet wine.

cadum vini propino Plaut. Stichus, iii. 1. 24 (425).

I toast you in a cask of wine.

To this construction belong such phrases as the Latin id aetatis, and quid hoc est hominis Plaut. Amph. ii. 2. 137 (769). Under it also may be ranged the genitive of material (which is often made a separate class)— $\tau \acute{\alpha} \pi \eta s \acute{\epsilon} \rho \acute{\iota} o o Od.$ iv. 124 'a carpet of wool,' montes auri 'mountains of gold.'

A further development of this type is the genitive of definition, as in Homer's ἔρκος ὀδόντων, where ὀδόντων expresses what would have been expressed by ὀδόντες in apposition, 'the fence of teeth' (= which is the teeth). This construction is also frequent in Latin and English—monstrum hominis (Terence) 'a monster of a fellow' etc.

(3) The genitive with substantives of verbal nature. This includes both the 'genitive of the subject' and the 'genitive of the object.'

δωτὴρ ἐάων dator divitiarum Giver of good things Giver of riches.

¹ Here however the construction is the reverse of ἔρκος ὁδόντων, the nom. in the one case being the gen. in the other. ὑὸς χρῆμα (Hdt. i. 36) 'a monster-boar,' is an exact parallel to monstrum hominis.

ώς οὐδὲν ήμιν ήρκεσαν λιταὶ θεών

Eur. Supp. 262.

For supplications of the gods availed us naught.

Empedocles in deorum opinione turpissume labitur Cic. N. D. I. xii. 29.

E. makes shameful slips in his views about the gods.

ήκει καινών έργων έγχειρητής

Aristoph. Birds 257.

He has come to take in hand strange works.

omnem naturam esse conservatricem sui

Cic. De Fin v. ix. 26.

All nature desires self-preservation.

(4) The genitive with verbs1.

The verbs so used are verbs of ruling, and verbs expressing feelings or sensations. The genitive in Greek with verbs of eating, touching etc. is partitive.

'Αγαμέμνων μέγα πάντων 'Αργείων ἤνασσεν

Il. x. 32.

Agamemnon ruled mightily over all the Argives.

ut salvi poteremur domi

Plaut. Amph. i. 1. 32 (187).

That we might make ourselves masters of the house in safety.

εταροι λίσσοντο επεσσιν τυρών αἰνυμένους ἰέναι πάλιν Od. ix. 224.

My comrades be sought me that, having had their fill of the cheeses, they might return.

· ¹ Delbrück is now inclined (Grundriss, Syntax § 147) to make this the starting point of the genitival usages. The older view seems however more probable. haec res vitae me, soror, saturant
Plant. Stich. i. 1. 18.

These things surfeit me with life.

οὐδέ τι οἶδεν πένθεος
Π. χί. 657.

Nor knew he the grief at all.

φῶτε εἰδότε χάρμης ΙΙ. ν. 608.

Cp. expertus belli Virg. Aen. x. 173.

The construction with such verbs is much less frequent in Latin, except with verbs of remembering—commeminit domi, Plaut. Trin. iv. 3. 20 (1027). Compare also the rare constructions ne quoiusquam misereat¹, Ter. Hec. i. 1. 7 (64); quamquam domi cupio, opperiar, Plaut. Trin. iv. 1. 22 (841). This construction of cupio is frequently explained as being on the analogy of cupidus. It is to be observed that verbs of condemning have no genitive in Homer, although this genitive is frequent in later Greek and in Latin. It is not found in Sanskrit, and its origin is not yet satisfactorily explained.

(5) The genitive with adjectives.

Many adjectives are developed from nouns frequently used in apposition (cp. § 277); it is therefore not surprising that they should take a genitive; others again have a partitive meaning. Adjectives expressing fulness take the genitive 'full of,' they might also take the instrumental 'filled with.' In Latin, owing (1) to the form for genitive and ablative being originally the same in most stems; (2) to the fact that words expressing the opposite idea 'empty, deprived of' take the ablative; (3) to the confusion in the separate history of Latin

¹ Wagner inserts te before misereat, believing it to be in the Bembine MS.

between instrumental and ablative, words expressing fulness frequently take the ablative.

οἰκτίζεται σωτηρίας ἄνελπις

Eur. I. T. 487.

He is pitied when hopeless of safety.

ἀοιδοὶ τιμτς ἔμμοροί εἰσι Od. viii. 479. Bards are sharers in honour.

έγω ξένος μεν τοῦ λόγου τοῦδ' έξερω

Soph. O. R. 219.

I a stranger to this tale will speak.

'Οδυσσεύς ἐπίστροφος ἦν ἀνθρώπων

Od. i. 177.

Odysseus was regardful of men.

The construction is well developed in Greek and still more widely in Latin, patiens laboris, peritus earum regionum, studiosus litterarum etc.

(6) The predicative genitive (properly only a special

usage of other types).

In Homer this is limited practically to one class of phrases— $\pi \alpha \tau \rho \delta s$ $\epsilon i \mu' \dot{\alpha} \gamma \alpha \theta o i o$ of a good sire am I' II. xxi. 109; $\alpha i \mu \alpha \tau \delta s$ $\epsilon i s$ $\dot{\alpha} \gamma \alpha \theta o i o$, Od. iv. 611, of good blood art thou. Owing to the confusion between genitive and ablative it is difficult to distinguish between (1) this construction, (2) the possessive genitive, and (3) the ablatival genitive. In Latin the construction is very fully developed. It shows clearly how the genitive borders on the adjective.

scis tu med esse imi supselli virum Plaut. Stich. iii. 2. 35 (489).

You know that I'm a back bench man.

non multi cibi hospitem accipies multi ioci Cic. Fam. ix. 26, 4.

You are to have a guest of little appetite, infinite jest.

(7) The adverbial genitive.

A few Greek constructions of time may be thus classified, ἠοῦς Π. viii. 525 'in the morning,' νυκτός Od. xiii. 278 'in the night.' Compare also τοῦδ' αὐτοῦ λυκάβαντος Od. xiv. 161 'in this very year'; ὀπώρης Π. xxii. 27 'in autumn'; οὖποτε καρπὸς ἀπόλλυται οὐδ' ἀπολείπει χείματος οὐδὲ θέρευς Od. vii. 118 'neither in winter nor in summer.' Brugmann' regards these as developments of the partitive genitive, to which also he refers the Homeric construction of 'space within which,' διέπρησσον πεδίοιο 'they made their way over the plain,' etc. (always with forms in -οιο²).

(8) The genitive with prepositions is probably in no case original. In Greek it is only the genitive of place that takes prepositions— $i\pi$, $\pi\epsilon\rho$ and $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$. But in Homer their usages are limited, and $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ occurs only five times. In both Greek and Latin, as in other languages, some nominal forms (such as $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\nu}$ in Greek, tenus in Latin), which have become quasi-prepositions, take a genitive because their adjectival or substantival force still survives.

335. The ablative was distinguishable from the v. The ablative only in the -o- stems. Hence it is supposed that the separate ablatival form in the -o- stems was borrowed at a very early period from the ablative of the pronouns. As its name implies, it originally indicated motion from, or separation. With this went comparison, 'he is taller than me' being, it

¹ Gr. Gr.² p. 206.

² Monro H.G.² § 149.

seems, conceived in the original Indogermanic language as 'he is taller from me.' The smaller of the two objects compared is taken as the standard of comparison.

(1) In ablatival sense.

a. With verbs with and without a preposition prefixed:

εἶκε, Διὸς θύγατερ, πολέμου καὶ δηιοτῆτος

Il. v. 348.

Withdraw from the war and the contest.

Πυθώνος έβας Soph. O. R. 152.

Thou camest from Pytho

(cp. βάθρων ἴστασθε ib. 142).

(rare) Aegypto advenio

Plaut. Most. ii. 2. 10.

κῆρ ἄχεος μεθέηκα Il. xvii. 539.

I set my heart free from anguish.

si diu afueris domo

Plaut. Stich. iv. 1. 18 (523).

If you have been long from home.

In Classical Greek, verbs of depriving frequently take two accusatives, though, as in Homer, many traces of the original construction survive.

την βίη ἀέκοντος ἀπηύρων Π. i. 430.

Whom they reft by force from him against his will.

ἀοιδὸν Μοῦσα ὀφθαλμῶν μὲν ἄμερσε κ.τ.λ.

Od. viii. 64.

The Muse bereft the poet of his eyes.

The double accusative is also found in Homer. It arises presumably from the possibility of using the verb

with either an animate or inanimate object—'they robbed him, they took away his goods'; the two constructions being finally fused into one. The Latin construction of accusative and dative with verbs of taking away is formed apparently on the analogy of the contrasted verbs of giving. Eripuit me morti is thus an imitation of dedit me morti. For the original construction cp. domo me eripuit Ter. Adelph. ii. 1. 44 (198), se tum eripuit flamma Cic. Brut. 90.

Verbs of freeing and warding off sometimes also take the simple ablative.

τόν γε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν Od. v. 397. Him the Gods release from his trouble.

ego hoc te fasce levabo

Virg. Ecl. ix. 65.

I will relieve you of this bundle.

Τρώας ἄμυνε νεών Π. χν. 731.

He warded off the Trojans from the ships.

aqua et igni arcere1

Tac. Ann. iii. 23.

To keep from fire and water.

b. With verbal nouns.

 $\xi \kappa \beta a \sigma \iota s$ οὖ $\pi \eta$ φαίνεθ' άλός Od. v. 410. There appeared nowhere an outlet from the sea.

ολίγη ἀνάπνευσις πολέμοιο Il. xi. 801. Short is the respite from war.

Periphanes Rhodo mercator ('a trader from Rhodes') Plaut. Asin. ii. 4. 92 (499).

¹ In Plautus apparently only noster esto, dum te poteris defensare iniuria Bacch. iii. 4. 39, and possibly ecquis hic est qui iniuriam foribus defendat? Most. iv. 2. 20. But foribus may be a dative.

In Latin the construction was always limited to place-names and soon died out, except in its usage to give the tribe-name in the official designation of a Roman, as Ser. Sulpicius Q. F. Lemonia Rufus 'Servius Sulpicius Rufus, son of Quintus, of the tribe Lemonia.'

c. With adjectives.

ος μ ' υίων πολλών τε καὶ ἐσθλών εὖνιν ἔθηκεν Il. xxii. 44.

Who made me bereft of many noble sons.

ut ego exheredem meis bonis me faciam Plaut. Most. i. 3. 77.

To disinherit myself of my goods.

λώβης τε καὶ αἴσχεος οὐκ ἐπιδευεῖς

Il. xiii. 622.

Not lacking in disgrace and shame.

vacui cultoribus agri

Ovid, Met. vii. 653.

Fields empty of tillers.

d. With prepositions and adverbs.

All prepositions indicating motion from govern the ablative. In Greek, genitives with such prepositions represent the original ablative. Besides the original prepositions some adverbial forms in the process of becoming prepositions also govern this case, e.g. $\nu \acute{o} \sigma \phi \iota$ and $\pi \acute{\epsilon} \lambda as$ in Greek, coram, palam, tenus in Latin.

- (2) The ablative of comparison.
 - α. δμίχλην νυκτὸς ἀμείνω Π. iii. 11.
 A mist better than night.

qua muliere alia nullast pulcrior
Plaut. Merc. i. 1, 100.

Than she there is no fairer lady.

b. Comparatio compendiaria: for brevity or by confusion the two things compared are not parallel, the most frequent case being that a quality in the one case is compared with the possessor of the quality in the other.

κρείσσων αὖτε Διὸς γενεή ποταμοῖο τέτυκται

Il. xxi. 191.

The race of Zeus is better than a river (for 'a river's race').

sermo promptus et Isaeo torrentior

Juvenal iii. 73.

His language ready and more rapid than Isaeus (instead of *Isaei sermone*).

c. Words and phrases with a meaning resembling the comparative take the same construction.

τωνδε τὰ ἔτερα ποιέειν

Herod, iv. 126.

To do things different from these.

species alias veris

Hor. Sat. ii. 3. 208.

Ideas other than the true.

nullus hoc metuculosus aeque

Plaut. Amph. i. 1. 142 (293).

Nobody so nervous as he.

The Latin construction with aeque may, however, be instrumental (§ 338, 2).

336. The Greek dative, as has been already shown, is a mixture of three original cases—the dative, the locative and the instrumental.

Latin retains the dative intact.

"The true Dative expresses the person to or for whom something is done, or who is regarded as chiefly affected or interested."

- (1) The dative with verbs expressing (a) giving, (b) addressing, including commanding, (c) obeying, (d) helping, favouring, etc., (e) anger, (f) belief, (g) yielding, (h) motion towards (rare); (i) with the substantive verb.
 - a. ή μωρία δίδωσιν ἀνθρώποις κακά Menand, Sent. 224.

Folly gives men troubles.

illi perniciem dabo

Enn. Medea, Fr. 5 (Merry).

To him I will bring ruin.

Sometimes an object to some extent personified appears in the dative instead of a person.

τῆ γῆ δανείζειν κρεῖττόν ἐστιν ἡ βροτοῖς
Philem. Fr. li. c.

Lending to the land is better than to men.

debemur morti nos nostraque

Hor. A. P. 63.

We and ours are a debt due to death.

¹ Monro H. G.² § 143. In practice the dative is not confined to persons, as several of the following examples show, but the majority of its usages are concerned with persons or with things personified. The old and somewhat vague *inclinatio rei* is the only definition which will cover all the uses of the dative.

b. This dative in Greek is a genuine dative of interest, $\pi\rho\delta$ 5 $\tau\nu\alpha$ being used of mere address.

εὶ σὺ μὴ τόδ' ἐννοεῖς, ἐγὼ λέγω σοι

Aesch. Ag. 1088.

If thou understandest not this, I tell it to thee.

dicit Cleomeni, 'tibi uni parcam'
Cic, Verr. Act. ii. v. 105.

He says to Cleomenes 'I shall spare you only.'

c. οἱ οὐδὲ οὖτω ἐσήκουον οἱ ᾿Αθηναῖοι

Herod, vi. 87.

Not even so did the Athenians hearken to him. Cp. the phrase dicto audiens sum alicui.

d. οὐ κακόν ἐστιν τειρομένοις ἐτάροισιν ἀμυνέμεν αἰπὺν ὅλεθρον Il. xviii. 128.

No evil is it to ward off headlong ruin from wearied comrades.

gnato ut medicarer tuo Ter. Andr. v. 1. 12 (831).

To be physician to your son.

ε. καὶ κεραμεὺς κεραμεῖ κοτέει καὶ τέκτονι τέκτων
 Hesiod, W. D. 25.

Potter is wroth with potter, wright with wright.

vehementer mi est irata

Plaut. Truc. ii. 6. 64.

She's awfully angry with me.

f. μὴ πάντα πειρῶ πᾶσι πιστεύειν ἀεί

Menander, Sent. 335.

Try not always to trust all men in all things.

credere suis militibus Livy, ii. 45. To trust their soldiers (cp. crede mihi, etc.).

g. τὸ ον μένος οὐδενὶ εἰκών

Od. xi. 515.

Yielding in his might to none.

cedant arma togae Cicero.

Let arms yield to the gown.

h. διανοούμεθα διὰ πολέμου αὐτοῖς ἰέναι Χen. Anab. iii. 2. 8.

We are minded to meet them in arms.

it clamor caelo

Virg. Aen. v. 451.

The shout reaches to heaven'.

Thuc. vi. 55. 1.

Hippias was the only brother who had children.

semper in civitate quibus opes nullae sunt, bonis invident Sall. Cat. 37.

In a state those who have no property always envy the well-to-do.

Cp. domino erit qui utatur Cato R. R. 7, 'the user will be owner'; a construction bordering on the 'Predicative Dative' with abstract substantives² (cp. (4) below).

¹ This construction is not originally locative however it may be understood later (cp. Delbrück Grundriss, Syntax § 136).

² See Roby, Latin Grammar Vol. II. Introduction.

- (2) With substantives.
- a. The dative is final.

έμοι τρέφεται παις σωτήρ δόμοις

Arist. Clouds 1158.

I'm having a child brought up, a saviour for my house.

dies colloquio dictus est

Caesar, B. G. i. 42.

A day for a conference was appointed.

b. The verbal noun takes the same construction as its verb (rare).

τοὺς ἄρχοντας νῦν ὑπηρέτας τοῖς νόμοις ἐκάλεσα Plato, Legg. 715 c.

The rulers I now call servants to the laws.

opulento homini servitus dura est Plaut. Amph. i. 1. 12 (166).

Service to a wealthy man is hard.

- (3) With (a) adjectives and (b) adverbs.
- α. παύροισιν πίσυνος μεγάλ' ἀνδράσιν ἔργ' ἐπιχείρει Theognis 75.

Trust few when you take in hand great deeds. θεοίσι μὲν ἄχρηστον ψεῦδος, ἀνθρώποις δὲ χρήσιμον Plat. Rep. 389 B.

While a lie is useless to gods, it is useful to men.

bonus sit bonis, malus sit malis

Plaut. Bacch. iv. 4. 13 (661).

He must be good to the good, bad to the bad.

εχθρὸς δή μοι κεῖνος ὅμως ᾿Αίδαο πύλησιν κ.τ.λ.
 Π. ix. 312.

Hateful indeed is that man to me as the gates of Hades.

While the dative of advantage requires no special discussion, the definition of the dative as a whole including this, it is necessary to treat separately

(4) The final dative.

In Greek this construction is in the main confined to the infinitive (cp. §525 ff.), which is only an isolated case-form—found in the different Indo-Germanic languages from perhaps all cases including the nominative. The infinitive forms in Greek are partly dative, partly locative in origin, but in usage no distinction is observed. In Latin the accusatival infinitive—the Supine—assumes this final use (with verbs of motion), while the dative and locative forms ($dixe = \delta \epsilon \hat{\imath} \xi a \imath$, $leg - \hat{\imath} = *leg - a i$; legere = *leges - i) retain this value only in poetry. The final usage is however widely developed in the dative of the substantive proper, which in Latin is not fettered by the danger of confusion with other cases.

τῷ ῥα θεὸς περὶ δῶκεν ἀοιδὴν τέρπειν

Od. viii. 44.

To him God gave song to make gladness.

mater filiae dono dedit

Plaut. Truc. iv. 3. 28.

The mother gave it to her daughter for a gift.

Cp. dedi quinque argenti deferri minas

Plaut. Truc. iv. 2. 30.

I gave five minae of silver to be taken (for taking or being taken).

νύμφας ές νησον απώκισε τήλοθι ναίειν

Od. xii. 135.

The nymphs she removed to the island to dwell afar.

ea relicta huic arrabonist pro illo argento Ter. Heaut. iii. 3. 42 (603).

She was left him as an earnest for that money.

Cp. parasitum misi petere argentum

Plaut. Curc. i. 3. 50 (206).

I've sent to ask money.

σè θυμὸς ἀνῆκεν Διὶ χείρας ἀνασχείν Il. vi. 256. The spirit moved thee to lift thy hands to Zeus.

tum profecto me sibi habeant scurrae ludificatui Plaut. Poen. v. 5. 2.

Then certainly let the wits have me for a laughing-stock.

Cp. quem virum sumis celebrare?

Hor. Od. i. 12. 1.

What hero do you undertake to glorify?

τεύχεα, θαῦμα ἰδέσθαι Il. x. 439.

Armour, a wonder to see.

receptui signum Cic. Phil. xiii, 15.

A signal for retreat.

Cp. hoc mi hau sit labori¹ laborem hunc votiri

Plaut. Rud. i. 3. 6 (190). It would be no task to me to master this task.

ἴπποι βάρδιστοι θείειν Il. xxiii. 309. Horses very slow to run (for running).

¹ Is it possible that this dative so frequent in Latin can have been developed in early times through attraction to infinitives of a similar form as here? This has happened in Sanskrit: brahmāna indram mahāyanto arkair avardhayann āhaye hāntavā u. Rig Veda v. 31. 4. The priests magnifying Indra with songs strengthened him for the slaying of the serpent (for the serpent to slay it). Delbrück, S. F. v. p. 89.

ne sit reliquom poscendo atque auferendo Plaut. Truc. Pr. 15.

Left to ask and carry off.

referundae habeo linguam natam gratiae Plaut. Persa iii. 3. 24.

I have a tongue born to return (for returning) thanks.

te videre audireque aegroti Plaut. Trin. i. 2. 39 (76).

Sick to see and hear you1.

The possibility that the predicative dative originates to some extent, if not entirely, in attraction to another dative in the sentence is strengthened by a comparison of such sentences as *Iuventus nomen fecit Peniculo mihi*, Plaut. *Men.* i. 1. 1, where *Peniculo* without doubt is attracted into the same case as *mihi*. From its nature the predicative dative requires a personal dative along with it. There is no difference in meaning between *est mihi cura* and *est mihi curae*: both types of construction are found in Plautus, but the dative in the later period and especially in Tacitus developes enormously at the expense of the nominative.

The original dative was not used with prepositions.

The use of prepositions with the Greek dative arises from its locative and instrumental elements.

337. The locative is the case expressing vii. The losituation in or at. From the earliest period, cative. however, there were added to this signification the related meanings of on $to-\pi\epsilon\delta i\varphi$ $\beta \dot{a}\lambda \epsilon$ (Homer) 'he threw it on the ground'—and $among-\tau o i\sigma \iota$ $\ddot{\epsilon}\epsilon \iota \pi \epsilon \nu$ 'among them he

¹ This particular type is very rare in early times; later it is much extended, especially with participial forms.

spake.' The confusion between situation in and motion towards is common in many languages.

(1) Locative of space.

Έλλάδι οἰκία ναίων Il. xvi. 595. Dwelling in Hellas

αιε Ζεὺs, ημενος Οὐλύμ $\pi \varphi^1$ Il. xxi. 388. Zeus sitting on Olympus heard.

nullust Ephesi quin sciat
Plaut. Bacch. ii. 3. 102 (336).

There is nobody at Ephesus who doesn't know.

κινήσαντες τῶν 'Ολυμπίασιν ἢ Δελφοῖς χρημάτων Thuc. i. 143. 1.

Moving some of the wealth at Olympia or Delphi.

e Philippa matre natam Thebis

Plaut. Epid. v. 1. 29.

Born at Thebes of Philippa.

πατήρ σὸς αὐτόθι μίμνει ἀγρῷ Od. xi. 187. Your father remains there in the country.

sibi quisque ruri metit

Plaut. Most. iii. 2, 112.

Everybody's his own reaper in the country.

More abstract.

κεχαροίατο $\theta v \mu \hat{\varphi}$ Π. i. 256. They would be gladdened at heart.

¹ After the confusion of the cases, Greek naturally used genuine dative forms in a locative sense and vice versa. For a surviving locative singular accompanied by dative forms used as locatives cp. κᾶρυξ ἐτοῦμος ἔβαν ἸΟλυμπία τε καὶ Ἰσθμοῦ Νεμέα τε συνθέμενος, Pindar, Nem. iv. 75; for a locative plural cp. the next example in the text.

absurde facis, qui te angas animi

Plaut. Epid. iii. 1. 6.

You're an idiot, to vex yourself at heart.

(2) Locative of time.

ηματι τριτάτω On the third day. Il. ix. 363.

die septimi

Plaut. Menaech. v. 9. 94.

On the seventh day.

ὀγδοάτφ ἔτει
In the eighth year.

Od. iv. 82.

Cp. quot annis (passim), quot mensibus Cato, R. R. 43.

(3) The locative with persons, which is distinctly preserved in Sanskrit and in Greek, is inextricably confused with the dative in Latin wherever its place is not usurped by such prepositions as inter—with the accusative. In Greek the usage is found in such sentences as ôs Τρωσὶ θεὸς-ῶς τίετο δήμφ, Π. xi. 58, 'who was honoured among the Trojans as a god in the land.' Compare also the phrases at the beginning of a speech τοῦσι δ' ἀνέστη 'among them up rose he,' τοῦσι δὲ μύθων ἢρχε 'among them he took up his tale.'

(4) The locative of persons with verbs was found commonly with (a) verbs of ruling, (b) taking delight in and the like. In Latin this construction is probably retained with potior and with some verbs of the b-class, the preposition in which is so frequently used with them seeming to show their locative sense. The Homeric construction with $\delta \acute{\epsilon} \chi o \mu a \iota - \Theta \acute{\epsilon} \mu \iota \sigma \tau \iota$ $\delta \acute{\epsilon} \kappa a \lambda \lambda \iota \pi a \rho \acute{\eta} \psi$ $\delta \acute{\epsilon} \kappa \tau o$ $\delta \acute{\epsilon} \pi a s$, Il. xv. 88, 'From Themis the fair-cheeked re-

ceived she the cup'—seems better taken (with Monro') as a genuine dative than (with Delbrück²) as a locative, although similar locative constructions are found in Sanskrit. In this construction $\delta \epsilon \chi o \mu a \iota$ means to receive as a favour or to take as an attendant does³; in its ordinary meaning it takes the ablatival genitive.

α. θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισι ἀνάσσει Π. ii. 669.

Over (among) gods and men he rules.

πολλῆσιν νήσοισι καὶ "Αργει παντὶ ἀνάσσειν

Π. ii. 108.

To be king over many islands, and Argos all.

multis locis potiri⁴ Sall. Jug. 92. 4. To be master in many places.

 b. μῆνα γὰρ οἶον ἔμεινα τεταρπόμενος τεκέεσσιν κουριδίη τ' ἀλόχω καὶ κτήμασιν Od. xiv. 244.
 For but one month I abode delighted with my children, my lady wife and possessions.

Cp. in virtute recte gloriamur

Cic. N. D. iii. 87.

In virtue do we rightly pride ourselves.

(5) The locative is found also with (a) substantives and (b) adjectives.

In Latin this construction is absorbed in the genitive, traces remaining only in such phrases as aeger animi etc.

¹ H. G.² § 143, 2.

² Abl. Loc. Instr. p. 40; S. F. 1v. p. 56.

³ Monro, H. G.2 loc. cit.

⁴ Delbrück, A. L. I. p. 65 calls this the instrumental.

α. Τρώα Ἐριχθόνιος τέκετο Τρώεσσιν ἄνακτα

Il. xx. 230.

Erichthonius begat Tros, the king among the Trojans.

Cp. Θήβαισιν εὐίπποις ἄναξ Eur. Phoen. 17.
 King in Thebes famed for steeds.

τῶν τοι ματαίων ἀνδράσι φρονημάτων ή γλῶσσ' ἀληθὴς γίγνεται κατήγορος.

Aesch. S. c. T. 438.

Verily of vain imaginings among men the tongue becometh infallible accuser.

(6) The locative of motion towards. English has the same construction.

κλήρον κυνέη βάλε Il. vii. 187. The lot he threw in the helmet.

χαμαὶ βάλε δένδρεα Il. ix. 541. He threw the trees on the ground.

procumbit humi¹ bos Virg. Aen. v. 481. The ox falls on the ground.

toto proiectus corpore terrae

Virg. Aen. xi. 87.

Cast at his length on the earth.

(7) The prepositions with the locative in Greek are $\mathring{a}\mu\phi\mathring{h}$, $\mathring{a}v\mathring{a}$, $\mathring{\epsilon}v$, $\mathring{\epsilon}\pi\mathring{l}$, $\mu\epsilon\tau\mathring{a}$, $\pi a\rho\mathring{a}$, $\pi\epsilon\rho\mathring{l}$, $\pi\rho\mathring{o}s$ ($\pi\rho\sigma\mathring{r}$) and $\mathring{v}\pi\mathring{o}$, of which $\mathring{a}\mu\phi\mathring{l}$, $\mathring{\epsilon}v$, $\mathring{\epsilon}\pi\mathring{l}$, $\pi\epsilon\rho\mathring{l}$ and $\pi\rho\mathring{o}s$ are themselves old locatives. The Latin prepositions are in, sub, super, subter, coram.

According to Draeger, Hist. Synt. 1,2 p. 573 not found before Cicero, terrae not before Virgil.

- (8) From the locative a considerable number of adverbial forms are made. Besides the prepositions mentioned may be cited aleí (alés § 312), $\pi \epsilon \rho \nu \sigma \iota$ 'last year,' $\dot{a}\nu \tau \dot{\iota}$ ante, penes (§ 312), pron. $\pi o \hat{\iota}$; Old Lat. $qu \bar{\iota}$, etc.
- 338. The instrumental is the case of the person, viii. The in- object or circumstance accompanying, or strumental. acting as agent, instrument or cause. The transition from the idea of association to that of instrument is easy and can be observed in many languages. Thus in modern English with is first a preposition of association: The man with the child, the man with the sword. From the latter usage comes without difficulty with the sword he slew them, the earlier form of which would be: he had a sword and he slew them.
- (1) The sociative instrumental, whether (a) person or (b) circumstance.
 - a. ἀλώμενος νηί τε καὶ ἐτάροισι Od. xi. 161. Wandering with a ship and with comrades.

si aedificabis, operis iumentis materia adiuvabunt Cato, R. R. 4.

If you build, they will assist you with workmen, beasts of burden and wood.

τοῖς ἀγαθοῖς σύμμισγε, κακοῖσι δὲ μὴ ποθ' ὁμάρτει Theognis, 1165.

Mix with the good and company never with the bad.

ipse uno graditur comitatus Achate

Virg. Aen. i. 312.

Himself stalks forward attended by Achates only.

b. The Trojans marched on with a shout.

Il. xvii. 266.

non dicam dolo Plaut. Men. ii. 1. 3. I will not speak with guile.

With non-personal substantives in Homer aὐτόs is frequently combined: aὐτοῖs ἀβέλοισιν, Od. xiv. 77, 'skewers and all.' The construction appears also in classical prose: μ (αν δὲ [ναῦν] αὐτοῖs ἀνδράσιν εἶλον, Thuc. ii. 90. 6, 'One ship they took, men and all'.'

The accompanying circumstance has frequently an adjective with it, a construction very extensively developed in Latin.

ἀγχίμολον δέ σφ' ἦλθ' Ἑκάβη τετιήστι θυμῷ

Il. xxiv. 283.

And near to them came Hecuba with anguish-stricken heart.

utinam ne unquam...cupido corde pedem extulisses²

Ennius.

Would that you had never set forth with your covetous heart.

Hence comes the frequent descriptive ablative in Latin.

(2) The instrumental of likeness and equality. The place of this construction has generally been usurped by the dative or by usages with prepositions.

θεόφιν μήστωρ ἀτάλαντος II. vii. 366. A counsellor equal with the gods. (Cp. also ἴσος, ὅμοιος, ὁμοιῶ etc.)

Compare with this nullust hoc metuculosus aeque, cited in § 335, 2 c. The construction, which is not

 $^{^1}$ For an explanation of the effect of $a\dot{v}\tau \dot{o}s$ in this phrase see Monro, H. G.² § 144 note.

² Draeger, Hist. Synt. 1.² p. 538.

common in Latin, falls within the border-land between ablative and instrumental.

(3) Instrumental of cause. Not of persons in early Latin 1.

ὤφελες αὐτόθ' ὀλέσθαι, ἀνδρὶ δαμεὶς κρατερῷ

Il. iii. 429.

Would that thou hadst perished here, slain by a stout warrior.

- (rare) iacent suis testibus Cic. p. Mil. 47. They lose their case by reason of their own witnesses.
 - (4) Instrumental of means. Very common.
 ὅσσον ἐγὼ δύναμαι χερσίν τε ποσίν τε καὶ σθένει
 Π. xx. 360.

As far as I am able with hands and feet and strength.

si summo Iovi probo argento sacruficassem

Plaut. Most. i. 3, 84.

- If I had made a sacrifice to Jove almighty with good money.
 - (5) Instrumental with verbs.

This very common construction requires illustration only in the case of verbs of (a) price, (b) fulness.

α. πρίατο [με] κτεάτεσσιν έοῖσιν Od. xv. 483. He bought me with his own wealth.

quattuor minis ego istanc emi

Plaut. Men. i. 3, 22.

I bought her with (for) four minae.

¹ Draeger, Hist. Synt.² § 229.

b. (rare) τω δέ οἱ ὅσσε δακρυόφι πλῆσθεν
 Π. xvii. 696.

His two eyes were filled with tears.

telis complebantur corpora Plaut. Amph. i. 1. 95 (251).

Their bodies were filled with darts.

Both of these classes also take a genitive. The genitive of price is probably predicative. It occurs in both languages with substantive verbs. The genitive of fulness is no doubt partitive (§ 334, 5).

(6) Instrumental with (a) substantives, (b) adjectives, and (c) numerals to express the thing in respect of which a predication about the subject is made.

α. (rare) νόμιζε γήμας δοῦλος εἶναι τῷ βίφ Gnom. 77.

Marry and think yourself a slave as regards your life.

natura tu illi pater es consiliis ego Ter. Ad. i. 2. 46 (126).

By birth you're his father, in schemes I am.

δπλότατος γενεῆφιν Π. ix. 58.
 Youngest in point of birth.

hic meus amicus illi generest proximus Ter. Ad. iv. 5. 17 (651).

My friend is nearest to her in respect of kin.

εὐρύτερος ὅμοισι¹ Il. iii. 194. Broader in respect of shoulders.

¹ In Greek this construction disappears before the 'accusative of the part affected.' In Latin however it is the regular construction; the accusative is a Graecism for the most part.

sum pernix manibus, pedibus mobilis Plaut. M, G, iii, 1, 36 (630).

I am active with my hands, agile with my feet.

c. πολλοὶ ἀριθμῷ Herodotus [ἀριθμὸν in Homer].

Many in number.

mille numero navium

Cic. Verr. ii. 1. 48.

A thousand ships in number.

(7) Instrumental of measure with comparatives and superlatives. Of words of quantity Homer uses the accusative ($\pi o \lambda \acute{v}$, $\mu \acute{e} \gamma a$ etc.), but

τίς δδ' ἐστὶν μείων μὲν κεφαλῆ 'Αγαμέμνονος 'Ατρείδαο;

Il. iii. 193.

Who is this less by a head than Agamemnon?

ne pilo quidem minus te amabo Cic. ad Quint. Fr. ii. 15.

I shan't love you a hair the less.

(8) The instrumental of place disappeared in Greek except in such pronominal words as $\pi \hat{\eta}$; 'by which way?'

(9) The instrumental of time is possibly found in χρόνω¹ 'with time, in time.'

Both types are possibly extant in Latin. Delbrück's cites from Caesar omnibus viis semitisque essedarios ex silvis emittebat 'by all roads and bye-paths he sent out chariot fighters from the woods'; quod iniquo loco atque impari congressi numero quinque horis proelium sustinuissent, B. C. i. 47, 'for five hours.' But this time usage is indistinguishable from the locative.

¹ Brug. Gr. Gr. ² § 187.

² A. L. I. p. 54.

(10) Adverbial.

Adverbial forms from the instrumental are common in both Greek and Latin. If the instrumental had for one of its endings -a (or m), many particles such as $i\nu a$, $\mu\epsilon\tau\dot{a}$, $\pi\epsilon\delta\dot{a}$ and adverbial forms such as $\tau\acute{a}\chi a$, $\delta\kappa a$ may be referred to the instrumental. i- $\phi\iota$, $\lambda\iota\kappa\rho\iota$ - $\phi\acute{\iota}$ -s are probably of the same origin (§§ 314, 323). In Latin, forms like cito, modo are instrumentals.

(11) With prepositions.

In Greek $\sigma \partial \nu$ and $\tilde{a}\mu a$ seem to have been originally used with the instrumental 1. In Latin *cum* is the only instrumental preposition.

Absolute Cases.

339. In all branches of the Indo-Germanic family of

languages there are case-forms used mainly with participles and referring to some person or thing other than the subject of the sentence, while at the same time they are dependent on no other word. Such forms are said to be in an absolute case. But the Indo-Germanic languages do not all use the same case for plugges have different languages. Sanskrit uses regularly the ferent absolute cases. Sanskrit uses regularly the cases. locative, occasionally the instrumental and the genitive, Greek uses the genitive and, in certain cases, the accusative, Latin the ablative, which may represent an original locative or instrumental, Old English the dative, which represents either the original

locative or instrumental, and the Slavonic languages the dative. The separate languages seem therefore to have

 $^{^1}$ Delbrück, S. F. Iv. p. 133 ; $\mu\epsilon\tau\grave{\alpha}$ (ibid. p. 132) was originally used with the locative.

developed the construction independently and from somewhat different points of view. In Greek the construction is a real genitive and not an ablative. It probably arose in Greek

out of the genitive of time² (§ 334, 7). The ablative

Latin absolute in Latin more probably represents the original instrumental than the locative, for in the early Latin the preposition cum occasionally appears in such constructions: cum divis volentibus, Cato, R. R. 141. Some usages, especially those of time, may equally well be derived from the original locative. While therefore the Homeric ἠελίου ἀνιόντος taken literally is 'within the time when the sun rises,' the Latin sole oriente is 'at the time when the sun rises' or 'along with the rising of the sun.'

Corresponding to Greek sentences without expressed subject³, such as $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\sigma\tau\iota$, the absolute participle $\tilde{\epsilon}\xi\acute{o}\nu$ appears in the acc. This construction, however, is not Homeric. In Cicero and the later Latin the participle appears in the ablative (1) without an accompanying substantive: auspicato, nec opinato, etc. or (2) with a clause in place of the substantive: terga dantibus qui modo secuti erant (= secutoribus), Liv. xxxi. 37. 7.

¹ No doubt various usages of the locative and instrumental bordered upon this construction from the earliest period, but the use of one case for this meaning was not yet fixed.

² Monro, H. G.² § 246.

³ More accurately, without a substantive in the nom. in apposition (§ 331).

xxi. Fragments of cases.

Adverbs, prepositions and conjunctions.

340. Between adverbs and prepositions no distinct line can be drawn. When a case ending was found too vague to express the meaning used to define case-meaning. intended, another word was added in order to convey greater definiteness. ὀμμάτων ἄπο with anastrophe is therefore no exception but the original type. So στήθεσσι πέρι 'on the breast round about' would precede περὶ στήθεσσι 'round about the breast.' The more local the meaning of a case is, the more prepositions it requires to convey definiteness of meaning. Hence the cases which are most widely construed with prepositions are the accusative, locative and ablative; the instrumental needs fewer and the genitive and dative none. The preposition therefore is only an adverb specialised to define a case usage.

What then of ἀποβαίνει, ἀνέσχον and other verb forms which are combined with words such as ac-Prepositions company noun cases? Here the adverbial (adverbs) with verbs. meaning is still retained - νεώς ἀποβαίνει 'from the ship he goes off,' χειρας ανέσχον 'they raised their hands up.' In Homer these adverbial forms are

still frequently separated from the verb with which they go. In the later history of the language, the combination of adverb and verb becomes more constant.

341. In the early history of all languages there are probably few adverbs which are not nominal or pronominal forms; adverbs formed from Adverbs which are relics of verbs are late and always rare (§ 278). Ad- forms of clension. verbs ending in -o; ἀπὸ, πρὸ, ὑπὸ cannot be

identified with any known case; $\ddot{a}\psi$ (= $\dot{a}\pi$ -s) Lat. aps (ab), έξ (= ἐκ-ς) Lat. ex may however be genitives; ἀμφὶ Lat. amb- in amb-itus etc., ἀντ-ὶ Lat. ante, ἐπ-ὶ cp. Lat. ob¹ locatives with the -i suffix, ἐν (also ἐν-ὶ) Lat. in, ἄ-τερ (cp. ἀτάρ) Eng. a-sunder (=*sntér), ὑπὲρ, Lat. super (= s-uper²) probably suffixless locatives, ἀν-à, κατ-à, μετ-à, δι-à possibly instrumentals, if the original suffix of the instrumental is -a (§ 314). In νσ-τερος, an old adverb *ud (Skt. ud, Eng. out) is concealed by phonetic changes. νστερος represents the comparative stem found in the English utter. Sometimes a whole group of adverbial or prepositional forms seem to come from one original stem, παρὸς (gen.), παραὶ (dat.) Lat. prae, περ-ὶ (loc.) παρ-à (instr.), to which are akin πρὸς, πέραν, πέρα. Latin de and Old Latin se (sed) in se fraude 'without deceit' are apparently ablatives for *ded, sed3. The history of Eur and our, which are said to be originally different and of Latin cum (from *kom- root of kouvos = * κομ-ιο-s) is not clear.

Of other forms which have certainly a case origin may be mentioned ἀλλὰ, the proclitic form of ἄλλα acc.

¹ With variant grade (Brugmann, Gr. Gr.² p. 219).

 $^{^2}$ s- in super, sub as compared with $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$, $\dot{v}\pi\dot{\delta}$, Skt. upari, upa is explained as the weak grade of ex (Osthoff, M. U. iv. pp. 156, 266).

³ Buck, Vocalismus der oskischen Sprache, p. 31, takes de as the instr. of an -o-stem, a view which receives support from the fact that the corresponding form in Old Irish di produces aspiration and cannot have originally ended in a consonant.

⁴ Kretschmer K. Z. xxxI. pp. 415 ff. identifies $\xi i \nu$ and $\sigma i \nu$, supposing ξ - to change to σ - as in Latin s-uper. The double forms date from Indo-Germanic times and hence a bye-form $i \nu$ is found in Cyprian and Pamphylian. This form he identifies with the Lithuanian $s \tilde{\iota}$ Old Bulgarian $s \tilde{\iota}$ 'with.'

plural (cp. Lat. ceterum); $\mathring{a}\mu a \ (=*smm-a)$ probably instrumental; $\mathring{b}\mu \omega$ -s, from the same root as $\mathring{a}\mu a$ but with different grade, ablative.

342. Some conjunctions have certainly descended from the primitive period and cannot be certainly analysed. Such are τὲ Lat. que, γὲ, μὴ, νὺ, νὺ-ν and νῦν Lat. num, ἔτ-ι Lat. et, οὐ possibly Latin hau-, hau-t, hau-d.

The great majority of conjunctions are certainly or probably of pronominal origin. Such are in Greek δ, α-τε accusative forms of the pronominal stem 10- (§ 325 iv) ού genitive, of locative, ή and ι-να probably instrumentals, τοὶ ethic dative 'mark you!' ἔως, which in Homer must be scanned for (= *ia-Fos cp. Skt. yā-vat with a different suffix). καὶ is explained as a neuter plural = Lat. quae. Latin forms are quod, quia accusative, utei (ut), ubei (ubi) locative, quo ablative and instrumental. quin is the locative qui with the abbreviated negative ne added. Many other forms of obviously pronominal origin have not yet been satisfactorily explained. Such are quam, cum (quom), iam. The 'if' particles in both Greek and Latin present many difficulties. el and Doric al were formerly explained as being the same as Lat. sei (si) and Oscan svai. But the loss of aspiration is not easily accounted for, and Brugmann' conjectures that ei is the locative of an -o-stem, at of an -a-stem from the pronominal stem o- (§ 325 viii) found in the Skt. genitive a-sya etc. sei and svai may also be taken as masculine and feminine locatives from the pronominal stem suo-(§ 328 ii)2.

¹ Gr. Gr.² p. 225.

² For a full account of such adverbial case-forms see Delbrück, Grundriss, Syntax, chapters xiv. and xv.

xxii. Stem formation in the noun.

343. Those nouns which are formed directly from the root with or without the addition of case suffixes have already been discussed. It remains now to classify the elements that are employed in the languages with which we have to deal, in order to build up the stem in those noun forms which are not made directly from the root.

The suffix attached to a stem or a class of stems may $_{\text{Simple and}}$ be either simple or complex. A simple $_{\text{complex suffixes.}}$ suffix is that which we cannot analyse into further component parts, e.g. the -o- in the stem syllable of $oleonic_{\kappa}$ -o-s, the -u- of vic-u-s. A complex suffix is one which can be analysed into component parts, e.g. $\epsilon \lambda \dot{\alpha} \chi$ - $\iota \sigma$ - τ o-s pos-tu-mu-s, where the superlative suffix in each case can be analysed into two suffixes which have a separate and independent vitality of their own.

344. The suffixes used in stem formation may be most easily classified according to the sounds of which they are composed. We thus have six series of suffixes Classification corresponding to the six classes into which of suffixes. sounds were divided (§§ 113—5). There may be stems ending (1) in stops whether voiced, breathed, or aspirated, (2) in spirants whether voiced or breathed, (3) in nasals and (4) in liquids in either case whether consonant or sonant (§ 81), (5) in vowels or (6) in diphthongs. But all six classes are not equally well represented in language. Stems ending in stops

are comparatively rare, those in spirants, nasals and liquids of few types but widely developed, those in vowels commonest and most widely developed of all'. From vowel stems it is impossible to separate diphthongal stems, for, as we have seen, in various ablaut series the weak grade of a diphthong is a simple vowel (§ 252). It is also to be remembered that the uniformity in stem suffixes, which most languages present to us throughout all the cases of the noun, is not the original state of things, but the result of a great variety of changes both phonetic and analogical, extending over a great period of time during which many external forces may have been brought to bear upon the elements of language. The philologist in dealing with this part of language is somewhat in the position of the historian viewing an ancient battlefield or the ruins of some early fortress. The historian sees earthworks, or the outlines of a camp on the battlefield, he may trace the course of the moat round the castle and make out where some of the principal buildings stood. But without other aids he can advance no farther. The earthworks will not tell him how the battle swayed this way or that, the ruins will not reveal to him the date or number of the sieges they have endured. And so it is in language. An errant form here and there shows that in former days the uniformity which is now to be found did not always exist. But to trace the causes and course of the changes is, in most instances, more than is at present possible. We do know, however, that the Latin uniformity which

¹ Torp, Den Græske Nominalflexion (Christiania 1890) p. 10 ff., contends that the consonant stems are contracted out of o- stems *έrsono-s becoming *έrsön-s (έρσην); *néro-s becoming *nēr-s (ἀ-νήρ). Cp. also note after § 265 p. 193 f.

carries $-t\bar{o}r$ through all the cases of da- $t\bar{o}r$ is not original (§ 48), and we have good reason also to doubt whether -o-in -o-stems did originally appear in all cases except the vocative and possibly the locative (§ 251).

345. One main factor in causing diversity in stems was accent, one main cause of uniformity which affect was analogy. Most of the suffixes which we can assign with certainty to the original Indo-Germanic language show traces of gradation; few if any have escaped the working of analogy. And analogy affects not merely the form of words when they have once come into existence. New words are made by analogy. Only grammarians and educated people recognise the elements of which their words are made. The great majority of the human race make a new word by adding to a word already known that which they imagine to contain the meaning they wish to express by the new word. If lytel-ing means child, then young-ling may be formed in the same way, and so on (§ 286). Every child makes its new words for itself by analogy: hence mouses as the plural of mouse, oxes of ox, etc. The forms mouses, oxes show good reasoning, but defective knowledge of the history of language.

346. Stems in stops are but poorly developed in the Indo-Germanic languages. Those which are found come mostly from dental and guttural suffixes, and all or nearly all of them have forms ending in -o- parallel to them. Labial root nouns like $\kappa\lambda\omega\psi$ (cp. $\kappa\lambda\sigma\sigma\dot{o}$ -s), $\theta\rho\dot{\psi}$, $\phi\lambda\dot{\epsilon}\psi$, Lat. daps, caelebs have developed in the separate languages, and have no exact etymological equivalents elsewhere. $\phi\lambda\dot{\epsilon}\psi$ may represent *bhleq-s.

347. Stems in -t-. Few seem to reach back to the Indo-Germanic period, although Greek and Latin have each a fair number of forms.

νύξ (νυκτ-ός): Lat. nox (noct-is): Eng. night (Goth. naht-s gen.).

Compare also θής, λέβης, αγνώς: Latin locu-plē-s, sacer-dos $(=*sacro-dot-s through *sacr-dos)^1$. Greek has no parallel to such Latin forms as com-es (from rt. i 'go') gen. com-i-t-i-s, seges gen. sege-t-is. Greek moreover has changed many such stems into -d- stems, possibly because in some cases both series have the same Changes of -tform of assimilation. Hence parallel to stems in Greek. the Latin nepos nepōtis 'descendant' 'grandson,' Greek has νέποδες (άλοσύδνης). Here a confusion has taken place between the original stem *nepōt- *nepot- and a Greek negative form from πούς, νηπος (cp. τρί-πος) 'footless,' because in Odyssey iv. 404, where the phrase 'children of Halosydne' occurs, the creatures indicated · are seals, to whom the epithet *νήποδες would be equally applicable². Sanskrit and other languages prove that Latin has kept the original form. Other words which have passed in Greek from -t- to -d- in the suffix are the numeral substantives δεκάς, πεντάς etc., which in other languages show a -t- stem.

For the suffixes in -nt see § 362 ff.

348. Stems in -d-. These are more numerous in Greek and in Latin than in any other language. Greek has by far the greater number, many of which, however, as in some cases above, can be shown to be analogical

 $^{^{1}\,}$ -t- in compounds probably is, as Streitberg contends, a relic of the common suffix -to- (§ 378).

² Cp. now Johannson (I. F. rv. p. 144).

modifications of other stems. Secondary formations from this stem are to be found in the adjectives in $-\omega \delta \eta s$ $-\omega \delta \epsilon s$ $(\pi o\iota -\omega \delta \eta s$ 'grassy' etc.) which are often confused with compounds ending in $-\epsilon \iota \delta \eta s$, the signification being almost identical. The $-\delta$ - in $\epsilon \rho\iota$ -s, $\epsilon \rho\iota$ -s-s and some others is obviously late, for the acc. $\epsilon \rho$ - $\iota \nu$ to an $-\iota$ - stem is also found. The $-\delta$ - in Greek is preceded only by $-\epsilon$ - and $-\iota$ -: $\epsilon \nu \gamma \dot{\alpha} s$, $\epsilon \lambda \pi \dot{\alpha} s$. Latin makes no such distinction. Latin unaccented $-\epsilon$ - and $-\epsilon$ - would be confused with $-\epsilon$ -(§§ 159, 161), but we find besides $-\epsilon$ - which arises in this way in $\epsilon u s \rho \iota$ - in $\epsilon \iota$ - in ϵ

- 349. Stems in -k- (-k- and -q-). In all cases there is some authority for an -o- stem beside the consonant stem. Compare $\partial \lambda \omega \pi \eta \xi$ (stem * $l\bar{o}p\bar{e}k$ -) with Skt. $l\bar{o}p\bar{a}\zeta \dot{a}$ -s², $\mu \epsilon i \rho a \xi$ (stem *meriaq-) with Skt. $maryak \dot{a}$ -s, Lat. senex (stem *seneq-) with Skt. $sanak \dot{a}$ -s. Lat. cervix is presumably for *cervic-s and being thus from a root in -k has no -k- suffix.
- 350. Stems in -g- $(-\hat{g}$ and -g-). These are very doubtful in $\tilde{a}\rho\pi a\xi$ and $\pi\tau \epsilon\rho\nu\xi$. The latter is supposed by some³ to be developed from a neuter nom. suffix in -g-, cp. Skt. asrg 'blood': the origin of the forms in -ng- in Greek is not clear: $\phi \dot{\alpha} \lambda a \gamma \xi$, $\sigma \dot{\alpha} \lambda \pi \iota \gamma \xi$, $\lambda \dot{\alpha} \rho \upsilon \gamma \xi$. This suffix has been specialised in Greek for words conveying "the notion of hollowness," at any

 $^{^1}$ $\dot{\epsilon}\lambda\pi\ell$ s is a modification of an original -i-stem. Cp. acc. of compound $\epsilon\delta\epsilon\lambda\pi\iota$ - ν and Old Latin volup (neut. of -i- stem for *volupe).

 $^{^2}$ See however Darbishire, $Proceedings\ of\ Cambridge\ Philological$ Society for 1893, p. 3.

³ Cp. Meringer, Beiträge zur Geschichte der indogermanischen Declination, p. 6.

rate in the forms $-i\gamma\xi$ and $-v\gamma\xi$, $\sigma\hat{v}\rho i\gamma\xi$ 'pipe,' $\sigma\pi\hat{\eta}\lambda v\gamma\xi$ 'cave.'

351. ii. Stems in spirants. Here only stems which end in -s need be considered. The suffixes with -s play an important part in the Indo-Germanic -s- stems. languages. The varying forms of the simple -s- suffix may all be explained as ablaut forms of one stem, but in practice different grades have been specialised in different significations. (1) The forms -os, -es have been specialised for the masculine and feminine forms of the nominative, while -os, -es are found as neuters. Compare aidis, yws (Hom. = *āusos), Latin arbos, honos with γέν-os Lat. gen-us. (2) The forms in -es have been further specialised for the adjectival forms, while -ωs, -os are kept for the substantive forms; cp. ψευδής, ψευδές with ψεύδος; δυσμενής, δυσμενές with μένος. The only trace of this which is left in Latin is degener by the side of gen-us. The adjective vetus is in origin a substantive (§ 138, n. 1). Analogy has led frequently to the generalising of one grade of the stem at the expense of the other grades. Thus αίδώς makes as its genitive not * $ai\delta\epsilon(\sigma)$ os but $ai\delta\delta(\sigma)$ os, $ai\deltao\hat{\nu}$ s. In Latin this is more frequent: honoris for *honeris from *hones-is with the o of the nom.; arboris for *arbes-is; temporis for *tempes-is, cp. the case-form temperi isolated as an adverb. (3) A weaker form of the suffix where the vowel is represented by 'schwa' a, is probably to be found in such nouns as the Greek κρέας when compared with the Skt. kravis. But it is noticeable that most of the Greek stems in -as have some type of -n- stem in connexion with them; compare κέρας with Latin corn-u Eng. horn (§ 106) and in Greek itself with κάρα, κάρνο-s and κράσ-1 Bloomfield, A. J. P. xII. p. 27.

πεδον. κέραs may therefore represent * $\hat{k}ern$ -s. γέρ-αs and γ $\hat{\eta}$ ρ-αs (both connected with γέρ-ων) may also show traces of -n-, but here the stem should end in -nt-. (4) To the weakest of all the forms of the stem viz. -s-it seems other suffixes were occasionally added; hence probably the origin of the Greek κόρ-σ-η 'temple' (from the same root as κέρ-αs) and δόξ-α (= * δ οκ-σ-α)¹ etc., cp. Lat. noxa from the same root as nec- σ .

other suffixes -ies- and -ues-. -ies has been specialised in the comparison of adjectives, where by itself it frequently forms the comparative and, in combination with such other suffixes as -to- and -mo-, the superlative.

Thus, unlike as they seem, ἐλάσσω (acc.) and leviorem (*le(x)uiōs-) are one and the same: ἐλάσσω represents *¿-λαχ-ιοσ-m, *¿λασσο-a, while leviorem like datorem has taken over the long form of the suffix from the nom-In Greek, however, a confusion has arisen inative. between -s and -n stems; hence such forms as ἐλάσσον-ος. μείζον-os etc. πλείους (=*plē-iios-es) may be compared with the old Latin form pleores in the Hymn of the Arval Brothers, though the two are not in all respects identical. The suffix appears as -ios, -ios in nominative forms, as -ios- in accusative forms. Traces are also found of the -ies- type, and it is frequent in the weak form -is-: ἐλάχ-ισ-το-ς, Lat. pluri-mu-s, O. L. ploirumo-s (from *plo-is-mmo-s). Cp. Eng. next, O.H.G. nahisto 'neighbour.'

353. The suffix -ues- was specialised for the perfect participle active. In the nominative this suffix ap-

¹ This form however with -ā might represent *δοκ-τιά (ε-suffix § 374).

peared as -uos, -uos, in the accusative as -uos-. Its weakest form was in -us-, from which a -ues- stems. feminine form was made by adding the suffix $-\bar{i}$ (- $i\bar{e}$ -). In Greek the suffix in -uos is retained, but confused in the masculine and neuter forms with -t- stems (cp. είδώς with είδό-τος), a confusion not yet satisfactorily explained. The type ίδυῖα (Homeric γυναῖκες Γέργα Fιδυίαι) represents the original feminine form (Skt. vidusi) with the weak root-syllable. In Latin this suffix has entirely disappeared, for the suggestion that cadaver and papaver represent -ues- forms rhotacised has little probability. In Oscan, however, philologists1 now regard the existence of this participle as certain, the future perfect active being formed by means of it. The form sipus (= sciens in meaning) is explained as being the perfect participle active of a verb corresponding in Oscan to Latin sapio, the perfect in Oscan being *sēpi (cp. Lat. capio, cēpi), whence, with the weak form² of the suffix, sipus3.

354. iii. Suffixes in liquids. The only liquid suffix is -r. As in the -s- stems there are here many forms $-\bar{o}r$, $-\bar{e}r$; -or-, -er-; r; r, and possibly \bar{r} .

Here, as in the -s- stems, the forms in -\(\bar{o}r\), -\(\bar{e}r\) are specialized for masculine and feminine forms with different vocalism (on the ordinary theory) according

¹ Following Johannes Schmidt, K. Z. 26, p. 372, who first explained *sipus* (cp. § 164, n. 3).

² According to Buck, Der oskische Vocalismus, p. 100. Bronisch takes it as from the strong form of the suffix, but is refuted by Brugmann, Berichte der Kön. Süchs. Ges. der Wissenschaften, 1893, p. 138. Gk. forms like ἐρρηγεῖα (Heraclea) etc. seem to show that the feminine form had originally -ues-ī in the nom., -us- in the weak oblique cases.

³ For Oscan $\iota = \bar{e}$ see Appendix.

to the position of the accent: -ér but -ōr1. -or-, -er-, -r and -r are also found in these stems; -or- and -er- in the accusative, -r and -r in the weakest cases of the declension. The neuters have -r (-r) in the nominative singular: $o\vartheta\theta\alpha\rho$, or in some cases possibly \overline{r} , $\sigma\kappa$ - $\omega\rho$, υδ-ωρ², and they carry weak forms throughout. Closely connected with these forms are others which in some languages show -t- as the final suffix, Skt. yakrt, Gk. $\tilde{\eta}\pi\alpha\rho$, Lat. jecur. All stems of this form regularly show an -n- stem in the genitive: Skt. yak-n-as, Gk. ηπ-α-τος (where $-\alpha = -n$), Lat. jec-in-is (cp. fem-ur gen. fem-in-is). The -τ- in Greek ηπα-τος etc. is a difficulty for which several explanations have been offered. Of these two are more plausible than the rest. (1) Either there was a confusion between -n- and -nt- stems which was carried into these forms, or (2) the suffix -tos was borrowed from such ablatival adverbs as ἐκ-τός, ἐν-τός (§ 309). In these stems analogy produces many combinations of the -r- and -n- forms. Thus in Latin we have for the genitive of jecur, *jec-in-is3, jec-or-is and jec-in-or-is, a new nominative femen by the side of fem-ur and a new genitive fem-or-is. Compare ῦδ-ωρ, υδ-α-τος with αλος-ύδ-ν-η and possibly unda: Eng. wat-er (Gothic gen. wat-in-s). σκ-ώρ makes σκ-α-τός; the Old Norse skarn (Scotch shar-n) has a combination of both stems in the nominative.

¹ In Skt. the nom. sing. of r and u stems never has the final consonant; thus $svas\bar{a}$, Latin soror (* $sves\bar{o}r$), $cv\bar{a}$ $\kappa \dot{\omega}\omega v$. The simplest explanation is that in the sentence the final sound was assimilated to the first sound of the succeeding word, the origin of Double forms (§ 237).

² Schmidt (Pluralb. p. 193) takes these forms as collectives.

³ We must postulate the form *jecinis in order to explain jecinoris.

- 355. The masculine and feminine forms in -tor-, -ter- are widely specialised as nouns of the agent, and along with -or- and -er- as nouns of relationship. The latter class certainly dates from the Indo-Germanic period. The history of the former class is less easy to determine because very many nomina agentis stand in close relation to verb-forms and may frequently have been developed within the independent life of the individual languages. The type, however, must be Indo-Germanic.
 - a. Nomina agentis¹.

δο-τήρ δω-τήρ δώ-τωρ άκ-τωρ: ac-tor

άρο-τήρ : arā-tor

b. Nouns of relationship.

 πa -τήρ : pa-ter : fa-ther Doric μa -τήρ : $m\bar{a}$ -ter : mo-ther $\phi \rho \dot{a}$ -τηρ $\phi \dot{a}$ -τωρ $\phi \dot{a}$ -τωρ : — : daugh-ter ? $\dot{\epsilon}$ - $o \dot{\rho}$: sor-or : sis-ter

 $\delta a - \eta \rho^3$: $l\bar{e}$ -v-ir: O.E. $t\bar{a}$ -cor (husband's brother).

- ¹ In the Germanic languages this class has disappeared, the English -er as in gardener representing the same suffix as the Latin -ārio-.
- ² Explained by Hesychius as $\theta \nu \gamma \dot{\alpha} \tau \eta \rho$, $\dot{\alpha} \nu \epsilon \psi \iota \dot{\sigma} s$. Brugmann (Grundr. II. § 122) takes this as the vocative form. The nominative would be $\dot{\epsilon} \omega \rho = *sues. \bar{\sigma} r$, to which also corresponds the Latin soror (§ 201); sister is borrowed by English from the Norse systir and has replaced the Old Eng. sweos-t-or. In this word the t-is not original. Where s and r came together, the Germanic languages inserted t-between them: cp. stream from the same root as $\dot{\rho} \dot{\epsilon} \omega$ (srey-). The original Germanic nominative would thus have been *sves\bar{\sigma} r\$, gen. *svestr-s\$.
 - 3 From an original stem *daiuér- with various ablaut forms;

356. iv. Nasal suffixes are found in -n- only; there are no -m- suffixes used to form new words, and the only words originally ending in -m- are the Indo-G. words for earth and snow represented in Greek by χθών and χιών respectively. Final -m regularly becomes -v in Greek, and -v- is then carried throughout the declension. For -m in these words cp. χθαμαλός hum-u-s; χειμ-ών, χείμ-a, hiemps (with euphonic -p-) gen. hiem-is. Just as in the -r- and -s- stems, gradation plays a large part, and the syllable containing -n- appears as $\bar{e}n$; $\bar{o}n$, en, on, n, n, and possibly \bar{n} according to circumstances. As in the -sstems, there are various kindred suffixes, -men-, -ien-, -uen-, with their numerous graded forms. Closely connected with the last mentioned are the suffixes in -uent-, and by the side of -en-, -on- are numerous forms in -entand -ont-. All of these forms had apparently at one time a complete system of gradation, the details of which are in some respects hard to determine, but which, at all events, was built up on the same principle as the gradation of the -s- and -r- stems¹. It is not necessary to suppose that each of these -n- suffixes had an independent origin. Some of them may have arisen by a confusion of the final sound of the root with the suffixal element, as happens occasionally in modern languages

levir is an instance of popular analogy, the second syllable of the word being erroneously connected with vir. The number of names of relationships which go back to the Indo-Germanic period is strikingly large and has been the subject of investigation by Delbrück in a treatise entitled Die Verwandtschaftsnamen in den indogermanischen Sprachen.

¹ I see no probability in Bartholomae's view that the participle of the present had originally no gradation, K. Z. 29, p. 487 ff.

(§ 286). But at any rate this confusion, if such it be, dates from the Indo-Germanic period.

357. As in the -s- and -r- stems, so here the different gradations of the stem suffix are specialised in different meanings. Neuters in meanings. appear in -n and possibly $-\overline{n}$, but there is no distinction parallel to that between ψευδής, ψευδές and $\psi \in \hat{v} \delta os$. The -n- suffixes have a considerable variety of meanings, the most characteristic uses being as nomina agentis (forms in -en- -on-), nomina actionis (-men-, -mon-), feminine abstracts (-ien-, -ion-), active participles (-nt-) and descriptive adjectives (-uent-). It is noticeable that comparatively few -n- stems are found in both Greek and Latin. Latin developed a large number of new -n- stems, especially in the form -tion-, a suffix which replaced the older and extinct -ti- (§ 368); cp. γνῶ-σι-ς (=*γνῶ-τι-ς) with no-ti-o, βά-σι-ς (=*qm-ti-s) vadis with con-ven-ti-o etc. With the suffixes -men-, -monand -uent- Latin combines the suffix -to-, thus forming the suffixes -mento- (in cogno-men-tu-m etc.) and -*uent-to-*-uenso--onso--oso-(in formonsus, formosus). The suffix always appears as -oso- without -oso-. regard to the nature of the stem-ending to which it is affixed, whether e.g. $-\bar{a}$ - as in forma, $-\bar{o}$ - as in verbu-m, -n- as in fuligo (fuliginosus). Other forms which are much affected by Latin are those formed by adding -onto stems ending in -q- or -d-, whether such stems are simple or complex: marg-o 'brink' (gen. margin-is), calī-g-o 'mist' (gen. calī-g-in-is); card-o 'hinge' (gen. card-in-is), testū-do 'tortoise' (gen. testu-din-is). But the new combinations are treated as themselves suffixes (cp. -ling in the Germanic languages § 286) and make new words: plumb-ā-q-o from plumbu-m, lan-ū-q-o from

lana; alti-tudo from altu-s etc. The form of the original stem is disregarded in these secondary formations. A probable parallel to such forms are the Greek (mostly poetical) abstracts $\dot{a}\chi\theta$ - η - δ - $\dot{\omega}\nu$, $\tau\eta\kappa$ - ϵ - δ - $\dot{\omega}\nu$, which have sometimes derivatives again as $\phi a\gamma$ - $\dot{\epsilon}$ - $\delta a\nu a$, a derivative in - μ a from a possible * $\phi a\gamma$ - ϵ - δ - $\dot{\omega}\nu$.

358. In forms of the type στραβ-ών, κηφ-ήν the strong form is carried throughout the declension. In Greek the stem -ρην- in πολύρρηνες appears in its weakest form in the simple substantive gen. $a\rho\nu$ -ós (= *urn-), which has this weak form in all its existing cases. Latin has only one word with the weakest stem in the genitive, viz. caro 'flesh' carn-is. That, however, these weak forms did exist in the primitive Italic period is shown by other dialects: cp. Umbrian gen. no-mn-er (with final rhotacism) with Lat. no-min-is (=*no-mn-es). In all -n- stems Latin -in- being unaccented may represent either -on- or -en-. In old Lat. homo makes its accusative hemonem or homonem. The suffix -en- is apparently to be found in the Gk. infinitive of the type φέρειν, now generally recognised as a suffixless locative parallel to the Skt. -s-an-i. If so, an -n- suffix is added to an -s- stem, *φερ-εσ-εν, whence *φερ-ε-εν, φέρ-ειν (Lesbian φέρ-ην).

In Greek and Latin some forms $\kappa \epsilon v \theta - \mu \omega v$, ser-mo etc. carry the long form throughout. The number of parallel

forms τέρ-μων, τέρ-μα etc. suggests that both forms had originally belonged to one paradigm, and that the forms by mutual levelling had made two separate paradigms. Cp. πάθος and πένθος, βάθος and βένθος etc. The infinitives of the type - μεν-αι are obviously old dative forms from -men- stems. Like various other noun forms which are used in the verb paradigm, they have nothing in themselves to characterise them as either active or passive, and hence each language is free to specialise them in its own way. If the identification of λεγέμεναι and legimini given above from Wackernagel be correct, this form must be carefully distinguished from legimini= λεγόμενοι of the Present Indic. Passive, although the use of the former as the 2nd pers. Plural must have been occasioned by the latter. The neuters of this series have frequently in Latin byeforms with Latin byeforms the additional suffix -to-; cogno-men: cogno- in -men-to-. men-tu-m. With this may be compared ovoua and its plural ονόματα: but whether the -τ- forms from this n-stem were occasioned by the existence of a byeform with a -to- suffix, or whether from a new-formed ablatival genitive sing. ὀνόμα-τος the -τ- was carried throughout, is still a vexed question (cp. § 309).

360. -ien-, -ion-, -in-, -in- (-in-).

The form -in- is found only in Sanskrit words like balin- 'strong,' in which -in- is generalised for all cases. The weak grade of the -ien- suffix which survives in Greek is -in-, a form which according to Brugmann is still found in $\delta\epsilon\lambda\phi$ -is (gen. $\delta\epsilon\lambda\phi$ - $i\nu$ -os), $\delta\kappa$ - τ -is (gen. $\delta\kappa\tau$ - $i\nu$ -os) and others with nom. in -is or $-i\nu$. In some words the ordinary feminine suffix -i-(-i) has been added. Brugmann compares $\delta\omega$ - τ - $i\nu$ - η by the side of

¹ Grundr. 11. § 115.

δω-τι-s (cp. § 27) with Lat. da-tio by the side of dos. In Latin the form -ion- is carried throughout the declension except in the river-name Anio; Oscan and Umbrian, however, preserve the weaker form in the declension. In neither Greek nor Latin is the suffix -ιων, Lat. -iōn-, very common. In Latin there are many more words with this suffix in ordinary use than there are in Greek, but, notwithstanding, -tiōn- overshadows Meaning of -ion-stems in Greek the more simple form. In Greek the com-monest words with this suffix indicate 'dwellers in' or 'descendants of': οὐραν-ίων-ες, Κρον-των, 'dwellers in heaven,' 'son of Kronos.' There are also a few words of a diminutive or contemptuous meaning (μαλακ-ίων 'weakling' Aristoph. Eccl. 1058) parallel to Latin forms like homunc-io pumil-io etc. In Latin the suffix is of more general signification. Beand Latin. sides the diminutives above mentioned. forms in -ion- are found as ordinary masculine substantives: resti-o 'rope-maker' (resti-s), centuri-o etc. There are also feminine collectives or abstracts: leg-io, opin-io; cp. reg-io 'a stretch of country.' Some have a parallel neuter form in -io- in use: contag-io: contag-ium; obsid-io: obsid-ium. The suffix -tion- is very common. It has ousted the old -ti- suffix (§ 368) and is freely used to form new abstracts: cp. stati-m from a nominative *stati-s with station-em. The beginnings of this must date very far back because by the side of the old

ent root-grade, por-ti-o, acc. por-ti-on-em. 361. -uen-, -uon-, -ūn-, -un- (-un-).

The forms of this suffix are parallel to those of -ien-

acc. parti-m later part-em stands a stem with a differ-

¹ Both this and δειλακρ-ίων (Arist. Pax 193) are probably comic patronymics; cp. son of a gun, son of a sea-cook.

stems. The suffix is rare in the classical languages. In Greek, apart from a few forms like $ai\omega\nu$ (= ai- $F\omega\nu$ ep. Lat. ae-vo-m), πi - $\omega \nu$ 'fat' (cp. Skt. $p\bar{\imath}$ -van-), it survives possibly only in the infinitive forms $\delta o\hat{\imath} \nu a\iota$ etc. (= δo - $F\dot{\epsilon} \nu$ - $a\iota$ -which is found in the Cyprian dialect: Skt. $d\bar{a}$ -van- \bar{e}). Brugmann finds the weak form -un- in $\phi \rho \epsilon \bar{a} \tau a$, $\pi \epsilon \rho \rho a \tau a$ (= $*\phi \rho \eta$ -ra- τa , Hom. $\phi \rho \gamma a \tau a$, $*\pi \epsilon \rho$ -*ra-ra-forms with extended stems; cp. $\dot{o} \nu \dot{o}$ - μa - τa , Lat. cognomen-ta, § 359).

362. -ent-, -ont-, -nt-.

This suffix has always formed all active participles except those of the perfect. In Greek such passive participles as are formed on the analogy of active forms, viz. 1st and 2nd aor, passive, also take this suffix: $\lambda v - \theta - \epsilon v \tau - \phi \alpha v - \epsilon v \tau$. There are also some nominal forms of the same type, Gk. οδούς, γέρ-ων, Lat. dens. In Greek the only forms which retain the exact phonetic representation of the original suffix -ont-s are οδούs, and participles like δούs: the ordinary participial and nominal form of the nominative seen in φέρων, γέρων etc. must by some analogical method be borrowed from the -en-, -on- stems². That there was a close connexion between the two series is shown by the transof -n- and -ntference of stems from the one series to stems. the other, cp. λέων, λέοντ-os with Lat. leo, leon-is and with the fem. $\lambda \epsilon a \nu a (= *leunia)$, $\theta \epsilon \rho a \pi \omega \nu$, $\theta \epsilon \rho a \pi \omega \nu \tau \sigma s$

¹ Brugmann's derivation of the substantives ἀνδρών 'men's chamber,' ἰππών 'stable' from this suffix, and his identification of -ῦν- in εθθυνα seem somewhat improbable (Grundr. 11. § 116). Even some of the forms given above are doubtful. In alfών and aevo-m, μ may possibly belong to the root. Fick holds that in δθ fera, μ was part of the root in the Indo-G. period, comparing Latin duam etc.

² Brugm. Grundr. II. § 198.

with θεράπαινα. In Latin, with rare exceptions, weak forms (in -n-) or -en- forms have been carried throughout the declension; but iens, gen. eunt-is (=*ijent-s, *eijont-es). The neuter of the participle and adjective in Latin presents some difficulty. ferens ingens (neut.) cannot Neuter of Latin have the nom. -s- suffix. Thurneysen's ex-nt- participles. planation is that in Latin final -nt became -ns. Where final -nt is found as in the verb ferunt etc. it, according to this theory, represents -nti.

363. The ablaut variations are well preserved in Gradations in Sanskrit. In the classical languages much more levelling has taken place, so that only a few relies of the original system are preserved. In Greek beside ων, οντος we find in Doric εντες = *sent-es and the feminine εασσα and possibly Homeric μετασσαι², where -ασσα = *snt-iα; in Latin, besides iens euntis, we have apparently in sons and praesens two different grades of the participle of the substantive verb³. Presumably as in -r- stems the original declension ran in the simple and compound forms thus:

Nom. *sénts *prai-sonts Gen. *snt-és *prai-syt-os.

The English participle is of the same origin: $\phi \epsilon \rho - ov\tau$: O. E. ber-end-. The suffix in the participle berende etc. is found changed to -inge first in Layamon in the beginning of the 13th century.

¹ Archiv für lateinischen Lexicographie v. p. 576, following as regards final -nt Bugge in K.Z. 22, p. 385 ff.

² Classical Review, III. p. 4.

³ For this explanation which does away with the difficulty of an 'accented sonant nasal' (cp. \S 157, n. 2) see Streitberg, I. F. 1. p. 93.

364. -uent-, -unt-.

This suffix is found only in the Aryan, Greek and Italic groups of the Indo-Germanic languages. It is used as an adjectival suffix to indicate 'possessing, endowed with,' as in χαρί-εις 'endowed with charm.' In Latin, as already mentioned, it appears only in combination with -to- in the adjectives ending in -ōsus. The Greek masculine form as in χαρί-εις represents by -εις original -μent-s. The feminine χαρί-εσσα represents original -μnt-iα which should appear as -ασσα, Gradation in but through the influence of the masculine -uent-stems. the vowel has been changed to -ε-. The stem gradation in the oblique cases has also disappeared except in the locative (dative) plural χαρί-εσι (= *-μnt-s-i) which has however changed its vowel like the other cases'. With this change of vowel compare ποι-μέσι for *ποι-μασι, φρεσί for φρασί (found once in Pindar).

365. Suffixes in vowels and diphthongs are much the most numerous class. They may be stems in vowels divided according to the vowel by means of and diphthongs. which they are formed into (1) -i-stems, (2) -u-stems, (3) - \bar{i} - (- $i\bar{e}$ -) stems, (4) - \bar{a} -stems, (5) -o-stems. Of these the -o-stems are present in much the greatest variety of combination, hardly any consonant stem being without its counterpart formed by suffixing -o- to the consonant element. So also, beside -i- and -u- stems there are others in - \bar{i} 0- and -u0-. Moreover i and u may represent reduced grades of such diphthongs as $e\bar{i}$, $e\bar{u}$. Here an important difference between vowel stems and consonant stems is to be observed. In the consonant stems the longest form of the suffix appears in the nominative singular, while the weakest grade is represented in the

^{1 *}χαρι-Γεντ-σι must have become *χαρί-εισι.

genitive, dative and instrumental. But in the vowel stems the weak form frequently appears in the nom. singular, and the stronger grades in the genitive. Thus $\pi\delta\lambda\iota$ - ι -s but $\pi\delta\lambda\epsilon\omega$ s, by metathesis of quantity for $\pi\delta\lambda\eta$ - \circ s (=* $\pi\delta\lambda\eta\iota$ - \circ s), $\dot{\eta}\delta$ - $\dot{\nu}$ -s but $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}$ os (=* $\dot{\eta}\delta\epsilon\mathcal{F}$ - \circ s). But what of Greek - ι - ι - Ionic $\pi\delta\lambda\iota$ - \circ s (gen.) and such forms as stems. Ionic $\pi\delta\lambda\iota$ - \circ s (gen.) and such forms as stems. Ionic $\pi\delta\lambda\iota$ - \circ s? In the former case the weak stem is seen in the genitive, in the latter the diphthongal form is found in the nominative with the long form in the genitive—Homeric $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\hat{\eta}$ - \circ s (=* $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\eta\mathcal{F}$ - \circ s), whence by metathesis of quantity $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\hat{\epsilon}\omega$ s in Attic. The origin of these stems in - $\epsilon\nu$ - is further complicated by the fact that in some dialects¹ they have a byeform of the nominative in - η s. The type represented by $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\hat{\omega}$ s seems confined to Greek.

366. (1) Stems in -i- seem to have been somewhat rare in early times. Some common names of animals go back to the original language (as Gk. δ - ι s (δF - ι - ι s): Lat. ov-i-s: Eng. ewe) and a few other words such as Lat. auris (Lith. aus- ι -s). In Greek the only neuter is $\delta \sigma \sigma \epsilon$ (=* $\circ \kappa$ - ι - ϵ), a dual form. In Latin neuter forms are hardly more numerous; except mare all seem compounds or neuter adjectives used as substantives, e.g. prae-saepe, $ov\overline{\iota}le$, animal (for *animale).

Confusion of In Latin great confusion has arisen beotherstems with
tween original -s-stems, -i-stems and -i\(\bar{e}\)stems; forms like plebes and sedes have
neuter -s-stems parallel to them in Greek,

¹ In Arcadian and Doric. Wackernagel, K. Z. 24, p. 295 ff. and 27, p. 84 f., attempts to connect with Skt. words ending in -ayú-, açvayú- etc. There seems more probability in Torp's conjecture (Den Græske Nominalflexion, p. 102) that the Greek forms in -ευ-are identical with original -u- stems: cp. φορεύs with Skt. bharú- etc. If Zεύs = *diévos (p. 193) why not iππεύs = *ekuévos ?

if it be true that they represent $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$ os and $\tilde{\epsilon}\delta$ os respectively. The stems in -ie- in Latin have, contrary to the practice of other languages, taken a final -s, so that a nominative singular in -ēs may represent an original consonant stem, an -i-stem or an -i\(\bar{e}\)-stem (cp. \§ 374). The confusion between consonant stems and -i-stems is explained by some as having arisen from the dative and ablative plural in which the s of -s-stems phonetically disappeared, *sedes-bos thus becoming *sede-bos sedi-bus, a form similar to ovi-bus etc. Consonant stems and stems in -ti- became confused, because the strong stress accent on the first syllable made the second syllable of disyllabic words disappear. Thus *morti-s (= Indo-G. *mrti-s) becomes mors, *parti-s becomes pars etc., and a new acc. form is made parallel to those of genuine consonant stems. Hence the new form part-em beside the old parti-m now only retained as an adverb.

367. Greek has confused its adjectival forms in -t-with -d-stems: $i\delta\rho\iota$ s acc. $i\delta\rho\iota$ - $\delta\alpha$ (Soph. fr. 889), while Latin has a very large number of adjectives in -i-: com-i-s, rud-i-s, turp-i-s dec. A great portion of the Latin -i-adjectives are however due to the fact that -u- adjectives made their feminines in - $\bar{\imath}$ - (- $i\bar{e}$ -): Indo-G. * $su\bar{a}du$ - $su\bar{a}$ masc., * $su\bar{a}du$ - $\bar{\imath}$ fem. (cp. i0i0i0s. Latin has generalised the -i-forms; hence $su\bar{a}vi$ - $su\bar$

368. The suffix -ti- is more frequent in the early period of most languages than the simple -i- suffix. In Latin and English it soon died out. In Greek it often appears as -σι- (§ 133), and is generally added to a root in the weak grade. But as the accent is sometimes on the root, sometimes on the

suffix, probably the form of the root and suffix originally varied accordingly. In Latin, disyllabic forms are often confused with consonant stems (see above), and the place of this suffix is taken by the lengthened form $-ti\bar{o}n$ - (§ 360). For examples cp. §§ 25 and 27.

369. Closely connected with this suffix are the two Suffixes in suffixes $-t\bar{a}t$ - or $-t\bar{a}ti$ - and $-t\bar{u}t$ - or $-t\bar{u}ti$ -. Here again the double forms of the suffixes arise from the confusion between -i- and consonant stems. The suffixes seem to arise from a combination of $-t\bar{a}$ - and $-t\bar{u}$ - with -ti-. In Greek $-t\bar{u}ti$ - is not found, and there are but few common forms in Latin: juventus, senectus, virtus, servitus. Compare with this suffix $-t\bar{u}don$ - in servitudo etc.

370. The other -i-suffixes are but poorly developed other -i-suf. in most languages. They are -ri--li--mi-fixes.

-ni-. In Latin, however, -ri- and -li-develope extensively. -ri-; ὅκ-ρι-ς: Lat. oc-ri-ς (cp. acer through *acrs from *acris). -li- is not found in Greek; but cp. πη-λί-κο-ς, τη-λί-κο-ς, which have an additional suffix, with Latin quā-li-s and tā-li-s. According to Brugmann* the suffix -āli- so frequent in adjectives springs by analogy from these original forms. This

¹ Benfey regarded $-t\bar{a}ti$ - as an independent word from the root *tan-, thus signifying 'extension' (L. Meyer Verg. Gramm. 11. p. 532). A similar view regarding $-\mu\eta\nu$ - in $\pi o\iota$ - $\mu\eta\nu$ and $-\tau \omega\rho$, $-\tau\eta\rho$ has been propounded recently by Prellwitz (Etymolog. Wörterbuch d. griechischen Sprache s.v. $\dot{a}\tau\mu\eta\nu$ and B. B. XIX. p. 306 f.). If Benfey's explanation of $-t\bar{a}ti$ - could be accepted we should have in $\dot{a}\nu\delta\rho\delta$ - $\tau\eta$ s and civi-tas parallels to the English suffixes (really complete words) in man-hood, citizen-ship. Greek, which does not lose its vowel sounds, seems to support $-t\bar{a}t$ - as the original form: cp. $\nu\epsilon\delta$ - $\tau\eta$ s with Lat. novi-tas.

² Grundr. 11. § 98.

suffix appears occasionally as $-\bar{a}r$ - by dissimilation when an -l- sound has already occurred in the word; hence $palm\bar{a}$ -ri-s for * $palm\bar{a}$ -li-s. In Latin moreover many words appear with the -li- suffix which have -lo- in other languages: cp. $\delta\mu\alpha$ - λ 6-s, Lat. simi-li-s. -mi- appears in a few words θ 6- μ 1-s9 (rt. * θ 6- of τ 6- θ 7- μ 1), ϕ 7- μ 1-s9, Lat. ver-mi-s1.

-ni- is very rare in Greek; cp. $\kappa\lambda\delta$ ό- $\nu\iota$ -s, Lat. $cl\bar{u}$ -ni-s with an unexplained difference in the root-syllable, Lat. com-mu-ni-s, ig-ni-s and some others. om-ni-s probably represents *op-ni-s².

371. (2) The suffix -u- was employed originally to make both substantives and adjectives. It -u- stems. is not used as a secondary suffix. The feminine was made in -ī- (-iē-), and in Latin all the adjectives have become -i-stems (§ 367). In compound adjectives a trace of the original stem sometimes remains. as in acu-pediu-s connected with wkú-s, and in genu-ini (sc. dentes) 'cheek-teeth,' cp. γένν-ς. -u-stems are of all genders, and the root-syllable appears in different grades. For the relation in Greek between -υ- and -ευ- stems see § 365. The suffix -u- appears also both as long and as short; $\pi \hat{\eta} \chi v$ -s but $\delta \phi \rho \hat{v}$ -s. -u-stems. The form of the genitive in Greek -u- stems seems to vary according to the quantity of the -v-; hence $\pi \dot{\eta} \chi \epsilon o s$ (replaced in Attic by πήχεως) but οφρύος. The Attic forms πήχεως ἄστεως are analogical. Homer has only the genitive in -cos, which is preserved in Attic in the adjectives—ήδέος etc. In Latin many -u- stems vary

¹ An attempt has been made recently to treat these forms as an amalgamation of suffixes (Meringer, Beiträge, p. 3).

² Bréal's view, that the plural omnes is homines in the weak grade and with the aspirate lost, is improbable.

in the dative and ablative plural between -u- and -iforms, the syllable being unaccented. The relation between $\gamma \acute{o} v \breve{v}$ and Lat. $gen \bar{u}$ is difficult to explain.

372. Of the suffixes composed of a consonant and -u-, -tu- is the most important. It is comparatively rare in Greek, but is widely developed in Latin in the form $-\bar{a}tu$ - to make abstract substantives, especially in the sense of function or office; consulatus, principatus etc. The infinitive forms called supines are cases of -tu- substantives formed from verb stems (§ 529). The ordinary Latin substantives in -tu-are all masculine; the corresponding Greek forms such as $\beta\rho\omega$ - $\tau\dot{\nu}$ - ς , $\dot{\epsilon}\delta$ - η - $\tau\dot{\nu}$ - ς etc. are all feminine. The neuter forms $\ddot{a}\sigma$ - $\tau\nu$, $\dot{\phi}$ $\ddot{\iota}$ - $\tau\nu$ have no parallel in Latin. Forms in -tu- rarely occur from the same roots in Greek and Latin. Compare however $\ddot{\iota}$ - $\tau\nu$ - ς (= $F\iota$ - $\tau\nu$ - ς), Lat. vi-tu-s; $\dot{a}\rho$ - $\tau\dot{\nu}$ - ς , Lat. ar-tu-s.

373. Brugmann cites as other -u-suffixes -nu- ($\lambda i\gamma$ Other -u-sufpi-nu-s), -ru- ($\delta \acute{a}\kappa$ - ρv , $\delta a\kappa \rho \bar{v}$ - μa ,
fixes.

Lat. lacri-ma for *dacru-ma²) and -lu($\theta \hat{\eta}$ - λv -s from $dh \bar{e}$ 'suck,' Lat. $f \bar{e}$ -l-are).

374. (3) The suffix $-\bar{\imath}$ - and $-i\bar{e}$ - was largely used to form feminines from existing masculine stems. The original form of the suffix and the relations between the $-\bar{\imath}$ - and $-i\bar{e}$ - forms are by no means clear, and though much has been written on the

¹ Johannes Schmidt (*Pluralbildungen*, p. 50) contends that final short $\cdot u$ was dropped in Latin like final short $\cdot i$, and that the long $\cdot \bar{u}$ is introduced later by using the collective plural instead of the singular.

² The reading dacrumis for lacrumis in Ennius' epitaph nemo me dacrumis decoret has no ancient authority, but is an emendation made by Bergk.

subject in recent years no certain conclusion has as yet been reached. The suffix appears in the nominative in Sanskrit as -ī (dēvī 'goddess' fem, to dēva-s, Lat, dīvu-s, Indo-G. *deiuo-s), but in Greek as -ια: ήδεῖα, θεράπαινα, οὖσα, δότειρα, ἀλήθεια representing respectively *ήδεF- ι α, *θεραπν-ια, *sont-iu, *δοτερ-ια, *άληθεσ-ια. In Latin it appears in the great majority of the forms of the fifth declension: ac-iē-s, spec-iē-s etc. But here the restoration of the original form is complicated (1) by the fact that these stems have assumed a final -s on the analogy of such stems as are included in the third declension, ab-ies etc.; and (2) because a number of such words have byeforms in -ia, the regular representation of original -iā, cp. luxur-ie-s and luxur-ia etc. But as the suffix -io- seems to stand in ablaut relation to the suffix -i-, so $-i\bar{a}$ - may possibly like $-i\bar{e}$ - have a weak grade of the form -i-. Forms with long -i- in Latin are found only when another suffix follows, as in vic-trī-x fem. to vic-tor; cp. δο-τήρ and δό-τειρα. Some suppose that -ια in the Greek nominative may have come from the accusative form -uav and supplanted the older -ī-1, others consider -ua the older form, et adhuc sub judice lis est. In the adjectives Latin has added -s to the feminine forms, which thus become confused with other -i- stems. Thus suavi-s is properly the etymological equivalent of ήδεια, although it comes to be treated as an -i-stem and used as such in all genders (§ 367).

375. (4, 5) The -o- and $-\bar{\alpha}$ - stems cannot be separated, the $-\bar{\alpha}$ forms having been used as _-o- and -a-feminines to the -o- stems from the proethnic stems. period (§ 291), although in all probability the suffix $-\bar{\alpha}$ had originally nothing to do with gender. These suffixes

¹ Brugm. *Grundr*. 11. § 109.

are more frequent than any others. The -o-suffix is, indeed, so widely extended that the question has often been raised whether it ought not more properly to be treated as part of the root than as a suffix. And, as has already been mentioned, there seems to be no consonant suffix which has not an -o-form by the side of it, and even root nouns have parallel -o-forms. According to Torp's theory the forms with -o- are the earlier. Thus from an original *pédo-s (cp. Skt. padá-m neut.) there came a form *péds, Lat. pēs with a "sentence-doublet" *pod-s Doric πώς; from an original *légo-s (cp. Gk. λόγο-ς) *leq-s, Lat. lex; from an original *bhéro-s (Skt. -bhará-, Gk. -φόρο-s) *bhér-s, Gk. φώρ; from participial forms *dhé-to-s, *bhéuto-s came *dhét-s, bhéut-s, Gk. θής, 'free labourer, ous 'man.' Torp attributes this change to the influence of accent, and almost alone amongst philologists constructs a scheme of original declensions consistent with the theory he propounds. One of these declensions may be given as typical of all—that of the stem found in Attic ἄρσην, Ionic ἔρσην².

¹ Den Græske Nominalflexion, pp. 1—18, (see § 344, note).

² Torp, op. cit. p. 14. The same theory with certain modifications is held by other writers, and is the foundation of the article by Streitberg already mentioned (*Die Entstehung der Dehnstufe*, I. F. III. pp. 305—416).

376. Apart from the distinction between -o- and -ā-stems to indicate gender, a distinction Uses of -o- and which as we have seen (§ 293) is not fully -a- stems. preserved in the classical languages, the most common values of -o-stems are (1) as class names (common nouns), (2) as adjectives; the most common of -ā-stems as root abstracts.

Gk. Lat. Eng.

(1) οἶκ-o-s : vic-u-s (§ 176 n.) : -wick (borrowed from Latin).
 φηγ-6-s : fag-u-s : beech (cp. § 160, n. 1).

ζυγ-6-ν: jug-u-m : yoke

φυγ-ή : fug-a

(2) $\nu \epsilon$ -o-s : $(nov-u-s \ (\S \ 180)$ $\nu \epsilon$ -o- ν : (nov-u-m) : new $\nu \epsilon$ -a : (nov-a)

377. The combinations of -o- with a consonant may be taken in the same order as the consonant stems.

378. The suffix -t + o- is very common, especially in participial formations. In English, -ed as the suffix of the weak past participle is of this origin.

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 78.

 $^{^2}$ For this adaptation of the suffix cp. Bloomfield, $A.\,J.\,P.$ xII. p. 24 f.

Gk. Lat. Eng.

κλυ-τό-s : in-clu-tu-s : loud (§ 167 n.)

ä-γνω-το-s: i-gno-tu-s: un-couth (Scotch 'unco')

δ-ρεκ-τό-s: rec-tu-s: right

'phrase,' mul-ta 'fine.'

As the last example shows, this participle passes easily into adjectival uses. But the suffix can also be added directly to substantival stems, as in α-γέρασ-το-ς 'unhonoured,' and in Lat. in-hones-tu-s from the weak tems in Greek and stems in Greek Latin specialise the meaning of the -to-forms from verb stems in somewhat different ways. In Greek the meaning corresponds rather to that of the Latin gerundive participle, while in Latin, as in English, the meaning is that of a past participle mainly passive; exceptions to the passive value are such as potus 'a drunken man.' Forms in -to- are also used as substantives; ὑε-τό-ς 'rain,' ψυ-τό-ν 'plant,' βρον-τή

Gk. Lat. Eng. χόρ-το-s: hor-tu-s: yard (O.E. geard).

(from βρέμ-ω) 'thunder'; Lat. legā-tu-s 'envoy,' dic-tu-m

379. The suffix -to- is also found in combination with -is- the weak form of -ies- in the superlative suffix -isto- (§ 352) and with -mn- and -un- the weak forms of -men- and -uen- (§§ 359, 361).

380. A suffix -do- possibly found in Greek in κόρυ-δο-ς 'crested lark' (κόρυ-ς), and in adverbs like στοιχη-δό-ν 'in rows' etc., is widely developed in Latin as an adjectival suffix, timidu-s, stupi-du-s, soli-du-s, flor-i-du-s etc. Parallel forms in Skt. in -dā- seem to show that these words are compound forms, the second component being the stem

of the verb 'give.'¹ Whether -do- in the Latin gerund and gerundive participle is of this origin or not is still uncertain. None of the numerous theories propounded in recent years to explain these forms is at all convincing². The Greek patronymics in - $\iota\delta\eta$ -s, - $\iota\alpha\delta\eta$ -s etc. ($\Pi\rho\iota\alpha\mu$ - $\iota\delta\eta$ -s, $Bo\rho\epsilon\dot{\alpha}-\delta\eta$ -s) and the forms in - $\iota\delta\epsilon\dot{\alpha}$ s (- $\iota\delta\sigma\dot{\alpha}$ s) as $\dot{\alpha}\delta\epsilon\dot{\alpha}\phi$ - $\iota\delta\sigma\dot{\alpha}$ s are no doubt of the same origin as the -dostems.

- 382. The suffix in -qo- is much more common, but, apart from a few words such as Gk. $\theta \acute{\eta}$ - $\kappa \eta$ and Lat. sic-cu-s 'dry' (=*sit-qo-s) literally 'thirsty,' is secondary and used mainly to make adjectives. The suffix is often expanded into the form -iqo-, $-\bar{i}qo$ -, $-\bar{u}qo$ and $-\bar{a}qo$ -, the last three forms being shown much better by Latin than Greek. Forms in -q- alternate

Yictor Henry (Comparative Grammar of Greek and Latin, § 163) takes a different view.

 $^{^2}$ Until an explanation of pando as satisfactory as Thurneysen's (from *pat-no) is discovered, the view that gerundu-s=*geront-no-s or possibly *gero-tno-s seems the preferable one. Cp. § 538 n.

³ Brugmann, Grundr. 11. § 90.

with those in -qo- (§ 349). When a substantival form and their ex. is made with the suffix -qo- it often has exactly the same value as the more simple form (cp. Lat. senex, gen. sen-is). In combination with other suffixes as -lo-, -ion- in Latin, it had a contemptuous or diminutive signification; homun-cu-lu-s, homun-c-io. The suffix in the form -iqo- is well developed in many languages; in Greek and Latin it is appended to stems of all kinds, ανδρικό-ς, αστικό-ς (from αστυ), αρχικό-ς from ἀρχή etc. In combination with -τ- it is very frequent: σκεπ-τικό-s etc.; Lat. urb-icu-s, fullon-icu-s, modicu-s; as substantives ped-ica 'fetter,' vom-ica 'running sore' etc., and in combination with -t-: rus-ticu-s, silva-ticu-s, subst. can-ticu-m. The English suffix -y- in heavy etc. is of the same origin, primitive Germanic -iga- representing Indo-G. -iqó-. What the secondary -ιακο- borrowed by Latin in Corinth-iacu-s comes Greek - Lako-. from is not clear. There are three possibilities, (1) from -ia-stems $\kappa a \rho \delta ia - \kappa o s$, (2) = -iingo-, (3) confusion with stems in -ago-.

383. The forms preceded by a long vowel may be illustrated by the Latin adjectives am-īcu-s, ant-īcu-s; cad-ūcu-s; mer-ācu-s; and substantives lect-īca, Nas-īca; aer-ūca 'verdigris,' lact-ūca 'lettuce;' clo-ūca 'sewer.'

Greek has only consonantal forms parallel to the above, and these rare. Brugmann (Grundr. II. § 88) cites $\pi \epsilon \rho \delta \bar{\iota} \xi$ 'partridge,' $\kappa \dot{\eta} \rho \nu \xi$ 'herald,' $\mu \epsilon \bar{\iota} \rho a \xi$ 'boy' (§ 349) and a few others. Latin has also many consonant stems, mostly adjectives (none however in $\bar{\iota} u c$ -), felix, audax; also atrox, velox etc.

384. The -s-suffixes are rarely extended by the addition of an -o- or $-\bar{\alpha}$ -suffix. When combined with

other suffixes, as they are in all probability in the -iesand -ues-forms, the -s-suffix stands last. There is thus not much evidence of the type

-so-, $s\bar{a}^{-1}$ although a few words such as the Greek $\gamma \epsilon \nu \epsilon \dot{\eta}$ (= * $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma$ - \bar{a} , cp. Lat. generā-re), δόξα (= * δ οκ- σ - α if for * δ οκ- σ - θ ²), Lat. Auror- α , Flor- α (= * $\alpha u s \bar{o} s$ - \bar{a} , *fl $\bar{o} s$ - \bar{a}), are apparently the surviving remnants of this formation.

385. The -r-stems have throughout -ro-forms by their side. The forms in -o- and $-\tilde{a}$ - are therefore (a) simple -ro-, $-r\tilde{a}$ - with collateral forms -rro- -rra- and -ero- -er \tilde{a} - 3 ; (b) -tero- -ter \tilde{a} -; (c) -tro- -tr \tilde{a} -; (d) -dhro- -dhr \tilde{a} -.

386. (a) The suffix -ro- $-r\bar{a}$ - with its byeforms makes both substantives and adjectives,

Gk. Lat. Eng. $\dot{\alpha}\gamma$ - $\rho\delta$ - ν (acc.) : ag-ru-m (acc.) : ac-re $\dot{\epsilon}$ - $\rho\nu\theta$ - $\rho\delta$ - ν (acc.) : rub-ru-m (acc.)

In Latin a preceding -s- changes before -ro- $-r\tilde{a}$ - into -b-; *ceres-ro-m (stem of $\kappa \epsilon \rho as$) becomes cerebru-m (§ 204).

-ero-: $\dot{\epsilon}$ -λεύθ-ερο-ν: lib-eru-m; -ro- and -rro- side by side in $\dot{\iota}$ ρός (=*is-ro-s) and $\dot{\iota}$ αρός (=*is-rro-s). The -ro-suffix is very common in Greek and is frequently used to make new forms from existing stems: οδυνη-ρό-ς, $\dot{\iota}$ σχ $\dot{\nu}$ -ρό-ς, $\dot{\rho}$ οβ-ε-ρό-ς etc. -ero- is also used as a comparative suffix, cp. $\dot{\epsilon}$ ν-εροι, Lat. s-uper, Eng. over.

¹ Compare now Streitberg, I. F. III. p. 349.

 $^{^2}$ See Johansson K. Z. 30 p. 422 f.

³ It is to be noticed that all stems in liquids and nasals +-o-and -ā-have forms where the consonant form of the liquid or nasal is seemingly preceded by the sonant form. But it is not easy in all cases to decide whether the preceding vowel belongs to the suffix.

 $^{^4}$ The Attic form lep 6s is not clear. Cp. Brugm. $Grundr.\ \mbox{II}.$ § 74 n.

387. (b) -tero-, -terā-, which seems rather a combination of the -to- (-ta-) suffix with -ro- than like -tro- a parallel formation to -ter-, is used specially as the suffix of the comparative and of pronouns which express an alternative. The suffix in the pronouns in Latin generally appears in the weak form; ut-ru-m but al-teru-m. The adverbial forms from the comparative stem have also the shorter form ex-tra, ci-tra etc.; cp. ex-teri (masc. pl.), ci-ter-ior. In Latin the other comparative suffix -ies is added to -tero- where it occurs in a comparative sense in-ter-ior etc.; compare also the suffixes in the reverse order in ἀρ-ισ-τερό-s, sin-is-ter. Some forms of this combination in Latin are found also as substantives, mag-is-ter, min-is-ter.

Gk. Lat. Eng. $\xi \nu - \tau \epsilon \rho o_{-} \nu$: in-ter-ior: cp. fur-ther $\pi \dot{o} - \tau \epsilon \rho o_{-} \nu$: $[u\text{-}tru\text{-}m^1]$: whether

Compare also the pronominal adjectives $\dot{\eta}\mu\dot{\epsilon}$ - $\tau\epsilon\rho o$ -s, etc. with nos-ter, ves-ter.

388. (c) The suffix -tro- $(-tr\bar{a}-)$ is found most frequently as a neuter and in the making of class names (common nouns). Gk. ϕ έρε- τ ρο- ν , Lat. fere-tru-m; \tilde{a} ρο- τ ρο- ν , $ar\tilde{a}$ -tru-m (modified after the verb stem); $\tilde{\rho}$ ο π - τ ρό- ν , Eng. raf-ter; λ έκ- τ ρο- ν , Scotch lach-ter². For feminines compare χ ύ- τ ρa, 'pitcher,' Lat. mulc-tra, 'milking pail.' In eques-ter, pedes-ter, etc. this suffix (changed to the -i- declension) is found as a secondary adjectival suffix: *equet-tri-, *pedet-tri, etc.³

¹ The relation (if any) of this stem to that of $\pi \delta - \tau \epsilon \rho o - \nu$ and whether is still unexplained.

² As in midden-lachter 'place for the dunghill.'

 $^{^3}$ It is, however, equally possible to attach these forms to -tero-(§ 387).

389. (d) The suffix -dhro-, -dhrā- has arisen like the English suffix -ling (§ 286) from a mistaken division of the word. It is found in the classical languages and Slavonic, but not in Sanskrit. The meaning is the same as that of -tro- -trā-. There are however some masculine forms. Gk. $\delta\lambda\epsilon$ - $\theta\rho$ o-s, 'ruin,' is used along with $Ma\kappa\epsilon\delta\acute{\omega}\nu$ by Demosthenes almost as an adjective. In Latin cre-ber is an adjectival form of the same origin. Feminine forms illece-bra, dolā-bra etc. are found in Latin. But the majority of the words are neuter: Gk. $\kappa\lambda\hat{\eta}$ - $\theta\rho$ o- ν , 'bar,' Lat. cri-bru-m ($\kappa\rho\acute{\iota}$ - $\nu\omega$, cerno), 'sieve.' Some of the forms are abstracts: $\sigma\tau\acute{e}\rho\gamma\eta$ - $\theta\rho$ o- ν (mostly in plural), pro-bru-m, if from this source.

The forms in -tlo- and -dhlo- seem in many cases to be mere varieties of -tro- and -dhro- produced by dissimilation.

390. The suffixes in -lo- are of the same types and have much the same meaning as those in -lo- suffixes. -ro-. There is, however, no series of forms in -lo- only by the side of them. In Latin -tlo- becomes -clo- (often -culo-), peri-clu-m and peri-culum, etc. This suffix must be carefully distinguished from the compound suffix -qo + lo- which also appears in the classical period as -culo-, cor-cu-lu-m, uxor-cu-la, etc. Plautus, however, distinguishes them in most cases, never shortening -co + lo- to one syllable, and generally making -clo- disyllabic only for metrical reasons, as at the end of a line or hemistich'. -clo- is sometimes changed by dissimilation after another -l- to -cro-; lava-cru-m, lu-cru-m (cp. Gk. $\lambda \acute{v}$ - $\tau \rho o - v$).

¹ Lindsay, Classical Review, vi. p. 87.

-lo- $\pi \hat{\iota}$ -λo-s : pi-lu-s : ? fel-t $\dot{\epsilon}$ λ-λά (Doric) : sel- la^1 : sett-le

-llo- ὁμ-αλό-s : sim-ili-s²

-elo- $\nu\epsilon\phi$ - $\epsilon\lambda\eta$: neb-ula : Germ. nebel (O.H.G. nebul).

The suffix is very frequent in both Greek and Latin -lo-as a dimi- as a secondary suffix with a slightly deprenutive suffix. ciatory or diminutive signification, like -ish in sweet-ish, etc. Thus παχυ-λό-s, 'thickish,' Lat. frigid-ulu-s, 'coldish.' In the later history of the language, these secondary formations often usurp the place of the primary words. This is the origin of forms like bellus (*ben-lu-s, cp. bene), agellus (=*ager-lo-s), etc. The suffix was sometimes even reduplicated as in puellula for *puer-lo-lā. Of the same origin are the Greek diminutive suffixes in -υλλιο-, εἰδύλλιον 'idyll,' etc.

301.

-tlo- ἄν-τλο-ν : ex-an- $cl\bar{u}$ -re (borrowed from Gk.) : sae-clu- m^3

-dhlo-4 $\theta \dot{\epsilon} \mu \dot{\epsilon} - \theta \lambda o - \nu$: cp. sta-bulu-m

392. Both -r- and -l- suffixes are sometimes preceded by -s-, which was borrowed originally from the end of a preceding root or stem and then treated as part of the suffix. This -s- sometimes arises phonetically, as in

¹ For Indo-G. *sed-la.

² With change of declension as often, cp. $\chi\theta a\mu$ -aλo-s hum-ili-s. From the suffix -dhlo- with this change of declension comes the suffix -bili- so widely developed in Latin for the formation of adjectives.

³ This word is always so scanned in Plautus (Lindsay, C. R. vi. p. 89).

⁴ Dr Fennell, in a paper summarised in the Cambridge University Reporter for 1893—4, pp. 435—6, attacks Brugmann's views regarding the suffixes in -dhro- and -dhlo- and connects e.g. probrum with the rt. found in Skt. prs-, thus making its original form *pros-ru-m 'a spot, stain.'

Lat. ros-tru-m (rod-o), ras-tru-m (rad-o). In mon-stru-m it has no such justification. A development of this new suffix in -stro- is the masculine suffix -aster found in olea-ster, parasitaster (Ter. Adelph. 779), etc., a suffix which has been borrowed by English in poet-aster, etc. With -l- suffixes this -s- had existed in the root of ala = *ax-la (cp. ax-is, $\check{a}\xi-\omega v$, Eng. ax-le), but is borrowed in pre-lu-m = *prem-s-lo-m, $scala = *scand + s-l\bar{a}$ (§ 188). The suffixes in -n- are also often preceded by -s- (§ 186).

393. The suffix -mo- occurs in a comparatively small number of substantive and adjective forms pretty widely disseminated through the whole family of languages.

-mo- suffixes (a) primary.

 $\theta v - \mu \delta$: fu - mu - s

φορ-μό-s: ? for-ma: $bar-m^1$

äνε-μο-s : ani-mu-s

θερ-μό-s: for-mu-s (§ 141 i b.): war-m

φή-μη: fāma.

The suffix is fairly frequent in Greek, sometimes in combination with $-\tau$ - (as in $\epsilon \rho \epsilon - \tau \mu \delta$ -s, 'oar') and $-\theta$ - $(\sigma \tau a - \theta \mu \delta$ -s, 'station')². In Latin the feminine -ma occurs, in a few words as a primary suffix, ru-ma, spu-ma, secondary in lacri-ma, or by adaptation after spu-ma³.

¹ In Chaucer 'lap, bosom.' These three similar derivatives from the same root as $\phi \epsilon \rho - \omega$ are an interesting example of the development of meaning; bar-m apparently as if 'bearer, support,' for-ma like the English 'bearing' whence 'figure, beauty' (cp. formosus); $\phi o \rho \mu \dot{\phi} \cdot s$ (1) 'a basket for carrying,' (2) 'basket-work, wicker.' The Romance languages however postulate $f \bar{o} r$ -ma which renders the etymology doubtful.

² The -σ- which appears before - μ - in $\delta\sigma\mu\dot{\eta}$ by the side of $\delta\delta\mu\dot{\eta}$ and in some other words is not of phonetic origin and comes in late.

³ Bloomfield, A. J. P., xII. p. 27.

- 394. The superlative is frequently formed with this (b) in super- suffix; -tero- in the comparative has in Skt. and Latin -tmmo- in the superlative; pos-ter-ior, pos-tumu-s. But the simple -mo- is also found in Latin pri-mus for *pris-mu-s (cp. pris-tinu-s, pris-cu-s). Somewhat similar is πρό-μο-s, 'chief.' Compare also opti-mu-s, pulcher-ri-mu-s, humil-li-mu-s, nov-issi-mu-s. The same suffix is found in Eng. fore-m-ost, which, like hindmost, arises from a combination of -umawith -ist- the superlative suffix in ἄρ-ιστο-ς, etc. In πύ-μα-το-s the same suffix may possibly be found if the word is Aeolic and connected with α-πό. In Latin superlatives like pulcher-ri-mu-s, humil-li-mu-s etc., the simplest explanation of the suffix is that -ri-mu-, -li-mustand for -simo- which arises phonetically from -tmmo after -t- as in pes-simu-s, *pet-tmmo-s, from root of pet-o, Gk. πί-πτ-ω. But pessimus being in popular etymology connected with pēior, the suffix is then generalised as -ssimu-s in novi-ssimu-s, etc.
- 395. The suffixes in -no- form a very large group,
 parallel to the numerous forms of -n-stems;
 -no- (-nno-), -eno-, -ono-; -meno- [-mono-],
 -mno-; [-tno-] -tnno-; and in Greek -συνο-.
- **396.** Forms with *-no-* suffixes are used both as substantives and as adjectives.

```
τέκ-νο-ν : [cp. tig-nu-m (§ 195)] : thane¹ (O.E. þeg-n) 

υπ-νο-s : som-nu-s : Middle Eng. swefn 

(=*suep-no-s) 

εu-νδ-s : ag-nu-s (§ 140 n. 2) 

εu-νδ-s : cp. ae-nu-s 

εu-νδ-s : cp. ae-nu-s 

εu-νδ-s (= *eu-νδ-s) .
```

¹ For the change of meaning between $\tau \epsilon \kappa \nu o \nu$ and thane cp. the difference between the special sense of child (in e.g. Childe Harold) and its usual value.

397. The suffix -eno- is found in Latin: O. Lat. dv-eno-s, classical b-ono-s; b-ellus comes from *b-en-lo-s. Greek shows -ono- in such words as $K\rho$ -óvo-s, $\theta\rho$ -óvo-s, $\tilde{\eta}\delta$ -ov $\tilde{\eta}$. The suffix -eno-survives in English in such participial forms as b-ounden; -ono- in f-ain (O. E. f- \tilde{w} -gen, O. Low Germ. f-ag-an), and in the first syllable of w-an-ton 2 , Middle Eng. w-an-hope (despair), where w-an = *u-ono- with the same root as in G-k. $\tilde{\epsilon}$ -v-v-s, 'bereft,' Skt. \tilde{u} -n \tilde{a} -s, 'lacking.'

398. The adjectival suffix -ino- is sometimes early, as in φήγ-ινο-s: Lat. fag-inu-s: cp. Eng.
beech-en, but in Greek words of time as ἐαρ-ι-νό-s may possibly be a new formation from the locative ἔαρι 'in the spring'. For a similar origin of other stems compare ἐγκώμιον, literally what is said ἐν κώμω, and Lat. aborigines, the inhabitants ab origine.

399. The form $-\bar{\imath}no$ - is common as a secondary suffix in the classical languages generally to make names of living beings, or adjectives connected with them³. In the Germanic languages it is also so used, and more widely as the suffix for adjectives derived from 'nouns of material.' In Latin the feminine of the adjectives in $-\bar{\imath}no$ - is commonly used of the flesh of the animal (sc. caro); capr $-\bar{\imath}na$, 'goat's flesh,' etc., although it has other values as $pisc-\bar{\imath}na$, 'fish-tank,' $sal-\bar{\imath}nae$, 'salt-pits.'

¹ Brugmann's explanation of $d\bar{o}num$ as a contraction of this suffix with the root vowel is not at all probable (Grundr. II. § 67 c).

² Wanton means properly 'without teaching, education.' The simple word wan is of a different origin (Skeat, Etym. Dict. s.v.).

³ The order of development seems to be that -ino- first made an adjective from the simple stem, the masc or fem. of which was next made a substantive. Some forms as vicinus peregrinus may be developed from a loc. as possibly in Greek olkelos (p. 340 n. 1).

400. The forms -meno-, -mono- (not found in Greek anywhere, but postulated for some participial (e) -menoforms in Sanskrit) and -mno- stand in ablaut relations to one another. Some Greek forms in -avo- after a consonant, as στέφ-avo-s, could phonetically represent -mno-. The suffix is mostly used to form participles of the middle voice, though some forms are ordinary substantives, these last occurring most frequently when a substantive in -men- -mon- is also present; cp. βέλε-μνο-ν, 'missile,' στρω-μνή, 'couch' (στρῶ-μα); πλησ-μονή, 'satiety'; Lat. al-u-mnu-s, 'nursling,' Vertu-mnu-s, col-u-mna (cp. cul-men); terminu-s (termo and termen). Owing to the weakening of Latin vowels in unaccented syllables, it is impossible to decide whether -mino- represents original -meno-, -monoor -mnno-. In Lat. legimini of the 2nd pl. pres. Ind. Pass. is apparently identical with λεγό-μενοι, while in the Imperative it is now explained as an infinitive form identical with λεγέ-μεναι (§ 359).

401. The suffixes found in Greek - σvvo - and Latin -tino- present some difficulty. In Sanskrit there is a suffix -tvana- to which - σvvo -might be a weak grade (cp. $\tilde{v}\pi$ -vos, Skt. svap-na-s). In that case we must suppose the two grades had once existed in Greek, and that just as $\sigma \epsilon$ (= $\tau F \epsilon$) produces by analogy σv for τv , so here - $\sigma \epsilon vo$ - (= $\tau F \epsilon vo$ -) produced

¹ The suffix is frequent in proper names; Φιλίνος, Albinus, etc.

-συνο- for -τυνο- by analogy¹. If a suffix -tueno- had existed in Latin, it would have become phonetically -tono-, whence in the unaccented syllable -tino-. But all Latin words with the suffix -tino- are adjectives of time, cras-tinu-s, pris-tinu-s, etc., and in Skt. a suffix -tana- with the same meaning is found. With this suffix therefore the Latin form is more probably connected. A shorter form in -tna- is also found in Skt., and for this and other reasons it seems probable that the Latin suffix represents -tnno-. The question as to whether the suffix -tno- is not the origin of the gerund suffix in Latin has already been touched on (§ 194).

The forms in -mento- and -uento- have already been noticed (§§ 359, 361).

402. The suffix -io- -iā- with its byeform -iio- -iiāis mainly adjectival. It can be added to -io- stems. all stems in order to make adjectives from them. Some forms made with this suffix as πάτριος, Lat. patrius (= *potr-ijo-s) have no doubt descended from the proethnic period; but the great majority of the forms have been constructed by the individual languages separately and at different times in their history. The suffix is naturally for the most part secondary, although a few forms like αγ-ιο-ς 'holy,' σφάγ-ιο-ν 'sacrifice,' Lat. stud-iu-m, come apparently direct from the root. In Greek the suffix is disguised when it is preceded (1) by τ , κ , θ , χ which amalgamate with $-\iota$ - into $-\sigma\sigma$ -, Attic $-\tau\tau$ -(§ 197); (2) by δ, γ which with -ι- become ζ² (§ 197). When added to an -o- or -a-stem the characteristic vowel of the stem is omitted, possibly, Brugmann

¹ Brugm. Grundr. 11. § 70 note.

 $^{^{2}}$ $\ddot{a}\gamma$ -10-s therefore = $^{*}\dot{a}\gamma$ -110s.

thinks¹, because the primary formations influence these secondary forms: hence $\check{a}\gamma\rho$ - ι o-s, $\tau \check{\iota}\mu$ - ι os $(\tau \iota \mu \check{\eta})$; Lat. lud-iu-s 'player' (ludu-s), axius (via). The suffix showed gradation; hence in old Latin ali-s, ali-d, not al-iu-s, Latin stems al-iu-d, Caecilis as well as Caecilius. Names in-eio- of the type Ateius, Velleius etc. seem secondary derivatives from Atius, Vellius etc. The enumeration of the vast mass of suffixes, produced by the addition of -io- to simple suffixes and combinations of simple suffixes, belongs rather to the grammar of each individual language than to comparative philology.

403. As the suffix -io $-i\bar{a}$ is parallel to the suffix -io, so the suffix -uo $-u\bar{a}$ with its byeform -uuo $-uu\bar{a}$ is parallel to the suffix -u. Some words in which this suffix occurs have already been mentioned (§ 20 f.). It is used for both nouns specialised for colours. and adjectives, and in Latin and the Germanic languages is specialised to form adjectives of colour; Lat. fla-vu-s, ful-vu-s, fur-vu-s.

1 Grundr. 11. § 63, 2, note 3. A discovery by Bronisch (Die oskischen i und e Vocale, p. 67 ff.) seems to throw light upon this difficult point. Oscan distinguishes between two groups of stems, one represented by nom. Statis, the other by nom. Puntiis (Hounties), this last being represented by the Romans as Pontius. The principle is that praenomina or nomina derived from praenomina which have no -i- suffix make the nom. in -i- only; while forms from an already existing -10-stem have -ii. The -i- forms thus depend on Indo-G. gradation, the -ii- forms on special Oscan syncope. We might therefore argue from analogy that tiu-to-s has the structure of primitive formations, while δίκαιος from δίκη parallel to runn represents a later Greek formation for δικα+ μος. So οίκ-ία represents an early derivative parallel to οίκ-ο-s, while οίκειος represents the secondary formation. οίκειος however might represent an adj. derived from a locative ofker, cp. e-keî-vos (§ 325 v). άνδρείος is obviously an analogical formation.

gil-vu-s, hel-vu-s; Eng. sallow, yellow, fallow, blue and possibly grey.

Gk. Lat. Eng. : cli-vo-s : low (= hill cp. § 136) λαι-fό-s : lae-vo-s : slow (§ 174)

Attic $\kappa\epsilon\nu\acute{o}s$, $\xi\acute{\epsilon}\nu$ os represent $*\kappa\epsilon\nu$ -Fo-s (cp. $\kappa\epsilon\nu\epsilon$ - $\acute{o}s$) and $\xi\acute{\epsilon}\nu$ -Fo-s. As a secondary suffix it is found in the Greek verbals in $-\tau\acute{e}o$ - (= $-\tau\epsilon$ -Fo-): $\pi\rho\alpha\kappa$ - $\tau\acute{e}o$ -s etc., and possibly in adjectives in $-\alpha\lambda\epsilon o$ -: $\acute{\rho}\omega\gamma$ - $\alpha\lambda\acute{e}o$ -s². In Latin it is found in *Miner-va* from the stem *menes-, Gk. $\mu\acute{e}\nu os$, and in some adjectives as cernuos (= *cers-no-uo-s, cp. Gk. $\kappa\acute{o}\rho\sigma$ - η) 'headlong,' menstr-uo-s (cp. tri-mestr-i-s etc.) 'monthly.' mort-uo-s is probably a modification of an older *morto-s (Indo-G. = $*m_r t\acute{o}$ -s) after the analogy of the suffix in vi-vo-s, opposites very often influencing one another in this way.

- 404. In Latin the suffix $-\bar{\imath}vo$ is frequent, $-t\bar{\imath}vo$ still more so. The long $-\bar{\imath}$ seems to have been Latin- $\bar{\imath}vo$ -and borrowed in the first instance from -i-stems. $-t\bar{\imath}vo$ -. The value of the suffix is identical with -uo-, both being found from the same root, cp. voc- $\bar{\imath}vo$ -s (and vac- $\bar{\imath}vo$ -s) with vac-uo-s, cad- $\bar{\imath}vo$ -s (late) with occid-uo-s, sta- $t\bar{\imath}vo$ -s with sta-tua³.
- **405.** In Greek the suffix $-\omega$ or $-\omega$ is found in a certain number of words, especially proper names. The nom. in $-\omega$ is apparently the older of the two. Since
- ¹ The word in fallow-deer and fallow-field is the same, being in both cases an epithet of colour.
 - ² Brugmann, Grundr. II. § 64.
- ³ Another explanation is given by Thurneysen (K.Z. 28 p. 155 f.) and von Planta (Grammatik d. osk-umb. Dialekte § 86), who hold that the forms in -ivo- are secondary formations with -jo- from -u-stems; the combination -ui- becoming in primitive Italic -iu-; Gaius from *Gaiuos=*Gauios, divos=*diuios or *deiuios (§ 208).

Greek proper names originally always consisted of two words, as $\Phi\iota\lambda\delta\sigma\tau\rho\alpha\tau$ os, $\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\epsilon\nu\eta$ s, shorter forms are really pet names like the English Tom, Dick etc. Of this nature therefore are female names like $\Phi\iota\lambda\omega$, $\Xi\alpha\nu\theta\omega$. Common nouns are rare, $\dot{\eta}\chi\omega$, $\pi\epsilon\iota\theta\omega$, $\pi\epsilon\upsilon\theta\omega$. The origin of the forms is disputed. The most plausible explanation is that they are diphthongal stems in $-\bar{o}i$, final -i being lost phonetically in the nom. and restored later from the voc. in $-o\dot{i}$, a case which in proper names naturally plays a large part. On this theory these stems are identified with a few Skt. stems of which $s\alpha kh\bar{\alpha}$ 'friend' acc. $s\alpha kh\bar{\alpha}y\alpha m$ is the type.

xxiii. The Numerals.

406. The Indo-Germanic system of numeration is from the outset decimal. At points it is crossed by a duodecimal system, traces of which remain in the dozen Decimal and and the gross. A combination of the decimal duodecimal systems. and duodecimal system is found in the "long hundred" (= 12 × 10), but the material at our disposal seems to give scarcely ground enough for the ingenious theory, propounded by Johannes Schmidt, that the duodecimal elements in the Indo-Germanic system of numeration were borrowed from the Babylonians, and that consequently the original seat of the former people must have been in Asia and in the neighbourhood of Babylon². Pronouns and numerals are amongst the most stable elements of language, and the Indo-Germanic peoples are more harmonious in their use of numerals

¹ Given by Johannes Schmidt, K.Z. 27. p. 374 ff. and by others.

² Die Urheimath der Indogermanen und das europäische Zahlsystem (1890), cp. H. Hirt, Die Urheimath der Indogermanen I.F. I. p. 464 ff.

than in their use of pronouns. But the forms for individual numbers in the separate languages often are different from those which by a comparison of other languages we should theoretically expect. The truth is that the numerals are as much in a series as forms in the paradigm of a noun or a verb, and that consequently analogical changes are continually arising. For example, the series in the Latin names of months, September, ———, November, December, naturally leads to the formation of an Octember, which is actually found, although it did not permanently survive.

A. Cardinal Numbers.

407. One. A root *oi- with various suffixes is used for this numeral by most languages: Lat. u-nu-s (=*oi-no-s); Eng. one (O. E. $\bar{a}n$). Greek preserves this in oi-vo-s, oi- $v\eta$ 'one on dice,' but has replaced it in ordinary use by ϵ is, μ ia, ϵ v (=*sem-s, *sm-ua, *sem). oi-os 'alone' represents original *oi-uo-s.

408. Two. Indo-G. (1) *duō and duōu, (2) *duuō; in compounds, (3) *dui-: Gk. (2) δύω: (1) δώ-δεκα (δ̄Fω-): Lat. (2) duo: Eng. (1) two (O. E. twā fem. and neut.; twegen masc. with a further suffix; hence twain). δύο, the only form for which there is inscriptional authority in Attic, is not clear. Brugmann conjectures that it was the original neuter¹. *dui- is found in Greek δί-s δί-πους, Lat. bi-s bi-den-s (=*dui-s, cp. bonus § 397): Eng. twice (O.E. twi-es), twi-s-t, 'something made of two strands.'

409. Three. Indo-G. *trei-es, neuter probably *trī (cp. § 317 b), the plural of an -i-stem. Gk. τρεῖs (=*trei-

¹ Grundr. II. § 166. Kretschmer (K.Z. 31 p. 451 n.) holds that δύο is simply the uninflected stem.

es), $\tau \rho i$ -a; Lat. tres (cp. $ov\bar{e}s$, § 317 a), tri-a, Eng. three (O. E. $\delta r\bar{i}$ masc., $\delta r\bar{e}o$ fem. and neut.).

- 410. Four. Original form not certain, probably a stem *qetuor- with all possible gradations in both syllables. From the stronger grades come the various forms of the numeral in Greek $\tau \acute{\epsilon} \tau o \rho \epsilon s$, $\tau \acute{\epsilon} \sigma \sigma a \rho \epsilon s$ etc. (§ 139, Exc. 1). $\tau \rho \acute{a} \pi \epsilon \acute{\zeta} a$ is said to be derived from a weak form *qtuor-, which, it may be safely averred, never existed in that form. This like the preceding three numerals was originally inflected. Latin has dropped the inflexion and changed the vowel sound of the first syllable from -e- to -a-, according to most authorities on the analogy of the ordinal quartus, which obtains its -ar- according to the received explanation from a long sonant r ($-\bar{r}$ -). For the change in the initial sound in the English numeral (f- where wh- might be expected) cp. § 139, Exc. 3.
- 411. Five. Indo-G. *penge: Greek $\pi \acute{e} \nu \tau \epsilon$ (§ 139, i b), Lat. quinque with assimilation of initial sound (§ 139, Exc. 2) and -e- changing to -i- before a guttural nasal (§ 161); Eng. five (O. E. fīf) with assimilation of consonant in the second syllable (§ 139, Exc. 3).
- 412. Six. Here different languages seem to postulate different original forms: *suek-s and *seks will explain the forms in all Indo-G. languages except Armenian and Old Prussian, which require *ueks¹. Gk. $\xi\xi = *sueks$, for $F \cdot \xi\xi$ and its compounds are found in several dialects. Lat. sex, Eng. six = *seks.
- 413. Seven. Indo-G. septm: Greek ἐπτά: Lat. septem. The Germanic forms, Goth. sibun, Eng. seven etc., show the numeral without any sound corresponding to the original -t-, a peculiarity for which several explana-

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 170.

tions have been offered. It seems most likely to arise, before the action of Grimm's Law begins, from some form of assimilation of *septm into *sepm, whether in the ordinal *septmo- as Brugmann, or in the cardinal as Kluge and others contend. The accent must have changed to the last syllable at a very early period.

- 414. Eight. Indo-G. *oktōu *oktō; in form a dual. Gk. ὀκτώ: Lat. octo: Eng. eight (O. E. eahta; primitive Germanic form *ahtau). Fick conjectures that the word originally meant 'the two tips' (of the hands) and derives from a rt. ok-seen in ὄκρις etc.
- 415. Nine. Indo-G. two forms; (1) *έnun and (2) *neun. Gk. (1) ἔνα-το-s (= *ενρη-το-s, cp. ξένοs, § 403), (2) ἐν-νέα explained as inine in all with the original Gk. preposition ἐν in the sense of the later ἐs in such phrases as ἐs τρίs, ἐs πέντε ναῦς etc. Lat. (2) novem with m after decem, for non-us shows -n. Eng. nine (O. E. nigon out of *newun).
- 416. Ten. Indo-G. * $de\hat{k}m$: Gk. $\delta\epsilon\kappa a$: Lat. decem: Eng. ten (O. E. $t\bar{\iota}en$). Kluge contends that the original form was * $d\epsilon kmt^2$.
- 417. Eleven to Nineteen. These seem to have been in Indo-G. generally expressed by copulative compounds which are retained in Latin throughout: undecim (-im in an unaccented syllable), octodecim etc. and in Greek in $\tilde{\epsilon}\nu$ -δ $\epsilon\kappa a$, δ ω -δ $\epsilon\kappa a$. Eleven and twelve in the Germanic languages are expressed differently Germanic languages.

lif. This suffix some connect plausibly with -lika, which in Lithuanian makes the numerals from eleven to nineteen. If the identification is correct, both go back to a

¹ By Wackernagel, K. Z. 28 p. 132 ff.

² Paul's Grundriss, 1. p. 404.

form *-liq- in which the Germanic languages have changed -q- to -f- as in five (§ 139, Exc. 3). The meaning also is disputed, but it seems best to connect it with the root *leiq- of $\lambda \epsilon i\pi - \omega$ linquo, in the meaning 'one over, two over.' That the word ten should be omitted is no more surprising than the omission of shilling in 'one and eight'.'

- 418. From thirteen to nineteen Attic Greek numbers Double form by τρεῖς καὶ δέκα etc., the first word reform numeration maining inflected on inscriptions till 300 B.C. If the substantive precedes, the numerals are in the reverse order, like the English twenty-four etc. ἀνδράσι δέκα ἐπτά, a system which holds good as a general rule also for larger numbers². For eighteen and nineteen Latin employs most frequently a method of subtraction from twenty: duodeviginti, undeviginti; cp. O. E. twā læs twentig.
- 419. The Tens. The Greek δεκάς represents a very old abstract substantive dekmt (cp. § 347), from forms of which all tens and also all hundreds are made. The first syllable is reduced in composition and disappears. *dkmt- and *dkomt becoming Gk. -κατ- and -κοντ-. The original name for hundred seems to have meant 'ten tens.'
- **420.** Twenty. A dual form. Indo-G. probably *ūi-kmt-i with a new form for two, according to Brugmann³ from a stem meaning 'apart, against,' found in English

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 175, gives this explanation, but derives from *leip- seen in Skt. limpāmi 'adhere'. Kluge identifies Germ. lif and Lith. lika, but conjectures that *liqe meant 'ten', which seems improbable. (Paul's Grundriss, 1. p. 404.)

² Meisterhans, Grammatik der attischen Inschriften² p. 126 ff.

³ Grundr. 11. § 177.

wi-th and possibly in wi-de (a participial form). This stem appears in different languages in what appear to be different grades and case forms: Gk. Doric $\digamma \iota - \kappa \alpha \tau - \iota$, Attic $\epsilon \iota - \kappa \alpha \tau \iota$, with -o- on the analogy of the following tens; Lat. $v \bar{\imath} - g int - \bar{\imath}$ (-g- instead of -c- probably after septin-genti where it is phonetically correct). Eng. twenty is from O. E. twentig contracted from *tw\bar{\imath} tigum^1 with crystallised dative case. The Germanic substantive *tigus is a modification of *dekmt-.

421. Thirty to Ninety are plural forms.

	Indo-G.	Gk.		Lat.	[O. Eng.2
30		: τριά-κοντ-α	:	$trar{\imath} ext{-}gintar{a}$: Tritig
40	?*qetu\(\bar{r}\)-\(\hat{k}\)omt-\(\pi\)			quadrā-gintā	: fēowertig
		(cp. τετταρά-κοντο	α)		
50	*pengē-komt-ə	: πεντή-κοντα	:	quinquā-aintā	: fiftial.

In the original language modifications seem to have appeared in the reduced form of the numeral four $(qetu\bar{e})$ in 40 and the lengthening of $-\bar{e}$ - in 50. The latter seems certain as the lengthening occurs also in other languages than those cited. \bar{a} in $\tau \rho \iota \bar{a} - \kappa \rho \iota \tau \bar{a}$ seems to have been produced by the influence of the succeeding numerals.

422. From sixty (where the decimal and duodecimal systems cross) different languages follow different lines of development, so that it is impossible to say what the original forms were. Greek and Latin remain similar, and English carries on the numeration as it is still preserved.

In Greek έξ-ή-κοντα, έβδομ-ή-κοντα, ογδο-ή-κοντα and ἐνεν-ή-κοντα (= *ενFεν-) have taken -η- from π εντ-ή-κοντα. Compare Lat. sex- $\tilde{\alpha}$ -ginta etc. There is also a form

¹ Sievers, Grammar of Old English (Eng. trans. p. 163).

² The English forms are not identical with the Latin and Greek forms.

ὀγδώ-κοντ-α. The origin of - β δ- and - γ δ- in the forms for 70 and 80 is very difficult to explain (cp. § 432).

- 423. Hundred. Indo-G. *kmtó-m, a reduction of *dkmtó-m. Gk. έ-κατό-ν (apparently = 'one-hundred,' έ coming from the stem in εἶs, ά- of ἄπαξ etc.): Lat. centu-m: O. E. hund and hund-tēon-tig. The Gothic is $taihunt\bar{e}hund$, but as to the proper division of this word there is much uncertainty, the meaning being either δέκα δεκάδες (Johannes Schmidt) or δεκάδων δεκάς (Brugmann).
- 424. The development of the forms for the hundreds is a matter of much dispute. The forms in Greek at any rate are derivatives in -io- from the stem kmt-whence in Doric -κατιοι-, in Attic -κοσιοι with the -o-borrowed from -κοντα. In Latin, the forms are compounds with -centum, which instead of being neuter plurals have become adjectival, apparently by a syntactical change which introduced the construction 'so many hundred things' instead of the partitive 'of things.' quadringenti and octingenti have borrowed -in- from septingenti.
- 425. Thousand. For this the Aryan and Greek branches have a common form represented by Ionic $\chi \epsilon i \lambda \iota \iota \iota$, Attic $\chi i \lambda \iota \iota \iota$, Lesb. $\chi \epsilon \lambda \lambda \iota \iota \iota \iota$ (=* $\hat{g}hes$ -l-). Latin milia cannot be connected with $\mu i \rho \iota \iota \iota$; an ingenious but not very plausible attempt has been made l to connect it with $\chi i \lambda \iota \iota \iota$ as *sm- $(h) \bar{\iota} lia$, literally 'one thousand,' sm- being from the root of *sem- ϵl s and the word thus parallel except in the suffix to Skt. sahasra-m. s is dropped phonetically before m in Latin (cp. mirus) and h- is sometimes lost as in (h)anser. The singular form then stands to milia as omne to omnia. The Germanic

 $^{^1}$ By E. W. Fay (A. J. P. xiii. p. 226 f.). But what of Lucilius' meilia ?

*pūsundi, Eng. thousand, seems to have been originally a vague abstract substantive meaning 'many hundreds.' O. N. þūsund is used like Gk. μυρίου².

B. Ordinals.

- 426. The ordinals are adjectival forms derived in most cases from the same stem as the cardinals. The suffixes of the numerals vary, some ending in -mo-, others in -to- and some in -uo-. These three suffixes and combinations of them are found in different languages even with one root.
- **427.** First. Indo-G. root *per-, Gk. πρῶτος (Doric πρᾶτος) for *πρω-γ-α-το-ς): Lat. prī-mu-s (=* pris-mu-s, § 394): O. E. fyrst with suffix -isto-.
- **428.** Second. In each language an independent formation. Gk. δεύ-τερο-s according to some from a strong form of the root seen in δύ-ω, according to Brugmann from δεύ-ο-μαι and thus meaning 'coming short of.' Lat. secundus from sequor has practically the same meaning; al-ter which is often used in the same way is from the same root as al-ius. In al-ter as in Eng. other (O. E. ōδer from an Indo-G. án-tero-s) the meaning 'one of two, second' arises from the comparative suffix.
- **429.** Third. Here also different formations appear, but all from the stem *tri- or *ter-, Gk. τρί-το-ς, Hom. τρίτ-ατο-ς: Lat. ter-tius (cp. Lesbian τέρ-το-ς): O. E. $\eth r\bar{\imath} dda$ (North. $\eth r\bar{\imath} dda$) may represent *tre-tio-s or *tri-tio-s.
- 430. Fourth. Formed from different grades of the stem of four in Greek, Latin and English with a -to-

¹ Kluge (after Vigfusson) in Paul's Grundriss, 1. p. 406.

or -tho-suffix: τεταρτο-ς; Lat. quartu-s (§ 410); O. E. $f\bar{e}$ orδa.

- **431.** Fifth and Sixth have also a -to-suffix: Indo-G. *penq-to-s, *s(\underline{u})eks-to-s; Gk. πέμπτος, ἔκτος with -σ- lost phonetically between -κ- and -τ- (§ 188): Lat. quinc-tu-s (quin-tu-s), sex-tu-s; O. E. $f\bar{\imath}f$ -ta, siexta.
- 432. Seventh. The suffix in most languages is -mo. There were possibly three original forms¹, (1) *septmo-, (2) *septm-mo- and (3) *septm-tó-. The form *septmó-may possibly explain the voicing of the original consonants in Gk. ἔβδομ-ο-s², which would then arise from a confusion of two forms, *ἔβδμο- and *ἔπταμο-. To this second form Lat. septimu-s belongs. English in the ordinals from seventh onwards to twentieth shows a -to-suffix.
- 433. Eighth. The Greek and Latin forms of this ordinal may be derived with the simple suffix -o- from the stem * $okt\bar{o}u^a$: $\ddot{o}\gamma\delta\sigma\bar{o}$ -o-s Lat. $oct\bar{a}v$ -u-s. In $\ddot{o}\gamma\delta\sigma\sigma$ - $\gamma\delta$ is supposed to arise from the influence of - $\beta\delta$ in $\ddot{e}\beta\delta\sigma\mu\sigma$ s. The - \ddot{a} of $oct\bar{a}v$ -u-s is difficult; a form more closely resembling $\ddot{o}\gamma\delta\sigma\sigma$ -s is seen in the Low Latin $octu\bar{a}$ -ginta for *octov- \ddot{a} -, on the analogy of which the more permanent form $septu\bar{a}$ -ginta must have been originally made 1.

¹ Brugmann, Grundr. 11. 171.

² According to Schmidt (K. Z. 32, p. 325) the vowel of the middle syllable is affected by the following -o-, while in $\dot{\epsilon}\beta\delta\epsilon\mu\alpha\hat{\epsilon}$ ον (Epidaurus) it is affected by the preceding $\dot{\epsilon}$ -. $\dot{\epsilon}\beta\delta o\mu\dot{\eta}\kappa o\nu\tau a$ ought therefore to be $\dot{\epsilon}\beta\delta\epsilon\mu\dot{\eta}\kappa o\nu\tau a$, as in Heraclean.

³ Kluge, Paul's Grundriss, I. p. 404.

⁴ Conway now holds (I. F. Iv. p. 217) the probable view that both the Greek and the Latin form come from an original oktoμo-, whence -α fo- - ᾱvo- and through the influence of the cardinal

- 434. Ninth. Made in Greek with suffix -to-, in Latin with -o-; ἔνα-το-ς: Lat. nōn-u-s out of *nŏŏn-*noven- from noun-, cp. nun-dinu-m, 'space of nine days'.'
- 435. Tenth. Greek -to-, Lat. -mo-; Gk. $\delta \dot{\epsilon} \kappa a \cdot \tau o$ -s: Lat. decim-us (= * $de\hat{k}$ mmo-s). Kluge finds only an -o-suffix in Gk. (cp. § 416).
- 436. For the ordinals from twentieth to hundredth Greek has a suffix -to- whence with *-kmt- - $\kappa a\tau$ comes - $\kappa a\sigma \tau o$ -s, in Attic with irregular change of vowel - $\kappa o\sigma \tau o$ -s. The suffix -simus in Latin represents -tmo- as in some superlatives; hence vicesimus (=* $u\bar{i}$ -kmt-tmo-s), tri-gesimus etc.
- 437. The ordinals beyond hundredth in both Greek and Latin depend upon the forms of the cardinal numbers in the same way as those already mentioned (πεντακοσιοστός, quingentesimus etc.). By the Romans the adjectival suffix in numerals was felt to be -ēsimus, and in this manner centesimus and higher ordinals are made. In precisely the same way Greek carries on -στο-, which arises phonetically in εἰκοστός etc. to these obviously new formations.

number -ofo- -āvo-, the quality of the final sound affecting the Greek, its quantity the Latin form.

¹ Solmsen, Studien zur lateinischen Lautgeschichte, p. 84.

THE VERB.

xxiv. Verb Morphology.

438. In the discussion of the verb, in tracing the history of its forms and the development of its usages. the philologist meets with much greater difficulties than beset his path in the investigation of the noun. In noun-formation the languages of the Indo-Germanic group show greater uniformity than in their verb-forms. No doubt cases have become confused and forms originally applied in one meaning have come to be used in others, but in all respects the verb has suffered more severely History of the than the noun. The syntax of the verb is also more difficult to unravel, the various languages differing in many points infinitely more than in the syntax of the noun. There are, moreover, fewer materials for comparison. The languages which have retained their verb-system best are the Sanskrit, Greek and Slavonic, the two first mentioned being closely similar in most respects and mutually illustrating both morphology and syntax. Far behind these lag the Keltic, Italic and Germanic, the last however preserving some forms with great purity. Greek and Latin it is especially difficult to compare. In the Latin verbsystem only a mutilated fragment of the original scheme is preserved, the defects of which are remedied by a curious medley of forms pieced together from various sources. Although the new forms take the place of others which originally existed, it is only to be expected that the different origin of the new forms will introduce differences in syntax. Hence, in the syntax of the verb, perhaps no two Indo-Germanic languages are more unlike than Greek and Latin.

- 439. In the parent language of the group there were forms corresponding to those which we call present, imperfect, future, aorist (both strong and weak), perfect. The pluperfect is probably later. There were also subjunctive and optative forms, at least to the present and the aorists. Perhaps in every case the signification was in some respect different from that which we now attach to these forms, but the forms at least existed. There were two voices corresponding to those which in Greek we call the active and the middle. Let us see now how this original scheme has been dealt with by the classical peoples.
- 440. Greek has preserved the two original voices and constructed, out of the middle and out of new forms which it has itself created for the future, first and second aorist, a new voice—the passive. It has preserved the types of the active almost intact—we may except the future and probably the pluperfect—although it has considerably modified individual forms. It has added a future optative, which is used only in indirect narration.
- 441. Latin has recast its voice-system. The middle as a separate voice disappears. Possibly analysis will show some traces of it in the new passive with -r suffixes, which the Italic and Keltic languages alone have developed (§ 19). The active voice remains, but its forms are much changed. A new imperfect has been developed everywhere. In three out

of the four conjugations (according to the usual classification), there are traces of a new future fully developed in the types $am\bar{a}$ -bo and $mon\bar{e}$ -bo, and traceable in others: $\bar{\imath}$ -bo and O. Lat. $sc\bar{\imath}$ -bo. The other futures, whether of the type legam, leges or ero, or again the obsolete faxo, dixo, probably represent earlier subjunctives. The -s-aorist and the perfect are inextricably confused in one paradigm. Subjunctive and optative are merged in one new mood of various and, to some extent, uncertain origin, while some original subjunctives appear in the future or future perfect.

442. How do the losses and gains of the classical and in the compare with those of the Germanic languages? In the latter, as represented by modern English, much has been lost. We preserve the ancient present and the perfect in the so-called strong verbs, sing, sang etc. (§ 31), and there are traces of an optative in the language of such cultivated persons as say 'if I were you.' All else is lost. But within the historical period, Germanic languages and English itself preserved much more than this. From the earliest period there is no trace of a future, but there are a few scanty relics of aorist-forms¹, and Gothic has preserved considerable remnants of the old middle formation.

The passive is now made entirely by means of auxiliary verbs, which must also be used in the active to make the modern perfect, pluperfect, future and future perfect. A new past tense with the sense of the Greek aorist is made in all the Germanic languages by means of a suffix corresponding to the English -ed in loved etc., but an auxiliary must on the other hand be

¹ Kluge in Paul's Grundriss, 1. p. 375.

employed to form the durative imperfect corresponding to the Latin *amabam* (I was loving).

443. This tendency to analysis instead of synthesis in verb-formation is also widely developed in the modern representatives of the classianalysis in modern languages, thus leading to the loss of the early future and perfect in both the Greek and the Romance dialects. Latin had already lost all distinction between subjunctive and optative. Hellenistic Greek is almost in the same condition; the optative occurs but once in St Matthew's Gospel, and the later Atticists use it rarely and then often wrongly, thus showing that it had disappeared from the language of the people.

444. The special characteristics of the verb are (i) its augment, (ii) its reduplication, which Characteristics however we have found to a small extent of the Verb. in the noun, (iii) its distinctions of voice, mood and tense, and (iv) its endings for active and middle or passive in the three persons of the three numbers. Apart from these peculiarities the verb-stem cannot in many cases be distinguished from the corresponding noun-stem, the suffixes of the stem in both verb and noun being frequently identical.

445. (i) The augment is properly no part of the verb. It seems to have been originally an adverbial particle, on to which the enclitic

verb threw its accent (§ 98). It accompanies only forms with secondary endings, and seems to have the power of attaching to such forms the notion of past time, for without this element, as we shall see later, forms with secondary endings are found in other meanings than that of past time. The augment which in the original language was ĕ- is found only in the Aryan group, in

Armenian and in Greek. When another element besides the augment is prefixed to the verb, the augment comes between it and the verb, e.g. $\kappa \alpha \tau - \epsilon - \beta \alpha \lambda o \nu$, unless the compound is used in so specific a meaning as to be felt as one whole. In such a case the augment precedes the preposition, e.g. $\kappa \alpha \theta \epsilon \zeta o \mu \alpha \nu$. Sometimes the augment in such cases is doubled, being placed before the preposition and also before the verb, $\dot{\alpha} \nu - \dot{\epsilon} \chi o \mu \alpha \nu$, $\dot{\gamma} \nu - \epsilon \iota \chi \dot{\phi} \mu \gamma \nu$.

Two strata of augmented forms can be recognised in Greek when the root begins with ϵ -. Those in which the vowel is the original initial sound of the root combine with the augment into \bar{e} - (η) , while those roots which have lost an initial consonant generally make the augmented forms in ει-. . Thus εἰμί (= *ἐσ-μι) makes makes $\epsilon i\pi \delta \mu \eta \nu \ (= * \dot{\epsilon} - \sigma \epsilon \pi \delta \mu \eta \nu)$ with the rough breathing of the present. ἔλκω (root in two forms in different languages *suelg- and *uelg-) makes είλκον; ἐργάζομαι makes in Attic both εἰργαζόμην and ἡργαζόμην. In some forms, however, the vowels originally separated by a consonant remain uncontracted even in Attic: ἐάλων, ἐώθουν, ἐωνούμην. In roots which begin with ι or v the vowel is sometimes lengthened to indicate an augmented This lengthening arises not by contraction with the augment, but on the analogy of augmented forms; hence such forms as ἑκέτευσα, ἔφηνα. The inferior forms ημελλον, ηδυνάμην, ηβουλόμην do not show a long form of the augment, as is sometimes supposed, but are formed on the analogy of ηθελον from έθέλω.

446. (ii) In the verb three kinds of reduplication are found; (1) with the vowel of the reduplication in -i, (2) with the vowel of the

reduplication in -e-, (3) with the whole syllable reduplicated. The first form is as a rule confined to the reduplicated present, the second is specially characteristic of the perfect, the third is confined to a small number of verbs. In Latin the reduplicated perfect sometimes assimilates the vowel of the reduplication to the vowel of the root: mordeo, momordi for *memordi; tondeo, totondi for *tetondi.

Gk. Lat.
(1) 『ι-στα-μεν : si-sti-mus

 $\tilde{\imath}$ -ε-μεν : se-ri-mus (= * $si\text{-}s\partial\text{-}mos$)

(2) τέ-τλα-μεν : cp. te-tul-i πέ-παλ-ται : cp. pe-pul-it δέ-δω-[κα] : cp. de-d-ī.

(3) μορ-μύρ-ω : cp. mur-mur-υ

Forms of type (3) are more numerous in Greek than in Latin (cp. § 480 f). Greek has a type peculiar to itself in forms like $\pi a \iota - \pi \acute{a} \lambda \lambda \omega$, $\delta a \iota - \delta \acute{a} \lambda \lambda \omega$, $\pi o \iota - \phi \acute{v} \sigma \sigma \omega$, the origin of which is not clear.

A difference between Greek and Latin is to be observed in the treatment of roots which begin with s-followed by a stop-consonant, Latin reduplication is required. From the

when reduplication is required. From the root $st\tilde{a}$ - Greek makes a reduplicated form si- $st\tilde{a}$ - (Attic $\tilde{\iota}$ - $\sigma\tau\eta$ -) for the present, which is found also in Latin sisto, but in all other cases Latin puts both consonants at the beginning of the reduplication and only the second at the beginning of the root: ste-t- $\tilde{\iota}$, spo-pond- $\tilde{\iota}$. In such cases Greek begins the reduplication with σ - only; cp. $\tilde{\epsilon}$ - $\sigma\tau\dot{\alpha}$ - $\mu\epsilon\nu$ with ste-ti-mus, $\tilde{\epsilon}$ - $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\mu a\iota$ with spo-pondi. As the last Greek example shows, the rough breathing which represents original initial s- may be dropped, and no distinction drawn between augment and reduplication. This

confusion between augment and reduplication occurs in some other instances where the root begins with two consonants, as in $\dot{\epsilon}$ - $\beta\lambda\dot{\alpha}\sigma\tau\eta$ - $\kappa\alpha$ (but $\beta\dot{\epsilon}$ - $\beta\lambda\eta$ - $\kappa\alpha$), $\ddot{\epsilon}$ - $\kappa\tau\eta$ - $\mu\alpha\iota$ as well as $\kappa\dot{\epsilon}$ - $\kappa\tau\eta$ - $\mu\alpha\iota$ etc.

- 447. (iii) The voices of the original verb, as has The voices of already been mentioned (§ 439), were the the Verb. active and middle. Apart from the difference in personal endings, the only distinctions between active and middle in respect of form are (1) that in non-thematic verbs without stem-suffix the root in the middle is frequently in the weak grade: ἴ-στη-μ, ἴ-στα-μαι, δί-δω-μι, δί-δο-μαι etc., although in the Verb, just as in the Noun, there are some forms which show no gradation, δί-ζη-μαι, κεῖ-μαι; (2) that verbs with stem-suffixes as -neu-, -nā-, and probably others, show weak forms of the suffix in the middle: δείκ-νῦ-μαι (§ 481 e), δείκ-νῦ-μαι; cp. πέρ-νη-μι with μάρ-νᾶ-μαι.
- 448. The passive voice not being an original voice The Passive in is made by each language in its own way. In Greek the only new forms distinct from the middle are (i) the 2nd aorist in $-\eta\nu$, $\tilde{\epsilon}$ - $\phi\dot{\alpha}\nu$ - $\eta\nu$ etc. (§ 480 a); (ii) the 1st aorist in $-\theta\eta\nu$, which seems to be a purely analogical formation from the secondary ending of the 2nd person singular of the middle (§ 474 b); (iii) the future passive, which is a late development from the stem found in the 1st aorist $\tilde{\epsilon}$ - $\tau\iota\mu\dot{\eta}$ - $\theta\eta$ - ν , $\tau\iota\mu\eta$ - $\theta\dot{\eta}$ - $\sigma\iota\mu\iota$; $\tilde{\epsilon}$ - $\lambda\epsilon\dot{\iota}\phi$ - $\theta\eta\nu$, $\lambda\epsilon\iota\phi$ - $\theta\dot{\eta}$ - $\sigma\iota\mu\iota$. In some verbs the future middle has a passive sense, e.g. $\tau\iota\mu\dot{\eta}$ - $\sigma\iota\mu\iota$.
- 449. In Latin the passive is made in the same way

 The Passive in as in Keltic, by the addition of a suffix in

 -r added after the old personal endings.

 This formation is peculiar to the languages of the Italic and Keltic groups. Its origin is still to some extent

uncertain, though much light has been thrown upon its history by recent researches. The whole paradigm seems not to have originated at once, but to have begun with the third person, like *venitur* in the sense of 'one comes,' *capitur* 'one takes,' the subject of the sentence being left vague. *dicitur* is thus originally exactly parallel to the French *on dit*. A plural originally only form is not required, and this original state in the 3rd person.

and Livian construction itur ad silvam and the like, where itur may refer to any person singular or plural. Such forms made from transitive verbs naturally required an accusative, a type which is preserved in the so-called deponent verbs. Here the question arises as to whether the -u- which precedes -r is to go with -r or with the -t- preceding. As such verbs in both the Italic and the Keltic groups make their perfect forms with a passive participle in -to- and the substantive verb', it seems likely that we ought to take -tu- as representing the original middle ending -to, to which -r is then added. It is easy to see how a plural form veniuntur etc., is made to the original venitur. From this we pass to a further stage where the passive sense is fully developed, and this development calls into being a complete paradigm by adding -r after a vowel-ending : rego-r, and by replacing -m and -s endings by -r: rega-r, regere-r; regi-mu-r, rega-mu-r, regere-mu-r. It is to be observed that the 2nd persons of the present, both singular and plural, are of a different origin, sequere (§474a) corresponding to $\xi \pi \epsilon(\sigma)$ o (sequeris is a new forma-

¹ Thurneysen in Brugmann's *Grundriss*, II. § 1080 n. 1. There is no substantive verb in the Keltic passive forms; cp. Lat. *fusi hostes* etc., so frequent as complete sentences in Livy.

tion), and *sequimini* being a participle. The 2nd persons in other tenses are formed on this analogy. The history of these changes cannot be traced in detail, because they took place at a period long preceding any literature we possess, and most probably before the Italic and Keltic languages had separated from one another.

450. (iv) For the persons of the active and middle

Personal end. voices there are distinct series of personal
ingsoftwokinds in both active and middle. Within each series there are
again two distinct groups, (1) primary and
(2) secondary endings. This distinction, however, is
not found in all languages. In Latin there is no trace
of its existence, the whole of the endings being of one
type. These primary and secondary endings are thus
distributed in both the active and the passive voice.

Primary: present and future indicative, subjunctive throughout.

Secondary: imperfect, aorist and pluperfect indicative, optative throughout.

The perfect indicative active had an independent series of endings, at least in the singular. Separate endings of perfect In the first person of the present indicative active, the ending, if attached to the root directly, is -mi; if attached after a thematic vowel, the ending and this vowel appear contracted together as $-\bar{v}$ from the earliest period. Hence the nature of the original suffix in this case cannot be determined.

451. The following is a scheme of the endings Scheme of personal endings. which existed in the original active and middle, in both their primary and their

¹ The greatest part of this explanation comes from an article by Zimmer in K. Z. 30, p. 224 ff., but with considerable modifications from Brugmann (*Grundriss*, II. § 1079—§ 1083).

secondary forms. The variations from this scheme, which are found in the languages to be dealt with, will be discussed later.

Active			Middle	
	Primary	Secondary	Primary	Second- ary
1 Sing.	- mi (non-thematic) - \bar{o} (thematic)	-m \ -m \ \ -m \ \ \ -m \ \ \ \ \ \ \ \	$-(m)a\dot{i}$?
2 Sing.	-si	-8	-sai (?-səi)	-80) -thēs
3 Sing.	-ti	-t	-tai (? -təi)	-to
1 Dual 2 Dual 3 Dual	-ues-i (-uos-i) -thes (-thos) ?-tes	-ue (-uo) -tom -tām	-yedhai(?-yedhəi) ? ?	-uedhə?
1 Plural 2 Plural 3 Plural	-mes-i (-mos-i) ? -the -nti) -pti	-mē (-mō) -te -nt \\ -nt \\	-medhə <u>i</u> ? -dh + (-ntai (? -ntəi) (-ntai (-ntəi)	-medhə -dh + -nto\ -nto\

452. In the list of forms just given it will be observed that one form in the active (2nd Difficulties in Plural) and several forms in the middle original endare marked as doubtful. The reasons for this are (1) either the forms occur so rarely that Comparative Philology can hardly hope to establish the original form as a certainty, or (2) the forms, though found in several languages, differ so much from one another that it is doubtful whether they can be referred to one original.

Endings of the Active Voice.

453. The thematic verbs, it will be noticed, differ but in one person (1st sing. pres. indic. act.)

Readings of the from the non-thematic. The classification active voice.

[§ 453—

is convenient, but it grows continually more probable that the difference between thematic and Thematic and non-thematic forms is a difference rather non-thematic Verbs. in roots than in stem-formation. In Latin the difference has practically disappeared. The sole remnants are the forms sum and inquam, of which the former shows traces of a thematic origin in its vowel: sum = *s-o-m from the weak form of the root es-. In Attic Greek the difference is preserved in the types $\phi_{\eta-\mu i}$ and $\phi \epsilon \rho \omega$ ($\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon \nu$), but the -mi type is gradually being displaced even in the classical period in verbs like δείκ-νυ-μι (δεικ-νύ-ω).

454. For the second and third persons of the Greek 2nd and singular, Greek differs from other languages 3rd Persons, (i) of the Present in its thematic forms : φέρεις, φέρει. These cannot phonetically represent the original type *bhere-si, *bhere-ti, which in Attic Greek could become only *φέρει (cp. γένε(σ)ι, from γένος § 142), and * $\phi \epsilon \rho \epsilon - \sigma \iota$ (cp. $\gamma \epsilon \nu \epsilon - \sigma \iota$ stem of $\gamma \epsilon \nu \epsilon - \sigma \iota$ in § 133). The best explanation of them is to identify them with similar forms in Skt. which are called injunctives (§ 520).

The corresponding forms of the subjunctive have (ii)ofthePresent been modified under their influence by the addition of the -i-sound in peops, peop, and the recasting of the original form *bherē-si, *bherē-ti.

455. In Latin the endings throughout are second-Secondary end. ary2, but this might arise through the loss ings in Latin. of final -i according to phonetic laws.

¹ Compare Streitberg's remarks in his article on the accented sonant nasal (IF. 1. 90 ff.), which has been already referred to, and his more recent article IF. III. 305 ff.

² If Thurneysen's theory already referred to (p. 318 n. 1) is right, the Latin endings are all primary with final -i lost, final -nt becoming -ns.

the verb just cited the second and third persons are made without thematic vowel, fers, fert, a formation to which Skt. supplies an exact parallel; agis and agit, however, represent the ordinary type. So in English the oldest endings are -is or -es for the second person, and for the third -eð from an earlier -ið, phonetically corresponding to the original -e-ti. This second person is still found in the North of England and in Scotland—"Thou lifts thy unassuming head" (Burns)—its place elsewhere being usurped by a new formation -est. The original third person is represented by the (now only literary) form beareth. The common form bears with an -es suffix is a Northumbrian new formation.

- 456. The first person of the dual is preserved only in the Aryan and Letto-Slavonic groups, Personal endings of the Dual. and in Gothic.
- 457. The second person has in Skt. a suffix -thas, which is now supposed to be also preserved in the Latin -tis (in fer-tis, ag-i-tis etc.) and has therefore replaced the proper 2nd person of the plural. The form of the original suffix is not quite certain; but -thes, with a possible variant -thos, seems most probable.
- 458. The ending of the third person is in Skt. -tas, which may represent an original -tes. Greek has replaced both the 2nd and the 3rd person by the secondary form of the second person.
- 459. In the plural the 1st person seems to have originally ended in -mes-(i) and -mes-(i). The former is still found in the Doric ings of the Plu- $\phi \epsilon \rho o \mu \epsilon s$, the latter in the Latin feri-mus. The Attic $\phi \epsilon \rho o \mu \epsilon v$ seems to be a modification of the secondary ending. In neither language is there any

trace of the longer form with appended i which is found in Skt. and elsewhere. The final i, however, may be merely a deictic particle.

- 460. The form of the 2nd plural is doubtful. The Aryan branch shows a suffix which requires us to postulate -the. The Greek -τε may be borrowed from the secondary endings. The Latin -tis is apparently a dual form (§ 457).
- 461. The ending of the 3rd person plural is undoubtedly -nti: Doric φέρο-ντι, Attic φέρουσι (§ 133), Lat. fer-unt, O. Eng. ber-αδ for *ber-απδ, Gothic bair-and. The sonant form of this suffix gives rise to ἴāσι etc. (= *iinti; ἴάσι whence on the analogy of ἴστᾶντι (ἴστασι) comes ἴᾶσι).
- 462. The secondary endings require but little comment, differing as they do in most cases sendings of the from the primary only by having no final -i. Active Voice.

 (i) in the Singular;

 consonant: $\check{\epsilon}\phi\epsilon\rho$ -o- ν , $\check{\epsilon}$ - $\phi\eta$ - ν ; but $-\alpha$ if -m is sonant: $\check{\epsilon}\delta\epsilon\iota\dot{\xi}$ - α . In the optative $\phi\epsilon\rho$ -o- ι - ι has a presential ending. One or two secondary forms found in Euripides, $\tau\rho\dot{\epsilon}\phi$ -o $\iota\nu$, $\dot{\alpha}\mu\dot{\alpha}\rho\tau$ -o $\iota\nu$, are formed on the analogy of the other persons. The secondary endings are illustrated in Latin by the imperfects $mon\bar{\epsilon}$ -bam etc., $\dot{\epsilon}$ -bam being a secondary tense from the stem of $\phi\dot{\nu}\omega$, Lat. fui, with b for f regularly in the middle of the word.

In the 3rd person Greek loses its final consonant phonetically, $\ddot{\epsilon}$ - $\phi \epsilon \rho \epsilon (-\tau)$.

- 463. The Greek -τον, -την in the 2nd and 3rd per (ii) in the Dual; sons of the dual represent accurately the original forms.
- 464. Forms in other languages (e.g. the Aryan and Letto-Slavonic group) seem to render it necessary to

assume a 1st person plural with no final consonant. The Doric $\dot{\epsilon}\phi\dot{\epsilon}\rho\sigma$ - $\mu\epsilon$ s, Lat. fere- $b\bar{\alpha}$ -mus, are therefore borrowed from the present, and the Attic $\dot{\epsilon}\phi\dot{\epsilon}\rho\sigma$ - $\mu\epsilon\nu$, $\phi\dot{\epsilon}\rho\sigma$ - $\mu\epsilon\nu$, $\dot{\epsilon}\delta\epsilon\dot{\epsilon}\xi\alpha$ - $\mu\epsilon\nu$, have the so-called ν $\dot{\epsilon}\phi\epsilon\lambda\kappa\nu\sigma\tau\nu\kappa\dot{\sigma}\nu$.

 $\epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon - \tau \epsilon$ and $\epsilon - \phi \epsilon \rho \sigma \nu$ correctly represent the original * $\epsilon - bhere - te$ and * $\epsilon - bheront$.

Endings of the Middle Voice.

- 465. Here certainty is less attainable than in the active voice. The ending of the 1st perprimary endson is a matter of some difficulty. In the die voice. Sanskrit indicative it appears simply as a 1st Person Sing. diphthong ē, which may represent αi, ei, oi or əi, while in the subjunctive the ending is a long diphthong of the same type. Most authorities hold that the same diphthong as is seen in the Sanskrit indicative is to be found in -ī in the ending of the Latin perfect active; tutudī etc. These forms are then middle forms, but this view, though generally accepted, can hardly be regarded in the present state of our knowledge as more than an ingenious hypothesis. In Greek the ending is always -μaι, which may represent either original -mai or -məi. If the Skt. form is the earlier, the Greek -μaι must have been influenced by the active form of the 1st person in the non-thematic verbs.
- **466.** The 2nd person in Skt. and Greek represents the same original whether -sai or -sai. In Greek, $-\sigma$ disappears between vowels, and contraction takes place. Hence * $\phi \epsilon \rho \sigma$ becomes $\phi \epsilon \rho \eta$
- 1 This form is difficult. It seems better to explain the - α as an analogical insertion than to assume with Osthoff a suffix - η imen.

then $\phi \epsilon \rho \epsilon \iota$. But in the classical period the non-thematic verbs restore the forms with $-\sigma$ -: $\tau i\theta \epsilon -\sigma a\iota$, $\delta i\delta o -\sigma a\iota$ etc., possibly on the analogy of forms like $\gamma \epsilon \gamma \rho a\psi a\iota$, where, through the consonant preceding, $-\sigma$ - was phonetically retained. The full restoration of $-\sigma a\iota$ as the ending was accomplished by degrees, and in modern Greek $\phi \epsilon \rho o -\mu a\iota$ gives $\phi \epsilon \rho \epsilon -\sigma a\iota$ etc.

3rd Person Sing. 467. The original ending of the 3rd person was -tai or -tai; τίθε-ται, φέρε-ται.

- 468. The 1st person of the Greek dual has nothing parallel to it in other languages. It occurs altogether in the classical literature only three times (once in Homer and twice in Sophocles²). Hence it can hardly have been used in the spoken language.
- 469. The forms of the 2nd and 3rd persons are $\frac{2nd \text{ and } 3rd}{Persons \text{ Dual.}}$ equally obscure. The Greek forms are $\frac{2nd \text{ and } 3rd}{Persons \text{ Dual.}}$ probably not old, and are possibly a modification of the 2nd person plural in $-\sigma\theta\epsilon$, under the influence of the active $-\tau ov$; $\tau i\theta\epsilon -\sigma\theta ov$, $\phi\epsilon\rho -\epsilon -\sigma\theta ov$.
- 470. The 1st person of the plural in Greek corre
 1st Person sponds apparently to the Skt. secondary Plural. ending -mahi. $\dot{\epsilon}\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}-\mu\epsilon\theta a$ is then more original than $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}-\mu\epsilon\theta a$, just as $\dot{\epsilon}\phi\dot{\epsilon}\rho\dot{\epsilon}-\mu\epsilon\nu$ in the active is more original than $\phi\dot{\epsilon}\rho\dot{\epsilon}-\mu\epsilon\nu$ (§ 459). The poetical forms in $-\mu\epsilon\sigma\theta a$ may arise either under the influence of $-\sigma\theta\epsilon$ or in imitation of the $-\mu\epsilon$ s form in the active.

¹ G. Meyer, Gr. Gr. ² § 466.

² The forms are περιδώμεθον Iliad xxIII. 485, λελείμμεθον Electra 950, and δρμώμεθον Philoctetes 1079. In every case there is some authority for the 1st plural in -μεθα and in no case is -μεθον required by the metre. It is no doubt a creation on the analogy of the 2nd person, but of what date is doubtful. Hence it is hardly safe to attribute the form to the grammarians and read -μεθα wherever it occurs (cp. Jebb's Philoctetes 1079 note).

- 471. The 2nd person was no doubt originally connected with the Skt. form $-dhv\bar{e}$, but 2nd Person seems to have been re-cast under the influ-Plural. ence of the active ending $-\tau\epsilon$. In any case it is probable that the $-\sigma$ in $-\sigma\theta\epsilon$ was originally no part of the suffix, but came in phonetically in such forms as $\pi\epsilon\pi\epsilon\iota\sigma-\theta\epsilon$, whence it was generalised everywhere. Some think the ending $-\sigma\theta\sigma\nu$ of the dual corresponds to the Skt. secondary ending in -dhvam. It was then transferred from plural to dual under the influence of $-\tau\sigma\nu$, and $-\sigma\theta\epsilon$ was a new formation after $-\tau\epsilon$.
- 472. The 3rd person originally ended in -ntai or -ntai, the -n- in the suffix becoming a sonant 3rd Person after a preceding consonant. Hence the Plural perfect forms $\gamma \epsilon \gamma \rho \dot{\alpha} \phi a \tau a \iota$, $\tau \epsilon \tau \dot{\epsilon} \dot{\alpha} \tau a \iota$ etc., where -a- in the penultimate syllable represents -n-. (Cp. secondary $\dot{\epsilon} \tau \epsilon \tau \dot{\alpha} \chi a \tau o$ etc.). The suffix appears analogically in $\beta \epsilon \beta \lambda \dot{\gamma} a \tau a \iota$ etc.

The subjunctive follows the indicative closely throughout.

473. As in the active, the secondary endings require but little comment.

Secondary Endings of the Middle Voice.

In Greek the ending of the 1st person is -μāν, Attic -μην, which has no parallel elsewhere.

1st Person.

474. α . The ending of the 2nd person was originally -so, which is preserved in many languages. Latin retains it in the suffix -re of the 2nd person: cp. Epic $\epsilon \pi \epsilon o$ (= *seqe-so) with Lat. seque-re². The - σ - between yowels is irregularly restored in $\epsilon \delta \delta \delta o - \sigma o$

¹ Brugmann, Grundr. II. § 1063.

² The other form in the Indicative sequeris is a new formation which gradually usurps the place of the -re form.

etc. (cp. § 466), but regular forms as $\epsilon \tau i \theta \sigma v$ (for $\epsilon \tau i \theta \epsilon - \sigma o$) are sometimes found in the literature.

- b. Besides this ending there was another which pevelopment seems to have been originally in $-th\bar{e}s$ (Skt. of Greek Aorist Passive from such forms as $\dot{\epsilon}-\delta \dot{\epsilon}-\theta \eta s$, according to an ingenious theory of Wackernagel', Greek constructed the new forms $\dot{\epsilon}\delta \dot{\epsilon}-\theta \eta \nu$, $\dot{\epsilon}\delta \dot{\epsilon}-\theta \eta$ etc., thus making a complete new aorist out of a single form.
- 475. According to Brugmann² the secondary end3rd Person Sing. ings of the 3rd persons sing. and plural
 and Plural in
 Latin. are to be seen in the Lat. agi-tu-r,
 agu-ntu-r.
- 476. In the Greek dual, $-\sigma\theta\sigma\nu$ and $-\sigma\theta\bar{\alpha}\nu$ (Attic Greek Dual $-\sigma\theta\eta\nu$) are influenced by the active forms, Endings. although $-\sigma\theta\sigma\nu$ may be the original form for the 2nd person plural (§ 471).

In the middle, the optative takes secondary endings throughout.

The Perfect Endings.

Separate Perfect Endings in for the perfect only in the three persons of 3 Persons Sing. The singular active. In other respects the perfect inflexion is identified with the primary forms found in other tenses. In Latin the perfect is a curious medley of original perfect and aorist inflexion combined in one paradigm.

¹ K. Z. 30, p. 307. V. Henry (Bull. Soc. Ling. vii. p. xxix) made the same suggestion independently. Henry successfully explains the forms in $-\sigma\theta\eta s$ by supposing that the type began in the -s-Aorist: $\dot{\epsilon}\gamma \nu \dot{\omega}\sigma\theta\eta s = \text{Skt. } \dot{\alpha}\dot{\gamma}\dot{n}\bar{\alpha}sth\bar{\alpha}s$.

² Grundriss, 11. §§ 1057, 1069.

The ending of the 1st person is $-\alpha$: Gk. of δ - α , ϵ i λ i $\dot{\gamma}\lambda$ ov θ - α . Latin, as has been already mentioned, is supposed to have taken a middle form in the 1st person (§ 465).

The 2nd person ended in -tha, preserved in Greek only in $oldeta - \theta a$ (phonetically $= oldeta - \theta a$) and the old perfect $\partial \sigma - \theta a$ now used as imperfect. From the later use of $\partial \sigma - \theta a$ as an imperfect the suffix is extended to other imperfects, $\partial \sigma - \theta a$ etc. The ending seems to be preserved in the Latin $vidis-t\bar{\iota}$, where the stem is an -s- aorist. The final long vowel is however possibly due to the analogy of the 1st person.

The ending of the 3rd person is -e: Greek of δ - ϵ . In Latin this has added to it the ordinary $-\epsilon$ -suffix—vidi-t-suffix—t

xxv. The Present Formations.

478. In that part of his great work which treats of the verb, Brugmann divides all the forms of the Indo-Germanic present into thirty-two classes, thirty of which are found in Greek. But the types represented by some of these thirty-two classes are practically confined to a very few words, and therefore, for the present purpose, a somewhat simpler division is both desirable and possible. Brugmann was the first to point out that within the present formation types must be included which we generally identify with other parts of the verb such as the future or the aorist. Thus $\tau \rho - \epsilon - \omega$ (= *tr-es-\(\tilde{\rho}\)) when compared with $\tau \rho - \epsilon - \omega$ shows a suffix in -s- which is indistinguishable from the suffix found in the Future $\kappa \alpha \lambda \epsilon \hat{\iota}$

 $(=\kappa \alpha \lambda \epsilon \cdot (\sigma) \epsilon \iota)$, or the Aorist $\eta \delta \epsilon a$ $(=*\epsilon u \epsilon i des \eta)^1$. Many roots seem to be found in simple forms from which extensions are made by the addition of some consonant or vowel suffix, the original signification of which it is no longer possible to trace. These suffixes, however, are exactly parallel to the suffixes in the substantive and in many cases can be identified with them. The relation between substantive and verb is at all times very close: noun forms are being constantly made from verbs, verb forms similarly from nouns². The details of the theory of root-expansion are however as yet too little worked out to be suitable for discussion in an elementary treatise.

479. The different methods of forming the present Classification may be classified under seven heads:

of Present formations.

I. The person suffixes are added directly to the root.

Subdivisions are made in this class according as the suffixes are added to monosyllabic roots, or disyllabic roots, or, as other authorities phrase it, roots with a thematic vowel. These roots again may be reduplicated and may occur in different vowel grades. The only Second Aorist and Imperfect in Class I. second aorist is that the imperfect which belongs to the present stem has frequently a formative suffix, while the second aorist is made directly from the

¹ Two forms of this sort may even be combined in the same paradigm, e.g. Lat. pr-em-o, pr-es-si (Danielsson in Persson's Studien zur Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation, p. 217 n.).

² In Persson's treatise mentioned in the last note this subject is worked out at considerable length and the suffixes or "root determinatives" are classified in the same way as the noun suffixes have been classified above in chapter xxii.

root with or without a thematic vowel. Thus the difference between imperfect and agrist is one of meaning not of form, sometimes the difference is purely conventional. Hence there is no difference either in form or syntactical value between $\xi - \phi \eta \nu$ and $\xi - \beta \eta \nu$, although we are accustomed to call the former an imperfect and the latter an agrist. ε-φην and ε-λεγ-ο-ν (cp. $\tilde{\epsilon}$ - $\lambda \iota \pi$ -o- ν) have frequently the same syntactical constructions as agrists. On the other hand eypadov as compared with ἔδρακον, ἔβαλον, ἔδραμον etc. is obviously an agrist form, which has crept into the present or, to speak more correctly, is a present of a type of which few specimens survive in Greek. In Attic Greek all noun and verb forms are alike from this weak form of the root, but elsewhere γρόφος, γροφεύς are found, just like δρόμος and δρομεύς etc. This question will arise again in connexion with the difference of signification between present and agrist (§ 545).

II. Between the root and the person suffixes there appears some form of a formative suffix in -n-.

III. Presents with a formative suffix in -s-.

IV. Presents with a formative suffix in -sk-.

V. Presents with a formative suffix in -dh- or -d-.

VI. Presents with a formative suffix in -t-.

VII. Presents with a formative suffix in -io-.

Classes II. to VII. may have forms of different grades and with reduplication, but their numbers, except in Class VII., are much smaller than those in the first class. Latin throughout shows much less variety than Greek.

- 480. I. The person suffixes are added to the root with or without a thematic vowel.
- (a) Roots without a thematic vowel and without reduplication.

Gk. Lat.

έσ-τι : es-t

Doric $\phi \bar{a} - \tau \iota$: cp. $f \bar{a} - t u - r$ Attie $\phi \eta - \sigma \iota$

the verb the root syllable varies in grade according to the position of the accent. Thus in Skt., which represents the original language faithfully in this matter, the 1st person plural of the substantive verb is s-más where

et- $\sigma\iota$: it (=*ei-ti¹)

It is to be observed that as in the substantive so in

s- is the weak form of the root. Greek, however, in this verb carries the strong form throughout the present; compare on the other hand $\phi \eta - \mu i$ but plural $\phi \alpha - \mu i \nu$ (where the accent of the singular cannot be original). So also εί-μι but ἴ-μεν (for *ἰ-μέν). In some verbs how-Verbs without ever the vowel remains unchanged, e.g. in $\dot{\epsilon}$ - $\delta \rho \bar{a}$ - ν , $\ddot{\epsilon}$ - $\beta \eta$ - ν (Doric $\ddot{\epsilon}$ - $\beta \bar{a}$ - ν), $\ddot{\epsilon}$ - $\sigma \beta \eta$ - ν , $\dot{\epsilon}$ - $\beta \acute{a} \lambda \eta$ - ν , parallel to which in Latin are verbs of the type flo (flā-mus), fleo (flē-mus). These unchanging forms Brugmann supposes to be forms expanded by means of a vowel suffix. But this does not seem very probable. It is more likely that this long vowel made part of the root². In agrist forms the principle was no doubt extended to forms which did not originally possess this long vowel: ἐβάλην, ἐλίπην (identified by Brugmann with Lat. licet) and others of the same kind may be analogical formations.

 $^{^1}$ The original diphthong is shortened according to the Latin rule whereby every long vowel preceding a final -t is shortened.

² This is admitted even by Persson, the apostle of "root-expansion," in his Wurzelerweiterung, p. 212. Cp. now also Michels, I. F. IV. p. 58 ff. Fleō however, as opposed to the other persons flē-s etc. has a -io-suffix, if it is not itself a new formation after the thematic series instead of an older *flē-mi.

(b) Roots with a thematic vowel, the root being (i) in its full form and accented, (ii) in its weak form with the accent originally upon the thematic vowel.

Gk, Lat.

(i) Dor. $\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon s$: fer - i - musAtt. $\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon \nu$: fid - i - mus (§ 175) $\epsilon \psi - o - \mu \epsilon \nu$: $\bar{u}r - i - mus$ (§ 178)

(ii) $d \gamma - o - \mu \epsilon \nu$: ag - i - mus

γράφ-ο-μεν

(c) Roots reduplicated but without thematic vowel. Here as in (a) the root syllable may vary with the accent or remain steadfast.

: cp. rŭd-i-mus

Gk. Lat.

Dor. ἴ-στᾱ-τι (sistit) is a thematic form probably arising by Att. ἴ-στη-στ (sistit) is a thematic form of the 1st per. pl.]

ἴ-στᾱ-μεν : si-sti-mus (if for *si-stă-mus)

For other forms in Greek cp. $\delta i - \delta \omega - \mu \iota$, $\tau i - \theta \eta - \mu \iota$, $\tilde{\iota} - \eta - \mu \iota$, all of which remain non-thematic (with the exception of such forms as $\tilde{\epsilon} \tau i \theta \epsilon \iota$ for $\tilde{\epsilon} \tilde{\epsilon} - \tau \iota - \theta \eta - \tau$) and vary the grade of the root vowel in the plural $\delta i - \delta \circ - \mu \epsilon \nu$, $\tau i - \theta \epsilon - \mu \epsilon \nu$, $\tilde{\iota} - \epsilon - \mu \epsilon \nu$. Some reduplicated roots retain the vowel unchanged, e.g. $\delta i - \tilde{\xi} \eta - \mu a \iota$ roots without gradation. (contrast $\tilde{\iota} - \sigma \tau \tilde{a} - \mu a \iota$). Latin cannot be satisfactorily compared with these verbs as it has given up the non-thematic type of formation.

(d) Roots reduplicated and with thematic vowel. In both Greek and Latin the root syllable appears in its weakest form.

Gk. Lat. γι-γν-6-μεθα : gi-gn-i-mus ἴζ-ο-μεν (§ 143) : sid-i-mus Compare also $\mu\acute{\iota}-\mu\nu-\omega$ ($\mu\acute{\epsilon}\nu-\omega$), $\pi\acute{\iota}-\pi\tau-\omega$ ($\pi\acute{\epsilon}\tau$ -o- $\mu\alpha\iota$), $\tau\acute{\iota}-\kappa\tau-\omega$ for $^*\tau\iota-\tau\kappa-\omega$ ($^*\varepsilon-\tau\epsilon\kappa$ -o- ν), $^*\iota-\sigma\chi-\omega$ (= $^*si-z\mathring{g}h-\bar{o}$ from root of $^*\varepsilon\chi\omega$). The Latin sisto and sero (= si-s- \bar{o} , § 142) belong properly to (c).

(e) Besides the forms in (c) and (d) with the -i-reduplication, generally called the present reduplication,

there is another series of forms with -e-reduplication in reduplication, generally called the perfect reduplication. Such forms are preserved to a small extent in Greek; in Latin there are few traces of them. Examples of non-thematic forms are $\kappa \dot{\epsilon} - \kappa \lambda \nu - \theta \iota$, $\tau \dot{\epsilon} - \tau \lambda a - \theta \iota$ and $\dot{\epsilon} \dot{\ell} \pi a$ (= * $\dot{\epsilon} - \mu e - \mu q - m$); examples of thematic forms are $\ddot{\epsilon} - \pi \epsilon - \phi \nu - o - \nu$, $\ddot{\epsilon} - \sigma \pi - \epsilon - \tau o$, $\dot{\epsilon} \dot{\ell} \pi - o - \nu$. In Latin tendo possibly represents *te-tn-o, a reduplicated form from the root of ten-e-o (cp. § 194).

- (f) A still stronger form of reduplication, which is Verbs with intensive reduplication, generally called intensive reduplication, is found in such verbs as $\tilde{\eta}\nu$ - $\epsilon\gamma\kappa$ -a and the rare forms $\epsilon\rho\nu$ ($\kappa\alpha\kappa\rho\nu$, $\tilde{\eta}\nu$ ($\pi\alpha\pi\rho\nu$).
- 481. II. Roots with a formative suffix in -n-preceding the person-suffix.
 - Of these verb stems in -n- there are several varieties.
 - (a) The suffix appears in its strong form as -nā-

¹ If the second vowel of $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}\omega$ was originally ϑ , we should expect it to appear as α , just as in the middle. The vowel however may have been - ϵ - in the sing., - ϑ - in the plural, or it may have been assimilated to the - ϵ - of the root syllable according to Schmidt's theory (K. Z. 32, p. 321 ff.).

with weaker grades -n- and probably -no-1. The root syllable appears in a weak form and no doubt originally the suffix varied in grade suffix in -nā-, in different numbers in the same way as the root varies in Class I. In nearly all Greek verbs the vowel of the root appears as -ι-; thus κίρ-νη-μι but κεράω, πίλ-να-μαι but πελάω etc. The most plausible explanation of this curious difference, for which no phonetic reason can be assigned, is that it originates in the parallel forms σκίδ-νη-μι and σκεδάω, which come from different roots, the former being the weak form of the root found also in the Latin scindo and in its stronger form in caedo. $\pi i\tau - \nu \eta - \mu \iota$, $\pi i\tau - \nu \omega$ and $\pi \iota \tau - \nu \epsilon - \omega$ probably have their -ι- vowel from the synonymous πίπτω². δάμνη-μι and πέρ-νη-μι keep the original vowel; δύ-να-μαι carries the suffix through all its parts. It is noticeable that a large number of the roots which make their present with the $-n\bar{a}$ - suffix have also forms with a suffix in -neu- (-νν- e ii. below); thus κεράννυμι, σκεδάννυμι, πετάννυμι. In Latin these non-thematic forms disappeared before the thematic.

- (b) -n- stems with a thematic vowel giving the forms -no- -ne-. The root is (i) sometimes strong, (ii) sometimes weak.
 - (i) With strong form of root.

¹ The forms with -nə- are postulated by Brugmann for the Middle μάρ-να-μαι etc. This is most probable, as forms with -nə- are found in Skt., but it is possible to explain the Gk. forms as having like ἐδείξαμεν a form of the personal suffix with -ην-. But even in ἐδείξαμεν the explanation of -α- as coming by analogy from the 1st person sing. seems preferable.

² This is J. H. Moulton's explanation (A. J. P. x. p. 284 f.).

Gk. Lat. $\tau \dot{\epsilon} \mu \cdot \nu \omega \qquad : \qquad tem \cdot no$ $\pi i \tau \cdot \nu \omega \text{ (cp. } a \text{ above)} \qquad : \qquad \text{cp. } sper \cdot no$ $[\pi i \lambda \cdot \nu a \cdot \omega] \qquad : \qquad pello \ (= *pel \cdot n\bar{o})$? $\kappa \rho \dot{i} \cdot \nu \omega \text{ (cp. } \$ 487 c) \qquad : \qquad [cer \cdot no \text{ weak form}]$

(ii) With weak form of root.

Greek δάκ-νω (=* $d\eta \hat{k}$ - $n\bar{o}$ from the same root as in Eng. tongs, the original meaning of which is therefore = pincers), κάμ-νω: cp. Lat. tol-lo (=*tl- $n\bar{o}$), li-no, si-no.

- (c) The verbs found in Greek with the suffix -avo-Greek verbs in and, though practically non-existent in Latin, well developed in several other branches of the Indo-Germanic family, are probably only a subdivision of the former class; the suffix -nno-being a variant form of the other exactly as it was in the noun (§ 395). This longer form of a suffix is regularly found if the root syllable is long whether by vowel quantity or by position. In this series of verbs there is no exception to the rule, but the verbs fall into two groups according as this length (i) belongs originally to the root or (ii) is the result of inserting a nasal before its final consonant.
- (i) The series where the root is long consists to a withlong root large extent of verbs obviously derived from syllable, nouns and having shorter verb forms by their side: cp. $\kappa\epsilon\nu\theta$ - $\acute{a}\nu\omega$ ($\kappa\epsilon\acute{\nu}\theta$ - ω), $\lambda\eta\theta$ - $\acute{a}\nu\omega$ ($\lambda\acute{\eta}\theta$ - ω), $\theta\eta\gamma$ - $\acute{a}\nu\omega$ ($\theta\acute{\eta}\gamma$ - ω , cp. $\theta\acute{\eta}\gamma$ - $a\nu\sigma$ - ν and $\theta\eta\gamma$ - $\acute{a}\nu\eta$), $a\mathring{v}\xi$ - $\acute{a}\nu\omega$ ($a\mathring{v}\xi$ - ω) where both forms as compared with the Latin aug-e-o have already been expanded by means of an -s- suffix.
- (ii) The forms with an 'infixed' nasal are very with 'infixed' common: $\lambda \alpha \mu \beta \acute{a}\nu \omega$, $\lambda \alpha \gamma \chi \acute{a}\nu \omega$, $\lambda \alpha \nu \theta \acute{a}\nu \omega$ nasal. (cp. $\lambda \eta \theta \acute{a}\nu \omega$ above), $\acute{a} \nu \delta \acute{a}\nu \omega$, $\chi \alpha \nu \delta \acute{a}\nu \omega$, $\pi \upsilon \nu \theta \acute{a}\nu \upsilon \mu \alpha \iota$ (cp. $\pi \epsilon \acute{\nu} \theta \upsilon \mu \alpha \iota$), $\tau \upsilon \gamma \chi \acute{a}\nu \omega$, $\theta \iota \gamma \gamma \acute{a}\nu \omega$,

φυ-γ-γ-άνω. By the side of all of these forms the simple type is to be found in second aorists and in substantives. That this type of verb is not original is shown by the fact that there is no exact parallel in any other language. To call this nasal an 'infixed element' is no explanation'. Language so far as we know is not built up on such principles. These verbs are much more likely to be analogical formations, beginning possibly by accident and extending as e.g. the perfects in -etti have extended in Italian from one original form, Lat. steti. Many explanations of the forms have been offered, but none are satisfactory.

A stronger form of the suffix is supposed by Brugmann to be found in some languages. He also connects with this series the Latin *cruentus* (=*cruu-n-to-s) and verbs like *runcinare* by the side of the substantive runcina².

(d) The next type of -n- stem is formed of those verbs where a nasal is inserted in the root but no other is suffixed. This type is nasal inserted almost non-existent in Greek; $\sigma\phi'(\gamma\gamma\omega)$ and possibly $\dot{\alpha}\tau\dot{\epsilon}-\mu-\beta-o\mu\alpha$, $\dot{\rho}\dot{\epsilon}-\mu-\beta\circ\mu\alpha$ seem its only representatives. In Latin, however, it is very common: fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go, fi-n-go.

In this series the formation is as difficult to explain as in the last. The nasal, however, is often carried beyond the present formation as in fi-n-go, ju-n-go. pi-n-go, la-m-bo. In pre-hendo it certainly belongs to the root; cp. the Greek future $\chi \epsilon i \sigma o \mu a \iota (= *\chi \epsilon \nu \delta - \sigma o - \mu a \iota)$

¹ Cp. Brugmann, *Grundr*. II. § 596, 2, note 2, and Thurneysen, I. F. IV. p. 78 ff.

² Grundr. 11. §§ 617, 622.

and $\tilde{\epsilon}$ - $\chi \alpha \delta$ -o- ν (- $\chi \nu \delta$ -). We may therefore conjecture, as in the last series, that the nasalisation belonged originally to a few words and was gradually extended to many others.

(e) Non-thematic suffixes in -new, -nw-, -nw-, -nw-. This type, though lost in Latin, is well developed

Verbs with suffix -new- in various grades.

The Sanskrit forms in the singular always show the diphthongal form of the suffix, the Greek never. It seems however most probable that the Sanskrit forms are nearest the original type and that the Greek -vv- is a recent formation taking the place of earlier -vev- by the side of -vv- on the analogy of the collateral forms in -va- and -va-. The root frequently appears in its weak form. In Greek the non-thematic are disappearing before the thematic forms.

i. Verbs with root in strong form: ὅρ-νυ-μι, δείκ-νυ-μι, ὁ-μόργ-νυ-μι, ὀ-ρέγ-νυ-μι.

ii. Verbs with root in weak form : ἄρ-νυ-μαι, πτάρ-νυ-μαι, τά-νυ-ται (= *tη-nu-) in Homer, but τανύω is more frequent.

Throughout this series the strong form of the suffix is found in the three persons singular of the indicative while the dual and plural and the middle throughout have the weak forms. $i\kappa\acute{a}\nu\omega$ and $\kappa\iota\chi\acute{a}\nu\omega$ stand apparently for $*i\kappa-a\nu\digamma-\omega$ and $*\kappa\iota\chi-a\nu\digamma-\omega$ respectively. According to Dindorf the Attic poets always wrote $\kappa\iota\chi\chi\acute{a}\nu\omega$.

Some ten or twelve forms occurring in classical Greek appear with a suffix - ν - ν - ν μ , the previous vowel being (a) short as in $\check{\epsilon}\nu\nu\nu$ - μ , $\sigma\beta\check{\epsilon}\nu\nu\nu$ - μ , (b) long as in $\check{\zeta}\check{\omega}\nu\nu$ - μ , $\check{\rho}\check{\omega}\nu\nu$ - μ , or (c) the apparent root is disyllabic as in $\kappa\epsilon\rho\check{\alpha}\nu\nu$ - μ , $\pi\epsilon\tau\check{\alpha}\nu\nu$ - μ , $\kappa\rho\epsilon\mu\check{\alpha}\nu\nu$ - μ , $\sigma\kappa\epsilon\delta\check{\alpha}\nu\nu$ - μ . In Attic Greek we should expect not $\check{\epsilon}\nu$ - ν - μ but $\check{\epsilon}\check{\iota}$ - ν - ν - μ from

(f) The last of the -n- stems are the thematic forms parallel to those preceding. Here the suffix Verbs with appears as -newo- and -nwo-. The former is $\frac{\text{suffix} - new}{\text{lowed}}$ by the seen in $i\kappa$ - ν éo- μ aι by the side of $i\kappa$ ά ν ω (e ii $\frac{\text{matic}}{\text{matic}}$ vowel. above), in θv - ν é- ω (Hesiod) by the side of θ έν- ω , and in $i\pi$ - $i\sigma$ χ- ν éo- μ aι by the side of $i\sigma$ χ- $i\sigma$ χ- $i\sigma$ χ- $i\sigma$ χ- $i\sigma$ χ- $i\sigma$ χ and the shorter $i\sigma$ χ ω , the verb thus originally resembling in meaning the English under-take. The shorter form -nuo-is found in θ θά ν ω (e θ θά ν F ω), θ θί ν ω (e θ θί ν F ω) and τ ί ν ω (e τ - ν έν- μ ε ν 0s in Homer, Odyssey xxiv. 326). The root vowel, which is long in Homer, is shortened in Attic, exactly as in ξ έν ν 5 (for ξ έ ν F σ -s). The Latin minuo could be phonetically explained as having either form of the suffix i3.

Many of the -n- suffixes are frequently followed by a -io- suffix (§ 487).

482. III. Verb stems in -s-.

Here there is a close parallelism with noun stems,

¹ K. Z. 27, pp. 589—593.

² Curtius, Greek Verb, p. 112 ff.

³ Brugmann, Grundr. 11. § 649.

the non-thematic -s- stems appearing in three forms

Parallelism
between noun and verb stems.

-es-, -əs- and -s-. The series of thematic verb-forms in -eso- and -so- is better developed than the corresponding noun stems.

- (a) Non-thematic forms except in the aorist are Non-thematic not found in Greek or Latin. η̈́δεα, Lat. forms in ·s·. videram represent an original *(ε-)ueid-es-m.
 Cp. also ε-δευξ-α and old Latin dix-ti. These forms will be discussed under the aorist (§ 502 ff.).
- (b) Thematic forms are found not unfrequently in Thematic forms Greek. They are more rare in Latin. No distinction can be drawn between Denominatives like the Greek $\tau\epsilon\lambda\dot{\epsilon}-\omega$ from the noun-stem * $\tau\epsilon\lambda\dot{\epsilon}-\omega$ in $\tau\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}$ (cp. $\dot{\epsilon}\dot{\tau}\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\sigma-\sigma a$) and the more primitive verbs $\kappa\lambda\dot{\alpha}-(\sigma)-\omega$ (cp. $\kappa\dot{\epsilon}-\kappa\lambda\dot{\alpha}\sigma-\tau a\iota$), $\sigma\pi\dot{\alpha}-(\sigma)-\omega$, $\tau\rho-\dot{\epsilon}(\sigma)-\omega$ and $a\ddot{v}\dot{\xi}-\omega$, the suffix no doubt being the same in both noun

Denominative and verb. In Latin the Denominative verbs verbs in Latin. of which $\tau \epsilon \lambda \epsilon \omega$ is the type in Greek have become confused with the contracting verbs in $-\bar{a}\underline{i}o$; hence gener- $\bar{a}re$ from the stem genes-, moder- $\bar{a}re$ from the stem seen in modes-tu-s, decor-are, labor-are etc.\[
The -s- suffix added to the verb root found elsewhere in Latin is seen according to Brugmann^2 in quaes-o (*= quais-so) by the side of quaer-o, in $v\bar{v}s$ -o, in inces-so, arces-so, both from the root of ced-o, and in accers-o which is confused through identity of meaning with arcesso, but seems rather to stand for ad-cers-s-o, with possibly the same root as is found in Greek $\epsilon \pi i$ - $\kappa o \nu \rho$ -o-s one

¹ The cause of the confusion must have been the existence of $-\bar{a}$ -stems developed from -s-stems (cp. $\gamma \epsilon \nu \epsilon \dot{\eta}$ by the side of $\gamma \dot{\epsilon} \nu c \sigma$) which later disappeared from Latin except in a few words like auror-a, ftor-a.

² Grundr. 11. § 662.

³ Solmsen, K. Z. 30, p. 600 f.

who runs up (to help),' and in the English horse, literally 'courser.'

The reduplicated forms of this class, which in Skt. make the desiderative verbs, are not found elsewhere except in Keltic¹.

483. IV. Verb stems in -sko-.

These are the verbs generally called Inceptive verbs. They are formed with a suffix which we have already found used scantily as a noun suffix (§ 381). Brugmann treats this class as a combination of the -s- (-es-) of the previous class and the suffixes -ko- and -qo-². He holds that besides the forms with -k- there were also in the original language forms with -kh-. But this requires further investigation.

In this class there are two types, (a) those in which the suffix is added to the simple root, (b) those in which the root has reduplication. The second type is found only in Greek and Latin.

(a) This type is common in both Greek and Latin. Gk.: βά-σκω, φά-σκω, βό-σκω, λά-σκω (for *λακ-σκω cp. ἔ-λακ-ο-ν), θνή-σκω better authenticated as θνήσκω with a suffix -ισκο- found in εὐρ-ίσκω etc. The origin of this bye-form is not clear. It cannot, however, be separated from the ending found in substantives: οἰκ-ίσκο-ς, παιδ-ίσκ-η etc. Latin: hi-sco, sci-sco, pa-sco-r, po-sco (=*porc-sco; -or- representing -r- and the root being the weak grade of that found in prec-o-r, proc-u-s: cp. German for-schen). misceo stands for *mic-sc-eiō; cp. μίσγω for *μικ-σκω, -γ- appearing through the influence of μίγ-νν-μι. In English wash (= *μαt-skō from the root in water) and wish (§ 381) are examples of this formation.

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 668.

² Grundr. 11. § 669.

In both languages a number of inceptive forms are Inceptive by found by the side of simpler verb forms, in the side of which case the inceptive suffix is generally added to the suffix found in the simple verb. Specially noticeable in this connexion are the inceptive imperfect and agrist forms found in Homer and Herodotus.

ἔσκε 'he was,' cp. O. Lat. $escit\ (=est)$ in the Fragments of the XII. Tables; $\delta\iota a \phi \theta \epsilon i \rho \epsilon \sigma \kappa \sigma \nu$, $\phi \epsilon i \gamma \epsilon \sigma \kappa \sigma \nu$, $\lambda \acute{a} \beta \epsilon \sigma \kappa \sigma \nu$. These forms are never augmented. In Latin we have forms like albe-sc-ere by the side of $alb\bar{e}-re$, turge-sc-ere by the side of $turg\bar{e}-re$, obdormi-sc-ere by the side of $dorm\bar{\iota}-re$. The vowel preceding -sc- speedily came to be felt as part of the suffix, which is then extended in this new form to other stems. Many verbs with the -sko- suffix in Latin are formed directly from

484. V. Verb stems in -to- (-t-).

noun-stems: arbor-esc-ere, flamm-esc-ere etc.

Persson' finds this suffix in nineteen original forms amongst which he includes Lat. ver-to (Eng. worth in "Woe worth the day!") where -t- is ordinarily recognised as part of the root; Gk. $\delta a \tau \acute{\epsilon} o \mu a \iota$ 'divide' (cp. $\delta a - \acute{\iota} - \omega$), $\pi a \tau \acute{\epsilon} o \mu a \iota$ (cp. Lat. $p \ddot{a} - s c o$); Lat. fateor and others. As a present suffix it is found in a few words: Gk. $\pi \acute{\epsilon} \kappa - \tau \omega$, Lat. pec-to, Eng. fight (Scotch fecht); Lat.

¹ Wurzelerweiterung, p. 28 ff.

plec-to, German flechten. Forms with -t- but without the thematic vowel are found only in Aryan'.

485. VI. Verb stems in -dh- and -d-.

486. A number of other consonant suffixes might be postulated, as for example in Gk. $gh(\chi)$ in $\sigma\pi\epsilon\rho\chi$ - σ - $\mu\alpha\iota$; $\tau\rho\nu$ - $\chi\omega$, cp. $\tau\rho\nu$ - ω , $\psi\eta$ - $\chi\omega$, cp. $\psi\omega$ etc. But none occupy such an important position as those already mentioned, nor as a rule is the suffix confined to the present, though some verbs, on the other hand, show nothing but presential forms.

487. VII. Verb stems in -io-.

This is a wide-reaching series including a considerable variety of types. As in the noun formation we saw that -io- was the great adjective- suffix mainly secondary.

Verbs with -io- suffix mainly secondary.

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 679.

² Persson, Wurzelerweiterung, p. 46 f.

³ Persson, loc. cit.

secondary suffix in both noun and verb. In the noun however there were primary forms which contained this suffix (§ 402); in the verb also it has a primary value. In the verb as in the noun the suffix has gradation, cp. Lat. cap-iunt and cap-it.

(a) The suffix is appended directly to the root which Primary -io- may appear in (i) a strong or (ii) a weak form. There are also some roots which (iii) end in a long vowel (cp. Class I α).

	Gk.		Lat.
(i)	λεύσσω (= *λευκ-ιω)	:	cpspec-io
	$\theta \epsilon i \nu \omega^1 \ (= *ghen-iar{o})$:	cp. fer-io
(ii)	$\chi \alpha l \rho \omega \ (= *\chi_{2}^{r} - \iota \omega)$:	hor-ior
	$\beta a l \nu \omega \ (= *gm - i \bar{o})$:	venio
(iii)	δρά-ω	:	cp. no (inf. na-re

- (b) There are a few forms with intensive redupliReduplicated cation as $\delta i (\sigma \sigma \omega) = *F\alpha \iota F\iota \omega$ and $\pi \sigma \rho \phi \bar{\nu} \rho \omega$ $= *\pi \sigma \rho \phi \nu \rho \iota \omega$) with which Brugmann compares in Latin tin-tinnio, an obviously onomatopoetic word.
- (c) The -io- suffix is secondary, being added after secondary-io- another suffix as (i) -n-, (ii) -s-, or (iii) to an actually existing noun stem.
- (i) According to Brugmann² the verbs in Greek which have a long vowel preceding -ν- are of this origin; κρίνω, κλίνω, ὀρίνω, ὀτρύνω. The suffix in the form -η- io- is very common in Greek, -αινο- making many new verbs. Hence comes κρ-αίνω (cp. Κρ-όνο-s), but most of these forms come from noun stems in -n- (§ 356 ff.). Some-

 $^{^1}$ According to the old theory revived by Conway that -ni-becomes -nd- in Latin, -fendo is the exact equivalent of $\theta\epsilon l\nu\omega$. But this theory is at present not proven.

² Grundr. 11. § 743.

times -n- is 'infixed' in the root; $\pi\tau i\sigma\sigma\omega$ (= * $\pi\tau i\nu\sigma$ - $\iota\omega$), Lat. pins-o.

- (ii) Nearly all forms in -s + io are future in meaning: Lat. pru-r-io seems to be a present from the root pru-ina with this double suffix. For the futures see § 491 ff.
- The noun stem may be of any of the types which have been already discussed (§ 344 ff.). Denominatives Thus we find from a labial stem χαλέπτω in Greek. (= *χαλεπ-ιω), from a dental stem δεκάζω (δεκαδ-), κορύσσω (κορυθ-), from a guttural stem κηρύσσω (κηρυκ-), μαστίζω (μαστιγ-), from an -s-stem τελείω (Homer), τελέω (τελεσ-); from -n-stems πιαίνω, τεκταίνω, ποιμαίνω, ονομαίνω, after which many analogical formations are produced, λευκαίνω, πικραίνω etc.; from -r-stems τεκμαίρω, and parallel to forms with thematic vowel ἐχθαίρω (ἐχθρο-), γεραίρω (γεραρο-) etc.; from -i-stems μηνίω, κονίω; from -u-stems αχλύω, μεθύω; βασιλεύω, νομεύω; from -o-stems φιλέ-ω, κυκλέ-ω and many corresponding forms; from -ā-stems πειρά-ω, τιμά-ω and a large number of others. As in the noun, so in the verb, analogy plays a large part, and most suffixes are occasionally or even frequently attached to stems, to which they do not originally belong. The -o-verbs by the side of -e-verbs in such double forms as πολεμέω and πολεμόω, with a distinction of meaning, seem to have arisen in Greece itself.

In Latin the -io-verbs are less disguised and therefore more easily traced: saep-io; custod-io; Denominatives mur-io 'cry like a mouse'; aper-io; nutri-o in Latin. (cp. nutri-x); siti-o, poti-or; metu-o; albe-o; turb-o, delir-o.

The -io- type in Latin, though possessing a considerable number of forms, shows but little variety when

compared with Greek. Apart from root verbs like rapio, nearly the whole of the Latin -io-stems fall into a few categories. A large number of those which have the infinitive in -ire are denominatives from -i-stems, a second large series are onomatopoetic words expressing sounds: glocire, blatire etc., and nearly all the rest are desideratives, none of which except esurire and parturire are common and old. Words corresponding to the Greek type seen in φιλέ-ω are comparatively rare. The root verbs in -io- which make the infinitive in -ere (some 25 in number) it may be observed have always a short root syllable: fug-io, mor-ior, jac-io, quat-io, sap-io. The causes of the difference in treatment between these and the verbs which make the infinitive in -ire are hard to discover. The simplest explanation seems to be that, apart from denominatives from -i-stems, only those verbs belonged originally to the so-called fourth conjugation, which had a long root syllable, the suffix in that case appearing as -iio-. The number of verbs which conform exactly to the type of audio, and vet have a short syllable in the root, is very small, and most of them can be easily explained as arising through the analogy of forms akin to them in meaning.

488. (d) We come finally to a series of forms which in all Indo-G. languages except Sanskrit are indistinguishable from the -io- stems already mentioned as coming from -o- stems. These are the causatives forms used sometimes as causatives, sometime-éio-, times as intensives or frequentatives. The form of the suffix is -éio- with the accent on the first

¹ Delbrück points out (*I. F.* rv. p. 132 f.) that in the Aryan languages causatives have regularly a long root vowel, iteratives a short one.

element, while in the denominatives already mentioned the accent is upon the -io- syllable. Whether the suffix is or is not connected with the suffix in denominatives is hard to decide, but, at any rate, no hard and fast line can be drawn between the two classes. The intensive or frequentative meaning often shades off into the meaning of the simple verb, because it is a constant tendency in language to employ emphatic forms where emphasis is not necessary, and consequently to lower emphatic forms to the level of the ordinary term: cp. Lat. volare and volitare etc. Apart from the original accent preserved by Sanskrit, there is no difference in form between the presents of intensives and denominatives, although where the causative meaning exists they can be distinguished by signification. The intensives however carried their suffix throughout in some form (cp. Lat. mon-i-tu-s), while in the denominatives it was purely presential. But this distinction was soon obliterated. Examples of this formation with causative meaning are in Greek: φοβ-έω to φέβ-ο-μαι cp. φόβος; σοβέω to σέβ-ο-μαι (rt. tieg- 'keep aloof'); in Latin, mon-eo to me-min-i; noc-eo to nec-o; doc-eo to disco $(=*di-dc-sc\bar{o})$. In English we have parallel forms: fall, fell; sit, set etc. The intensive meaning is equally common: φορ-έω to φέρ-ω, cp. φόρο-ς; τροπ-έω to τρέπ-ω, cp. τρόπο-ς; σκοπέω with its future σκέψομαι from the simple verb, cp. σκοπό-ς; Latin spond-eo cp. σπένδω; tond-eo cp. τένδω 'gnaw'.' Substantives are not found by the side of such verbs in Latin, the interchange of -e- and -o- forms between verb and noun being, except in a few instances, obliterated.

¹ Brugmann, Grundr. 11. § 802.

In the examples cited, the root syllable appears with root in always in the -o- grade, but the root is weak grade. occasionally found in its weak form. Brugmann cites $\kappa v - \epsilon \omega$ Lat. queo (cp. part. in-ci-ens = *in-cu-iens) and Lat. ci-eo 'call, fetch,' a causative to the form found in $\kappa i - \omega$.

In the Greek poets it is often hard to decide between forms in -ω and forms in -εω, e.g. between Greekwithother πίτνω and πιτνέω, ρίπτω and ρίπτέω, the difference in Attic being only one of accent, πίτνω οτ πιτνώ, πίτνειν οτ πιτνέν etc.

489. In conclusion it may be observed that in each language new categories not represented in the original language come to the front.

An entirely new formation in Greek is the small New formator. Group of forms called desideratives and ending in $-\sigma\epsilon i\omega$. The Latin forms in -urio (§ 487 c. ii.) cannot be directly connected with the Greek. The most recent explanation is that of Wackernagel who holds that the verbs in $-\sigma\epsilon\iota\omega$ arise through the Greek desideration running together of a dative case and a tives. participle in such forms as $\partial \psi \epsilon i o \nu \tau \epsilon s$ (= $\partial \psi \epsilon i \partial \nu \tau \epsilon s$) 'going for a view,' which precede in time the present forms. Other forms of the desiderative occur in $-\iota a\omega$, $\mu a \theta \eta \tau \iota a\omega$ 'I long to be a disciple' etc. This type is founded on substantives in $-\iota a$ in the first instance.

490. In Latin the most characteristic independent Latin frequentatives development is the series of frequentatives tatives in $-t\bar{o}$ in $-t\bar{o}$ (= $-t\bar{a}\underline{i}\bar{o}$) which have the suffix sometimes reduplicated: cp. dic-o (primary), dic-to (secondary, founded on the participle dic-tu-s), dic-ti-to (tertiary).

¹ Grundr. 11. § 791.

² K. Z. 28, p. 141 ff.

These verbs are often used merely as the emphatic form of the simple verb, although sometimes, as in cogo and cogito, the meaning of the simple and the secondary verb is quite different. In the later Imperial period, when the language is decaying, the straining after emphasis becomes greater and the number of forms in $-t\bar{o}$ and $-tit\bar{o}$ steadily increases.

xxvi. The Future.

- 491. How far a future in -sio- was developed before the separation of the Indo-Germanic peoples, Original future it is impossible to say. The Aryan and in -sio-.

 Letto-Slavonic groups certainly possess such a future, but no Greek or Latin forms need be identified with it. The Germanic languages have no future form at all, but, when the necessity is felt, develop the future meaning by the help of an auxiliary verb. In Vedic Sanskrit the number of futures in -sio- is very small.
- 492. In Greek there is a close connection between the conjunctive of the -s-aorist and the The Greek fufuture, and it seems probable that in origin tures. they are one and the same. If so, $\delta\epsilon i\xi\omega$ Lat. dixo are identical in both form and meaning. It is, however, phonetically possible for $\delta\epsilon i\xi\omega$ to represent an original future *deik- $si\bar{o}$, and as the history of -i- in Latin after -s- is still uncertain, dixo may even on this hypothesis be the equivalent of $\delta\epsilon i\xi\omega$. The so-called syncopated futures in Greek, $\kappa\alpha\lambda\hat{\omega}$, $\beta\alpha\lambda\hat{\omega}$, etc., arise from the disappearance of intervocalic - σ -, after a vowel sound belonging to the root $\kappa\alpha\lambda\dot{\epsilon}$ - $\sigma\omega$ etc. The Greek future passive in $-\theta\dot{\gamma}\sigma\sigma\mu\alpha\iota$ ($\lambda\eta\phi$ - $\theta\dot{\gamma}\sigma\sigma\mu\alpha\iota$ etc.) is not found in

¹ Cp. E. W. Hopkins in A. J. P. xIII. p. 1 ff.

Homer. It is closely connected with the development of the passive agrist in $-\theta\eta$ - ν (§ 474 b), which is also peculiar to Greek. The forms $\xi\delta o\mu a\iota$, $\pi io\mu a\iota$, $\chi i\omega$, which are used as futures, are probably subjunctives of a presential (or second agrist) stem. Greek developed independently a future from the perfect stem in a few instances: $i\omega \tau ij i\omega$, $\tau i i\omega i\omega$. It occurs most frequently in the middle.

493. In Latin, apart from old forms like dixo, faxo, the future is made up of a strange medley The Latin future is made up of a strange incure, thresareof three of elements from many sources. (i) ero is types. no doubt the old subjunctive of the root es-, parallel to the Homeric &. The future perfect forms arise from other verbs in a similar way. Thus videro is parallel to $F \epsilon \iota \delta \epsilon \omega$ (= *ueides\(\bar{o}\)); the special meaning of the future perfect is attached to the form after the separation of the Italic group from the original stock. (ii) As has been already mentioned, the derivative conjugations form their futures in Latin by composition with forms from the root bhū-; amā-bo, monē-bo, scī-bo. (iii) The history of the future of root verbs, legam, leges, leget etc., is more difficult. The prevalent view at present is that this future is made up of subjunctive forms with two different suffixes, the 1st person with -āand the other persons with $-\bar{e}^{-1}$. An older view, more plausible in some respects but hardly tenable on phonetic grounds, was that the forms with $-\bar{e}$ in Latin represented the original optative: $fer-\bar{e}s = \phi \epsilon \rho \omega s$ etc., cp. pomērium (§ 176). But the change of -oi- to -ē- is hardly defensible in the verb.

¹ Brugmann, *Grundr*. 11. §§ 924, 926.

xxvii. The Perfect.

494. The notion of recently completed action was not attached to the perfect forms in the primitive period. The meaning was originally merely that of an intensive or iterative present, a signification which in Greek it has frequently retained: $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta - \kappa a$, $\ddot{\epsilon} \sigma \tau \eta - \kappa a$ etc., cp. Lat. memini, novi etc.

The perfect is distinguished from other presential forms (1) by its reduplication, (2) by its vowel grade, (3) by its peculiar personal suffixes. characteristics of the perfect. As we have seen (§ 477), the distinction in suffixes tends to disappear, and the other characteristics are not present in every case. Thus ofto Lat. vidi Skt. vēda, Eng. wot, has at no time any trace of reduplication. Perfects like Lat. cēpi sēdi with a long vowel and no reduplication seem to go back to the primitive language. Distinctions in vowel grade also are not always present1. Thus we have γί-γν-ο-μαι: γέ-γον-α, γέ-γα-μεν: μαίν-ο-μαι: μέμονα, μέ-μα-μεν; κτείνω: ἔ-κτον-α (not in Homer), ἔ-κτα- $\mu \in V$ (where the augment replaces the reduplication and confuses the forms with the strong agrist); $\pi \epsilon i\theta - \omega$; $\pi \epsilon - \omega$ $\pi o \iota \theta - \alpha$, $\pi \epsilon - \pi \iota \theta - \mu \epsilon \nu$, where such distinctions still remain although the weak plurals are, even in the Homeric period, being levelled out. But the majority of Greek verbs in the classical (though not in the Homeric period) make the perfect with a suffix -κα (-γα) of uncertain origin and disregard the original difference of grade. Thus τείνω makes τέ-τα-κα; φθείρω, ἔφθαρ-κα as well as ε-φθορα; νέμω, νε-νέμη-κα; τελέω, τετέλεκα; πείθω, πέπεικα; etc. The Germanic forms (§ 48) seem to show

¹ Latin is of no value for this distinction, its vowels in unaccented syllables being reduced throughout to -i-.

that not only the plural forms but also the 2nd person singular was weak, but this is not supported by the classical languages.

- 495. The attempts to find a satisfactory explanation Greek perfects of -ka in the Greek perfect have all proved · abortive . It might most naturally be expected to begin with verbs whose roots end in -k, e.g. δλώλεκ-a from δλέκ-ω by the side of δλωλ-a from δλ-λυ-μι, but there is not sufficient basis for such an explanation. In Homer the twelve simple verbs which form this perfect all end in a vowel, a liquid or a nasal, e.g. ε-στηκα, $\pi \dot{\epsilon}$ -φυ-κα, $\beta \dot{\epsilon}$ -βη-κα, κ $\dot{\epsilon}$ -κμη-κα, $\tau \dot{\epsilon}$ -θνη-κα, $\beta \dot{\epsilon}$ -βλη-κα, βέ-βρω-κα. In Homer the number of forms from secondary formations is also very small, but in Attic all secondary verbs make the perfect in -ka. Along with the perfect forms in -ka must be considered the agrist forms $\tilde{\epsilon} - \theta \eta - \kappa a$, $\tilde{\epsilon} - \delta \omega - \kappa a$, $\tilde{\eta} - \kappa a^2$. The Latin $f\bar{e} - c - \bar{\imath}$ seems to form an exact parallel to ε-θη-κα, and hence Brugmann would attribute the formation to a root-determinative in the primitive speech, the working of which developed greatly in Greek after its separation from the original stock3.
- 496. The aspirated perfects with ϕ , χ , from stems Greek aspirated perfects. ending in a breathed or voiced stop of the same nature, are not found in Homer, and in the early classical period only $\pi \epsilon \pi o \mu \phi \alpha$ and $\tau \epsilon \tau \rho o \phi \alpha$. In the 4th century B.C. they become more common
- ¹ Osthoff, having argued at great length in his book on the Perfect for the identification of the suffix with the particle $\kappa \epsilon \nu$, Doric $\kappa \bar{\alpha}$, soon gave up this explanation and connected it with Latin ce in ce-do etc. (Berliner phil. Wochenschrift, 1885, col. 1610).

 $^{^2}$ ήνεγκα, which is often mentioned along with these three, owes its -κ- to the root.

³ Grundr. 11. § 864.

δέδηχα, ἐνήνοχα, κέκλοφα, βέβλαφα. They are obviously analogical formations, e.g. the perfect of $\tau \rho \acute{\epsilon} \phi \omega$ influencing that of $\tau \rho \acute{\epsilon} \tau \omega$ and changing it from * $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \sigma \tau - a$ to $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \sigma \phi - a$. Such middle forms as $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \acute{\epsilon} \phi \alpha \tau \alpha \iota$ (3 pl.) occur even in Homer, but must also be analogical¹, forms like $\gamma \acute{\epsilon} \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \iota$ from $\gamma \rho \acute{\epsilon} \phi \omega$ influencing $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \alpha \mu \mu \alpha \iota$ from $\tau \rho \acute{\epsilon} \tau \omega$ in the 3rd plural by the proportional analogy $\gamma \acute{\epsilon} \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \iota$: $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \alpha \mu \mu \alpha \iota = \gamma \acute{\epsilon} \gamma \rho \acute{\epsilon} \phi \alpha \tau \alpha \iota$: $\tau \acute{\epsilon} \tau \rho \alpha \mu \mu \alpha \iota = \gamma \acute{\epsilon} \gamma \rho \acute{\epsilon} \phi \alpha \tau \alpha \iota$:

497. The Latin perfect is an extraordinary example of confusion between the original perfect The Latin perand the original -s-aorist. In such forms fect. as $v\bar{i}d\bar{i}$, $c\bar{e}p\bar{i}$, $mo\text{-}mord\text{-}\bar{i}$ (for *me-mord-i by assimilation of the vowel in the first syllable to that in the second), te-tul-ī etc., we have remnants of the original perfect formation, although the personal ending has been changed (§ 465). In dixi, scripsi etc. we have relics of the -s-aorist formation. The confusion probably arose from two causes, (1) identity of meaning Confusion in between the two formations, (2) phonetic Latin of -s-aorist with peridentity in some forms of the two para-fect. Thus *vides-mos, the 1st plural from the agrist whose conjunctive is videro, might phonetically become similar to sēdimus, a genuine perfect developed like Skt. sēdimá2. The -s- in the 2nd person of both singular and plural is no doubt also derived from the agrist, while -ti, the suffix of the 2nd person singular, may be a modification of the original perfect suffix -tha. The 3rd person singular $v\bar{\imath}d$ -i-t seems to have the suffix -e- of the perfect followed by the secondary ending -t of the agrist. The forms of the 3rd person plural are extremely difficult. The double forms vid-erunt (the

¹ J. Schmidt, K. Z. 27, p. 309 ff.

² J. Schmidt, K. Z. 27, p. 328.

penult of which is scanned both short and long) and $v\bar{\imath}d-\bar{e}re$ have possibly different origins. Forms like dedrot (= dederunt) on inscriptions seem to show that the penult of the type $v\bar{\imath}derunt$ was originally short (cp. steterunt in the poets). The form may therefore be that of the -so-aorist with the suffix -nt representing an earlier * $v\bar{\imath}deso-nt$. The type $v\bar{\imath}d\bar{e}re$ is conjectured to have original -r- and to be connected with Sanskrit forms of the 3rd plural which show -r- in both active and middle. Many other views on this form have been propounded, but they only show that our material is too scanty to warrant any dogmatic statement as to its origin.

498. The Latin perfects in $-v\bar{\imath}$ and $-u\bar{\imath}$ stand by Latin perfects themselves. The conjecture of Schulze in $-v\bar{\imath}$ and $-u\bar{\imath}$ that the $-v\bar{\imath}$ -forms arose from a combination of the old perfect participle in -ves with the substantive verb (*sēves smos giving sēvimus, *sēves stes, sevistis, and the forms being then generalised for all persons) and Deecke's recent revival of the old explanation that -vi is the medial form of fui have little to recommend them. Nor are serious difficulties absent from Brugmann's explanation which starts from $m\bar{o}v\cdot i$, $j\bar{u}v\cdot i$ and makes $pl\bar{e}vi$, flevi etc. to be formed by analogy through the parallelism between $m\bar{o}tus$, $j\bar{u}tus$ and $pl\bar{e}tus$, $fl\bar{e}tus$, while genui is (after geni-tu-s) for *gene- $u\bar{i}$.

xxviii. Past Formations.

499. Of the tenses of past time only one requires detailed treatment—the aorist. The imperfect and

¹ K. Z. 28, p. 266 ff.

² Lateinische Schul-Grammatik, § 146 ff.

³ Grundr. 11. § 875. Cp. Chadwick, B. B. xx. p. 273.

the pluperfect, as far as their stems are concerned, have already been discussed under their presential forms.

500. The imperfect according to our classification will also include the Greek second or strong aorist, for, as we have seen (§ 479), there is no difference in formation between such aorists and certain present forms, except that in the indicative they have as a rule an augment and secondary personal endings.

The only forms in Greek which require notice are new forms used as passive aorists: $\epsilon \beta \delta \lambda \eta \nu$, Greek 2nd $\epsilon \tau \rho \delta \pi \eta \nu$ etc. These have already been expansive. plained as arising on the analogy of preterite forms like $\epsilon - \phi \eta - \nu$ and $\epsilon - \beta \eta - \nu$. They are therefore by origin really members of the active voice.

501. In Latin all imperfects are made by a suffix -bām. This suffix is now generally recognised as being derived from the root $bh\bar{u}$
[bheu-], although its phonetic history is not without difficulty. It seems better to recognise in it with Thurneysen an old aorist *bhuāum which became in the primitive period *bhām, Italic *fām, whence medially -bam, than to find with Brugmann the root determinative -ā- in the form. The first part of the form is an infinitive $ar\bar{e}$ -bam, O. Lat. $sc\bar{i}$ -bam, on the analogy of which $am\bar{a}$ -bam etc. were formed. $sci\bar{e}$ -bam is a later formation than $sc\bar{i}$ -bam, on the analogy of -e- verbs. Lat. eram is not the phonetic representative of *es-m, Gk. ša augmented ηa ; -am appears in er-am (= *es-em) on the analogy of -bam³.

 $^{^1}$ B. B. viii, p. 285 ff. But even in this form the $-\bar{a}\text{-}$ is hard to explain.

² Grundr. 11. § 583.

³ According to Bartholomae (Studien z. idg. Sprachgeschichte,

502. The -s- aorists play an important part in the The -s- aorists. history of the Aryan, Greek and Slavonic groups; in the other languages such forms as occur are obscured by intermixture (as in Latin) with forms originally distinct. The -s- element, which appears also as -es- and -os-, is apparently the same as exists in Group III. of the present formations (§ 482). The indicative is generally augmented and in Greek is for the most part an historical tense.

As in the present formations with -s-, the aorist has History of the both thematic and non-thematic forms. Greek -s-aorist in the Indica. The latter owing to the weak form of the suffix in the singular of the indicative might be expected to show a long vowel or diphthong in the root syllable, and such forms are actually found in Sanskrit. Greek, however, has ceased to make any such distinction, although in Latin $r\bar{e}xi$, $t\bar{e}xi$ etc. may be relics of it. From the root *dei\hat{k}- the original forms of the singular and plural would on this theory be as follows:

*déiks-m *diks-mé (cp. § 464) *déiks-s *diks-té *déiks-t *diks-ont.

From this Greek has constructed its paradigm ἔδειξα etc., losing the long diphthongs phonetically, levelling out the weak forms of the plural and extending the -α of the 1st person singular to the other persons. ἔδειξας for *ἔδειξ and ἔδειξε for *ἔδειξ (-kst becoming -ks phonetic-

n. p. 63 ff.) eram etc. are developments of original acrist forms in $-\bar{a}_i$, with a weaker grade $-\hat{s}_i$ - which became $-\hat{i}$ -. Hence Lat. -bas would represent *-bhyāis, -bat *bhyāit, -i- disappearing in long diphthongs (§ 181 note). O. Lat. fuās, fuat etc. come from a byeform *bhuyāis, *bhuyait with loss of -i-.

ally) were no doubt brought into being by the influence of the perfect forms. In forms like $\check{\epsilon}\sigma\tau\eta\sigma\alpha$, $\check{\epsilon}\tau\iota\mu\eta\sigma\alpha$ etc. $-\sigma$ - was retained by the force of analogy from such forms as $\check{\epsilon}\tau\rho\epsilon\psi\alpha$, $\check{\epsilon}\pi\epsilon\mu\psi\alpha$ etc. (cp. § 322), where $-\sigma$ - is phonetically retained, $*\acute{\epsilon}$ - $\underline{\nu}$ -

503. The thematic forms are regularly found in the subjunctive: $\delta\epsilon i\xi\omega$ etc., and in some imperatives: $\delta i\sigma\epsilon$ 'bring' (cp. fut. $\delta i\sigma\omega$), as well as in the Homeric 'mixed' aorist κατεβήσετο, $\epsilon \delta \delta i\sigma\epsilon \tau$ 0 and the like, the meaning of which is often that of the imperfect.

Greek develops many aorist forms to types which should be presential only. Thus ἔκρινα, ἐδίδαξα, ωνόμηνα, ἥρπασα as well as ἥρπαξα (ἀρπαγ-) etc.

- 504. The stronger form of the suffix -es- is found in $\mathring{\eta}$ δεα mentioned above, in ἐκορέσ-θηs and Aorist stems other forms of these two types, while -θs- in -es- and -θs- appears in ἐσκεδάσ-θηs etc. (§ 474 b)³, and commonly in Sanskrit. Brugmann⁴ postulates for Latin $v\bar{\iota}dis$ -tis etc. an aorist in - $\check{\iota}s$ -; but this seems doubtful.
- 505. The remaining preterite forms are developments within the separate history of the individual
- ¹ A new theory of these aorist forms has been propounded by Mr F. W. Walker (*Class. Rev.* vii. 289 ff.), who holds that -s-forms of a non-thematic subj. and future combined with an -s- optative and -s- infinitive produced in 'Graeco-Italian' the -s- indicative with the personal endings of the perfect.
 - ² Monro's Homeric Grammar², § 41.
 - ³ Brugmann, Grundr, 11, §§ 836, 840,
 - 4 Grundr. 11. § 841.

languages. In the original language there was apparently no such form as a pluperfect.

- 507. The Latin pluperfect forms are parallel to the Latin pluper. Greek development; $v\bar{\imath}deram$ being an obvious counterpart to $\tilde{\eta}\delta\epsilon a$. The form of the ending -am is difficult. The simplest explanation seems to be that it comes by proportional analogy from eram; $ero:videro=eram:videram^3$.

The future perfect forms in Latin have already been discussed (§ 493).

xxix. The Moods.

508. From the primitive period there existed, apart from the formations already considered, two sets of forms having separate formative suffixes, and in the one

¹ Brugmann, Grundr. II. § 836.

² Cp. Rutherford, New Phrynichus, p. 229 ff. Wackernagel (K. Z. 29, p. 126) holds that the plural became phonetically ἤδειμεν, *ἤδεστε and analogically ἤδειτε.

³ Bartholomae (Studien, m. p. 118) gets forms like vider-ā-s etc. direct from an aorist stem (cp. § 501, n. 3).

paradigm generally primary, in the other secondary endings. These two groups of forms are the subjunctive and optative. In them difference of forma- subjunctive tion is easier to discern than difference of and Optative. meaning. Both groups are used in senses closely akin to the future as well as in other significations, as deliberation, wishing and the like (§ 558 ff.). These subjunctive and optative forms exist side by side with indicative formations from present, perfect and agrist types. In most languages these forms are dying out from the earliest historical period. They are still extant to a considerable extent in Vedic Sanskrit, but the subjunctive as such disappears in the Sanskrit classical period, although its 1st persons remain with an imperative value. Greek is the only language which retains subjunctive and optative distinct and with separate values; all other languages either like Latin confuse the forms together or lose one or both of the paradigms.

509. (a) The distinction between indicative and subjunctive cannot always be easily drawn. In Homer forms like $\partial \lambda \gamma \dot{\eta} \sigma \cdot \epsilon - \tau \epsilon$, $\partial \gamma \epsilon \dot{\iota} \rho - \sigma - \mu \epsilon \nu$, are frequently not futures but, as is shown by the context, agrist subjunctives. Cp.

also ἴομεν (= Attic ἴωμεν), πεποίθ-ο-μεν etc.

Hence we may conclude that non-thematic stems make their subjunctives originally by means of the thematic vowels o:e, which in other verbs are used to make the indicative. In Attic these forms have been replaced by others, but $\check{\epsilon}\delta$ -o- $\mu\alpha\iota$, $\pi\acute{\iota}$ -o- $\mu\alpha\iota$, $\chi\acute{\epsilon}\omega$ remain as futures (§ 492). To this category belong in Latin: ero, dixo etc., cp. videro (§ 493).

510. (b) The question as to the suffix for stems with a thematic vowel is more difficult. Brugmann

would recognise for such stems two suffixes -ā- and -ē-Subj. of the $(-\bar{o}-)^1$, both suffixes appearing in Latin: fer-as and fer-es, but -e- alone in Greek, (*φέρης, *φέρη which become, on the analogy of the indicative, φέρης, φέρη etc.) with -ō- interchanging: φέρ-ω-μεν. There are however many other views, perhaps the most prevalent being that the type $\phi \in \rho \eta s$ is the original one, and that ferās is a form whose -ā- is borrowed from some other type such as -bam, -bas etc.2 But this analogy seems unlikely to influence the subjunctive. In the long vowels of these forms it seems as likely³ that we have to recognise an Indo-Germanic contraction of a vowel suffix with the thematic vowel precisely as we have seen it in such case forms as the ablative and dative singular (\$\sigma 310-11). No analysis of the forms can at present claim to be final. The 3rd plural of both active and middle keeps its long vowel through the analogy of the other persons; phonetically, φέρωντι (whence Attic φέρωσι) and φέρωνται should shorten the vowel before the double consonant.

¹ Grundr. 11. § 918.

² Thurneysen, B. B. viii. 269 ff. Wackernagel (K. Z. 25, 267) holds that the -ā- forms begin with such as ster-nā-mus, si-stā-mus, which are paralleled by the Doric δύ-νā-μαι, Arcadian ἴστā-ται.

³ J. H. Moulton (A. J. P. x. p. 285 f.) holds that there was but one mood-sign in the subj. -ā-. The formations were anterior to contraction, and in non-thematic formations the subj. having always a thematic vowel before -ā- preserved only types like *μeid-o-mos (perf.), *lēiqs-e-the (-s- aorist), *ty-neiμ-o-nti (pres.), the unaccented mood-sign having vanished altogether. In thematic verbs with accent on the thematic vowel we have *μidō-o-mos, *μidē-o-the, whence *μidōmos, *μidēthe, flδωμεν, flδητε; with accent on root, -ā- kept its own accent, whence *bhero-ā-mos, *bhere-ā-the; *bherāmos, *bherāthe.

- 511. In the Greek subjunctive many analogical forms appear. Thus in Homer we find Analogy in (1) $\sigma \tau \dot{\eta}$ -ο-μεν, $\beta \lambda \dot{\eta}$ -ε-ται, $\tau \rho \alpha \pi \dot{\eta}$ -ο-μεν etc., forms of Subj. where the suffix is added as in έδ-ο-μαι, $\pi \dot{\iota}$ -ο-μαι instead of contracting with the root vowel, (2) the long form of the suffix added to the long vowel of the root $\theta \dot{\eta} \eta$, $\gamma \nu \dot{\omega} \eta s$, $\gamma \nu \dot{\omega} \omega \sigma \iota$, $\delta \alpha \mu \dot{\eta} \eta s$, (3) forms in -ω-, where owing to the suffix vowel a different form might be expected, $\delta \dot{\nu} \nu \omega \mu \alpha \iota$, $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \omega \mu \alpha \iota$ instead of $\delta \nu \nu \bar{\alpha} \mu \alpha \iota$, $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \bar{\alpha} \mu \alpha \iota$ (in Attic * $\delta \dot{\nu} \nu \tau \eta \mu \alpha \iota$, * $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \tau \eta \mu \alpha \iota$).
- 512. The special suffix of the optative appears in two different forms; (1) as -ie- strong, -i-The optative weak with stems where there is no thematic suffix vowel, (2) as -i- with thematic forms. Hence with the weak form of the root which is regular in the optative of non-thematic stems; Sing. Opt. of non-*s-i\(\bar{e}\)-m from the root es-, *st\(\pa\)-i\(\bar{e}\)-m from the thematic stems. root stā-; Plural *s-ī-mé, *stəi-mé: Greek ϵἴην (for *es-ie-m with the strong form of the root), pl. εἴημεν on the analogy of the singular; σταίην, pl. σταῖμεν; Lat. siem (Plautus) = *siįėm, pl. s-ī-mus; stem, pl. stėmus. It seems most probable that amem, amemus etc. are made analogically after such forms as stem, stemus. dem can hardly be the phonetic representative of the Greek δοίην; this ought rather to be found in the old form du-im for *dū-em, like sim for *siēm, ed-im for *ed-iēm etc.
- 513. The forms from -s- aorists are preserved in their original shape in a few instances by Optative of -s-both Latin and Greek; $\epsilon i \delta \epsilon' i \gamma \nu$ (= * $F \epsilon \iota \delta \epsilon \sigma$ aorist. $\iota \eta$ - ν), Lat. $\nu \bar{\iota} der \bar{\iota} m$. But the ordinary Greek aorist optative, such as $\delta \epsilon i \xi a \iota \mu \iota$, is a new formation, as is shown ¹ G. Meyer, Gr, gr,

- (1) by its primary ending, and (2) by its having the diphthong $\alpha\iota$, which is obviously borrowed from the $\alpha (=m)$ of the 1st person singular of the indicative. The so-called Aeolic aorist forms $\delta\epsilon i\xi\epsilon u s$, $\delta\epsilon i\xi\epsilon \iota \epsilon$, 3 pl. $\delta\epsilon i\xi\epsilon u u s$ may be a late formation corresponding to the Skt. -sisaorist, which arises by a reduplication of the -s- element; $\delta\epsilon i\xi\epsilon u u = *\delta\epsilon \iota \kappa \sigma \dot{\epsilon}(\sigma)\iota u v$. The other persons are probably analogical. The Old Latin dixim etc. represent more accurately the original type. The only Greek optatives of the perfect which preserve the original type are such as $\tau\epsilon\theta\nu u \dot{u}\eta\nu$, $\dot{\epsilon}\sigma\tau u \dot{\eta}\nu$, where the root ends in a vowel.
- 514. The Thematic type -i- combines with the opt. of the thematic vowel -o- into a diphthong -oi-matic stems. The Greek original type is φερ-ο-ι-α (-a for m), φέρ-οι-ς, φέ-ρ-οι etc. φέροιμι and φέροιεν (for *φεροιντ) are new formations. This type occurs in all thematic forms of the present; in the future παύσοιμι, παυσοίμην etc., which are, however, formations within the separate history of Greek; and generally in the perfect when the optative is not formed by a periphrasis as in πεπαυκώς εἶην etc.
- 515. In Latin there still remain two series of forms

 Latin imper to be discussed—the imperfect subjuncted and pluper tives turbārem, vidērem, legerem, audīrem etc. and the pluperfect subjunctives turbassem (and turbavissem), vidissem, legissem, audissem and audivissem etc. There are also some old forms turbassit and the like. Of the origin of these forms nothing can be said to be definitely known. (i) Brugmann holds that they are fragments of the -s- aorist with the sub-

¹ Only roots ending in a vowel with the exception of one or two forms like $\epsilon \ell \eta \nu$, $\epsilon i \delta \epsilon l \eta \nu$ preserve the unthematic forms intact. The others change to the thematic type.

junctive -ē-suffix1. In vidē-re-m, according to this theory, -ē- appears first as a formative suffix vid-ē- and next as a subjunctive suffix, their development. $-s\bar{e}$ - becoming $-r\bar{e}$ -; in vidis-sem we have the same subjunctive suffix appended to the agrist stem: dixissem arises from a transference of the ending of vidissem to dixim2; turbassim is formed on the analogy of faxim etc. (ii) Stolz attempts to grapple with these difficult forms by starting from sta-rem for the imperfect subj., which he identifies with (ἔ)στησα and takes as an injunctive in meaning (cp. § 520). Upon its analogy he supposes other forms to be made. Such forms as dixissem according to him correspond to the Skt. aorists in -siswhere the -s- suffix is apparently reduplicated. But such Skt. forms are rare and late, so that the Latin forms ought to be an independent development. (iii) Another possible explanation of these forms is that they are formed of a noun in the locative or instrumental, with the optative of the substantive verb in its short form *siēm, whence -sem4. If so vidē-rem, es-sem, lēgissem (with $-\bar{e}$ - after $l\bar{e}q\bar{i}$) are the original types on the analogy of which other forms are built up; vide- is the infinitive form found in vide-bam etc., legis- the suffixless substantive found in the infinitive leger-e (= *leges-i § 280). This explanation also, however, has some phonetic difficulties.

516. As already mentioned (§ 302) the original imperative, like the vocative, was the stem

The Imperawithout any suffix. But from the primitive tive.

¹ Grundr. 11. § 926.

² Grundr. 11. § 841.

⁸ Lat. Gr. ² § 112.

⁴ P. Giles, Transactions of Cambridge Philological Society, 1890, p. 126 ff.

period certain particles were suffixed to this stem, for otherwise the sameness of development in widely separated languages could hardly be explained. But besides these early forms most languages have attached an imperative signification to other forms not only verbal Five stages of but also nominal. Thus in the classical

languages we find at least five strata of

imperative formations.

517. (i) The stem whether (a) without, or (b) with a thematic vowel. This distinction hardly i. The Imperative is the bare applies in Latin, where almost all verbs have become thematic.

(a) ζ-στη, κρήμ-νη, πίμ-πρη, δείκ-νῦ. Forms like τίθει, ίει, δίδου are formed on the analogy of stems with a thematic vowel. Lat. es 'be' possibly belongs to this

category; Lat. $\bar{\imath}$ 'go' = *ei.

(b) φέρε, ἄγε, ἰδέ¹ etc. Lat. fer, age, lege etc. In forms like rape, cape we seem to have the reduced form of the -io- suffix becoming e (cp. mare 'sea' for *mari). and with these must be compared sarcī, farcī, audī etc. (§ 487). The history of the types $am\bar{a}$, $vid\bar{e}$ is doubtful; they may represent *amaje, *videje or be original nonthematic forms from the types *amā-mi, *vidē-mi (cp. § 480 n. 2). The latter seems more probable.

518. (ii) With a suffix *-dhi. Such imperatives ii. The Imperative is the non-thematic stem Slavonic groups only, and there with none but non-thematic stems. This suffix was probably an adverb originally. Examples are common.

¹ The accent of the five oxytone imperatives εἰπέ, ἐλθέ, εὐρέ, ίδέ, λαβέ is that which such imperatives originally had at the beginning of the sentence (Brugm. Grundr. 11. § 958).

² Brugm, Grundr, 11. § 959 after Thurneysen.

κλῦ-θι, κέ-κλυ-θι, τέ-τλα-θι, στῆ-θι, γνῶ-θι, ἴ-θι but ἔξ-ει (Aristoph. Clouds 633¹), ἴσ-θι (= *Fιδ-θι), ἴσθι 'be' = *σ-θι², Zend z-di, δί-δω-θι, ἴλη-θι, ὄρ-νυ-θι etc. From second agrists like τράπη-θι, φάνη-θι it is attached to the new 1st agrist passive with dissimilation of -θ- into -τ-after the preceding aspirate: λ είφθη-τι etc.

519. (iii) With the suffix $*t\bar{o}d$, the ablative of the pronoun. Thus $*bh\bar{e}re-t\bar{o}d$ would mean originally 'bring from that,' 'bring here.'
This type of formation is confined to the Sanskrit, Greek and Italic branches. It is used with (a) non-thematic and (b) thematic stems indifferently.

(a) ἔσ-τω, Lat. es-to; ἔ-τω, but Lat. $\bar{\imath}$ -to (= *e $\dot{\imath}$ -t $\bar{\upsilon}$ d); μ ε- μ ά-τω, Lat. me-men-to. In the non-thematic forms the stem, if it has stem-gradation, is generally weak.

(b) $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}$ - $\tau\omega$, but Lat. fer-to possibly non-thematic; $\dot{a}\gamma\dot{\epsilon}$ - $\tau\omega$, Lat. agi-to etc. That these forms could be used for either 2nd or 3rd person is a natural result of the original value of the imperative, which, having no personal endings, may be used for any person and is practically equivalent to an interjection.

520. (iv) With the use of injunctive, i.e. unaugmented indicative forms with secondary iv. Injunctive endings, we reach the possibility of making as Imperative. a dual and plural to the imperative. Thus in Greek $\theta \dot{\epsilon} s$, $\delta \dot{\epsilon} s$, $\ddot{\epsilon} s$, $\sigma \chi \dot{\epsilon} s$ seem to be the 2nd singular of such unaugmented forms, but in the first three we should expect ${}^*\theta \hat{\eta} s$, ${}^*\delta \hat{\omega} s$, ${}^*\hat{\eta} s$. A Latin form of the same type is the conjunction vel for ${}^*vel s$, literally 'wish you!'

¹ Doubted by some critics. Veitch (*Greek Verbs*) takes it as a present with fut. sense.

² lo-=original g- before -dhi, according to Thurneysen's theory, K. Z. 30, p. 351 ff.

According to Brugmann', fer 'bring' belongs to the same category, and he supposes that on this analogy dic, duc and fac are made. But all four may also be explained as ordinary imperatives with final -e dropped, like hic for *hi-ce, sic etc.

Corresponding middle forms are used regularly in both languages for the imperative: thus $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon o$ ($\tilde{\epsilon}\pi o\nu$), Lat. sequere = *seqe-so.

521. (v) Having thus obtained a complete series v. Later de- of forms for the 2nd person we can see how it was possible for the imperative to develope corresponding forms for the 3rd person. The form with -tod, φερέ-τω fer-to, engrafts itself permanently as the form for the 3rd person, and through its influence the dual of the injunctive is modified in Greek from φερέ-την to φερέ-των (a very rare type). In the plural φερόντων—the only good Attic form till Aristotle's time —seems to arise from an injunctive *φέρον, followed by the -τω suffix and with the ending of the 3rd plural added on again, thus making, as it were, a plural to the form φερέ-τω. The Latin fer-unto represents a corresponding form without final -n. The 2nd plurals agito-te etc. in Latin show how the -tod suffix had become fixed in the paradigm. The later Attic type φερέτω-σαν is a pluralising of the singular φερέτω by the suffix -σαν, which at this time began to encroach also on other areas, as in the Hellenistic ἐλάβοσαν for ἔλαβον.

522. The middle forms of Greek are somewhat more

¹ Grundr. II. § 505 and § 958 n. fer on this theory is the regular phonetic representative of original *bher-s through the stage fers by assimilation, while Lat. fers 2 sing, pres. is a new formation on the analogy of other 2nd persons ending in -s. Cp. however, Solmsen Studien z. d. lat. Sprache 5, 185.

difficult. $\phi\epsilon\rho\epsilon\sigma\theta\omega$ seems to arise from the analogy of act. $\phi\epsilon\rho\epsilon\tau\epsilon$ and $\phi\epsilon\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$, producing a new Greek Middle form by the side of $\phi\epsilon\rho\epsilon\tau\omega$. $\phi\epsilon\rho\epsilon\sigma\theta\omega\nu$, $\phi\epsilon$ -forms of the Imperative. $\phi\epsilon\sigma\theta\omega\sigma\alpha\nu$ are made from the singular in the same way as $\phi\epsilon\rho\delta\nu\tau\omega\nu$. The Greek forms for the 2nd person singular of the -s- aorist, both active and middle $(\delta\epsilon\hat{\iota}\xi\sigma\nu, \delta\epsilon\hat{\iota}\xi\alpha\iota)$, are not yet explained. Both seem noun forms (infinitives).

523. The Latin forms of the 3rd person in the passive seem to be merely the active form Latin Passive with the passive sign appended: ferto-r, Imperatives. agito-r; ferunto-r, agunto-r. The 2nd plural legimini etc. is now generally explained as being an infinitive used in an imperative sense, as so often in Greek; if so, legimini is identical with Homeric infinitives in $-\mu \epsilon \nu a \iota$, $\lambda \epsilon \gamma \epsilon' -\mu \epsilon \nu a \iota$, and is not the same as the 2nd plural of the present, which is a participle $=\lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu o \iota$. The singular form in $-min\bar{o}$ (prae-famino etc.), found in old Latin, seems an analogical formation founded on this.

xxx. Verbal Nouns.

524. Although the formation of the verbal nouns—the infinitives and participles—has already been discussed in its proper place under the stem formation of the Noun, it will be according to custom and at the same time convenient to briefly enumerate here the forms which are found in the classical languages.

The Infinitive.

525. The infinitive is merely a crystallised noun form which, ceasing to be connected with Infinitives are the other noun forms of the type to which case forms.

it belongs, is gradually extended to other uses than those which originally belonged to it as a noun form. In the various Indo-Germanic languages practically any case including the nominative can be used as an infinitive. The classical languages however restrict themselves to a few cases. Greek affects the dative and locative, Latin the accusative, dative and locative. In Latin the accusative forms are called supines, but they differ from other infinitives only in the limitation of their use to accompany verbs of motion (cp. \S 333, (1) d). The infinitive, by its origin, can have nothing to do with the distinction between active, middle and passive, and the specialisation of particular forms to particular voices must be therefore comparatively late.

526. The Greek dative forms are all infinitives Greek dative which end in -aι; (i) from non-thematic Infinitives. stems like iστά-ναι, φά-ναι, δοῦναι (= δο-Γεν-αι), from the last of which (a -μεν- stem) and its like the type seems to have arisen when the F had disappeared and to have been carried on to other forms, including the perfects γεγον-έναι, πεπαυκ-έναι etc.; (ii) forms from -μεν- stems as in the Homeric infinitives in -μεναι, δόμεναι; (iii) from -s- stems as in the first aorist δεῦξαι etc. The middle and passive forms belong either to (i) if passive aorists: φανῆναι, λειφθῆναι, or have a separate form (iv) ending in -θαι or σ-θαι: ἴστα-σ-θαι, λείπεσ-θαι, δείκνν-σ-θαι; λύσα-σ-θαι, λύσε-σ-θαι; πεφάν-θαι, τετράφ-θαι etc. The simplest explanation of the forms in -σθαι is Bartholomae's², that forms like λέγεσ-θαι are

 $^{^1}$ G. Meyer, Gr. Gr. \S 597. In dofeval, Cypr. dufavol the f may, as Hoffmann thinks, belong to the root.

² Rheinisches Museum, xLv. p. 151 ff. Brugmann explains these forms somewhat differently, supposing that the type begins

really compounds, $\lambda \epsilon \gamma \epsilon s$ - being the locative without suffix and $-\theta a \iota$ a dative from a root noun identical with the root of $\tau \iota -\theta \eta -\mu \iota$.

- 527. (v) In Homer forms of the type $\delta \acute{o} \mu \epsilon \nu$ are locatives without suffix. (vi) The ordinary Greek locative infinitive in $-\epsilon \iota \nu$ is difficult. It is appa- Infinitives. rently a contraction of the thematic vowel $-\epsilon$ with the $-\epsilon$ vowel of a suffix, but whether this suffix was $-\mu en$ or -sen is not clear. The latter is, however, more probable, for the suffix could then be identified with the Skt. infinitive suffix -san-i, and there is less difficulty in the early contraction of the vowels.
- 528. (i) The Latin present infinitive active ends in -re, and is the original locative of an Latin Infini-s-stem, regere in the verb being exactly tives Active. parallel to genere (= *genes-i) in the substantive. The history of the perfect infinitive is not clear. forms such as dixe1 may possibly represent the same type as the Greek δείξαι, but the history of such forms as legisse, rexisse, vidisse, amasse and amavisse, audivisse etc. is as obscure as that of the corresponding forms of the pluperfect subjunctive. (iii) With regard to the forms of the future infinitive active there has been much dispute. Till recently the received explanation was that the so-called future participle was a derivative from the -tor stems found in the noun, that e.g. recturus was a derivative from rector. It was however recognised that the phonetic change of -or into -ur- was insufficiently supported by the parallel between φώρ and fur, and various other attempts at explanation were made.

with the stem είδες- in είδεσ-θαι and is then extended to other forms as -σθαι (Grundr. 11. § 1093, 8).

 $^{^1}$ For $\cdot \bar{e}$ (instead of $\cdot \bar{\imath})$ cp. now Solmsen I. F. iv. p. 240 ff.

Dr Postgate¹ points out that the infinitive with the indeclinable form -turum is earlier than that with the declinable participle, and argues that such a form as facturum arises from a combination of factu with an Infinitive in -om from the substantive verb which, though no longer found in Latin, is still found in Oscan and Umbrian. This infinitive *es-om becomes according to the Latin rhotacism *er-om, *er-um, and contracts with the preceding word (which ends in a vowel) into one word.

- 529. (iv) To this hypothetical Latin infinitive, Latin Supines. which would be the accusative of an -o-stem, we have a living parallel in the so-called supine, which is the accusative of a -tu-stem, the locative case of which (v) is used with adjectives of certain classes, facile dictu literally 'easy in the telling' etc. As in the case of the other infinitives, the supine in -um has nothing characteristic of the active voice, the supine in -ū nothing characteristic of the passive. Eo ambulatum is literally 'I go walking,' facile dictu passes without difficulty from 'easy in the telling' to 'easy to tell' and 'easy to be told.'
- 530. (vi) The present infinitive of the passive is Latin Infinitives Passive. an old dative case: $ag\bar{\imath} = *a\hat{\jmath} a\hat{\imath}$. The present infinitive in all conjugations has the same suffix, although in the derivative verbs it seems like the active suffix in -re to be added by analogy. The relation between this infinitive and the passive infinitive in -ier, amarier etc. is uncertain. The most plausible explanation is that the infinitive in -ier is a mixture of the infinitives in - $\bar{\imath}$ and in -ere, the latter

 $^{^1}$ $I.\,F.$ rv. p. 252, an elaboration of earlier papers in $\it Class.\,Rev.$ v. p. 301 and elsewhere.

being curtailed to -er. This, which is the view of Stolz', is however not generally accepted. The other passive infinitives in Latin are periphrastic: esse with the perfect participle passive, and for the future the accusative supine with the present infinitive passive of eo, actum iri etc. This form, however, occurs but rarely.

- (vii) According to most recent authorities, *legimini* the 2nd person plural of the imperative is an infinitive (§ 523).
- 531. (viii) Amongst the verbal nouns must also be reckoned the gerund. Whether this noun Latin Gerund. form was the original from which the gerundive participle was developed, agendum, for example, being changed into agend-us, -a, -um, or whether the gerund is but the neuter of the participle crystallised into a substantive is still sub judice. The difficulties of the formation have already been referred to (§ 194).

Participles.

- 532. Participles in the various Indo-Germanic languages are made from a considerable number of different stems. In the formation of participles Latin and Greek are more closely akin than usual.
- ¹ Lat. Gr.² § 117. Brugmann holds the somewhat improbable theory that -er in such forms is the unaccented preposition ar (in ar-vorsum, ar-fuere, ar-biter) appended to the infinitive as in the Germanic languages to is set before it.

no aorist and no future participle of the types found in the Greek $\lambda \acute{\nu}\sigma as$ and $\lambda \acute{\nu}\sigma \omega \nu$. The Greek passive participles of the types $\phi a\nu \epsilon \acute{\iota}s$ and $\lambda \nu \theta \epsilon \acute{\iota}s$ are like the rest of the formation a special Greek development.

- 534. (ii) The suffix of the perfect participle active Perfect parti. was originally in -uos- with gradation ciple act. (§ 353). This is still preserved in Greek εἰδώς, εἰδυῖα, but confused with a -τ- formation in the oblique cases of the Masc. and Neut. εἰδότα, εἰδότος etc. The perfect participle active is entirely lost in Latin but preserved in Oscan (§ 353).
- 535. (iii) The suffix of all middle participles in Participles in Greek is $-\mu \epsilon \nu o$ (§ 400). This suffix or its -meno-, -mono- bye-form -mono- is found in the form used for the 2nd person plural of the present passive in Latin, on the analogy of which other forms are made (§ 49).
- 536. (iv) The forms in -to-, which survive in Latin Participles in as the regular perfect participle passive, -to- and -tego- have originally nothing to do with the perfect. Greek keeps many forms with the same sense as the Latin gerundive, but in both languages some old forms such as κλυτός, inclitus, and others are purely adjectival. Closely akin in meaning to the -το- form in Greek are the forms in -τεFο- (§ 403), with which again the isolated form in Latin mortuus may be connected.
- 537. (v) The forms for the future participle Latin participation active in Latin acturus etc. are probably developed from the future infinitive.
- 538. (vi) The gerundive participle in Latin in Latin gerundive participle. Its formation and history are still wrapped in the greatest obscurity.

¹ An excellent collection of material for the study of the

xxxi. Uses of the Verb forms.

539. It has already been pointed out (§ 438) that the forms of the verb present more morphological difficulties than those of the noun. They also present more syntactical difficulties, partly because the verb system of the different languages has been so much recast that comparison is less easy, partly because the sense of the verb forms is more subtle than that of noun forms. From the nature of the case, we cannot expect to find in the verb the straightforward simplicity of the local cases of the noun, but, as we shall see, the signification of different tenses and moods overlaps in a manner which makes it almost impossible to draw distinguishing lines between them.

1. Uses of the voices.

540. The passive (§ 448) has been developed in each language separately and is therefore, Different strictly speaking, outside the limits of methodsofformcomparative syntax. In Greek, as we have in Indo-G. languages. seen, it is developed out of the middle with the addition of some new forms containing the syllable $-\theta\eta$ -, in Latin it is developed from active or middle forms by means of a suffix -r (-ur) added after the personal ending, but apparently existing originally only in the 3rd person singular (§ 449). In Sanskrit the passive history of Gerund and Gerundive will be found in the Introduction to Vol. II. of Roby's Latin Grammar. The commentary, however, is in some respects antiquated. The most recent of the many views lately propounded on these forms is that of L. Horton Smith (A. J. P. xv. 194 ff.) and Lindsay (Latin Language, p. 544) who consider the first element an accusatival infinitive followed by the suffix -do- of luci-du-s etc.

is a -io- stem, distinguishable only from the ordinary type by the fact that the -io- suffix is always accented. Some languages, as Lithuanian, avoid passive constructions. In the rare instances where such constructions occur, Lithuanian forms them by means of the substantive verb and a participle as in English. Lithuanian has also lost the original middle and replaced it by reflexive forms constructed from the active with a reflexive pronoun suffixed—a method of formation which the early philologists assumed for the Latin passive.

541. The distinction between the transitive and intransitive meanings of the active voice depends upon the nature of the root in each case.

The middle is possibly a later formation than The Middle the active. As regards the meaning of Voice. the middle voice there seems to be no better explanation than that it has some sort of reflexive sense, the action of the verb being directed towards the agent, although the agent is rarely the direct object. Thus λοῦμαι 'I wash myself' is really rather the exception than the typical example. From the reflexive meaning it is in some cases easy to trace the development of an intransitive sense; cp. παύω 'check,' παύομαι 'check myself, cease'; φαίνω 'show,' φαίνομαι 'show myself, appear.' It is noticeable that in both Greek and Sanskrit, verbs of thought and feeling are mostly in the middle voice, as, from the definition, might be expected.

¹ Kurschat, Lit. Gramm. § 1131.

² This assumption fell to the ground when it was proved that Keltic and Italic passive formations were identical, for in Keltic s does not pass into r.

³ Brugmann, Gr. Gr.2 § 150.

⁴ Monro, H. G.2 § 8.

2. Verb-types.

543. It seems that in the original Indo-Germanic language there were two types of verb clearly distinguishable from the syntactical perfective verbs. point of view. In the one series, the idea expressed by the root implied duration over a perceptible period of time, in the other the idea was that of something occurring instantaneously. Naturally a verb which expresses continuity of action cannot be made in the present from a root which expresses instantaneous action. On the other hand no root expressing continuous action can occur in an aorist. Hence arise (1) the series of defective verbs which have presents but no agrists or agrists but no presents', (2) the series of compounds with prepositions which have the meaning of a simple verb in a somewhat different signification from the uncompounded form. This series is developed separately by the different languages, the prepositional meaning being still undeveloped at the time when the primitive community broke up (cp. § 340). Thus of the first series we find in both Greek and Latin that φέρω, fero begins and ends with the present formation, the agrist (in Latin the perfect) being formed from a different verb ηνεγκα, tuli. In Greek ὁράω is limited to the present; είδον to the aorist (οίδα has a different meaning), and many other instances might be quoted. It is for the same reason that when the present of the verb expresses a durative meaning the agrist is made from a different form of stem.

¹ In Latin, as perfect and agrist are confused, we must substitute perfect for agrist. Some verbs are no doubt defective for other reasons.

διδόναι 'to be giving,' i.e. (as usually in Attic Greek) 'to offer,' δοῦναι 'to give'; τολμῶν 'to be courageous' (a state), τλῆναι 'to dare, endure' (on a particular occasion). Compare also ἐγιγνόμην 'I was becoming' with ἐγενόμην 'I became' (was).

544. The second series seems less widely developed in Greek, though in Attic Prose, while we have τέθνηκα never * ἀποτέθνηκα, we must always, on the other hand, have ἀποθνήσκω not θνήσκω. The reason for the use of the compound in this particular case seems to be to counteract the inceptive force of the suffix. Cp. also φεύγειν 'flee,' and καταφεύγειν 'escape,' Latin sequi and consequi'. For the classical languages this subject is not fully worked out2. These double types are best preserved in the Slavonic languages, where they are kept apart in two separate and complete verb formations. In these languages when the verb-idea is not accompanied by the subsidiary notion of completion the verbs are called "Imperfective," and may be of two kinds: (a) simply durative, Old Bulgarian biti 'to strike,' (b) iterative, bivati 'to strike repeatedly.' If on the other hand the verb-idea is accompanied by the subsidiary notion of completion, the verbs are called "Perfective." and may be of two kinds: (a) simply perfective u-biti 'to kill by a blow,' (b) iterative perfective u-bivati 'to kill by a blow repeatedly' (used of several objects or subjects3). In the early history of the Ger-

¹ Brugmann, Gr. Gr. 2 p. 179,

² Mutzbauer, starting from Curtius' comparison of the present to a line, of the acrist to a point, has partially worked it out for Homeric Greek in his *Grundlagen der griechischen Tempuslehre* (Trübner, 1893).

³ Leskien, Handbuch der altbulgarischen Sprache², § 149.

manic languages the same phenomenon is obvious¹, and we still preserve it to some extent in modern English by making a durative present by means of a periphrasis: 'I am writing' etc., while we keep a perfective sense in the ordinary present. In the Slavonic languages this perfective form expressing momentary action is often used for a future; with which we may compare the English "He said, I go, but went not," where I go is equivalent to a future, and exactly parallel to the ordinary Greek use of $\epsilon l \mu$ as a future.

3. Uses of the Tenses.

545. The above discussion has thrown some light upon the relation between present and Durative and acrist. It is now clear that when present momentary forms in Greek. and agrist are found in the same verb, the former is the durative, the latter the perfective or momentary form. The relation between agrist and future is also clear. While ἐσ-θίω and πί-νω are durative forms, έδ-ο-μαι and πί-ο-μαι are 'perfective' or agrist forms which are utilised for the future. In Greek, unlike Slavonic, we hardly find durative and perfective presents from the same verb by the side of one another, though γράφω and the bye-form τράπω for the present are examples of the corresponding agrist forms transferred to the present. A possible example of durative and perfective forms making separate verbs is to be seen in έρχ-ο-μαι and ἄρχ-ο-μαι, the meanings of which are related precisely as

¹ Cp. Streitberg, Perfective u. imperfective Actionsart im Germanischen (reprint from Paul u. Braune's Beiträge).

those of $\beta \alpha i \nu \omega$ and $\xi \beta \eta \nu$ in the Homeric $\beta \hat{\eta} \delta^{*} i \xi \nu \alpha \iota$ 'he started to go'.'

546. In the examination of tense usages, we must be careful to observe that tenses in the Tenses are a later develop- sense in which the word is now used are ment. of comparatively late development and that e.g. the pluperfect in Greek does not in the Homeric period express relative time as the Latin pluperfect does. The pluperfect sense when wanted is generally expressed by an agrist form: 'Αρναίος δ' ὄνομ' ἔσκε τὸ γὰρ θέτο πότνια μήτηρ (Odyssey xviii. 5) 'Arnaeus was his name, for that name had his lady mother given him': ή (Πηνελόπεια) δ' οὖτ' ἀθρησαι δύνατ' ἀντίη οὖτε νοήσαι | τή γαρ 'Αθηναίη νόον έτραπεν (Odyss. xix. 478-9) 'she was not able...for Athene had turned....' The imperfect of a compound with 'perfective' meaning may be used in the same way; καί οἱ ἰων ἐν νηυσὶν ἐπέτρεπεν οἶκον ἄπαντα (Od. ii. 226), 'And he had put all his house in his charge.' The Greek pluperfect is simply an aoristic form developed from the perfect stem. The so-called future perfect in Greek has only the meaning of an ordinary future2, though it is possible with the help of the context to translate it occasionally like the Latin future perfect. The idea of relative time, the idea

¹ The variant form to $\xi \rho \chi o \mu a \iota$ and $\delta \rho \chi \omega$ is found in $\delta \rho \chi a \mu o s$ (Homer) 'a leader.'

² Such forms of course take the same shade of meaning as the stem from which they come; $\mu \epsilon \mu \nu \eta \sigma \rho \mu a$. 'I shall remember,' $\delta \iota a \pi \epsilon \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \eta \sigma \epsilon \tau a$.' the war will be over' etc., with the idea of the state contained in the perfect (§ 549). The future passive is developed after Homer as a parallel to the passive aorist: $\epsilon - \tau \iota \mu \eta \theta \eta - \tau \rho \mu \eta \theta \eta - \sigma \rho \mu a$ etc. There is hardly a trace of a similar difference in the active; $\xi \xi \omega$ is the presential future to $\xi \chi \omega$, $\chi \chi \eta \sigma \omega$ the aorist future to $\xi - \sigma \chi \rho \nu$. Cp. Kühner-Blass, Griech. Gram. II. § 229. 2 n. 3.

that the time of an action is to depend on the time of some other action whether in the past or in the future is entirely foreign to the early history of the Indo-Germanic languages. Nor can we assert of any forms, whether presential or preterite, that they had originally a distinct reference to time.

547. The present in Greek may be either perfective or durative, as we have already seen. This The present perfective or momentary value, which is may express (i) an action, (ii) a properly expressed by the Greek agrist, must process, (iii) a not be confused with another value that some presents have which express a state rather than a process or action. These presents have the same value as many perfects. ηκω and οἶχομαι exemplify well this perfect meaning in Greek. Apart from verbs like sum it is hard to find simple perfect presents in Latin, though compounds, as advenio, in a perfect sense are common. In Greek there are some other verbs which express a state whose meaning is that of a perfect: νικώ, κρατώ, ήττωμαι. The original present seems to have had three values, being used (i) of values of the that which was true at all times, (ii) as a future, (iii) instead of an historical tense (the historic present).

(i) οὖκ ἀρετᾶ κακὰ ἔργα. Od. viii. 329.
 Ill deeds ne'er prosper.

Quod sibi volunt, dum id impetrant, boni sunt. Plaut. Capt. ii. 1. 37 (234).

As long as they get what they want, they are good.

¹ Brugmann, Berichte der königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften, 1883, p. 169 ff., an article from which several of the following Greek examples are taken.

(ii) In Homer the future use of the present is found with εἶμι, νέομαι, and one or two other verbs, but is much rarer than in Attic¹.

οὐ γὰρ δὴν μνηστῆρες ἀπέσσονται μεγάροιο, ἀλλὰ μάλ' ἦρι νέονται. Odyss. xx. 155.

Not for long will the suitors be absent from the hall, but they will certainly come in the morning.

εἰ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται ἡ πᾶσα Σικελία.

Thuc. vi. 91.

If this city shall be taken, the whole of Sicily is in their possession.

Quam mox navigo in Ephesum?
Plaut. Bacch. iv. 6. 6 (775).

How soon do I sail to Ephesus?

quae volo simul imperabo: poste continuo exeo. Ter. Eun. iii. 2. 40 (493).

At the same time I'll demand what I want; immediately after that I'm off.

(iii) The historic present is not found in Homer, though frequent later in both prose and verse. Why Homer does not use it is hard to discover, for the construction is widely developed elsewhere and is almost certainly Indo-Germanic².

κελεύει πέμψαι ἄνδρας κ.τ.λ. Thuc. i. 91. He bids them send men.

A subdivision of this future is the use in oracles or prophecies, as in Herodotus vii. 140 οὐτε τι—λείπεται, ἀλλ' ἀίδηλα πέλει· κατὰ γάρ μιν ἐρείπει πῦρ τε καὶ ὀξὸs "Aρηs. Compare Campbell's Lochiel's Warning, "And the clans of Culloden are scattered in fight" etc., the seer beholding the events of the future passing before him.

² Brugm. Gr. Gr. 2 § 156.

κείνη μεν ὥλεσέν νιν ές Τροίαν τ' ἄγει.

Eur. Hecuba 266.

She ruined him and took (lit. takes) him to Troy (νστερον πρότερον).

The example from Euripides shows that the historical present and a genuine past tense can be used in the same construction. Compare with this the inscription on the tomb of Lucius Cornelius Scipio Barbatus, consul B.C. 298, Taurasia(m) Cisauna(m) Samnio cepit subigit omne(m) Loucanam opsidesque abdoucit.

accedo ad pedisequas. quae sit rogo. sororem esse aiunt Chrysidis.

Ter. Andr. i. 1. 96 (123).

I go up to the attendants. I ask who she is. They say she is Chrysis' sister.

(iv) Homer and later Greek writers often use the present with an adverb of time instead of a past tense, a construction which has an exact parallel in Sanskrit and which is therefore supposed to be Indo-Germanic.

τίπτε Θέτι τανύπεπλε ἰκάνεις ἡμέτερον δῶ αἰδοίη τε φίλη τε; πάρος γε μὲν οὖ τι θαμίζεις. Π. xviii, 386.

Why Thetis with trailing robe comest thou to our house, revered and beloved; in former days thou wert no frequent guest?

Cp. κριὰ πέπον, τί μοι ὧδε διὰ σπέος ἔσσυο μήλων ὖστατος; οὖ τι πάρος γε λελειμμένος ἔρχεαι οἰῶν. Od. ix. 448.

The only difference between present and imperfect in this construction is that the latter expressly "brings the time of the action into connexion with the speaker¹." The two are used in conjunction in *Iliad* xiii. 228 f.

ἀλλὰ Θόαν, καὶ γὰρ τὸ πάρος μενεδήιος ἦσθα, ὀτρύνεις δὲ καὶ ἄλλον, ὅθι μεθιέντα ἴδηαι.

548. The imperfect is pre-eminently the tense of narration. In form it cannot be distinted the narrative guished from the strong against and in meaning also against and imperfect overlap to some extent. In Greek, against and imperfect from the same verb are often found in precisely the same relation in the same passage, so that it is futile to draw any Its relation to distinction between them. The imperfect the against of verbs of saying and commanding is frequently used as an against. ἔκλυον (an against in formation) is regularly so used in Homer, as is shown (1) by its gnomic use in ὅς κε θεοῖς ἐπιπείθηται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ, Π. i. 218, 'whose obeys the gods, to him they attentively give ear,' and (2) by its combination with the against τοῦ μάλα μὲν κλύον ἢδὲ πίθοντο, Π. xiv.

¹ Brugmann in the article cited above.

² For example in Iliad vii. 303 Hector δῶκε ξίφος ἀργυρόηλον, while in 305 Ajax ζωστῆρα δίδου. Monro, in his edition, explains δίδου as 'gave at the same time,' 'gave in return.' Goodwin's remark (Moods and Tenses, 1889, § 57) is worth quoting. "The fundamental distinction of the tenses, which was inherent in the form, remained; only it happened that either of the two distinct forms expressed the meaning which was here needed equally well... The Greeks, like other workmen, did not care to use their finest tools on every occasion." The truth of this is well illustrated by Iliad ii. 42—46, where it is said that Agamemnon ἔνδυνε χιτῶνα, and βάλλετο φᾶρος, but ἐδήσατο καλὰ πέδιλα, which was presumably a more tedious operation than those given in the imperfect. Probably metrical convenience decided the usages here.

133 'him they heard and obeyed.' The Latin imperfect in the main is like the Greek.

(i) The imperfect as an historical tense of continuous action.

ἔνθα δὲ πολλὸν μὲν μέθυ πίνετο, πολλὰ δὲ μῆλα ἔσφαζον παρὰ θῖνα κ.τ.λ. Οd. ix. 45.

There was much wine drunk and many sheep they slaughtered by the shore.

In tonstrina ut sedebam, me infit percontarier. Plaut. Asin. ii. 2, 76 (343).

As I was sitting in the barber's shop, he begins to inquire of me.

It is noteworthy that in narration Plautus promptly changes, as here (infit), to the historical present. For long narratives in the historical present see Amphitruo i. 1. 50 (205) ff., Curculio ii. 3. 50 (329) ff. With these it is worth while to contrast the management of a long narrative in Homer, as in Od. ix.

- (ii) When the present of a verb is the equivalent of a perfect as ἄρχω, νικῶ, Lat. regno etc., the imperfect has a corresponding meaning ἦρχε 'was archon,' ἐνίκα 'had conquered,' regnabat 'was king.' So ἦκε 'had come,' ὧχετο 'had gone.' Contrast the aorists ἦρξα etc., which are often inceptive (§ 552 ii)'.
- (iii) The imperfect frequently expresses the attempt to do something, a notion which arises out of the general

¹ In the Attic inscriptions a date is given by the imperfect: Πανδιονὶς ἐπρυτάνευε, ᾿Αγύρριος Κολλυτεὺς ἐγραμμάτευε, Εὐκλείδης ἔρχε, Καλλίας Ὠαθεν ἐπεστάτει, but a reference to such matters as past events is in the acrist: χρόνον, ὅσον ἔκαστος ἦρξεν (377 в.с.), οἱ βουλευταὶ καλῶς καὶ δικαίως ἐβούλευσαν καὶ ἐπρυτάνευσαν (287 в.с.). Meisterhans, Gram. d, att. Inschr.² § 86, 2.

progressive meaning of the tense. In Greek this sense is specially common in ἐδίδουν 'I offered, tried to give,' and ἔπειθον 'tried to persuade.'

ώς τρίετες μεν έληθον έγω καὶ έπειθον 'Αχαιούς.

Od. xix, 151.

Thus for three years lay I hid and tried to persuade the Achaeans.

in exilium quom iret reduxi domum; nam ibat exulatum. Plaut. Merc. v. 4. 19 (980).

When he was going into exile, I brought him home again; for he was trying to go.

- The perfect was originally, as far as syntax is concerned, merely a special kind of present.

 It was an intensive form and had nothing to do with time.
- i. The perfect is distinguished from the presents of The perfect expresses a state. continuous action by expressing a state, an idea from which the notion of the perfect as the tense of completed action easily developes. of δa if know' (cp. Lat. novi), used only of the state of knowing, is thus distinguished from $\gamma \iota \gamma \iota \nu \acute{\omega} \sigma \kappa \omega$, which indicates the process of coming to know. In the same way $\theta \iota \nu \acute{\eta} \sigma \kappa \epsilon \iota$ 'he is dying' is distinguished from $\tau \acute{\epsilon} \theta \iota \nu \eta \kappa \epsilon$ 'he is dead' (hence $\tau \epsilon \theta \iota \nu a \acute{\iota} \eta s$ in Homer 'mays't thou lie
- ¹ The English perfect in have expresses the present result of a past action: 'I have bought a book '=I bought a book and I have it. The connexion of the two ideas in one predicate gives by implication the notion of the immediate past, a notion which seems the earliest meaning of the aorist (§ 552 iv). The old English perfects sang, rang etc. have passed into an aoristic meaning, which they share with the later past formation in -ed: loved etc.; while the continuous imperfect is now expressed by was and a present participle: 'he was singing' etc.

dead'); compare μιμνήσκω 'I remind,' μέμνημαι 'I have reminded myself, remember' (Lat. memini), κτάομαι 'I acquire,' κέκτημαι 'I possess,' etc. ὄλωλα, Lat. perii, actum ėst, express the completed action which in English is expressed by a present 'I am lost,' 'it is all over,' and the like.

That the difference between perfect and present is originally one rather of root-meaning than of tense is shown by such passages as

έλθεῖν ἐς Μενέλαον ἐγὼ κέλομαι καὶ ἄνωγα Od. iii. 317,

I call and command thee to come to Menelaus, where the two are combined with a scarcely perceptible difference of signification. Other examples which illustrate the parallel between present and perfect are

τράπεζαι σίτου καὶ κρειῶν καὶ οἴνου βεβρίθασιν Od. xv. 333.

The tables are laden with bread and flesh and wine.

οὖ τοι ἐγων ἔρριγα μάχην οὐδὲ κτύπον ἴππων Il. xvii. 175.

In no wise do I dread the fight or the thunder of horses.

The same meaning is found with the perfect middle, but more rarely.

οΐδα ως μοι ὀδώδυσται κλυτὸς ἐννοσίγαιος Οδ. xv. 423.

I know how the famed earthshaker hates me (cp. Lat. odi).

In very few cases can the Homeric perfect be translated by the English perfect, and in such cases there is

always some continuing result implied. Many such verbs, e.g. $\beta \epsilon \beta \rho i \theta a \sigma i \nu$ and $\epsilon \rho \rho i \gamma a$ above, have no present forms in Homer.

The *state* expressed by the perfect is very often contrasted in the Attic prose writers with the *process* expressed by the present.

οὐ βουλεύεσθαι ώρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι. Plato, Crito, 46 A.

It is no time for deliberation but for decision.

οὖτοι, ἢν δ' ἐγώ, τί βουλεύεσθον ποιεῖν; οὐδέν, ἔφη ὁ Χαρμίδης, ἀλλὰ βεβουλεύμεθα. Plato, Charmides, 176 c. 'What are you planning to do?' 'Nothing. The planning is over.'

Nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim. Plaut. Capt. iii. 3. 1 (516).

This is a moment when I'd rather have been (i.e. be now dead) than be.

ii. It is noticeable that in Homer the perfect is frequently intransitive, corresponding in meaning to the present middle, while the present active forms some sort of causative verb; cp. ἴσταμαι, ἔστηκα 'I stand,' ἴστημι 'I set, cause to stand'; ἀραρίσκω 'I fit,' ἄρηρε 'is fixed,' ὅρνυμι 'I raise, cause to rise,' ὅρωρε 'it arises.'

'Αλεξάνδροιο εἴνεκα νεῖκος ὄρωρεν. Π. iii. 87. For Alexander's sake the strife is stirred.

550. The Greek pluperfect is simply the augmented

The pluperfect past to presents of the perfect type. In in Greek. Homer it is used like the imperfect as a narrative tense. At all times this is the value of the

¹ Monro, H. G.² § 28.

augmented tenses of present-perfects: olda, novi, 'I know'; ήδη, noveram, 'I knew.' As we have already seen (§ 506 f.), the pluperfect forms are etymologically closely connected with agrist forms. The Greek forms, occurring only in the 3rd person, which are sometimes represented as a link between the perfect itself and the imperfect and agrist can be otherwise explained. They are γέγωνε, ἀνήνοθε and ἐπενήνοθε. The last two are identified by Curtius² with the reduplicated type ἐμέμηκον, with which must also go ἐγέγωνε (Il. xiv. 469) if genuine. Yéywve is found four times as a perfect in form, but always in the same phrase ὅσσον τε γέγωνε βοήσας. An agrist in the same construction would be defensible. and no passage renders it necessary to read έγεγώνει as a pluperfect, while some passages seem to show that γέγωνε and έγέγωνε are the same form differing only by the presence or absence of the augment; cp. σμερδαλέον δ' έβόησε, γέγωνέ τε πασι θεοίσι. Od. viii. 305.

551. The Latin pluperfect is etymologically an aorist form (§ 507), and some traces of its The pluperfect original value seem still to be found in the in Latin. Interchange of perfect and pluperfect, the Latin perfect being in part also of aorist origin (§ 497). The use of pluperfect for perfect forms is, according to Draeger³, earlier than the converse, being found in Plautus, while perfect for pluperfect begins only in the classical period 4.

¹ As by Krüger (Dialekt. 53, 3, 4).

² In his Greek Verb (p. 429, English edition).

³ Historische Syntax, 1.2 p. 258.

⁴ According to Blase (Geschichte des Plusquamperfekts im Lateinischen), whose views do not convince me, all such usages of the plpf. as an absolute tense are late and begin with fueram, which is by confusion so used, since in some instances fui and eram are identical. This view seems tenable only if it could be

Nempe obloqui me iusseras. Plaut. Curc. i. 1. 42. Why sure you ordered me to contradict.

Quosque fors obtulit (= obtulerat), irati interfecere. Livy xxv. 29. 9.

Those that chance had thrown in their way, they slew in their wrath.

Compare Propertius' non sum ego qui fueram (i. 12. 11) with Horace's non sum qualis eram (Od. iv. i. 3).

In the passage from Livy, the pluperfect meaning arises from the context as in the Greek use of the agrist as pluperfect (§ 546).

- 552. As we have already seen (§ 500, 502), there are The aorist has two types of aorist. The forms which end two types. In the active of the Greek verb in -ov are, etymologically considered, only augmented tenses of perfective presents. The forms which contain a suffix in -s- are of different origin, have a different inflexion and might be expected to show differences of meaning. Investigation, however, has not yet succeeded in discovering any such difference of signification between them and the strong forms.
- (i) The aorist meaning best recognised, because $_{\text{Perfective ao.}}$ most widely developed, is that of simple rist. Occurrence in the past. But the aorist, except in the indicative, shows no past meaning other than that which may be derived from the context, and the injunctive forms of Greek ($\sigma\chi\acute{\epsilon}s$ etc.), Latin (vel, § 520) and Sanskrit show that the idea of past time must be contained in the augment and not in the verb-form

shown that the Latin plpf. is not a descendant from the original language but an invention within Latin itself to express relative time.

proper. In Greek even the presence of the augment is not able in all cases to attach a past meaning to the verb, for the gnomic aorist which expresses that which is true at all times is generally found with an augment: $\dot{\rho} \epsilon \chi \theta \dot{\epsilon} \nu \delta \dot{\epsilon} \tau \epsilon \nu \dot{\eta} \pi \iota o s \ \dot{\epsilon} \gamma \nu \omega^1. \quad A \text{ similar aorist is in almost every case}^2 \text{ found in Homeric similes except when it is desired to express duration.}$

(ii) When the present of a verb expresses a state, its aorist generally expresses the idea of Inceptive aoentrance into that state. $\tilde{a}\rho\chi\omega$, 'I am rist. archon'; $\tilde{\eta}\rho\xi\alpha$, 'I became archon, came into office'; $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\acute{\epsilon}\iota$, 'he is king'; $\tilde{\epsilon}\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\acute{\epsilon}\iota$, 'he became king'; $\theta\alpha\rho\sigma\epsilon\hat{\epsilon}$, 'he is brave'; $\tilde{\epsilon}\theta\acute{\alpha}\rho\sigma\eta\sigma\epsilon$, 'he took courage.'

καὶ τότε δὴ θάρσησε καὶ ηὖδα μάντις ἀμύμων. Il. i. 92. 'Then at last the blameless seer took courage and spake.'

In the same way, when the perfect expresses a state, the aorist frequently is a perfect or pluper-Aorist=perfect. fect in meaning. Thus from κτάομαι, the present of which is not found in Homer, we have the perfect ἔκτημαι οτ κέκτημαι, 'I possess,' but ἐκτησάμην, 'I have acquired' or 'I had acquired' according to the context.

ἐπέσσυτο θυμὸς ἀγήνωρ...
κτήμασι τέρπεσθαι, τὰ γέρων ἐκτήσατο Πηλεύς οὐ γὰρ ἐμοὶ ψυχῆς ἀντάξιον, οὐδ' ὅσα φασὶν

*Ιλιον ἐκτῆσθαι, εὐναιόμενον πτολίεθρον
τὸ πρὶν ἐπ' εἰρήνης πρὶν ἐλθεῖν υΐας 'Αχαιῶν.

Il. ix. 398,

'My lordly heart is eager to take its pleasure in the wealth which Peleus has acquired; for not equal in value

¹ See Platt, Journal of Philology, xix. p. 217 ff.

² For exceptions see Monro, H. G.² § 78 (2).

to my life is all that Ilium once possessed etc.' (τὸ πρὶν ἐκτῆσθαι, cp. πάρος οὕ τι θαμίζεις, § 547 iv).

Compare

σῖτον δέ σφιν ἔνειμε Μεσαύλιος, ὄν ἡα συβώτης αὐτὸς κτήσατο οἶος ἀποιχομένοιο ἄνακτος.

Od. xiv. 449 f.

'And among them Mesaulius distributed food, whom the swineherd himself had gotten' etc.

(iii) The aorist in Π. ix. 398 quoted above is Aorist=present. obviously used of the present time, and this usage is not uncommon. According to Monro¹, such aorists "express a culminating point, reached in the immediate past, or rather at the moment of speaking." He cites amongst other passages Π. iii. 415: τως δέ σ' ἀπεχθήρω ως νῦν ἔκπαγλ' ἐφίλησα, 'and thus come to hate you as I now (have come to) love you exceedingly.'

In Attic poetry there is a considerable development of this usage whereby $\delta\pi \epsilon\pi\tau\nu\sigma a$, $\epsilon\pi\dot{\eta}\nu\epsilon\sigma a$ and the like are used as presents.

ἀπέπτυσ' έχθροῦ φωτὸς έχθίστον πλέκος. Aristoph. Peace 528.

I scorn the hateful fellow's hateful shield.

Although found in Aristophanes, the construction is absent from good prose.

In Latin such agrists as ruperunt in illius immensae ruperunt horrea messes, Virg. Georg. i. 49, are not found in early Latin and are most probably imitated from the Greek agrist.

(iv) The idea of something beginning in the past

and culminating in the present brings us to what is perhaps the most primitive use of the aorist, Aorist of imviz to express that which has just happened. Mediate past. This is the ordinary value of the aorist in Sanskrit and is also found in Slavonic. The English equivalent is the perfect with have (§ 549 n.), and the Latin perfect meaning, like the Sanskrit, may have developed directly from this usage.

Ζεύς...δς πρὶν μέν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν (indefinite past)

...ν \hat{v} ν δὲ κακ $\hat{\eta}$ ν ἀπάτην βουλεύσατο, καί με κελεύει δυσκλέα *Αργος ἰκέσθαι. Il. ii. 111 ff.

'At this time he hath devised' etc.1

(v) A development in the direction of future time which Greek shares with Slavonic. The ordinary explanation that the speaker puts himself at the future point of time when the aorist is thus used, is hardly necessary, for as we have already seen the perfective or aorist presents of other languages are frequently used instead of futures.

εἰ μέν κ' αὖθι μένων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμαι ἄλετο μέν μοι νόστος, ἀτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται.
Π. ix. 412.

'If I remain...my chance of return is gone (will be gone).'

qui si conservatus erit, vicimus. Cic. Fam. xii. 6. If he shall be saved, we (shall) have won.

553. The passive forms of the Latin perfect and pluperfect with *fui* and *fueram* instead of sum and eram, which are so frequent in a Latin passive acrist perfect.

¹ Cp. Monro, H.G.² § 76.

Livy and later are comparatively rare in the early period. Only four examples are quoted from Plautus¹, three of which are deponents and one passive: miratus, oblitus, opinatus, vectus all with fui. The difference may possibly depend to some extent on local peculiarities in the language of particular authors. No definite distinction in meaning can be drawn between these and the ordinary forms.

It is noteworthy that in Greek the agrist, in Latin the agrist-perfect are used with words meaning after that, $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\hat{i}$, postquam etc. in the sense of the pluperfect.

Note.—The following passage from Iliad vi. 512-516 will help to elucidate Homeric past tenses :

ώς υίδς Πριάμοιο Πάρις κατὰ Περγάμου ἄκρης τεύχεσι παμφαίνων, ὤστ' ἡλέκτωρ, ἐβεβήκει καγχαλόων. ταχέες δὲ πόδες φέρον αΐψα δ' ἔπειτα "Εκτορα δίον ἔτετμεν ἀδελφεὸν, εὖτ' ἀρ ἔμελλεν στρέψεσθ' ἐκ χώρης, ὄθι ἢ δάριζε γυναικί.

Here $i\beta\epsilon\beta\eta\kappa\epsilon\iota$ is pluperfect in form, imperfect in meaning and parallel to $\phi\epsilon\rho\sigma\nu$ the tense of durative action in past time; $\epsilon\tau\epsilon\tau\mu\epsilon\nu$ is the acrist expressing instantaneous occurrence, while $\delta\delta\rho\iota\xi\epsilon$ is an imperfect in form, a pluperfect in meaning, the action being already past at the time expressed in the rest of the passage.

- 554. In neither Greek nor Latin can the forms used for the future be certainly identified with the original Indo-Germanic future (§ 491 ff.). The future forms of both languages are for the most part subjunctives, and the discussion of them falls therefore under that of the moods.
- 555. The future perfect is not a primitive forma-The future perfect. In Homer always, and in early Latin frequently, future perfect forms are used

 $^{^{1}}$ Draeger, $H.\ S.^{2}$ 1. p. 276. The enumeration is certainly incomplete.

like ordinary futures, the only difference (if any) being that the future perfect forms have somewhat more emphasis. In Greek the active forms are rare at all times.

τόνδε δ' έγων έπιόντα δεδέξομαι όξει δουρί.

Il. v. 238.

Him, as he presses on, I will receive on my sharp spear.

έμοι δε μάλιστα λελείψεται ἄλγεα λυγρά.

Il. xxiv. 742.

And to me specially will grievous sorrows be (remain) left.

Erum in obsidione linquet, inimicum animos auxerit². Plaut. Asin. ii. 2. 14 (280).

He will leave his master in the siege and will increase the courage of his foes.

Capiam coronam mi in caput, adsimulabo me esse ebrium Atque illuc sursum escendero; inde optume aspellam virum. Plaut. Amph. iii. 4. 16 (999).

I'll put a crown on my head, pretend to be drunk, and climb up aloft yonder; from there I'll best drive the hero away.

The idea of relative time is however much more common in Latin than in Greek, and even in Plautus is the usual meaning.

¹ Goodwin, Moods and Tenses (1889), § 83, and for Latin, F. Cramer (Archiv f. latein. Lex. iv. p. 594 ff.).

² This paratactic construction is interesting, because the future perfect is used to indicate the result of a future action (linquet), while in the ordinary hypothetical sentence the order is inverted: Si in obsidione erum liquerit, inimicorum animos augebit.

4. Uses of the Moods.

556. As we have already seen (§ 302), the imperative is not properly a mood, while the in-Different views the finitive consists of substantive forms built regarding original meaning of Subj. and up on the different types of verb stem. We are left therefore with only the subjunctive and optative. The 'original meaning of these moods and the history of their development is the most difficult of the many vexed questions of comparative syntax. Since the publication in 1871 of Delbrück's elaborate treatise on the uses of these moods in Sanskrit and Greek', the most generally accepted view has been that propounded by him. This view put in the briefest form is that the subjunctive indicates Will's, the optative Wish. In later treatises Delbrück has to some extent modified his view of the development of these moods3, and now admits that it is impossible to trace certainly all uses of the subjunctive to the original notion of will or desire that something should or should not take place, or all uses of the optative to the original idea of wish.

Some authorities oppose Delbrück's view, holding that "the subjunctive was originally and essentially a form for expressing future time, which the Greek inherited, with its subdivisions into an absolute future negatived by $o\partial_{i}$, and a hortatory future negatived by $\mu\eta'$, and used in independent sentences," while the primitive

¹ Syntaktische Forschungen, vol. i.

² In other words the subjunctive would correspond to the English I will, thou shalt, he shall, while the future is I shall, thou will, he will.

⁸ Cp. S. F. iv. p. 115 ff., v. p. 302.

⁴ Goodwin, Moods and Tenses (1889), 375.

optative also, "before it came into the Greek language, was a weak future form, like he may go and may he go, from which on one side came its potential and its future conditional use and on the other side its use in exhortations and wishes. These uses would naturally all be established before there was any occasion to express either an unreal condition or an unattained wish."

- 557. The chief difficulties connected with the question are these.
- (1) The only languages which keep these moods distinct are the Aryan group and Greek. Scarcity of But even in the Vedic period Sanskrit is material. losing grip of any distinction between the moods and in the classical period the subjunctive has disappeared. Zend and Old Persian are not in a position to compensate for the shortcomings of Sanskrit. Latin, although it retains forms of both subjunctive and optative, has entirely confused them in usage. Armenian, Germanic and Letto-Slavonic have practically lost the subjunctive; Irish has lost the optative. Greek therefore is the only language which retains these forms as separate moods and in vigorous life.
- (2) Though Greek and Sanskrit agree in the main in the use of these moods there are some serious differences. For example, the history of the Greek negative ov with certain types of subjunctive and optative is altogether obscure, for no sure etymology of ov has as yet been discovered. In corresponding sentences in Sanskrit the old Indo-Germanic negative ná is used. Greek seems therefore to have to some extent recast these moods. The

¹ Moods and Tenses, p. 388. The whole appendix in which these quotations occur deserves careful study.

subtle usages of these moods with $\kappa \grave{\epsilon} \nu$ and $\tilde{a}\nu$ seem to be a development within Greek itself. At any rate nothing similar is found elsewhere.

- (3) In Goodwin's theory it is a serious, though not an insuperable difficulty that any distinct division between the moods is given up. The same objection would, however, apply to Delbrück's theory for, as he himself points out', Will and Wish meet in the higher conception of Desire, the only difference between them being that while wishes cover the whole field of the attainable and unattainable alike, will presumes the ability to attain. It might also be urged that as both stem and person suffixes in the two moods are different' some important original distinction might be fairly supposed to be implied by these differences.
- (4) The shades of meaning expressed by these Difficulty of moods are frequently so delicate that the grasping subtle shades of meaning.

 personal equation is likely to affect considerably the classification of the facts.

It seems likely that no satisfactory solution of the problem will be arrived at until the extent and nature of the development of subordinate sentences, including *Oratio Obliqua*, within the primitive language has been more fully investigated than it has yet been³.

558. Without being committed to a dogmatic state-

¹ S. F, i. p. 16.

² The fact that Skt. shows secondary suffixes in the subjunctive is not conclusive evidence to the contrary, as the forms, even in the earliest period, are tending towards decay.

³ Cp. now Hermann (K. Z. 33, p. 481 ff.), who holds that there is no proof of the existence of subordinate sentences in the original language,

ment as to the order of development of the usages, a statement for which there are at present no sufficient materials, it is possible to distive has three tinguish three usages of the subjunctive in which Sanskrit and Greek agree, (i) in the sense of will, equal to the English *I will, thou shalt, he shall,* (ii) in interrogative sentences, whether real or rhetorical, and (iii) as a vague future.

559. i. In independent sentences the 1st person sing. in Homer can be used (a) with $\dot{a}\lambda\lambda$ $\ddot{a}\gamma\epsilon$ sometimes followed by $\delta\dot{\eta}$, or (b) without any introduction after an imperative sentence. In the plural it is used only with $\dot{a}\lambda\lambda$ $\ddot{a}\gamma\epsilon$ ($\delta\dot{\eta}$) or $\dot{a}\lambda\lambda$ $\ddot{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$. The negative is $\mu\dot{\eta}$, but in the 1st person it is very rare, because the cases where such a usage is required are not more numerous than in English such constructions as 'Don't let me find you there again.'

Sing.

- (a) ἀλλ' ἀγ' ἐγών, ὁς σεῖο γεραίτερος εὕχομαι εἶναι, ἐξείπω καὶ πάντα διίξομαι. Π. ix. 60.
 But come now, since I avow myself to be more honourable than thee, let me speak and go through the whole tale.
- (b) θάπτε με ὅττι τάχιστα, πύλας ᾿Αίδαο περήσω¹.

 ΙΙ. χχιϊί. 71.

Bury me with all speed, let me pass the gates of Hades.

Plural. ἀλλ' ἄγε νῦν ἴομεν. Od. xvii. 190. But come, now let us go.

¹ From such constructions the final sentence easily developed by the addition of a deictic pronoun $\ddot{\omega}s$, $o\ddot{v}\tau\omega s$ in the first clause and of an anaphoric $\ddot{v}\nu a$ etc. in the second.

άλλ' ἄγε δη φραζώμεθ' ὅπως ἔσται τάδε ἔργα.

Od. xvii. 274.

But come now let us take thought how these things shall be.

In conditional clauses this construction is well marked.

εὶ ἐμοὶ οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ' ἀμοιβήν, δύσομαι εἰς 'Αίδαο καὶ ἐν νεκύεσσι φαείνω.

Od. xii. 382.

If they will not pay satisfactory recompense for my oxen, I will (subj.) sink into Hades and make light among the dead.

The negative form of the first person as has been said is rare.

μή σε, γέρον, κοίλησιν έγω παρα νηυσί κιχείω.

Il. i. 26.

Don't let me find you, old man, near the hollow ships.

The affirmative form of the subjunctive of will is very rare in the 2nd and 3rd persons. That it must once have existed in the 2nd person is proved by its ordinary negative form, the subjunctive with $\mu \hat{\eta}$, and the 3rd person is quotable without doubt as to the reading.

φέρ', ὧ τέκνον, νῦν καὶ τὸ τῆς νήσου μάθης.

Soph. Phil. 300.

Come, my child, learn now also the nature of the isle.

τὸ δὲ ψάφισμα τὸ γεγονὸρ ἀπὸ τᾶρ βωλᾶρ...ἀνατεθ \hat{q} ἐν τὸ ἰαρὸν τῶ Διὸρ τῶ Ὁλυμπίω¹. Elean inscrip. Cauer² 264, Collitz 1172.

Let the resolution passed by the council be dedicated in the temple of Olympian Zeus.

¹ Delbrück, S. F. iv. p. 117, who gives up the passage in

Some passages where $\kappa \hat{\epsilon} \nu$ or $\tilde{a} \nu$ is usually read border closely upon the 2nd person of this type.

η κεν ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεὶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσης.
Π. χι. 433.

Smitten under my spear shalt thou lose thy life.

The ordinary agrist construction of the 2nd person with $\mu\dot{\gamma}$ requires no illustration. It can hardly be doubted that this usage is older than the development of the agrist imperative. The rule that a present imperative and an agrist subjunctive must be used in negative commands seems to prevail in Old Latin as in Greek, ne time, $\mu\dot{\gamma}$ $\phi \epsilon \hat{v} \gamma \epsilon$; ne divers, $\mu\dot{\gamma}$ $\lambda \epsilon \dot{\xi} \eta s^2$.

The third person has a very emphatic force in such passages as

οὐκ ἔσθ' οὖτος ἀνὴρ οὖδ' ἔσσεται οὖδὲ γένηται.

Od. xvi. 437.

There is not such a man, nor will nor can there be³.

560. ii. The interrogative subjunctive is commonest with the 1st person in both prose and poetry.

ω μοι έγω, τί πάθω; Π. χί. 404.

Woe is me, what shall I do? (= what is to become of me?)

Sophocles on the ground that the text generally is untrustworthy. It is probably one of Sophocles' frequent experiments in language, on the analogy of $\phi \epsilon \rho \epsilon \mu \delta \theta \omega$.

1 In the context thou wilt would be hopelessly weak.

² This was written before Elmer (A. J. P. xv. 133 ff.) had overthrown by simple enumeration of instances the dictum of Madvig which has been credited for fifty years. Between Terence and Livy there are but eleven instances of the type ne dixeris, outside Cicero's letters.

³ Compare Shakespeare's Nay, it will please him well; it shall (i.e. is sure to) please him (Henry V. v. 2. 269).

This usage is close to that of the future; compare $\tau i \pi \acute{a} \theta \omega$; $\tau i \delta \grave{\epsilon} \delta \rho \hat{\omega}$; $\tau i \delta \grave{\epsilon} \mu \acute{\eta} \sigma \omega \mu a \iota$; Aesch. S. c. T. 1057 with $\tau i \pi \acute{a} \theta \omega$; $\tau i \delta \grave{\epsilon} \mu \acute{\eta} \sigma \omega \mu a \iota$; Soph. Trach. 973. If the future is the old acrist subjunctive, $\mu \acute{\eta} \sigma \omega \mu a \iota$ and $\mu \acute{\eta} \sigma \omega \mu a \iota$ are of course merely different formations from the same acrist stem.

The only example of the 2nd person in this construction (πῶς οὖν ἔτ' εἴπης ὅτι συνέσταλμαι κακοῖς; Eur. H. F. 1417) is possibly corrupt, and is generally emended into ἀν εἴποις.

The 3rd person is fairly common, especially in the orators.

τί εἴπη τις; Demosthenes xxi. 197. τί ποήσωσιν; Dem. xxix. 37.

Compare also ὤμοι ἐγώ, τί πάθω; τί νύ μοι μήκιστα γένηται; Od. v. 465.

For the negative type compare the frequent τ ί πάθω; τ ί μὴ πάθω; and πότερον μὴ φράζη, παραμυθίας δὲ οὐδὲ ἐν προσδιδῷ; Plato, Legg. 719 F.

561. iii. The use of the subjunctive as a future is common in Homer both with and without particles.

οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι. Il. i. 262. Never yet saw I such men nor shall I see them.

εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι. Il. i. 137.
If they give her not to me, then will I go and take her myself.

The 2nd person hardly occurs, for the passage Il. xi. 433 cited above has a different shade of meaning. The 3rd person is commonest in the phrase

καί ποτέ τις εἴπησι. Il. vi. 479 and elsewhere. And some day they will say. In other phrases it is accompanied by $\check{a}\nu$ or $\kappa\grave{\epsilon}\nu$, the fine distinctions expressed by which are a matter concerning Greek grammar only, as they seem to have developed within the language.

562. The original usages of the optative in simple sentences seem to have run parallel to The optative those of the subjunctive. We can dishasthree values. tinguish (i) the usage in wishes, (ii) the usage in questions, a construction to which $\tilde{a}\nu$ is generally added in Greek, (iii) a potential usage which may refer to present, past or future time. The negative in wishes is $\mu \dot{\eta}^1$, in the potential usage $o\dot{v}$. The particles $\kappa \hat{\epsilon} \nu$ and $\tilde{a}\nu$ are not used with (i) but are common with (ii) and (iii). Wishes are often preceded by such particles as $\epsilon \dot{\epsilon} \theta \epsilon$, $\epsilon \dot{\epsilon} \gamma \dot{\alpha} \rho$ etc.

563. (i) The nature of the wish is different according to the person used.

1st Person.

εἴθ' ὧς ἡβώοιμι βίη τέ μοι ἔμπεδος εἴη. Od. xiv. 468. Would that now I were young and my strength were as firm

Cp. μή μην ἀσπουδί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην. Il. xxii. 304.

The 2nd and 3rd persons are specially used as a sort of suggestion or exhortation.

εἴ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα. Π. xv. 571. I wish you would jump out and shoot some Trojan.

άλλ' εἴ τις καὶ τούσδε μετοιχόμενος καλέσειεν. Il. x. 111. I wish somebody would go after these men and call them.

¹ In Vedic Skt. $m\tilde{a}$ is found in only one instance with the optative. Otherwise the negative is $n\tilde{a}$ throughout (S. F. v. p. 337).

564. (ii) The optative in Attic Greek without $\tilde{a}\nu$ is so rarely used interrogatively that many authorities would emend the passages where it occurs or treat them as mere anomalies. They preserve however an ancient construction which has become rare in Greek.

τεάν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; Soph. Antig. 605.

Thy power what human trespass can limit? ἔσθ' ὅπως "Αλκηστις ἐς γῆρας μόλοι; Eur. Alc. 52. Is it possible that Alcestis could reach old age? οὖκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλά.

Aesch. Agam. 620.

It is not possible that I should make a false tale fair.

With the last passage we may compare $oi\kappa \, \tilde{\epsilon} \sigma \theta$ os $\sigma \hat{\eta} s \, \gamma \epsilon \, \kappa \dot{\nu} \nu as \, \kappa \epsilon \phi a \lambda \hat{\eta} s \, d\pi a \lambda \dot{a} \lambda \kappa \omega_i$, Il. xxii. 348, which, however, has a different history. The Homeric construction, instead of coming from the interrogative and deliberative usage (cp. the subjunctive, § 560), arises from (iii) the vague future use.

565. (iii) Under the vague future or potential use we may also rank the concessive use; compare the English hesitating he might go, which, though referring to the same future time as he may go and he will go, expresses greater remoteness of the possibility of his going than either of the others. This construction is so likely to be confused with wishes, especially in the 2nd and 3rd

¹ Goodwin, Moods and Tenses, § 242. The instances of this construction have been properly treated by A. Sidgwick in appendices to his editions of the Agamemnon and Choephori and more fully in an article in the Classical Review, vii. p. 97 ff. Hale's elaborate dissertation (Transactions of American Philological Association, 1893, p. 156 ff.) does not seem to me convincing.

persons, that even in the Homeric period $\tilde{\alpha}\nu$ and $\kappa \epsilon$ are the rule with the potential optative, though a certain number of the older constructions still survive. The instances cited from Attic are mostly very doubtful. They are, however, all optatives from verbs of saying and seem to be related to the subjunctive type $\epsilon \tilde{\iota}\pi \eta$ $\tau \iota s$ (§ 561); $\kappa \alpha i \theta \hat{\alpha} \sigma \sigma \sigma \nu \hat{\eta} \lambda \epsilon \gamma \iota \tau \iota s^{-1} \hat{\epsilon} \xi \eta \rho \tau \iota \mu \epsilon \nu a \delta \iota \eta \sigma \iota \mu \epsilon \nu$, Eur. Hipp. 1186.

- 566. The distinction (if any²) between sentences of this type with $\tilde{a}\nu$ and those without $\tilde{a}\nu$ is very subtle. Compare
 - (a) αὐτάρ τοι καὶ κείνω έγω παραμυθησαίμην τῆ ἴμεν ἡ κεν δὴ σύ, Κελαινεφές, ἡγεμονεύης. Il. xv. 45.
 - (b) καὶ δ' ἄν τοῖς ἄλλοισιν ἐγώ παραμυθησαίμην οἴκαδ' ἀποπλείειν. Π. ix. 417.

Monro, in his edition of the Iliad , translates the optative in (a) by 'I am ready to advise,' as expressing a concession; in (b) by 'I should advise.' The construction in other clauses however shows no concessive meaning: οὖ τι κακώτερον ἄλλο πάθοιμι, Il . xix. 321, 'I could not suffer aught worse'; χερμάδιον λάβε, δ οὖ δύο γ' ἄνδρε φέροιεν, Il . v. 302, 'which two men could not carry.'

567. The application in Attic Greek of indicative forms to express wishes or conditions that can no longer be fulfilled is in the Homeric period not yet fully developed. Forms of $\tilde{\omega}\phi\epsilon\lambda\omega$ are alone used for wishes

¹ Wecklein's emendation λόγοισιν, although supported by *I. T.* 836, seems unnecessary.

² Goodwin (M. T. § 240) treats the optatives without $\kappa \hat{\epsilon}$ or $\tilde{a}\nu$ simply as exceptions to the general rule.

impossible of fulfilment, and in the apodosis of conditional sentences of the same nature the optative with $\kappa \epsilon$ is used, though rarely, for the more common past indicative with $\tilde{a}v^1$.

καί νύ κεν $\epsilon v\theta$ ἀπόλοιτο,...εἰ μὴ ἄρ ὀξὰ νόησεν. Π . v. 311.

He would have perished, if she had not quickly perceived him.

5. The Latin Subjunctive.

568. Latin has suffered so much mutilation before the beginning of the historical period that, as has been already mentioned, its mood system is of little use for the purposes of comparison with other languages. Two members only of the subjunctive series can be regarded as lineal descendants of Indo-Germanic forms. These are the present and the perfect-aorist. The forms ordinarily called imperfect and pluperfect must have

Latin impersect and properteet must have been developed within the separate history feet and pluper feet subj. a new of Latin. Whether they be regarded as modifications of original acrist types or as compounds with the substantive verb (§ 515), they have no exact parallels elsewhere, even in the Italic group of languages. The periphrastic forms containing a future participle are of later origin.

569. The history of the present and the perfect-aorist subjunctive is tolerably clear. The constructions of both are parallel to the Greek constructions to a large extent. Both subjunctives show the same close relationship with the future; the perfect-aorist subjunctive is combined with a negative precisely as the aorist subjunctive.

¹ Goodwin, M. T. § 440.

tive is in Greek; $\mu \dot{\eta}$ $\delta \epsilon i \xi \eta s$: ne dixeris; ne dixis istuc¹, Plaut. Asin. v, 1. 12 (839).

570. The imperfect and pluperfect present greater difficulties. Their usages in Plautus are different in many respects from those of the best classical period. while in the later period, when the forms of Latin are passing into Romance, they undergo an important change in meaning. The pluperfect takes the place of the imperfect subjunctive, while the latter by the loss of its endings becomes confused with the infinitive and disappears. The names, imperfect and pluperfect, are given to these forms from one of their chief usages in the classical period. But even then the imperfect so-called is in unreal conditions a present: si velim, possim is the more frequent type in Plautus, si vellem, possem in Cicero; in signification both are identical. The pluperfect on the other hand is found used as the equivalent of both imperfect and perfect-aorist. But the history of these two cases must be different. When the pluperfect is used as the equivalent of an imperfect, we are at once reminded of the history of the Greek pluperfect indicative. No doubt the development was the same here; the so-called imperfect is formed from a durative present stem, the so-called pluperfect is obviously formed from a perfect stem and may therefore be expected to represent not a process but a state (§ 549). The idea of relative time cannot be got out of Cicero's cum ille homo audacissimus conscientia convictus reticuisset, patefeci (Cat. ii. 6. 13); reticuisset is when

¹ It is to be remembered that etymologically dixeris and dixis are optatives. There is not in Early Latin that delicate distinction in usage between a negative with pres, imperative and a negative with 2 pers, agrist subj. which exists in Greek.

he had become silent, i.e. while he was silent, the pluperfect of an inceptive verb being the exact equivalent of the imperfect of a verb expressing a state¹. On the other hand, since the Latin perfect has to discharge at the same time the duties of an aorist, forms of the perfect subjunctive may have a past meaning, and therefore we find in Plautus such constructions as audivi ut expugnavisses regemque Pterelam occideris, Amph. ii. 2. 114 (746), where the two clauses are parallel.

As this question concerns the history of Latin only, it cannot be further discussed here. But the development of the subjunctive forms and the changes in their signification within the historical period should form one of the most striking chapters in that historical grammar of the Latin language which has still to be written.

¹ Cp. Foth (Boehmer's Romanische Studien, ii. p. 313) who was the first to set this matter in its proper light. Blase (Geschichte d. Plusquamperfekts, p. 82) disputes this, wrongly in my opinion.

APPENDIX.

A.

THE GREEK AND LATIN ALPHABETS.

[The chief recent authorities for this subject are Taylor, The Alphabet, vol. ii.; Kirchhoff, Studien zur Geschichte des griechischen Alphabets⁴; E. S. Roberts, Introduction to Greek Epigraphy; Hinrichs in ed. 1, Larfeld in ed. 2, of vol. i. of I. Müller's Handbuch; Schlottmann in Riehm's Handwörterbuch des Biblischen Altertums, s.v. Schrift und Schriftzeichen; Pauly's Real-Encyclopädie (new ed.) s.v. Alphabet; Lindsay, The Latin Language; von Planta (for the Italic alphabets) in his Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte.]

- 601. The alphabet, wherever it may have originated, undoubtedly came to the Greeks from the Phoenicians. The Phoenician alphabet, identical with the Hebrew, consisted of twenty-two letters. The oldest specimen of this alphabet that we possess and that can be dated with approximate certainty, is in the inscription upon the Moabite stone the fragments of which are now in the Louvre. This stone, discovered in 1868 in the ruins of the ancient Dibon, records the triumph of Mesha, King of Moab, over his enemies. The date is some years after 896 B.C.¹. The letters of this inscription bear a surprising resemblance to those of early Greek
- ¹ Mesha was a tributary of Ahab, King of Israel, and rebelled after Ahab's death (2 Kings iii. 4, 5).

inscriptions. But the art of writing was undoubtedly known to the Semitic races of Western Asia many centuries before the time of Mesha. The Greeks must have received the alphabet from the Phoenicians while the Phoenicians still carried on an active trade with Greece. But this trade seems to have been already on the wane in the eleventh century B.C. 1; hence we may conclude that the art of writing was known to the Greeks from at least the twelfth century.

602. The alphabet as borrowed from the Phoenicians was not well adapted for Greek uses. It had no vowel symbols; it had a superfluity of breathings and sibilants. The signs for Aleph, He and Ain2 were adopted for the vowels a, e and o, while Yod, the symbol for y (1), was utilised for the vowel i. The Greek treatment of three of the four sibilants, Zain (Eng. z), Samech (s), Sade (ss) and Shin (sh), is less certain. Zain was kept in the place which it had in the Phoenician alphabet, but with the value of Greek (§ 118), and with a name corrupted from Sade. Greek σ follows ρ precisely as in the Hebrew alphabet Shin follows Resh, while, on the other hand, if the name σίγμα is not merely connected with σίζω as the hissing letter, it looks as if borrowed from Samech. Samech follows the symbol for N and on the Moabite stone has a form \(\pm\) closely resembling that of the ordinary Greek \(\pi\). In the Greek inscriptions there are two symbols which are used in different dialects for σ , viz. M (sometimes M) and Σ . The form of Sade, written from right to left on old Hebrew gems and coins bears considerable resemblance to the Greek M, when, as is common in the early inscriptions, it is written from right to left like the Semitic letter. Shin

¹ Such is the ordinary view. Beloch (*Rheinisches Museum*, 49, p. 113) puts the date of Phoenician influence on Greece as low as the 8th century.

² The Hebrew names of the Semitic letters are given at the head of the different sections of the 119th Psalm, which is an acrostic composition.

appears on the Moabite stone as W which is identified with Σ , the angle at which letters are written varying considerably in early and rude inscriptions.

603. The Phoenician alphabet ended with T. Thus all letters in the Greek alphabet after τ are developments within Greek itself. Of the new letters v is the earliest. The most plausible explanation of v is to identify it with the ancient Vau which occupied the sixth place in the Phoenician alphabet and had the value of $w(\underline{y})$. On the Moabite stone Vau has a form closely approaching to Y. This explanation of v receives plausibility not merely from the resemblance in form but also from the parallel treatment of Yod. A new symbol known to us from its shape as digamma (F) then replaced Vau with its value as u (§ 171). Whether this symbol was an adaptation of the preceding E or whether it was a modification of the original Vau symbol, is hard to decide. Some forms of Vau on ancient Hebrew gems make the latter view possible. The seventh and eighth letters (Cheth and Teth) in the Phoenician alphabet were used for the rough breathing (then written H) and for Θ respectively¹. The only other letter in the Phoenician alphabet which differs from the forms in the Greek alphabet as ordinarily used is Koph or Qôph which stands before the symbol for Resh (R). This symbol was preserved in some Greek dialects, e.g. Corinthian, for a long time before o and v sounds; compare the Latin Q, which is the same letter.

The Greek symbols which still remain to be provided for are ϕ , χ , ψ , ω . The authorities differ widely as to the origin of these forms. Some writers maintain that ϕ is developed from one of the forms of Koph, χ and ψ from bye-forms of the Phoenician T and Vau respectively. Many other views as to their origin are still held by eminent scholars and will come up again in the next section. Ω is most likely merely a modification of O which was used in Miletus to indicate

 $^{^1}$ The first step towards the use of Teth as θ was the writing of $\Theta H,$ the next the use of Θ alone.

the long o-sound by at latest 800 B.C. It must, however, be remembered that these modifications of and additions to the original alphabet were the work of a considerable period and that while some remote and less progressive districts were long content with a primitive alphabet in which Γ H, KH, Γ Σ did duty for the later single letters ϕ , χ , ψ , the busy commercial towns like Miletus made rapid improvements in the alphabet as handed down to them.

- 604. There were amongst the Greeks1 two distinct alphabets, resembling one another in most respects, but differing in the representation of ξ , χ and ψ or rather in the value which they attach to the symbols X and Y. Of the one type the Greek alphabet as usually written is the descendant, the Latin alphabet and through it the alphabets of Western Europe² generally are the representatives of the other. These alphabets are generally distinguished as the Eastern and the Western. The Western alphabet was used in Euboea and the whole of continental Greece except Attica, the north-east coast of the Peloponnese and the colonies like Corcyra and Syracuse which sprang wholly or partly from that area. The Western colonies with the exceptions mentioned above also used this alphabet. The Eastern alphabet was employed in Asia Minor and in most of the islands of the Aegean; Crete, Melos and Thera alone retaining for a long period a more primitive and less complete alphabet. The
- 1 One branch of the Greek family—the Cyprian—did not use an alphabet but a syllabary of the same nature as that in which the cuneiform inscriptions of many Asiatic nations are written. This syllabary did not distinguish between breathed stops, voiced stops and aspirates; hence the two symbols to-te may mean $\tau \delta \tau \epsilon, \ \tau \delta \delta \epsilon, \ \tau \delta \delta \epsilon, \ \delta \delta \tau \epsilon, \ \delta \delta \theta \eta, \ \tau \delta \ \delta \eta, \ \text{etc.}$ Another very primitive method of writing has been discovered in Crete by Mr A. J. Evans (Journal of Hellenic Studies xiv. p. 270 ff.).
- ² The Russian alphabet is a modification of the Greek alphabet as it appeared in the 9th century A.D. Some symbols had to be added to the Greek alphabet owing to the greater number of sounds in Slavonic which had to be represented.

Western alphabet, as Latin shows, placed x after V(v) and used as its symbol X which in the Eastern alphabet was used for χ . Ψ or a local form Ψ was used for χ . The combination $\pi\sigma$ was generally left without a symbol, although in Arcadia and Locris a new symbol is invented by adding a perpendicular line in the middle of the symbol X.

In the Eastern alphabet as here described there were still some variations from the present Greek alphabet. H was still used to represent not η but the *spiritus asper*; E represented ϵ , η , and the 'improper' diphthong ϵ_{ℓ} which arises by contraction (§ 122); O after the introduction of Ω remained the symbol for o and for the non-diphthongal ov. The Ionians of the mainland lost the aspirate very early and employed H, no longer necessary in this value, as the equivalent of η . The complete Ionic alphabet, which is the alphabet now in use, was first officially adopted at Athens in 403 B.c., although it is clear that the alphabet was in ordinary use at Athens considerably earlier.

605. From the alphabet of the Greeks settled in Magna Graecia came the alphabets used by the Etruscans, Romans, Oscans, Umbrians, and the smaller tribes of the same stock. There seems to be little doubt that the Etruscans were the first to adopt the alphabet and handed it on to the Oscans and Umbrians. The shape of the Latin letters, which is in many respects very different from the Greek to which we are accustomed, is almost entirely an inheritance from the Greek alphabet of the Chalcidic colonies, in which letters exactly corresponding to those of Latin can be found except in the

¹ It may be mentioned that, apart from the great divisions of the alphabet which are discussed here, there were a large number of minor local peculiarities which enable scholars to assign with great definiteness the earlier inscriptions to their original home. This becomes increasingly difficult after the introduction of the Ionic alphabet. We have then to rely on the local dialectic forms, but with the appearance of the κοινή (§ 64) these tend more and more to disappear.

case of P and G. In the oldest Latin, however, P is \sqcap as in Chalcidic, and it seems probable that G was introduced instead of the useless ζ by Appius Claudius Caecus in 312 B.c. The borrowing of the alphabet must have been at a comparatively early period since in all the dialects the earliest writing is from right to left.

606. The alphabets of Central Italy fall into two groups, of which one is formed by the Latin and Faliscan, the other by the Etruscan, Oscan and Umbrian. The main distinction between the two groups is that in the former the sound of f is represented by the ancient Vau (F), while in the latter it is represented by a symbol more or less closely resembling the figure 8. The history of this difference is not clear. In the earliest Latin inscription, which is on a fibula found at Praeneste and published in 1887, we find FHEFHAKED written for the later fefacid. FH for the sound f seems to show that at the period of writing (probably in the sixth century B.C.) F still retained its ancient value as u and that the aspirate was added to show that the sound was not voiced but breathed as in the Corcyrean PH for δ (§ 119). But as V was used for both the consonant u and the vowel u, F came to be used alone with its modern value. It is contended by many authorities that the other group made its new symbol for f from the second member of the group FH at a time when H had still its ancient closed form A. for an artistic stonemason might readily alter the two rectangles into two diamond-shaped or circular figures1.

607. The main argument for deriving even the Latin alphabet from the Chalcidic through the intermediate stage of the Etruscan, is the confusion in symbols between breathed and voiced stops, which Etruscan did not distinguish. The balance of evidence is against this theory, though it would explain how the Greek rounded γ (C) came to have in Latin

 $^{^1}$ In Umbrian this closed H is retained with its usual value in the shape \bigcirc

the same value as K and to oust it from all except a few forms stereotyped in the official style.

- The Umbrian, Oscan and Faliscan alphabets show similar but more numerous traces of Etruscan influence. Faliscan like Etruscan has no symbol for B. Etruscan had no D; neither has Umbrian, and the Oscan form 9 is obviously a restoration from the form for r with which the form for d had become confused. A still more important resemblance to Etruscan is that neither Oscan nor Umbrian has a symbol for o originally, V representing both original o and original u sounds. At a later period Oscan distinguished o forms by placing a dot between the arms of the V, \/. It also distinguished i-sounds which came from original e by a separate symbol |-1. Umbrian has two further symbols; (1) I used to denote a peculiar pronunciation of original d which is represented in Umbrian monuments written in the Latin alphabet by rs, and (2) d, used for the palatal pronunciation of k before e and i, which is represented in Latin writing by \hat{s} . They are now often transliterated by \hat{r} or \vec{d} , and c.
- 609. The symbols for the aspirates were not required by the Italic alphabets although Umbrian keeps θ in the form \odot . Some of the Roman numeral symbols were however derived from them; M=1000, which appears in early inscriptions as \odot with many variants produced by opening the side curves², there can be little doubt is ϕ , while half the symbol (\odot) is used for 500. We may gather from Etruscan that \odot was the earlier form out of which the Latin C=100 developed
- ¹ These symbols when they appear in small type are generally printed \tilde{u} , $\hat{\imath}$. They are represented with greater clearness by \hat{u} , $\hat{\imath}$, the latter introduced by Mommsen, the former by Prof. R. S. Conway.
- ² The symbol M, according to Mommsen (*Hermes* xxii. p. 601), is used by the Romans only as an abbreviation for *mille*, *milia*, never as a number. Hence it is a mistake to write MM = 2000.

by assimilation to the initial letter of centum when the original value was forgotten. The Chalcidic χ , viz. ψ , had its side limbs made horizontal \bot \bot and was used for 50. X=10 is found in Etruscan, Umbrian and Oscan as well as Latin; whether it was the Chalcidic ξ —as a letter, x is found only in Latin and Faliscan—is uncertain. Whatever its origin V=5 is obviously meant for the half of it.

THE GREEK DIALECTS.

[The chief collections of materials are the volumes of the Corpus Inscriptionum Graecarum, the collection of dialect inscriptions edited by Collitz with the help of many other scholars and still unfinished (Sammlung der griechischen Dialekt-Inschriften), Cauer's Delectus Inscriptionum Graecarum propter dialectum memorabilium2, 1883 and Bechtel's Inschriften des ionischen Dialektes. Among the most important treatises may be mentioned (1) Meister's Die griechischen Dialekte, of which two volumes founded on Ahrens' treatise De Graecae linguae Dialectis have appeared, the first (1882) containing Aeolic (as defined in § 621), the second (1889), Elean, Arcadian and Cyprian; (2) Hoffmann's Die griechischen Dialekte (2 vols., 1891, 1893), covering even more fully the same ground except Elean and Boeotian; (3) H. W. Smyth's The Greek Dialects (Ionic only), 1894. A useful summary of the main facts of Doric is given in Boisacq's handy compilation, Les dialectes doriens, 1891. The dialects of North Greece are treated by H. W. Smyth (A. J. P. vii. pp. 421-445). An excellent résumé of all the dialects is given in Pezzi's Lingua Greca Antica, 1888, to which I am much indebted.]

610. The physical features of Greece are such as to encourage the growth and maintenance of many separate dialects. Lofty mountain ridges divide valley from valley, thus rendering possible the existence of a large number of small communities politically independent and each in frequent conflict with its nearest neighbours. Separate societies

under one political government tend to become more homogeneous in language; when a single society is broken into two parts under different political governments the parts tend to gradually diverge in language as in institutions (cp. § 64).

611. The racial origin of a people need not throw any light upon the language it speaks, for many causes may lead in time to the loss of the ancestral language and the acceptance of another. The Norse settlers in Normandy adopted a dialect of French instead of their native tongue; after their settlement in England they gradually resigned their French in favour of English. English itself is encroaching more and more upon the area in which Keltic dialects used to be spoken. It is therefore clear that a people may remain ethnologically almost pure and yet from political circumstances or self-interest change its language. But although history will not supply a trustworthy key to the facts of language, nevertheless history and language will frequently corroborate one another.

612. The Greeks of the Peloponnese and of Phthiotis in Thessaly who formed the expedition to Troy are known to Homer as Achaeans. The peoples who play a great part in later times, Dorians, Aeolians, Ionians, are to Homer little more than names. According to Greek tradition, it was some eighty years after the Trojan war that the Peloponnese was invaded and conquered by a people from the north or northwest-the Dorians. The invaders, like the Normans in England, established themselves as a conquering caste, but in the countries under their authority the conquered Achaeans still survived partly as freemen without political rights, partly as slaves. According to Herodotus (viii, 73) the people in the centre of the Peloponnese—the Arcadians—had remained in their mountain fastnesses undisturbed by this invasion. In Arcadia then, if anywhere, we may look for the dialect of the ancient Achaeans. Cyprus was colonised from the Peloponnese and more especially from Arcadia, and inscriptions show the dialects to be closely akin. The branch of the race settled in Phthiotis also spread eastward to Asia Minor, and we find two great dialect areas with a form of language very similar, viz. Thessaly in Northern Greece and Aeolis in the northwest of Asia Minor. In Boeotia a similar dialect is found. crossed, however, with many Doric peculiarities. Ancient legend hints at some such mixture by a story that the Boeotians dislodged from Arne in Thessalv poured down into the Cadmeian land. These Boeotians must have been Dorians. and Doris the land from which they derive their name is in the heart of the mountainous region between Thessalv and Boeotia. We might therefore expect to find resemblances between the dialects of North-west Greece and those of the Dorians of the Peloponnese. Our documents, however, leave us with a long gap of some centuries between the time of the legendary separation of the Peloponnesian Dorians from the northern Dorians and existing records. There was no direct communication between the tribes thus separated and hence many differences between the dialects of North-west Greece and of the Peloponnese have had time to grow up. So great are these differences that some of the best authorities separate these dialects into two distinct groups. The northern Eleans according to Herodotus were Aetolians and therefore members broken off at a later time from the main stock which remained to the north of the Gulf of Corinth.

The Athenians boasted that they and their ancestors had lived through all time in Attica. They were known as Ionians and identified themselves in origin with tribes living in Euboea, in some of the islands and in a large district on the coast of Asia Minor.

613. There are thus three main stocks, (i) the Achaean, consisting of Arcadians and Cyprians on the one hand and Aeolians of Asia Minor and Lesbos, Thessalians and Boeotians (partly) on the other, (ii) the Dorian, originally resident north of the Gulf of Corinth but most powerfully represented by its warlike emigrants to Sparta, Argolis and Corinth, and (iii) the Attic-Ionic. These stocks in process of time sent out offshoots which planted the shores of the Black Sea, the north coast of Africa and the western Mediterranean on the

European side with numerous colonies, some as Cumae in Italy dating back to the legendary era soon after the Trojan war, others as Amphipolis in Thrace or Thurii in Southern Italy belonging to the middle of the historical period.

614. For knowledge of any dialect we are indebted to three sources, all of which in some cases may not be available. These sources are (i) literature, (ii) grammarians and lexicographers, (iii) inscriptions. Neither of the first two sources can be trusted by itself. For (a) before the invention of printing, when scribes had to copy the works of authors, there was a constant liability to error in matters of dialect, since the scribe was likely to write inadvertently the forms of his own dialect in place of those in the manuscript before him or to mistake the reading of forms with which he was not familiar. When a manuscript thus incorrectly written was itself copied, the number of errors in matters of dialect was likely to be greatly increased. Hence sometimes, as in some works of Archimedes the Syracusan mathematician, the almost total disappearance of the dialectical element; hence too the occasional occurrence of two widely divergent copies of the same work. For example, the treatise by Ocellus Lucanus De Rerum Natura is preserved in Attic, although Stobaeus quotes it in Doric. Owing to the same cause the exact treatment of Ionic in the hands of Herodotus is still to some extent a matter of dispute, the manuscripts varying greatly as to the contraction of vowels and the like.

615. (b) There is however a more subtle source of error. Much of the Greek dialect literature is in poetry, and it is hard to tell in many cases how far corruption of dialect is due to the poet himself or to his transcriber. A later Greek poet might be reasonably expected to be influenced by Homeric diction; he might use a borrowed word which suited his verse better or, even though well acquainted with the dialect, he might use a conventional form which was not actually spoken. That the dialect writing of Theocritus

¹ To take a modern instance, Burns does not write pure Scotch although born and bred a Scotchman. Even in what

was conventional is admitted by every one; how far the early writers of lyrics use a conventional language and how far the dialect of their native cities, is a vexed question.

616. The grammarians are no more trustworthy, for they often worked on insufficient data and put down forms as belonging to particular dialects without certain evidence. The works of the ancient grammarians, moreover, are subject to the same dangers in copying as works of literature. The only trustworthy evidence to be obtained with regard to any dialect is from the records of the dialect engraved on some permanent material, such as stone or metal, by the people themselves and still preserved. Even here the material at our disposal is not always to be relied on and the genuineness, authenticity and decipherment of inscriptions must be investigated by the canons according to which such matters are tested in the case of literary works.

ARCADIAN.

617. Our information regarding this dialect is derived from (i) inscriptions, (ii) glosses containing Arcadian words. Most of the inscriptions in the dialect are short or consist merely of proper names. From Tegea there are two longer inscriptions, one dealing with a building contract first published in 1860, the other regarding the right to pasture in the neighbourhood of the temple of Athena Alea first published in 1888. The latter to judge by the alphabet, which is in the transition stage between the native and the Ionic alphabet, is somewhat older, belonging probably to the early

might be supposed his most characteristically national poem Scots wha hae, of these three words wha and hae are only conventional changes of English words, for Scotch uses not the interrogative who but that as the relative, and the plural of have ends in -s, the genuine Scotch phonetically written really being Scots 'at hiz.

part of the fourth century B.C. The former, however, although written in the Ionic alphabet presents more characteristic features of the alphabet in less space and part of it is therefore given here.

- 618. The main characteristics of the dialect most of which it shares with Cyprian are these:
- i. (a) -κs- in the preposition $\dot{\epsilon}\xi$ is reduced to s before a following consonant: $\dot{\epsilon}\sigma\delta\sigma\tau\hat{\eta}\rho\epsilon s$.
- (b) -ντι becomes -νσι which remains: κρίνωνσι. Cp. ιεραμνάμονσι dat. pl.
- (c) Original **g** is represented by ζ and δ the pronunciation of which is uncertain: ζέρεθρον, ἐσδέλλοντες. Cp. Attic βάραθρον, βάλλοντες.
 - (d) ϵ before ν became ι in the preposition $\ell\nu$.
- (e) Final o became v: $d\pi \dot{v}$. The old genitive ending $\tilde{a}o$ also becomes av.
- (f) -01 appears for -a1 in the 3rd sing. middle : $\gamma l \nu \eta \tau \sigma l$ etc. Spitzer's explanation of -\tau \text{as influenced by ordinary secondary ending seems most probable.
- ii. (a) Some stems in $-\eta s$ show a strong form of the root syllable where Attic has the weak : $\Sigma \omega \kappa \rho \acute{\epsilon} \tau \eta s$, while Attic $\Sigma \omega \kappa \rho \acute{a} \tau \eta s$ has $-\gamma$.
- (b) Stems in -ηs, whether -s-stems or -eu-stems as lερήs (=lερεύs), are inflected like stems in -η (cp. § 50).
- (c) The old genitive of masculine stems in $-\bar{a}$, Homeric 'Arpei δa 0, appears as -av and is followed through analogy by the fem. \bar{a} -stems $oi\kappa iav$, etc.
- (d) The 'contracting' verbs in $\delta\omega$, $\delta\omega$, $\delta\omega$ are of the μ -conjugation, which is perhaps more original than the - ω type: $\delta\delta\iota\kappa\ell\nu\tau\alpha$, $\pi\circ\ell\nu\tau\omega$.
- (e) The locative has taken the place of the dative: $\xi \rho \gamma \omega$. $\dot{\alpha}\pi\dot{\nu}$ and $\dot{\epsilon}\xi$ accompany the locative, $\dot{\epsilon}\pi-\dot{\epsilon}s=\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\xi$ takes the genitive, $\pi\sigma s=*\pi\sigma\tau$ -s and $i\nu$ take both locative and accusative (cp. Latin in).

εί κ' αν τι γίνητοι τοις έργωναις τοις εν τοι αυτοί έργοι, όσα περί τὸ έργον ἀπυέσ(θ)ω δὲ ὁ ἀδικήμενος τὸν ἀδικέντα ὶν ἀμέραις τρισὶ, ἀπὸ ταῖ αν τὸ ἀδί--κημα γένητοι, υστερον δε μή καὶ ὅτι αν κρίνωνσι οί ἐσδοτήρες, κύριον ἔστω. Εἰ δὲ πόλεμος δια--κωλύσει τι τῶν ἔργων τῶν ἐσδοθέντων ἡ τῶν ηργασμένων τι φθέραι, οὶ τριακάσιοι διαγνόντω, τί δεί γίνεσθαι οὶ δὲ στραταγοὶ πόσοδομ ποέντω, εί κ' αν δέατοι σφεις πόλεμος ηναι ο κωλύ[ω]ν η έ--φθορκώς τὰ ἔργα, λαφυροπωλίου ἐόντος κατὺ τᾶς πόλιος εί δέ τι(ς) έργωνήσας μη ιγκεχηρήκοι τοις έργοις, ο δε πόλεμος διακωλύοι, απυδόας [τ]ο αργύριον, τὸ αν λελαβηκώς τυγχάνη, ἀφεώσθω τῶ ἔργω εί κ' αν κελεύωνσι οι έσδοτηρες. Εί δ' α[ν] τις έπι--συνίστατοι ταις έσδόσεσι των έργων ή λυμαίνη--τοι κατ εί δέ τινα τρόπον φθήρων, ζαμιόντω οὶ ἐσδοτῆρες, ὅσαι αν δέατοί σφεις ζαμίαι, καὶ αγκαρυσ σόν τω επίκρισιν καὶ ιναγόντω ίν δικαστήριον τὸ γινόμενον τοῦ πληθὶ τᾶς ζαμίαυ. Μή έξέστω δε μηδε κοινάνας γενέσθαι πλέον ή δύο έπὶ μηδενὶ τῶν ἔργων εἰ δὲ μή, ὀφλέτω έκαστος πεντήκοντα δαρχμάς· έπελασ(ά)σθων δε οι άλιασταί ιμφαίνεν δε τομ βολόμενον επί τοί ημίσσοι τας ζαμίαυ. Κατα αὐτα δὲ καὶ εἴ κ' ἄν [τ]ις πλέον ή δύο έργα έχη των ίερων ή των δαμ[ο]σίων κατ εί δέ τινα τρόπον, ὅτινι αμ μὴ οἱ άλιαστα[ὶ] παρετάξωνσι όμοθυμαδον πάντες, ζαμιώ[σ](θ)ω καθ' εκαστον των πλεόνων έργων κατύ μηνα πεντήκοντα δαρχμαίς, μέστ' αν τὰ ἔργα τὰ πλέονα.

Hoffmann's text (vol. i. p. 25). Cp. Collitz' D.I. No. 1222.

άπυδόαs, ptc. of a rist from stem seen in Cypr. δο/ ℓ ναι. σφειs, acc. pl. $\mu \ell \sigma \tau'$ $\mathring{a}\nu$, cp. Thessal. $\mu \ell \sigma \pi \sigma \delta \iota$, Homeric $\mu \ell \sigma \phi'$ $\mathring{\eta} \circ \mathring{\upsilon} s$ Il. viii. 508, where the right reading is possibly $\mu \ell \sigma \pi'$.

CYPRIAN.

619. As already mentioned, the Cyprian inscriptions are written not in the Greek alphabet but in a cuneiform syllabary. This syllabary was first interpreted by George Smith in 1871. Since then much more material has been collected and many scholars, mostly German, have advanced the reading and interpretation of the monuments. The lack of any distinction between breathed stops, voiced stops and aspirates, the disappearance of nasals in consonant combinations, and the difficulty with a syllabic notation of indicating a combination of consonants, make the reading of Cyprian inscriptions an intricate puzzle. Compare the following symbols and their interpretation:

ta se te o e mi ta se pa pr a τ as $\theta \in \hat{\omega}$ $\dot{\epsilon}\mu$ $\dot{\mu}$ $\dot{\tau}$ as Π apía[s] sa ta sa ko ra u $\Sigma \tau$ ara $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$ ta sa to ro $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\omega}$

The passage transcribed on the opposite page is on a bronze plate engraved on both sides which was found at Edalion. It is the longest Cyprian inscription. It is dated by Meister about 389 B.C., by Hoffmann about 449 B.C.

- 620. i. Cyprian resembles Arcadian in all characteristic sounds except that $\dot{\epsilon}\xi$ does not change to $\dot{\epsilon}s$ before consonants; cp. (b) $\dot{\epsilon}\chi_O(\nu)\sigma\iota$ (or possibly $\dot{\epsilon}\chi_O(\nu)\sigma\iota$), (c) $\dot{\zeta}\hat{\alpha}s$ =Attic $\gamma\hat{\eta}s$, (d) $\dot{\iota}O(\nu)\sigma\iota$ (=* $\epsilon(\sigma)o\nu\tau\iota$), (e) $\gamma\dot{\epsilon}\nu\upsilon\iota\nu$ and many proper names. There is no example of a middle optative ending in - $\tau\omega$. Cyprian has however other peculiarities which are not shared by Arcadian.
- (a) Between ι and v and a following vowel it indicates the glide (§ 84) $\iota \mu \alpha \tau \hat{\eta} \rho \alpha \nu$, $\kappa \alpha \tau \epsilon \sigma \kappa \epsilon \psi f(=\mu) \alpha \sigma \epsilon$. There is a converse change in $\epsilon \psi f \rho \eta \tau \dot{\alpha} \sigma \alpha \tau \nu$ for $\dot{\epsilon} f \rho$ —.
- (b) v did not change to \ddot{u} as in Attic, for in the glosses it interchanges with $o: \mu o \chi o \hat{i} = \mu v \chi o \hat{i}$.
- (c) Such forms as pa ta for $\pi \acute{a}\nu \tau \alpha$ seem to show that the vowel was nasalised as in French.

- (1) "Ότε τὰ(ν) πτόλιν 'Ηδάλιον κατέΓοργον Μᾶδοι κὰς ΚετιῆΓες, ί(ν) τῶι Φιλοκύπρων Γέτει τῶ 'Ονασαγόραυ, βασιλεύς Στασίκυπρος κάς ά πτόλις 'Ηδαλιή ες ἄνωγον 'Ονάσιλον τὸν 'Ονασικύπ ρων τὸν ζιατήραν κὰς τὸς κασιγνήτος ζιασθαι τὸς ἀ(ν)θρώπος τὸς ἐ(ν) τᾶι μάχαι ἐκ μαμένος ἄνευ μισθῶν· κάς παι εὐΕρητάσατυ βασιλεύς κας α πτόλις 'Ονασί λωι κας τοις κασιγνήτοις α(ν)τί τω μισθών κὰ ἀ(ν)τὶ τὰ ὑχήρων δο Εέναι ἐξ τῶι | Εοίκωι τῶι βασιλή Fos κας έξ ται πτολιδι αργύρω(ν) τα λαντον | τα λαντον | ή δυ ξάνοι νυ ἀ(ν)τὶ τῶ | ἀργύρων τῶδε τῶ ταλά(ν)των βασιλεύς κὰς ἀ πτόλις 'Ονασίλωι κας τοίς κασι γνήτοις από ται (αι ται βασιλή Fos $τ \hat{a} \ \hat{\iota}(v) \ τ \hat{\omega} \ \hat{\iota} \rho \hat{\omega} \nu \iota \ τ \hat{\omega} \iota \ ^{2} A \lambda a(\mu) \pi \rho \iota j \acute{a} \tau a \iota \ \tau \grave{o}(v) \ \chi \hat{\omega} \rho o \nu \mid \tau \grave{o} \nu \ \hat{\iota}(v) \ \tau \hat{\omega} \iota$ έλει τὸ(ν) χραυόμενον *Ο(γ)κα(ν)τος ἄλξω κὰς τὰ τέρχνιja τὰ $\epsilon \pi \iota \dot{\phi}(\nu) \tau a \parallel \pi \dot{a}(\nu) \tau a \, \tilde{\epsilon}_{\chi \epsilon \nu} \, \pi a \nu \dot{\omega} \nu \iota o \nu, \, \dot{v} F a \hat{i} s \, (\hat{a} \nu, \, \dot{a} \tau \dot{\epsilon} \lambda \eta \nu \cdot \, \ddot{\eta} \, \kappa \dot{\epsilon} \, \sigma \iota s$ 'Ονάσιλον ή τὸς κασιγνήτος ή τὸς παίδας τῶ(ν) παίδων τῶν 'Ονασικύπρων έξ τωι χώρωι τωιδε | έξ δρύξη, ίδε παι, δ έξ ορύξη, πείσει 'Ονασίλωι κας τοις κασιγνήτοις ή τοις παισί τον ἄργυρον τό(v)δε· ἀργύρω(v) τά[λαντον] | τά[λαντον]· | κὰς 'Ονασίλωι οίξωι, ἄνευ τῶ(ν) κασιγνήτων τῶν αἴλων, ἐξρητάσατυ βασιλεύ | ς κὰς ἀ πτόλις δο ξέναι ἀ(ν)τὶ τὰ ὑχήρων, τῶ μισθῶν ἀργύρω(v) πε[λέκε Fas] [] [πε[λέκε Fas]] [] δί[δραχμα] 'H[δάλια] ή δώκοι νυ βασιλεύς κας α πτόλις 'Ονασί-
- (2) -λωι ἀ(ν)τὶ τῶ ἀργύρω(ν) τῶδε ἀπὺ τᾶι ζᾶι τᾶι βασιλῆΓος τᾶ ἰ(ν) Μαλανίσαι τᾶι πεδίζαι τὸ(ν) χῶρον τὸ(ν) χραυζόμενον ᾿Αμηνίσα ἄλΕω, κὰς τὰ τέρ|χνισα τὰ ἐπιό(ν)τα πά(ν)τα, τὸ(ν) ποεχόμενον πὸς τὸ(ν) ρόΓο(ν) τὸ(ν) Δρύμιον κὰς πὸ ἀρούραι, τὸ(ν) ασεχόμενον πὸς κὰς τὸ(ν) κᾶπον τὸν ἰ(ν) Σίμ(μ)ιδος ἀρούραι, τὸ(ν) ΔιΕείθεμις ὁ ᾿Αρμάνευς ἢχε ἄλΕω, τὸ(ν) ποεχόμενον πὸς Πασαγόραιν τὸν ᾿Ονασαγόραν, κὰς τὰ τέρχνισα τὰ ἐπιό(ν)τα πά(ν)τα ἔχεν πανωνίος ὑ|Γαῖς ζᾶν, ἀτέλισα ἰό(ν)τα ἢ κέ σις ᾿Ονάσιλον ἢ τὸς παίδας τὸς ᾿Ονασίλων ἐξ τᾶι ζᾶι τᾶιδε ὶ ἐξ τῶι κάπωι τῶιδε ἐξ ὀρύξη, ἰ|Ιδὲ, ὁ ἐξ ὀρύξη, πείσει ᾿Ονασίλωι ἢ τοῖς παισὶ τὸν ἄργυρον τό(ν)δει ἀργύρω|ν πε[λέκεΓας] || | δῖ[δραχμα] Ἡ[δάλια]-ἰδὲ τὰ(ν) δάλτον τά(ν)δε, τὰ Γέπισα τάδε ἰναλαλισμένα, | βασιλεὺς κὰς ἀ πτόλις κατέθισαν ἰ(ν) τὰ(ν) θιὸν τὰν ᾿Αθάναν τὰν περ' Ἡ|δάλιον, σὺν ὅρκοις μὴ λῦσαι τὰς Γρήτας τάσδε ὑΓαῖς Γοι γένοιτυ. τάς Κοπι σις κε τὰς Γρήτας τάσδε λύση, ἀνοσίσα Γοι γένοιτυ. τάς

- (d) $al\lambda\omega\nu = \tilde{a}\lambda\lambda\omega\nu$ if correctly interpreted shows that the assimilation of -li- was completed after the separation of the Greek dialects, Arcadian has $\tilde{a}\lambda\lambda\omega$.
- ii. (a) The genitive singular of -o-stems at some Cyprian towns (as Edalion) was in $-\omega\nu$. The origin of the $-\nu$ is not clear.
- (b) -ν is added after the sonant nasal in accusatives like l_{α} (cp. Hom. l_{γ} τήρ) and $\dot{\alpha}$ (ν)δρlα(ν)ταν.

A EOLIC.

- 621. To Aeolic used in its widest sense belong three dialects, (1) the dialect of Thessaly except Phthiotis which through Doric influence has become since the Homeric period akin to the dialects of North-west Greece, (2) the dialect of Lesbos and of the coast of Asia Minor adjoining, (3) the dialect of Boeotia. Of the three the dialect of Lesbos and its neighbourhood is the purest because, like that of Cyprus, it was brought less into contact with other dialects. Thessaly was ruled by a few noble families apparently of Dorian origin who lived in feudal state, while the earlier inhabitants had sunk to the level of serfs and were called Penestae. In Boeotian there is a much larger Dorian element.
- 622. The sources for Thessalian are inscriptions and a few statements of Grammarians. For Lesbian and Asiatic Aeolic there is a large number of inscriptions, many fragments of lyric poetry by Sappho and Alcaeus¹ and a considerable amount of grammatical literature. For Boeotian the most important source is the inscriptions. There are also some fragments of the poetess Corinna. The grammarians frequently confuse Boeotian with the Aeolic of Lesbos. The Boeotian of Aristophanes (Acharnians 860 ff.) and of other comic poets was probably never correct and has been further corrupted in transmission by the scribes.
- ¹ The Aeolic of Theocritus and of Balbilla the learned companion of Hadrian's Empress is a literary imitation and not trustworthy evidence for the dialect.

κε \parallel ζᾶς τάσδε κὰς τὸς κάπος τόσδε οι 'Ονασικύπρων παίδες κὰι τῶ (ν) παίδων οι πα \mid ίδες ἔξο (ν) σι αἰFεὶ, οἱ ' (ν) τῶ ἰρῶνι τῶι 'ΗδαλιῆFι ἴω (ν) σι.

Hoffmann's text (vol. i. p. 69). Cp. D. I. No. 60.

κάς = καί. lκμαμένος (acc. pl.) 'hit.' $\dot{v}χήρων$ (gen. fem.) = $\dot{\epsilon}πι$ χείρον, \dot{v} probably = *ud cp. $\dot{v}σ-τερος$. $\dot{\zeta}α\hat{\iota}=\gamma\hat{\eta}$. ἄλfω (acc.) threshing-floor (H.). $\tau \dot{\epsilon}ρχνιjα=φυτά$. $\dot{v}fα\hat{\iota}s$ $\dot{\zeta}αν$ meaning uncertain, perhaps 'for ever.' $\pi \dot{\epsilon}lσε\iota$ = Attic $\tau \dot{\epsilon}lσε\iota$. lναλαλισμένα perf. pass. part. from $\dot{\epsilon}lsαλlνειν$ 'written thereon.' The pronominal forms $\pi \alpha\iota$ (enclitic particle), $\ddot{\delta}πι$, σιs (= $\tau\iota s$) may be noticed.

[N.B. Here as in other inscriptions curved brackets indicate doubtful or worn letters, square brackets letters illegible or lost

and restored by the editor.]

The following passage from Fick's edition of the Iliad (I. 1—16) is an attempted restoration of the Aeolic of the Homeric period (see § 650). Fick has now published a slightly different recension in B. B. xxi. p. 23 ff.

Μάνιν ἄειδε, θέα, Πηληϊάδα' 'Αχίλησς όλλομέναν, α μύρι 'Αχαίοισ' άλγε' έθηκε, πόλλαις δ'ιφθίμοις ψύχαις "ΑΓιδι προΐαψε ηρώων, αύτοις δε Γελώρια τεύχε κύνεσσι, ολώνοισί τε παίσι, Δίος δ'ετελήετο βόλλα, έξ ω δή τὰ πρώτα διεστάταν ερίσαντε 'Ατρείδας τε Γάναξ ἄνδρων καὶ δίος 'Αχίλλευς. τίς τ'αρ σφωε θέων έριδι συνέηκε μάχεσθαι; Λάτως καὶ Δίος νίος. ὁ γὰρ βασίληι χολώθεις νοῦσσον ἀνὰ στράτον ὧρσε κάκαν, ὀλέκοντο δὲ λᾶοι, ώννεκα τὸν Χρύσην ἀτίμασε ἀράτηρα 'Ατρείδας: ὁ γὰρ ἦλθε θόαις ἐπὶ νᾶας 'Αχαίων λυσόμενός τε θύγατρα φέρων τ'απερέσσι' ἄποινα, στέππατ' έχων έν χέρσι Γεκαβόλω 'Αππόλλωνος χρυσέωι αν σκάπτρωι και Γλίσσετο πάντας 'Αχαίοις, Ατρείδα δε μάλιστα δύω, κοσμήτορε λάων.

1. Thessalian.

- 623. The extract given is a reply of the people of Larissa to a letter of Philip V. king of Macedon. The original document first published in 1882 is of considerable length, containing two letters of the king and two replies as well as a long list of signatories at the end. The date is soon after Philip's second letter, which was written B.C. 214. The alphabet is Ionic. The older inscriptions are much smaller. In this inscription the king's letters are in the $\kappa o \iota \nu \dot{\eta}$, the replies in the local dialect.
- i. (a) In the 3rd pl. middle - $\nu\tau o$ appears as - $\nu\theta o$: $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\sigma\theta o$ (cp. Boeotian).
 - (b) Original ō (ω) appears as ου: χούραν, πάντουν, ούς.
- (c) Original \bar{e} (\eta) appears as $\epsilon\iota$: β aσιλείοs, χρεισίμουν (=χρησίμων).
- (d) aι in verb terminations appears as -ει: βέλλειτει (=βούληται), ἐσσέσθειν (=ἔσεσθαι).
- (ε) Final ă appears as ε in διέ (διά); cp. 3rd pl. ἐνεφανίσσοεν, ἐδούκαεμ (final μ for ν by assimilation before μ α-) with Boeotian ἐθέαν.
- (f) $\kappa ls = \text{Attic } \tau ls$. According to Hoffmann the palatalized q-sound survived till the Greek dialects separated with a sound like that beginning the English 'child.'
- (g) Instead of compensatory lengthening as in Attic, nasals and liquids are doubled: $\kappa \rho \epsilon \nu \nu \epsilon \mu \epsilon \nu \nu$ (= $\kappa \rho \ell \nu \nu \epsilon \nu \nu$), $\dot{\alpha} \pi \nu \sigma \tau \epsilon \lambda \lambda \alpha \nu \tau \sigma \sigma \tau \epsilon \iota \lambda$ -). Compare $\kappa \hat{\nu} \rho \rho \rho \nu = \kappa \nu \rho \iota \rho \nu$.
 - ii. (a) All infinitives end in -ν: δεδόσθειν, ξμμεν.
- (b) As a demonstrative δ - $\nu \epsilon$ =Attic $\delta \delta \epsilon$, but both elements are declined: $\tau \circ \hat{\nu} \nu \nu \epsilon \circ \nu \nu$.
- (c) Instead of the genitive the locative is used in o-stems: $\chi \rho \delta \nu o \iota$.
- (d) $\mu \alpha$ (perhaps=*mg) is used = $\delta \epsilon$. It seems to occur also with a variant grade in $\mu \epsilon \sigma \pi \sigma \delta \iota$ (= $\epsilon \omega s$), which is probably to be analysed into $\mu \epsilon \sigma \pi \sigma \delta \iota$, $\pi \sigma \delta$ being rather the pronoun (Lat. quod) than the same stem as in $\pi \epsilon \delta \acute{\alpha}$ etc.

Πανάμμοι τᾶ ἔκτα ἐπ' ἰκάδι σύνκλειτος γενομένας, ἀγορανομέντουν τοῦν ταγοῦν πάν-

-τουν, Φιλίπποι τοῦ βασιλεῖος γράμματα πέμψαντος ποτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν, δι[έ]κι Πετραῖος καὶ ᾿Ανάγκιππος καὶ ᾿Αριστόνοος, οὑς ἀτ τῶς πρεισβ[εί]ας ἐγένονθο, ἐνεφανίσσοεν αὐτοῦ, πόκκι καὶ ά ἀμμέουν πόλις διὲ τὸς πολέμος πο-

-τεδέετο πλειόνουν τοῦν κατοικεισόντουν· μέσποδί κε οὖν καὶ έτέρος ἐπινοείσουμεν ἀξίος τοῦ παρ ἀμμὲ

πολιτεύματος, έτ τοῦ παρεόντος κρεννέμεν ψαφιξάσθειν ἀμμέ, ο(ΰ)ς κε τοῦς κατοικέντεσσι παρ ἀμμὲ Πετθ[a-]

-λοῦν καὶ τοῦν ἄλλουν Ἑλ[λ]άνουν δοθεῖ ὁ πολιτεία—τοίνεος γὰρ συντελεσθέντος καὶ συνμεννάντουν πάν-

-τουν διὲ τὰ φιλάνθρουπα πεπείστειν ἄλλα τε πολλὰ τοῦν χρεισίμουν ἐσσέσθειν καὶ έ(α)υτοῦ καὶ τᾶ πόλι καὶ

τὰν χούραν μᾶλλον ἐξεργασθεισέσθειν—, ἐψάφιστει τᾶ πολιτεία πρασσέμεν περ τοῦννεουν, κατ τὰ ὁ βα-

 σιλεύς ἔγραψε, καὶ τοῖς κατοικέντεσσι παρ ἀμμὲ Πετθαλοῦν καὶ τοῦν ἄλλουν Ἑλλάνουν δεδόσθειν τὰν πολι-

-τείαν καὶ αὐτοῖς καὶ ἐσγόνοις καὶ τὰ λοιπὰ τίμια ὑπαρχέμεν, αὐτοῖς πάντα, ὅσσαπερ Λασαίοις, φυλὰς ελομέ-

-νοις έκάστου, ποίας κε βέλλειτει· τὸ μὰ ψάφισμα τόνε κῦρρον
 ἔμ[μ]εν καπ παντὸς χρόνοι καὶ τὸς ταμίας ἐσδό-

-μεν ὀνγράψειν αὐτὸ ἐν στάλλας λιθίας δύας καὶ τὰ ὀνύματα τοῦν πολιτογραφειθέντουν καὶ κατθέμεν

τὰμ μὲν ῗαν ἐν τὸ ἱερὸν τοῖ ᾿Απλοῦνος τοῖ Κερδοίοι, τὰμ μὰ ἄλλαν ἐν τὰν ἀκρόπολιν καὶ τὰν ὀνάλαν, κίς κε γι-νύειτει, ἐν τάνε δόμεν.

Hoffmann's text (vol. ii. p. 21). Cp. D. I. No. 345.

ἀτ τᾶs = ἀπὸ τῆs, ἐτ τοῖ = ἐπὶ τοῦ. Λασαίοις apparently no mistake, for Hesychius has Λάσαν· τὴν Λάρισαν. ὀνάλαν = ἀνάλωμα. γινύειτει from γί-νυ-μαι = γίγνομαι in meaning.

2. LESBIAN AND AEOLIC OF ASIA MINOR.

- 624. None of the inscriptions are very old, the earliest of any length the dates of which can be ascertained belonging to the beginning of the 4th century B.C. Both inscriptions given here probably belong to the end of the 3rd century B.C.
- i. The two most marked characteristics of genuine Aeolic are (a) βαρυτόνησις and (b) ψίλωσις. Unlike other Greek dialects Aeolic throws back the accent in all words (except prepositions and conjunctions) as far from the last syllable as it will go. Hence αὔτοισι, ΐρος (Attic leρός), ἐπαίνησαι, ὅλιγος, τετάγμενος etc., every word being barytone, for the long monosyllables oxytone in other dialects are here circumflexed: Zeῦς, πτῶξ, etc. The second point—ψίλωσις—is the total loss of the spiritus asper, a loss which, however, is equally certain for the Ionic of Asia Minor.
- (c) The Digamma is not found in inscriptions after the adoption of the Ionic alphabet. It seems, however, to have disappeared early in the middle of words but had, to judge from the grammarians, survived initially, f appearing as β : $\beta \rho \acute{\alpha} \kappa \alpha = Attic \acute{\rho} \acute{\alpha} \kappa \eta$, $\beta \rho i \acute{\zeta} \alpha = \mathring{\rho} i \acute{\zeta} \alpha$ etc. When a consonant followed, f passed into a diphthong with the previous vowel: $\delta \epsilon \acute{\nu} \omega = Attic \delta \acute{\epsilon} \omega$ (=* $\delta \epsilon \acute{\nu} \sigma \omega$), $\acute{\epsilon} \chi \epsilon \nu \sigma$ (=* $\acute{\epsilon} \chi \epsilon \nu \sigma m$).
- (d) The grammarians tell us that ζ was written $\sigma\delta$ in Lesbian, a statement which is not borne out by inscriptions, and which seems to point only to the fact that the Lesbian like the classical Attic pronunciation of ζ (§ 118) was different from its later value represented by-ss- in Latin transliterations: atticisso etc.
- (e) Nasals and liquids are doubled when another consonant σ , ξ , f is assimilated: $\xi\mu\epsilon\nu\nu\alpha$, $\xi\nu\epsilon\mu\mu\alpha$, $\xi\sigma\tau\epsilon\lambda\lambda\alpha$, $\chi\epsilon\rho\rho\alpha$ s 'hands' (=* $\chi\epsilon\rho\sigma$ -) but $\xi\rho\sigma\epsilon\nu$; ϕ d $\epsilon\nu\nu$ os, d μ es, χ ϵ λ λ ι 0 (cp. Attic χ ϵ λ ι 0); $\kappa\rho$ ι ν ν 0, d ν 0, χ ϵ ρ 0 ν 0 (=* χ ϵ ρ 0 ν 0, 'worse'); ξ ϵ ν 0, π ϵ ρ 0 τ 0. (Hom. π ϵ ι ρ 0 τ 0.
- (f) The later assimilation of final - ν s and non-original - ν s- produces in the preceding syllable a pseudo-diphthong: $\alpha\iota$, $\epsilon\iota$, ι : $\tau \alpha is \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \alpha \iota$ s (acc. pl.), ϵis prep. very frequent (=* $\dot{\epsilon}\nu$ -s), $\theta \epsilon o is$ (acc. pl.); nom. masc. of participles = -nts: $\dot{\alpha} \kappa o \dot{\nu} \sigma \alpha \iota s$, $\dot{\delta} \epsilon \dot{\iota} \chi \theta \epsilon \iota s$,

(1) Decree of Mytilene:

Περί ων οι στρόταγοι προτίθεισι προσταξαίσας τ(â)ς [βόλ-] [-λ]ας καὶ οὶ πρέσβεις οὶ ἀποστάλεντες εἰς Αἰτω[λίαν] [ά]παγγέλλοισι καὶ δόγμα ήνικαν παρ τῶ κοίνω Αἰτ[ώλων] [π]ερὶ τᾶς οἰκηιότατος καὶ τᾶς φιλίας, ώς κε διαμέν[ωσι] (ε) ε τον πάντα χρόνον και μήδεις μήτε Αιτώλων μή[τε] [τ]ων κατοικήντων έν Αλτωλίαι μήδενα Μυτιληνάων ἄ[γη] μηδάμοθεν ορμάμενος μήτε κατ' άρρύσιον μήτε προς [Αμ-] [-φι]κτυόνικον μήτε πρὸς ἄλλο ἔγκλημα μῆδεν· δέδοχθαι τῶ δά-[-μ]ω ἐπαίνησαι τὸ κοίνον τῶν Αἰτώλων καὶ τοὶς προέδροις κα[ὶ] (Π)ανταλέοντα τὸν στρόταγον, ὅτι εὐνόως ἔχοισι πρὸς τὸ(ν) δάμον τὸν Μυτιληνάων, καὶ ἐπιμέλεσθαι αὔτων τὰν βόλ--λαν καὶ τὸν δάμον καὶ ταὶς ἄρχαις ἀεὶ ταὶς καθισταμέναις ώς ἄ τε φιλία καὶ ἀ οἰκηιότας ὰ ἐπάρχοισα πρὸς Αἰτώλοις διαμένει είς τὸν πάντα χρόνον, καὶ αἴ κέ τινος δεύωνται π(α)[ρ] τας πόλιος, ως έσται αυτοισι πάντα είς το δύνατον έπαίν(η-) -σαι δέ καὶ τοὶς πρέσβεις Εὖνομον Θηρίαον, Μελέδαμον 'Α(β)[άν-] -τειον καὶ στεφάνωσαι αύτοις έν τοῖς Διονυσίοισι χρυσ[ίω] στεφάνω κατ' ονόματος, ότι των τε πο[λ]ίταν τινας των ε[όν-] (-τ)ων έν Πελοπονάσω έλυτρώσαντο καὶ ἔπρασ(σ)ον, έπὶ τὰ $(\vec{\epsilon})[\xi \hat{\epsilon}-]$

-πεμφθέν, προθύμως. Τὸ δὲ ψάφισμα τοῦτο καὶ τὸ παρ Αἰτώλω[ν]

(γ)ράψαντας τοὶ(ς) ἐξετάσταις εἰ(ς) στάλλαν θέμεναι εἰς τὸ ἶρο[ν] τῶ ᾿Ασκλαπίω, τὸν δὲ ταμίαν τὸν ἐπὶ τᾶς διοικέσιος δόμε-ναι αὕτοισι, τό τε ἀνάλωσαν εἰς τοὶς αἰχμαλώτοις καὶ εἰς ἶρ[α] δράχμαις τριακοσίαις ᾿Αλεξανδρείαις, τὸ δὲ ἀνάλωμα τοῦτ[ο] [ἔ]μμεναι εἰς πόλιος σωτηρίαν. Ἔγραψε Φαέστας Εὐσάμειο(ς).

Hoffmann's text (vol. ii. p. 61).

- ύψοις (=-o-ντs); $-nti(\underline{i})$: ϕ αίσι $(=\phi$ ασί), προτίθεισι, έχοισι, γράφωισι (subj.). π αίσα $(=*\pi$ αντια), μοίσα (Attic μοῦσα), and in the fem. of participles: γελαίσας, ὑπάρχοισα etc.
- (g) o has close relations with a and $v: \delta v = dvd$ (so too Thessalian), $\delta \tau \rho \delta \tau o s = \delta \tau \rho a \tau \delta s$ and in a few other words (cp. Boeotian), but $\delta \pi v$ (as in Arcadian and elsewhere), $\delta v v \mu a$ ($\delta v \rho \mu a$), but $\pi \rho \delta \tau a v i s$ (= Attic $\pi \rho \delta \tau a v i s$).
- ii. (a) The 'contracting' verbs appear as verbs in $-\mu$: $\gamma\epsilon\lambda$ aus 'thou smilest,' $\kappa\dot{\alpha}\lambda\eta\mu$, $\sigma\tau\epsilon\dot{\phi}\dot{\alpha}\nu\omega\mu$. In all three Aeolic dialects intermediate forms between the $-\mu$ and $-\omega$ inflexion appear in the types $-\eta\omega$, $-\omega\omega$, which occur also in Phocian.
- (b) The perfect participle is declined like the present (cp. Homeric κεκλήγοντες): πεπρεσβεύκων. This is true also of Thessalian and Boeotian.
- (c) The 3rd person plural of the imperative in both active and middle has a short vowel: $\phi \epsilon \rho \rho \nu \tau \sigma \nu$, $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon \sigma \theta \sigma \nu$. Of this peculiarity there is no satisfactory explanation.
 - (d) ἔστι and ἔσσι are both used as the 3rd plural of ἔμμι.

3. BOEOTIAN.

- **625.** While Boeotian offers great resistance to loss of F, it has modified its vowel system more than any other Greek dialect. The Boeotian method of representing its sounds after the introduction of the Ionic alphabet enables the pronunciation to be accurately ascertained.
- i. (a) v remained u and did not as in Attic change to ii. Hence on the introduction of the Ionic alphabet the pure u-sound had to be represented as in French by ou (ov). u seems, as in English, to have developed after dental stops, λ and ν , a y (i) sound before it, for otherwise it is difficult to explain such forms as $\tau\iota ot \chi a$ ($\tau t \chi \eta$), $\Pi o\lambda\iota ot \xi \varepsilon vos$ ($\Pi o\lambda v$ -).
- (b) The sound \bar{e} (η) was pronounced very close and is represented in the Ionic alphabet by $\epsilon\iota$: $\pi \alpha \tau \epsilon \iota \rho$, $\mu \epsilon \iota \tau \epsilon$, $\dot{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \theta \epsilon \iota \kappa \epsilon$.
- (c) The diphthong α is written at Tanagra $\alpha\epsilon$ (cp. Latin), elsewhere η , whence ultimately $\epsilon\iota$ (i.e. close $\bar{\epsilon}$): $\Lambda \dot{\epsilon} \sigma \chi \rho \dot{\omega} \nu \delta a s$, $\Lambda \nu \sigma a \nu \iota a \epsilon$ (= $\alpha\iota$); $\kappa \dot{\eta}$, Ήσχούλος ($\Lambda \iota \sigma \chi \nu \dot{\lambda} o s$); Θειβεῖος.

(2) From Methymna:

Βασιλεύοντος Πτολεμαίω τῶ | Πτολεμαίω καὶ Βερενίκας θέων | εὐεργέταν, ἀγάθα τύχα, ἐπὶ πρυτάνιος | ᾿Αρχία ἔδοξε τῶ κοίνω τῶν Πρωτέων | ἐπειδὴ Πραξίκλης Φιλίνω δείχθεις | χελληστυάρχας τὰν παῖσαν ἐπι|μέλειαν ἐποιήσατο, ὅπως κε τοῖς θ[έ]|οισι τοῖς πατρωίοισι αἰ θύσιαι συ[ν]|τελέσθειεν καὶ ἀ χέλληστυς | ἐν παίσα γίνηται ἐπιμελεία κα[ὶ] | εἰς ταῦτα πάντα ἐκ τῶν ἰδίων ἐχο|ράγησε ἀξίως τῶν θέων καὶ τᾶς | χελλήστυς ἀτόισι τὰ ἶρα, δίδων αὕτω καὶ | ἐκγόνοισι [διμοιρία]ν καὶ σάρκα πεντά|μναιον ἀπ[ὺ τῶ β]όος τῶ θυομένω τῶ | Δὶ τῶ Σώ[τηρι], ἔως κε ζώωσι, καὶ ἀνα|καρύσσην αῦτοις, ὅτι ἀ χέλληστυς | στεφάνοι Πραξίκλην Φιλίνω καὶ ἐκγό-|νοις διμοιρία καὶ σάρκι βοεία πεντα|[μ]ναίω συντελέσσαντα τὰ ἶρα τοῖς | θέοισι κατ τὸν νόμον καὶ τᾶς χελ|λήστυος ἐπιμελήθεντα ἀξίως......

Hoffmann ii. p. 73; D. I. No. 276.

From Orchomenus.

"Αρχοντος έν Έρχομενῦ Θυνάρχω μει νὸς 'Αλαλκομενίω, έν δέ Fελατίη Με νοίταο 'Αρχελάω μεινός πράτω, όμο λογ[ί]a Εὐβώλυ Fελατιήῦ κὴ τῆ πόλι Ἐρ χομενίων· ἐπιδεὶ κεκόμιστη Εὔβω λος πὰρ τᾶς πόλιος τὸ δάνειον ἄπαν | κὰτ τὰς ὁμολογίας τὰς τεθείσας θυ νάρχω ἄρχοντος μεινός Θειλουθίω, κή οὕτ' ὀφείλετη αὐτῦ ἔτι οὐθεν πὰρ τὰν | πόλιν, ἀλλ' ἀπέχι πάντα περὶ παντός | κὴ ἀποδεδόανθι τη πόλι τὰ ἔχοντες | τὰς ὁμολογίας εἶμεν ποτιδεδομέ νον χρόνον Εὐβώλυ ἐπινομίας Γέτια | πέτταρα βούεσσι σοὺν ἵππυς διακα τίης Γίκατι, προβάτυς σουν ήγυς χει λίης άρχι τω χρόνω δ ένιαυτὸς δ μετὰ | Θύναρχον ἄρχοντα Ἐρχομενίυς. ᾿Απο γράφεσθη δὲ Εὔβωλον κὰτ ἐνιαυτὸν | ἔκαστον πὰρ τὸν ταμίαν κὴ τὸν νομώ ναν τά τε καύματα των προβάτων κὴ | τᾶν ἡγων κὴ τᾶν βουῶν κὴ τᾶν ἴππων κἤ | κά τινα ἄσαμα ἴωνθι κὴ τὸ πλείθος· μεὶ | ἀπογραφέσθω δὲ πλίονα τῶν γεγραμ μένων ἐν τῆ σουγχωρείσι. 'Η δέ κά τις [π ράττει]τη τὸ ἐννόμιον Εὔβωλον, ὀφειλέτ [ω ά πό]λις τῶν Ἐρχομενίων ἀργουρίω | [μνᾶς] πετταράκοντα Εὐβώλυ καθ' εκασ τον ενιαυτον κή τόκον φερέτω δρα[χμάς | δούο] τας μνας

- (d) Similarly οι becomes first οε and about the end of the 3rd century B.c. passes into υ (ii); Κοέρανος, Διονύσοε (=οι); λυπά (=λοιπά), Γυκίας (=οίκίας), τῦς βοιωτῦς (οι preserved in root syllable but changed in suffix).
- (e) The diphthong ϵ_i becomes $\bar{\iota}$: $\kappa\iota\mu\ell\nu\alpha s$ (= $\kappa\epsilon\iota\mu\ell\nu\alpha s$), $\tau l\sigma\iota$ (= $\tau\epsilon l\sigma\epsilon\iota$ 'shall pay'), $\dot{\gamma}l$ (= $\dot{\alpha}\epsilon l$). ϵ in most districts becomes very close; hence $\theta\iota\delta s$ for $\theta\epsilon\delta s$.
- (f) ζ is represented by δ initially, by δδ medially: δώιε $(=\zeta\omega\hat{\eta} \text{ subj.})$, $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau$ ίδδοντος.
- (g) As in Attic, $-\tau\tau$ appears where Ionic has $-\sigma\sigma$ -: $\pi\epsilon\tau\tau\alpha\rho\alpha$, Attic $\tau\epsilon\tau\tau\alpha\rho\alpha$. Boeotian however has $-\tau\tau$ where Attic has $-\sigma$ in $\delta\pi\delta\tau\tau\alpha$ (= $\delta\pi\delta\sigma\alpha$) etc.
- ii. As in Thessalian $-\nu\theta$ appears instead of $-\nu\tau$ in verb suffixes; $\pi \alpha \rho \alpha \gamma (\nu \tau \omega \nu \theta) = \pi \alpha \rho \alpha \gamma (\nu \tau \omega \nu \tau \omega \omega)$, $\delta \alpha \mu \omega \nu \theta \omega = \zeta \eta \mu \omega \omega \tau \omega \nu \omega$ 3 pl. imperat. from $\zeta \eta \mu \omega \omega$ with the final ν absent as frequently in Doric inscriptions; $\delta \pi \omega \delta \delta \delta \omega \nu \theta \omega$ (perfect).
 - 626. The three dialects agree in the following respects:
- (a) Instead of giving the father's name in the genitive as in Attic official designations ($\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\ell\nu\eta$ s $\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\ell\nu\sigma$ ovs, etc.), they frequently make an adjective from the father's name, except when it ends in $-\delta as$; hence $M\nu\alpha\sigma\iota\gamma\epsilon\nu\epsilon\hat{\iota}$ os but $\Delta\iota\sigma\kappa\rho\rho\hat{\iota}\delta ao$; but in Thessalian ' $H\rho\alpha\kappa\lambda\epsilon\hat{\iota}\delta a\iota$ os etc.
 - (b) The perfect participle ends in -ων.
 - (c) In the consonant stems, the dative plural ends in -eooi.

THE DIALECTS OF NORTH-WEST GREECE.

- 627. Here may be distinguished (1) Locrian, (2) Phocian including the dialect of Delphi, and (3) the dialect of Acarnania, of the Aenianes, of Aetolia, Epirus and Phthiotis.
- 628. The following points are characteristic of all three groups:
- (a) The consonant stems make their dat. plural in -ois on the analogy of -o- stems: ἀγώνοιs, τινοιs (=τισί), ἀρχόντοιs, νικεόντοιs (verb in -έω not -άω), ἐτέοιs τεττάροιs. Such datives are found

έκάστας κατὰ μεῖνα | [ἕκασ]τον, κὴ ἔμπρακτος ἔστω Εὐβώ[λυ \parallel ά πόλις] τῶν Ἐρχομενίων.

Cauer2, No. 298; D. I. No. 489 c.

ηγυς = αlγοις, Attic al ξl 'goats.' lων $\theta ι = ξωντι$, Attic ωσι.

From Tanagra.

Νικίαο ἄρχοντος μεινὸς ᾿Αλαλκομενίω ἔκ[τη] ἀπιόντος, | ἐπεψάφιδδε Εὐκτείμων, Θιόπομπος Εὐνόμω ἔλεξε, δε|δόχθη τῦ δάμυ· προξένως εἶμεν κὴ εὐεργέτας τᾶς πόλιος | Ταναγρήων Φιλοκράτην Ζωΐλω, Θηραμένην Δαματρίω, | ᾿Απολλοφάνην ᾿Αθανοδότω ᾿Αντιοχεῖας τῶν πὸδ Δάφνη, αὐτὼς | κὴ ἐσγόνως, κὴ εἶμεν αὐτῦς γᾶς κὴ Ευκίας ἔππασιν κὴ | Εισοτέλιαν κὴ ἀσφάλιαν κὴ ἀσουλίαν κὴ πολέμω | κὴ ἰράνας ἰώσας κὴ κατὰ γᾶν κὴ κατὰ θάλατταν, κὴ τὰ | ἄλλα πάντα καθάπερ τῦς ἄλλυς προξένυς κὴ εὐεργέ||της.

Cauer2, No. 370; D. I. No. 952.

 π δδ Δ ά ϕ ν η = π δτ Δ -. ξ π π ασιν = $\dot{\epsilon}$ μ -. ℓ ώσας Attic οὄσης.

Locrian inscription from Naupactus (last part).

Ζ. | Τοὺς ἐπιΓοίρους ἐν Ναύπακτον τὰν δίκαν πρόδιρον hαρέσται πὸτοὺς δ|ικαστερας, hαρέσται καὶ δόμεν ἐν ᾿Οπόεντι κατὰ Γέ(τ)ος αὐταμαρόν. Λορ|ρῶν τῶν Ηυποκναμιδίον προστάταν καταστάσαι, τῶν Λορρῶν τοἀπιΓ||οίρο καὶ τῶν ἐπιΓοίρον τῷ Λορρῷ, hοιτινές κα †πιατεσεντιμοιεσ†.—Η. Ηοσσ|τις κ' ἀπολίπε πατάρα καὶ τὸ μέρος τῶν χρεμάτον τῷ πατρί, ἐπεί κ' | ἀπογένεται, ἐξεῦμεν ἀπολαχεῖν τὸν ἐπίΓοιρον ἐν Ναύπακτον. | —Θ. Ηοσστις κα τὰ ΓεΓαδερότα διαφθείρε τέχνα καὶ μαχανᾶ καὶ μιᾶ, ὅτι κα μὲ ἀνφοτάροις δοκέε, Ηοποντίον τε χιλίον πλέθ||α καὶ ΝαΓπακτίον τῶν ἐπιΓοίρον πλέθα, ἄτιμον εἶμεν καὶ χρέ|ματα παματοφαγεῖσται. Τονκαλειμένο τὰν δίκαν δόμεν τὸν ἀρ|χόν, ἐν τριάροντ' ἀμάραις δόμεν, αἴ κα τριάροντ' ἀμάραι λείποντ|αι τᾶς ἀρχᾶς αἴ κα μὲ διδῷ τῷ ἐνκαλειμένο τὰν δίκαν, ἄτιμον εἶμεν καὶ χρέματα παματοφαγεῖσται. Τὸ μέρος μετὰ Γο||ικιατᾶν διομόσαι hορρον τὸν νόμιον

also in Elean, Arcadian and Boeotian. Phocian and the Locrian of Opus share with the Aeolic dialects a form in $-\epsilon\sigma\sigma\iota$: $K\epsilon\phi a\lambda$ $\lambda \Delta \mu \epsilon \sigma \sigma\iota$.

- (b) The participles of verbs in $-\epsilon \omega$ have the suffix $-\epsilon \mu \epsilon \nu \sigma$ not $-\epsilon \mu \epsilon \nu \sigma$ in the present middle: $\kappa \alpha \lambda \epsilon \iota \mu \epsilon \nu \sigma$. Compare the Attic substantive $\tau \delta \beta \epsilon \lambda \epsilon \mu \nu \sigma \nu$ (= $\beta \alpha \lambda \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu$).
- (c) The preposition $\dot{\epsilon}\nu$ is used with the accusative as well as with the dative (locative): $\dot{\epsilon}\nu$ Naú π ak τ o ν , $\dot{\epsilon}\nu$ τ ò $\dot{\epsilon}$ e ρ b ν , $\dot{\epsilon}\nu$ τ ò $\dot{\epsilon}$ θ ν os. This usage is, however, common to many other dialects.

1. LOCRIAN.

- 629. In the district of the Ozolian Locrians there have been found two long inscriptions, one a law passed by the Opuntian Locrians to regulate the relations between their colonists about to settle at Naupactus and their native state, the other a treaty between Oeanthea and Chaleion. Both belong to the 5th century B.C. but there is nothing to fix the precise date. Canon Hicks (Manual of Greek Historical Inscriptions, No. 63) places the former doubtfully in 403 B.C., after the Athenians had been expelled from Naupactus. Most authorities, however, place it in the first part of the 5th century. The characteristics of the older dialect in which these inscriptions are written are as follows:
- i. (a) Change of ϵ into a before ρ : π ατάρα (= π ατέρα), \mathring{a} μαρ \mathring{a} ν (= $\mathring{\eta}$ μερ \mathring{a} ν); compare the English Derby, sergeant.
- (b) Arbitrary use of the spiritus asper: $\delta \in (\eta)$, but hage $(= \tilde{a} \gamma \epsilon \omega)$.
- (c) $-\sigma\theta$ is represented by $-\sigma\tau$ -: $\chi\rho\hat{\epsilon}\sigma\tau\alpha$ (= $\chi\rho\hat{\eta}\sigma\theta\alpha$), $\hbar\epsilon\lambda\hat{\epsilon}\sigma\tau\omega$ (= $\hat{\epsilon}\lambda\hat{\epsilon}\sigma\theta\omega$). This characteristic is found also in Boeotian, Thessalian, Phocian, Elean and Messenian.
- (d) Frequent occurrence of koppa (9) and ρ: ἐπιροίφον, ρεραδεφότα (from ἀνδάνω), ρότι, hόρφον. ρότι is regarded by some as a mistake for Εστι=ή ὅτι,

ἐν ὐδρίαν τὰν ψάφιξ|ξιν εἶμεν. Καὶ τὸ θέθμιον τοῖς Ηυποκναμιδίοις Λοφροῖς ταὐ|τᾶ τέλεον εἶμεν Χαλειέοις τοῖς σὺν ᾿Αντιφάτα Γοικεταῖς.

Cauer 2, No. 229; D. I. No. 1478.

There is no distinction between long and short e and o sounds. The rough breathing is still written with H. In line 5 the letters marked with \dagger have not yet been explained.

The general drift is as follows: The colonists in Naupactus (if they have an action at law with an Opuntian) are to bring the case before the home courts within a year of the offence and have the right to a hearing before other cases (πρόδιοον). The magistrates for the year (so Hicks interprets the doubtful letters) are to appoint προστάται in the respective countries, an Opuntian for a colonist and vice versa. A colonist in N. who leaves his father behind in Opus shall be entitled to his share of the property on the death of his father. Anyone destroying these placita unless with the consent of both parties shall be disfranchised and his property confiscated (cp. the Zulu phrase for the same thing 'to be eaten up'). A magistrate, unless his office expires within 30 days, must give a hearing to an accusing party, or suffer the same penalties. The party (τὸ μέρος)? is to swear with imprecations on himself and his household that he speaks the truth. The vote is to be by ballot. The same regulations are to hold for the colonists from Chaleion with Antiphates.

2. Phocian including Delphian.

- **630.** The great majority of the inscriptions are records at Delphi of the enfranchisement of slaves.
- ii. (a) The genitive sing. in -o- stems is in -ov, the acc. plur. in -ovs.
- (b) The nom. plural is used for the acc. in one of the oldest Delphian inscriptions in the form $\delta \epsilon \kappa a \tau \epsilon \tau o \rho \epsilon s$ ($\mu \nu \hat{a} s$), a peculiarity also found in Elean and Achaean.
- (c) Verbs in -ηω and -ωω: συλήοντες, ἀπαλλοτριωοίη, μαστιγώων.

3. AETOLIAN, ETC.

- 631. When the Aetolian league became of importance in the third century B.C. it apparently established a stereotyped official language with less pronounced characteristics than the local speech. F has disappeared and the influence of the $\kappa o u \dot{\eta}$ is obvious. Consonant stems continue to make the dative plural in -ois.
- 632. Closely connected with the dialects of North-West Greece are the dialects of Achaea and Elis in the Peloponnese. According to Herodotus VIII. 73 the Achaeans belonged to the same original stock as the Arcadians, but had been driven from their original abodes by Dorians. Elis he holds for Aetolian. Whatever the ethnological origin of the inhabitants of Achaea, its dialect undoubtedly belongs to the North-West group. It seems likely that, as in the case of Aetolia, the rise of the Achaean league in the third century B.c. led to the formation of an official style somewhat different from the spoken dialect. It has no special characteristics; the most noticeable point—the use of the nom. plural of consonant stems instead of the acc.—it shares with Delphian (and Phthiotic) and Elean.

From Delphi.

"Αρχοντος Θαρρ[έ]ος(?) μηνὸς Παναγυρίου ως 'Αμφισσείς | αγοντι, έν Δελφοις δε αρχοντος Δαμοστράτου μηνός | Ποιτροπίου, ἀπέδοτο Τέλων καὶ Κλητώ, συνευδοκέον τος τοῦ υίοῦ Στράτωι os, τῷ ᾿Απόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα || ἀνδρείον ῷ ὄνομα Σῶσος, τὸ γένος Καππάδοκα, τιμας αργυρίου μναν τριών, καθώς ἐπίστευσε Σῶσος τῷ θεῷ τὰν | ἀνάν, ἐφ' ῷτε ἐλεύθερος εἶμεν καὶ ἀνέφαπτος άπὸ | πάντων τὸν πάντα χρόνον, Βεβαιωτήρ κατὰ τὸν νόμον καὶ κα τὰ τὸ σύμβολον Φιλόξενος Δωροθέου 'Αμφισσεύς. 'Α δὲ προ τερασία ωνα ά γενομένα Σώσου τῷ Απόλλωνι ἐπὶ ἄρχον τος έν Δελφοίς Θρ[α]συκλέος καὶ τὰ έν τᾶ ωνα ποτιγεγραμμέ να, ώσστε παραμείναι Σώσον παρά Τέλωνα καὶ Κλητώ δς | κα ζώωντι, άτελής και άρμένα έστω. Μάρτυροι οι ίερεις | του 'Απόλλωνος Πραξίας, 'Ανδρόνικος καὶ ὁ ἄρχων Πυρ ρίας 'Αρχελάου καὶ 'Αμφισσείς Χαρίξενος 'Εκεφύλου, | Πολύκριτος, 'Αριστόδαμος Καλλικλέος, Ευθύδαμος Πολυκρίτου, Δωρόθεος Τιμασίου, Δημήτριος Τὰν Ιωνάν Φυλάσσοντι οι τε ίερεις Πραξίας καὶ 'Ανδρόνικος καὶ 'Αμφισσείς Πολύκριτος, [Χαρί]ξεν[ος] | 'Εκέφύλου.

Cauer², No. 219.

From Delphi, which after 293 B.c. was under Aetolian influence.

Στραταγέοντος Τιμαίου ἔδοξε τοῖς | Αἰτωλοῖς: μηθένα τῶν ἐν Δελφοῖς συνοί κων ἀτελέα εἶμεν, εἴ κα μὴ δοθῆ[ι] παρὰ | τᾶς πόλιος τῶν Δελφῶν ἀτέλεια, καὶ εἴ || τινοις ἔμπροσθεν ἀτέλεια γέγονε | μὴ δόντων τῶν πολιτᾶν, ὑποτελεῖς | εἶμεν καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ σύνοικοι.

Cauer², No. 235; D. I. No. 1409.

ELIS.

- 633. The dialect of Elis, frequently treated as entirely isolated, owes its peculiar characteristics to the mixed nature of its population and to the fact that, with a large element of the dialect more purely represented by Arcadian and Cyprian, ingredients from the Doric of the North-West as well as from the Doric of the Peloponnese have been intermingled. The dialect is not uniform throughout Elis.
- i. (a) Original e-sounds whether (1) short or (2) long were pronounced very open in Elean. \check{e} was represented by a not merely before ρ as in Locrian, but also sporadically in other positions; \check{e} appears as a: (1) $\digamma d\rho \gamma \nu \nu$, $\phi d\rho \gamma \nu \nu$ ($\phi \epsilon \rho \epsilon \nu \nu$), $\sigma \kappa \epsilon \nu \iota d\omega \nu$ ($= \sigma \kappa \epsilon \nu \epsilon \iota \omega \nu$), $\dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \tau \iota \nu \nu \iota \iota \alpha \nu$, $\dot{\epsilon} \dot{\nu} \sigma a \beta \dot{\epsilon} \iota \iota$ ($= \dot{\epsilon} \dot{\nu} \sigma \epsilon \beta \dot{\epsilon} \iota \iota$); (2) $\digamma \rho \dot{\alpha} \tau \rho a$ ($= \dot{\rho} \dot{\eta} \tau \rho a$), $\pi \lambda a \theta \dot{\nu} \iota \nu \tau a$, $\chi \rho a \dot{\epsilon} \iota \iota$ ($= \chi \rho \dot{\eta} \dot{\zeta} \iota \iota$), $\beta a \sigma \iota \lambda \dot{\alpha} \dot{\epsilon} s$, $\phi a \dot{\iota} \nu \tau a \iota$, $\delta \iota \theta a \dot{\iota}$ ($= \delta \iota \theta \dot{\eta}$), $\dot{\epsilon} a$ ($= \dot{\epsilon} \dot{\iota} \eta$).
- (b) δ even at the date of the earliest inscriptions seems to have become a spirant (\bar{t}) which is generally represented by ζ though δ is sometimes retained: $\digamma \epsilon \iota \zeta \dot{\omega} s$ ($= \epsilon \iota \delta \dot{\omega} s$), $\zeta \iota \kappa \alpha \iota \alpha$, $\zeta \dot{\epsilon} \kappa \alpha$, $\zeta \dot{\epsilon} \mu \alpha \nu$ ($= \delta \hat{\eta} \mu \alpha \nu$). On the other hand the primitive Greek sound represented in Attic by ζ appears in Elean as in Boeotian and various Doric dialects as δ : $\delta \iota \kappa \dot{\alpha} \delta \sigma \iota$ ($\delta \iota \kappa \dot{\alpha} \zeta \sigma \iota$), etc.
- (c) Final s becomes ρ . The intermediate stage was no doubt the inevitable voicing of final s before a following voiced consonant. Thus $\tau o \hat{s} \delta t$ must be pronounced to i z d e. The change of final -s to - ρ is found in other dialects as Laconian (Dorian). After the pronunciation changed -s was still occasionally written: $\tau o \hat{i} \rho$ falcios.
- (d) Medial s between vowels disappears: $\dot{\epsilon}\pi ol\eta a$ (= $\dot{\epsilon}\pi ol\eta \sigma a$). But this change though occurring also in other dialects is found in Elean only in the -s aorist and there but rarely.
- (e) θ was apparently no longer t but \flat (§ 75), hence π oήσσσαι arises out of π οιήσσσθαι.
- (f) Compensatory lengthening in the acc. plural of -o- and -a-stems is sometimes found in -os and -as as in Aeolic. It is possible that here there is a confusion between dat. and acc.

From Olympia. Date earlier than 580 B.C.

'Α Γράτρα τοῖς Γαλείοις. Πατριὰν θαρρêν καὶ γενεὰν καὶ ταὐτὸ, | αὶ ζέ τις κατιαραύσειε Γάρρενορ Γαλείο. Αὶ ζὲ μἐπιθεῖαν τὰ ζί|καια δρ μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ τοὶ βασιλᾶες, ζέκα μναῖς κα | ἀποτίνοι Γέκαστος τὸν μἐπιποεόντον κα(τ)θύταις τοῦ Ζὶ 'Ολυν||πίοι. 'Επένποι ζέ κ' ἐλλανοζίκας, καὶ τἄλλα ζίκαια ἐπενπ|έτο ἀ ζαμιοργία· αὶ ζὲ μἔνποι, ζίφυιον ἀποτινέτο ἐν μαστρά|αι. Αὶ ζ[έ] τις τὸν αἰτιαθέντα ζικαίον ἰμάσκοι, ἐν ταῖ ζεκαμναίαι κ' ἐ|νέχο[ιτ]ο, αὶ Γειζὸς ἰμάσκοι· καὶ πατριᾶς ὀ γροφεὺς ταὐ[τ]ά κα πάσκοι. | [Τ]υῖ 'ν [αἰε]ί κ' ἔοι ὀ πίναξ ἰαρὸς 'Ολυνπίαι.

It is thus transcribed into Attic by Cauer (p. 176, 2nd ed.).

Ἡ ρήτρα τοῖς Ἡλείοις. Φρατρίαν θαρρεῖν καὶ γενεὰν καὶ τὰ αὐτοῦ, | εἰ δή τις καθιερεύσειεν ἄρρενος Ἡλείου. Εἰ δὲ μὴ ἐπιθεῖεν τὰ δί|καια δς μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ οἱ βασιλῆς, δέκα μνᾶς ἄν | ἀποτίνοι ἔκαστος τῶν μὴ ἐπιποιούντων καταθύτους τῷ Διἴ (τῷ) Ὁλυμ||πίω. Μηνύοι δ' ἄν ὁ ἐλλανοδίκης, καὶ τὰ ἄλλα δίκαια μηνυ|έτω ἡ δημιουργία· εἰ δὲ μὴ μηνύοι, διπλοῦν ἀποτινέτω ἐν εὐθύν|αις. Εἰ δέ τις τὸν δικαίων αἰτιαθέντα ἱμάσσοι, ἐν τῆ δεκαμναίᾳ (ζημίᾳ) ἄν ἐ|νέχοιτο, εἰ εἰδὼς ἱμάσσοι· καὶ φρατρίας ὁ γραφεὺς ταὐτὰ ἄν πάσχοι. | Τῆδε εἰς ἀεὶ ἄν εἴη ὁ πίναξ ἱαρὸς (ἐν) Ὁλυμπίᾳ.

The meaning of many parts is doubtful and even the general drift of the whole is uncertain. Blass (D. I. No. 1152) gives as a possible interpretation the conjecture that the inscription is a guarantee of security for Patrias a $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\acute{\nu}s$. The forms $\epsilon\acute{\pi}\epsilon\acute{\nu}\pi\sigma\iota$, $\epsilon\acute{\nu}\pi\epsilon\acute{\nu}\sigma$, $\epsilon\acute{\nu}\pi\sigma\iota$ are interpreted in many ways. They seem to have to do with the infliction of a fine; Bücheler compares Latin inquit; Brugmann (Grundr. II. § 737) assumes a verb * $\pi\ddot{\alpha}$ - ι \omega 'exact' (=* $k\dot{\nu}$ \omega- $i\ddot{\nu}$).

- ii. (a) The nom. plural of consonant stems is used for the accusative, as in Delphian and Achaean: πλείονερ, χάριτερ.
- (b) Similarly the consonant stems form the dat. plural in -ois: $\chi\rho\eta\mu\dot{\alpha}\tau$ ois, $\dot{\alpha}\gamma\dot{\omega}\nu$ oiρ. Similar forms are found (on one inscription) for the gen. and dat. dual: $\dot{\upsilon}\pi\alpha\dot{\upsilon}\nu$ violois (= $\dot{\upsilon}\pi o\dot{\zeta}\nu\gamma$ loi υ but text doubtful), $\alpha\dot{\upsilon}\tau$ oloiρ (= $\alpha\dot{\upsilon}\tau$ o $\dot{\upsilon}\nu$), -ois being added to the dual suffix.

DORIC.

634. The Doric dialects occupy all the Peloponnese (except Arcadia, Elis and Achaia), and some of the islands, as Melos and Thera, Cos, Rhodes in the Aegean. The longest Greek inscription in existence is in the Doric dialect of Gortyn in Crete. Doric is also represented in many colonies; Cyrene from Thera (while Thera according to the legend was colonised from Laconia); Corcyra, Syracuse and its offshoots from Corinth; Tarentum and Heraclea, its offshoot, from Laconia; Megara Hyblaea and Selinus, its offshoot, from Megara; Gela and Agrigentum from Rhodes.

The literary records are as we have already seen untrust-worthy for the dialect. The Doric in the choruses of Attic tragedy is purely conventional, and consists mostly in keeping original \bar{a} instead of changing it as usually in Attic to η .

635. Some characteristics are universal throughout Doric: (i) the 1st pers. plural of the active ends in - μες; (ii) the suffixes of the active are used for the future passive; (iii) according to the grammarians Doric had a system of accentuation different from either Attic or Aeolic. The chief variations in accent seem to have been: (a) that monosyllables were accented with the acute where Attic had a circumflex. (b) that final -at, -ot, were treated as long syllables, (c) that the 3rd pers. plural of active preterite tenses was accented on the penultimate, probably by analogy from other persons; thus ελύσαμεν, ελύσατε, ελύσαν with the accent throughout on the same syllable, (d) that in a number of cases analogy maintained an acute where Attic had a circumflex: παίδες, γυναίκες, καλώς (adverb, cp. καλός) while in others analogy brings in the final circumflex where Attic keeps an acute on an earlier syllable: παιδών, παντών. But our information, even if cor-

From Olympia. Date about 500 B.C.

'Α Γράτρα τοῖρ Γαλείοις καὶ τοῖς Εὐ|Γαοίοις. Συνμαχία κ' $\epsilon(\overline{t})$ α ἐκατὸν Γέτεα, | ἄρχοι δέ κα τοῖ. Αἰ δέ τι δέοι αἴτε Γέπος αἴτε Γ|άργον, συνε(ῖ)άν κ' ἀλ(λ)άλοις τά τ' ἄλ(λα) καὶ πὰ||ρ πολέμοι αἰ δὲ μὰ συνε(ῖ)αν, τάλαντόν κ' | ἀργύρο ἀποτίνοιαν τοῖ Δὶ 'Ολυνπίοι τοὶ κα||(δ)δαλέμενοι λατρεϊόμενον. Αἰ δέ τιρ τὰ γ|ράφεα ταῖ κα(δ)δαλέοιτο αἴτε Γέτας αἴτε τ|ελεστὰ αἴτε δâμος, ἐν τἐπιάροι κ' ἐνέχ||οιτο τοῖ 'νταῦτ' ἐγραμ(μ)ένοι.

It is thus transcribed into Attic by Cauer (p. 179, 2nd ed.).

΄Η ρήτρα τοῖς 'Ηλείοις καὶ τοῖς Εὐ αφοις. Συμμαχία τω εἴη έκατὸν ἔτη, | ἄρχοι δ' τω τόδε. Εἰ δέ τι δέοι εἴτε ἔπος εἴτε | ἔργον, συνεῖεν τω ἀλλήλοις τά τ' ἄλλα καὶ πε||ρὶ πολέμου· εἰ δὲ μὴ συνεῖεν, τάλαντον τω | ἀργύρου ἀποτίνοιεν τῷ Διὶ (τῷ) 'Ολυμπίω οἱ κατα δηλούμενοι λατρευόμενον. Εἰ δέ τις τὰ γ|ράμματα τάδε καταδηλοῖτο εἴτε ἔτης εἴτε τ|ελεστὴς εἴτε δῆμος, ἐν τῆ ἐπαρᾳ τω ἐνέχ||οιτο τῷ ἐνταῦθα γεγραμμένω (read τῆ γεγραμμένη).

The name of the people who make the treaty with the Eleans is not certain. Blass (D. I. vol. i. p. 336) would read 'Hpa ϕ ois 'inhabitants of Heraia.' The final -s of $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\tau\acute{a}$ is probably omitted by mistake. In the last line Blass reads τ oî τ a \acute{u} τ η ($\gamma\epsilon$) γ ρa(μ) μ \acute{e} νοι.

rect, is too incomplete to permit of this method of accentuation being carried out systematically. Most modern authorities therefore follow the Attic system even for Doric inscriptions.

636. The division of Doric adopted by Ahrens into a dialectus severior and a dialectus mitis turns (1) on the contraction of o+o and $\epsilon+\epsilon$ into ω and η respectively in the former and ov and $\epsilon\iota$ in the latter, and (2) on the compensatory lengthening in ω , η , or ov, $\epsilon\iota$. But this distinction is not geographical, as Ahrens held, but chronological; the older inscriptions showing the severer forms, the later inscriptions of the same dialects when influenced by the $\kappa ov \dot{\eta}$ the milder.

1. LACONIA.

- 637. Besides inscriptions we have for Laconian the fragments of Alcman, the treaty in Thucydides v. 77 and the Laconian in Aristophanes *Lysistrata* 1076 ff., as well as a considerable number of glosses. These sources however, as in other cases, are untrustworthy.
- i. (a) In the earliest inscriptions intervocalic $-\sigma$ appears as in other Greek dialects but in the period between 450 and 400 according to Boisacq it changes into h. The inscriptions with medial $-\sigma$ are, however, doubtfully attributed to Laconia.
- (b) The change of the aspirate θ into a spirant frequently represented by σ but probably having the value of \flat , belongs to a later period if we may trust the inscriptions. If this characteristic is late it must be to the copyists that we owe $\tau\hat{\omega}$ $\sigma\hat{\omega}$ $\sigma\hat{\omega}$ $\sigma\hat{\omega}$ $\sigma\hat{\omega}$ aros (= $\tau\hat{\omega}$) in Thucydides v. 77, and the same change in Aleman and Aristophanes Lysistrata.
 - (c) The -ζ- of Attic is represented by -δδ-: γυμνάδδομαι.
- (d) From Hesychius we may gather that Laconian like Boeotian had preserved $v=\bar{u}:\zeta_0 \delta \gamma_0 \omega r \epsilon \rho$ (= $\zeta_0 \delta \gamma_0 \omega r \epsilon \rho$). This word shows the rhotacism which later Laconian shares with Elean. Many of the late Laconian inscriptions are not to be trusted to give the genuine forms of the dialect, for under the Romans an archaising tendency set in. Foreign influence is shown still earlier by the substitution of $-\mu \epsilon \nu$ for $-\mu \epsilon s$ as the ending of the 1st pers. plural, by the contraction of $\sigma + a$ into ω not a: old Laconian $\pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma s = \pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma s$; and by other changes towards Attic forms.

From Tegea. Date earlier than that of the following document. Ficks holds it to be not Laconian but Achaean.

Σουθία παρκα(θ)θέκα τῷ Φιλαχα|ίο τ*ετρακατίαι μναῖ ἀργυρίο. Εἰ μ|έν κα ζόε, αὐτὸς ἀνελέσθο, αἰ δέ κ|α μὲ ζόε, τοὶ (')υιοὶ ἀνελόσθο τοὶ γνε||σίοι, ἐπεί κα (')εβάσοντι πέντε Γέτε|α· εἰ δέ κα μὲ ζῶντι, ταὶ θυγατέρες | [ἀ]νελόσθο ταὶ γνεσίαι· εἰ δέ κα μὲ | ζ[ᾶ]ντι, τοὶ νόθοι ἀνελόσθο· εἰ δέ κα | μὲ νόθοι ζῶντι, τοὶ ἄσσιστα ποθίκ||ες ἀνελόσθο· εὶ δέ κ' ἀνφιλέγοντ|(ι, τ)οὶ Τεγεάται διαγνόντο κὰ(τ) τὸν θεθμόν.

Cauer2, No. 10 B.

The general drift of the above is as follows. X. a Spartan had deposited in the temple of Athene 400 minae of silver, which if he lives he may recover. Failing him his legitimate sons may recover it five years after they reach puberty, whom failing the legitimate daughters, whom failing the illegitimate sons, whom failing the next of kin. Arbitration in case of dispute is left to the people of Tegea.

Dedication by Damonon in gratitude for his unparalleled successes in the chariot races,

Δαμόνον | ἀνέθεκε(ν) 'Αθαναία[ι] | Πολιάχο νικάλας | ταὐτᾶ ἇτ' οὐδὲς || πέποκα τον νῦν. |

Cauer², No. 17 B.

2. HERACLEA.

- 638. The Heraclean tables were found in the bed of a Lucanian stream in the year 1732. They are two in number, of bronze, and contain minute details with regard to the letting of certain lands belonging to the local temple. They probably date from about the end of the fourth century B.C. The dialect is not pure and the alphabet is Ionic although it has a symbol for F which is not, however, used medially. The numerals appear sometimes in Doric, sometimes in Hellenistic, forms. The most noticeable points are:
- i. Arbitrary use of the spiritus asper: loos, oloovti, okto, evvéa (under the influence of $e\pi t$).
- ii. (a) The dative plural of participles in -nt appears as
 -ντασσι: πρασσόντασσι, ἔντασσι (from a variant plural ἔντες).
- (b) The perfect active makes its infinitive in $-\hat{\eta}\mu\epsilon\nu$: $\pi\epsilon\phi\nu$ $\tau\epsilon\nu\kappa\hat{\eta}\mu\epsilon\nu$. In the contraction of vowels the dialect belongs to the dialectus severior.

3. MESSENIA.

639. From Andania in Messenia there is a long inscription dealing with sacrificial rites in honour of the Kabeiri, but it is too late (first century B.C.) to be of value for the dialect. The treaty from Phigalea which belongs to the third century B.C. shows Aetolian influence.

The contraction of vowels is still true to the Doric type. The most characteristic features are:

- (a) The 3rd plural of subjunctives in -ηντι not -ωντι: προτιθήντι, προγραφήντι.
- (b) The particles $\tilde{\alpha}\nu$ and $\kappa\alpha$ are both used in the Andanian inscription.

From first Heraclean table.

Τοι δε μισθωσαμένοι καρπευσόνται τον άει χρόνον, άς κα πρωγγύως ποτάγων τι καὶ τὸ μίσθωμα ἀποδιδώντι πὰρ Εέτος άει Πανάμω μηνός προτερεία και (αί) κ' έμπροσθα | ἀποδίνωντι, απαξόντι ές τὸν δαμόσιον ρογὸν καὶ παρμετρησόντι τοῖς σιταγέρταις τοις | έπὶ τῶν Γετέων τῷ δαμοσίω χοι μεστώς τως χους κριθας κοθαρας δοκίμας, οιας κα ά γα φέρει. Ποταξόντι δέ πρωγγύως τοις πολιανόμοις τοις αξί ξπί των Εξτέων εντασσιν πάρ || πενταέτηρίδα ως κα έθελόντες τοὶ πολιανόμοι δεκώνται, καὶ αι τινί κα άλλω παρδώντι τὰν γᾶν, ἄν κα αὐτοὶ μεμισθωσώνται, η άρτυσωντι η άποδώνται τὰν έπικαρπίαν, αν αὐτὰ τὰ παρέξονται πρωγγύως οἱ παρλαβόντες ἡ οἶς κ' ἀρτύσει ἡ οἱ πρι αμένοι τὰν ἐπικαρπίαν, ἄν ά καὶ ὁ ἐξ ἀρχᾶς μεμισθωμένος. "Όστις δέ κα μὴ ποτάγει πρωγγύως ἡ μὴ τὸ μίσθωμα ἀποδιδώ κατ τα γεγραμμένα, τό τε μίσθωμα διπλεί αποτεισεί το έπι τω Fé τεος καὶ τὸ άμπώλημα τοῖς τε πολιανόμοις καὶ τοῖς σιταγέρταις τοις αξι έπι τω Γέτεος, δσσω κα | μείονος αμμισθωθή παρ πέντε Fέτη τὰ πρᾶτα, ὅτι κα τελέθει ψαφισθέν ἄμα πᾶν τῷ πράτῳ l μισθώματι, καὶ τὰ έν τᾶ γᾶ πεφυτευμένα καὶ οἰκοδομημένα πάντα τᾶς πόλιος ἐσσόνται.

Kaibel, Inserr. Siciliae et Italiae, No. 645; Cauer2, No. 40.

The passage given above is from near the beginning of a lease of the 'sacred lands of Dionysus' granted according to a decree of the Heracleans by the state and certain magistrates called πολιανόμοι. The lease is for life. The lessees are to have the crops so long as they produce sureties and pay the rent annually on the first of Panamus (September). If the lessees thresh out before, they are to bring to the public granary (Lat. rogus) and measure out with the state measure before the officials appointed for the year, the required amount of good pure barley such as the land produces. The sureties must be produced every five years before the officials to be accepted or rejected at their discretion. If the lessees sublet, or mortgage, or sell the crop, the new tenant or mortgagee or purchaser of the crop is to take the responsibilities of the original tenant. If a lessee fails to produce sureties or to pay his rent, he is fined double a year's rent and a fine on reletting fixed by the popular vote in proportion to the decrease in the new rent obtained (the land being supposed to be run out and therefore at first fetching less rent on reletting) for the first five years. Everything planted or built upon the estate by the defaulting lessee is to fall to the state.

4. ARGOLIS AND AEGINA.

- 640. Argolis included besides Argos other important towns: Mycenae, Troezen, Tiryns, Hermione and Epidaurus. From the temple of Aesculapius at Epidaurus a large number of interesting inscriptions have been obtained in recent years. The earliest Argolic inscriptions are too short to be of much value for the dialect, but we can see that F was still retained: $\hat{\epsilon}\pi\sigma iF\epsilon\hbar\epsilon$, a form which shows the same comparatively late change of intervocalic $-\sigma$ as we have already seen in Elean and Laconian. Koppa is also found in some of the oldest inscriptions.
- i. (a) Final -νs is preserved as in Cretan: τὸνς νίόνς, Αἰγιναίανς. Similarly medial -νs- is found in ἄπανσαν from Mycenae and ἀγώνσανς from Nemea.
- (b) $-\sigma\theta$ is represented at Epidaurus (1) by $-\theta$ alone, as sometimes in Cretan: ${}^{i} \Pi\theta\mu\nu\iota\kappa\alpha$, (2) by $-\sigma$ -: $\dot{\epsilon}\gamma\kappa\alpha\tau\sigma\pi\tau\rho\dot{\epsilon}\xi\alpha\sigma\alpha\iota$, the sound apparently being $\dot{\theta}$.
- ii. (a) Verbs of the Attic type - $\zeta \omega$ make the agrist in - $\sigma \sigma a$: $\dot{\epsilon} \delta i \kappa a \sigma \sigma a \nu$.
 - (b) At Epidaurus συντίθησι occurs as a 2nd person.
 - (c) From Epidaurus comes the infinitive $\dot{\epsilon}\pi\iota\theta\hat{\eta}\nu=\dot{\epsilon}\pi\iota\theta\,\epsilon\hat{\iota}\nu$ aι.

5. MEGARA AND ITS COLONIES SELINUS AND BYZANTIUM.

641. The inscriptions are not old, and Aristophanes' Megarian in the *Acharnians* 729—835 is not to be trusted. There was a close connexion between Boeotia and Megara which has influenced the Megarian dialect at least in Aegosthena.

 $\sigma a \mu a \nu$; in the Acharnians 757 shows a plural * $\tau_{\underline{l}}$ -a (§ 197 n.).

From the temple of Aesculapius at Epidaurus.

Ανήρ τους τας χηρός δακτύλους άκρατείς έχων πλάν ένδς ά φρίκετο ποι τον θεον ίκετας. Θεωρών δε τους έν τωι ίαρωι [π]ίνακας ἀπίστει τοῖς ἰάμασιν καὶ ὑποδιέσυρε τὰ ἐπιγράμμα [τ]α. Έγκαθεύδων δὲ ὄψιν είδε· ἐδόκει ὑπὸ τῶι ναῶι ἀστραγαλίζον [τ]os αὐτοῦ καὶ μέλλοντος βάλλειν τῶι ἀστραγάλωι ἐπιφανέντα | [τ]ὸν θεον έφαλέσθαι έπὶ τὰν χήρα καὶ ἐκτεῖναί ού τοὺς δακτύ[λ]ους, ώς δ' ἀποβαίη, δοκείν συγκάμψας τὰν χῆρα καθ' ἔνα ἐκτείνειν | [τ]ων δακτύλων, έπει δε πάντας έξευθύναι, έπερωτην γιν τον θεόν, | [ε]ί έτι ἀπιστησοί τοις ἐπιγράμμασι τοις ἐπὶ τῶμ πινάκων τῶν | [κ]ατὰ τὸ [ί]ερόν, αὐτὸς δ' οὐ φάμεν· ὅτι τοίνυν ἔμπροσθεν απίστεις | [α]ὐτο[ί]ς ο[ὑκ] ἐοῦσιν ἀπίστοις, τὸ λοιπὸν ἔστω τοι φάμεν, ἄπιστος | [ά όψις]. 'Αμέρας δε γενομένας ύγιης εξήλθε. - 'Αμβροσία έξ 'Αθαναν | [άτερό]πτ[ι]λλος. Αυτα ίκέτ[ις] ήλθε ποὶ τὸν θεόν. Περιέρπουσα δὲ | [κατὰ τ]ὸ [ία]ρὸν τῶν ἰαμάτων τινα διεγέλα ως απίθανα και αδύνα [[τα έόν]τα χωλούς και τυφλούς ύγιεις γίνεσθαι ενύπνιον ιδόν τας μό νον. Έγκαθεύδουσα δε όψιν είδε εδόκει οἱ ὁ θεὸς ἐπιστὰς [εἰπεῖν], ὅτ[ι] ὑγιῆ μέν νιν ποιησοί, μισθόμ μάντοι νιν δεησοί ἀν [[θέμεν ε]ίς τὸ ἱαρὸν ὖν αργύρεον, ὑπόμναμα τᾶς ἀμαθίας· εἴπαν [τα δε (?) ταῦτα] ἀνσχίσσαι ού τὸν ὀπτίλλον τὸν νοσοῦντα καὶ φάρμα κόν τι ἐγχέ αι. 'Αμέρας δε γενομένας [ύ]γιης έξηλθε.

D.~I. No. 3339. Cp. Cavvadias, Fouilles d'Épidaure, p. 25. Prellwitz in D.~I. accents $\pi o \hat{i}$ but $\pi o \hat{i}$ seems preferable. After

ἄπιστος Cavv. reads ὄν[ομα].

From Megara. Date, 3rd century B.C.

'Επειδή 'Αγαθοκλής 'Αρχιδάμου | Βοιώτιος εὔνους ἐὼν διατελεῖ | καὶ εὖεργέτας τοῦ δάμου τοῦ | Μεγαρέων, ἀγαθᾶι τύχαι, δεδό||χθαι τᾶι βουλᾶι καὶ τῶι δάμωι | πρόξενον αὐτὸν εἶμεγ καὶ ἐκ|γόνους αὐτοῦ τᾶς πόλιος τᾶς | Μεγαρέωγ καττὸν νόμον· εἶμεν | δὲ αὐτῶι καὶ οἰκίας ἔμπασιν || καὶ προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶ|σιν οἶς ἀ πόλις τίθητι. 'Αγγραψά|τω δὲ τὸ δόγμα τόδε ὁ γραμμα|τεὺς τοῦ δάμου ἐν στάλαι λιθί|ναι, καὶ ἀνθέτω εἰς τὸ 'Ολυμπιεῖον. || Βασιλεὺς Πασιάδας· ἐστρατά|γουν Διονύσιος Πυρρίδα, Δαμέ|ας Ματροκλέος, 'Αντίφιλος Σμά|χου, Μνασίθεος Πασίωνος, 'Ερκίω[ν] | Τέλητος. Γραμμα[τεὺς] βουλᾶς || καὶ δάμου "Ιππων Παγχάρεος.

Cauer², No. 106; D. I. No. 3005.

6. Corinth with its colonies Corcyra, Syracuse, etc.

- 642. The dialect of the bucolic poets Theocritus, Bion and Moschus is often said to be Doric of Syracuse, but is too artificial and eclectic to be true to the spoken dialect of any one place. The dialect of Theocritus in his Doric idylls, if the MSS. tradition could be trusted, seems to resemble more the dialect spoken in the island of Cos and its neighbourhood than any other. The works of Archimedes are too late to record the dialect accurately, and here again the tradition has been faulty.
- 643. The old inscriptions of Corinth and her colonies are few and short.
- i. (a) In the earlier dialect f and ϕ were preserved; ξ and ψ are written $\chi \sigma$, $\phi \sigma$: $\chi \sigma \Delta \nu \theta \sigma \sigma$, $\xi \gamma \rho \alpha \phi \sigma \sigma \sigma$.
- (b) Coreyrean shows an unvoiced ρ in ρhο ραΐσι and possibly a similar M in Mheίξιος, while ρ is used as a glide in ἀριστεύροντα, etc.
- (c) In Coreyrean and Sicilian λ before dentals appeared as ν : $\epsilon \nu \theta \delta \nu$ (Coreyra) = $\epsilon \lambda \theta \delta \nu$, Syracusan $\Phi \iota \nu \tau \iota \alpha s$, etc. = $\Phi \iota \lambda \tau \iota \alpha s$.
- (d) Sicilian also transposed the initial sounds of $\sigma\phi\epsilon$: $\psi\epsilon$, etc., and made 2nd agrist imperatives in -or, $\lambda\alpha\beta$ or for $\lambda\alpha\beta\epsilon$, etc.
- ii. The perfects were declined as presents in Sicilian, as δεδοίκω, πεπόνθεις, δεδύκειν (inf.) in Theocritus, ἀναγεγράφονται in Archimedes.

From Corinth.

 Δ Fενία τόδε $[\sigma \hat{a}\mu a]$, τὸν ὅλεσε πόντος ἀναι $[\delta \epsilon s]$. Cauer², No. 71; D. I. No. 3114.

 $\Delta F \epsilon \nu i a$ the same root as in Attic $\Delta \epsilon \iota \nu i a s$. Observe the quantity of the middle syllable.

From Corcyra.

(a) Σᾶμα τόδε 'Αρνιάδα Χαρόπος: τὸν δ'ὅλε|σεν "Αρες βαρνάμενον παρὰ ναυσ|ὰν ἐπ' 'Αράθθοιο ρhοΓαῖσι πολλὸ|ν ἀριστεύ[F]οντα κατὰ στονόΓεσ(σ)αν ἀΓυτάν.
 Cauer², No. 84; D. I. No. 3189.

βαρνάμενον, § 206. Blass in D. I. reads ἀριστεύτοντα, supposing the second τ a mistake.

Date probably 4th century B.C.

(b) Πρύτανις Στράτων, | μεὶς Ψυδρεύς, ἀμέρα τε|τάρτα ἐπὶ δέκα, προστάτας | Γνάθιος Σωκράτευς. || Πρόξενον ποεῖ ἀ ἀλία | Διονύσιον Φρυνίχου | ᾿Αθηναῖον αὐτὸν καὶ | ἐκγόνους, δίδωτι δὲ καὶ | γᾶς καὶ οἰκίας ἔμπασιν. || Τὰν δὲ προξενίαν γράψαν|τας εἰς χαλκὸν ἀνθέμεν | εἶ κα προβούλοις καὶ προ|δίκοις δοκῆι καλῶς ἔχειν. Διονύσιον || Φρυνίχου | ᾿Αθηναῖον.

Cauer², No. 89; D. I. No. 3199.

From Syracuse. Found at Olympia.

Hιαρον ὁ Δεινομένεος | καὶ τοὶ Συρακοσίοι | τ $\hat{\varrho}$ Δὶ Τύρ (ρ) αν' ἀπὸ Κύμας.

Cauer², No. 95; D. I. No. 3228.

7. CRETE.

644. Of all the Doric dialects that exemplified in the early Cretan of the great Gortyn inscription is the most peculiar. The date is uncertain, but probably not later than the fifth century B.C. Other Cretan inscriptions are later and less characteristic. There are a few marked similarities in the Gortyn dialect to the Arcado-Cyprian which may be the result of dialect mixture. As early as the date of the Odyssey (xix. 175 ff.) there were different elements in the population of Crete:

άλλη δ' άλλων γλώσσα μεμιγμένη· ἐν μὲν 'Αχαιοί, ἐν δ' Ἐτεόκρητες μεγαλήτορες ἐν δὲ Κύδωνες, Δωριέες τε τριχάικες δῖοί τε Πελασγοί.

- (b) Attic ζ is represented by δ initially in $\delta\delta$ (is $(=\zeta\omega\delta)$). In the dialects of other Cretan towns τ or $\tau\tau$ is found in the initial sound of Ze δ s, Z $\hat{\eta}\nu$ a which is represented at Dreros by T $\hat{\eta}\nu$ a, on a coin by T $\hat{\tau}\hat{\eta}\nu$ a. Medially $-\delta\delta$ is found in $\delta i\kappa a\delta\delta \epsilon \nu$ ($\delta i\kappa a\zeta\epsilon \nu$).
- (c) The combination -ns was kept both medially and finally: μενοί (dat. plural of μήν), ἐπέσπενσε (-νδσ-), ἐπιβάλλονσι (dat. plural), ἔκονσαν, τιμάνς, ἐλευθέρονς, καταθένς (participle). But generally τὸς, τὰς (acc. pl.) before an initial consonant (§ 248).
- (d) In the Gortyn inscription aspirates are not distinguished from breathed stops: $\pi\nu\lambda\hat{a}s$, $\check{a}\nu\tau\rho\bar{o}\pi\sigma\nu$, $\kappa\rho\dot{\epsilon}\mu a\tau a$. θ , however, is written except in combination with ν . It seems to have become a spirant and to have assimilated a preceding σ in $\dot{a}\pi\sigma$ - $F\epsilon\iota\pi\dot{a}\theta\theta\bar{o}$ (= $\epsilon l\pi\dot{a}\sigma\theta\omega$), $\dot{o}\pi\nu\iota\dot{\epsilon}\theta\theta a\iota$ and $\dot{o}\pi\nu\iota\dot{\epsilon}\theta a\iota$, etc.
- (e) Assimilation of a final consonant to the initial consonant of the following word is very common: $\pi \alpha \tau \dot{\epsilon} \delta \delta \dot{\epsilon}_{\xi} (=\pi \alpha \tau \dot{\eta} \rho \zeta \dot{\omega} y)$, $\tau \dot{\alpha} \theta \theta \nu \gamma \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho a s$, $\tau a \hat{\epsilon} \delta \delta \dot{\epsilon}$, $\tau \iota \lambda \lambda \dot{\epsilon} (=\tau \iota s \lambda \dot{\gamma})$ (if) one wish.'
- (f) According to the grammarians λ before another consonant in Cretan became $v: \epsilon \dot{v}\theta \epsilon \hat{v}\nu$ (= $\dot{\epsilon}\lambda\theta \epsilon \hat{v}\nu$), $a\dot{v}\kappa \dot{v}o\nu a$ (= $\dot{a}\lambda\kappa \dot{v}o\nu a$), $a\ddot{v}\sigma os$ (= $\ddot{a}\lambda\sigma os$). The statement is not supported by the inscriptions.

From Gortyn. Part of Table IV, dealing with the property of parents.

τὸν πατέρα τῶν | τέκνον καὶ τῶν κρεμάτον κ|αρτερὸν ἔμεν τᾶδ δαίσιος, || καὶ τὰν ματέρα τῶν Εῶν αὐ|τᾶς κρεμάτον.

ἇs κα δόοντι, | μὲ ἐπάνανκον ἔμεν δατέ|θθαι. αὶ δέ τις ἀταθείξ, ἀποδ|αττάθθαι τῷ ἀταμένο, ἄ|ι ἐγράτται. ἐ δέ κ' ἀποθάνς τις, | (σ)τέγανς μὲν τὰνς ἐν πόλι κ|Ιἄ τι κ' ἐν ταῖς (σ)τέγαις ἐνξ, αἶ|ς κα μὲ Γοικεὺς ἐνΓοικ[ệ ἐπ|ὶ κόρα Γοικίον, καὶ τὰ πρόβατα κα|Ιὶ καρτα[ί]ποδα, ἄ κα μὲ Γοικέος [ξ, | ἐπ|ὶ τοῖς υἱάσι ἔμεν, τὰ δ' ἄλ|λα κρέματα πάντα δατέθθα|ι καλôς, καὶ λανκάνεν τὸς μ|ὲν υἱύνς, ὁπόττοι κ' ἴοντι, δύ|Ιο μοίρανς Γέκαστον, τὰδ δ|ὲ θυγατέρανς, ὁπότται κ' ἴον|τι, μίαν μοίραν Γεκάσταν θ[υ|γ]ατέ[ρα].

aὶ δὲ καὶ τὰ ματρ[ố] τὰ [κ' ἀποθά[νε]ι, ἀπε[ρ] τὰ [πατρὅι'] || ἐ[γράττ]αι. αὶ δὲ κρέματα μὲ εἴ|ε, στέγα δέ, λακὲν τὰθ θ[ν][(γ)]α-

τέ ρας, δ έγράτται.

αὶ δέ κα λε̄ $|\iota$ ὁ πατὲρ δοὸς ὶδν δόμεν τâ $|\iota$ ὀπυιομένα, δότο κατὰ τ||ὰ ἐγραμμένα, πλίονα δὲ μέ. |

ὅτεια δὲ πρόθθ' ἔδοκε τ΄ ἐπέσ πενσε, ταῦτ' ἔκεν, ἄλλα δὲ μὲ $\|$ ἀπολαν κά νεν.

Baunacks' text, Ins. v. Gortyn, p. 102.

The general drift of the passage is as follows: The father is to have control over his children and property with regard to its division among them, the mother is to have control over her own property. In the parents' lifetime a division is not to be necessary, but if one (of the children) be fined he is to receive his share according as it is written. When there is a death, houses in the city and all that is in them, those houses excepted in which a Voikeus (an adscriptus glebae) lives who is on the estate, and sheep and cattle, those belonging to a Voikeus excepted, shall belong to the sons; all other property shall be divided honourably, the sons to get each two shares, the daughters one share each. If the mother's property [be divided] on her death, the same rules as for the father's must be observed. If there be no other property but a house, the daughters are to get their statutory

- (g) ε in Cretan, as also in some other Dorian dialects, appears as ι before another vowel: δυοδεκα ξετία, ὁμολογίοντι (subj.), καλίον (part.), πραξίομεν (fut.).
- ii. (a) The acc. plural of consonant stems is made in -ars on the analogy of vowel stems: $\mu \alpha \iota \tau \iota \rho \alpha \nu s$ (= $\mu \dot{\alpha} \rho \tau \iota \rho \rho \alpha s$), $\dot{\epsilon} \pi \iota \beta \alpha \lambda \lambda \dot{\delta} \nu \tau \alpha \nu s$, etc.
- (b) Other Cretan inscriptions sometimes show -εν for -εs in the nom. plural ἀκούσαντεν, ἀμέν ('we').
- (c) Some subjunctives carry an -ā vowel throughout: δύνāμαι,
 νύνāται.

8. Melos and Thera with its colony Cyrene.

646. The earliest inscriptions from Melos and Thera are written in an alphabet without separate symbols for ϕ , χ , ψ , ξ which are therefore written πh , κh or qh, $\pi \sigma$, $\kappa \sigma$. $\epsilon + \epsilon$ and o + o are represented by ϵ and o. The digamma seems however to have been lost. Cyrene preserved some of these peculiarities long after its mother city Thera had changed to the milder Doric.

9. Rhodes with its colonies Gela and Agrigentum.

- **647.** ii. (a) The present and a rist infinitives end in -μειν: δόμειν, εἴμειν.
 - (b) The infinitive of the perfect ends in -ειν: γεγόνειν.
 - (c) Some -aω verbs appear in -εω: τιμοῦντες, etc.
- 648. It is characteristic of Rhodes and also of Cos, Cnidus, and other districts in its neighbourhood to contract ϵ_0 into $\epsilon_{\rm U}$: ποιεύμενος, Θευκλῆς, etc. The same contraction, however, is frequently found in the later Ionic.

portion. If the father chooses in his lifetime to give a portion to a daughter on her marriage, such portion must not exceed the amounts already specified; if he has given beforehand or guaranteed any sum to a daughter, she is to have that sum but is not to receive a portion with the others.

From Melos. Date probably first half of 6th century B.C. $\pi a \hat{\imath} \Delta \iota \acute{o}s$, Έκπ $\hbar \acute{a}$ ντο δέκσαι τόδ' ἀμενπ $\hbar \grave{e}s$ ἄγαλμα. σοὶ γὰρ ἐπευκ $\hbar \acute{o}$ μενος τοῦτ' ἐτέλεσσε γρόπ $\hbar o$ ν.

From Thera. Names from rock tombs. Date probably in 7th century B.C.

Θhαρυμάκha. Κριτοπhύλο (genitive). Πρακσίλα ημί. Θhαρύμαφhos ἐποίε.

There is also a long and interesting inscription from Thera—the testamentum Epictetae—but it is too late to show strong dialectic peculiarities.

From Camirus in Rhodes. Date before Alexander the Great.

"Εδοξε Καμιρεῦσι τὰς κτοίνας τὰς Καμιρέων τὰς | ἐν τῷ νάσφ καὶ τὰς ἐν τῷ ἀπείρω ἀναγράψαι πάσας | καὶ ἐχθέμειν ἐς τὸ ἱερὸν τᾶς ᾿Αθαναίας ἐ(ν) στάλᾳ | λιθίνᾳ χωρὶς Χάλκης ἐξήμειν δὲ καὶ Χαλκήταις || ἀναγραφήμειν, αἴ κα χρήζωντι, ἐλέσθαι δὲ ἄνδρας | τρεῖς αὐτίκα μάλα, οἵτινες ἐπιμεληθησεῦντι ταύ|τας τᾶς πράξιος ὡς τάχιστα καὶ ἀποδωσεῦνται | τῷ χρήζοντι ἐλαχίστου παρασχεῖν τὰν στάλαν | καὶ τὰς κτοίνας ἀναγράψαι καὶ ἐγκολάψαι ἐν τῷ στά||λᾳ καὶ στᾶσαι ἐν τῷ ἱερῷ τᾶς ᾿Αθάνας καὶ περιβολιβῶ|σαι ὡς ἔχη ὡς ἰσχυρότατα καὶ κάλλιστα τὰ δὲ τε|λεύμενα ἐς ταῦτα πάντα τὸν ταμίαν παρέχειν.

Cauer², No. 176 (part).

From Agrigentum. Found at Dodona.

[Θεὸς] Τύχα ἀγαθά. |
['Επὶ π]ροστάτα Λευ|[χ]άρου, ἀφικομένω|ν 'Ιπποσθένεος, Τεί|[σιο]ς, "Ερμωνος, Σελί|νιος, ἔδοξε τοῖς | Μολοσσοῖς προ|ξενίαν δόμειν | τοῖς
'Ακραγαντί||νοις.

Cauer², No. 200.

IONIC.

- 649. This dialect it is unnecessary to discuss at length because its characteristics are more familiar than those of less literary dialects, and because a more detailed account than it is possible to give here is accessible in English¹. The literary records of this dialect far outweigh its inscriptions in importance.
- 650. It is generally said that Homer is written in old Ionic, but the Epic dialect as handed down to us is certainly the artificial product of a literary school and no exact representative of the spoken dialect of any one period. (1) No spoken dialect could have at the same time, for example, three forms of the genitive of -o- stems in use: -o10, -o0, and -ov, which represent three different stages of development. (2) The actual forms handed down to us frequently transgress the rules of metre, thus showing that they are later transliterations of older and obsolete forms. Thus was and rews should be written in Homer, as the verse generally demands, hos (cp. Doric as) and τησς; δείδια represents δέδρια; θείσμεν, στείομεν are erroneous forms for θήομεν, στήομεν. (3) It is by no means certain that the original lays of which Homer is apparently a redaction were in Ionic at all. Fick holds with considerable show of reason that these poems were originally in Aeolic, and that when Ionia became the literary centre the poems were transliterated into Ionic, forms of Aeolic which differed in quantity from the Ionic being left untouched. A parallel to this may be found in Old English literature where the Northumbrian poets Caedmon and Cynewulf are found only in a West-Saxon transliteration.
 - 651. Between Homer and the later Ionic of Herodotus, Hippocrates and their contemporaries, comes the Ionic of the
 - ¹ In the introduction to Professor Strachan's edition of Herodotus, Book vi, where everything necessary for the ordinary classical student is collected. The advanced student has now the opportunity of referring to the elaborate treatise on this dialect by H. W. Smyth (Clarendon Press, 1894).

(1) From Miletus. A fragment found in the ruins of the ancient theatre.

.....ντων, λαμβάνειν δὲ τὰ δέρματα κ[αὶ] τὰ ἄλλα γέρεα. Ην εν θ[ύη]ται, λά[ψε|ται γλῶσ]σαν, ὀσφύν, δασέαν, ὧρην. ἢν δὲ πλέω θύηται, λάψεται ἀπ' ἐκάστου ὀσφύ[ν, | δασέ]αν καὶ γλῶσσαν καὶ κωλῆν μίαν ἀπὸ πάντων. καὶ τῶν ἄλλων θεῶν τῶν | [ἐν]τεμενίων, ὄσων ἰερᾶται ὀ ἰερέως, λάψεται τὰ γέρεα τὰ αὐτὰ καὶ κωλῆν ἀντὶ||[τ]ῆς ὧρης, ἢμ μὴ βασιλεὺς λαμβάνηι. *Ην δὲ εὐστὸν θύηι ἢ πόλις, λάψεται γλῶσ|σαν, ὀσφύν, δασέαν, ὧρην. *Ην ξένος ἰεροποιῆι τῶι ᾿Απόλλωνι, προιερᾶσθαι τῶ[ν]| ἀστῶν ὃν ἃν θέληι ὀ ξένος, διδόναι δὲ τῶι ἰερεῖ τὰ γέρεα ἄπερ ἢ πόλις διδοῖ π[άν|τα] χωρὶς δερμάτω[ν], π[λὴν] τοῖς ᾿Απολλωνίοις.... Βechtel, I.I. No. 100.

Bechtel explains ὅρη as ὡμοπλάτη and quotes a scholiast on Odyssey xii. 89: τοὺς Ἰωνας λέγειν φασὶ τὴν κωλῆν ὥρην καὶ ὡραίαν.

(2) From the ancient Keos, modern Tziá. Date, near end of 5th century B.C.

Οΐδε νό[μ]οι περὶ τῶγ κατ[α]φθι[μέ]νω[ν· κατὰ | τά]δε θά[πτ]εν τὸν θανόντα· ἐν | έμ[ατ]ίο[ις τρι]σὶ λευκοῖς, στρώματι καὶ ἐνδύματι [καὶ | ἐ]πιβλέματι — ἐξέναι δὲ καὶ ἐν $\epsilon \lambda [a] \sigma [\sigma] \sigma \sigma [\iota - \mu] \epsilon \pi \lambda \epsilon \sigma \sigma \delta a \epsilon i \sigma \delta \tau \sigma \delta \epsilon \kappa [a \tau \delta] \nu \delta [\rho a] \gamma$ μέων. έχφέρεν δὲ έγ κλίνηι σφ[ε]νό [ποδι κ] αὶ μὲ καλύπτεν, τὰ δ' δλ[ο]σχερ[έα] τοῖ[ς έματ]ίοις. Φέρεν δὲ οἶνον ἐπὶ τὸ ση[μ]a[μ]ϵ[πλϵον] | τριῶν χῶν καὶ ἔλαιον μϵ πλ[ϵ]ο[ν] ϵ[ν]ό[ς,τὰ δὲ | ἀγ]γεῖα ἀποφέρεσθαι. τὸν θανό[ν]τα [δὲ φέρεν | κ]ατακεκαλυμμένον σιωπηι μέ[χ]ρι [ἐπὶ τὸ | σ]ημα. προσφαγίωι $[\chi]$ ρ $\hat{\epsilon}$ σ θ [α ι κ] α τ $\hat{\alpha}$ [τ] $\hat{\alpha}$ π[$\hat{\alpha}$ τρι $\hat{\alpha}$ ι τ] $\hat{\eta}$ γ κλίνην $\hat{\alpha}$ π $\hat{\delta}$ το[\hat{v}] σ[$\hat{\eta}$ μ] α -[τ]ο[ς κ]αὶ τ[ὰ] σ[τρώμ]ατα ἐσφέρεν ἐνδόσε. τῆι δὲ ὑστεραί[ηι δι αρραίνεν την οικίην [έ]λεύ[θ]ερον θαλ[άσση ι] πρώτον, έπειτα [άλ] ψκ]ωτ[ῶι] ὄ[ξε]ί, τη[λοῦ στ|ά]ντα· ἐπὴν δὲ διαρανθῆι, καθαρήν έναι την οἰκίην, καὶ θύη θύεν έφ[ίστια]. | τὰς γυναῖκας τὰς [ὶ]ούσ[α]ς [ϵ]πὶ τὸ κῆδ[ος | ἀ]πιέναι προτέρας τῶν . . ἀνδρῶν ἀπὸ [τοῦ | σ]ήματος. ἐπὶ τῶι θανόντι τριηκόσ[τια μὲ | π]οιεν. με ύποτιθέναι κύλικα ύπὸ τ[ἡγ κλίν]ην, μεδε τὸ ὕδωρ ἐκχεν, μεδέ τὰ καλλύ[σμα] τα φέρεν ἐπὶ τὸ σῆμα. ὅπου ἄν [θ]άνηι,

poets, Archilochus of Paros, Simonides of Amorgos, Hipponax of Ephesus, Anacreon of Teos, Mimnermus and Xenophanes of Colophon. It seems probable that these poets kept on the whole closely to the dialect of their native towns although not without a certain admixture of Epic forms in elegiac poetry.

652. According to Herodotus (I. 142) there were four divisions of Eastern or Asiatic Ionic. But there is not enough evidence preserved to us to confirm the distinction thus drawn. Ionic may therefore be distinguished geographically into (1) the Ionic of Asia Minor spoken in the great centres Miletus, Ephesus, Chios, Samos and the other Ionic settlements and their colonies, (2) the Ionic of the Cyclades: Naxos, Keos, Delos, Paros, Thasos, Siphnos, Andros, Ios, Myconos, and (3) the Ionic of Euboea.

653. It is characteristic of all Ionic (a) to change every original \bar{a} into \bar{e} (η) , (b) to drop, except in a few sporadic instances, the digamma.

654. Eastern Ionic has entirely lost the *spiritus asper*. Eastern Ionic and the Ionic of the Cyclades agree in contracting $-\kappa\lambda\dot{\epsilon}\eta s$ into $-\kappa\lambda\dot{\eta}s$, and in making the genitive of $-\iota$ -stems in $-\iota os$ not $-\iota \delta os$. The Ionic of the Cyclades and of Euboea agree in retaining the *spiritus asper*, but in Euboea $-\kappa\lambda\dot{\epsilon}\eta s$ is still written and the genitive of $-\iota$ -stems is in $-\iota \delta os$, both features being also characteristic of Attic. Euboea is peculiar in having rhotacism in the dialect of Eretria: $\delta\pi\delta\rho a\iota$, $\pi a\rho a\beta ai\nu \omega \rho\iota\nu$, etc.

655. The curious phenomenon not yet fully explained whereby Ionic presents forms in κ_0 -, κ_{η} - from the Indo-Germanic stem q_0 -, $q_{\bar{u}}$ -, while other dialects give forms in π_0 -, π_{η} -, is confined to the literature, no example of a form in κ_0 - or κ_{η} - having yet been discovered on an inscription.

656. The relations in literature between the Ionic dialect and Attic Greek have often been misunderstood. The forms which the tragedians and Thucydides share with Ionic, e.g. $-\sigma\sigma$ - where Aristophanes, Plato and the Orators have $-\tau\tau$ -, are borrowed from Ionic, which previous to the rise of Athens to preeminence was the specially literary dialect. Attic Greek never possessed forms in $-\sigma\sigma$ -, which it changed later to $-\tau\tau$ -.

Dittenberger's text, Sylloge Inscriptionum Graecarum, p. 654. Cp. I. I. No. 43.

H is used for original \bar{a} , E for original \bar{e} and for the spurious diphthong, but note the diphthongs $\theta \acute{a}\nu \eta \iota$ and $\delta \iota a - \rho a \nu \theta \hat{\eta} \iota$, where $-\epsilon \iota$ might be expected.

(3) From Oropus. In the dialect of Eretria. Date is between 411 and 402 B.C. or 387 and 377 B.C., the only periods in the age to which it belongs when Oropus was an independent state.

Θεοί. | Τὸν ἱερέα τοῦ ᾿Αμφιαράου φοιτᾶν εἰς τὸ ἱερό| ν ἐπειδὰν χειμὼν παρέλθει μέχρι ἀρότου ὥρ| η s, μὴ πλέον διαλείποντα ἡ τρεῖς ἡμέρας, καὶ || μένειν ἐν τοῖ ἱεροῖ μὴ ἔλαττον ἡ δέκα ἡμέρα| s τοῦ μηνὸς ἑκάστου.

Καὶ ἐπαναγκάζειν τὸν ν|εωκόρον τοῦ τε ἱεροῦ ἐπιμελεῖσθαι κατὰ τὸ|ν νόμον καὶ τῶν ἀφικνε(ο)μένων εἰς τὸ ἱερόν.

Αν δέ τις ἀδικεῖ ἐν τοῦ ἱεροῦ ἢ ξένος ἢ δημότι|ης, ζημιούτω ὁ ἱερεὺς μέχρι πέντε δραχμέων | κυρίως, καὶ ἐνέχυρα λαμβανέτω τοῦ ἐζημιωμ|ένου· ἃν δ' ἐκτίνει τὸ ἀργύριον, παρεόντος τοῦ | ἱερέος ἐμβαλ(λ)έτω εἶς τὸν θησαυρόν.

Δικάζειν δὲ τὸν ἱερέα, ἄν τις ἰδίει ἀδικηθεῖ ἡ τῶν ξέ|νων ἡ τῶν δημοτέων ἐν τοῖ ἱεροῖ, μέχρι τριῶν | δραχμέων, τὰ δὲ μέζονα, ἡχοῖ ἐκάστοις αἱ δίκ|αι ἐν τοῖς νόμοις ἔῖρηται, ἐντοῦθα γινέσθων.

Προσκαλεῖσθαι δὲ καὶ αὐθημερὸν περὶ τῶν έ|ν τοῖ ἱεροῖ ἀδικιῶν, αν δὲ ὁ ἀντίδικος μὴ συνχ||ωρεῖ, εἰς τὴν ὑστέρην ἡ δίκη τελείσθω.

Ἐπαρ|χὴν δὲ διδοῦν τὸμ μέλλοντα θεραπεύεσθαι ὑ|πὸ τοῦ θεοῦ μὴ ἔλαττον ἐννεοβολοῦ δοκίμου ἀργ|υρίου καὶ ἐμβάλλειν εἰς τὸν θησαυρὸν παρε|όντος τοῦ νεωκόρου.......

Κατεύχεσθαι δὲ τῶν ἱερῶν καὶ ἐπ|ὶ τὸν βωμὸν ἐπιτιθεῖν, ὅταν παρεῖ, τὸν ἱερέα, | ὅταν δὲ μὴ παρεῖ, τὸν θύοντα, καὶ τεῖ θυσίει ἀ|υτὸν ἑαυτοῖ κατεύχεσθαι ἕκαστον, τῶν δὲ δημορίων τὸν ἱερέα κ.τ.λ.

Inserr. Graec. Septentrionalis I. No. 235; I. I. No. 18.

THE ITALIC DIALECTS.

The standard work on Oscan is Mommsen's Unteritalische Dialekte (1850); a more recent and accessible collection is Zvetaieff's Inscriptiones Italiae inferioris (1886). The older grammatical works are out of date. Recent treatises on Oscan are Bronisch's Die oskischen i und e Vocale, and Buck's Der Vocalismus der oskischen Sprache. The best accounts of Umbrian at present are to be found in Bréal's Les Tables Eugubines (1875) and Bücheler's Umbrica (1883). In Umbrian, even where the forms are clear, interpretation is largely guess-work. A complete account of all the Italic dialects and of their existing records is promised by von Planta in his Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte of which one volume (Phonology) was published in 1892, and by Prof. R. S. Conway in a volume soon to be published. The distinguishing characteristics given below will be found discussed at much greater length in von Planta's introductory chapter. The Italic words are collected in Bücheler's Lexicon Italicum (1881). In the following account of the characteristics of Oscan and Umbrian, the usual practice has been followed of printing forms found in the native alphabets in ordinary type. forms found in the Latin alphabet in italics.]

657. The principal dialects of Italy which belong to the same stock as Latin are Oscan and Umbrian. Oscan in the widest sense of the term was the language spoken by various peoples of Samnite origin, monuments of whom have been found over a vast area extending from the borders of Latium southward to Bruttium and northern Apulia. On the northern frontier of this territory lived several tribes, Paeligni, Marrucini, Marsi, Vestini, Volsci, Sabini, of whose dialects some scanty remnants have survived. The Umbrians inhabited

the great district called by their name, which extends from the shore of the Adriatic westwards across the Apennines to the border of Etruria, and is bounded on the north by the territory of the Gauls, on the south by that of the Sabini and Vestini.

658. The records of these dialects, except isolated words or place-names, are entirely in the form of inscriptions. The most important of the Oscan inscriptions are: (1) The Tabula Bantina from Bantia which lies some distance to the S.E. of Venusia. It differs from the Oscan of other districts by changing -ti- into -s-, di- into z-; hence Bantia appears as Bansa: zicolo- a diminutive from dies=a Latin *dieculo-. The document is of considerable length and deals with certain questions of local law. (2) The Cippus Abellanus which contains a treaty regarding the privileges of the people of Abella and the people of Nola in the use of a shrine of Heracles. The Oscan of this monument is the most accurately written which we possess. (3) The Tabula Agnonensis found some way to the N.E. of the ancient Bovianum in 1848. This is a bronze plate originally fixed up in the neighbourhood of a temple and containing on its two sides a long list of names of deities who had statues and altars there. (4) Two lead tablets from Capua containing curses invoked on enemies. Although the general drift is clear, much doubt still exists with regard to the interpretation of individual words and phrases. A considerable number of other inscriptions have been discovered at Capua in recent years and published most accessibly as yet in the Rheinisches Museum. (5) From Pompeii come a certain number of short inscriptions which, being mostly of an ephemeral character, probably date from the last years of the city before its destruction in 79 A.D. The date of the other documents is much disputed, the authorities differing in some cases as much as two hundred years. Most of the inscriptions from Capua, however, date from before 211 B.C. when that city, for having revolted to Hannibal, was deprived of self-government, and the local magistrate or meddix tuticus ceased to exist. The Tabula Bantina probably

belongs to the early part of the first century B.C., or the end of the preceding century. This *Tabula Bantina* is written in the Latin alphabet, the others mentioned are in the native alphabet. There are also some small inscriptions from the south of Italy and Sicily in the Greek alphabet.

659. The Umbrian records are much more extensive than those of any other dialect. By far the most important are the Eugubine Tables from the ancient Iguvium. These tables are seven in number, all except iii and iv engraved on both sides. The first four and the fifth to the seventh line of the reverse side are in the ancient Umbrian alphabet, the rest of Table v and Tables vi and vii are in the Latin alphabet. The date is uncertain. The tables in the Umbrian alphabet are no doubt older than those in the Latin alphabet. Tables vi and vii deal with the same subject as Table i, viz. the purification of the fortress of Iguvium, but in much greater detail. Bücheler places the first four tables about a century before, the Umbrian part of v immediately before the time of the Gracchi. He would assign the parts in the Latin alphabet to the period between the Gracchi and Sulla, while Bréal places them as late as the time of Augustus. The whole of these tables deal with a sacrificial ritual and belonged originally to the priestly brotherhood of the Atiedii at Iguvium. Other records of Umbrian are small and unimportant.

660. Oscan and Umbrian and the other small dialects form a unity distinguished from Latin and Faliscan by a considerable number of characteristics in phonology, inflexion and syntax. There are some real but less important differences between Oscan and Umbrian themselves. The different appearance of the forms of Umbrian as compared with Oscan turns mostly upon the following changes in Umbrian: (1) change of all diphthongs into monophthongs, (2) change of medial -s- between vowels and of final -s to -r, (3) change of -d- between vowels into a sound represented in the Umbrian alphabet by $\P(\check{r},$ given by Bücheler as \vec{a}), in the Latin by rs, (4) palatalisation of gutturals in combination with e and i-k into a sound represented in the Umbrian alphabet by $\P(e)$,

in the Roman by \hat{s} or s,g into a y-sound: taçez (=tacitus) çimu ($\hat{s}imo$) from the same pronominal stem as the Latin ci-s, ci-tra; muietu (participle) cp. mugatu (imperat.), and later Iiuvinu- (=Iguvino-) where earlier Umbrian represents k by g: Ikuvins; (5) changes in combinations of (a) stops, -ft- (representing in some cases original -pt-) becoming -ht-while -kt- changes to -ht-, and (b) of stops and spirants, -ps-becoming -ss- (or -s-): osatu (=sopsato) Latin operato, while in the combination of l+t, the liquid is silent: motar=
*moltas gen. (Latin multae 'of a fine'); (6) Umbrian final d and generally also final t, f, s, and r disappear. (7) Umbrian changes \bar{u} into \bar{t} and -um into -om.

- **661.** On the other hand Oscan changes \bar{e} and \bar{o} into $\bar{\imath}$ and \bar{u} and develops in many words one or more anaptyctic vowels in combinations of liquids with other consonants: sakaraklom (=*sakro-klo-m), sacaracirix (=*sacratrix).
- 662. The differences between these dialects on the one side and Latin and Faliscan on the other are much more numerous and important.

A. PHONOLOGY.

663. 1. To represent original q_{κ}^{u} , q_{κ}^{u} , Oscan and Umbrian have p and b while Latin has qu (c) and u (gu after n).

pis = quis, biuo-= vivo-, beru = veru.

- Sounds which became spirants in primitive Italic remain so in Oscan and Umbrian while medially Latin changes them to a stopped sound: alfo-=albo-, mefio-=medio-.
- 3. Syncope. Osc. actud = agitod, factud = facitod; húrz = hortus: Umbr. pihaz = piatus. Osc. teremníss, Umbr. fratrus, dat, and abl. pl. with ending = primitive Italic *-fos, Lat. -bus.
- 4. Change of -kt- to -ht-, of -pt- to -ft- (Umbr. -ht-). Oscan Úhtavis = Octavius, scriftas = scriptae; Umbr. rehte = recte.
 - 5. Assimilation.
- (a) Of -nd- to -nn-; Osc. úpsannam=operandam, Umbr. pihaner=piandi (h being inserted to avoid hiatus).

- (b) Of -ks to -ss (s) whether medially or finally: Osc. destrst = dextra est; Umbr. destra. Osc. meddiss = meddix.
- (c) But s is not assimilated before nasals and liquids initially or medially: Osc. slaagi- cp. locus; Osc. ffísna-, Old Umbr. fesna-, cp. fanu-m. Paelign. prismu=primus.
- (d) -rs- in Oscan becomes -rr-, or -r- with compensatory lengthening of the previous vowel, in Umbrian it appears as -rs- and -rf-. Osc. teer[úm] once, Kerrí; Umbr. tursitu, ŝerfe.
 - 6. Treatment of final -ns and -nts.

Indo-G. -ns=Osc. -ss, Umbr. -f: Osc. víass=vias, Umbr. avif (=*avi-ns) 'birds,' nerf (=*ner-ns) 'men.'

Osc. nom. sing. úíttiuf=*oitiōns, an analogical formation with final -s, from a stem in -tiōn-; Umbr. zeřef=sedens (-nts). -ns, however, in the 3 pl. with secondary ending (=-nt) and -ns, which arises by syncope of a vowel between -n- and -s, remain; coisatens 'curaverunt,' Bantins=Bantinus.

7. Original \bar{a} appears as \bar{o} : Osc. víú cp. via; Umbr. proseseto, cp. prosecta.

B. INFLEXION.

664. i. In the Noun:

- 1. The consonant stems retain the original nom. pl. in -ės, for otherwise the vowel could not disappear by syncope: Osc. humuns=*homones, meddiss=meddices, censtur=censores, Umbr. frateer=fratres.
- 2. Where Latin generalises analogically the strong form of a consonant stem, Oscan and Umbrian generalise the weak form. Thus from a stem *tangiōn- we find Osc. acc. tanginom, abl. tangin-ud, Umbr. natine=natione. But in the nom. Osc. úíttiuf and also statíf. Cp. also Umbr. uhtr-etie with Lat. auctōr-itas.
- 3. The -o- and - \bar{a} -stems retain the original form of the nom. and gen. pl. (the \bar{a} -stems also the old gen. sing.), and following a course exactly the reverse of Latin have extended these forms of the plural to the pronoun. Osc. statos=stati;

moltas, Umbr. motar=multae; Osc. scriftas=scriptae. Osc. pús=qui, Umbr. erom=*is-ōm 'eorum.'

- The locative of -o- stems survives as a distinct case in -ei, Osc. múíníkeí tereí 'in communi territorio' etc.
 - 5. New analogical formations:
- (a) in case-endings of consonant stems after -o-stems
 Osc. tangin-om (acc.), tangin-ud (abl.); Umbr. arsferturo = adfertorem.
 But the Umbr. abl. like the Latin ends in -e: natine;
- (b) -eis the gen. of -i-stems is extended to consonant aud -o-stems: Osc. Appelluneis (Apollinis), medikeis (meddicis), tangineis; Umbr. nomner, matrer; Osc. Niumsieis (Numerii), Púmpaiianeis (Pompeiani): Umbr. popler (populi).

665, ii. In the Verb:

- Secondary endings in -d occur for the sing., in -ns for the plural. -d is found in old Latin also. Cp. the forms of the perfect below (4).
- 2. The future instead of being as in Latin in -b- is in -s-; Osc. deiuast 'iurabit,' Umbr. pru-pehast 'principio piabit.'
- 3. All future perfects active are made from the perfect participle (lost in Latin) and the substantive verb: Osc. per-emust 'peremerit,' Umbr. en-telust (=*en-tend-lust an analogical formation from a stem *en-tend-lo-) 'intenderit.'
- 4. When Latin has perfects in -v-, Oscan and Umbrian show a great variety of forms:
 - (a) in -f-: Osc. aa-man-affed 'faciundum curavit.'
 - (b) in -t-: Osc. dadikatted 'dedicavit.'
- (c) Osc. uupsens from a stem *op-sā- with 3 pl. secondary ending 'operaverunt,' Umbr. portust from a stem portā-.
- (d) In Umbrian only appear perfects in -l- and -nk-, entelust 'intenderit,' combifiansi 'nuntiaverit'; ? Osc. λιοκα-
- 5. The infinitive ends in -om: Osc. desk-um 'dicere,' ac-um 'agere'; Umbr. a(n)-fer-o(m) 'circumferre.'
 - 6. Imperatives are found:
 - (a) in -mod, Pass. -mor. Osc. censamur 'censemino,'

Umbr. persnimu 'precamino.' The origin of these forms is uncertain; von Planta conjectures that -m- in the suffix may represent original -mn- by assimilation.

- (b) In Umbr. the Plural of the Imperative is found in -tōtā, -mōmā. There is no example in Oscan,
- 7. In the Passive -er is found as the suffix by the side of -or and in Umbrian -ur. Osc. sakarater = Lat. sacratur.
- 8. The perf. conj. and 2nd future play a large part in the passive: Osc. sakrafír 'let one dedicate,' Umbr. pihafei(r) 'let one purify'; Osc. comparascuster [ioc egmo] 'ea res consulta erit.'
- 9. Verbs in -ā- make their participles in -eto-; cp. Late Latin rogitus, probitus.

A. OSCAN.

(1) The Cippus Abellanus. The text is Zvetaieff's, the interlinear translation Bücheler's.

Maiiúí Vestirikiíúí Mai. Sir. | prupukid sverruneí Maio Vestricio Mai(filius) Sir.

kvaístu|reí Abellanúí íním Maiiú[í] | Iúvkiíúí Mai. Pukaquaestori Abellano et Maio Iovicio Mai(f.) Pucalatúí | medíkeí deketasiúí Núvl[a|núí] íním lígatúís Abellato medici Nolano et legatis Abellanúís | íním lígatúís Núvlanúís | pús senateís tanginúd | lanis et legatis Nolanis, qui senati sententia suveís pútúrúspíd lígat[ús] | fufans ekss kúmbened | sakarasui utrique legati erant, ita convenit: Sakiúm Herekleís | slaagid púd íst íním teer[úm] | púd úp crum Herculis e regione quod est et territorium quod apud eísúd sakaraklúd [íst] | púd anter teremníss eh... | íst paí id sacrum est quod inter terminos ex... est, quae

teremenniúmú[íníkad] | tanginúd prúftúset r[ehtúd] amnúd termina communi sententia probata sunt recto circuitu, puz ídík sakara[klúm] | íním ídík terúm mújní[kúm] | mújut id sacrum et id territorium commune in comníkeí tereí fusid [íním] | eíseís sakarakleís í[ním] | tereís muni territorio esset, et eius sacri et territorii fruktatiuf fr[ukta|tiuf] múíníkú pútúrú[mpíd | fus]íd. avt fructus fructus communis utrorumque esset. Nolani Núvlanu... | ... Herekleís fíí[sn... | ...] iispíd Núvlan... | iipv autem Herculis fan..... lisat ?... | | ekkum [svaí píd hereset] | trííbarak-Item si quid volent aedificare [avúm tereí púd] | liímítú[m] term[...púís] | Herekleís fíísnú in territorio quod limitum quibus Herculis fanum mefi[ú] | íst ehtrad feíhúss pú[s] | Herekleís fíísnam amfr|et medium est, extra fines qui Herculis fanum ambiunt, pert víam pússtíst | paí íp íst pústin slagím | senateís suveís trans viam post est quae ibi est, pro regione senati sui tangi|núd tríbarakavúm lí|kítud. íním íúk tríba|rakkiuf pam sententia aedificare liceto. Et id aedificium, quod Núvlanús | tríbarakattuset íním | úíttiuf Núvlanúm estud. | Nolani aedificaverint, et usus Nolanorum esto. ekkum svaí píd Abellanús | tríbarakattuset íúk trí|barakkiuf Item si quid Abellani aedificaverint id aedificium íním úíttiuf | Abellanúm estud. avt | púst feíhúís pús físnam et usus Abellanorum esto. At post fines, qui fanum am|fret eíseí tereí nep Abel|lanús nep Núvlanús píambiunt, in eo territorio neque Abellani neque Nolani quiddum tríbarakattíns. avt the savrúm púd eseí tereí quam aedificaverint. At thesaurum quod in eo territorio íst | pún patensíns: múíníkad ta[n] ginúd patensíns íním est quom aperirent: communi sententia aperirent et píd e[seí] | thesavreí púkkapíd eh[stít | a]íttíúm alttram quidquid in eo thesauro quandoque exstat portionum alteram alttr[ús | h]erríns. avt anter slagím | [A]bellanam íním alteri caperent. At inter regionem Abellanam et

Núvlanam | [p]úllad víú uruvú íst tedur | [e]ísaí víaí mefiaí Nolanam qua via flexa est in ea via media teremen|[n]iú staíet.

termina stant.

prupukid=pro pace (Büch.); if so it must be a different grade like $\phi\omega$ - $\nu\eta$ and $f\bar{a}$ -ma. sverrunei, apparently some sort of title. deketasiúi according to Bronisch=decentario from decem.

(2) The third of the six surviving clauses of the Tabula Bantina. The text and translation are Bücheler's as given by Mommsen in Bruns' Fontes Iuris Romani Antiqui (6th ed.), p. 51.

Svaepis pru meddixud altrei castrovs avti eituas zicolom Siquis pro magistratu alteri fundi aut pecuniae diem dicust, izic comono ni hipid ne pon op tovtad petidixerit, is comitia ne habuerit nisi cum apud populum quarupert urust sipus perum dolom | mallom, in trutum ter oraverit sciens sine dolo malo et definitum zico[lom] tovto peremust petiropert. Neip mais pomtis diem populus perceperit quater. Neve magis quinquies com preivatud actud | pruter pam medicatinom didest, in cum privato agito prius quam iudicationem dabit, et pon posmom con preivatud urust, eisucen ziculud | zicolom cum postremum cum privato oraverit, ab eo die diem XXX nesimum comonom ni hipid. Svaepis contrud exeic XXX proximum comitia ne habuerit. Siquis contra hoc fefacust, ione svaepis | herest meddis moltaum licitud, amfecerit, eum siquis volet magistratus multare liceto, dumpert mistreis aeteis eituas licitud. taxat minoris partis pecuniae liceto.

hipid, subj. from perfect stem = *hēpēd. trutum according to Bugge = 4th, from a weak stem *qtru-to-. If urust is from the same root as Lat. oro, (1) it must be borrowed from Latin, or (2) neither word can be connected with Lat. os, there being no rhotacism in Oscan. op (= Lat. ob) governs the ablative.

- (3) From Pompeii. Now in the Museum at Naples (Zvetaieff, p. 51, Mommsen U. D. p. 183).
- V. Aadirans V. eftiuvam paam | vereiiaí Púmpaiianaí Vibius Adiranus V. (f.) pecuniam quam civitati Pompeianae trístaa mentud deded, efsak eftiuvad | V. Viínikiís Mr.

testamento dedit, ea pecunia V. Vinicius Marae (f.) kvaísstur Púmp aiians trííbúm ekak kúmben nieís tanginud quaestor Pompeianus aedificium hoc conventus sententia úpsannam | deded, ísídum prúfatted. operandum dedit; idem probavit.

B. UMBRIAN.

The text and translation of both passages are Bücheler's (*Umbrica*, 1883).

1. In the Latin alphabet, from Table VI A; part of the directions for purifying the citadel of Iguvium.

Verfale pufe arsfertur trebeit ocrer peihaner, erse stahTemplum ubi flamen versatur arcis piandae, id stamito eso tuderato est: angluto | hondomu, porsei nesimei
tivum sic finitum est: ab angulo imo qui proxume
asa deveia est, anglome somo, porsei nesimei vapersus
ab ara divorum est, ad angulum summum qui proxume ab sellis
aviehcleir | est, eine angluto somo vapefe aviehclu todauguralibus est, et ab angulo summo ad sellas augurales ad
come tuder, angluto hondomu asame deveia todcome |
urbicum finem, ab angulo imo adaram divorum adurbicum
tuder. eine todceir tuderus seipodruhpei seritu.
finem. et urbicis finibus utroque vorsum servato.

2. In the Umbrian alphabet; from Table II A. (Umbrica, p. 138.)

asaku vinu sevakni taçez per-Asama kuvertu. Ad aram revertito. apud aram vino sollemni tacitus supsnihmu. esuf pusme herter, erus kuveitu tedtu. vinu plicato, ipse quem oportet, erus congerito dato. vinum pune tedtu. | struhçlas fiklas sufafias kumaltu. kapide poscam dato. struiculae fitillae suffafiae commolito. capide punes vepuratu, antakres kumates persnihmu, amparihmu, poscaerestinguito, integris commolitis supplicato. statita subahtu. esunu purtitu futu. katel asaku statuta demittito, sacrum porrectum esto, catulus apud aram pelsans futu. Kvestretie usace svesu vuvci stite-Quaesturae annuae suum votum stitepelsandus esto. teies. rint.

The most noticeable point in these extracts is the large number of post-positions: anglu-to; anglom-e(n), asam-e(n), todcom-e(n), etc.; asam-a(d); asa-ku(m). In erse, porsei=id-i, pod-i an enclitic appears. vapersus v. Planta conjectures = lapidibus with l changing to u. erus occurs 23 times; meaning and derivation are uncertain. It may be connected (1) with ais- a root found in most of the Italic dialects, Umbr. esono- (esunu below) = divinus, (2) with root of German ehre 'honour,' aes-timatio. Kuveitu = convehito. pelsans means sepeliendus (Büch.). The meaning of usaçe is very uncertain. vuvçi possibly parallel to a Latin *vovicius.

INDICES OF WORDS.

The references are to sections unless p. is prefixed. Where several references occur, they are separated by commas; a point between two numbers, as 337. 8, indicates that the second number is a sub-section.

I. GREEK INDEX.

å- (neg.) 106 iii, 157 άγαμαι 480 g äγε 517 άγείρομεν (subj.) 509 hάγεν (ἄγειν) 629 b άγέραστος 378 άγέτω 519 äγιος 402 άγκών 139 ii άγνώς 347 άγνωτος 378 άγομεν 480 b ay65 261 άγριος 402 άγρου 386 άγρός 100, 147, 159 άγχιστίνος 166, 399 άγχω 150 άγω 261 άγωγός p. 193 άγώνοιρ 633 ii b άγώνοις (dat. pl.) 628 a άγώνσανς 640 i a άδελφιδούς 380 άδελφός 140 ib άδικέντα 618 ii d

ἄερσα 230

Αέσχρώνδας 625 і с

άθάνατος 220 Αθήναζε 118 α ' Αθηναι 313 n. 1 Αθήνησι 322 ai 325 ii al (if) 342 Airwalars 640 i a alδω 308 aldús 295, 351 alel p. 34 n., 312, 337. 8 alés p. 34 n., 312, 337.8 allos 174 αἴθω 261 allos 218 aľλων (gen. pl.) 620 i d άίσσω 487 b Αἰσχύλος 268 alών 172, 361 άκερσεκόμης 184 άκούσαις (nom. ptep.) 624 άκούσαντεν (nom. pl.) 645 Ακράγαντα 273 άκτις 133, 360 ακτωρ 355 άλγεινός 216 άλγήσετε (subj.) 509

αλδαίνω 485 άλδομαι 485 αλεγεινός 216 αλέγω 234 άλείφω 230 άλήθεια 374 άλθαίνω 485 άλθομαι 485 άλλά 341 άλλοδαπός 286, 326 i άλλος 187, 218 άλοσύδνη 194, 354 äλs 142, 289 άλσος 184 αλώπηξ 349 αμα 106 iii, 156, 259 iv. 314, 338. 11, 341 αμαλδύνω 485 αμαλός 230 άμαρᾶν (ἡμερῶν) 629 ία αμάρτοιν 462 άμβλύς 230 *ἄμβροτος* 206 αμείβω 140 i a, 230 αμείψεται (subj.) 509 άμελγω 137, 148, 230 άμέν 645 ii b άμμέ 329

άμμες 624 i e ăuuos 330 άμνός p. 115 n. 2, 180 n. 1, 396 άμφί 132, 337. 7, 341 άμφιέννυμι 481 e αμφίς 323 άμφορεύς 228 ἄμφω 297, 329 åv 243 av 559, 562, 566, 639 b άνα 307 àvá 337. 7, 341 αναγγέλλω 624 i e αναγεγράφονται 643 ii αναλτος 485 άναξ 306 n. 1 άναξ (Τρώεσσιν) 337. 5 α ανάσσειν ("Αργει) 337. 4 α ἀνατεθα 559 ανδάνω 481 α ανδράποδον 282 ανδρείος p. 340 n. 1 $\vec{a}(\nu)\delta\rho(a(\nu)\tau a\nu)$ 620 ii b ανδρικός 382 ανδρότης 369 n. 1 άνδροφόνος 282 ανδρών 361 n. 1 ανέθεικε 625 i b άνεμος 169, 393 άνευ 278 άνευς 278 ανέχομαι 445 ανήνοθε 550 ανήρ 344 n. 1 άντί 133, 159, 337. 8, 341 άντλον 391 άντρόπον (άνθρωπον) 645 άξων (subst.) 186, 392 $a\pi 243$ απαλλοτριωοίη 630 c άπανσαν 640 i a απαξ 259 iv απέπτυσα 552 iii απλοος 156

από 341, 394

αποθνήσκω 544

αποδεδόανθι 625 ii -

αποΓειπάθθο 645 i d

απομόργνυμι 238 άποτίνοιαν 633 i a άπύ 618 i e, 624 i g άπυστέλλαντος 623 ig άραβύλαι 216 αραρίσκω 549 ii αράσσω 230 άρβύλαι 216 αργύφεος 377 άργυφος 377 άρειθύσανος 285 άρηικτάμενος 285 αρηίφατος 285 άρηίφιλος 285 αρηρε 549 ii αριστερός 387 άριστεύ Γοντα 643 i b άριστος 394 aprós (gen.) 358 άρνυμαι 481 e άροτήρ 355 άροτρον 388 αρόω 159 αρπαξ 350 ἄρρην 205 άρσην 205, 375 ἄρτι 133 άρτύς 372 άρχή 382 άρχικός 382 άρχομαι 545 άρχόντοις 628 α ἄρχω 552 ii $\tilde{a}s (=\tilde{\epsilon}\omega s) 650$ ἄσμενος 188 άσσα 54 αστεμφής 185 ἄστεως (gen.) 371 αστικός 382 άστυ 372, 382 άτάρ 341 ατε 342 ατέμβομαι 481 d άτερ 341 ατμήν 369 n. 1 άττα 54 αὐκύονα (ἀλκύονα) 645 if αύξάνω 177, 481 c αύξω 481 c, 482 b αὖσος (ἄλσος) 645 if

αὐτοίοιρ (=αὐτοῖν) 633 ii b αὐτοῖς (ἀνδράσιν) 338. 1 b αὐτοῖς 624 i a αὐτόματος 259 v αὐτός (subst.) 277 αὐτός 325 ii αbω 261 αφενος 216 αφέωκα 260 αφί (ἀμφί) 120 αφνειός 216 αφνειός 216 αφνειός 216 αφνιόν 62 αχθηδών 357 αγχλύω 487 c

ay 341

βάθος 359 $\beta a i \nu \omega 18, 63, 140 i a, 156,$ 205, 207, 487 a, 545 βάλλω 140 ib, 207 βαλῶ (fut.) 492 Bavá 140 i a, 193, 291 βάραγχος 216 βάραθρον 140 i b βάρβαρος 131, 288 βαρνάμενος 206 βασιλάες 633 i a βασιλείος (gen.) 623 i c βασιλέος 309 βασιλεύει 552 ii βασιλεύς 306, 365 βασιλεύω 487 с βασιλέως 227, 309, 365 βασιληι 313 βασιλήος 227, 309, 365 βάσις 357 βάσκω 142, 483 α βέβηκα 494, 495 βέβλαφα 496 βεβλήαται 472 βέβληκα 495 Βεβουλεύσθαι 549 ί βεβρίθασιν 549 i Βέβρωκα 495 βείλομαι 140 i b βέλεμνον 400 βέλλειτει (3 s. subj.) 623 βέλλομαι 140 i b

βελτίων 133

βιβρώσκειν 63 βιβρώσκω 483 b Bios 140 ic βλάξ 230 βλασφημείν 9 βλήεται 511 βόε 315 βοή 62 βόθρος 263 βοιωτῦς (dat. pl.) 625 i d βόλλομαι 140 i b βόλομαι 140 i b Βορεάδης 380 βοσκή 381 βόσκω 381, 483 α βούβρωστις 20 n. 1 Βουλεύεσθαι 549 i βουλεύσατο (hath devised) 552 iv βουλιμία 20 n. 1 βούλομαι 140 i b, 220 Boûs 18, 63, 140 i a, 181 (6), p. 193, 281, 289 βράγχος 216 βράκεα 624 i c βράσσω 206 βρέμω 206, 378 βρίζα 624 i c βρίθω 485 βροντή 378 βροτός 206 Βρύω 206 βρωτύς 372 βώλομαι 140 i b γάλα 216, 295, 306 n. 1 γέγαμεν 31, 32, 48, 259 v, 494

βένθος 359

βη βη 121

γάλα 216, 295, 306 n. 1 γέ 113, 2, 328 i, 342 γέγαμεν 31, 32, 48, 259 v, 494 γεγενημένος 268 γέγονα 31, 32, 48, p. 192, 259 v, 494 γεγόναμεν 48 γεγόναμεν 101, 647 ii b γεγονέναι 526 γέγραμμαι 496 γεγράφαται 472, 496 γέγραψαι 466

γέγωνε 550 γέλαιμι 51 $\gamma \epsilon \lambda a \iota s$ (2 sing.) 624 ii a γελαίσας (gen.) 624 i f γενεή p. 194, 384 γενεήφιν 338. 6 b γένεος 31, 142 γένεσις 28 γένηται (= can be) 559 γένηται (interrog.) 560 γένοιτυ 620 ί γένος 31, 137, 142, 163, p. 194, 251, 259 v, 288, yévus 161, 371 γεραίρω 487 с γέρανος 140 ii γέρας 295, 351 $\gamma \epsilon \rho \omega \nu 50, 351, 362$ γεύω 178, 259 iii $\gamma \hat{\eta} 55$ γηθέω 485 γήρας 351 γίγνομαι 137, 259 v, 494 γιγνόμεθα 267, 480 d γιγνώσκω 14, 137, 483 b, 549 i γίνητοι 618 i f γίνομαι 120 γλακτοφάγος 216 γλαυκός p. 194 γλαῦξ p. 194 γλυκύς 196 γνώης 511 γνωθι 518 γνώσις 357 γνώωσι 511 γόμφος 132 γόνος 163 n. 2, 251, 259 v γόνυ 137, 371 your's 220 γράβδην 185 γραμματίδδοντος 625 i f γραπτός 185 γράφαις (acc. pl.) 624 i f γράφομεν 480 b γράφω 185, 496, 545 γράφωισι 624 if γροφεύς 479 γρόφος 479

γυμνάδδομαι 637 i c γυναίκες 635 γυνή 140 i c

δαήρ 355 δαιδάλλω 446 δαιδύσσεσθαι 178 δαίω 484 δάκνω 481 b δάκρυ 100, 134, 373 δάκρυμα 373 δαμήης 511 δαμιώνθω (3 pl. imperat.) 625 ii δάμνημι 481 α δαμος (δημος) 121 δάνος 264 δάρσις 153, 287 δαρτός 31 δασύς 157 δατέομαι 484 δαυλός 213 δεδέξομαι (fut.) 555 δέδηχα 496 δεδοίκω 643 ii δέδορκα 31, 32 δεδόσθειν 623 ii a δεδύκειν (inf.) 643 ii δέδωκα 446 δείδια 650 δείκνυ 517 δείκνυμαι 447 δείκνυμι 51, 105, 134, 447, 453, 481 e δείκνυσθαι 526 δεικνύω 51, 453 δειλακρίων 360 n. 1 δείλομαι 140 i b δ δείνα 237, 325 ii δεινάς 248 δείξαι (imper.) 522 δείξαι (inf.) 526, 528 δείξαιμι 513 δείξειαν 513 δείξειας 513 δείξειε 513 δείξον 522 δείξω 492, 503 δείχθεις 624 if

δέκα 136, 161, 416 δέκα έπτά 418 δεκάζω 487 с δέκας 347, 419 δεκατέτορες (acc.) 630 ii b δέκατος 435 δέκτο 502 δέλλω 140 ib δελφακίνη 399 δέλφαξ 140 ib δελφίς 360 δελφύς 140 ib $\delta \epsilon \mu as (= like) 283$ δέμω 148 δέρεθρον 140 i b δέρκεαι 31 δέρκεσθε 31 δέρκεται 31 δέρκομαι 31, 32 δέρω 31 δέσποινα 207 δεσπότης 188, 219, 248, δεύτερος 428 δεύω 624 і с δέχομαι (with dat.) 337. 4 δήλομαι 140 ib δηλονότι 56 δηλοῦτε 121, 122 δηλόω 172 διά 341 διάλογος 281, 282 διαπεπολεμήσεται 546 n. 2 διαφθείρεσκον 483 α διδάσκω 188, 483 b δίδομαι 447 δίδομεν 480 c διδόναι 543 δίδοσαι 466 δίδου 517 δίδωθι 518 δίδωμι 27, 52, 191 n. 1, 264, 447, 480 c διέ 623 i e Diff 54 Defos 54 δίζημαι 447, 480 c δίκαδδεν (inf.) 645 i b δικάδοι 633 і в

δίκαιος p. 340 n. 1

δικασπόλος 188 δικείν 381 δίκην 333. 7 διόζοτος 118 Διονύσοε 625 i d διόσδοτος 116. 2 b, 118 a, 284, 285 Διοσκορίδαο 626 α Διόσκουροι 284 δίπους 408 δίπτυξ p. 194 δίς 408 δίσκος 381 δίφρος 259 vi δο Γέναι 361, 526 n. 1 $\delta o \theta a \hat{\imath} (\delta o \theta \hat{\jmath}) 633 i a$ δοίην 512 δοκίμωμι 51 δόμειν (inf.) 51, 647 ii a δόμεν 51, 312, 527 δόμεναι 209, 311, 526 δόμος 148, 163, 294 δόξα 351, 384 δοδς (ζωός) 645 i b δορά 31 δορκάς 31 δός 520 δότειρα 374 δοτήρ 264, 355, 374 δοτός 264 δοῦλος (with acc.) 333. 6 a δοῦναι 209, 311, 361, 526, 543 δουρός 220 δούς 362 δράγμα 185 δρατός 31 δραχμή 185 δράω 487 α δρεπάνη 299 δρέπανον 299 δρομεύς 479 δρόμος 479 δρόσος 55 δρύς 294 δυξανοι 526 n. 1 δύναμαι 481 α δύναμαι (subj.) 510 n. 2, 511, 645 ii c δύνωμαι 511

δύο 408 δυοδεκα Γετία 645 i g δυσμενείς (as acc.) 318 δυσμενές 351 δυσμενής 351 δύσομαι (subj.) 559 δύσχιμος 138 δύω 134, 297, 326 i, 408 δώδεκα 408, 417 δώιε $(=\zeta\omega\hat{y} \text{ subj.})$ 625 i f $\delta\hat{\omega}\rho\alpha \ (=\delta\hat{\omega}\rho\sigma\nu) \ 299 \ (5)$ δωρεάν 333.7 с δώρον 264 δωτήρ 355 δωτίνη 360 δωτις 27, 264, 360 δώτωρ 295, 355 ₹ 328 ii

ė (η) 629 i b ĕa 501 ξα (είη) 633 i a έάλων 445 ¿apivos 398 έασσα 157, 363 *ἐβάλην* 480 a, 500 ξβαλον 479 ξβαν 480 a έβασίλευσε 552 ii έβδεμαΐον 432 n. 2 έβδεμήκοντα 432 n. 2 έβδομήκοντα 422, 432 n. 2 ξβδομος 216, 432 έβην 280, 479, 480 a, 500, 545 *ξβητε* 158 έβλάστηκα 446 έβραχε 206 έγέγωνε 550 έγένετο 259 ν έγενόμην 543 έγένονθο 623 і α έγιγνόμην 543 έγκατοπτρίξασαι (inf.) 640 έγκώμιον 398 έγνω 552 i έγνώσθης p. 368 n. 1 έγραφον 479 *ἔγραφσε* 643 i a

έγώ 113. 2, 161, 327, 328 έγών 328 i έδειξα 462, 482 α, 502 έδείξαμεν 464 έδειξας 502 €δειξε 502 έδηδώς 162 έδητύς 372 έδίδαξα 503 έδίδοσο 474 έδίδουν 548 iii έδίκασσαν 640 ii a έδόθη 474 έδόθην 280, 474

€δόθης 474 έδομαι 492, 509, 511, 545 €δος 55, 366 έδούκαεμ (= ἔδωκαν) 623 i e

έδρακον 31, 32, 151, 479 έδραμον 479 ξδραν 480 a έδύσετο 503 €δωκα 495

ξεδνα 231 έείκοσι 231 έέλδωρ 485 έέρση 231 €F6s 330

έζομαι 142 έζω 259 ί €θανον 141 i b έθάρσησε 552 ii ἔθηκα 135, 495 €l 325 viii, 342

είδείην 513 είδειμεν 166 είδεσθαι 526 n. 2 είδον 543 είδότα 534

είδότος (gen.) 352, 534 είδυῖα 534 είδύλλιον 390

είδώς 164, 353, 534 είημεν 512 είην 512 είης 142 είκοσι 315, 420 είκοστός 437

είλήλουθα 179, 477

είληφα 185

είλκον 212, 445 είμειν (inf.) 51, 647 ii a

είμέν 184 είμί 184 είμι 480 a, 544, 547 ii

εΐνυμι 481 e είο 328 iii είπα 480 е

elπέ 517 n. 1 $\epsilon l\pi \eta$ (interrog.) 560 είπης (interrog.) 560

 $\epsilon l \pi \eta \sigma \iota$ (= fut.) 561 είπόμην 445

είπον 480 e είργαζόμην 445 els 205, 219, 247, 248,

624 ifels 219, 259 iv, 407

είσι 480 α έίσκω 483 b είτις 325 vi ėк 323 έκαθεζόμην 445

έκατόν 104, 423 ἐκεῖ 325 v, 325 viii έκείνος 325 Υ ἔκελσα 184 ἔκερσα 184 έκηλος 277 έκίαθον 485 ξκλυον 548

ἔκμηνος 188 ξκονσαν (ξχουσαν) 645 ia, c έκόρεσα 481 e έκορέσθης 504

ξκρινα 503 **ἔκταμεν** 494 **ёкт**пµаг 446, 552 ii έκτησάμην 552 ii **ёкто**ра 494

ёктоз 188, 431 ėктоя 309, 354 έκυρός 201 έλαβον 185

έλάβοσαν 521 έλακον 483 α

έλάσσονος (gen.) 352 έλάσσω (acc.) 352 έλάσσων 197

έλαφος 377

έλάχιστος 343, 352 έλαχύς 141 ic, 197, 231'

έλδομαι 485 έλεγον 479 έλείφθην 448

έλέστω (έλέσθω) 629 i c έλεύθερον 386 έλευθέρους 645 і с έλεύθερος 231

έλεύσομαι 179 έλθέ 517 n. 1 έλίπην 480 α έλιπον 479 έλλά 390 έλπίζω 485

έλπls 348 ξλυσα 142 έλύσαν 635

ėμέ 327, 328 ii έμεινα 184, 205, 219 έμεῖο 328 iii

ξμεννα 205, 624 ie έμέο 328 iii έμέω 169, 480 g

ёшкто 502 έμμεν 51, 623 ii a έμοί 328 v έμός 330

ἐμοῦ 328 iii έμοῦς 328 iii έν 149, 247, 337. 7, 341

 $\dot{\epsilon}\nu$ (= ϵls) 628 c ξν 156, 407 ένατος 415, 434 Ενδεκα 417

ένειμα 184, 205, 219 ἔνεμμα 205, 624 i e ένενήκοντα 422

ένεροι 386 ένεφανίσσοεν 623 і е

ένήνοχα 496 ξνθα 314 n. 1 ξνθεν 314 n. 1

ένθόν (έλθών) 643 і с èvi 341

ėvika 548 ii έννέα 415 έννέα 638 ί

έννεπε 139 i a **ё** и и ц 481 е

έντασσι 638 ii a ἔντερον 387 έντες 363 έντός 309, 326 iii, 354 έξ 247, 323, 341, 412 έξει 518 έξείπω 559 a έξήκοντα 422 έξόν (acc. absol.) 339 έξω 546 n. 2 €o 328 iii ₹op 355 ėoûs 328 iii έπαίνησαι 624 ί α ξπειθον 548 iii ξπεμψα 502 έπενήνοθε 550 έπεο 163, 474, 520 έπέπιθμεν 259 ii έπεποίθει(ν) 506 έπεποίθη 506 έπεποίθης 506 ἐπές 618 ii e έπέσπενσε 645 і с ἔπεσσι 142, 322 ξπεφνον 480 e έπήβολος 220 έπήνεσα 552 iii έπί 337. 7, 341 ἐπιβάλλονσι (dat. 645 ic έπιβαλλόντανς 645 ii a ἐπίβδα 259 i ἐπίβδαι 199 ¿πι Fol Gov 629 i d έπιθην (inf.) 640 ii c ξπιθον 253 έπίκουρος 482 b έπιμέλεσθον 624 ii c ἐπίσκοπος 9 έπίστωμαι 511 ἐποίηα 633 i d έπομαι 139 έπου 520 έπτά 130, 413 ξργοι 618 ii e έρεβος 193 έρεμνός 193 έρετμός 393 έρεύγομαι 231

pl.)

 $\epsilon \rho \epsilon \phi \omega 231, 239$ ₹pis 348 ξριφος 377 ξρρεον 204 έρρηγεία 353 n. 2 ξρριγα 549 i ξοσεν 624 ie έρση 55 ξρσην 375 έρυθρόν (acc.) 386 $\dot{\epsilon}\rho\nu\theta\rho\delta s$ 135, 147, 231 ἐρύκακον 480 f ξρχομαι 545 ès 248, 520 ξσβην 480 α έσδέλλοντες 618 i c έσδοτήρες 618 ία έσθίω 485, 545 ξσθω 485 **ё** σк€ 483 а έσκεδάσθης 504 ἐσμέν 184 ἔσπειρα 184 ξσπεισα 188 έσπεισμαι 188, 446 ∉σπετо 480 е έσσέσθειν 623 i d ἔσσι (3 pl.) 624 ii d έσταιην 513 ξσταμεν 446 έστέ 184 ξστειλα 184 ξατελλα 624 ί ε ёотпка 494, 495, 549 іі έστήξω 492 έστησα 502, 515 έστι 28, 142, 161, 480 α ĕστι (3 pl.) 624 ii d έστόρεσα 481 e ξστω 519 ξσχεθον 485 ἔσχον 98, p. 111 n. 2 ἔταφον 185 ἔτεκον 480 d ἐτέλεσσα 482 b έτέοις (= ἔτεσι) 628 α έτετάχατο 472 έτι 133, 244, 342 έτίθει 480 c έτιμήθην 448

έτίμησα 502 ётоя 55 n. 2, p. 111 n. 1 έτός 260, 264 n. 1 έτράπην 500 ἔτρεψα 502 εύγενής 295 εδελπιν 348 n. 1 εύ Γρητάσατυ 621 i a $\epsilon \dot{\vartheta} \theta \epsilon \hat{\imath} \nu \ (\dot{\epsilon} \lambda \theta \epsilon \hat{\imath} \nu) \ 645 \ i f$ εὔθυνα 361 n. 1 εύληρα 231 εύμενές 292 Εύμένης 292 ευνις 397 εύνου 269 εύομεν 480 b εύπάτορα 258 εὐπάτωρ 258 εὐρέ 517 n. 1 εὐρίσκω 483 α εύρύοπα p. 193, 293 n. 1 εύρύς 231 εὐσαβέοι 633 i a εθφρονα 258, 259 V εύφρων 258 εΰω 178 έφάνην 280, 448 ἔφερε 462 ξφερε-ν 241 έφέρετε 464 έφερόμεθα 98, 470 έφέρομεν 464 έφέρομες 464 ἔφερον 325 viii, 462 ἔφερον (3 pl.) 464 $\xi\phi\eta\nu$ 462, 479, 500 ξφησθα 477 ἔφθαρκα 494 ξφθορα 494 ξχαδον 481 d ἔχευα 138, 624 i c έχθαίρω 487 c Extes 233 ξχοισι 625 if έχο(ν)σι 620 i έχόντως νοῦν 278 ξχουσα 220 ἔχουσι (dat. pl.) 220 έχουσι (3 pl. pres.) 220 έχω p. 111 n. 2, 480 d

έχω(ν)σι 620 i έω 493 ἐώθουν 445 ἐωνούμην 445 ἔως ('until') 342

Fάργον 633 i a ΓεΓαδε ζότα 629 i d Γειδέω 493 Γείδομαι 259 ii Feigus 633 ib *Γείκατι* 315 *Γέκα* 314 Γιδείν 259 ii Fίδητε 510 n. 3 Γιδυΐαι 352 Fίδωμεν 510 n. 3 **Είκατι** 420 fιστός 103 iii Foîda 259 ii Fοίκων (gen. pl.) 319 *F*от 629 i d *Γράτρα* 633 i a Fuklas (olklas) 625 i d

ζαμον 633 i b ças 620 i ζέκα 633 i b ζέρεθρον 618 i c ζέσσα 187 Ζεῦ 271 ζεύγνυμι 52 Ζεύς 54, 116.6, 118, 181 (5), 197, 271, 289 Zeûs 624 i a ζέω 144 Zην (acc.) 54, 289 Ζήνα 54 Znves 54 Ζηνί 54 Znvos 54 *Сікана* 633 і b ζούγωνερ 637 i d ζυγά 317 ζυγόν 118, 144, 167, p. 194,

ή 325 i

ζύμη 144

ζώννυμι 481 e

303, 306, 376

n (adv.) 342 ŷα 181 (2), 209, 445, 501 ήβουλόμην 445 ηγέομαι 142 ήγον 209 $\eta \delta \epsilon a 478, 482 a, 502, 504,$ 506 ήδέι 313 ήδει 313 ήδεῖα 367, 374 ήδειμεν 506 n. 2 ήδεις 317 ήδέος 309, 365, 371 ήδη 502, 550 ήδονή 397 ήδύν 308 ήδυνάμην 445 ήδύς 142, 160, 306, 365, 367 ήθελον 445 ήί (ἀεί) 625 i e $\dot{\eta} i\theta \epsilon os 21, 135$ ήκα 495 ήκε 548 ii ήκω 547 ήλθον 216 ήλυθον 216 $\mathring{\eta}\mu\alpha$ 142, 162, 260 ήμας 329 ημέδιμνον 228 ήμεις 329 ήμελλον 445 ήμερινός 206 ήμερος 277 ημέτερος 330, 387 ήμιν 329 ημισέας 122 ημφίεσα 481 ε ήμφίεσμαι 481 e ήμων 329 ήνεγκα 480 f, 495 n. 2, 543 ήνειχόμην 445 ήνία (n. pl.) 299 ήνία (fem. sing.) 299 ήνίπαπον 480 f ños 342, 650 noûs 334. 7 295, 354

ήπατος 139 i a, 354 ήπατος 155 ' Ηρωκλείδαιος 626 a ήργαζόμην 445 ήρξα 548 ii, 552 ii ήρπαξα 503 ήρπασα 503 ήρχε 548 ii ήσθα 477 ήσθιον 121, 209, 212 ήσυχος 277 ' Ησχούλος 625 i c ήττωμαι 547 ήχώ 405 ήώς 351

θάμβω 185 θαρσεί 552 ii $\theta \epsilon \hat{a}$ 311 θεαίσι 322 θεάν 308 θεάων 18, 319 Θειβείος 625 і с θείμεν 258 n. 1 $\theta \epsilon i \nu \omega 141 i b$, 487 aθείομεν 650 θέμεθλον 391 θέμειν 51 θέμεν 51 θέμις 370 θεόζοτος 118 α $\theta \epsilon o \hat{i} s$ (acc.) 624 if $\theta \epsilon \delta s$ (acc. pl.) 248 θεόσδοτος 118 α, 285 θεούς 248 θεόφιν 338. 2 $\theta \epsilon \rho \dot{\alpha} \pi \alpha \iota \nu \alpha 362, 374$ θεραπηίη 299 θεράπων 362 $\theta \epsilon \rho \mu \delta s$ 141 i b, 148, 393 θés 520 θέσις 133 Θέτις 287 θετός 260, 264 n. 1 Θευκλής 648 $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu$ (gen. pl.) 319 Θηβαγενής 313 n. 1 Θήβαι 313 n. 1 θηβαιγενής 313 θήβη 313 n. 1

θηγάνη 481 c θήγανον 481 c θηγάνω 481 c θήγω 481 c θήη 511 θήκη 382 $\theta \hat{\eta} \lambda vs$ 162, 373 θηρίον 268 θής 347, 375 θησί 187 θιγγάνω 481 c θιός (θεός) 625 1 e θνήσκω 483 a, 544 θρίψ 346 θρόνος 397 θυγάτηρ 355 θυμοβόρον 292 θυμοβόρος 282, 284, 292 θυμός 282, 393 θυνέω 481 f θύνω 481 f θύος 117 θύρα 135 θύρασι 322 θωμός 191 n. 1, 260 θώρακα 308 θώρακες 317 θώρακι 311 θώραξ 306 θώραξι 322

lapós 386 last 157 n. 2, 461 lάττα (= ούση) 645 i a ίδέ ('see') 517 ίδρις 367 ίδρώς 142 ίδυῖα 116. 6, 352 ἴδωμαι (fut.) 561 lei 517 ίεμεν 446, 480 c ίεραμνάμονσι 618 i b ίερής 618 ii b ίερος 386 n. 4 ίζομεν 480 d ίζω 143, 199, 259 i їημι 142, 162, 480 с laapos 261 ίθι 518 'Ιθμονίκα 640 i b

lιατήραν 620 i a, ii b ίκάνω 481 e, 481 f ικέτευσα 445 **Екко** 20 ίκνέομαι 481 f ίκτις 233 ίληθι 518 Ίλίοο 200 ίμεν 480 α w 308, 325 iii w 618 id lva 314, 325 iv, 326 v, 338, 10, 342 ίομεν (subj.) 509, 559 b ιο(ν)σι 620 i $l\pi\pi\epsilon$ 31, 32 ίππεύς 365 Ίπποιιν 316 ζηποιν 316 lπποις 116. 6 Ίπποισι 321 ξπποισιν 241 $l\pi\pi os$ 20, 31, 32, 136, 139 ίππότα 293 Ίππους 220 lππων 209 lππών 361 n. 1 Ιρήν 165 lp6s 386 tpos 624 i a ts 289, 306 ίσθι ('know') 518 ίσθι ('be') 233, 518 Ίσθμοῖ 313 Toos 638 i готана 447, 480 c, 549 ii *lσταμεν* 446, 480 c *lσταμι* 262 ίστάναι 526 ίσταντι (3 pl. pres.) 461 ζστασθαι 526 ζστασι 461 ἴσταται (subj.) 510 n. 2 вотать (3 sing.) 480 c ίστη 517 lστημι 447, 549 ii ίστησι 480 c ιστός 192 lσχανάω 481 f

lσχάνω 481 f
lσχυρός 386
τόχω 480 d, 481 f
lτέα 166, 171
ττυς 372
ττω 519
τφθιμος 113, 2
τφι 338, 10
lχθύ 307
lχθυΐ 311
lχθύς 233
lχθύσι 322

κά 639 b κάββαλε 243 καθέζομαι 445 ral 326 i, 342 κακούργος 286 καλεῖ (3 sing. fut.) 478 καλείμενος 628 b καλείν 146 κάλημι 624 ii a καλίον (ptep.) 645 i g καλός 218 καλύπτω 152 καλῶ (fut.) 492 καλώς 278 καλώς (adv.) 635 κάμνω 481 b καμπύλος 268 καπ 243 κάπί 245 καπνός 198 κάρα 351 καρδία 100, 134 καρδιακός 382 κάρνος 106 iv, 351 καρπός 139 ii кат 243 κατά 341 κάτα 245 καταθένς (ptcp.) 645 i c κατάσχοι (interrog.) 564 καταφεύγειν 544 κατέβαλον 445 κατεβήσετο 503 κατώβλεψ p. 193 κείμαι 239, 447 κέκλασται 482 b κεκλήγοντες 624 ii b

κέκλοφα 496 κέκλυθι 480 e, 518 κέκμηκα 495 κέκτημαι 446, 549 i, 552 ii κελαινεφής 228 κέλευθα 299 κέλευθος 299 κέν 559, 562 κενεός 403 KEVÓS 403 κεράννυμι 480 e, 481 a κέρας 351 κεράω 481 α κέστος 188 κευθάνω 481 c κευθμών 359 κεύθω 191, 481 c Κεφαλλάνεσσι 628 α κή (καί) 625 i c κηρεσσιφόρητος 284 κήρυξ 383 κηρύσσω 487 c κηφήν 358 κιγχάνω 481 ε κιδάφη 377 κιμένας 625 i e κίονημι 481 α kis 139, 623 i f κιγάνω 481 ε κιχείω (subj.) 559 κίω 488 κλάω 482 b κλέπτης 103 ii κλήθρον 196, 389 κληίς 189 κλήω 189, 208 κλίνω 136, 487 c κλόνις 370 κλοπός 346 κλῦθι 518 κλυτός 133, 146, 167, 378, 536 κλώψ 346 κ_{0} - (Ionic = π_{0} -) 655

Koépavos 625 i d

KOLVÓS 205, 207

κόλαφος 377

κολωνός 139 ii

κοέω 180

κοίλος 212

κονίσσαλος 201 κονίω 487 c κορακίνος 399 κορέννυμι 481 e κόρη 62 κόρση 188, 351, 403 κόρυδος 380 κορύσσω 487 c κορυφή 377 κότερος 139 κούρος 220 κραίνω 487 c κράσπεδον 351 κρατώ 547 κρέας 351 κρείσσων 219 κρειττόνως 278 κρέμαμαι 480 g κρεμάννυμι 481 е κρέματα (χρήματα) 645 i d κρέννεμεν 623 і д κρήμνη 517 κριθή 158 n. 3 κρίμα 359 κρίννω 624 і е κρίνω 389, 481 b, 487 c κρίνωνσι 618 i b Κρονίων 360 Kpóvos 397, 487 c κρόταφος 377 κτάομαι 549 i, 552 ii κτείνω 193, 207, 494 κτιδέη 233 κτίζω 113. 2 κτίλος 113. 2 κυέω 488 κυκλέω 487 C κύνε 315 KUVOS 254 κυνώπα p. 193 κῦρρον 623 і д κύσθος 191, 192 κύων 136, 254, 306

λαβέ 517 n. 1 λάβεσκον 483 a λάβον (imperat.) 643 i d λαγός (acc. pl.) 248 λαγχάνω 481 c

λαιός 174, 403 λαμβάνω 481 c λανθάνω 481 c λάρυγξ 350 λάσκω 483 α λέαινα 50, 362 λέβης 347 $\lambda \epsilon \gamma \epsilon 302$ λέγειν (with 2 acc.) 333. 5 c λεγέμεναι 28, 359, 400 λέγεο 325 n. 1 λέγεσθαι 280, 312, 526 λέγοι (fut.) 565 λεγόμενοι 28, 359, 400 λεγόντω 18 λείπεσθαι 526 λείπω 122, 139 i a λειφθήναι 526 λειφθήσομαι 448 λείφθητι 518 λέκτο 188 λέκτρον 388 λελείμμεθον 468 n. 2 λελείψεται 555 λελυμένος 269 λέλυται 298 λέξαιμι (interrog.) 564 λέοντος 50 λευκαίνω 487 с λευκός 146 λεύσσω 487 α λέων 50, 362 ληθάνω 481 c λήθω 481 c ληφθήσομαι 492 λιγνύς 373 λικριφίς 323, 338. 10 λίπα 230 λιπαρέω 104 λίσσομαι 197 λισσός 232 λιτή 197 λιτός 232 λόγε 281, 302 λόγος 281, 288, 375 λόε 180 λοῦμαι 542

λοχαγός p. 193, 261

λυθείς 362, 533

λυθεντ- 227 λυκάβαντος 334. 7 λύκος 139 i c λυπά (λοιπά) 625 i d Λυσανίας 625 i c λύσας 533 λύσασθαι 526 λύσεσθαι 526 λύσων 533 λύτρον 390

μα 623 ii d μάθης 559 μαθητιάω 489 μαίνεται 26, 157 μαίνομαι 259 V. 494 μαιτύρανς (acc. pl.) 645 ii a μαλακίων 360 μαλακός 230 μαλθακός 485 Μαλο/έντα (acc.) 273 n. 1 μάντις 25, 28 μάρναμαι 206, 447, 481 α, μαστιγώων 630 ii c μαστίζω 487 c ματεύω 158 μάτηρ 148, 355 μέ 328 ii μέγας 158 n. 3 μεθύω 487 c μείζονος (gen.) 352 μείζων 219 MhelEios 643 ib μείραξ 349, 383 μείς 162 n. 1 μείτε 625 і b $\mu \epsilon \lambda \pi \eta \theta \rho \alpha = \sin \theta$ (= sing.) 299 μέμαμεν 26, 31, 494 μέματω 519 μέμνημαι 549 i μεμνήσομαι 546 n. 2 μέμονα 26, 31, 259 v, 494 μένος 259 v, 292, 351, 403 μενσί (dat. pl.) 645 i c

 $\mu \dot{\epsilon} \nu \omega$ (with acc.) 333. 5 b

μένω 480 d

μέσος 197

μεσημβρινός 206

μέσποδι 623 ii d $\mu \acute{\epsilon} \sigma \sigma os 135, 172, 197$ μετά 314, 337. 7, 338. 10, 338. 11 a, 341 μεταλλάω 158 μεταξύ 322 μέτασσαι 363 μή 342, 556, 559, 562 μήν 162 μηνίω 487 c μηννος (gen.) 162 μήσομαι (interrog.) 560 μήσωμαι (interrog.) 560 $\mu \eta \tau \eta \rho$ 104, 106 ii, 160, μητίετα 293 n. 1 μία 156, 407 μίγνυμι 105, 483 α μικρός 202, 237 μιμνήσκω 483 b, 549 i μίμνω 480 d μίν 325 iii μινύθω 485 μίσγω 483 α μισθός 143 μνάομαι p. 115 n. 2, 193 Μνασιγενείος 626 α μνημόσυνος 198 μογοστόκος 284 μοί 327, 328 v μοίσα (μούσα) 624 i f μόλοι (interrog.) 564 μόργνυμι 238 μορμύρω 446 μοῦσα 220 μοχοί 620 і b μυός 142 μύριοι 425 μυ̂ς 168, 289 μῶσα 220

ναίω 158 ναῦς 181 (4), p. 194, 289 νέα 291, 376 νεανίας 306 νείφει 141 i b νέμος 259 iv νέμω 161, 164, 259 iv, 494 νενέμηκα 494 νεόζυξ p. 194 νέομαι 547 ii ν έον 291, 376 νεός 149, 291, 376 νεότης 241, 369 n. 1 νέποδες 347 νεύρη 299 νεθρον 299 νεφέλη 390 νεφρός 141 і α νέω (' spin ') 149 νεών 227 νη̂α (acc.) 289 n. 3 νηπύτιος 158 νησος 55 νήσσα 158 νικεόντοις 628 α νικω 547 νίν 325 iii νίσσομαι 188 νίφα 141 i α νομεύω 487 c νόμος 259 iv νουνέχεια 278 νοῦν ἔχειν 278 νουνεχής 278 νουνεχόντως 278 νύ 167, 342 νυκτός 139 i c, 334.7 νύμφα (voc.) 307 νύν 342 $\nu \hat{\nu} \nu 342$ νύναται 645 ii c νύξ 347 vuós 104 νύφη (νύμφη) 120 νώ 329 νωι 329 νωιν 329 νωίτερος 330 νών 329

Ξανθώ 405 ξένΓος 403 ξεῖνος 219 ξένος 624 i e ξένος 170, 219, 403 ξίφος 192, 193 ξύν 341

6 629 ib ò 325 i, 326 i "Oakos 232 δβελός 140 ib δβολός 140 i b δγδοήκοντα 422 δγδοος 433 δγδώκοντα 422 букоз 139 іі, 163 δγμος p. 193, 261 δδάξ 322 $\delta\delta\epsilon$ 325 ii όδελός 140 ib δδμή 393 n. 2 όδός 251 όδούς 134, 306 n. 1, 362 δδοῦσι 322 δδυνηρός 386 'Οδυσσεύς 37 δδώδυσται 549 ί · 850s 143 oi 325 ii of (dat.) 328 v of (adv.) 342 οίδα 106 i, 477, 494, 502, 506, 543, 549 i, 550 οίδε 176, 477 older (with gen.) 334. 4 οίδ' ὅτι 56 őies 317 n. 2 οίκε 307 οίκει 34 n., 209, 309, 313 olkelos p. 340 n. 1, 399 n. 3 olkía p. 340 n. 1 olklav 618 ii c οίκίσκος 483 α οίκοι 34, 209, 309, 313, 317 οίκοις 176, 181 (3), 227, 305 οίκοισι 305, 321 οίκον 303, 308 οίκος 142, 294, 306, 343, 376 οίκους 205 οίκω 181 (3), 311 BUV 308 οίνη 407 oîvos ('ace') 149, 176, 396,

407

olos 122, 407 őıs 172, 306, 366 olo ϵ 503 οίσθα 477 οίσοντι 638 i oloréov (with acc.) 333. 6 b οίσω 503 οίχομαι 547 бкріз 370, 414 δκτώ 103 ii, 106 i, 163, 414 δκτώ 638 ί δλεθρος 389 δλέκω 495 όλίγος 117, 232 δλιγος 624 i a δλισθάνω 232, 238 őλλυμι 187, 495 δλωλα 495, 549 i δλώλεκα 495 όμαλός 370, 390 όμιχέω 138, 232 δμίχλη 141 ii δμμα 139 i a ομολογίοντι (subj.) 645 i g δμόργνυμι 238, 481 e όμός 156, 259 iv δμότης 169 őμως 341 δν (ἀνά) 624 i g δνομα 359 δνομαίνω 487 c ονομάκλυτος 284 όνδματα 157, 359, 361 ονόματος 309, 359 δνυμα 624 i g όπόραι (= όπόσαι) 654 οπόττα (οπόσα) 625 i g όπόττοι (= όπόσοι) 645 i a όπυιέ(θ)θαι 645 i d όπωπα 263 οπώρης 334. 7 δράω 543 οργυια 309 δργυιας 309 δρέγνυμι 481 e δρέγω 147 δρεκτός 378

δρίνω 487 c

δρμώμεθον 468 n. 2 δρνυθι 518 δρνυμι 481 e, 549 ii 500s 220 δροφή 239 δροφος 239 hop Gov 629 id δρύσσω 232, 238 δρωρε 549 ii ότρύνω 487 c ős 325 iv δσμή 393 n. 2 όσσε p. 192, 197, 366 οστις 325 vi $\delta \tau \epsilon 342$ ότιμι 326 iv, 329 iv οδ (gen.) 328 iii ov (adv.) 342 où 342, 556, 557. 2, 562 $0 v \theta \alpha \rho 135, 153, 354$ ούκί 325 ν ούλος 154 οΰνομα 220 ούρανίωνες 360 oùs $(=\dot{\omega}s)$ 623 i bούσα 374 ούτος 325 ii δφείλω 239 δφελος 232, 239δφρύος 371 όφρυς 371 8xos 138, 171 δψείοντες 489 841s 263 όψομαι 263

πάθει 83 πάθος 359 πάθω 560 παθών 252 παιδαγωγός 293 παιδίσκη 381, 483 α παιδίων 635 παιπάλλω 446 παίσα (πάσα) 624 i f πάλτο 188 παλτός 152, 259 vii πανούργος 286 πάνσα 218 πά(ν)τα 620 i c παντοδαπός 286 πάντουν (gen. pl.) 623 i b παντών 635 παρά 247, 314, 337.7, 341 παραβαίνωριν (subj.) 654 παραβλώψ p. 193 παραγινύωνθη (3 pl. subj.) 625 ii παραί 247, 341 πάρος 247, 341 πᾶσα 218 πατάρα (πατέρα) 629 i a πατέδ (πατήρ) 645 i e πατείρ 625 i b πατέομαι 484 πάτερ 98, 307 πατέρα 48, p. 192, 253, 258, 259 vi, 308 πατέρε 315 πατέρες 32, 317 πατέρι 311 πατέροιν 316 πατέρος 48 πατήρ 48, 92, 98, 104, 130, 162, 169, p. 192, p. 193, 258, 267, 295, 306, 355 πατράσι 32, 253, 259 vi, 322 πατρί 48 πάτριος 402 πατρός 48, 253, 259 vi, 309 πατρών 32 παύομαι 542 παύρος 130, 177 παυσοίμην 514 παύσοιμι 514 παύω 542 παχυλός 268, 390 $\pi \epsilon \delta \acute{a}$ 48, 259 i, 314, 338. πεδίοιο (διέπρησσον) 334. πεζός 48 πείθομεν 480 b $\pi \epsilon i \theta \omega 175,252,253,259 ii$ 405, 494

πειράω 487 c πείσμα 188 πείσομαι 252 $\pi \dot{\epsilon} \kappa \tau \omega 192, 484$ πελάω 481 α πέλλα 146 πέλμα 146 πέμπτος 431 πενθερός 102 $\pi \epsilon \nu \theta$ os 83, 359 πεντακοσιοστός 437 πεντάς 347 $\pi \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon 139 i b, 150, 411$ πεντήκοντα 421 πέπαλται 446 πεπαυκέναι 526 πέπεικα 494 πέπεισθε 471 πέπιθμεν 494 $\pi \epsilon \pi o i \theta a$ 176, 253, 259 ii, 494 πεποίθομεν 509 πέπομφα 496 πέπονθα 253 πεπόνθεις 643 ii πεπρεσβεύκων 624 ii b πέπρωται 154 πέρα 341 πέραν 341 πέρδιξ 383 περήσω (subj.) 559 b $\pi\epsilon\rho i$ 247, 337. 7, 341 περιδώμεθον 468 n. 2 περίκλυτος 239 περιπλόμενος 139 πέρνημι 447, 481 α πέρρατα 361, 624 i e πέρυσι 337. 8 πέσσυρες 139 πετάννυμι 480 e, 481 a πέτομαι 480 d πέτταρα 625 і д πέτταρες 139 πεύθομαι 179, 259 iii, 481 c πευθώ 405 πεφάνθαι 526 πέφευγα 179 πέφυκα 495 πεφυτευκήμεν 638 ii b

 $\pi \hat{n}$ 338. 8 πήγνυμι 185 πηκτός 185 πηλίκος 370 πήχεος 371 πήχεως 371 πηχυς 371 πιαίνω 487 с πιθέσθαι 165 πιθών 252 πικραίνω 487 с πίλναμαι 481 α πιλνάω 481 b $\pi \hat{\iota} \lambda os 390$ πίμπρη 517 $\pi i \nu \omega 545$ π ioµai 492, 509, 511, 545 $\pi i \pi \tau \omega$ 192, 480 d, 481 a πίστις 133 πιστός 259 ii πίσυρες 139 $\pi \iota \tau \nu \epsilon \omega 481 a, 488$ πίτνημι 481 α $\pi i \tau \nu \omega 481 a, 481 b, 488$ πίων 361 πλαθύοντα 633 i a $\pi\lambda\epsilon lov\epsilon\rho$ (acc.) 633 ii a πλείους (acc. pl.) 352 πλέον (πλείον) 122 $\pi \lambda \epsilon \omega \nu$ (part.) 50 $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$ os 55, 366 πλησμονή 400 πνοή 62 $\pi \delta \delta \alpha$ 42, 156, p. 194, 258, 259 i ποδαπός 139 i a, 326 i πόδες 317 $\pi o \delta i$ 165, 209, 311 ποδοίν 316 ποδός 309 ποείν (ποιείν) 122 ποέντω 618 ii d ποήασσαι (ποιήσασθαι) 633 ποήσωσιν (interrog.) 560 πδθεν 325 vi, 326 iii ποί 325 vi, 337.8 ποιεύμενος 648 ποιμαίνω 487 с ποιμέν 307

ποιμένα 308 ποιμένες 209, 317 ποιμένι 311 ποιμένος 309 ποιμέσι 322, 364 ποιμήν 359 ποινή 139 ποίος 326 ii n. 1 ποιφύσσω 446 ποιῶ 211 ποιώδης 348 πόλει 311, 313 πόλεις 211 πολεμέω 487 c πολεμόω 487 c πόλεος 309 πόλεσι 322 πόλεως (gen.) 267, 309, 365 πόληι 313 πόληος 365 πόλι 307 πόλιος (gen.) 365 Πολιούξενος 625 i a πόλις 365 πόλισι 322 πολίτης 293 πολίτου 293 πολλάκις 325 γ πολλοί 154 πόλος 139 πολύρρηνες 358 πόρκος 147 πορφύρω 487 b πός 618 ii e ποσί 187 πόσις 133, 163, p. 192, 277 ποσσί 322 πότερον 387 πότερος 139 πότνιαν 308 ποῦ 325 vi πούς 100, 104, 258, 289 ποω 245 πρακτέος 403 πραξίομεν (fut.) 645 i g πράσον 153 πρασσόντασσι 638 ii a

πράτος 427, 637 i d

πρέπουσα 188 πρέσβυς 143 πρεσβύτερος 9 πρέσγυς 143 πρήθω 485 Πριαμίδης 380 πρό 341 πρόβασις 299 προγραφήντι 639 α προμνηστίνος 399 πρόμος 282, 394 πρός 197 n. 1, 246, 337. 7, 341 πρόσθε 314 n. 1 πρότανις 624 і д προτί 197 n. 1, 246, 337.7 προτίθεισι 624 i f προτιθήντι 639 α πρώτος 427 πτάρνυμαι 481 e πτελέα 192 πτέρυξ 350 πτίσσω 188, 487 c πτόλει 313 πτόλεμος 197 πτόλις 197 πτῶξ 624 i a πυθέσθαι 165 n. 2 πύθω 168 πυλας (φυλης) 645 i d Πυλοιγενής 313 πύματος 394 πυνθάνομαι 102, 179, 481 c πύστις 259 iii πωλος 152 $\pi \omega_s$ p. 193, 289, 375 ράξ 203

ράξ 203 ρέμβομαι 481 d ρέων 203 ρέων 50 ρήγνυμι p. 194 ρίγος 203, 234, 237 ρίζα 234 ρίπτω 488 ροδοδάκτυλος 292 ροραΐοι 119, 643 i b ρόπτρον 388 ρωγαλέος 403 ρώγες p. 194 ρώννυμι 481 e

σά (= * τια) 641 σαίρω 198 σαλος 201 σάλπιγξ 350 σά μάν; 197 n. 1 σβέννυμι 116. 2 b, 143, 481 e $\sigma \in 198, 328 \text{ ii}$ σέβομαι 488 σέβω 197 n. 1 σέθεν 326 iii σείο 328 iii σέο 328 iii σῖτα 299 σίτος 299 σιω (= θεοῦ) 637 i bσκατός (gen.) 354 σκεδάννυμι 481 α, 481 e σκεδάω 481 α σκεπτικός 382 σκευάων (σκευέων) 633 i a σκέψομαι 488 σκίδνημι 481 α σκίφος 192 σκληρός 189 σκοπέω 488 σκοπός 488 σκώρ 295, 354 σμερδαλέος 237 σμερδνός 202 σμικρός 202, 237 σοβέω 488 σοί 328 v σός 330 σοῦ 328 iii σοφώτερος 290 σπαίρω 142, 207 σπάω 482 b σπείρω 207, 282 σπένδω 488 σπέρμα 282 σπερμολόγος 281, 282 σπέρχομαι 486 σπεύδω 179 σπηλυγξ 350 σπλήν 189 σπουδή 122, 179

σταθμός 393 σταίην 512 σταίμεν 512 στάλα 218 στάλλα 218 στάμων 262 στάσις 165, 169, 262 στεγή 237 στέγος 202, 237 στέγω 140 ii, 237 στείομεν 650 στείχω 175 στέλλω 170, 207 στέμβω 185 στέργηθρον 389 στέφανος 400 στεφάνωμι 624 ii a στηθι 518 στήλη 218 στήομεν 511 στίγμα 140 i a στίζω 140 i a, 142, 197 στοά 245 στοιά 245 στοιχηδόν 380 στορέννυμι 481 e στραβών 358 στρότος 624 і д στρώμα 400 στρωμνή 400 στρωτός 154, 189 σύ 198, 328 i συγγένεια 299 συγκαθελκυσθήσεται 275 συζευγνύναι 118 b συζην 118 b συλήοντες 630 ii c σύματος 637 і b σύν 338.11, 341 συντίθησι (2 sing.) 640 ii bσῦριγξ 350 σûs 201 σφαγείς (with gen.) 334.1 σφάγιον 402 $\sigma\phi\epsilon$ 192, 329 σφέτερος 330 σφήξ 199 σφίγγω 481 d σφίν 329 σφός 330

σφώ 329 σφωίτερος 330 σφῶν 329 σχές 520, 552 i σχήσω 546 n. 2 Σωκράτη 282 Σωκράτην 50, 282 Σωκρέτης 618 ii a σωρός 198

τάθ (acc. pl.) 645 i e ταθείσι 219 ταί 325 ii, 326 i ταίδ (dat. pl.) 645 i e ταίς (acc.) 624 i f τάλας 106 iv, 152, 218, 259 vii τανύγλωσσος 133, 157 τάνυται 481 e τανύω 481 е Τάραντα (acc.) 273 τάς (acc. pl.) 645 i c τάχα 338.10 τάων (gen.) 18, 142, 319 $\tau \epsilon \ (=\sigma \epsilon) \ 328 \ ii$ τε ('and') 342 τεγή 237 τέγος 202, 237 τέγω 237 τε δος 330 τεθναίην 513 τεθναίης 549 i τέθνηκα 495, 544 τεθνήξω 492 τείνω 494 Τεισαμενός 268 τείχη (τείχεα) 121 τεκμαίρω 487 c τέκνον 396 τέκταινα 207 τεκταίνω 487 с τέκτων 50, 161 n. 3, 193 τελάμων 259 vii τελείω 487 c τελεσφόρος 268 τελέω 482 b, 487 c, 494 τέλλω 139 τέλος 482 b τέλσον 184 τέμνω 481 b

τένδω 488 $\tau \epsilon o$ 325 vi τεοίο 328 ії τεου̂ς 328 iii τέρετρον 133 τέρμα 281, 282, 295, 317. τέρμων 295, 306, 317, 359 τέρτος 429 τέσσαρες 198, 410 τέσσερες 139 τετάγμενος 624 і а τέτακα 494 τεταμένος 269 τέταρτος 430 τετέλεκα 494 τετεύχαται 472 τέτλαθι 480 ε, 518 τέτλαμεν 259 vii, 446 τέτορες 139, 410 τέτραμμαι 496 τετράφαται 496 τετράφθαι 526 τέτροφα 496 τετρώκοντα 421 τετταράκοντα 421 τέτταρες 139 і b τεττάροις 628 α τετύσκετο 483 b $\tau \epsilon \omega$ 325 vi τf€ 198, 328 i τηκεδών 357 τηλίκος 370 Τηνα (Ζηνα) 645 i b τηνώθε 326 iii τηος 650 τl 325 vi, 326 i τίθει 517 τίθεμεν 480 c τίθεσαι 466 τίθεσθον 469 τίθεται 467 τίθημι 100, 191 n. 1, 260, 480 c τίθησι 133 τίθητι 133 τίκτω 192, 480 d τιλ (τις) 645 ie τιμά 315 τιμαί 315, 317

τιμάνς 645 і с τιμάομαι 31 τιμάς 205, 218, 248, 318 TIMAS 248 τιμάω 172, 211, 487 c τιμή 139 ii, 271, 309 τιμή 311 τιμηθήσομαι 448, 546 n. 2 τιμης (gen.) 271, 309 τιμήσομαι 448 τίμιος 402 τιμούντες 647 ii c $\tau i \nu o i s (= \tau i \sigma i) 628 a$ τινύμενος 481 f τίνω 481 f τιούχα 625 i a τίς 54, 139, 139 ib, 325 vi τίσι (dat. pl.) 54 $\tau l \sigma \iota \ (= \tau \epsilon l \sigma \epsilon \iota) \ 625 \ i \ e$ τίσις 133 τιτύσκομαι 483 b τλήναι 543 τλητός 154, 196 τό 163, 325 ii, 326 i τοί 176, 325 ii Tol (adv.) 342 τοῖο 326 ii τοιούτος 122, 211 τοίρ (τοίς) 633 i c τόλμα 259 vii τολμάν 543 τόν 148 τόνδε 118 b τόνς 640 ία τός (acc. pl.) 645 i c τοῦ (interrog.) 325 vi τοῦννεουν 623 ii b τουτώθε 326 iii τράπεζα 48, 410 τράπηθι 518 τραπήομεν 511 τράπω 545 τρεῖς 100, 211, 409 τρείς και δέκα 418 τρέμω 478 $\tau \rho \epsilon \pi \omega 253, 488, 496$ τρέφοιν 462 τρέφω p. 212 n. 1, 496 $\tau \rho \dot{\epsilon} \omega \ 204, \ 478, \ 482 b$ τρήρων 204

τρία 409 τριάκοντα 421 τρίτατος 429 τρίτος 429 τροπέω 488 τρόπος 253, 488 τροφεία 293 τροφείον p. 212 n. 1, 293 τροφεύς 293 τροφή p. 212 n. 1, 293 τροφός p. 212 n. 1, 293, 294 τρύγω 486 τρύω 486 Ττηνα (Ζηνα) 645 i b τύ 328 i τυγχάνω 481 c τύρβη 100 τῦς (τοῖς) 625 i d τώ 326 ί $\tau\hat{\varphi}$ (interrog.) 325 vi

ύάκινθος 104, 136, 171, 381 ύγιαίνεις 117 ΰδατος (gen.) 354 ΰδρος 147 ΰδωρ 164, 354 ύετός 378 υίόνς 640 i α viós 116.6 ύμας 329 ύμεις 171 ύμέτερος 330 ύμην 142 υμίν 329 *ὅμμε* 171, 329 υμμι(ν) 326 iv *ὅμμος* 330 ύμῶν 329 ύν 341 n. 4 06s (vl6s) 122 ύπαδυγιοίοις 633 ii b ύπάρχοισα 624 if ύπέρ 193, 341 ύπισχνέομαι 481 f υπνος 142, 396 ύπό 337. 7. 341 Υποθήβαι 313 n. 1 vs 168, 201, 289

ύστερος 341 ύφηνα 445 ύψοις (nom. ptep.) 624 i f

φαγέδαινα 357 φαεινός 396 φαείνω (subj.) 559 φάεννος 624 ie φαίναται 633 і а φαίνομαι 542 φαίνω 542 φαιδχίτωνες 75 φαίσι (3 pl.) 624 if φάλαγξ 350 φαμέν 262, 480 α φαμί 262, 331 φάναι 526 φανείς 362, 533 φάνηθι 518 φανήναι 526 φάρην (φέρειν) 633 ία φάσκω 483 α φατί 331, 480 α φατός 141 ib φέβομαι 488 φέρε 517 φέρει (3 sing. pres. act.) φέρει (2 sing. pres. mid.) 466 φέρειν 312, 358 φέρεις 454 φέρεσαι 142, 466 φέρεσθον 469 φερέσθω 522 φερέσθων 522 φερέσθωσαν 522 φέρεται 467 φέρετε 31, 32 φερέτην 521 φέρετρον 388 φερέτω 519, 521 φερέτων 520 φερέτωσαν 521 φέρη (subj.) 454, 510 φέρη (2 sing. pres. mid.) 466 φέρην 358 φέρης 454, 510

φέροι 514

Φέροιεν 514 φέροιμεν 464 Φέροιμι 462, 514 φέροις 493, 514 φέρομαι 31 φερόμεθα 470 φέρομεν 31, 32, 459, 480 b φέρομες 459, 480 b φέροντα 308, 533 φέροντες 28 φέροντι (3 pl.) 28, 133, 163, 461 φέροντον 624 ii c φερόντων 521 φέρουσι 28, 133, 461 $\phi \epsilon \rho \omega$ 14, 93, 100, 132, 147, 161, 251, 259 vi, 453, 488, 543 φέρωμεν 510 φέρων 306 n. 1, 362 φέρωνται 227, 510 φέρωντι 510 φέρωσι 510 φεύγειν 544 φεύγεσκον 483 α φεύγω 83, 179 φήγινος 398 φηγός 160, 294, 376 φήμη 393 φημί 331, 453, 480 α φημις 370 φησί 331, 480 a $\phi\theta$ άνω 113. 2, 481 f φθείρω 113, 2, 494 φθείω 113. 2 $\phi\theta i\nu\omega$ 113. 2, 193, 481 f φθόη 62 φιλεῖτε 121, 122, 175 φιλέω 172, 211, 487 c φίλημι 51 Φιλίνος p. 338 n. 1 Φίλιππος 117 φιλοπάτωρ 92 Φιλώ 405 Фичтіаз 643 і с φίτυ 372 φλεγέθω 485 φλέψ 346 Φοβερός 386 Φοβέω 488 φόβος 488

φόνος 141 i b φορά 93, 251 φορεύς 365 n. 1 φορέω 259 i, 488 φορμός 259 vi, 393 φορός 259 vi φόρος 488 φρασί 259 v, 322, 364 φράτηρ 104, 132, 133, 355 φράτορα 259 vi φράτωρ 104, 106 ii, 355 φρέατα (pl.) 361 φρένα p. 192, 258, 259 v φρεσί 364 φρήν p. 192, 258 φροντιστής (with acc.) 333. 6aφρούριον 268 n. 1 φρύγω 158 n. 3 φύγα 181 (1) φυγάς 348 φυγγάνω 481 c $\phi v \gamma \eta 83, 376$ φύη (opt.) 172 φυίη (opt.) 172 φύλαξι 322 φυλή 299 φῦλον 299 φυτόν 378 φωνή 262 $\phi \omega \rho$ p. 193, 375, 528

φώς 375 χαίνω 138 χαίρω 487 α χαλέπτω 192, 197, 487 c χάλιξ 117 χαμαί 138, 337.6 χανδάνω 141 ii, 481 c χαρίεις 364 χαρίεσι (dat. pl.) 364 χαρίεσσα 364 χάριν 333. 7 χάριτερ 633 ii a χάσκω 138 χείλιοι 425 χείμα 356 χειμερινός 206 χειμών 138, 356 χείσομαι 481 d χέλλιοι 425, 624 i e

χέρρας (χέρας) 624 i e χέρρων (χείρων) 624 i e χέρσος 277 $\chi \dot{\epsilon} \omega$ (fut.) 492, 509 χέω 138, 179 $\chi \dot{\eta} \nu 100, 138$ χθαμαλός 356 $\chi\theta\dot{\epsilon}s$ 233 $\chi\theta\dot{\omega}\nu$ 192, 356 χίλιοι 158 n. 3, 425 χίμαιρα 138 χίμαρος 138 χιών 356 χλόη 62 χόρτος 378 χούραν 623 і b χραίδοι (χρήζοι) 633 i a χρεισίμουν (gen. pl.) 623 ic χρέσται (χρησθαι) 629 c χρημάτοις 633 ii b χρόνοι 623 ii c χρυσούς 269 Χσάνθος 643 i a χύτρα 388 χῶρι 278, 323 χωρίον 268 χωρίς 247, 278, 323

ψάω 486 ψέ 192, 643 i d ψευδές 295, 351 ψευδής 351 ψεῦδος 295, 351 ψηλαφάω 193 ψήχω 486

∞a 164 ∞κa 338. 10 ωκεωνός 239 ωκύς 371 ωλένη 146 ωλέντο (=fut.) 552 v ών 363 ωνόμηνα 503 'Ωρομάζης 118 c ως (prep.) 333. 8 n. 1 ωφελέω 239 ώφελον 121, 567 ωχετο 548 ii

II. ITALIC INDEX.

The following abbreviations are used: O = Oscan, P = Paelignian, U = Umbrian. Latin words have no distinguishing mark.

aamanaffed O. 665, 4a ab 341 abicit 125 abiegnus p. 188 n. 1 abies 374 aborigines 398 ac 244 acceptus 159 (2) accerso 482 b acer 370 acies 374 actor 355 actud O. 663. 3 actum est 549 i acturus 537 acum O. 665. 5 acupedius 371 acutus 53 addo 191 Adeodatus 284 adigo 159 (1), 274 adimo 249 advenio 547 aedes 174 aeneus 223 aenus 396 aeque (constr.) 335. 2c, 338. 2 aere 314 aeruca 383 Aesculapius 215

aestas 261

aestimo 174

aevom 172, 361

afficio 191, 273 age 517 agellus 390 agendum 531 agendus 531 ager 100, 147, 159, 215, 228 agi 530 agimus 163, 480 b agis 455 agit 455 agite 161 (1) agitis 457 agito 519 agitor 523 agitote 521. agitur 475 agmen 183 agnus 180 n. 1, 396 ago 261 agricola 293 Agrigentum 273 agrum 386 aguntur 475, 523 Agustus 177 aidilis 174 aio 138 airid 310 ala 186, 392 albeo 487 c albere 483 a albescere 483 a Albinus p. 338 n. 1 Alcumena 215

alfo- U. 663, 2 alid 402 ālis (dat. pl.) 321 alis 402 aliud 326 i, 403 alius 402, 428 alnus 186 alo 485 alter 428 alterum 387 altitudo 357 alumnus 400 ama 517 amabam 442, 501 amabilem 249 amabilis 279 amabitur 272 amabo 441, 493 amamus 272 amant-227 amarier 530 amasse 528 amavisse 528 ambages p. 193, 261 ambitus 132, 341 ambo 297, 315 ambulatum 529 amem 512 amemus 512 amicus 383 amo 172, 211 anas 158 ancus 139 ii a(n)fero(m) U. 665. 5 ango 150 animadvertere 278 animal 244, 366 animum advertere 278 animus 169, 393 Anio 360 anser 100, 125, 138 ante 133, 159, 337. 8, 341 anticus 383 aperio 487 c Appelluneis O. 664. 5 b aps 341 apstineo 125 aptus 192 arare 20 n. 2 arator 355 aratrum 388 arbor 295 arborem 308 arborescere 483 a arbos 55, 294, 295, 351 arcesso 482 b arebam 501 arena 125 Ariminum 249 aro 159 arsferturo U. 664. 5 a artifex 159 (2) artus 372 Ateins 402 Atius 402 atque 244 atrox 383 audacem 308 audacēs 317 andaci 311 audacter 283 audax 306, 383 audi 517 audiens (dicto) 336.1c audio 487 c audirem 515 audissem 515 audivisse 528 audivissem 515 augeo 481 c augere 177 auris 366 Aurora 384, 482 b n. 1 auspicato 339

auxerit (fut.) 555 avaritiae (pl.) 296 avēs 223 avif U. 663. 6 avillus 180 n. 1 avius 402 axis 186, 392 balbus 131, 288 Bansa O. 658 Bantins O. 663, 6 bellus 390, 397 bene 390 Beneventum 273 n. 1 benignus p. 188 n. 1, 274 benust U. 63 beru U. 663. 1 bidens 408 bimus p. 111 n. 1, 214 bis 408 biuo- O. 663. 1 blasphemare 9 blatire 487 c bonus 397 bos 18, 63, 140 i a, 181 (6), 289breviter 283 Brigantes 24 burgus 24

cadaver 353 cadivos 404 caducus 383 Caecilis 402 Caecilius 402 caedo 481 a caelebs 346 caelicolum 319 caementa 299 caementum 299 calare 146 calcar 244, 295 calda 183 caldus 228 calefacio 273 caligo 357 calx 117 canis 136 Canpani (Campani) 127 canticum 382

cape 517 capit 487 capitur 449 capiunt 487 caprina 399 captivus 208 captus 103 ii cardo 357 carne 254 carnem 254 carnes 296 carnis (gen.) 254, 358 caro 254, 358 carpo 139 ii castellum 268 n. 1 castus 183 cavum 212 ce 325 v cĕdo 325 v cēdo 482 b cena 223 censamur O. 665, 6 a censtur O. 664. 1 centesimus 437 centum 104, 423 centurio 360 cepi 494, 497 cerebrum 188, 204, 386 cerno 215, 389, 481 b cernuos 188, 403 cervix 349 ceterum 341 cette 183 cieo 488 cimu (\$imo) U. 660 circueo 127 cis 325 v citerior 387 cito 338, 10 citra 325 v. 387 civitas 369 n. 1 Cladius 177 Claudius 129, 177 claudo 177 clavis 189 clavos 189 clino 136 clivos 136, 403 cloaca 383 Clodius 129, 177

clunis 370 coactum 127 coerceo 127 cogito 490 cognomen 127, 359 cognomenta 157, 361 cognomentum 357, 359 cogo 490 cohibere 127 coicere 127, 224 coire 127 coisatens O. 663.6 colla 299 collido 174 colligo 161 (1), 274 collis 139 ii, 183 collum 184 colo 139 columna 400 combifiansi U. 665. 4 d comes 347 comis 367 commentus 259 v communis 370 comparascuster O. 665.8 compos 163 concentus 159 (2) conculco 159 (2) concutio 159 (1) conditus 260 condo 191 n. 1 consequi 544 conspicio 103 i consulatus 372 contagio 360 contagium 360 conventio 357 coquo 139 cor 100, 134 coram 337. 7 corculum 390 Corinthiacus 382 cornu 106 iv, 351 cornua 317 cosol (consul) 127, 224 coventio 127, 287 crastinus 401 creber 389 credidi 52 credo 52

cribrum 389 crimen 359 cruentus 481 c cui 123. 6, 129, 326 ii cuium 328 iii cuius 326 ii, 328 iii culina 188 culmen 400 cum (quom) 125, 342 cum (prep.) 205, 338. 11, cupio (with gen.) 334. 4 cuspis 348 custodia 299 custodio 487 c custos 191, 192 cutis 287

dadikatted O. 665, 4 b daps 346 datio 360 dator 48, p. 189 n. 1, 254, 264, 295, 344, 355 datore 48, 254 datorem 48 datoris 48, 254 datus 264 de 341 deabus 321 deae (dat.) 311 deae (gen.) 313 deam 308 dearum 18, 319 debeo 273 decem 136, 161, 415, 416 decimus 435 decorare 482 b dedecori (est) 331 dedi 446 dedrot 497 defenstrix 190 degener 295, 351 deico (dico) 134 deikum O. 665. 5 deis 321 deiuast O. 665. 2 deivos 322 deliro 487 c dem 512

dens 134, 362 densus 157 desilio 249 destra U. 663, 5 b destrst O. 663, 5 b devas 322 dic 520 dicitur 449 dico 105, 134, 490 dictito 490 dicto 490 dictu 529 dictum 378 dictus 490 diduco 225 diem 289 dies 181 (5) dignus 186, 195 dilabor 225 dimitto 225 Diovis 197 dirimo 225 discipulina 215 disco 188, 483 b, 488 dispennite 194 divos 374, 404 n. 3 divum (gen. pl.) 209 dixe (inf.) 336. 4, 528 dixi 497 dixim 513, 515 dixissem 515 dixo 441, 492, 493, 509 dixti 482 a do 27, 52, 191 n. 1 docent 227 doceo 488 dolabra 389 dolere (with acc.) 333. 5 b dolus 249 domi 282, 313 domum 333. 1 b domus 148, 163, 282, 294 dona (=donum) 299 (5) donum 264, 397 n. 1 dormire 483 a dos 27, 264, 360 drachuma 215 duam 361 n. 1 duc 520 duco 178

duim 512 duleis 196 duo 84, 134, 297, 315, 326 i, 408 duodeviginti 418 dvenos 397 Dyrrhachium 273 n. 1

ecce 325 v edi 162, p. 167 n. 2 edim 512 edo 485 egi p. 167 n. 2 Egidius 249 Egilius 249 ego 161, 327, 328 eius 325 iii, 326 ii emo 161, 164, 249, 259 iv entelust U. 665, 3, 4 d Epidamnus 273 n. 1 Epona 136 eporedia 136 equabus 321 equae (dat.) 209 equae (nom. pl.) 315 equas 222 eque 31 equester 388 equi (pl.) 29 equi (gen.) 29 equidem 325 viii equis 321 equitare 24 equo (dat.) 29 equo (abl.) 29 equōd 326 iii equom 29 equorum p. 167 n. 1 equos 20, 23, 29, 31, 41, 136, 163 equos (acc. pl.) 29, 224 eram 501 ero 441, 493, 509 erom U. 664. 3 es (imper.) 517 esca 381 escendero (fut.) 555 escit 483 a essem 142, 515 est 142, 161, 480 a

est ('eats') 209 esto 519 esurire 487 c et 244, 342 euntis (gen.) 362, 363 ex 193, 341 examen 183 exanclare 391 existumo 174 extemplo 278 extemplo 215 exteri 387 extra 387

fabula 262 fac 520 facillumed 326 iii facinus 183 facio 100, 260 factud O. 663. 3 facturum (inf.) 528 faginus 398 fagus 55, 160, 294, 376 falsus 184 fama 262, 393 farci 517 fariolus 138 fateor 262, 484 fatur 480 a faveo 180 faxim 515 faxo 441, 493 feci 135, 260 feido 175, 259 ii felare (inf.) 373 felix 383 femen 354 feminis (gen.) 354 femur 354 fendo 141 i b, 487 a fer 517, 520 feras 510 ferebamus 464 ferens 362 ferentem 308, 533 feres 493, 510 feretrum 388 ferimus 459, 480 b ferio 487 a

fero 14, 100, 132, 147, 161, 259 vi, 543 fers 455, 520 n. 1 fert 133, 455 fertis 457 ferto 519, 521 fertor 523 ferunt 163, 461 ferunto 521 feruntor 523 ferus p. 194 fesna- U. 663. 5 c fides 55, 165, 259 ii fidimus 480 b fido 175 fidustus 55 fiisna- O. 663. 5 c filiabus 321 filiis 321 filius 162 findo 481 d fingo 481 d finio 172 firmiter 283 fissus 187 fisus 187 flabrum 196 flammescere 483 a flamus 480 a flavus 279, 403 flemus 480 a fleo 480 a fles 480 a n. 2 fletus 498 flevi 498 flo 480 a Flora 384, 482 b n. 1 floridus 380 fluvi 125 fodio 263 foedus p. 139 n. 1, 176, 259 ii folia 299 n. 2 foliae 299 n. 2 folii 299 n. 2 folium 299 n. 2 folus 138 foras 135 forma 393

formonsus 357

formosus 357 formus 393, 141 i b, 148 fors 153, 165, 259 vi, 278 n. 1 forsitan 278 n. 1 forte 259 vi, 278 fragor 206 fragum 203

frateer U. 664, 1 frater 106 ii, 132, 133, 355 fratrem 93, 249 fratrus U. 663. 3 fraudo 177 fremo 206 fretum 206 frigidulus 390 frigo 158 n. 3 frigus 203, 237 frustra 177 frutex 206 fuas 501 n. 3 fuat 172, 501 n. 3 fucus 199 fudit 179 fueram (=fui) 551 n. 4 fuga 376 fugae 181 (1) fugio 487 c fui 227 fuisse (be dead) 549 i fuliginosus 357 fullonicus 382 fulvus 279, 403

funebris 204 funera (=funus) 299 (5) fur 528 furvus 403 Fusius (Furius) 125

fumus 393

fundo 133

Gaius 404 n. 3 gaudeo 485 gena 161 generare p. 194,384,482 b genere 313 generis 31, 142 genibus 167 genitus 498

genius 157, 259 v genu 137, 371 genubus 167 genui 498 genuini (dentes) 371 genus 31, 137, 142, 163, 259 v, 351 gerundus 380 n. 2 gignimus 480 d gigno 137, 259 v gilvus 279, 403 glocire 487 c gnatus 158 gracilentus 286, 290 gradatim 326 v gradior 141 ii grus 140 ii gustare 178, 259 iii

guttura 299 habilis 279 haec 325 vii haec (pl. neut.) 326 i halare 222 harena 125 hariolus 138 hau 235, 342 haud 235, 342 haut 235, 342 helvus 403 hemo Old L. 138 hemonem 358 hiare 138 hibernus 206 hie 325 v, 325 vii, 326 i, 520 hiemps 138, 356 hisco 138, 483 a historiam 249 hoc 325 vii holus 138 homine 310, 313 hominem 258, 308 homines 209 n. 1, 223, 317 homini 311

homo 138, 258, 358

homuncio 360, 382

homunculus 382

homonem 358

honor 378 honos 295, 351 horior 487 a hortus 378 hospes 163 hostis 103 i, 106 i, 163 humi 337. 6 humillimus 394 humuns 0. 664. 1 humus 138, 215, 356 hunc 163 húrz 0. 663. 3

i 517 ibo 441 īdem 225 iens 362, 363 ignis 370 ignotus p. 104 n. 1, 127, 378 Iiuvinu- U. 660 Ikuvins U. 660 ilico 163, 189, 249, 274, 278 illecebra 389 illi (loc.) 326 ii illie 272, 326 ii illius 326 ii illustris 186 im 325 iii imbutus 53 impos 163 in- (neg.) 106 iii, 157 in 149, 247, 337. 7 incesso 482 b inciens 488 incipit 127 inclitus 536 includo 177 inclutus 133, 146, 167, 378 incurvicervicus 275 inde 314 n. 1 ingens 362 inhonestus 378 inquam 453 inquilinus 139 inquit 331 insece 139 ia instigare 140 i a, 142

34

insulio 159 (1) insulto 249 inter 283 n. 1 interior 387 intus 326 iii investigare 175 ipsa 325 i ipse 325 i, 326 i ipsemet 326 iv irremeabilis 279 is (pron.) 325 iii ispiritus 249 n. 1 ista 325 ii istarum 18, 142, 319 iste 325 ii isti (nom. pl.) 176 isti (loc.) 326 ii istic 326 ii istine 326 v istius 326 ii istorum 326 vi istud 163, 325 ii, 326 i istum (acc.) 148 it 480 a iter 283 ito 519 itur 449

iacio 487 c jam 342 jecinoris 139 ia, 354 jecur 139 ia, 207 n. 1, 295, 354 Jovis (gen.) 197, 289 judex 284 juga 299, 317 jugum 144, 167, 303, 306, 376 jumentum 226 jungo 52, 481 d Juppiter 159 (1) jus (broth) 144 jutus 498 juvencus 104, 136, 171, juventus 299, 369 juvi 498

Kerri O. 663. 5 d kumbened O. 63 labea 299 labium 299' laborare 482 b labosem (laborem) 125 lac 295, 306 n. 1 lacrima 373, 393 lacruma 100, 134 lactuca 383 laedo 174 laevos 174, 403 lambo 481 d lana 154 lanugo 357 lapis 348 latrina 212 lātus 154, 196 lavacrum 390 lavere 180 lectica 383 legam (fut.) 441, 493 legatus 378 lege 517 legebam 272 legebamini 49, 280 legere (imper. pass.) 325 n. 1 legere (inf.) 336, 4, 515 legerem 272, 515 leges (2 sing. fut.) 441, 493 leget 493 legi (inf.) 336. 4 legimini (part.) 28, 49, 359, 400 legimini (imperat. pass.) 359, 523, 530 legio 360 legisse 528 legissem 280, 312, 515 legunto 18 leo 50, 362 leonis 50 leviorem (acc.) 352 levir 355 lĕvis 141 i c lex p. 193, 375 liber 231 līberum 386 libet 167 licet 278, 480 a

lien 189 lignum 161 (2), 195 limpa 167 lino 481 b linguo 139 i a, 481 d λιοκακειτ Ο. 665. 4 d lippus 104 lis 189 loca 299 locuples 347 locus 189, 249, 299 loidos 176 longinquos 286 lora 231 lubet 167 lubricus 100, 131 lucem (acc.) 146 lucrum 390 ludius 402 ludus 176 lumpa 167 luna 186 lutulentus 286 luxuriei (gen.) 309, 313 luxuriem 308 luxuries 374 lympha 167 magister 387

magistreis 317 magnus 158 major 138, 222 Maleventum 273 n. 1 malignus p, 188 n. 1, 274 manu 313 manui 311 manum 308 manus 306 manüs (gen.) 309 manūs (n. pl.) 317 mare 165, 366 margo 357 mariscalcus 20 n. 2 mater 106 ii, 148, 160, matrer U. 664. 5 b Matuta (dat.) 311 mē 327, 328 ii mēd 328 iv

meddiss O. 663. 5b, 664. 1 medikeis O. 664. 5 b medius 135, 172, 197 mefio- O. 663. 2 megalesia (megalensia) 127 mei 328 iii meilia 425 n. 1 meio 138 memento 519 memet 326 iv memini 259 v, 488, 494, 549 i meminit 26 mens 25, 259 v mensis 162, 321 menstruos 403 mentio 25, 287 meracus 383 mercennarius 194 merces 348 mergo 143 metuo 487 c meus 330 mī 326 v, 327 migrare 140 i a, 230 mihi 326 v miles 143 milia 425 mina 215 Minerva 259 v. 403 mingo 138 minister 387 minuo 481 f misceo 483 a miser 142 misi 187 missum 187 moderare 482 b modicus 382 modo 338, 10 moiros 176 moltas O. 664. 3 momordi 446, 497 monebam 462 monebo 441, 493 moneo 26, 172, 211, 488 monitus (part.) 488

monstrum 392

morbus 377

mordeo 446 morior 487 c mors 287, 366 mortuos 206, 403, 536 motar U. 660, 664, 3 motus 498 movi 498 mox 322 mugatu U, 660 muietu U. 660 mújníkei O. 664, 4 mulctra 388 mulgeo 137, 148, 230 mulsi 184 multa 378 murio 487 c muris (gen.) 142 murmuro 446 murus 176 mus 168, 289

nactus 158 nare 487 a Nasica 383 nasus 142 natine U. 664. 2, 5 a navem 289 navis 181 (4), 289 n. 3 nebrundines 141 i a nebula 390 neco 351, 488 necopinato 339 nefrones 141 ia nemo 138, 214 nemus 259 iv neo 149 nepos 347 nerf U. 663. 6 neu 129, 178 neuter 123. 6 nidor 195 nidus 143, 199, 259 i nihil 214 nil 138, 214 ninguit 141 ia Niumsieis O. 664. 5 b nivem 141 ia no 487 a nobis 329 noceo 488

noctis 139 ic nomina 317 nominis (gen.) 358 nomner (gen.) U. 358, 664. 5 b nonus 415, 434 nos 329 nosco 14, 137 noster 330, 387 nostri 329 nostrum (gen.) 329 nova 291, 376 novem 415 noveram 550 novi 494, 549 i, 550 novissimus 394 novitas 241, 369 n. 1 novos 161, 180 novum 291, 376 novus 149, 291, 376 nox 103 ii, 347 noxa 351 nucleus 186 nudius 167 num 342 Numasioi (dat.) 181 (3), Numerio (dat.) 181 (3) nundinum 434 nurus 104 nutrio 487 c nutrix 228, 487 c

ob 341 obdormiscere 483 a obedio p. 139 n. 1 obsidio 360 obsidium 360 obtulit (=obtulerat) 551 occideris (= plpf.) 570 occiduos 404 occultus 152 ocris 370 octavus 433 Octember 406 octingenti 424 octo 103 ii, 106 i, 163, 414 octodecim 417 octuaginta 433

34 - 2

oculus 139 ia, p. 192, odi 549 i odor 134 oenus 176 oleaginus p. 189 n. oleaster 392 oleo 134 olim 326 v omnis 370 opilio 179 n. 3 opinio 360 opprimo 161 (1) optimus 80, 128, 167, 394 optumus 80, 128, 167 opulentus 286 ora 164, 299 orator (with acc.?) 333. 6a ornus 55 osatu U. 660 oves 211, 317 ovi 311 ovile 366 ovis 172, 180, 306, 309, ovis (acc. pl.) 317 n. 2

pacis (gen.) 185 paganus 58 palmaris 370 palus 348 pandidi 52 pando 52, 194, 380 n. 2 pango 105, 481 d papaver 353 parasitaster 392 paraveredus 20 n. 2 paricidas 293, 306 pars 154, 278, 287, 366 partem 360, 366 partim 278, 326 v, 360, 366 parturire 487 c pasco 142, 483 a, 484 pascor 381 passus 187, 190 pater 130, 162, 169, p. 189 n. 1, 254, 295, 306, 355 paterfamilias 309 patre 48, 310, 311, 313

patrem 48, 308 patrēs 317 Patricoles 215 patris 48, 259 vi patrius 402 paucus 130, 177 pax 105 pecto 484 pectora 299 pecu 50 pecunia 50 pecus (-oris) 50 pecus (-udis) 50, 348 pede 165, 209, 259 i, 310, 311, 313, 314 pedem 42, 156, p. 194, 258 pedēs 223, 317 pedester 388 pedestris 190 pedetentim 326 v pedica 382 pejor 394 pellis 146 pello 187, 259 vii, 481 b penes p. 34 n., 312, 337.8 penna 194 pennis 321 penus 312 pepigi 105, 185 pepuli 259 vii pepulit 446 peregrinus 399 peremust O. 665. 3 pergo 228 periclum 133, 390 periculum 215, 390 perii 549 i persnimu U. 665. 6 a pes 100, 104, p. 193, 258, 289, 375 pessimus 394 pihafei(r) U. 665. 8 pihaner U. 663. 5 a pihaz U. 663. 3 Pilipus 117 pilum 188 pilus 390 pingo 481 d pinsio 188

pinso 487 c pinus 373 pís O. 139 i b, 663. 1 piscina 399 piscis 103 i plantas (2 sing. pres.) 211 plaustrum 177 plebes 55, 366 plecto 484 pleo 227 pleores 352 pletus 498 plevi 498 ploirumos 352 plostrum 177 plumbago 357 plurimus 352 poculum 215 pomerium p. 139 n. 1, 176, 224, 493 Поинтиев О. р. 340 п. 1 pondus 112 n. 2 pono 224 Pontius p. 340 n. 1 popler U. 664, 5 b poploe (dat.) 311 porca 153 porcus 147 porrigo 147 porrum 153 portio 360 portust U. 665. 4c posco 188, 483 a possem 570 possim 570 posterior 394 postumus 290, 343, 394 potior 487 c potiri (locis) 337. 4 a potis 133, 163, p. 192, 277 potus 378 prae 341 praebeo 273 praeda 141 ii praefamino 523 praesaepe 366 praesens 157, 363 praidad 310

precor p. 192, 483 a

prehendo 141 ii, 481 d prelum 188, 392 premo 478 n. 1 presbyter 9 pressi 478 n. 1 primus 394, 427 principatus 372 priscus 394 prismu P. 663. 5 c pristinus 394, 401 pruina 487 c probitus 665. 9 probrum 389, 391 n. 4 procus p. 192, 483 a profecto 273 propinguos 286 proseseto U. 663. 7 protervus 192 protinus 249 prupehast U. 665. 2 prurio 487 c puellula 390 pulcherrimus 394 pullus 152 pulsus 151, 152, 259 vii pumilio 360 Púmpaiianeis O. 664. 5 b Puntiis O. p. 340 n. 1 purgo 228 purigo 228 pús O. 664. 3 puteo 168

quadringenti 424 quae (pl. neut.) 326 i quaero 482 b quaeso 482 b qualis 370 qualum 222 quam (conj.) 342 quartus 410, 430 quatio 487 c quattuor 130, 139 i b que 342 queo 488 qui 325 vi, 326 i qui (loc.) 337. 8 quia 342 quid 325 vi, 326 i

quadraginta 421

quidlibet 274 quin 342 quinctus 431 quindecim 228 quingentesimus 437 quinquaginta 421 quinque 139 i b, 150, 161 (2), 411quintus 431 quis 139 i b, 325 vi qum (quom) 125 quo 342 quod 139 i a, 325 vi, 326 i, 342 quoi 326 ii quoius 326 ii quoniam 205 quot annis 337. 2 quot mensibus 337. 2

rape 517 rapio 487 c rastrum 392 recturus 528 rectus 378 reditus (with acc.) 333. regamur 449 regar 449 regere 528_ regeremur 449 regerer 449 regimur 449 regina 399 regio 360 regnabat 548 ii regor 449 rehte U. 663. 4 reminiscor 26 reppuli 228 res 181 (2), 281 restio 360 reticuisset 570 rettuli 228 rex p. 193, 306 n. 1 rexi 502 rexisse 528 rigor 203, 237 robigo 179 n. 3 robus 179

rogitus 665. 9 rogo (with 2 acc.) 333. 5 c Roma 203 Romae 313 Romai 309 rostrum 392 ruber 135, 147, 196 rubrum (acc.) 386 rubus 179 n. 3 ructare 231 rudimus 480 b rudis 367 rufus 135 ruma 393 rumpo 481 d rumputus 53 runcina 481 c runcinare 481 c ruperunt 552 iii rusticus 382

sacaracirix O. 661 sacerdos 215, 347 saeclum 391 saeculum 215 saepio 487 c saeptus 192 sagire 142 sakaraklom O. 661 sakarater O. 665. 7 sakrafír O. 665. 8 sal 142, 289 salinae 399 salio 249 sallo 183, 289 n. 2, 485 sam 325 i sapio p. 132 n. 3, 487 c sarci 517 sas 325 i satus 260 scala 188, 222, 392 scibam 501 scibo 441, 493 sciebam 501 scilicet 278 scindo 481 a scisco 483 a screare 189 scriba 293

scriftas O. 663. 4, 664. 3 scripsi 496 se (pron.) 328 ii se (adv.) 341 secare 193 secerno 206 secundus 428 securim 308 sed 328 iv, 341 sedeo 134, 142, 159 i sedes 55, 366 sedi 494 sedibus 199, 366 sedimus 497 sedulus 249 seges 347 segmentum 193 sella 390 semel 106 iii, 156 semen 142, 162, 260 semifer p. 194 semper 259 iv senati 282 senatus (gen.) 282 senectus 369 senex 349, 382 seni 188 senis (gen.) 382 septem 130, 413 septimus 432 septingenti 420, 424 septuaginta 433 sequere (2 sing. pres.) 163, 449, 474 sequere (imper.) 520 sequeris 449, 474 n. 2 sequi 544 sequimini 449 sequor 139 i a serfe U. 663. 5 d serimus 446 sermo 359 sero (vb.) 142, 162, 165, 480 d servitudo 369 servitus 369 servos 125, 163 sessus 183

seu 123.6, 178 sex 412 sexaginta 422 sextus 188, 431 si (sei) 342 sibi 326 v sibila 299 sibilus 299 sic 520 siccus 244, 382 sidimus 480 d sido 143, 198, 225, 259 i siem 512 sies 142 silere 113. 2 silvaticus 382 sim 512 similis 370, 390 simplex 156, 259 iv simus (vb.) 166, 512 sinister 387 sino 113. 2, 481 b sipus O. 164, 353 siguis 325 vi sistamus 510 n. 2 sistimus 446, 480 c sistit 480 c sisto 165, 480 d sitio 487 c slaagi- O. 663, 5 c sobrinus 204, 399 socer 180, 201 solidus 380 solium 134, 259 i somnus 142, 396 sons 363 soror 180, 201, 355 sos 325 i sovos 330 species 374 -specio 487 a spectatum (supine) 333. 1dsperno 142, 481 b spiritum 249 spondeo 488 spopondi 446 spretus 189 spuma 393 spuo 197 stabulum 215, 391 starem 515

statif O. 664. 2 statim 262, 326 v, 360 statio 165, 169, 262 stationem 360 Statis O. p. 340 n. 1 stativos 404 statos O. 664. 3 statua 404 statuo 172 stem 512 stemus 512 sternamus 510 n. 2 steterunt 497 steti 52, 446, 481 c stetimus 446 stilus 196 stipendium 228 stlis 189 stlocus 189 stratus 154, 189 studium 402 stupidus 380 suavis 142, 160, 367, 374 sub 337. 7 subtemen 188 subter 337. 7 sudor 142 sui 328 iii suinus 166, 399 sum (vb.) 52, 215, 453 sum (pron.) 325 i sumus 215 suo (vb.) 142 super 193, 341, 337. 7. 386 surgo 228 surpui 228 sus 168, 289 suus 330 svai O. 342

taçez U. 660
tactio (with acc.) 333. 6 a
talis 370
tangineis O. 664. 5 b
tanginom O. 664. 2, 5 a
tanginud O. 664. 2, 5 a
tango 481 d
Tarentum 273
te 328 ii

techina 215 ted 328 iv teer[úm] O. 663. 5 d tego 93, 140 ii tela 186, 223 temere 204 temet 326 iv temno 481 b temperi 351 temulentus 286 tendo 194, 480 e tenebrae 204 teneo 480 e tenuis 133, 157 tenus 57, 249 terebra 133 terei O. 664. 4 teremniss O. 663. 3 termen 281, 295, 317, 359, 400 terminus 400 termo 295, 306, 317, 359, 400 terrae (loc.) 337. 6 tertius 429 testudo 357 tetuli 259 vii, 446, 497 texi 502 tibi 326 v tignum 161 (2), 195, 396 tilia 192 timendum (poenas) 333. 66 timidus 380 tintinnio 487 b toga 93 tollo 152, 196, 259 vii, 481 b tondeo 446, 488 tondutus 53 tonstrina 190 topper 325 ii tostus 188 totiens 223 toties 223 totondi 446 tovos (tuus) 161, 180, tres 100, 211, 409

tria 409

trigesimus 436 triginta 317, 421 trimestris 403 tripudium 259 i tuber 206 tuemdam (tuendam) 127 tui 328 iii tuli 106 iv, 196, 543 tulo 106 iv, 196 tumeo 206 turba 100 turbae (nom. pl.) 317 turbarem 515 turbas 318 turbassem 515 turbassim 515 turbassit 515 turbavissem 515 turbo 487 c turdus 188 turgere 483 a turgescere 483 a turpis 367 tursitu U. 663. 5 d tus 117 tutudi 465 tuus 330 ubei 342 uber 135, 153 ubi 342 Uhtavis O. 663. 4 uhtretie U. 664. 2

ubei 342 uber 135, 153 ubi 342 Úhtavis O. 663. 4 uhtretie U. 664. 2 úttiuf O. 663. 6, 664. 2 ulna 146 uncus 139 ii, 163 unda 194, 354 undecim, 417 undeviginti 418 unus, 149, 176, 396, 407 upilio 179 n. 3 úpsannam O. 663. 5 a urbicus 382 urimus 480 b uro 178 ussi 187 ut 342 utei 342

utrum 387

uupsens O. 665. 4 c uxorcula 390

vacivos 404 vacuos 404 vapor 198 veho 138, 171 vel 278, 520, 552 i velim (si) 570 Velleius 402 vellem (si) 570 Vellius 402 velox 383 vendere 228 vendidi 52 vendo 52 vendutus 53 Venerus 309 venio 18, 63, 140 i a, 156, 205, 487 a venitur 449 veniuntur 449 venumdare 228 Venus 55, 381 venustus 55 n. 2 veritates 296 vermis 370 verto 31, 484 Vertumnus 400 vesica 223 vester 330, 387 vetus 55 n. 2, p. 111 n. 1, 351 vetustus 55 n. 2 viass O. 663. 6 vicesimus 436 vici (loc.) 209, 309, 313 vici (nom. pl.) 317 vicimus (shall have won) 552 v vicinus 399 vicis 176, 181 (3), 227 vico (dat.) 181 (3), 311 vicorum 319 victor 374 victrix 374 vicum 303, 308 vicus 142, 294, 306, 343, 376

vide 274, 517

videbam 515 viden 272 videram 482 a, 507 videre 259 ii videre (3 pl. pft.) 497 viderem 515 viderim 513 videro 493, 497 viderunt 497 vidi 259 ii, 494, 497 vidisse 528 vidissem 515 vidisti 477 vidistis 504 vidit 176, 477, 497 vidua 21 viduos 21, 23, 135 vidutus 53 viginti 315, 420

villa 186 villanus 58 vim 308 vina 296 vindex 284 vir 165, 228 virtus 369 vis 289, 306 viso 482 b visus 187, 192 vitabundus (with acc.) 333. 6 b vitis 166, 171, 287 vitulus p. 111 n. 1 vitus 372 víú O. 663. 7 vivos 140 ic, 403 vobis 329 vocivos 404

volare 140 i b, 488 volitare 488 voluntarius 228 voluntarius 228 volup 215, 348 n. 1 vomica 382 vorare 63, 140 i b vorsus 31, 184, 190 vos 329 voster 330 vostri 329 vostrum 329 vox p. 193 vulpes 139 i c vulva 140 i b

zeřef U. 663. 6 zicolo- O. 658

III. GERMANIC INDEX.

The following abbreviations are used: Du = Dutch, G = German, H.G. = High German, L.G. = Low German, Go = Gothic, N = Norse, S=Saxon, Sc=Scotch, O=Old as in O.H.G. = Old High German. English words whether old or modern have no distinguishing mark.

a 149, 176 ā 172 abed 241 able 279 acre 100, 147, 159, 386 ācsian 192 ād 174, 261 ægru 61 ætheling 286 against 80 agnail 150 ahtáu Go. 103 ii, 106 i, aihvatundi Go. 20 áinlif Go. 417 áins Go. 176 air 79 aiw 172 áiw Go. 172 áiweins Go. 399 aka N. 261 akrs Go. 100, 147, 159 an 149, 176 ān 396, 407 and 133, 159 angle 139 ii answer 159 apron 240 arya Go. 159 āscian 192 ask 192 asts Go. 143 asunder 341

ate 162 áukan Go. 177 áusō Go. 104 axle 392

badi Go. 263 bæcestre 279 bær 259 vi baira Go. 100 bairan Go. 161 n. 1 bairand (3 pl. pres.) Go. 163, 461 báib Go. 176 bake 51 baker 279 band 93 barm (bosom) 393 bauerknecht G. 58 Baxter 279 bēad 259 iii bear (vb.) 14, 100, 132, 147, 161 bear 30 beareth 133, 455

bearing 363 bearm 259 vi bearn (bairn) 259 vi bears (3 sing. pres.) 455 bed 263 bedder 287 n. 1

bedmaker 287 n. 1 beech 160 n. 1, 376 beechen 398 beef 9
belife 104
bēodan 259 iii
beran O.H.G. 161
beran 259 vi
berað 461
berende 363
berg G. 24
beuk (past of bake) Sc.
51
bid 165, 175
bidyan Go. 165

bileiba Go. 104 bind 93, 102 binda Go. 102 birth 153, 165, 287 bishop 9 bitter G. 81 binda Go. 102 blackbird 285 blame 9 blaspheme 9 blue 279, 403 böctreo(w) 160 book 50, 282 books 50, 282 borough 24, 109 both 329 bounden 397 boycott (vb.) 276 brae 24

bridegroom 138

brittle 81

brother 104, 112 iii, 132, day 163 deed 11: brööor 104, 106 ii, 259 vi bruder G. 112 iii dich G. brübrabs Go. 163 buckwheat 160 budon 259 iii burg G. 24 door 13: doubt 9 Burgundy 24 Burke (vb.) 24 burkh 109 but 79, 277 deed 11: day 163 deed 11: dich G. dich G. dich G. door 16: door 13: doubt 9 doute 9 doute 9 ducker 2 burkh 109 eage 13: death 4: deed 11: dich G. dich G. dich G. door 13: doubt 9 doute 9 ducker 2 burkh 109 eage 13: death 4: d

calf 140 i b came 30 cēas 259 iii cennan 259 v cēosan 178, 259 iii child 109 childish 381 children 61 chin 161 chind O.H.G. 259 v choose 178 Christian 192 cildre 109 citizenship 369 n. 1 clamb Sc. 51 cleave (adhere) 51 cleave (split) 51 climb 51 comb 132 come (part.) 30 come 30, 140 i a, 156 content (adj.) 288 content (subst.) 288 cow 9, 140 i a, 289 crane 140 ii erap (vb.) Sc. 51 creep 51 cwelan p. 116 n. 1 cvnn 259 v

dæd 260 dags Go. 163 dankbarkeit G. 286 darling 286 daughter 112 ii, 355 day 163
deed 112 ii
dich G. 49
dir G. 49
do 96, 100, 135, 260
dolmetscher G. 24
dom 260
door 135
doubt 9
doute 9
ducker 287 n, 1

eage 139 i a
eahta 414
ear 104
earing 20 n. 2, 159
eat 485
eft 240
eggs 61
ëhu O.S. 20
eight 163, 414
eke 177
ell 146
ëtum Go. 162
ewe 172, 366
eye 139 i a
eyren 61

fact 10 fadar Go. 169 fader 104 fadrs (gen.) Go. 259 vi fadrum (dat. pl.) Go. 259 vi fæder 104, 259 vi fægen 397 fagan O.L.G. 397 faihu Go, 50 fain 397 fall 488 fallow 403 fangen 10 fangs Sc. 10 farrow 147 father 79, 80, 104, 130, 162, 355 fathom 81 fault 9 faut 9 faws Go. 177

fecht Sc. 484 fee 50 feet 50 fell (subst.) 146 fell 488 felt (subst.) 390 fēorða 430 fēowertig 421 few 130, 177 fidwor Go, 130 fīf 139, 411 fīfta 431 fiftig 421 fight 484 fill 30 filled (past) 30 film 146 fimf Go. 139 ib fish 103 i fisks Go. 103 i five 139 1 b, 150, 411 flat 77 flechten G. 484 flee 51, 130 fliehen G. 130 fly (vb.) 51 foal 152 fon 10 foot 50, 100, 112 i a, 282,

fearh 147

289 football 287 n. 1 footer 287 n. 1 foremost 394 forlēas 104 forleosan 104 forloren 104 forluron 104 forschen G. 483 a fōt 289 fōtu Go. 156 fōtus Go. 100 four 130, 139 ib fragile 9 frail 9 frauenzimmer G. 299 fresher 287 n. 1

freshman 287 n. 1

fūl (foul) 168

furh 153

furlong 153 furrow 153 further 387 fuss G. 112 i a fyrst 427 fyðer- 139 i b

gabaúrbs Go. 153 gærs 192 gamunds Go. 25 ganian 138 gans Go. 100, 138 gardener 355 n. 1 gas 24 gasts Go. 103 i, 106 i, p. 132 n. 1 gánt Go. 179 gawiss Go. 103 iii geard 378 geboren 259 vi gebyrd 153 gecoren 259 iii gemynd 25, 259 v genumen 259 iv gēotan 138 gerechtigkeit G. 286 gerste G. 158 n. 3 sesoden 104 get 141 ii get-at-able 279 gibai Go. 181 (1) gilagu O.S. 299 gimmer 138 ginan 138 girs Sc. 192 giutan Go. 138 go 544 goose 100, 138 gowt 138 grass 192 greenish 381 grey 279, 403 grist 158 n. 3 guest 103 i, p. 132 n. 1 guma Go. 138

hafts Go. 103 ii hail 146 hairtō Go. 100 hale (vb.) 146

hare 104 harvest 139 ii hase G. 104 haurn Go, 106 iv He (subst.) 277 heall 139 ii heart 100, 134 heavy 382 help 77 hengest 20 n. 2 hengst G. 20 n. 2 hill 139 ii him 325 v hindmost 394 history 93 hither 325 v hlænan 136 hlæw 136 hliftus Go. 103 ii hlūd 133, 146, 167 n. 3 (H)ludwig G. 167 hogshead 285 hole 152 horn 106 iv, 351 hors 20 n. 2 horse 482 b horselaugh 20 n. 1 horseplay 20 n. 1 hound 136 hros O.H.G. 20 n. 2 hulundi Go. 152 hund 136 hund (=100) 423 hundred 104, 419 hundteontig 423 huzd Go. 191

I 161, 327 Ic 327 ich H.G. 112 i b idel (idle) 261 idle 174 ik L.G. 112 i b, 161 in 149 Innsbruck 112 ii Innspruck 112 ii is 161 ist Go. G. 161

kamm G. 132

kidney 141 a n. 1 kin 137, 157 kinnus Go. 161 Kirsteen 192 kiusan Go. 178 knabe G. 58 knave 58 knee 137 knight 58 kniu Go. 137 know 14, 137

lachter Sc. 388 lagu 299 lassen G. 112 i a lean (vb.) 136 leihwan Go. 139 i a lend p. 113 n. 5 leoht 146 let 112 i a leumund G. 157 Lichfield 283 [cattle-]lifting 103 ii lifts (2 sing. pres.) 455 light (adj.) 141 i c light (subst.) 146 līhan 139 ia like 283 likely 283 liver 207 n. 1 Llangollen 77 loan p. 113 n. 5 loch 75 loon Sc. 58, 60 loud 133, 167 n. 3, 378 loun 60 loved 442, 549 n. 1 low (subst.) 136, 403 lown 60 Ludlow 136 lychgate 283 lykewake 283 lyteling 286, 345

magus Go. 141 i a n. 2 maiden 399 maihstus Go. 138 man 79, 96 manhood 369 n. 1 manlike 283

manly 283 marascalh O. H. G. 20 n. 2 mare 20 n. 2 marshal 20 n. 2 mawi Go. 141 ia n. 2 may be 278 me 327, 328 ii mearh 20 n. 2 mēd (meed) 143 mēna Go. 162 mēnöbs Go. 162 mere (= mare) 20 n. 2 mich G. 49 middle 135 midge 109 migan 138 migge 109 mild 485 milk (vb.) 137, 148 miltecheit M.H.G. 286 miltekeit M.H.G. 286 mind 25 mir G. 49 mist 141 ii moder 104 modor 104, 106 ii mona 162 month 162 moon 162 mother 104, 148, 160, mus (mouse) 142, 168, 289 mutton 9 mycg 109

nāhisto O.H.G. 352 nahts Go. 103 ii nahts (gen.) Go. 347 nam (vb.) 259 iv nām (subst.) 299 nāma O.H.G. 299 napery 240 neaht 139 i c nebel G. 390 nebul O.H.G. 390 needle 149 nere 141 i a nest 143, 199, 259 i

nestling 286 new 149, 376 newt 240 next 352 nickname 240 night 139 i c, 347 nigon 415 nim 10 nima 161 nima Go. 164 niman 10, 259 iv nimen 10 nine 415 no 79 noon 58 not 214 now 167

0' 241 od-force 24 of 241 on 241 one 149, 176, 396, 407 One (subst.) 277 'oo' Sc. 176 n. 2 'oon' Sc. 176 n. 2 open (Scholar) 279 ōra 164 orange 240 other 428 otor 147 otter 147 ōger 428 out 341 over 386 oxhoft G. p. 216 n. 1

pagan 58
palfrey 20 n. 2
pferd G. 20 n. 2, 74
pfund G. 112 i c
photograph 9 n. 1
pillar's 30
poetaster 392
pork 9
pound 112 i c
Praise-God (Barebones)
284
presbyter 9
pride 77

priest 9 progress (subst.) 288 progress (vb.) 288 Pst! 88 pund 112 i c punster 279

qiman Go. 140 i a qius Go. 140 i c quail 140 i b quean 140 i a queen 140 i a quell 140 i b quick 140 i c

rack (vb.) 147
rafter 388
rafter 388
rafter 381, 529 n. 1
rang 31, 529 n. 1
ráuds Go. 179
reach 147
red 135
reek 193
right 378
ross G. 20 n. 2
ruddy 135, 147
Rugger 287 n. 1

Sachsen G. 313 n. 1

sæd 260

saihwan Go. 139 i a sallow 279, 403 salt 142, 289 same 259 iv sang 30, 31, 32, 48, 442, 549 n. 1 satyan Go. 259 i saw 79 sāwan 162 say 139 i a schaf G. 112 i c schlafen G. 112 i c schliessen G. 189 schön G. 80 seamstress 279 sēar (sere) 261 sēað 104 secgan 139 i a see 139 ia

seed 142, 162

seek 142 sēoþan 104 set 259 i, 488 settle (subst.) 390 sēbs Go. 142 seven 130, 413 sew (past of sow) Sc. 51 sew 142 sharn Sc. 354 she 325 i sheep 9, 112 ic sibun Go. 130, 413 sich G. 49 sieg G. 163 sien 166 siexta 431 sigor 163 silan Go. 113, 2 sim O.H.G. 166 sin O.H.G. 166 sing 30, 31, 442 sir G. 49 sister 190 n. 1, 355 sit 142, 259 i, 488 six 412 skalks Go. 20 n. 2 skarn N. 354 sleep 112 ic slepan Go. 112 i c slipor 100 slippery 100, 131 slit 51 slow 174, 403 sluice 189 slutil O.S. 189 smart 202 smitten 81 snáiws Go. 141 i a, n. 2 snoru 104 snow 141 ia Socker 287 n. 1 soldier 143 n. 3 some 259 iv songstress 279 sooth 157 sow (vb.) 51, 142, 162 sow (subst.) 289 spaewife 103 i speak 112 ib

spëhon O.H.G. 103 i

speir Sc. 142 n. spinner 279 spinster 279 sprecan 112 ib sprechen H.G. 112 ib spreken L.G. 112 ib spur 142 spüren G. 142 n. spurn 142 spyrian 142 n. stægr 175 stæð 262 stair 175 starvation 287 n. 1 stead 165, 169 steed 299 steer 9 stick (vb.) 140 i a, 142 stigan 175 stöl 262 stream 18, 190 n. 1, 203 stud (of horses) 299 stute G. 299 sty 175 sū (sow) 168, 289 subject (subst.) 288 subject (vb.) 288 sudon 104 sugars 296 sums Go. 106 iii, 156 sung (ptcp.) 30, 48 sung (past) 31, 32 sunge 48 sungon 48 superficies 9 surface 9 sweat 142 sweet 142, 160 sweetbread 285 swefn 142, 396 sweostor 355 n. 2 swine 9, 166, 399 systir N. 355 n. 2

tācor 355 tæcean 134 tagr Go. 100 taihun Go. 136 taihuntēhund Go. 423 táikns Go. 105 take 10 talk 24 tat H.G. 112 ii teach 134 tear (subst.) 100 teiha Go. 105 telegram 9 n. 1 telephone 9 n. 1 ten 136, 161, 416 thak Sc. 140 ii thane 396 that 163, 325 ii thatch 140 ii, 237 n. 1 thee 328 ii thin 75, 133, 157 thole (vb.) 106 iv, 152 thorp 100 thousand 425 three 100, 409 thrill 133 tīen 416 timber 148 tiuhan Go. 178 tochter G. 112 ii together 80 token 134 tole M.H.G. 24 tolk Du. 24 tongs 481 b tooth 112 ia, 134 tob 134 tow (vb.) 178 trickster 279 Tripos 58 truly 283 truth 287 truths 299 Tuesday 289 twa 408 twā-læs-twentig 418 twain 408 twalif Go. 417 twegen 408 twentig 420 twenty 420 twenty-four 418 twice 408 twies 408 twist 408 two 112 ia, 134, 408

þana Go. 148 þāra 142 þaurp 100 þeccan 140 ii þegn 396 þolian 152, 259 vii þreis Go. 100 ðrēo 409 ðrī 409 ðrīdda 429 ðrītig 421 þula Go. 106 iv þulan Go. 152 þūsund N. 425

über G. 80 udder 135 üder 135 un- (neg.) Go. 106 iii, 157 unco Sc. 378 uncouth 378 understandable 279 us 329 use 10 utter (adj.) 341

viduvō Go. 21 villain 58 villein 58

wægn 138

wæps 192 wæsp 192 wain 138, 171 wáit Go. 106 i, 176 wan 397 n. 2 wanhope 397 wanton 397 warm 141 ib, 148, 393 wash (vb.) 483 a wasp 192 wāt (wot) 259 ii water 354, 483 a watins (gen.) Go. 354 watō Go. 164 we 329 wear 51 weigh 138 weitwods Go. 164 were (subj.) 442 wether p. 111 n. 1 what 139 i a, 325 vi whether 387 who 79 -wick 376 wide 420 widow 135 wines 296 wish (subst.) 381 wish (vb.) 483 a

witan 259 ii

with 420 withy 166, 171 wolf 139 i c world 165 worth (vb.) 484 wot 176, 494 wuse 381

Xanten G. 313 n. 1

yard 378 yawn 138 yclept 109 yeast 144 yellow 279, 403 yhight 109 ymb 132 yoke 144, 167, 376 you 329 young 104, 136, 171, 381 youngling 286, 345 youth 299 yuggs Go. 104 yuk Go. 167 vus Go. 171 vwis 103 iii

zahn G. 74, 112 i a zimmer G. 148 zwei G. 112 i a

INDEX OF SUBJECTS.

The details of each heading will be found in the Table of Contents.

The references are to sections.

Accent:

Degrees of 95; of original Idg. language 94; Greek 266—271; Latin 266, 272—4; pitch-accent 88, 90 ff, 249; effects of pitch 92; kinds of pitch-accent 97; stress-accent 88—9, 91 ff, 249, 288, effects of stress-accent 93; accent-points 96; words without accent 98; vowel-gradation 31—2, 251—265, 288

Adverbs:

Formation of 278, 340 ff. Alphabet 601—609:

Attic 116, Latin 123.

Analogy:

A psychological force 46; classification of types of a. 47; combination of types of a. 54; crosses Germanic sound changes 104; Formal a. 50—53; Logical a. 48, 184; Proportional a. 49; relation to Semasiology 58

Analogy in gender 55, 294; in Syntax 56—7; in formation of adverbs 278 ff, of adjectives 279, of verb 280; in noun-formation 282, 286; declension 293, 306, neuter 299; suffix of gen. sing. 309, of instrumental 314, of Lat. nom. pl. 317, of nom. pl. neuter 317; of gen. pl. 319; of Gk. dat. pl. 322—4; in stem suffixes 345; in Latin names

Analogy in verb-formation 480 a, 487 c iii; in n-verbs 481 c ii, d, e; in pft. 496—7—8; in acrist 502—3; in plupft. 506—7; in subj. 510—511; in opt. 512—5; imperat. 521—3; infin. 530.

Conjunctions 278, 342.

of months 406.

lects 657-665.

Dialects (see Language):
Gk. dialects 610—656, Italic dia-

Gender (see Analogy) 291-5.

Language:

Adaptation in 28; borrowing in l. 9-11, 59-61; detinition of spoken l. 66; influence of dialects in language 59-65; isolation as an influence in l. 111; race and l. 611.

Science of l.: does it exist? 45;

history of 39—44.

Languages:

Comparison of 5; Indo-Germanie 6; original Idg. language and civilization 16—7; characteristics of Idg. l. 12—4; list of Idg. l. 15; interrelation of Idg. l. 18—9; differences between Idg. and other languages 20 ff (Isolating l. 33, Agglutinative l. 34, Semitic l. 35).

Noun (see Accent, Analogy):

Simple 281; compound 281, 284 ff; root nouns 289; n. with formative suffixes 290—4; verbal nouns 534—538; reduplication in, 288, vowel-gradation in, 288; indistinguishable from verb in form 30, 277; loss of inflexion in English n. 109; relation of subst. and adi. 277.

Cases 300—305; original Idg. 300; instrumental possibly = two ib.: more numerous in other languages 301, 303; vocative not a case 302; origin of cases 304, grammatical 304, local 304, syncretism 305.

Uses of noun cases: 331-8; ab-

solute cases 339.

Number 296:

Words in dual only 297; plural nouns with vb. in singular 298 ff; theory of this construction 299.

Numerals 406-437:

Permanency of in language 13; cardinal 407—425; ordinal 426—437.

Phonetic Laws:

Different at different times 183, without exceptions 43.

Prepositions 340-1:

With acc. 333. 8; with abl. 335. 1 d; with loc. 337. 7; with instr. 338. 11.

Pronoun:

Declension 324—330; differences in decl. between noun and pron. 326; permanency of pron. in language 13; personal pron. 327 ff; possessive adj. 336; relation between pron. and noun 277; pron. stems which distinguish gender 325. Semasiology 58.

Sentence:

Formation of 275 ff; phonetics of 235—248.

Sounds:

Organs which produce languagesounds 67; breathed and voiced 67, 72; alveolar, cerebral, dental, labial, palatal, velar 67; syllabic 81; glide 84—7; relation of spelling to s. 110; pronunciation of Attic 117, of Latin 124.

Consonants: mute stops 68; spirants 69, 70; aspirates 73; affricates 74: nasals 76: liquids 77. Diphthongs 83: Idg. 115; Attic 122; Latin 129; history of Idg. d. 173-181. Sonants: definition of 81; liquid 81-3; nasal 81-3; changes in Germanic 106 ff; Idg. sonants 42, 114; history of Idg. s. 151-181, of short liquid s. 151-3, of long liquid s. 154, of short nasal s. 155 -7, of long nasal s. 158. Vowels: definition of 78; classification of v. 79; examples of v. 80; anaptyxis of v. 215-6; compensatory lengthening of v. 217-226; contraction of 209-214; effects of position in sentence on v. 239 ff; history of Idg. v. 159-169; loss of v. 228; neutral v. 80; pronunciation of Attic v. 121-2, of Latin v. 128-9; prothesis 229-234, 238; shortening of v. 227.

Suffixes:

Noun: of cases 20 ff; in sing. 306—314, dual 315—6, plural 317—323; of stems 20 ff, 281 ff, primary 281, secondary 281; arising from decayed stem 283; obsolete 287, 290—4; simple and complex 343; accent in 345; history of 346—405. Verb: of moods 509—531; of persons 26 ff, 450 ff; active (except perfect) 453—464; middle 465—476; passive 448—9; perfect active 477; of stems 26 ff; acrist 502—4, future 491—3; imperfect 500—1; perfect 494—8; pluperfect 505—7; present 479—490.

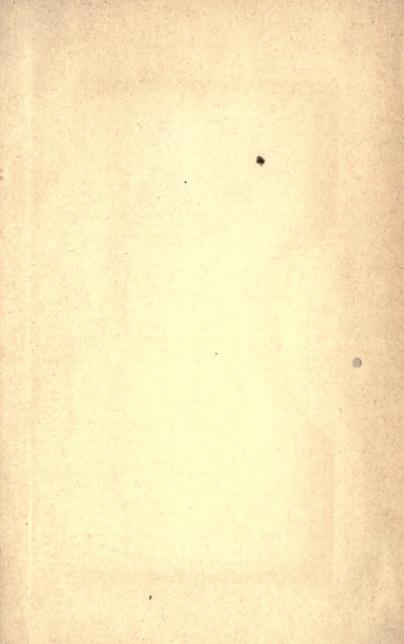
Syntax (see Noun, Verb).

Verb:

Augment 445; characteristics of v. 444; definition of v. 277; formation of v. 276, 438 ff.; history of Idg. v. 438-9; gains and losses in Greek 440, in Latin 441, in Germanic 442, in modern languages 443; v. indistinguishable noun in form 30, 276; distinct in meaning 277; relation of v. to noun 482-3, 487 c, 488-490. Indicative: present formations 478-490; fut. 491-3; pft. 494-8; impft. 500-1; aor. 502-4; plpft. 505—7. Injunctive 520. Moods 508-531; subj. 509-511; opt. 512-515; imper. 516-523; inf. 525-531, Participles 532-538. Persons of v. 450-452; act. 453-464; mid. 465-476; perfect 477. Reduplication 446. Voices 447; passive 448-9.

Uses of Verb-forms 539—570; voices 540—2; types 543—4; tenses 545—555; moods 556—570.

Word-formation (see Languages, Noun, Verb): case-suffixes 23, 29; principles of w. f. 275 ff.; root 22—4; root-words 24; nouns and verbs from same root 26—8; stem 22—3.





UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Do not remove the card from this Pocket.

Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

